

3 1761 11765839 3

Government
Publications

DECATALOGUE



Government
Publications

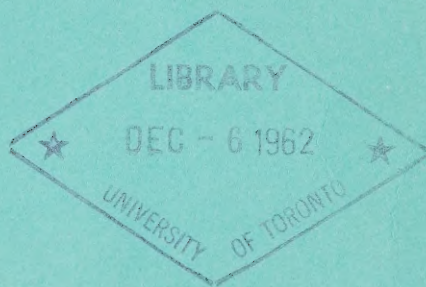
~~DECATALOGUE~~

Canada Dept of Labour

WAGE RATES, SALARIES AND HOURS OF LABOUR

TAUX DE SALAIRES, TRAITEMENTS ET HEURES DE TRAVAIL

1961



Report

No. 44

Report

Economics and Research Branch,
DEPARTMENT OF LABOUR
Ottawa, Canada

Direction de l'économique et des recherches,
MINISTÈRE DU TRAVAIL.
Ottawa, Canada



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117658393>



Government
Publications

DECATALOGUE

Wage Rates, (Salaries) and Hours of Labour

Annual Report No. 44

October 1961

Economics and Research Branch

Canada
111

DEPARTMENT OF LABOUR

Economics & Research Br

Ottawa, Canada

Minister: Hon. Michael Starr

Deputy Minister: George V. Haythorne

Salaires, Traitements et Heures de Travail

Rapport annuel n° 44

octobre 1961

Direction de l'Économie et des Recherches

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Ottawa, Canada

Ministre: l'hon. Michael Starr

Sous-ministre: George V. Haythorne

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, 1962

ROGER DUHAMEL, M.S.P.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 1962



819563

Price—Prix: \$1.00

No. — N° L2-544

Available from the Queen's Printer, Ottawa, Canada.

En vente chez l'Imprimeur de la Reine, Ottawa, Canada.

	Page
FOREWORD	1
GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT	3
PART 1 – TECHNICAL NOTES	5
PART 2 – SUMMARY OF GENERAL WAGE TRENDS AND INDEX NUMBERS OF WAGE RATES	23
A – Index Numbers of Wage Rates, by Industry, 1957 – 1961	26
B – Index Numbers of Wage Rates for Certain Main Industries, 1901 – 1961	30
PART 3 – INDUSTRY WAGE RATES	
LOGGING	
1 – Eastern Canada	32
2 – British Columbia, Coastal	34
MINING	
3 – Gold	36
4 – Iron	38
5 – Metal Mining (except Gold and Iron)	40
6 – Coal	42
MANUFACTURING	
Food and Beverages	
7 – Slaughtering and Meat Packing	44
8 – Dairy Products	47
9 – Canned and Cured Fish	52
10 – Flour Mills	54
11 – Biscuits	56
12 – Bread and Other Bakery Products	57
13 – Carbonated Beverages	60
14 – Breweries	63
15 – Confectionery	66

CONTENTS – Continued

Tobacco and Tobacco Products	Page
16—Tobacco, Cigars, and Cigarettes	69
 Rubber Products	
17—Rubber Footwear	71
18—Rubber Tires and Tubes	72
19—Rubber Products, N.E.S.	73
20—Maintenance (All Rubber Products)	75
 Leather Products	
21—Boots and Shoes	76
22—Leather Tanneries	78
 Textile Products (except Clothing)	
23—Cotton Yarn and Cloth	80
24—Woollen Yarn and Cloth	84
25—Synthetic and Silk Textiles	86
 Clothing (Textile and Fur)	
26—Men's and Boys' Suits and Overcoats	88
27—Men's Fine Shirts	90
28—Work Clothing and Sportswear	92
29—Women's and Misses' Coats and Suits	96
30—Dresses	98
31—Hosiery and Other Knitted Goods	100
32—Foundation Garments	102
33—Fur Goods	104
 Wood Products	
34—Plywood and Veneer Mills	107
35—Sash and Door and Planing Mills	108
36—Sawmills	111
37—Wooden Furniture	113
38—Wooden Boxes and Baskets	117
 Paper Products	
39—Paper Boxes and Containers	118
40—Pulp	121
41—Newsprint	123
42—Paper other than Newsprint	124
43—Maintenance (Pulp, Newsprint and Paper other than Newsprint)	125

CONTENTS – Continued

Printing, Publishing and Allied Industries

Page

44 – Printing and Publishing other than Daily Newspapers	127
45 – Daily Newspapers	128

Iron and Steel Products

46 – Agricultural Implements	130
47 – Heating and Cooking Apparatus	132
48 – Household, Office and Store Machinery	135
49 – Iron Castings	137
50 – Machine Shop Products	140
51 – Machine Tools	142
52 – Industrial Machinery	143
53 – Primary Iron and Steel	146
54 – Sheet Metal Products	148

Transportation Equipment

55 – Aircraft and Parts	151
56 – Auto Repair and Garages	153
57 – Motor Vehicles	155
58 – Motor Vehicle Parts and Accessories	156
59 – Railway Rolling Stock	158
60 – Shipbuilding and Repairing	160

Non-Ferrous Metal Products

61 – Brass and Copper Products	162
--------------------------------	-----

Electrical Apparatus and Supplies

62 – Heavy Electrical Machinery and Equipment	165
63 – Radio, Television and other Electronic Equipment	167
64 – Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products	170

Non-Metallic Mineral Products

65 – Clay Products	173
--------------------	-----

Products of Petroleum and Coal

66 – Petroleum Refining and Products	176
--------------------------------------	-----

CONTENTS – Continued

Chemical Products	Page
67 – Acids, Alkalies and Salts	178
68 – Medicinal, Pharmaceutical and Toilet Preparations	179
69 – Paints, Varnishes and Lacquers	181
 CONSTRUCTION	
70 – Construction (Building and Structures only)	184
 TRANSPORTATION AND STORAGE	
71 – Railways	186
72 – Urban and Suburban Transportation Systems	190
73 – Truck Transportation	192
74 – Water Transportation (Freight and Passenger)	194
75 – Water Transportation (Oil Tankers)	195
76 – Stevedoring	196
77 – Terminal Grain Elevators	197
 PUBLIC UTILITIES	
78 – Electric Light and Power	198
 TRADE	
79 – Wholesale Trade	200
80 – Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores)	202
81 – Retail Trade – Grocery, Meat and Produce Stores	210
 SERVICE	
82 – Municipal Government Service	212
83 – Railway Hotels	214
84 – Hotels – 200 or More Employees (Railway Hotels excluded)	216
85 – Hotels – Less than 200 Employees (Railway Hotels excluded)	219
86 – Laundries and Dry Cleaning	221
87 – Restaurants	226
 HOURS OF WORK	
88 – Standard Weekly Hours of Work for Non-Office Employees	228

CONTENTS – Concluded

PART 4 – COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES

	Page
89 – Montreal – Frequency Distribution	235
90 – Montreal – Averages	238
91 – Toronto – Frequency Distribution	241
92 – Toronto – Averages	244
93 – Winnipeg – Frequency Distribution	247
94 – Winnipeg – Averages	250
95 – Vancouver – Frequency Distribution	253
96 – Vancouver – Averages	256
97 – St. John's, Nfld.	259
98 – Halifax	262
99 – New Glasgow – Trenton	265
100 – Sydney	268
101 – Moncton	271
102 – Saint John, N.B.	274
103 – Cowansville – Farnham – Granby	277
104 – Drummondville	280
105 – Hull	283
106 – Joliette	286
107 – Quebec	289
108 – Saguenay (Arvida, Chicoutimi, Jonquiere, Kenogami and Port Alfred)	292
109 – Shawinigan – Grand'Mere	295
110 – Sherbrooke	298
111 – St. Jean – Iberville	301
112 – Trois-Rivieres – Cap-de-la-Madeleine	304
113 – Victoriaville	307
114 – Belleville	310
115 – Brantford	313
116 – Chatham	316
117 – Cornwall	319
118 – Fort William – Port Arthur	322
119 – Galt	325
120 – Guelph	328
121 – Hamilton	331
122 – Kingston	334
123 – Kitchener – Waterloo	337
124 – London	340
125 – Niagara Falls	343
126 – Orillia	346
127 – Oshawa	349
128 – Ottawa	352
129 – Owen Sound	355
130 – Peterborough	358
131 – Sarnia	361
132 – Sault Ste. Marie	364
133 – Sudbury – Copper Cliff	367
134 – St. Catharines	370
135 – St. Thomas	373
136 – Thorold	376
137 – Welland	379
138 – Windsor	382
139 – Woodstock	385
140 – Regina	388
141 – Saskatoon	391
142 – Calgary	394
143 – Edmonton	397
144 – Victoria	400

TABLES DES MATIÈRES

	Page
AVANT-PROPOS	12
GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT	14
1^{ère} PARTIE – NOTES TECHNIQUES	16
2^e PARTIE – APERÇU DES TENDANCES GÉNÉRALES DES SALAIRES ET NOMBRES-INDICES DE TAUX DE SALAIRE	24
A – Indices de taux de salaire, par industrie, 1957 – 1961	28
B – Indices de taux de salaire moyens pour certaines industries principales, 1901 – 1961	30
3^e PARTIE – TAUX DE SALAIRE PAR INDUSTRIE	
EXPLOITATION FORESTIÈRE	
1 – Est du Canada	32
2 – Colombie-Britannique, littoral	34
EXPLOITATION MINIÈRE	
3 – Minerai aurifère	36
4 – Minerai ferreux	38
5 – Minerais métallifères (sauf l'or et le fer)	40
6 – Charbonnages	42
FABRICATION	
Aliments et breuvages	
7 – Abattoirs et conserveries	44
8 – Produits laitiers	47
9 – Poisson en conserve, salé et fumé	52
10 – Minoteries	54
11 – Biscuiteries	56
12 – Pain et autres produits de boulangerie	57
13 – Eaux gazeuses	60
14 – Brasseries	63
15 – Confiseries	66

TABLE DES MATIÈRES – Suite

Tabac et produits du tabac

	Page
16 – Tabac, cigares et cigarettes	69

Produits du caoutchouc

17 – Chaussures de caoutchouc	71
18 – Pneus et chambres à air en caoutchouc	72
19 – Produits de caoutchouc, n.d.a.	73
20 – Entretien (tous produits du caoutchouc)	75

Produits du cuir

21 – Chaussures (sauf chaussures de caoutchouc)	76
22 – Tanneries	78

Produits textiles (sauf le vêtement)

23 – Coton, filés et toile	80
24 – Laine, filés et étoffes	84
25 – Textiles synthétiques et soie	86

Vêtement (textile et fourrure)

26 – Complots et paletots pour hommes et garçonnets	88
27 – Chemises de toilette	90
28 – Vêtements de travail et de sport	92
29 – Manteaux et ensembles pour femmes et enfants	96
30 – Robes	98
31 – Bas et tricot	100
32 – Vêtements de soutien	102
33 – Articles en fourrure	104

Produits du bois

34 – Fabriques de bois de placage et contre-plaqué	107
35 – Ateliers de rabotage, de portes et chassis	108
36 – Scieries	111
37 – Meubles en bois	113
38 – Caisses et paniers	117

Produits du papier

39 – Boîtes et récipients de carton	118
40 – Pâte	121
41 – Papier-journal	123
42 – Papier autre que papier-journal	124
43 – Entretien (pâte, papier-journal et papier autre que papier-journal)	125

TABLE DES MATIÈRES – Suite

Impression, édition et industries connexes	Page
44 – Impression et édition autre que journaux quotidiens	127
45 – Journaux quotidiens	128
 Produits du fer et de l'acier	
46 – Instruments aratoires	130
47 – Appareils de chauffage et de cuisson	132
48 – Machinerie de maison, de bureau et de magasin	135
49 – Pièces de fonte	137
50 – Produits d'ateliers mécaniques	140
51 – Machines-outils	142
52 – Machinerie industrielle	143
53 – Fer et acier primaires	146
54 – Produits de la tôle	148
 Matériel de transport	
55 – Avions et pièces	151
56 – Réparation d'automobiles et garages	153
57 – Véhicules à moteur	155
58 – Accessoires et pièces de véhicules à moteur	156
59 – Matériel ferroviaire et roulant	158
60 – Construction et réparation de vaisseaux	160
 Produits des métaux non-ferreux	
61 – Produits du laiton et du cuivre	162
 Appareils et fournitures électriques	
62 – Machinerie et équipement électriques lourds	165
63 – Radio, télévision et autre appareillage électronique	167
64 – Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques	170
 Produits des minéraux non-métalliques	
65 – Dérivés de l'argile	173
 Produits du pétrole et du charbon	
66 – Raffinage du pétrole et produits	176

TABLE DES MATIÈRES – Suite

Produits chimiques	Page
67 – Acides, alcalis et sels	178
68 – Préparation médicinales, pharmaceutiques et de toilette	179
69 – Peintures, vernis et lacques	181
CONSTRUCTION	
70 – Construction (édifices et charpentes seulement)	184
TRANSPORTS ET EMMAGASINAGES	
71 – Chemins de fer	186
72 – Systèmes de transport urbain et suburbain	190
73 – Camionnage	192
74 – Transport par eau (fret et passagers)	194
75 – Transport par eau (bateaux-citernes)	195
76 – Débardage	196
77 – Élévateurs à grain terminaux	197
SERVICES D'UTILITÉ PUBLIQUE	
78 – Eclairage et énergie électriques	198
COMMERCE	
79 – Commerce en gros	200
80 – Commerce de détail (autre que d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes)	202
81 – Commerce de détail—épiceries, viandes, fruits et légumes	210
SERVICES	
82 – Service de gouvernement municipal	212
83 – Hôtels des chemins de fer	214
84 – Hôtels – 200 employés et plus (Hôtels des chemins de fer exclus)	216
85 – Hôtels – moins de 200 employés (Hôtels des chemins de fer exclus)	219
86 – Buanderies et nettoyage à sec	221
87 – Restaurants	226
HEURES DE TRAVAIL	
88 – Heures hebdomadaires normales des travailleurs hors-bureau.	228

TABLE DES MATIÈRES – Fin

Page

4e PARTIE – TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

89 – Montréal – Répartition de fréquence	235
90 – Montréal – Moyennes	238
91 – Toronto – Répartition de fréquence	241
92 – Toronto – Moyennes	244
93 – Winnipeg – Répartition de fréquence	247
94 – Winnipeg – Moyennes	250
95 – Vancouver – Répartition de fréquence	253
96 – Vancouver – Moyennes	256
97 – St. John's, T.-N.	259
98 – Halifax	262
99 – New Glasgow – Trenton	265
100 – Sydney	268
101 – Moncton	271
102 – Saint John, N.-B.	274
103 – Cowansville – Farnham – Granby	277
104 – Drummondville	280
105 – Hull	283
106 – Joliette	286
107 – Québec	289
108 – Saguenav (Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami and Port Alfred)	292
109 – Shawinigan – Grand'Mère	295
110 – Sherbrooke	298
111 – St. Jean – Iberville	301
112 – Trois-Rivières – Cap-de-la-Madeleine	304
113 – Victoriaville	307
114 – Belleville	310
115 – Brantford	313
116 – Chatham	316
117 – Cornwall	319
118 – Fort William – Port Arthur	322
119 – Galt	325
120 – Guelph	328
121 – Hamilton	331
122 – Kingston	334
123 – Kitchener – Waterloo	337
124 – London	340
125 – Niagara Falls	343
126 – Orillia	346
127 – Oshawa	349
128 – Ottawa	352
129 – Owen Sound	355
130 – Peterborough	358
131 – Sarnia	361
132 – Sault Ste. Marie	364
133 – Sudbury – Copper Cliff	367
134 – St. Catharines	370
135 – St. Thomas	373
136 – Thorold	376
137 – Welland	379
138 – Windsor	382
139 – Woodstock	385
140 – Regina	388
141 – Saskatoon	391
142 – Calgary	394
143 – Edmonton	397
144 – Victoria	400

FOREWORD

This report, the 44th in an annual series, presents information for 1961 on wage rates and salaries for hundreds of occupations in 86 industries and 52 communities throughout Canada. Information is derived from a survey conducted by mail each year at October 1 by the Economics and Research Branch of the federal Department of Labour.

A major modification was introduced in the 1960 edition of Wage Rates, Salaries and Hours of Labour in the tables showing wage and salary rates for office, maintenance and service occupations in 52 communities across Canada (tables 89 to 144). The coverage of the survey, which in previous years had been limited to Manufacturing for these occupations and communities, was extended to the following major industry groups in addition to Manufacturing: Transportation, Storage, Communications and Public Utilities; Trade; Finance, Insurance and Real Estate and Service. The tables for each of the 52 communities also included wage and salary data for "all industries" surveyed in the community.

This year, and for the first time, the data for Government Service and for Personal Service are published separately. This has been made possible by the extension of the 1961 survey to include the federal and provincial governments in the 52 communities for which separate tables are published. For publication purposes, federal, provincial and municipal governments are each considered as separate establishments in each community. No information covering provincial government employees is included for St. John's, Nfld.; in the province of Quebec, information for the provincial government employees applies only to Montreal and Quebec City.

The group Personal Service covers such establishments as hotels, restaurants, laundries, in addition to business and recreation service but does not extend to Community or Public Service.

The mailing list for the 1961 survey has been further expanded to cover approximately 25,000 employer reporting units.

The results of the October survey are issued between February and June each year in the form of loose-leaf tables for the industries and communities surveyed. The tables included in the loose-leaf service are later published in a bound volume upon completion of the processing program.

This report is prepared under the supervision of Mr. R. Gaudreau, Head of the Wages and Salaries Survey Section, and under the general direction of Dr. R.M. Adams, Chief of the Labour-Management Division, Economics and Research Branch, Department of Labour. Its production is made possible through the participation of thousands of employers. Their co-operation in this work is greatly appreciated and we wish to express our thanks to them.

July, 1962.

J.P. Francis,
Director.

GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT

This report presents information on wage rates and salaries by occupation and hours of work in selected industries and communities throughout Canada.

The subject matter of this report is arranged in four parts, as follows:

PART 1. Technical Notes

The Technical Notes outline the scope of the survey and describe the methods used in compiling the information included in the report. They also explain the nature and content of the tabular material presented, the terms used in the report, the criteria for publication, the general characteristics of the data and the methods used in calculating the index numbers of wage rates. A short historical note on the wage survey program of the Department of Labour is also included in this section.

PART 2. Summary of General Wage Trends and Index Numbers of Average Wage Rates

The brief Summary of General Wage Trends included in this part gives a concise account of the overall changes in wage rate levels that have occurred in major industry groups during the year.

Two tables of Index Numbers of Average Wage Rates are included in this section. Table A shows index numbers of wage rates by industry and major industry group for the past few years. Table B presents index numbers of average wage rates for major industry groups only, from 1901 to 1961. The base year for the index number series in both Table A and Table B is 1949; that is, average wage rates in 1949 are taken to equal 100.

PART 3. Industry Wage Rates

This section is composed of 85 separate industry tables of occupational wage rates and a table of standard hours of work. Each industry table presents information for a number of occupations particularly characteristic of those found in the industry concerned. For each occupation the following information (where available) is shown: the average time or incentive wage rate for the Industry; the average time or incentive rate and predominant range of rates by Provinces; separate averages and predominant ranges of rates for Montreal and Toronto.

Information is presented on a city basis for certain industries where the focus of interest in wage rate data is primarily oriented towards the community. These industries are as follows: Women's and Misses' Coats and Suits, Women's and Misses' Dresses, Daily Newspapers, Printing and Publishing other than Daily Newspapers, Auto Repairs and Garages, Construction, Urban and Suburban Transportation Systems, Truck Transportation, Stevedoring, Wholesale Trade, Retail Trade — Grocery, Meat and Produce Stores, Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores), Restaurants and Municipal Government Service.

Information on average and range of standard hours of work is included for most industries.

PART 4. Community Wage and Salary Rates

The final section of the report is made up of community tables of wage rates for 58 — office, maintenance and service occupations and labourers, whose duties and responsibilities are similar from one industry to another. An average and a range of rates are included for all industries surveyed in the community and separate averages are provided for the following industry groups: Manufacturing; Transportation, Storage and Communications; Trade; Finance, Insurance and Real Estate; Government Service and Personal Service. There are 52 separate community tables in this section. Each table includes wage and salary information for as many of the 58 cross-industry occupations for which enough information is available. For Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver, additional tables show frequency distributions of employees at wage or salary intervals for all industries surveyed in the communities.

TECHNICAL NOTES

Methods and Scope of Survey

The complete survey covers approximately 25,000 establishments throughout Canada. This represents substantially complete coverage of all establishments having 15 or more employees in the industries and communities surveyed.

The survey is conducted by mail and a reporting form, including for each occupation a short description of work characteristically performed, is sent to employers. The occupational descriptions included in the reporting schedule are designed to help employers identify the specific jobs for which wage information is requested. The descriptions are not to be construed as "standards" for jobs in any particular establishment or industry, as the specific duties and work loads involved in some occupations may vary slightly from plant to plant, as well as from industry to industry.

The most important criteria used in selecting the occupations to be surveyed are the following: numerical importance in an industry; prevalence throughout an industry or community; importance in the production processes of an industry; skill level, and capability of clear definition.

Employers are asked to submit returns on the basis of "establishments" rather than for "firms or companies", as many firms are of a multiple-unit type having one or more branches in different localities. Moreover, because of the variety of products made by some firms, all branches of the firm may not come under the same industrial classification. The coverage of each industry is described in a footnote to most industry tables.

The wage statistics generally apply to the last normal pay period preceding October 1 in the survey year. The term "normal pay period" means a pay period in which there were no strikes, unusual layoffs or other abnormal conditions. Wage changes occurring on or after October 1 are not included, even though such changes are made retroactive. The Logging industry in Eastern Canada, which in previous years was surveyed at December 1, is now surveyed at October 1.

The wage rates shown for the Construction industry are prevailing rates where there is a concentration of workers at a single rate in a community; otherwise, they are usually median rates, that is the rates above and below which 50 per cent of the workers are paid. The figures for Construction are obtained from wage schedules prepared by the Industrial Relations Branch of the Department of Labour under the Fair Wages and Hours of Labour Act. The wage rate figures shown for Railways and Stevedoring are wage or salary rates as obtained from current collective agreements on file in the Economics and Research Branch.

Nature and Content of the Tables

The wage information contained in the report is presented in two types of tables. Industry tables show, by occupation, average wage rates for the industry as a whole, and averages and predominant ranges of rates by province and for Montreal and Toronto and, in some instances, by city (e.g., Urban and Suburban Transportation, Truck Transportation, and Municipal Government Service). Community tables present, by occupation, an average and a predominant range of rates for all industries surveyed in the community, together with separate averages for the following groups: Manufacturing; Transportation, Storage and Communication; Trade; Finance; Government Service and Personal Service. Wage information is published for office, maintenance and service occupations and labourers in 52 communities.

As a rule, in both sets of tables — **Industry** and **Community** — returns from all establishments having 15 or more employees have been used to compile the wage information published. However, returns from establishments having 8 or more employees are included for the following industries: Printing and Publishing other than Daily Newspapers, Machine Shop Products, Auto Repair and Garages, Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores), Retail Trade — Grocery, Meat and Produce Stores and Finance. Further, for several communities the greater or metropolitan area concept has been employed in classifying the establishments to be included.

Standard hours of work are presented in the Industry tables for the industry as a whole and the provinces, where applicable.

The classification of industries followed in the report largely conforms to the Standard Industrial Classification of the Dominion Bureau of Statistics (1948). However, in such industries as Rubber Products, Paper Products, Clothing and Water Transportation, the Standard Industrial Classification has been adapted to conform better with the occupational approach to measuring wage rates used in the survey.

Explanation of Terms

Average Wage Rate (Time Work) and Average Straight-Time Earnings (Piece and Incentive Work)

The wage rates of time workers and the straight-time earnings of piece and other incentive workers are compiled separately. In industries where both methods of wage payment are common, separate averages and ranges are provided for time and incentive workers; otherwise, only time rates are shown.

The term "**Average Wage Rate**" as used in the report means the weighted average of straight-time rates paid on a time basis in an occupation. "**Average Straight-time Earnings**" is similarly defined, except that it

applies to earnings paid to incentive workers under piece-rate or other incentive methods of wage payment. To obtain these averages, the wage rates or earnings in an occupation are multiplied (weighted) by the number of employees receiving each rate, the total product then being divided by the total number of employees in the occupation used in the calculation of the average.

Information published in the community tables is confined to time work.

Predominant Range

In addition to the averages, predominant ranges of rates and earnings are shown for both time and incentive methods of wage payment. The predominant range includes the rates for the middle 80 per cent of the numbers of all employees reported in an occupation. In other words, ten per cent of the workers receive the highest figure shown in the range or more and ten per cent receive the lowest figure in the range or less. No ranges are shown where the rates for an occupation apply to less than 10 employees.

A predominant range is not published for the industry as a whole, since interest in this type of information appears to have focussed on the provincial figures. However, it is not possible to derive the predominant range for an industry from the ranges shown for the provinces because the coverage for an industry often extends beyond that indicated by the provinces for which data are published.

Standard Hours

Standard Hours per week refer to the number of hours per week for which the majority of non-office workers in an establishment are paid straight-time or regular wage rates. Averages of standard hours are obtained by multiplying the number of standard hours by the number of non-office workers in each establishment and dividing the total hours by the total number of non-office workers. Most industry tables include averages and predominant ranges of standard hours for provinces and for Montreal and Toronto and an average for the industry as a whole.

Standard weekly hours of work for non-office employees for the individual industries and industry groups covered by the survey are listed in Table 88.

Regions

In most industry tables, the average and predominant range of wage rates and/or straight-time earnings are published for each province where information collected meets the criteria for publication described below.

Separate figures are also shown for the Montreal and Toronto metropolitan areas where possible. The "industry" average for each occupation includes rates from the provinces listed below it, in addition to any data for other provinces where the criteria for publication are not met.

Criteria for Publication

For an average to be published the rates must apply to at least 5 employees in the occupation in 3 establishments, or to 10 or more employees in 2 establishments, provided that 80 per cent or more of the total number of employees is not reported by one of the 2 establishments. The same criteria as to the number of establishments apply to predominant ranges of wage rates, but no range is published where the rates apply to less than 10 employees.

These criteria are applied for two reasons: to avoid revealing the rates paid by any one establishment and to ensure a reasonable degree of representativeness of the data.

These publication criteria are not applied in the following industries: Daily Newspapers, Railways, Urban and Suburban Transportation, Stevedoring and Municipal Government Service.

Characteristics of Statistics of Wage Rates and Straight-Time Earnings

Some important features of the wage data are described below:

(1) The most common type of time rate is an hourly rate under which the employee is paid a fixed amount for each hour worked. Consequently, in most cases where daily, weekly or monthly rates are reported, these are converted to an hourly basis. However, daily, weekly or monthly rates are sometimes shown for occupations in industries in which such methods of wage payment are common. When monthly rates are converted to weekly rates, or vice versa, a conversion factor of $4\frac{1}{2}$ weeks per month is used. When weekly rates are converted to hourly rates, the weekly rate (exclusive of overtime or other premiums) is divided by the standard weekly hours of work as reported. All rates include cost of living bonus payments when applicable.

(2) The most common types of straight-time earnings are those based on piece-work or various production bonus systems; other types are based on commission and mileage.

(3) Overtime premium rates are not included in the wage figures published. Also excluded are shift differentials, non-production bonuses (except cost of living bonus payments), shares in company profits and the monetary value of such fringe benefits as group insurance, sick benefits, uniforms, etc. The rates are derived from the employee's wage before

deductions are made for taxes, unemployment insurance contributions, pension payments, etc.

(4) Where board and lodging are customarily provided without charge, this is indicated.

(5) The rates published are those applying to fully-qualified employees, in the occupations surveyed. Unless otherwise stated, the rates apply to male workers only. Where women and men are reported in an occupation, separate rates are shown for each sex. Rates for beginners, learners, apprentices, foremen and lead hands are not included, although rates for helpers are sometimes shown separately.

(6) Rates for part-time employees working less than half the standard hours are not included.

Method of Calculation of Index Numbers

Since indexes of average wage rates were first published in 1921, improvements have been made in the quality of the primary data, in the extent of industrial and occupational coverage, and in certain of the methods of calculating index numbers. While improvements in the quality and scope of wage rate statistics have been made regularly, major revisions in the index numbers have been introduced infrequently and only when there was a change in the base period.

The industry index numbers are derived from occupational indexes of wage rates. These are calculated on the base of average wage rates in 1949 as 100, using a system of "aggregates of weighted averages". The rates for time work and incentive earnings are combined in the calculation of the occupational index numbers.

The index numbers are based on the rates paid to certain non-office occupations selected as being representative of all non-office occupations in the industry. These occupations are selected to represent employees at various skill levels and employees of both sexes.

Average wage rates are calculated for each of these occupations within the industry for each of the five regions in Canada — the Atlantic Provinces, Quebec, Ontario, the Prairie Provinces, and British Columbia. However, if any region contained less than 2 per cent of the industry's labour force in 1951, no average is calculated for that region.

For any one occupation, the regional average wage rates are multiplied by a percentage corresponding to the proportion of the industry's labour force in each region in 1951. The percentage for a region is held constant from year to year.

The sum of the products for any year, expressed as a percentage of a similar aggregate for the base year, 1949, is the index number for the occupation.

These occupational indexes are then multiplied by their appropriate occupational weights, and the aggregate, divided by the sum of the weights is the index number for the industry. Each occupational weight represents the proportion of the number of employees in that occupation to the total number of employees for all the occupations used in the calculation of the index number for the industry. These weights are held constant from year to year.

To obtain an index number for a major group, such as Foods and Beverages or Textile Products, sub-group indexes computed by the above method are weighted by 1951 labour force data for each sub-group and the aggregate divided by the sum of the weights.

Index numbers for industrial divisions such as Mining, Manufacturing, etc., are obtained by weighting the major group indexes by the 1951 labour force data for each major group and dividing the aggregate by the sum of the weights.

Finally, the General Average Index of wage rates for Canada as a whole is derived by weighting the division indexes by the 1951 labour force in each division and dividing the aggregate by the sum of the division weights.

The industrial and regional weights used are based on labour force data, as reported in the 1951 Census of Canada. In the occasional case when it has been found impossible to secure labour force totals from this source, an estimate has been made from returns obtained in the annual survey of wages and working conditions, October 1951.

Historical Note

Statistics of wage rates and hours of labour have been collected by the Canadian Department of Labour since its formation in 1900 and results were published from time to time in the Labour Gazette.

The first separate report on wages was issued in 1921 as a supplement to the Labour Gazette. This was the first in the present series, and contained statistics for certain trades within various industries in a number of cities. The information was obtained mainly from employers and trade unions, but data from collective agreements, information obtained by departmental representatives in the fields and that received from Labour Gazette correspondents were also used in early reports. In subsequent reports, the scope of the statistics has been gradually broadened, additional groups of industries have been added over the years, and the report now contains information for selected occupations in the principal industries of Canada.

Early in 1957, results from the previous October 1 survey were first published in loose-leaf form. Through this new service, survey results have been issued at intervals as complete information becomes available from February to June and have been later incorporated in a bound volume.

In 1960 the survey coverage of office, maintenance and service and labourer occupations was extended from Manufacturing to the following industry groups: Transportation, Communications and Public Utilities; Trade; Finance and Service for the 52 communities for which information is published.

In 1961 the survey was extended to include provincial and federal government employees in office, maintenance and service occupations in the 52 communities covered in the publication programme. Information in the Service group is now shown separately for Government Service (federal, provincial and municipal) and for Personal Service.

AVANT-PROPOS

Le présent rapport, le 44ième d'une série annuelle fournit, pour 1961, des renseignements sur les taux de salaire et traitements pour des centaines d'occupations dans 86 industries et 52 localités au Canada. Ces renseignements sont tirés de l'enquête que la Direction de l'économie et des recherches du ministère fédéral du Travail effectue le 1er octobre de chaque année, par l'entremise de la poste.

Un changement important a été apporté avec l'édition de 1960 de "Taux de salaire, traitements et heures de travail" aux tableaux des taux de salaire et traitements pour les emplois de bureau de l'entretien et des services dans 52 localités d'un bout à l'autre du Canada (tableau 89 à 144). Au cours des années précédentes, l'enquête concernant ces localités et ces occupations n'avait porté que sur le secteur de la fabrication. On a alors élargi le cadre de l'enquête pour y faire entrer les principaux groupes industriels ci-après, en sus de l'industrie manufacturière: transports, entreposage, communications et services d'utilité publique, commerce, finance, assurance et immeuble et services. Chacun des 52 tableaux des localités comprend aussi des données sur les salaires et traitements pour "toutes les industries" considérées dans la localité.

Cette année, pour la première fois, on publie séparément les renseignements sur les services gouvernementaux et les renseignements sur les services personnels, grâce à l'élargissement du cadre de l'enquête de 1961 pour y faire entrer les gouvernements fédéral et provinciaux dans les 52 localités pour lesquelles on publie des tableaux distincts. Pour les fins de la publication, les gouvernements fédéral, provincial et municipal sont considérés chacun comme établissement distinct dans chaque localité. On ne donne aucun renseignement sur les employés du gouvernement provincial dans le cas de Saint-Jean (T.-N.); dans la province de Québec, les renseignements concernant les employés du gouvernement provincial ne s'appliquent qu'aux villes de Montréal et Québec.

Le groupe des services personnels englobe des établissements comme les hôtels, restaurants, buanderies, en plus des services récréatifs et d'affaires, mais ne comprend pas les services publics ou de la localité.

On a de nouveau allongé la liste des entreprises aux fins de l'enquête de 1961, de telle sorte qu'elle comprend maintenant environ 25,000 unités d'employeurs.

Les résultats de l'enquête d'octobre sont publiés entre février et juin de chaque année, sous forme de tableaux sur feuilles mobiles concernant les industries et les localités étudiées. Les tableaux distribués en vertu du service sur feuilles mobiles sont publiés plus tard en un volume broché dès que le travail d'analyse est complété.

Le présent rapport a été préparé sous la surveillance de M. R. Gaudreau, chef de la Section d'enquête sur les salaires et traitements, et sous la conduite générale de M. R.M. Adams, chef de la Division de l'organisation du travail, de la Direction de l'économie et des recherches du ministère du Travail. Sa publication a été rendue possible grâce à la participation de milliers d'employeurs. Nous apprécions hautement leur collaboration à cette entreprise et nous leur en exprimons tous nos remerciements.

juillet, 1962.

Le directeur,
J.P. Francis.

GUIDE TOUCHANT LA MATIÈRE DU RAPPORT

Le présent rapport présente des renseignements sur les gages et taux de salaire par occupation et les heures de travail en vigueur dans des industries et localités choisies à travers le Canada

La matière du présent rapport est disposée en quatre parties, à savoir:

PARTIE 1. Notes techniques

Les notes techniques indiquent le cadre de l'enquête et décrivent les méthodes employées pour recueillir les renseignements fournis dans le rapport. Elles expliquent aussi la nature et la matière des tableaux présentés, les termes employés dans le rapport, les conditions de publication, les caractéristiques générales des données et les méthodes de calcul des indices des taux de salaire. On trouve également dans cette section une brève note historique sur le programme d'enquête sur les salaires adopté par le ministère du Travail.

PARTIE 2. Aperçu des tendances générales des salaires et indices de taux de salaire moyens

L'exposé sommaire des tendances générales des salaires, contenu dans cette partie, indique brièvement les changements généraux survenus au cours de l'année dans les niveaux des taux de salaire, pour les principaux groupes d'industries.

Deux tableaux d'indices de taux de salaire moyens sont inclus dans cette section. Le tableau A donne les indices de taux de salaire par industrie et par principale division industrielle, pour les quelques dernières années. Le tableau B d'autre part, donne les indices de taux de salaire moyens seulement pour les groupes principaux d'industries, de 1901 à

1961. L'année de base sur laquelle sont fondées les séries d'indices dans les tableaux A et B est 1949; c'est-à-dire que la moyenne des taux de salaire en 1949 est considérée comme étant égale à 100.

PARTIE 3. Taux de salaire par industrie

Cette section renferme 85 tableaux distincts de taux de salaire pour diverses occupations dans l'industrie et un tableau d'heures normales de travail. Chacun des tableaux d'industrie donne des renseignements pour un certain nombre d'occupations-types de l'industrie concernée. Pour chaque occupation, les renseignements suivants sont donnés, quand ils sont disponibles: le taux de salaire moyen pour travail au temps ou au rendement, dans l'industrie; le taux moyen pour travail au temps ou au rendement et la marge prédominante des taux, par province; des moyennes et marges prédominantes de taux distinctes pour Montréal et Toronto.

Les renseignements sont fournis par ville dans le cas de certaines industries quand l'intérêt qu'on porte aux données sur les taux de salaire est concentré surtout sur la localité. Ces industries sont les suivantes: manteaux et ensembles pour femmes et enfants, robes, journaux quotidiens, impression et édition autres que de journaux quotidiens, réparation d'automobiles et garages, construction, systèmes de transport urbain et suburbain, camionnage, débardage, commerce de gros, commerce de détail (autre que d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes), commerce de détail (épiceries, viandes, fruits et légumes), restaurants et service de gouvernement municipal.

Des renseignements sur la moyenne et la marge des heures normales de travail sont inclus pour la plupart des industries.

PARTIE 4. Taux de salaire et traitements par localité

La dernière section du rapport consiste en tableaux des taux de salaire par localité pour 58 occupations (bureau, entretien, service et de manoeuvres) où les fonctions et responsabilités se ressemblent d'une industrie à l'autre. Une moyenne et une marge des taux sont incluses pour toutes les industries considérées dans la localité et des moyennes distinctes sont fournies pour les groupes industriels suivants: fabrication, transports, entreposage et communications, commerce, finance, assurance et immeuble, services gouvernementaux et services personnels. Il se trouve 52 tableaux distincts de localités dans cette section. Chaque tableau comprend des renseignements sur les salaires et traitements pour autant des 58 occupations générales dans l'industrie qu'il s'en trouve au sujet desquelles suffisamment de renseignements ont été obtenus. Pour Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver, des tableaux supplémentaires indiquent la répartition des travailleurs par échelon de salaires ou traitements, pour toutes les industries considérées, dans la localité.

NOTES TECHNIQUES

Méthode et cadre de l'enquête

L'enquête porte sur quelque 25,000 établissements au Canada employant chacun plus de 15 travailleurs, soit presque tous les établissements de cette catégorie dans les industries et localités qui ont été étudiées.

L'enquête est faite par la poste et une formule de rapport renfermant, pour chaque occupation, une brève description du travail qui lui est particulier, est adressée aux employeurs. Les descriptions des occupations comprises dans la formule ont pour but d'aider les employeurs à identifier les emplois particuliers pour lesquels des renseignements sur les taux de salaire sont désirés. Ces descriptions ne sont pas posées en "normes" pour les emplois d'une industrie ou d'un établissement en particulier, étant donné que les fonctions et la somme de travail propres à certains emplois peuvent varier légèrement d'un établissement à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Les critères les plus importants auxquels on a eu recours dans le choix des occupations sur lesquelles l'enquête a porté sont les suivants: leur importance numérique dans une industrie; leur prédominance dans une industrie ou une localité; leur importance dans le procédé de production d'une industrie; le degré d'habileté qu'elles exigent; leur adaptabilité à une définition précise.

On demande aux employeurs de faire rapport sur le plan "établissement" plutôt que "entreprise ou compagnie", car bon nombre d'entreprises sont du type à unités multiples, ayant une succursale ou plus dans diverses localités. De plus, à cause de la diversité des produits fabriqués par certaines entreprises, toutes les succursales de l'entreprise peuvent ne pas tomber dans la même classification industrielle. Le cadre de chaque industrie est indiqué dans une note explicative au bas de la plupart des tableaux intéressant l'industrie.

La statistique des salaires s'applique généralement à la dernière période normale de paie précédant le 1er octobre de l'année de l'enquête. L'expression "période normale de paie" signifie une période exempte de grèves, de mises à pied exceptionnelles ou d'autres conditions anormales. Les changements dans les salaires apportés le 1er octobre ou après ne sont pas considérés, même quand leur effet est rétroactif. La date de l'enquête dans l'exploitation forestière dans l'est du Canada, antérieurement fixée au 1er décembre, est maintenant avancée au 1er octobre.

Les taux de salaire indiqués pour la construction sont les taux courants là où il y a une concentration de travailleurs rémunérés à un taux unique dans un même centre; dans les autres cas, il s'agit ordinairement de taux médians, soit de taux au-dessus et au-dessous de ceux aux-

quels 50 p. 100 des travailleurs sont rémunérés. Les données relatives à la construction, sont tirées des barèmes de salaires préparés par la Direction des relations industrielles du ministère du Travail en vertu de la loi sur les justes salaires et les heures de travail. Les données sur les taux de salaire dans les chemins de fer et le débardage sont des taux tirés de conventions collectives en cours conservées aux archives de la Direction de l'économique et des recherches.

Nature et matière des tableaux

Les renseignements sur les salaires sont présentés dans deux séries de tableaux. Les tableaux sur les industries donnent les taux moyens de salaire, par occupation, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que les moyennes et les marges prédominantes des taux par province et pour Montréal et Toronto et, dans certains cas, par ville (par exemple, le transport urbain et suburbain, le transport par camion et les services municipaux).

Les tableaux intéressant les localités présentent, par occupation, une moyenne et une marge prédominante de taux pour toutes les industries considérées dans la localité, de même que des moyennes distinctes pour les groupes suivants: fabrication, transport, entreposage et communication, commerce, finance, services gouvernementaux et services personnels. On publie des renseignements sur les salaires versés au personnel de bureau, de l'entretien et des services et aux manoeuvres dans 52 localités.

Règle générale, dans le cas des deux séries de tableaux, Industries et Localités, les réponses provenant de tous les établissements ayant 15 employés ou plus ont été utilisées pour préparer les renseignements publiés. Toutefois, on a inclu les rapports des établissements comptant 8 travailleurs ou plus dans le cas des industries suivantes: impression et édition autres que journaux quotidiens, produits d'ateliers mécaniques, réparation d'automobiles et garages, commerce de détail (épicerie, viandes, fruits et légumes exceptés), commerce de détail, — épicerie, viandes, fruits et légumes, — et finance. De plus, pour plusieurs localités, on a eu recours à l'idée de la région métropolitaine dans la classification des établissements aux fins des tableaux.

Les heures normales de travail sont présentées dans les tableaux des industries pour l'industrie entière et les provinces, s'il y a lieu.

La classification des industries suivie dans le rapport est conforme en grande partie à la classification industrielle normale du Bureau fédéral de la statistique (1948). Cependant, dans le cas d'industries comme celles des produits du caoutchouc, des produits du papier, du vêtement et de la navigation, on a eu recours à des adaptations de la classification industrielle normale vu le mode de calcul des taux de salaire employé pour les fins de l'enquête.

Explication des termes

Taux de salaire moyen (travail au temps) et gains moyens normaux (travail à la pièce et au rendement)

Les taux de salaire des travailleurs rémunérés au temps et les gains normaux des travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement sont établis séparément. Dans les industries où les deux modes de rémunération sont courants, les moyennes et les marges sont indiquées séparément pour les travailleurs rémunérés au temps et les travailleurs rémunérés au rendement; autrement, seules les taux au temps sont indiqués.

L'expression **Taux de salaire moyen** utilisée dans le présent rapport représente une moyenne pondérée des taux normaux payés au temps dans une occupation donnée. L'expression **Moyenne des gains normaux** est définie de la même façon, sauf qu'elle s'applique aux travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode rémunération au rendement. On obtient ces moyennes en multipliant (pondérant) les taux de salaire ou les gains propres à une occupation par le nombre de travailleurs rémunérés à chacun des taux, puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre de travailleurs dans l'occupation considérée.

Les renseignements publiés dans les tableaux des localités se rapportent uniquement au travail au temps.

Marge prédominante

Outre les moyennes, des marges prédominantes de taux et de gains sont indiquées pour les modes de rémunération au temps ou au rendement. La **marge prédominante** englobe les taux du 80 p. 100 moyen de tous les travailleurs sur lesquels on fait rapport dans une occupation. En d'autres mots, 10 p. 100 des travailleurs reçoivent le montant le plus élevé indiqué dans la marge ou d'avantage, et 10 p. 100 reçoivent le montant le plus bas indiqué dans la marge ou moins. Aucune marge n'est indiquée là où les taux d'une occupation s'appliquent à moins de 10 travailleurs.

On ne publie pas de marge prédominante pour l'ensemble d'une industrie, car ici l'intérêt semble concentré sur les données provinciales. Il est toutefois impossible d'établir la marge prédominante pour une industrie d'après les marges provinciales données, vu que souvent l'industrie dépasse le cadre des provinces concernées.

Heures normales

L'expression **Heures normales de travail par semaine** signifie le nombre d'heures par semaine pour lesquelles la majorité des travailleurs hors des bureaux d'un établissement touchent des taux normaux. On obtient la moyenne des heures normales en multipliant le nombre d'heures

normales par le nombre de travailleurs hors des bureaux de chaque établissement puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre total de travailleurs hors des bureaux. La plupart des tableaux d'industrie donnent les moyennes et les marges prédominantes d'heures normales pour les provinces et pour Montréal et Toronto et une moyenne pour l'industrie entière.

Les heures normales de travail par semaine, dans le cas des travailleurs hors des bureaux des industries particulières et des groupes d'industries compris dans l'enquête, sont indiquées au tableau 88.

Régions

Dans la plupart des tableaux d'industrie, la moyenne et la marge prédominante des taux de salaire et/ou des gains normaux sont publiées pour chaque province dont les renseignements répondent aux conditions de publication indiquées plus loin. Des chiffres distincts sont également donnés pour les régions métropolitaines de Montréal et de Toronto, là où il est possible de le faire. La moyenne de "l'industrie" pour chaque occupation donnée comprend les taux des provinces énumérées à la suite, en plus de tous autres chiffres pour d'autres provinces là où les conditions de publication ne sont pas remplies.

Conditions de publication

Une moyenne n'est publiée que si les taux s'appliquent à au moins 5 travailleurs d'une même occupation dans 3 établissements, ou à 10 travailleurs ou plus dans 2 établissements, à condition qu'un des 2 établissements n'accuse pas 80 p. 100 ou plus du total des travailleurs. Les mêmes conditions quant au nombre d'établissements s'appliquent aux marges prédominantes de taux de salaire, mais aucune marge n'est publiée là où les taux de salaire s'appliquent à moins de 10 employés.

Ces conditions s'appliquent pour deux raisons: éviter de révéler les taux de salaire versés par un établissement en particulier et faire en sorte que les données soient raisonnablement représentatives.

Ces conditions de publication ne s'appliquent pas dans le cas des industries suivantes: journaux quotidiens, chemins de fer, transport urbain et suburbain, débardage et services municipaux.

Caractéristiques de la statistique sur les taux de salaire et les gains normaux

Voici quelques-uns des aspects importants des données sur les salaires:

(1) Le mode de rémunération au temps le plus répandu est le taux horaire, en vertu duquel le travailleur touche un montant déterminé pour chaque heure fournie. En conséquence, dans la plupart des cas où se ren-

contrent des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels, ces taux sont convertis en taux horaires. Toutefois, des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels sont donnés quelquefois pour certaines occupations dans des industries où prédomine ce mode de rémunération. Pour convertir les taux mensuels en taux hebdomadaires, ou vice versa, le facteur de conversion est de 4 $\frac{1}{3}$ semaines par mois. Pour convertir les taux hebdomadaires en taux horaires, on divise le taux hebdomadaire (exclusion faite de la rémunération du travail supplémentaire et autres primes) par le nombre d'heures normalement fournies par semaine. Tous les taux comprennent les indemnités de vie chère, le cas échéant.

(2) Les régimes de gains normaux les plus répandus sont les régimes fondés sur le travail à la pièce et les divers régimes de bonis de production; d'autres régimes sont fondés sur la commission et le millage.

(3) Les taux majorés pour travail supplémentaire ne sont pas inclus dans les chiffres publiés sur les salaires. Ne le sont pas non plus les primes de poste, les bonis non rattachés à la production (sauf les indemnités de vie chère), la participation aux bénéfices de l'entreprise, ni la valeur en espèces de divers avantages complémentaires tels que l'assurance collective, les allocations en cas de maladie, les uniformes, etc. Les taux sont établis d'après le salaire du travailleur avant les déductions pour impôts, primes d'assurance-chômage, pension, etc.

(4) Quand la pension et le logement sont habituellement fournis gratuitement, le fait est indiqué.

(5) Les taux publiés sont ceux qui s'appliquent aux travailleurs pleinement qualifiés des occupations considérées. Sauf indication du contraire, les taux s'appliquent seulement à la main-d'oeuvre masculine. Là où l'on fait mention de travailleurs et de travailleuses dans une occupation, des taux distincts sont donnés pour chaque sexe. Les taux des débutants, stagiaires, apprentis, contremaîtres et chargés de main-d'oeuvre ne sont pas inclus, mais ceux des aides sont parfois indiqués séparément.

(6) Les taux des travailleurs à temps réduit fournissant moins de la moitié des heures normales ne sont pas inclus.

Méthode de calcul des nombres-indices

Depuis la publication des indices des taux de salaire moyens pour la première fois en 1921, on a amélioré la qualité des données primaires, augmenté le nombre des industries et occupations considérées et perfectionné certaines méthodes de calcul des nombres-indices. L'amélioration et l'expansion constantes de la statistique des taux de salaire n'ont pas toujours été accompagnées de révisions majeures des nombres-indices; ces dernières n'ont eu lieu qu'à l'occasion d'un changement dans la période de base.

Finalement, l'indice général moyen des taux de salaire pour l'ensemble du Canada est établi en pondérant les indices des divisions par le chiffre de l'effectif ouvrier de chaque division, en 1951, puis en divisant le total par la somme des indices de pondération des divisions.

Les indices de pondération industriels et régionaux dont on se sert sont fondés sur les données concernant l'effectif ouvrier obtenues lors du recensement de 1951. Dans les cas exceptionnels où il était impossible d'obtenir de cette source le chiffre de l'effectif ouvrier, une estimation a été faite à l'aide de renseignements tirés de l'enquête annuelle sur les salaires et conditions de travail en octobre 1951.

Note historique

Depuis sa fondation en 1900, le ministère du Travail du Canada réunit une statistique des taux de salaire et des heures de travail qu'il publie de temps à autre dans la *Gazette du Travail*.

Le premier rapport distinct sur les salaires a été publié en 1921, comme supplément à la *Gazette du Travail*. C'était le premier rapport de la présente série et il contenait des données intéressantes sur certains métiers de diverses industries dans plusieurs villes. Les chiffres étaient tirés surtout de rapports des employeurs et des syndicats ouvriers, mais on utilisait aussi, dans les premiers temps, des données puisées dans les conventions collectives et des renseignements fournis par les représentants extérieurs du ministère et les correspondants de la *Gazette du Travail*. Dans les rapports subséquents, le cadre de la statistique a été étendu graduellement et de nouveaux groupes d'industries ont été ajoutés au cours des années, de sorte que le rapport fournit maintenant des renseignements sur des occupations choisies des principales industries au Canada.

Tôt en 1957, les résultats de l'enquête du 1er octobre précédent ont été publiés pour la première fois sur feuilles mobiles. Grâce à ce nouveau service, les résultats de l'enquête sont publiés par intervalles, à mesure que les renseignements complets deviennent disponibles, de février à juin, et ils sont réunis plus tard en un volume broché.

En 1960, le cadre de l'enquête sur les occupations de bureau, de l'entretien, des services et sur les manoeuvres a été élargi de manière à englober, outre l'industrie manufacturière, les groupes industriels suivants: transports, communications et services d'utilité publique, commerce, finance et service pour les 52 localités pour lesquelles des renseignements sont publiés.

En 1961, on a élargi le cadre de l'enquête pour y faire entrer les employés des gouvernements fédéral et provinciaux occupés à des emplois de bureau de l'entretien et des services dans les 52 localités considérées. Les renseignements concernant le groupe des services paraissent maintenant séparément pour les services gouvernementaux (fédéraux, provinciaux et municipaux) et pour les services personnels.

Les nombres-indices pour l'industrie proviennent d'indices des taux de salaire pour les occupations. Ils sont calculés d'après les taux moyens de salaire en 1949 (1949 = 100) suivant la méthode des "totaux de moyennes pondérées". Les taux applicables au travail au temps et les gains fondés sur le rendement sont combinés dans le calcul des nombres-indices pour les occupations.

Les nombres-indices sont fondés sur les taux payés dans le cas de certaines occupations hors des bureaux choisies parce qu'elles sont représentatives de toutes les occupations hors des bureaux de l'industrie. Ces occupations sont choisies de façon à représenter les travailleurs de divers niveaux de compétence et les travailleurs des deux sexes.

On établit, pour chacune de ces occupations au sein de l'industrie, des taux moyens de salaire pour chacune des cinq régions du Canada: provinces de l'Atlantique, Québec, Ontario, provinces des Prairies et Colombie-Britannique. Si, toutefois, une région comptait moins de 2 p. 100 de l'effectif ouvrier global de l'industrie concernée, en 1951, aucun calcul de la moyenne n'est fait pour cette région.

Pour chaque occupation, les taux moyens régionaux sont multipliés par un pourcentage correspondant à la proportion de l'effectif ouvrier de l'industrie dans chaque région, en 1951. Le pourcentage pour une région ne varie pas d'année en année.

La somme des produits pour une année quelconque, traduite en pourcentage du total correspondant pour l'année de base (1949) est le nombre-indice de l'occupation.

Ces indices d'occupations sont ensuite multipliés par leur indice respectif de pondération; le total, divisé par la somme des indices de pondération, donne le nombre-indice de l'industrie. Chaque indice de pondération d'occupation représente la proportion d'employés dans cette occupation par rapport au total des employés dans toutes les occupations, servant au calcul du nombre-indice pour l'industrie. Ces indices de pondération ne varient pas d'une année à l'autre.

Pour obtenir le nombre-indice d'un groupe principal, comme celui des aliments et boissons ou celui des produits textiles, les indices des sous-groupes, calculés d'après la méthode ci-haut, sont pondérés au moyen des données de 1951 sur l'effectif ouvrier de chaque sous-groupe, puis le total est divisé par la somme des indices de pondération.

Les nombres-indices des divisions industrielles comme les mines, l'industrie manufacturière, etc., sont obtenus en pondérant les indices des groupes principaux au moyen des données de 1951 sur l'effectif ouvrier pour chaque groupe principal, puis en divisant le total par la somme des indices de pondération.

SUMMARY OF GENERAL WAGE TRENDS

Trends in wage rates, as measured by the October 1 survey, are reflected in the index numbers for individual industries and for certain main industries shown in tables A and B of this report.

The General Index which applies to all industries moved from 175.5 to 180.0 for a 2.6 per cent rise between 1960 and 1961.

For the eight main industrial groups movement in the index numbers from 1960 to 1961 was as follows:

Industry Group	Index Number (1949 = 100)		Per cent change 1960 to 1961
			%
Logging	184.3	190.8	+ 3.5
Mining	162.8	167.9	+ 3.1
Manufacturing	175.0	179.5	+ 2.6
Construction	192.6	196.3	+ 1.9
Transportation, Storage and Communication	176.4	185.8	+ 5.3
Electric Light and Power	210.6	215.0	+ 2.1
Trade	172.9	176.0	+ 1.8
Personal Service	156.8	158.8	+ 1.3
General Index — All Industries	175.5	180.0	+ 2.6

Within the manufacturing sector, the index for wage rates in the durable goods industries rose by 2.1 per cent from 1960 to 1961, while the index number for the non-durable goods industries advanced by 3.2 per cent during the same period.

APERÇU DES TENDANCES GÉNÉRALES DES SALAIRES

Les tendances des taux de salaire, telles que mesurées par l'enquête du 1er octobre, sont décrites dans les indices pour les industries individuelles et pour certaines industries principales indiquées dans les tableaux A et B de ce rapport.

L'indice général qui s'applique à toutes les industries est passé de 175.5 à 180.0 pour une hausse de 2.6 p. 100 de 1960 à 1961.

Pour les huit principales divisions industrielles le mouvement dans les indices de 1960 à 1961 s'établit comme suit:

Division industrielle	Indice (1949 = 100)		Changement en pourcentage 1960 à 1961
			%
Exploitation forestière	184.3	190.8	+ 3.5
Mines	162.8	167.9	+ 3.1
Fabrication	175.0	179.5	+ 2.6
Construction	192.6	196.3	+ 1.9
Transports, emmagasinage et communication	176.4	185.8	+ 5.3
Eclairage et énergie électriques	210.6	215.0	+ 2.1
Commerce	172.9	176.0	+ 1.8
Service personnel	156.8	158.8	+ 1.3
Indice général des industries	175.5	180.0	+ 2.6

Dans le secteur de la fabrication, l'indice des taux de salaire pour les industries des marchandises durables est monté de 2.1 p. 100 de 1960 à 1961 tandis que l'indice pour l'industrie des marchandises non durables a avancé par 3.2 durant la même période.

**Table A - INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES
BY INDUSTRY, 1957 - 1961**
(RATES IN 1949 = 100)

Industry	1957	1958	1959	1960	1961
LOGGING.....	168.4	172.0	176.2	184.3	190.8
Eastern Canada.....	169.5	173.6	177.0	185.2	192.7
British Columbia, Coastal.....	163.6	165.2	172.9	180.6	182.5
MINING.....	150.4	156.7	159.0	162.8	167.9
Metal Mining.....	156.2	160.8	164.3	169.4	173.9
Gold Mining.....	143.4	145.4	149.9	152.8	157.3
Other Metal Mining.....	164.1	170.3	173.2	179.6	184.0
Coal Mining.....	137.4	147.6	147.3	148.2	154.5
MANUFACTURING.....	158.6	164.2	168.9	175.0	179.5
Foods and Beverages.....	156.7	164.8	170.5	176.4	181.3
Slaughtering and Meat Packing.....	161.4	169.7	176.5	181.6	187.3
Dairy Products.....	151.4	160.0	161.1	167.3	171.8
Canned and Cured Fish.....	140.8	146.1	152.4	156.6	159.7
Flour Mills.....	166.7	174.2	180.5	188.4	195.0
Biscuits.....	168.9	177.9	182.9	193.2	203.1
Bread and Other Bakery Products.....	159.1	168.3	170.3	178.4	183.4
Breweries.....	181.3	188.1	198.1	207.8	217.7
Confectionery.....	164.2	174.7	182.0	197.3	194.5
Tobacco, Cigars and Cigarettes.....	174.6	184.4	193.3	198.0	207.1
Rubber Products.....	150.4	153.2	159.7	164.3	167.0
Leather Products.....	151.5	155.2	159.4	164.0	167.3
Boots and Shoes.....	151.5	154.9	158.8	162.7	165.3
Leather Tanneries.....	151.3	159.2	161.7	169.0	175.4
Textile Products (Except Clothing).....	141.6	146.4	150.3	157.6	163.1
Cotton Yarn and Cloth.....	143.0	145.8	150.3	160.2	164.8
Woollen Yarn and Cloth.....	148.6	155.3	156.9	160.7	167.5
Synthetic and Silk Textiles.....	133.8	140.3	145.1	151.1	157.0
Clothing (Textile and Fur).....	144.0	149.1	152.5	156.2	161.5
Men's Clothing.....	150.4	155.7	156.9	162.0	168.5
Men's and Boys' Suits and Overcoats.....	148.3	153.1	155.2	161.3	169.0
Men's Fine Shirts.....	151.3	160.6	163.0	165.5	173.5
Work Clothing and Sportswear.....	154.7	158.5	156.6	161.2	163.6
Women's Clothing.....	133.1	136.9	145.8	146.9	151.3
Women's and Misses' Coats and Suits.....	135.6	138.8	150.8	149.5	151.1
Women's and Misses' Dresses.....	131.6	135.7	142.8	145.3	151.4
Hosiery and Other Knitted Goods.....	149.4	154.1	156.0	159.8	163.4
Fur Goods.....	138.8	148.7	146.6	153.0	161.9
Wood Products.....	152.6	155.6	160.0	165.8	168.8
Sash and Door, and Planing Mills.....	152.8	157.1	161.6	166.7	171.0
Sawmills.....	155.5	156.8	160.6	166.7	169.3
Wooden Furniture.....	145.2	151.6	157.4	163.1	166.2
Paper Products.....	171.6	175.4	178.7	187.2	194.8
Paper Boxes and Containers.....	158.3	167.3	169.4	177.5	181.9
Pulp and Paper.....	174.1	177.0	180.5	189.0	197.2
Pulp.....	171.2	174.7	178.0	186.2	195.0
Newsprint.....	170.8	173.4	177.4	186.1	193.3
Paper Other than Newsprint.....	175.8	177.7	183.8	190.8	199.1
Printing, Publishing, and Allied Industries.....	159.5	166.3	173.7	181.3	186.9
Printing and Publishing Other than.....					
Daily Newspapers.....	153.7	161.5	167.9	175.8	180.8
Daily Newspapers.....	169.5	174.6	183.5	190.7	197.2
Iron and Steel Products.....	165.2	170.9	176.0	182.9	187.9
Agricultural Implements.....	152.0	162.1	162.4	173.4	184.8
Heating and Cooking Apparatus.....	170.1	172.2	174.0	176.5	186.3
Household, Office, Store and Industrial.....					
Machinery.....	161.4	170.1	175.8	180.3	186.1
Iron Castings.....	161.8	167.2	173.5	178.7	180.8

Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES
BY INDUSTRY, 1957 – 1961 – Concluded
(RATES IN 1949 = 100)

Industry	1957	1958	1959	1960	1961
MANUFACTURING – Concluded					
Iron and Steel Products – Concluded					
Machine Shop Products	164.2	169.2	179.9	178.6	184.6
Primary Iron and Steel	176.0	177.8	185.6	197.4	198.8
Sheet Metal Products	166.2	172.2	173.9	181.0	184.5
Transportation Equipment	158.8	165.1	171.9	176.3	179.8
Aircraft and Parts	169.9	178.4	182.7	188.8	192.7
Auto Repair and Garages	164.9	171.8	175.4	178.4	181.1
Motor Vehicles	152.6	156.6	163.9	170.6	176.2
Motor Vehicle Parts and Accessories	166.2	170.6	176.1	180.4	186.3
Railway Rolling Stock	148.7	155.6	167.8	170.1	171.1
Shipbuilding and Repairing	157.1	164.1	171.7	180.0	185.1
Brass and Copper Products	166.0	175.3	177.6	184.4	187.0
Electrical Apparatus and Supplies	160.2	166.2	166.5	172.3	176.5
Heavy Electrical Machinery and Equipment	158.5	166.3	166.2	172.3	177.5
Radio, Television and Other Electronic Equipment	150.0	159.6	156.8	167.8	175.9
Refrigerators, Vacuum Cleaners and Miscellaneous Electrical Products	162.6	167.5	168.6	173.2	176.5
Clay Products	170.7	173.5	177.0	183.7	184.0
Petroleum Refining and Products	176.1	178.4	185.2	194.3	196.1
Chemical Products	169.4	177.3	182.1	189.0	195.7
Acids, Alkalis, and Salts	175.1	184.1	189.0	193.6	201.9
Medicinal, Pharmaceutical, and Toilet Preparations	164.2	172.1	175.3	183.6	190.0
Paints, Varnishes, and Lacquers	170.9	177.7	184.4	191.6	197.1
Durable Goods ¹	160.7	166.1	170.8	176.6	180.3
Non-Durable Goods ²	156.3	162.2	167.0	173.2	178.7
CONSTRUCTION (Building and Structures only).....	160.7	171.0	180.7	192.6	196.3
TRANSPORTATION, STORAGE AND COMMUNICATION	159.6	163.3	174.0	176.4	185.8
Transportation	158.4	160.9	172.8	175.5	184.8
Railways	153.3	153.3	165.7	166.4	176.5
Urban and Suburban Transportation Systems	158.8	171.2	180.3	189.0	195.1
Truck Transportation	169.8	173.4	184.9	190.8	199.3
Water Transportation	166.7	174.5	187.4	190.7	199.5
Storage (Terminal Grain Elevators only)	163.1	174.3	183.2	190.4	198.2
Communication (Telephone only) ³	165.9	175.4	—	178.0	188.0
ELECTRIC LIGHT AND POWER	179.2	192.5	200.6	210.6	215.0
TRADE	153.5	160.1	167.4	172.9	176.0
Wholesale Trade	165.8	173.5	176.7	181.3	186.0
Retail Trade	148.7	154.9	163.8	169.6	172.1
PERSONAL SERVICE	138.9	143.5	146.1	156.8	158.8
Laundries and Dry Cleaning	148.5	157.6	161.0	168.4	170.4
Restaurants	137.2	141.0	143.5	154.7	156.8
GENERAL INDEX – ALL INDUSTRIES	156.5	162.6	168.9	175.5	180.0

¹Durable Goods: include Wood Products; Iron and Steel Products; Transportation Equipment; Brass and Copper Products; Electrical Apparatus and Supplies; Clay Products.

²Non-Durable Goods: include the remaining manufacturing industries.

³Index number for 1959 under review. Revised figure to appear in a later report.

**Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,
1957 – 1961**

(100 POUR TAUX EN 1949)

Industrie	1957	1958	1959	1960	1961
EXPLOITATION FORESTIERE	168.4	172.0	176.2	184.3	190.8
Est du Canada	169.5	173.6	177.0	185.2	192.7
Colombie-Britannique, littoral	163.6	165.2	172.9	180.6	182.5
MINES	150.4	156.7	159.0	162.8	167.9
Minerais métallifères	156.2	160.8	164.3	169.4	173.9
Minéral aurifère	143.4	145.4	149.9	152.8	157.3
Autres minerais métallifères	164.1	170.3	173.2	179.6	184.0
Charbonnages	137.4	147.6	147.3	148.2	154.5
FABRICATION	158.6	164.2	168.9	175.0	179.5
Aliments et breuvages	156.7	164.8	170.5	176.4	181.3
Abattoirs et conserveries	161.4	169.7	176.5	181.6	187.3
Produits laitiers	151.4	160.0	161.1	167.3	171.8
Poisson en conserve, salé et fumé	140.8	146.1	152.4	156.6	159.7
Minoteries	166.7	174.2	180.5	188.4	195.0
Biscuiteries	168.9	177.9	182.9	193.2	203.1
Pain et autres produits de boulangerie	159.1	168.3	170.3	178.4	183.4
Brasseries	181.3	188.1	198.1	207.8	217.7
Confiseries	164.2	174.7	182.0	197.3	194.5
Tabac, cigares et cigarettes	174.6	184.4	193.3	198.0	207.1
Produits du caoutchouc	150.4	153.2	159.7	164.3	167.0
Produits du cuir	151.5	155.2	159.4	164.0	167.3
Chausseries	151.5	154.9	158.8	162.7	165.3
Tanneries	151.3	159.2	161.7	169.0	175.4
Produits textiles (sauf le vêtement)	141.6	146.4	150.3	157.6	163.1
Coton, filés et toile	143.0	145.8	150.3	160.2	164.8
Laine, filés et étoffes	148.6	155.3	156.9	160.7	167.5
Textiles synthétiques et soie	133.8	140.3	145.1	151.1	157.0
Vêtement (textile et fourrure)	144.0	149.1	152.5	156.2	161.5
Vêtements d'hommes	150.4	155.7	156.9	162.0	168.5
Complets et paletots pour hommes et garçonnets	148.3	153.1	155.2	161.3	169.0
Chemises de toilette	151.3	160.6	163.0	165.5	173.5
Vêtements de travail et de sport	154.7	158.5	156.6	161.2	163.6
Vêtements de femmes	133.1	136.9	145.8	146.9	151.3
Manteaux et ensembles pour femmes et enfants	135.6	138.8	150.8	149.5	151.1
Robes pour femmes et enfants	131.6	135.7	142.8	145.3	151.4
Bas et tricot	149.4	154.1	156.0	159.8	163.4
Articles en fourrure	138.8	148.7	146.6	153.0	161.9
Produits du bois	152.6	155.6	160.0	165.8	168.8
Ateliers de rabotage, de portes et châssis	152.8	157.1	161.6	166.7	171.0
Scieries	155.5	156.8	160.6	166.7	169.3
Meubles en bois	145.2	151.6	157.4	163.1	166.2
Produits du papier	171.6	175.4	178.7	187.2	194.8
Boîtes et récipients de carton	158.3	167.3	169.4	177.5	181.9
Pulpe et papier	174.1	177.0	180.5	189.0	197.2
Papier	171.2	174.7	178.0	186.2	195.0
Papier-journal	170.8	173.4	177.4	186.1	193.3
Papier autre que papier-journal	175.8	177.7	183.8	190.8	199.1
Impression, édition et industries connexes	159.5	166.3	173.7	181.3	186.9
Impression et édition autre que journaux quotidiens	153.7	161.5	167.9	175.8	180.8
Journal quotidiens	169.5	174.6	183.5	190.7	197.2
Produits du fer et de l'acier	165.2	170.9	176.0	182.9	187.9
Instrumentation agricole	152.0	162.1	162.4	173.4	184.8
Appareils de chauffage et de cuisson	170.1	172.2	174.0	176.5	186.3
Machinerie (maison, bureau, magasin et industrielle)	161.4	170.1	175.8	180.3	186.1
Produits de l'acier	161.8	167.2	173.5	178.7	180.8

Tableau A – INDICE DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,
1957 – 1961 – Fin
 (100 POUR TAUX EN 1949)

Industrie	1957	1958	1959	1960	1961
FABRICATION – Fin					
Produits du fer et de l'acier – (fin)					
Produits d'ateliers mécaniques.....	164.2	169.2	179.9	178.6	184.6
Fer et acier primaires.....	176.0	177.8	185.6	197.4	198.8
Produits de la tôle	166.2	172.2	173.9	181.0	184.5
Matériel de transport	158.8	165.1	171.9	176.3	179.8
Avions et pièces.....	169.9	178.4	182.7	188.8	192.7
Réparations d'automobiles et garages	164.9	171.8	175.4	178.4	181.1
Véhicules à moteur	152.6	156.6	163.9	170.6	176.2
Accessoires et pièces de véhicules à moteur	166.2	170.6	176.1	180.4	186.3
Matériel ferroviaire et roulant	148.7	155.6	167.8	170.1	171.1
Construction et réparation de vaisseaux	157.1	164.1	171.7	180.0	185.1
Produits du laiton et du cuivre	166.0	175.3	177.6	184.4	187.0
Appareils et fournitures électriques	160.2	166.2	166.5	172.3	176.5
Machinerie et équipement électriques lourds	158.5	166.3	166.2	172.3	177.5
Radio, télévision, et autre appareillage électronique	150.0	159.6	156.8	167.8	175.9
Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques	162.6	167.5	168.6	173.2	176.5
Dérivés de l'argile.....	170.7	173.5	177.0	183.7	184.0
Raffinage du pétrole et produits	176.1	178.4	185.2	194.3	196.1
Produits chimiques	169.4	177.3	182.1	189.0	195.7
Acides, alcalis et sels.....	175.1	184.1	189.0	193.6	201.9
Préparations médicinales, pharmaceutiques, et de toilette	164.2	172.1	175.3	183.6	190.0
Peintures, vernis, et laques	170.9	177.7	184.4	191.6	197.1
Marchandises durables ¹	160.7	166.1	170.8	176.6	180.3
Marchandises non-durables ²	156.3	162.2	167.0	173.2	178.7
CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)	160.7	171.0	180.7	192.6	196.3
TRANSPORTS, EMMAGASINAGE ET					
COMMUNICATION	159.6	163.3	174.0	176.4	185.8
Transports.....	158.4	160.9	172.8	175.5	184.8
Chemins de fer.....	153.3	153.3	165.7	166.4	176.5
Systèmes de transports urbain et suburbain	158.8	171.2	180.3	189.0	195.1
Camionnage	169.8	173.4	184.9	190.8	199.3
Transport par eau	166.7	174.5	187.4	190.7	199.5
Emmagasinage (élévateurs à grain terminaux seulement)	163.1	174.3	183.2	190.4	198.2
Communication (téléphone seulement) ³	165.9	175.4	—	178.0	188.0
ECLAIRAGE ET ENERGIE ELECTRIQUES.....	179.2	192.5	200.6	210.6	215.0
COMMERCE	153.5	160.1	167.4	172.9	176.0
Commerce en gros	165.8	173.5	176.7	181.3	186.0
Commerce de détail.....	148.7	154.9	163.8	169.6	172.1
SERVICE PERSONNEL	138.9	143.5	146.1	156.8	158.8
Buanderies et nettoyage à sec	148.5	157.6	161.0	168.4	170.4
Restaurants	137.2	141.0	143.5	154.7	156.8
INDICE GENERAL DES INDUSTRIES	156.5	162.6	168.9	175.5	180.0

¹Marchandises durables; comprennent produits du bois; produits du fer et de l'acier; matériel de transport; produits du laiton et du cuivre; appareils et fournitures électriques; dérivés de l'argile.

²Marchandises non-durables; comprennent les autres industries manufacturières.

³Le nombre-indice pour 1959 sous revision. Chiffre révisé apparaîtra dans un rapport subséquent.

**Table B - INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES FOR CERTAIN
MAIN INDUSTRIES, 1901 - 1961**

**Tableau B - INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS POUR CERTAINES
INDUSTRIES PRINCIPALES, 1901 - 1961**

(Rates in 1949 = 100)¹

(100 pour taux en 1949)¹

Year	Log- ging	Coal Mining	Metal Mining	Manufacturing			Con- struc- tion	Rail- ways	Tele- phone ²	Per- sonal Ser- vice	Gen- eral In- dex ³
				Fabrication							
				All Manu- factur- ing	Dura- ble Goods	Non- Dura- ble Goods					
Année	Exp. fore- stiè- re	Char- bon- nages	Miné- rais métal- lifères	Toute la fabri- cation	Mar- chand- ises dura- bles	Mar- chand- ises non- dura- bles	Con- struc- tion	Che- mins de fer	Télé- phone ²	Ser- vice per- sonnel	In- dice géné- ral ³
1901	23.8	24.2	33.8	—	—	—	19.2	19.8	—	—	18.6
1902	24.3	24.5	34.1	—	—	—	20.5	20.7	—	—	19.6
1903	24.9	24.9	32.9	—	—	—	21.4	21.6	—	—	20.2
1904	25.3	24.9	32.1	—	—	—	22.2	22.1	—	—	20.7
1905	26.4	25.2	32.5	—	—	—	23.2	21.4	—	—	21.1
1906	27.5	25.5	34.6	—	—	—	24.4	22.9	—	—	21.9
1907	27.9	27.3	34.1	—	—	—	25.5	23.3	—	—	22.6
1908	27.1	27.7	34.6	—	—	—	25.9	24.8	—	—	23.2
1909	28.6	27.8	35.0	—	—	—	26.4	24.9	—	—	23.6
1910	29.6	27.5	34.6	—	—	—	27.6	25.9	—	—	24.4
1911	30.3	28.5	34.9	20.7	—	—	28.7	27.6	—	—	24.0
1912	31.3	28.8	36.7	21.0	—	—	30.5	28.1	—	—	24.8
1913	31.8	29.2	36.1	21.7	—	—	31.8	28.8	—	24.1	25.5
1914	29.7	29.8	36.2	22.3	—	—	32.1	29.0	—	25.2	25.8
1915	28.3	29.9	36.6	23.0	—	—	32.2	29.3	—	24.4	26.0
1916	33.8	32.6	40.5	24.9	—	—	32.6	30.4	—	26.0	27.8
1917	44.3	38.2	44.9	27.7	—	—	35.0	35.8	—	29.1	31.9
1918	51.0	46.1	48.7	31.8	—	—	40.1	45.4	—	33.6	37.4
1919	58.9	49.9	48.9	39.0	—	—	47.1	52.9	—	38.5	44.0
1920	65.9	57.8	56.9	47.0	—	—	57.5	63.6	60.9	45.2	52.3
1921	47.3	60.9	52.7	43.8	—	—	54.2	56.3	60.6	49.9	47.7
1922	36.8	57.8	48.7	40.9	—	—	51.7	53.1	57.6	50.4	44.5
1923	43.2	57.8	50.8	42.5	—	—	52.9	53.6	58.5	51.1	45.7
1924	49.0	56.2	50.9	42.8	—	—	54.0	53.6	58.7	51.2	46.3
1925	44.0	49.0	51.6	42.4	—	—	54.2	53.6	58.8	50.8	45.8
1926	44.2	49.0	51.5	42.6	—	—	54.8	53.6	59.2	51.2	46.1
1927	45.2	49.1	51.6	43.2	—	—	57.0	57.1	60.3	51.7	47.1
1928	45.8	49.4	51.5	43.5	—	—	59.0	57.1	61.5	52.1	47.7
1929	45.7	49.4	51.9	43.8	—	—	62.9	58.8	62.2	52.2	48.5
1930	45.1	49.5	51.9	43.8	—	—	64.7	58.8	62.5	52.3	48.8
1931	37.7	49.5	51.2	42.7	—	—	62.3	57.3	62.7	52.1	47.2
1932	31.0	48.0	49.6	39.9	—	—	56.7	52.9	58.5	50.8	43.8
1933	26.5	47.3	49.0	38.0	—	—	50.2	51.7	58.0	49.7	41.6
1934	30.4	47.6	50.3	39.1	—	—	49.2	50.2	61.8	49.3	42.0
1935	33.8	48.4	51.2	39.9	—	—	50.8	52.9	61.4	49.5	43.2
1936	37.4	48.5	52.5	40.9	—	—	51.1	52.9	61.9	49.8	44.0
1937	43.4	48.8	54.8	44.1	—	—	52.6	56.4	65.0	50.4	47.3
1938	47.1	51.0	55.1	45.5	—	—	53.9	58.8	65.8	51.1	48.7
1939	46.3	51.0	55.3	45.9	45.1	46.5	54.3	58.8	66.0	51.3	48.9
1940	48.5	52.1	56.9	47.9	46.6	48.8	56.7	58.8	66.9	54.1	50.8

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table B – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES FOR CERTAIN MAIN INDUSTRIES, 1901 – 1961 – Concluded

Tableau B – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS POUR CERTAINES INDUSTRIES PRINCIPALES, 1901 – 1961 – Fin

(Rates in 1949 = 100)¹

(100 pour taux en 1949)¹

Year	Log- ging	Coal Mining	Metal Mining	Manufacturing			Con- struc- tion	Rail- ways	Tele- phone ²	Per- sonal Ser- vice	Gen- eral In- dex ²
				Fabrication							
				All Manu- factur- ing	Dura- ble Goods	Non- Dura- ble Goods					
Année	Exp. fores- tière	Char- bon- nages	Miné- rais métal- lifères	Toute la fabri- cation	Mar- chandis- es dura- bles	Mar- chandis- es non dura- bles	Con- struc- tion	Che- mins de fer	Télé- phone ²	Ser- vice per- sonnel	Ind- ice géné- ral ²
1941	52.7	55.8	62.1	52.9	52.0	53.6	60.6	64.3	70.2	56.7	55.3
1942	58.2	57.7	65.7	57.6	57.7	57.5	64.4	67.5	73.9	59.7	59.9
1943	66.2	63.6	68.1	62.8	63.6	62.1	69.3	73.7	80.5	65.3	65.3
1944	67.6	74.5	69.2	64.9	65.6	64.4	70.4	73.7	80.8	66.1	67.4
1945	70.9	74.6	70.9	67.2	68.2	66.5	71.2	73.7	82.9	69.4	69.3
1946	77.4	74.8	75.1	74.1	74.5	73.8	78.1	82.0	82.6	75.6	75.9
1947	90.2	85.0	87.2	84.1	84.9	83.5	84.1	83.6	87.3	87.4	84.9
1948	101.2	98.4	95.7	94.5	94.7	94.4	95.7	100.0	92.7	92.7	95.7
1949	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	93.8
1950	97.0	102.8	106.8	106.1	106.6	105.6	104.8	105.1	104.8	102.9	105.5
1951	109.6	111.1	121.6	120.3	121.7	118.8	118.6	121.9	115.7	110.6	119.1
1952	133.3	124.0	130.1	128.4	130.2	126.5	128.6	136.8	128.4	117.6	127.7
1953	135.5	124.0	132.3	134.6	136.3	132.8	136.2	137.2	136.6	123.3	133.6
1954	138.0	123.5	136.7	138.5	140.0	136.9	140.0	137.8	147.6	128.6	137.9
1955	138.2	122.8	140.3	142.2	143.7	140.7	145.4	137.8	152.8	132.3	141.7
1956	160.8	123.6	150.8	149.8	151.2	148.3	150.7	146.8	157.6	136.1	148.7
1957	168.4	137.4	156.2	158.6	160.7	156.3	160.7	153.3	165.9	138.9	156.5
1958	172.0	147.6	160.8	164.2	166.1	162.2	171.0	153.3	175.4	143.5	162.6
1959	176.2	147.3	164.3	168.9	170.8	167.0	180.7	165.7	—	146.1	168.9
1960	184.3	148.2	169.4	175.0	176.6	173.2	192.6	166.4	178.0	156.8	175.5
1961	190.8	154.5	173.9	179.5	180.3	178.7	196.3	176.5	188.0	158.8	180.0

¹Indexes for the years prior to 1949 are conversions of the previous series on the 1939 base.

²Les indices pour les années antérieures à 1949 sont des conversions de la série préalable sur la base de 1939.

²Index number for 1959 under review. Revised figure to appear in a later report.

²Le nombre-indice pour 1959 sous révision. Chiffre révisé apparaîtra dans un rapport subséquent.

³General Index derived from industries shown in Table A.

³Indice général obtenu des industries indiquées dans le tableau A.

Table 1 - LOGGING - Tableau 1 - EXPLOITATION FORESTIERE
TIME WORK (WITHOUT BOARD)² - TRAVAIL AU TEMPS (SANS PENSION)²

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER DAY - TAUX DE SALAIRE PAR JOUR												Occupation
	EASTERN CANADA EST DU CANADA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blacksmith	12.19	-	10.44	-	11.64	10.44-12.65	15.33	11.00-16.96	15.33	11.00-16.96	15.33	11.00-16.96	1. Forgeron
2. Carpenter, Maintenance	14.04	-	9.99	8.00-10.80	13.63	10.00-17.82	18.14	15.60-21.04	18.14	15.60-21.04	18.14	15.60-21.04	2. Charpentier, entretien
3. Chopper and Cutter	10.57	-	9.29	8.50-10.00	11.13	9.09-13.00	12.41	10.00-15.25	12.41	10.00-15.25	12.41	10.00-15.25	3. Abatteur et coupeur
4. Chore Boy	10.06	-	8.57	8.00-8.75	9.18	8.60-9.75	13.06	8.60-14.36	13.06	8.60-14.36	13.06	8.60-14.36	4. Garçon de travail
5. Cook	12.99	12.45	11.27	10.25-12.00	12.74	11.39-13.86	15.67	11.54-17.10	15.67	11.54-17.10	15.67	11.54-17.10	5. Cuisinier
6. Cooke	9.78	10.73	9.05	8.00-10.00	9.33	8.60-10.50	11.40	6.75-12.69	11.40	6.75-12.69	11.40	6.75-12.69	6. Aide cuisinier
7. Handyman	11.32	11.78	9.15	8.73-10.00	10.64	9.50-11.65	14.96	12.00-15.76	14.96	12.00-15.76	14.96	12.00-15.76	7. Bricoleur
8. Loader	10.76	11.71	8.63	8.00-10.00	10.23	9.00-10.80	15.96	14.08-18.96	15.96	14.08-18.96	15.96	14.08-18.96	8. Chargeur
9. Mechanic, Maintenance	16.48	15.65	12.75	9.99-14.00	15.01	12.24-17.92	18.17	15.96-19.76	18.17	15.96-19.76	18.17	15.96-19.76	9. Mécanicien, entretien
10. Roadman and Swampier	9.83	11.67	8.94	8.73-10.00	9.61	9.00-10.50	10.98	9.45-13.84	10.98	9.45-13.84	10.98	9.45-13.84	10. Constructeur de chemin et débossaillieur
11. Scaler	14.45	18.15	13.08	11.50-14.28	13.61	10.63-15.80	17.37	14.42-20.08	17.37	14.42-20.08	17.37	14.42-20.08	11. Mesureur
12. Teamster	10.97	-	9.14	8.00-10.00	11.16	10.00-12.00	10.18	-	10.18	-	10.18	-	12. Conducteur d'attelage
13. Tractor Driver	13.74	13.57	11.55	9.80-13.35	12.37	11.19-14.76	16.87	13.20-17.92	16.87	13.20-17.92	16.87	13.20-17.92	13. Conducteur de tracteur
Standard Hours per Week	52.0	60.0	53.0	49½ - 54	52.4	45 - 54	45.4	44 - 50	45.4	44 - 50	45.4	44 - 50	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 1 - LOGGING¹ - (Concluded) - Tableau 1 - EXPLOITATION FORESTIÈRE¹ - (Fin)
PIECE OR INCENTIVE WORK (WITHOUT BOARD)² - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME (SANS PENSION)²

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER DAY — GAINS NORMAUX PAR JOUR												Occupation	
	EASTERN CANADA EST DU CANADA			NEWFOUNDLAND			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC		ONTARIO		
	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge		
	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante		
1. Chopper and Cutter	\$ 13.93	—	—	\$ 13.10	10.00-16.01	\$ 13.31	10.44-15.75	\$ 16.15	14.50-18.50	\$ 14.50-18.50	1			
2. Loader	16.84	19.77	18.40-22.64	—	—	—	—	14.43	10.50-19.00	14.43	2			
3. Pulpwood Cutter	16.50	15.81	14.82-18.83	14.22	8.25-21.17	15.01	13.26-16.90	22.52	18.45-29.45	22.52	3			
4. Teamster	14.68	—	—	14.95	11.47-19.23	14.49	11.00-17.66	15.61	12.90-19.53	15.61	4			
Standard Hours per Week	52.0	60.0	—	53.0	49½ — 54	52.4	45 — 54	45.4	44 — 50	45.4	Heures normales par semaine			

¹Logging - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs, logs for lumber and for products such as railroad ties, mine timbers and telegraph poles, and in drawing or transporting logs. The above operations are covered by this table whether carried on in independent logging camps, logging camps operated in conjunction with pulp mills or saw mills, or by contractors engaged in cutting timber or pulpwood.

¹Exploitation forestière - Établissements s'occupant surtout de l'abattage des arbres pour bois de pâte, de la transformation des troncs en traverses de chemin de fer, en étais de mine et en poteaux télégraphiques, et à la traction ou au transport des billes. Les travaux ci-haut sont visés par le présent tableau, qu'ils soient exécutés dans des camps forestiers indépendants, des camps exploités à l'intention de pulperies ou de scieries, ou par des entrepreneurs de coupe d'arbres ou de bois de pâte.

²Rates include value of board. When latter is supplied the value of board is deducted from employee's pay.

²Les taux comprennent la valeur de la pension. Lorsque celle-ci est fournie le coût de la pension est déduit de la paie de l'employé.

Table 2 - LOGGING - Tableau 2 - EXPLOITATION FORESTIÈRE
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
October 1 - 1961 - 1er octobre

BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL		OCCUPATION	
WAGE RATE PER DAY ² TAUX DE SALAIRE PAR JOUR ²		OCCUPATION	
Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
\$	\$		
18.37	17.88 - 18.96	Homme de radeau	1
17.17	16.20 - 18.56	Serre-freins	2
15.61	15.36 - 16.36	Aide de cuisine	3
18.04	17.88 - 18.60	Suiveur	4
17.01	-	Chaîneur.....	5
18.45	15.64 - 20.16	Cuisinier	6
		Mécanicien de petit cheval (chargement; empilage et câble)	7
21.11	20.35 - 23.20	Abatteur et tronçonneur (travail au temps).....	8
20.03	16.00 - 27.20	Abatteur et tronçonneur (apiéceur)	9
38.84	28.30 - 47.04	Aide-cuisinier	10
15.47	15.36 - 16.08	Étêleur-attacheur de poulies.....	11
24.08	23.28 - 24.60	Premier accrocheur.....	12
21.99	20.16 - 23.52	Chargeur (accrocheur).....	13
18.80	17.80 - 20.68	Mécanicien de locomotive.....	14
19.38	-	Mécanicien (entretien de machines)	15
21.31	20.36 - 22.34	Monteur de câble aérien.....	16
19.06	18.76 - 19.96	Ouvrier de chemins.....	17
18.21	16.36 - 20.48	Limeur de scies	18
20.52	20.04 - 20.92	Mesureur.....	19
20.19	18.60 - 21.40	Cantonnier.....	20
15.83	15.56 - 16.24	Signaleur ("Whistle Punk")	21
16.65	16.60 - 17.04	Débroussailler.....	22
16.50	14.96 - 17.96	Conducteur de camion	23
20.18	19.04 - 20.48	Heures normales par semaine	
40.2	-		

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 2 - LOGGING¹ - (Concluded) - Tableau 2 - EXPLOITATION FORESTIÈRE¹ - (Fin)
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
October 1 - 1961 - 1er octobre

OCCUPATION		BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL		OCCUPATION	
		WAGE RATE PER DAY ¹ TAUX DE SALAIRE PAR JOUR ¹			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
		\$	\$	OUVRIERS D'ENTRETIEN	
MAINTENANCE WORKERS				Menuisier 1	
1. Carpenter		2.64	2.54 - 2.79	Électricien 2	
2. Electrician.....		2.58	2.48 - 2.69	Machiniste..... 3	
3. Machinist.....		2.66	2.61 - 2.69	Mécanicien..... 4	
4. Mechanic		2.66	2.55 - 2.78	Soudeur..... 5	
5. Welder.....		2.62	2.55 - 2.69		
Standard Hours per Week		40.2	-	Heures normales par semaine	
¹ Logging, British Columbia, Coastal - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs, logs for lumber and for products such as railroad ties, mine timbers and telegraph poles, and in drawing or transporting logs. The above operations are covered by this table whether carried on in independent logging camps, logging camps operated in conjunction with pulp mills or saw mills, or by contractors engaged in cutting timber or pulpwood.		¹ Exploitation forestière, Colombie-Britannique, littoral - Établissements s'occupant surtout de l'abattage des arbres pour bois de pâte, de la transformation des troncs en traverses de chemin de fer, en étais de mine et en poteaux télégraphiques, et à la traction ou au transport des billes. Les travaux ci-haut sont visés par le présent tableau, qu'ils soient exécutés dans des camps forestiers indépendants, des camps exploités à l'intention de pulperies ou de scieries, ou par des entrepreneurs de coupe d'arbres ou de bois de pâte.			
² Board and lodging is supplied to cooks in addition to rates shown. Lodging only is provided for other workers.		² Pension et logement sont fournis aux cuisiniers en sus des taux indiqués, et le logement seulement aux autres travailleurs.			

Table 3 — GOLD MINING: — Tableau 3 — MINÉRAI AURIIFÈRE

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR ¹ — TAUX HORAIRE DE SALAIRE ²											
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA			Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ouvriers du fond	
1. Cage and Skiptenders	1.52	1.33 — 1.55	1.52	1.41 — 1.62	—	—	—	—	—	Encaveur et conducteur de bennes	1
2. Chute Blaster	1.41	—	1.46	1.41 — 1.55	—	—	—	—	—	Tireur de mines	2
3. Deckman	1.44	1.29 — 1.47	1.45	1.37 — 1.58	—	—	—	—	—	Préposé de plate-formes	3
4. Hoistman	1.63	1.40 — 1.61	1.63	1.55 — 1.81	—	—	—	—	—	Préposé de monte-charge	4
5. Labourer	1.40	1.24 — 1.44	1.40	1.32 — 1.46	—	—	—	—	—	Manoeuvre	5
6. Miner	1.50	1.32 — 1.44	1.50	1.41 — 1.65	1.86	1.77 — 1.90	—	—	—	Mineur	6
7. Miner's Helper	1.35	1.27 — 1.39	1.40	1.32 — 1.56	—	—	—	—	—	Aide mineur	7
8. Motorman (Motor Operator)	1.46	1.25 — 1.44	1.46	1.37 — 1.55	—	—	—	—	—	Conducteur de moteur	8
9. Mucking Machine Operator	1.42	1.25 — 1.44	1.45	1.33 — 1.56	—	—	—	—	—	Préposé de machine à nettoyer	9
10. Mucker and Trammer (Shoveller)	1.39	1.28 — 1.40	1.39	1.27 — 1.45	1.61	1.58 — 1.68	—	—	—	Nettoyeur et rouleur (pelle)	10
11. Timberman (Shaft Timberman)	1.51	1.42	1.36 — 1.48	1.52	1.39 — 1.70	1.87	1.77 — 1.90	—	—	Boiseur (puits)	11
12. Trackman	1.47	1.40 — 1.45	1.47	1.39 — 1.55	—	—	—	—	—	Ouvrier de la voie	12
Ouvriers d'usine et de surface											
13. Carpenter, Maintenance	1.62	1.35 — 1.61	1.62	1.47 — 1.80	—	—	—	—	—	Charpentier, entretien	13
14. Crusher Operator (Crusherman)	1.46	1.31 — 1.45	1.48	1.35 — 1.62	1.82	—	—	—	—	Concasseur (machine)	14
15. Electrician, Maintenance	1.67	1.40 — 1.68	1.67	1.51 — 1.81	—	—	—	—	—	Electricien, entretien	15
16. Labourer	1.32	1.15 — 1.30	1.33	1.26 — 1.39	—	—	—	—	—	Manoeuvre	16
17. Machinist, Maintenance	1.67	1.42 — 1.67	1.67	1.51 — 1.81	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien	17
18. Mechanic, Maintenance	1.61	1.38 — 1.61	1.62	1.47 — 1.80	1.97	1.90 — 2.00	—	—	—	Mécanicien, entretien	18
19. Millman	1.51	1.44	1.35 — 1.56	1.39 — 1.70	—	—	—	—	—	Bocardeur	19
20. Pipefitter, Maintenance	1.56	1.44	1.43 — 1.44	1.43 — 1.80	—	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien	20
21. Steel Sharpener	1.52	1.41	1.34 — 1.48	1.44 — 1.66	—	—	—	—	—	Affûteur	21
22. Tradesman's Helper	1.45	—	—	1.44 — 1.66	—	—	—	—	—	Aide (homme de métier)	22
23. Truck Driver, Heavy Truck	1.58	1.41	1.46	1.34 — 1.58	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	23
24. Truck Driver, Light Truck	1.40	1.30	1.55	1.45 — 1.69	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	24
Standard Hours per Week	44.1	44.3	44.2	—	41.1	40 — 44	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 3 — GOLD MINING¹ — (Concluded) — Tableau 3 — MINÉRAI AURIFÈRE¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR ⁴ — GAINS HORAIRES NORMAUX ⁴												
Occupation	QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA			Occupation		
	Average	Predominant Range	Marge Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Moyenne
	Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante	
<i>Underground Workers</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Ouvriers du fond</i>
1. Cage and Skiptender	1.72	1.54	1.45 — 1.60	1.85	1.52 — 2.33	—	—	—	—	—	—	Encageur et conducteur de bennes.. 1
2. Chute Blaster	1.69	—	—	1.73	1.46 — 2.01	—	—	—	—	—	—	Tireur de mines
3. Hoistman	1.90	1.77	1.62 — 2.07	1.86	1.58 — 2.62	—	—	—	—	—	—	Préposé de monte-charge
4. Labourer	1.70	—	—	1.70	1.62 — 1.83	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre
5. Miner	2.07	1.91	1.72 — 2.10	2.09	1.64 — 2.52	2.68	2.18 — 2.85	—	—	—	—	Miner
6. Miner's Helper	1.78	1.53	1.32 — 1.63	1.81	1.54 — 1.97	—	—	—	—	—	—	Aide mineur
7. Motorman (Motor Operator)	1.73	1.58	1.50 — 1.72	1.77	1.46 — 2.02	—	—	—	—	—	—	Conducteur de moteur
8. Mucking Machine Operator	1.78	1.61	1.45 — 1.75	1.91	1.55 — 2.16	—	—	—	—	—	—	Préposé de machine à nettoyer ... 8
9. Mucker and Trammer (Shoveller) ..	1.60	1.54	1.45 — 1.74	1.59	1.24 — 1.82	1.80	1.73 — 1.83	—	—	—	—	Nettoyeur et rouleau (pelle)
10. Timberman (Shaft Timberman) ...	1.84	1.56	1.44 — 1.90	1.92	1.58 — 2.10	2.68	2.14 — 2.85	—	—	—	—	Boiseur (puits)
11. Trackman	1.73	1.64	1.59 — 1.74	1.77	1.50 — 2.29	—	—	—	—	—	—	Ouvrier de la voie
Standard Hours per Week	44.1	44.3	—	44.2	—	41.1	40 — 44	Heures normales par semaine				
¹ Gold Mining — Auriferous quartz mining only. Does not include alluvial gold mining or copper-gold-silver mining.												
² The figures for the occupations of Underground Workers (occupations 1 to 12, page 1) include the basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates for those on time work; the rates for the occupations of Surface and Mill Workers (occupations 13 to 24, page 1) apply to time work only.												
³ Includes Filter Operator (Filterman), Grinding-Mill Operator (Ball-Mill Operator; Rod-Mill Operator; Tubeman) and Solution Van.												
⁴ This section applies only to workers on incentive bonus plans, that is, the figures shown represent the basic rates plus bonus earnings.												

¹Minéral aurifère — Extraction du quartz aurifère seulement. Exploitation des alluvions et extraction de cuivre-or-argent exclues.

²Les chiffres pour les occupations des ouvriers du fond (occupations 1 à 12, page 1) comprennent les taux de base des travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux des travailleurs rémunérés au temps; les taux pour les occupations des ouvriers d'usine et de surface (occupations 13 à 24, page 1) s'appliquent au travail au temps seulement.

³Comprend préposé au filtre, conducteur de machine broyeuse (moulin à bûlet; moulin tige; tube finisseur) et préposé à solution.

⁴Cette section ne s'applique qu'aux travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, c'est-à-dire que les chiffres donnés représentent les taux de base accrus des primes.

Table 4 — IRON MINING — (Concluded) — Tableau 4 — MINÉRAI FERREUX — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO										
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
<i>Underground Workers</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Travailleurs du fond</i>	
1. Hoistman	2.52	2.58	2.48 — 2.61								Préposé de monte-charge 1	
2. Labourer	1.97	—	—								Manoeuvre 2	
3. Miner	2.69	2.76	2.74 — 2.80								Mineur 3	
4. Mucking Machine Operator	2.50	—	—								Préposé de machine à nettoyer 4	
Standard Hours per Week	41.8	40.4	—								Heures normales par semaine	

Table 5 - METAL MINING (Except Gold and Iron) - Tableau 5 MINÉRAIS MÉTALLIFÈRES (Sauf l'or et le fer)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation	BASIC RATE PER HOUR* - TAUX HORAIRE DE BASE*											
	NEWFOUNDLAND			QUEBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
<i>Underground Workers</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Ouvriers du fond</i>
1. Cage and Skip tender.....	2.21	1.50 - 1.71	1.99	1.51 - 2.30	2.31	1.92 - 2.44	1.95 - 2.11	2.09	1.95 - 2.11			Encaveur et conducteur de bennes 1
2. Chute Blaster	2.25	-	1.97	1.55 - 2.27	2.33	2.33 - 2.37	1.97 - 2.13	2.08	1.97 - 2.13			Tireur de mines 2
3. Deckman	1.99	1.40 - 1.56	1.87	1.51 - 2.01	2.06	1.45 - 2.33	-	-	-			Préposé de plate-formes 3
4. Hoistman	2.33	1.75 - 1.82	2.19	1.73 - 2.39	2.43	1.59 - 2.65	2.03 - 2.33	2.18	2.03 - 2.33			Préposé de monte-charge 4
5. Labourer	2.06	1.25 - 1.31	1.80	1.30 - 1.95	2.17	2.13 - 2.20	1.77 - 2.07	1.93	1.77 - 2.07			Manneuvre 5
6. Miner	2.18	1.56 - 1.71	1.97	1.59 - 2.09	2.26	1.95 - 2.34	1.95 - 2.30	2.27	1.95 - 2.30			Mineur 6
7. Miner's Helper	1.77	1.35 - 1.59	1.75	1.40 - 1.90	1.79	1.45 - 2.17	-	-	-			Aide mineur 7
8. Motorman (Motor Operator)	2.13	1.50 - 1.65	1.87	1.27 - 2.06	2.28	1.95 - 2.33	1.84 - 1.94	1.89	1.84 - 1.94			Conducteur de moteur 8
9. Mucking Machine Operator	2.15	1.50 - 1.56	1.90	1.35 - 2.08	2.27	2.06 - 2.33	-	-	-			Préposé de machine à nettoyer 9
10. Mucker and Tranner (Shoveller)	2.11	-	1.74	1.40 - 1.86	2.20	2.20 - 2.37	1.73 - 2.27	2.04	1.73 - 2.27			Nettoyeur et rouleux (pelle) 10
11. Timberman (Shaft Timberman)	2.26	1.50 - 1.81	1.99	1.59 - 2.24	2.31	2.33 - 2.37	2.17 - 2.33	2.28	2.17 - 2.33			Boiseur (puits) 11
12. Trackman	2.17	-	1.94	1.59 - 2.17	2.29	2.21 - 2.33	1.86 - 2.07	1.97	1.86 - 2.07			Ouvrier de la voie 12
Standard Hours per Week	41.0	48.0	41.5	40 - 44	40.4	40 - 44	-	40.2	-			Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 5 — METAL MINING (Except Gold and Iron)¹ — (Concluded) — Tableau 5 — MINÉRAIS MÉTALLIFÈRES (Sauf l'or et le fer)¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR ¹ — TAUX HORAIRE DE SALAIRE ²														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND			QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA			Occupation
	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge		
	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Prédominante		
<i>Surface and Mill Workers</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Personnel d'usine et de surface</i>	
1. Blacksmith	2.32	1.73	—	2.05	1.59 — 2.24	—	2.54	2.27 — 2.65	2.11 — 2.46	2.34	2.11 — 2.52	Forgeron	1	
2. Carpenter, Maintenance	2.20	1.58	1.35 — 1.63	1.90	1.50 — 2.11	1.89	2.51	2.15 — 2.72	2.11 — 2.52	2.33	1.83 — 2.13	Charpentier, entretien	2	
3. Crusher Operator	2.14	1.58	1.50 — 1.71	1.89	1.49 — 2.11	1.89	2.29	2.20 — 2.40	1.83 — 2.13	1.96	2.06 — 2.52	Concasseur (machine)	3	
4. Electrician, Maintenance	2.44	1.72	1.56 — 1.81	2.07	1.62 — 2.29	2.07	2.59	2.52 — 2.77	2.34	2.07	1.90 — 2.26	Electricien, entretien	4	
5. Filter Operator	2.19	—	—	1.78	1.41 — 2.04	1.78	2.36	2.08 — 2.58	2.07	2.07	2.00 — 2.20	Conducteur de filtre	5	
6. Flotation Operator	2.04	1.68	1.60 — 1.81	1.90	1.55 — 2.17	1.90	2.17	1.50 — 2.40	2.09	2.09	1.83 — 2.13	Conducteur de flottation	6	
7. Grinding-Mill Operator	2.09	1.60	1.15 — 1.45	1.87	1.48 — 2.12	1.87	2.19	1.50 — 2.53	1.99	1.99	1.68 — 2.00	Conducteur de broyeur	7	
8. Labourer	1.78	1.32	—	1.60	1.43 — 1.74	1.60	1.97	1.83 — 2.05	1.84	1.84	2.29 — 2.46	Manoeuvre	8	
9. Machinist, Maintenance	2.40	1.84	—	2.10	1.75 — 2.30	2.10	2.53	2.36 — 2.74	2.40	2.40	2.03 — 2.39	Mécanicien, entretien	9	
10. Mechanic, Maintenance	2.32	1.69	1.56 — 1.77	1.98	1.49 — 2.29	1.98	2.53	2.15 — 2.77	2.23	2.23	2.03 — 2.46	Mécanicien, entretien	10	
11. Pipefitter, Maintenance	2.24	—	—	2.05	1.59 — 2.23	2.05	2.54	2.10 — 2.74	2.27	2.27	—	Tuyautier, entretien	11	
12. Solution Man	2.22	—	—	1.80	1.43 — 2.06	1.80	2.30	2.05 — 2.58	—	—	1.91 — 2.20	Homme de solution	12	
13. Steel Sharpener (Bit Grinder)	2.22	—	—	2.07	1.80 — 2.22	2.07	2.30	2.21 — 2.41	2.14	2.14	1.84 — 1.92	Affûteur (aiguiseur)	13	
14. Tradesman's Helper	2.01	1.46	1.30 — 1.58	1.77	1.64 — 2.02	1.77	2.16	1.97 — 2.20	1.87	1.87	1.93 — 2.12	Aide (homme de métier)	14	
15. Truck Driver, Heavy	2.04	—	—	1.85	1.42 — 1.94	1.85	2.10	1.56 — 2.33	2.07	2.07	—	Conducteur de camion lourd	15	
16. Truck Driver, Light	1.90	1.45	1.31 — 1.49	1.74	1.64 — 1.88	1.74	2.02	1.68 — 2.20	1.91	1.91	2.09 — 2.46	Conducteur de camion léger	16	
17. Welder, Maintenance	2.38	1.71	1.56 — 1.81	2.06	1.60 — 2.29	2.06	2.60	2.35 — 2.77	2.31	2.31	—	Soudeur, entretien	17	
Standard Hours per Week	41.0	48.0	—	41.5	40 — 44	40 — 44	40.4	40 — 44	40.2	40.2	—	Heures normales par semaine		

¹Metal Mining (Except Gold and Iron) — Copper-gold-silver; nickel-copper; silver-cobalt; silver-lead-zinc and miscellaneous metal mining.²The figures include basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates per hour for those on time work.³Wage rate per hour of workers on time work only.¹Minerais métallifères (sauf l'or et le fer) — Cuivre-or-argent; nickel-cuivre; argent-cobalt; argent-plomb-zinc et autres.²Les chiffres comprennent les taux de base des travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux horaires des travailleurs rémunérés au temps.³Taux horaire de salaire des travailleurs rémunérés au temps seulement.

Table 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PACKING - Table 7 - ABATTOIRS ET CONSERVÈRES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			OTTAWA			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	
Occupation	Occupation											
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	1.49	1.42	1.00 — 1.79	1.45	1.00 — 1.79	1.50	1.69	0.97 — 1.84	1.95	1.91	1.95 — 1.91	Enveloppeuse de bacon et emballeuse
2. Beef Boner	2.07	2.04	1.60 — 2.29	2.08	1.67 — 2.33	2.00	2.17	1.65 — 2.36	1.95	2.17	1.95 — 2.17	Déosseur de bœuf
3. Butcher	2.11	2.14	1.95 — 2.37	2.23	2.07 — 2.39	1.95	2.20	1.60 — 2.32	1.96	2.20	1.96 — 2.20	Boucher
4. Carpenter, Maintenance	2.34	2.33	2.05 — 2.43	—	—	2.26	2.41	1.89 — 2.43	2.35	2.41	2.35 — 2.41	Charpentier, entretien
5. Cutter, Beef	1.98	1.91	1.43 — 2.15	1.95	1.50 — 2.15	1.85	2.00	1.60 — 2.11	1.90	2.00	1.90 — 2.00	Débiteur de bœuf
6. Cutter, Pork	2.04	2.04	1.60 — 2.22	2.07	1.90 — 2.22	2.01	2.15	1.59 — 2.22	2.11	2.15	2.11 — 2.15	Débiteur de porc
7. Electrician, Maintenance	2.42	2.47	2.40 — 2.57	2.50	2.40 — 2.58	2.33	2.42	1.92 — 2.54	2.32	2.42	2.32 — 2.42	Électricien, entretien
8. Ham Boner	2.05	2.08	1.86 — 2.22	2.10	1.86 — 2.22	2.02	2.15	1.62 — 2.25	1.90	2.15	1.90 — 2.15	Déosseur de jambons
9. Ham Trimmer	1.92	1.85	1.59 — 2.19	1.86	1.59 — 2.19	1.90	2.15	1.43 — 2.18	1.90	2.15	1.90 — 2.15	Tailleur de jambons
10. Labourer	1.86	1.85	1.64 — 1.96	1.87	1.64 — 1.98	1.82	1.91	1.59 — 1.97	1.90	1.91	1.90 — 1.91	Namoureur
11. Linker and Twister, Female	1.49	1.41	1.70 — 1.76	1.54	1.18 — 1.76	1.34	1.46	0.90 — 1.79	1.18	1.46	1.18 — 1.46	Faiseuse de bouts et attacheuse
12. Luger	1.86	1.93	1.87 — 2.04	1.95	1.94 — 2.12	1.75	1.86	1.38 — 2.07	1.67	1.86	1.67 — 2.11	Porteur
13. Mechanic, Maintenance	2.19	1.95	—	—	—	2.10	—	1.72 — 2.36	—	—	—	Mécanicien, entretien
14. Millwright	2.33	2.35	2.26 — 2.43	2.35	2.26 — 2.43	2.28	2.36	2.28 — 2.46	2.28	2.36	2.28 — 2.36	Mécanicien-ajusteur
15. Pipefitter, Maintenance	2.36	2.39	2.21 — 2.57	2.38	2.21 — 2.57	2.31	2.38	2.11 — 2.46	2.28	2.38	2.28 — 2.46	Tuvauteur, entretien
16. Render Man (Kettleman)	1.98	1.98	1.65 — 2.15	1.98	1.65 — 2.15	1.85	1.90	1.56 — 2.16	1.67	1.90	1.67 — 2.18	Fondeur de graisse
17. Sausage Maker	1.89	1.93	1.60 — 2.14	1.95	1.63 — 2.14	1.80	1.85	1.40 — 2.15	1.50	1.85	1.50 — 2.15	Ouvrier en saucisses
18. Shipper	1.96	1.98	1.78 — 2.12	2.02	1.84 — 2.12	1.84	1.91	1.40 — 2.05	1.55	1.91	1.55 — 2.03	Expéditeur
19. Sider (Floorman)	2.20	2.16	1.67 — 2.68	2.39	2.22 — 2.71	1.87	—	1.35 — 2.39	—	—	—	Écorcheur (plancher)
20. Smoker (Smoke House Operator) ..	1.99	2.03	1.85 — 2.15	2.04	1.85 — 2.32	1.91	2.10	1.58 — 2.18	1.90	2.10	1.90 — 2.18	Ouvrier en viande fumée
21. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.56	2.51	2.36 — 2.64	2.52	2.36 — 2.77	2.60	2.66	2.54 — 2.67	2.65	2.66	2.65 — 2.67	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe 21
22. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.29	2.35	2.25 — 2.50	2.37	2.25 — 2.50	2.24	2.39	1.96 — 2.39	2.25	2.39	2.25 — 2.47	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe 22
23. Stationary Engineer, 4th Class ..	1.96	1.90	1.67 — 2.19	1.96	—	1.91	2.11	1.70 — 2.15	1.90	2.11	1.90 — 2.15	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe 23
24. Truck Driver, Heavy Truck	2.12	2.13	1.91 — 2.29	2.24	2.26 — 2.29	2.10	2.17	1.69 — 2.33	1.69	2.17	1.69 — 2.33	Conducteur de camion lourd
25. Truck Driver, Light Truck	1.95	1.89	1.25 — 2.26	2.04	1.50 — 2.26	1.85	1.92	1.45 — 2.27	1.44	1.92	1.44 — 2.27	Conducteur de camion léger
Standard Hours per Week	41.1	41.4	40 — 46½	40.8	40 — 42½	42.0	40.4	40 — 45	—	40.4	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA		
	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne
	Average	Marge		Average	Marge		Average	Marge		Average	Marge	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	1.65	1.00 — 2.05	1.83	1.80 — 1.84	1.82	1.80 — 1.84	1.80 — 1.84	1.83	1.78 — 1.85			
2. Beef Boner	—	—	1.99	1.77 — 2.12	2.17	1.86 — 2.40	1.86 — 2.40	2.27	2.26 — 2.30			
3. Butcher	2.36	2.12 — 2.42	2.03	1.94 — 2.15	2.12	1.94 — 2.43	2.12	2.22	2.00 — 2.45			
4. Carpenter, Maintenance	—	—	2.45	—	2.34	2.20 — 2.67	2.20 — 2.67	—	—			
5. Cutter, Beef	2.24	1.88 — 2.43	1.95	—	2.16	2.10 — 2.29	2.10 — 2.29	2.24	2.16 — 2.27			
6. Cutter, Pork	2.11	—	2.03	1.91 — 2.15	2.10	1.98 — 2.22	1.98 — 2.22	2.27	2.26 — 2.30			
7. Electrician, Maintenance	2.43	—	—	1.87 — 2.16	2.53	2.26 — 2.72	2.26 — 2.72	2.58	2.23 — 2.30			
8. Ham Boner	—	—	2.10	—	2.16	2.13 — 2.22	2.13 — 2.22	2.28	—			
9. Ham Trimmer	2.15	1.89 — 2.41	—	—	2.15	—	—	—	—			
10. Labourer	1.92	1.68 — 2.08	1.87	—	1.91	1.74 — 2.06	1.74 — 2.06	1.88	1.83 — 1.92			
11. Linker and Twister, Female	1.56	1.25 — 2.06	1.74	1.50 — 1.84	1.82	—	—	1.80	1.74 — 1.89			
12. Lagger	2.11	1.93 — 2.27	1.98	—	2.27	—	—	—	—			
13. Mechanic, Maintenance	2.41	2.37 — 2.46	2.08	—	2.36	2.12 — 2.47	2.12 — 2.47	2.52	—			
14. Millwright	—	—	—	—	2.42	2.31 — 2.61	2.31 — 2.61	—	—			
15. Pipelitter, Maintenance	—	—	—	—	2.12	2.09 — 2.15	2.09 — 2.15	—	—			
16. Render Man (Kettleman)	—	—	—	—	2.00	1.75 — 2.15	1.75 — 2.15	2.23	—			
17. Sausage Maker	—	—	—	—	1.99	1.91 — 2.08	1.91 — 2.08	2.15	2.02 — 2.20			
18. Shipper	2.10	1.96 — 2.50	2.03	1.81 — 2.25	2.40	—	—	—	—			
19. Sider (Floormen)	2.41	2.18 — 2.57	2.41	1.87 — 2.12	2.07	2.02 — 2.12	2.02 — 2.12	—	—			
20. Smoker (Smoke House Operator)	2.06	1.89 — 2.20	2.01	—	2.65	2.60 — 2.68	2.60 — 2.68	—	—			
21. Stationary Engineer, 2nd Class	2.48	2.36 — 2.63	2.56	—	2.37	2.36 — 2.43	2.36 — 2.43	2.52	2.44 — 2.59			
22. Stationary Engineer, 3rd Class	2.28	1.98 — 2.47	2.38	—	2.17	—	—	—	—			
23. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	2.26	—	—	—	—			
24. Truck Driver, Heavy Truck	2.21	2.15 — 2.33	2.08	1.84 — 2.19	2.12	2.01 — 2.22	2.01 — 2.22	2.24	2.23 — 2.31			
25. Truck Driver, Light Truck	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Standard Hours per Week	40.2	—	40.0	—	40.1	—	—	40.0	—			
Hours normales par semaine												

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PACKING¹ - Continued - Tableau 7 - ABATTOIRS ET CONSERVÉRIES - Continué

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	ONTARIO			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Bacon Wrapper and Packer, Female.....	\$	1.97	1.86 - 2.01	\$	-	1.95	\$	1.84 - 2.02	\$	1.96 - 2.03	\$	1.96 - 2.03
2. Beef Boner.....	1.96	2.79	2.32 - 3.15	-	2.24 - 2.30	2.30	2.19 - 2.38	2.19 - 2.38	2.20	2.05 - 2.30	-	2.05 - 2.30
3. Butcher.....	2.31	2.31	2.16 - 2.54	2.27	2.13 - 2.55	2.30	2.01 - 2.49	2.01 - 2.49	-	-	-	-
4. Cutter, Beef.....	2.30	2.30	-	-	-	2.27	2.17 - 2.33	2.17 - 2.33	-	-	-	-
5. Cutter, Pork.....	2.26	2.21	2.09 - 2.27	2.26	2.13 - 2.30	2.28	2.19 - 2.38	2.19 - 2.38	-	-	-	-
6. Ham Boner.....	2.33	2.30	2.29 - 2.35	-	-	2.36	2.29 - 2.43	2.29 - 2.43	-	-	-	-
7. Ham Trimmer.....	2.32	-	-	-	-	2.38	-	-	-	-	-	-
8. Linker and Twister, Female.....	1.99	2.06	1.99 - 2.08	1.99	1.96 - 2.00	1.96	1.94 - 2.00	1.94 - 2.00	-	-	-	-
9. Logger.....	2.18	2.19	2.05 - 2.39	-	-	2.18	2.01 - 2.38	2.01 - 2.38	-	-	-	-
10. Render Man (Kettleman).....	2.25	-	-	-	-	2.28	-	-	-	-	-	-
11. Sausage Maker.....	2.35	2.38	2.22 - 2.71	-	-	2.31	2.19 - 2.54	2.19 - 2.54	-	-	-	-
12. Sider (Floorman).....	2.74	-	-	-	-	2.71	2.40 - 2.95	2.40 - 2.95	-	-	-	-
13. Smoker (Smoke House Operator)	2.21	2.24	2.08 - 2.51	-	-	2.16	2.01 - 2.22	2.01 - 2.22	-	-	-	-
Standard Hours per Week	41.1	42.0	40 - 45	40.0	-	40.1	-	-	40.0	-	-	-

¹Slaughtering and Meat Packing - This industry includes abattoirs and meat packing plants. Important products of establishments classified in this industry are fresh meats, cured and smoked meats, sausages and sausage casings. Does not include animal oils and fats as well as poultry dressing, packing and canning.

¹Abattoirs et conserveries - Cette industrie comprend les abattoirs et les conserveries de viande. Les produits importants des établissements ainsi classifiés sont les viandes fraîches, les viandes salées et fumées, la saucisse et les boyaux à saucisse. Ne sont pas compris les huiles et graisses animales, de même que la préparation, le conditionnement et la conserve de la volaille.

Heures normales par semaine

Table 8 - DAIRY PRODUCTS - Tableau 8 - PRODUITS LAITIERS

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WEEKLY SALARY RATE - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE			NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bottle Filler, Machine	65.86	52.98	52.98	45.00-61.60	41.50-60.00	36.93-60.00	60.19	50.00-68.00	63.26	54.00-68.00	63.26	54.00-68.00
2. Bottle Washer, Machine	65.20	50.13	47.79	40.00-59.00	45.00-69.23	38.00-56.00	56.60	45.00-68.00	59.01	45.00-68.00	59.01	45.00-68.00
3. Butter Churner (Churn Man)	65.41	54.43	53.67	—	36.90-54.00	—	64.24	54.00-78.30	—	—	—	—
4. Can Washer	61.48	45.74	47.46	34.80-62.00	41.50-60.00	38.00-54.00	59.29	48.00-69.50	61.79	52.00-68.00	61.79	52.00-68.00
5. Carton-Filling Machine Operator	71.55	52.06	49.54	—	41.50-60.00	—	64.24	54.70-72.35	66.59	—	66.59	—
6. Checker	71.61	54.80	51.76	41.50-60.00	45.00-69.23	40.00-63.00	64.56	55.00-70.00	65.76	61.00-68.00	65.76	61.00-68.00
7. Freezer Operator	69.35	56.13	54.97	45.00-69.23	45.00-69.23	42.77-63.37	63.83	59.00-71.00	64.34	59.00-71.00	64.34	59.00-71.00
8. General Helper, Plant	63.98	46.51	40.97	36.90-54.00	41.50-60.00	35.00-45.00	58.86	48.00-68.00	61.07	50.00-68.00	61.07	50.00-68.00
9. Laboratory Technician	69.98	52.22	54.75	38.00-71.00	41.50-60.00	—	76.96	60.00-98.00	78.41	64.50-98.00	78.41	64.50-98.00
10. Mechanic, Automotive	80.56	71.58	63.60	63.60-84.80	41.50-60.00	—	72.38	61.87-87.00	75.50	64.00-87.00	75.50	64.00-87.00
11. Milk or Cream Receiver	67.91	53.96	57.98	41.20-65.00	41.20-65.00	50.00-75.37	64.74	54.00-74.00	65.15	55.00-71.00	65.15	55.00-71.00
12. Packaging Operator, Female	48.70	30.80	—	25.60-43.00	25.60-43.00	—	47.95	40.80-59.00	53.73	44.20-62.00	53.73	44.20-62.00
13. Pasteurizer Operator, Fluid Milk	70.89	55.64	58.71	46.15-64.62	46.15-64.62	47.00-72.32	64.92	54.00-75.00	67.54	59.00-80.00	67.54	59.00-80.00
14. Refrigeration Mechanic	78.59	72.35	67.68	54.00-94.20	54.00-94.20	—	74.44	62.00-85.00	77.30	—	77.30	—
15. Route Salesman, Ice Cream (On Straight Time Work)	65.24	53.58	57.65	40.00-75.00	40.00-75.00	42.70-63.00	68.67	65.00-74.67	—	—	—	—
16. Route Salesman, Ice Cream (On Commission)	82.47	69.83	65.61	60.00-80.31	60.00-80.31	57.17-78.60	73.67	58.00-98.08	77.82	68.00-98.08	77.82	68.00-98.08
17. Route Salesman, Retail (On Straight Time Work)	58.33	55.73	54.53	40.38-71.00	40.38-71.00	44.00-64.16	60.10	52.00-65.00	66.83	55.00-83.50	66.83	55.00-83.50
18. Route Salesman, Retail (On Commission)	81.96	66.13	65.76	59.00-79.60	59.00-79.60	53.65-75.87	74.75	64.23-83.04	78.38	72.53-83.04	78.38	72.53-83.04
19. Route Salesman, Wholesale (On Straight Time Work)	65.32	—	—	—	—	—	67.30	60.00-75.00	66.01	—	66.01	—
20. Route Salesman, Wholesale (On Commission)	91.71	—	—	—	—	—	75.00	67.00-78.45	77.19	74.50-78.45	77.19	74.50-78.45
21. Serviceman, Automotive	69.42	55.54	—	47.00-70.00	47.00-70.00	—	61.48	54.00-69.00	62.04	58.00-68.00	62.04	58.00-68.00
Standard Hours per Week	42.1	42.9	45.4	40 - 48	40 - 48	40 - 51	46.2	40 - 54	42.0	40 - 45	42.0	40 - 45

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 - DAIRY PRODUCTS* - (Continued) - Tableau 8 - PRODUITS LAITIERS* - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WEEKLY SALARY RATE - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne
1. Bottle Filler, Machine	70.61	60.00-78.40	\$	75.53	74.00-81.50	\$	66.01	60.00-71.25	\$	60.81	53.07-65.10	\$
2. Bottle Washer, Machine	70.01	57.69-77.60		75.50	75.00-79.50		62.34	-		62.13	56.00-64.80	
3. Bottled Currier (Chain Man)	65.00	55.00-75.36			-		67.04	58.00-75.01		67.36	63.24-72.50	
4. Can Washer	66.85	55.00-76.20		73.06	-		58.57	47.31-68.25		58.99	46.60-65.10	
5. Carton-Filling Machine Operator	73.34	65.00-81.50		77.78	74.00-81.50		70.31	-		62.98	58.34-65.77	
6. Checker	74.54	64.00-81.50		78.89	75.50-81.50		67.62	66.15-71.75		62.81	56.08-65.88	
7. Iceberg Operator	75.68	66.75-84.40			-		68.05	61.00-73.25		67.75	63.24-69.03	
8. General Helper, Plant	65.93	52.00-75.50		74.69	72.00-78.50		64.11	61.00-68.25		64.21	57.69-67.78	
9. Laboratory Technician	71.36	52.00-90.00		76.60	72.50-78.50		-	-		61.87	54.29-70.85	
10. Machine, Automotive	83.12	77.00-87.80		84.45	80.00-86.00		71.97	70.25-73.25		75.21	72.40-78.92	
11. Milk or Cream Receiver	71.14	59.00-80.50		78.92	76.30-81.50		69.51	62.00-73.75		65.49	63.46-70.04	
12. Packaging Operator, Female	51.40	39.95-61.50		60.38	55.60-61.50		-	-		54.36	40.62-64.62	
13. Pasteurizer Operator, Fluid Milk	75.49	61.75-85.00		81.63	77.00-86.50		70.75	66.00-76.75		66.31	57.70-72.50	
14. Refrigeration Mechanic	85.46	78.30-89.52		88.87	87.50-89.52		-	-		-	-	
15. Route Salesman, Ice Cream (On Straight Time Work)	77.48	68.00-91.75		-	-		-	-		-	-	
16. Route Salesman, Ice Cream (On Commission)	91.22	69.60-104.55		97.38	90.00-103.00		86.77	75.23-98.00		75.55	64.37-89.50	
17. Route Salesman, Retail (On Straight Time Work)	66.97	50.00-93.00		-	-		-	-		60.92	-	
18. Route Salesman, Retail (On Commission)	85.22	73.00-95.37		87.79	79.00-95.37		80.64	70.59-93.57		75.29	62.22-87.55	
19. Route Salesman, Wholesale (On Straight Time Work)	66.06	54.00-73.40		-	-		-	-		63.55	57.69-65.86	
20. Route Salesman, Wholesale (On Commission)	98.94	77.00-135.91		102.14	80.50-135.91		81.07	75.75-86.40		80.91	69.23-94.70	
21. Serviceman, Automotive	73.67	67.00-79.05		77.34	75.50-81.35		41.3	-		62.43	-	
Standard Hours per Week	41.2	40 - 46½		40.0	-		41.3	40 - 46½		40.3	-	

Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 — DAIRY PRODUCTS' — (Continued) — Tableau 8 — PRODUITS LAITIERS' — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WEEKLY SALARY RATE — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										Occupation	
BRITISH COLUMBIA		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			
Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bottle Filler, Machine	78.66	63.46—84.50								Embouteilleur	1
2. Bottle Washer, Machine	77.56	63.46—84.50								Laveur de bouteilles	2
3. Butter Churner (Churn Man)	84.41	—								Baratteur de beurre	3
4. Can Washer	79.70	63.46—84.50								Laveur de bidons	4
5. Carton-Filling-Machine Operator	81.64	65.77—86.80								Opérateur de machine à remplir les cartons	5
6. Checker	84.69	79.62—86.80								Contrôleur	6
7. Freezer Operator	82.69	80.68—87.40								Conducteur de sorbetière	7
8. General Helper, Plant	80.87	63.46—84.50								Aide-général, usine	8
9. Laboratory Technician	84.67	—								Mécanicien de laboratoire	9
10. Mechanic, Automotive	99.29	93.65—104.80								Mécanicien de véhicules automobiles	10
11. Milk or Cream Receiver	80.10	68.08—86.80								Receveur de lait ou crème	11
12. Packaging Operator, Female	62.15	44.00—65.00								Conductrice d'empaqueteuse	12
13. Pasteurizer Operator, Fluid Milk	82.22	68.05—89.70								Conducteur de pasteurisateur (lait liquide)	13
14. Refrigeration Mechanic	—	—								Ouvrier de réfrigération	14
15. Route Salesman, Ice Cream (On Straight Time Work)	—	—								Vendeur, crème glacée (travail au temps)	15
16. Route Salesman, Ice Cream (On Commission)	89.44	84.81—90.90								Vendeur, crème glacée (à commission)	16
17. Route Salesman, Retail (On Straight Time Work)	—	—								Vendeur, détail (travail au temps)	17
18. Route Salesman, Retail (On Commission)	89.29	79.80—96.50								Vendeur, détail (à commission)	18
19. Route Salesman, Wholesale (On Straight Time Work)	—	—								Vendeur, gros (travail au temps)	19
20. Route Salesman, Wholesale (On Commission)	91.26	85.10—92.50								Vendeur, gros (à commission)	20
21. Serviceman, Automotive	85.83	79.60—92.00								Homme de service, automobiles	21
Standard Hours per Week	40.1	—								Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 - DAIRY PRODUCTS* - (Continued) - Tableau 8 - PRODUITS LAITIERS* - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY			NOVA SCOTIA			QUEBEC			MONTREAL		
	Average	Moyenne	Occupation	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range
	\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Labourer	1.39	.99	1. Labourer	1.39	1.20	1.00 - 1.60	1.38	1.00 - 1.70	1.06 - 1.89	1.61	1.06 - 1.89	1.06 - 1.89
2. Machine-Machine Repairman	1.88	-	2. Mechanicien (réparateur de machines)	1.88	1.73	1.45 - 2.20	1.86	1.68 - 2.20	1.51 - 2.20	1.94	1.51 - 2.20	1.51 - 2.20
3. Stationary Engineer, 2nd Class	2.75	-	3. Stationary Engineer, 2nd Class	2.75	2.05	1.60 - 2.45	2.20	2.08 - 2.28	2.07 - 2.56	2.38	2.07 - 2.56	2.07 - 2.56
4. Stationary Engineer, 3rd Class	1.99	-	4. Stationary Engineer, 3rd Class	1.99	1.64	1.42 - 1.90	1.80	-	1.66 - 2.30	2.00	1.66 - 2.30	1.66 - 2.30
5. Stationary Engineer, 4th Class	1.83	-	5. Stationary Engineer, 4th Class	1.83	1.41	1.00 - 1.81	1.58	1.30 - 1.88	1.50 - 2.17	1.90	1.50 - 2.17	1.50 - 2.17
6. Stationary Fireman	1.49	1.05	6. Stationary Fireman	1.49	1.50	1.03 - 2.03	1.91	1.71 - 2.13	1.54 - 1.76	1.66	1.54 - 1.76	1.54 - 1.76
7. Truck Driver, Heavy Truck	1.53	1.35	7. Conducteur de camion lourd	1.53	1.39	1.07 - 1.80	1.54	1.31 - 1.74	1.12 - 1.96	1.61	1.12 - 1.96	1.12 - 1.96
8. Truck Driver, Light Truck	1.38	1.08	8. Conducteur de camion léger	1.38	1.27	.93 - 1.50	1.49	1.22 - 1.73	1.02 - 1.88	1.38	1.02 - 1.88	1.02 - 1.88
Standard Hours per Week	42.1	42.9		42.9	46.2	40 - 54	42.0	40 - 45	40 - 46½	41.2	40 - 46½	40 - 46½
												Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 — DAIRY PRODUCTS' — (Concluded) — Tableau 8 — PRODUITS LAITIERS' — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA				BRITISH COLUMBIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Labourer	\$ 1.91	1.89 — 1.96	—	\$ —	—	1.41	1.15 — 1.62	\$ 1.43	1.05 — 1.70	\$ 2.07	1.99 — 2.11	Manoeuvre	1			
2. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	2.43	2.41 — 2.55	Mécanicien (réparateur de machines) 2	2			
3. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.66	—	2.19	2.06 — 2.24	2.14	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe 3	3			
4. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.28	2.24 — 2.32	1.92	1.60 — 2.06	1.96	1.81 — 2.16	1.91	1.89 — 2.04	2.61	2.47 — 2.65	2.47	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe 4	4			
5. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.10	2.06 — 2.17	—	—	1.80	1.63 — 1.90	1.92	1.85 — 2.02	2.34	2.02 — 2.45	2.02	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe 5	5			
6. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe	6			
7. Truck Driver, Heavy Truck	—	—	1.69	1.65 — 1.74	1.67	1.62 — 1.84	1.70	1.45 — 1.88	—	—	—	Conducteur de camion lourd	7			
8. Truck Driver, Light Truck	1.88	—	1.45	1.13 — 1.74	1.51	1.05 — 1.63	1.62	1.37 — 1.75	2.12	—	—	Conducteur de camion léger	8			
Standard Hours per Week	40.0	—	41.3	40 — 46½	40.3	—	40.5	40 — 44	40.1	—	—	Heures normales par semaine				

'Dairy Products' — Establishments primarily engaged in the processing of fresh milk and in the manufacture of ice cream, butter, condensed and evaporated milk, and related products. The manufacture of cheese is not covered.

'Products laitiers' — Établissements s'occupant surtout de la transformation du lait frais et de la fabrication de crème à la glace, beurre, lait concentré et évaporé et produits connexes. Fabrication de fromage exclue.

Table 9 - CANNED AND CURED FISH - ATLANTIC COAST - Table 9 - POISSON EN CONSERVE, SALE ET FUME - COTE DE L'ATLANTIQUE

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND			NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUEBEC		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Carpenter	\$ 1.17 .96 .59	\$ 1.02 .95 —	\$.95 — 1.08 .68 — 1.19 —	\$ 1.24 1.03 .55	\$.94 — 1.60 .80 — 1.28 .50 — .62	\$ 1.21 .89 .61	\$ 1.11 — 1.36 .85 — .92 .60 — .62	\$ 1.21 .89 .61	\$ 1.11 — 1.36 .85 — .92 .60 — .62	\$ 1.21 .89 .61	\$ 1.11 — 1.36 .85 — .92 .60 — .62	Menuisier	1
2. Cutter												Trieur	2
3. Filler, Hand, Female (Time Work)												Remplisseuse à la main (travail au temps)	3
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings) .....	.95	—	—	—	—	—	.95	.90 — .97	.85 — .92	.61	.60 — .62	Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4
5. Filleter (Fish Cutter), Male (Time Work) .....	.99	.93	.83 — 1.00	1.17	.90 — 1.30	.88	.85 — .95	.69	.65 — .75	.69	.65 — .75	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (travail au temps)	5
6. Filleter (Fish Cutter), Male (Straight-Time Earnings) .....	.96	—	—	—	—	.96	.93 — 1.03	—	—	—	—	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (gains horaires normaux)	6
7. Freezer	1.01	.95	.78 — 1.15	1.09	1.00 — 1.28	.90	.65 — 1.00	—	—	—	—	Préposé au congélateur	7
8. Labourer (Fish Handler) .....	.90	.87	.68 — 1.09	1.01	.75 — 1.21	.87	.80 — .90	—	—	—	—	Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	1.33	1.19	1.02 — 1.56	1.40	1.03 — 1.76	1.23	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Packager (Weights), Male .....	.91	.89	.87 — .95	.95	.80 — 1.15	.82	.65 — .92	.79	.75 — .80	.79	.75 — .80	Emballleur (peseur)	10
11. Packager (Weights), Female .....	.71	.61	.55 — .70	.82	.80 — .89	.69	.60 — .79	.53	.60 — .79	.53	.60 — .79	Emballleuse (peseuse)	11
12. Salter .....	.87	—	—	.90	.80 — 1.21	.87	.85 — .90	—	.85 — .90	—	.85 — .90	Saleur	12
13. Skinner .....	.90	.92	.83 — 1.12	1.03	.70 — 1.28	.84	.75 — .87	—	.75 — .87	—	.75 — .87	Écorcheur	13
14. Stationary Engineer, 4th Class	—	1.05	.90 — 1.15	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. ...	14
15. Stationary Fireman	1.07	.89	.79 — 1.02	1.25	1.05 — 1.55	.93	—	—	.75 — 1.02	—	.75 — 1.02	Chauffeur de machine fixe	15
16. Tallyman .....	.95	.94	.78 — 1.02	1.01	.90 — 1.15	.91	.60 — .68	—	.60 — .68	—	.60 — .68	Contrôleur	16
17. Washer, Female .....	.64	—	—	.64	.55 — .78	.64	—	—	—	—	—	Laveuse de poissons	17
Standard Hours per Week	47.3	52.2	44 — 60	46.7	44 — 54	52.1	48 — 55	57.7	54 — 60	57.7	54 — 60	Heures normales par semaine	

Table 9 - CANNED AND CURED FISH - BRITISH COLUMBIA - Tableau 9 - POISSON EN CONSERVE, SALÉ ET FUMÉ - COLOMBIE-BRITANNIQUE
(Fini)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	BRITISH COLUMBIA										Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Carpenter	\$ 2.49	2.41 - 2.92	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Menuisier	1
2. Culler	2.34	2.26 - 2.39									Trieur	2
3. Filler Hand, Female (Time Work)	1.55	1.54 - 1.58									Remplisseuse à la main (travail au temps)	3
4. Filler Hand, Female (Straight-Time Earnings).....	2.06	1.75 - 2.55									Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4
5. Filleter (Fish Cutter), Female	1.81	1.74 - 1.90									Détacheuse de filets (trancheuse de poissons)	5
6. Filling-Machine Operator (Filler Can), Male	2.41	-									Remplisseur à la machine (remplisseur de boîtes)	6
7. Filling-Machine Operator (Filler Can), Female	1.56	1.54 - 1.57									Remplisseuse à la machine (remplisseuse de boîtes)	7
8. Freezer	2.28	2.20 - 2.33									Préposé au congélateur	8
9. Iron Chink Man	2.34	2.34 - 2.36									Habilleur, machine	9
10. Labourer (Fish Handler)	1.81	1.74 - 1.86									Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	10
11. Lineman	2.40	-									Ouvrier à la chaîne	11
12. Mechanic (Machine Repairman)	2.43	2.41 - 2.52									Mécanicien (répareur de machines)	12
13. Packer (Weigher), Male	2.19	2.14 - 2.24									Emballleur (peseur)	13
14. Packer (Weigher), Female	1.65	1.49 - 1.74									Emballleuse (peseuse)	14
15. Stationary Engineer, 3rd Class..	2.35	2.20 - 2.54									Mécanicien de mach. fixe, 3e cl..	15
16. Stationary Engineer, 4th Class.	2.40	2.35 - 2.48									Mécanicien de mach. fixe, 4e cl..	16
17. Tallyman	2.03	1.86 - 2.06									Contrôleur	17
18. Washer, Female	1.54	-									Laveuse de poissons	18
Standard Hours per Week	40.0	-									Heures normales par semaine	

Table 10 — FLOUR MILLS' — Tableau 10 — MINOTERIES'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			MANITOBA		
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante
INDUSTRY												
INDUSTRIE	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante
1. Roller Operator (Sifter Operator)	\$ 1.90	—	—	\$ 1.78	1.34 — 2.06	\$ 1.96	1.34 — 2.06	—	—	\$ 1.96	—	—
2. Electrician	2.02	—	—	2.02	1.90 — 2.12	—	1.90 — 2.12	—	—	—	—	—
3. Elevator Man	1.78	—	—	1.74	1.45 — 2.02	—	1.45 — 2.02	—	—	—	—	—
4. Grinder Man (Hot Tender)	1.87	1.74 — 2.05	—	1.91	1.74 — 2.05	—	1.86	1.47 — 2.01	—	1.82	1.59 — 2.00	—
5. Labourer	1.65	—	—	—	—	—	1.50	1.00 — 1.76	—	1.64	1.61 — 1.73	—
6. Millwright	2.02	2.03 — 2.14	—	2.09	2.03 — 2.14	—	2.03	1.90 — 2.16	—	1.99	1.93 — 2.05	—
7. Packer and Sewer, Feed	1.65	1.71 — 1.84	—	1.79	1.71 — 1.84	—	1.53	1.31 — 1.86	—	1.55	1.18 — 1.76	—
8. Packer and Sewer, Flour	1.74	—	—	1.78	—	—	1.66	1.38 — 1.86	—	1.74	1.71 — 1.76	—
9. Shipper	1.69	—	—	—	—	—	1.64	—	—	—	—	—
10. Sweeper	1.65	—	—	1.65	—	—	1.57	1.24 — 1.75	—	1.66	1.61 — 1.67	—
11. Truck Driver, Heavy Truck	1.71	—	—	—	—	—	1.68	1.35 — 2.14	—	1.67	1.14 — 1.83	—
12. Truck Driver, Light Truck	1.68	—	—	—	—	—	1.67	1.35 — 1.85	—	—	—	—
13. Warehouse Labourer	1.72	1.70 — 1.73	—	1.71	1.70 — 1.73	—	1.73	1.57 — 1.83	—	1.67	1.48 — 1.74	—
14. Wheat Cleaner	1.77	1.71 — 1.77	—	1.74	1.71 — 1.77	—	1.73	1.60 — 2.00	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.5	40.3	—	40.3	—	—	41.3	40 — 48	—	40.3	—	—
												Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 10 - FLOUR MILLS¹ - (Concluded) - Tableau 10 - MINOTERIES¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	SASKATCHEWAN			ALBERTA						Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	
1. Bolter Operator (Sifter Operator)	\$ 1.92	\$ 1.88 - 2.04	\$ 1.88	\$ 1.65 - 2.01	\$ 1.88	\$ 1.65 - 2.01	\$ 1.88	\$ 1.65 - 2.01	\$ 1.88	Bluteur (tamiseur) 1
2. Electrician	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien 2
3. Elevator Man	1.84	1.78 - 1.88	1.76	1.61 - 1.82	1.76	1.61 - 1.82	1.76	1.61 - 1.82	1.76	Homme d'élevateur 3
4. Grinder Man (Roll Tender)	1.85	1.79 - 1.89	1.88	1.80 - 1.97	1.88	1.80 - 1.97	1.88	1.80 - 1.97	1.88	Broyeur (préposé aux rouleaux) ... 4
5. Labourer	-	-	1.65	1.51 - 1.71	1.65	1.51 - 1.71	1.65	1.51 - 1.71	1.65	Manoeuvre 5
6. Millwright	2.10	2.04 - 2.14	1.90	1.77 - 2.01	1.90	1.77 - 2.01	1.90	1.77 - 2.01	1.90	Mécanicien-ajusteur 6
7. Packer and Sewer, Feed	1.85	-	1.74	1.61 - 1.83	1.73	1.61 - 1.83	1.73	1.61 - 1.83	1.73	Empaqueteur et conserveur, provende 7
8. Packer and Sewer, Flour	1.85	1.84 - 1.86	1.73	1.61 - 1.75	1.73	1.61 - 1.75	1.73	1.61 - 1.75	1.73	Empaqueteur et conserveur, farine ... 8
9. Shipper	-	-	1.64	1.50 - 1.80	1.68	1.50 - 1.80	1.68	1.50 - 1.80	1.68	Expéditeur 9
10. Sweeper	1.74	-	1.68	1.64 - 1.73	1.68	1.64 - 1.73	1.68	1.64 - 1.73	1.68	Balayer 10
11. Truck Driver, Heavy Truck	-	-	1.80	-	1.80	-	1.80	-	1.80	Conducteur de camion lourd 11
12. Truck Driver, Light Truck	-	-	1.69	1.65 - 1.80	1.69	1.65 - 1.80	1.69	1.65 - 1.80	1.69	Conducteur de camion léger 12
13. Warehouse Labourer	1.77	1.76 - 1.77	1.67	1.55 - 1.73	1.67	1.55 - 1.73	1.67	1.55 - 1.73	1.67	Travailleur d'entrepôt 13
14. Wheat Cleaner	1.83	1.82 - 1.86	1.73	1.65 - 1.76	1.73	1.65 - 1.76	1.73	1.65 - 1.76	1.73	Nettoyeur de blé 14
Standard Hours per Week	40.0	-	40.1	-	40.1	-	40.1	-	40.1	Heures normales par semaine

¹Flour Mills - Establishments primarily engaged in milling flour from grain.¹Minoteries - Établissements s'occupant surtout de moudre le blé en farine.

Table 11 - BISCUITS - Tableau 11 - BISCUITERIES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne
INDUSTRY	INDUSTRIE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
										</			

Biscuits - Establishments primarily engaged in manufacturing biscuits, crackers, pretzels and similar "dry" bakery products packed in containers. This includes ice cream cones and wafers.

Biscuits - Établissements s'occupant de la fabrication de biscuits, craquelins, pretzels, et autres pâtisseries sèches en paquets, y compris les cornets de crème glacée et les oublies.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL				
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Baker, Bread	\$ 1.73	—	\$ 1.26	\$ 1.25 — 1.93	\$ 1.50	1.25 — 1.93	\$ 1.56	1.25 — 2.00	\$ 1.62	1.33 — 2.00	Boulangier	1
2. Baker, Cake	1.64	—	1.52	1.25 — 1.56	1.37	1.25 — 1.56	1.46	1.13 — 1.82	1.54	1.30 — 1.82	Pâtissier	2
3. Cake Icer, Female	1.11	—	—	.73	.73	.68 — .81	.89	.64 — 1.19	1.04	.80 — 1.19	Préposée au glçage	3
4. Dividerman	1.66	—	1.18	1.04 — 1.30	1.16	1.04 — 1.30	1.38	1.00 — 1.58	1.53	1.33 — 1.67	Diviseur	4
5. General Bakery Helper, Male	1.47	.80 — 1.16	1.03	.87 — 1.16	.98	.87 — 1.16	1.28	.80 — 1.78	1.41	1.00 — 1.88	Aide général de boulangerie	5
6. General Bakery Helper, Female	1.12	.61 — .74	.66	.63 — .78	.71	.63 — .78	1.02	.63 — 1.40	1.21	1.00 — 1.50	Aide générale de boulangerie	6
7. Labourer	1.27	—	—	—	—	—	1.16	.83 — 1.51	1.25	.94 — 1.53	Manoeuvre	7
8. Mechanic, Automotive	1.92	—	—	—	—	—	1.70	1.44 — 1.88	1.74	1.45 — 2.02	Mécanicien, véhicules automobiles	8
9. Mixer (Doughman)	1.78	1.00 — 1.35	1.21	1.15 — 1.41	1.32	1.15 — 1.41	1.51	1.20 — 1.68	1.61	1.44 — 2.10	Pétrisseur (homme de pâte)	9
10. Moulderman	1.63	1.04 — 1.23	1.14	1.04 — 1.23	1.12	1.04 — 1.23	1.39	1.20 — 1.60	1.49	1.25 — 1.82	Mouleur	10
11. Ovenman	1.67	1.02 — 1.23	1.17	1.10 — 1.34	1.24	1.10 — 1.34	1.44	1.10 — 1.70	1.57	1.35 — 2.10	Fonmier	11
12. Shipper	1.64	—	1.07	1.15 — 1.41	1.24	1.15 — 1.41	1.48	1.29 — 1.58	1.51	1.42 — 1.60	Expéditeur	12
13. Truck Driver, Heavy Truck	1.74	—	—	—	—	—	1.60	1.40 — 1.82	1.69	1.40 — 1.82	Conducteur de camion lourd	13
14. Truck Driver, Light Truck	1.54	—	—	—	—	—	1.36	1.00 — 1.51	1.44	1.25 — 1.51	Conducteur de camion léger	14
15. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male	1.66	.90 — 1.21	1.04	1.15 — 1.37	1.26	1.15 — 1.37	1.39	1.00 — 1.62	1.50	1.35 — 1.63	Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau)	15
16. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	1.25	.60 — .95	.79	—	.71	—	.87	.65 — 1.22	.95	.65 — 1.22	Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau)	16
Per Week (On Commission)											Par semaine (à commission)	
17. Route Salesman, Truck	81.93	62.47	50.00—72.00	72.60	55.00—85.00	73.39	59.71—87.50	73.50	60.00—82.50	73.50	Vendeur-livreur, camion	17
Standard Hours per Week	42.7	46.5	44 — 48	47.7	46 — 48	44.7	42 — 48	43.3	40 — 48	43.3	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 12 - BREAD AND OTHER BAKERY PRODUCTS' (Continued) - Tableau 12 - PAIN ET AUTRES PRODUITS DE BOULANGERIE' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Occupation		
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range				
		Moyenne	Marge		Prédominante	Moyenne		Marge	Prédominante		Moyenne	Marge		Prédominante	Moyenne		Marge	Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Baker, Bread	1.61	1.25 - 2.00		1.76	1.35 - 2.17		1.98	1.85 - 2.09		-	-		1.89	1.59 - 2.21		Boulangier	1	
2. Baker, Cake	1.56	1.25 - 1.75		1.60	1.30 - 1.79		1.70	-		2.33	-		2.08	1.70 - 2.21		Pâtissier	2	
3. Cake Icer, Female	1.09	.79 - 1.30		1.18	.88 - 1.54		1.20	-		1.92	-		1.47	.91 - 1.63		Préposée au glazage	3	
4. Dividerman	1.56	1.30 - 1.81		1.70	1.46 - 1.81		2.02	1.95 - 2.16		2.13	-		2.00	1.44 - 2.14		Diviseur	4	
5. General Bakery Helper, Male	1.51	1.10 - 1.74		1.62	1.47 - 1.91		1.76	1.56 - 1.91		1.98	1.65 - 2.17		1.84	1.76 - 2.05		Aide général de boulangerie	5	
6. General Bakery Helper, Female	1.04	.72 - 1.42		1.12	.72 - 1.44		1.67	1.53 - 1.91		-	-		1.42	.86 - 1.71		Aide générale de boulangerie	6	
7. Labourer	1.38	1.23 - 1.48		1.39	-		-	-		-	-		-	-		Manoeuvre	7	
8. Mechanic, Automotive	1.86	1.47 - 2.08		1.92	1.47 - 2.26		2.11	1.75 - 2.29		2.26	2.17 - 2.29		2.06	-		Mécanicien, véhicules automobiles	8	
9. Mixer (Doughman)	1.68	1.35 - 1.92		1.80	1.56 - 2.18		2.13	2.09 - 2.25		2.16	-		2.05	1.59 - 2.21		Pétrisseur (homme de pâte)	9	
10. Moulderman	1.55	1.29 - 1.92		1.75	1.38 - 1.99		1.80	-		2.16	-		2.01	2.05 - 2.14		Mouleur	10	
11. Ovenman	1.58	1.30 - 1.81		1.70	1.35 - 1.88		2.09	1.85 - 2.25		2.13	1.95 - 2.21		1.83	1.50 - 2.21		Fourrier	11	
12. Shipper	1.55	1.29 - 1.73		1.61	1.53 - 1.73		2.03	1.86 - 2.13		2.00	1.95 - 2.04		-	1.74 - 1.95		Expéditeur	12	
13. Truck Driver, Heavy	1.79	1.56 - 2.02		1.76	-		-	-		-	-		-	-		Conducteur de camion lourd	13	
14. Truck Driver, Light	1.51	1.19 - 1.85		1.68	1.19 - 1.85		1.95	-		-	-		-	-		Conducteur de camion léger	14	
15. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male	1.56	1.30 - 1.84		1.71	1.56 - 1.99		1.87	1.35 - 2.16		2.02	1.95 - 2.16		1.89	1.36 - 2.14		à envelopper (pain et gâteau)	15	
16. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	1.13	.79 - 1.35		1.23	1.00 - 1.50		1.71	1.42 - 1.98		1.67	-		1.50	1.00 - 1.71		à envelopper (pain et gâteau)	16	
Per Week (On Commission)																	Par semaine (à commission)	
17. Route Salesman, Truck	86.17	63.50-111.67		89.05	67.50-114.00		94.06	72.84-116.00		94.11	83.00-105.00		81.11	72.50-86.48		Vendeur-livreur, camion	17	
Standard Hours per Week	42.8	40 - 48		41.7	40 - 48		38.8	38 - 42		38.2	-		38.8	38 - 44		Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 12 - BREAD AND OTHER BAKERY PRODUCTS' - (Concluded) - Tableau 12 - PAIN ET AUTRES PRODUITS DE BOULANGERIE' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	BRITISH COLUMBIA												
	Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$		\$		\$		\$		\$		\$		
1. Baker, Bread	2.57		1.82 - 2.86									Boulangier	1
2. Baker, Cake	2.40		2.00 - 2.82									Pâtissier	2
3. Cake Icer, Female	2.23		-									Préposée au glacage	3
4. Dividerman	2.68		1.98 - 2.86									Diviseur	4
5. General Bakery Helper, Male	2.48		1.50 - 2.85									Aide général de boulangerie	5
6. General Bakery Helper, Female	1.75		1.10 - 2.31									Aide générale de boulangerie	6
7. Labourer	-		-									Manoeuvre	7
8. Mechanic, Automotive	2.65		2.45 - 2.80									Mécanicien, véhicules automobiles	8
9. Mixer (Doughman)	2.72		1.95 - 3.00									Pétrisseur (homme de pâte)	9
10. Moulderman	2.82		2.68 - 2.85									Mouleur	10
11. Ovenman	2.75		2.03 - 2.95									Fournier	11
12. Shipper	2.69		2.00 - 2.94									Expéditeur	12
13. Truck Driver, Heavy	-		-									Conducteur de camion lourd	13
14. Truck Driver, Light	-		-									Conducteur de camion léger	14
15. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male	2.81		2.68 - 2.86									Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau)	15
16. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	2.14		1.25 - 2.85									Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau)	16
Per Week (On Commission)												Par semaine (à commission)	
17. Route Salesman, Truck	90.79		79.00-116.14									Vendeur-livreur, camion	17
Standard Hours per Week	36.6		35 - 40									Heures normales par semaine	

'Bread and Other Bakery Products' - Establishments primarily engaged in the manufacture of bread, buns, cakes, doughnuts, handmade cookies, pies and similar "perishable" products. Does not include the manufacture of crackers, machine-made cookies, and similar "dry" products.

'Pain et autres produits de boulangerie' - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pains, petits pains au lait, gâteaux, biscuits faits à la main, tartes et autres produits "périssables" semblables. N'inclut pas la fabrication de craquelins, biscuits faits à la machine et autres produits "secs" semblables.

Table 13 - CARBONATED BEVERAGES - Tableau 13 - EAUX GAZEUSES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bottling Machine Operator	1.51	1.28	1.48	—	—	—	1.40	1.00 — 1.91	Conducteur de mach. à embouteiller....	1	
2. Labourer	1.52	—	—	—	—	—	1.49	.95 — 1.91	Manoeuvre	2	
3. Machine Tender Crew	1.37	—	1.01	.70 — 1.11	.98	.88 — 1.15	1.31	.80 — 1.91	Équipe de conducteur de machine....	3	
4. Mechanic, Automotive	1.89	—	—	—	—	—	1.84	1.45 — 2.20	Mécanicien de véhicules automobiles	4	
5. Mechanic (Machine Repairman) ..	1.88	—	—	—	—	—	1.94	1.64 — 2.27	Mécanicien (réparateur de machines)..	5	
6. Serviceman — Automotive	1.67	—	—	—	—	—	1.67	1.30 — 1.91	Homme de service, véhicules automobiles	6	
7. Shipper	1.74	—	—	—	—	—	1.77	1.40 — 2.00	Expéditeur	7	
8. Syrup Maker	1.67	—	1.41	—	—	—	1.68	1.35 — 2.06	Préposé à la fabrication du sirop	8	
9. Stationary Engineer, 3rd Class..	2.03	—	—	—	—	—	2.07	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe..	9	
10. Stationary Engineer, 4th Class..	1.90	—	—	—	—	—	1.92	1.70 — 2.17	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe..	10	
Per Week (on commission)									Par semaine (à commission)		
11. Driver Salesman	83.56	82.10	74.65-90.21	78.46	61.00-85.00	77.49	60.00-95.00	86.71	65.00-115.16	Chauffeur-vendeur	11
12. Driver Salesman, Helper	59.33	65.23	60.00-70.46	41.53	30.00-65.55	33.90	25.00-41.82	61.54	36.00—80.24	Aide chauffeur-vendeur	12
Standard Hours per Week	43.3	44-6	44 — 45	43.6	40 — 45	44.7	40 — 48	44.3	40 — 49	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 13 — CARBONATED BEVERAGES¹ — (Continued) — Tableau 13 — EAUX GAZEUSES¹ — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			MANTOBA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Bottling Machine Operator	\$ 1.59	1.30 — 1.91	\$ 1.60	1.20 — 1.88	\$ 1.76	1.60 — 2.01	\$ 1.59	1.35 — 1.85	\$ 1.49	1.14 — 1.75	\$	
2. Labourer	1.56	.95 — 1.91	1.55	1.21 — 1.88	1.51	1.21 — 1.88	—	—	1.24	—	—	2
3. Machine Tender Crew	1.62	1.10 — 1.91	1.63	1.14 — 1.85	1.58	1.30 — 1.85	1.56	—	1.17	1.00 — 1.55	—	3
4. Mechanic, Automotive	1.92	1.50 — 2.20	1.97	1.80 — 2.30	2.04	1.80 — 2.30	—	—	—	—	—	4
5. Mechanic, (Machine Repairman)	2.04	1.78 — 2.41	1.88	1.68 — 2.13	1.93	1.73 — 2.13	—	—	—	—	—	5
6. Serviceman, Automotive	1.71	1.38 — 1.91	1.68	1.29 — 1.94	1.67	1.29 — 1.94	—	—	—	—	—	6
7. Shipper	1.79	1.41 — 2.00	1.79	1.50 — 2.11	1.90	1.65 — 2.11	1.59	1.30 — 1.90	1.61	—	—	7
8. Syrup Maker	1.86	1.56 — 2.06	1.67	1.29 — 1.98	1.71	1.39 — 2.00	1.69	—	1.68	—	—	8
9. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	2.05	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Stationary Engineer, 4th Class	1.95	1.70 — 2.17	1.85	1.53 — 2.22	1.83	—	—	—	—	—	—	10
Per Week (on commission)												
11. Driver Salesman	94.07	71.00—115.16	83.05	70.00—97.50	83.32	70.00—97.50	85.42	68.41—100.00	83.46	62.50—112.00		11
12. Driver Salesman, Helper	66.49	36.00—80.24	63.37	55.15—71.63	64.77	50.00—71.63	55.91	47.88—60.82	57.50	45.00—80.00		12
Standard Hours per Week	42.8	40 — 48	42.6	40 — 48	42.4	40 — 47½	42.0	40 — 48	43.0	40 — 44		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 13 - CARBONATED BEVERAGES' - (Continued) - Tableau 13 - EAUX GAZEUSES' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		ALBERTA									
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Bottling Machine Operator		1.73	1.40 - 2.03								
2. Labourer		1.68	1.45 - 1.79								
3. Machine Tender Crew		1.49	1.10 - 1.84								
4. Mechanic, Automotive		-	-								
5. Mechanic (Machine Repairman)		-	-								
6. Serviceman (Automotive)		-	-								
7. Shipper		1.69	1.31 - 1.93								
8. Syrup Maker		1.79	-								
9. Stationary Engineer, 3rd Class		-	-								
10. Stationary Engineer, 4th Class		-	-								
Per Week (on commission)											
11. Driver Salesman		70.72	53.16-90.08								
12. Driver Salesman, Helper		53.69	44.00-65.63								
Standard Hours per Week		42.5	40 - 44								
		Conducteur de mach. à embouteiller 1 Manoeuvre 2 Équipe de conducteur de machine .. 3 Mécanicien de véhicules automobiles 4 Mécanicien (réparateur de machines) 5 Homme de service, véhicules automobiles 6 Expéditeur 7 Préposé à la fabrication du sirop.... 8 Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.... 9 Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. .. 10 Par semaine (à commission) Chauffeur-vendeur 11 Aide chauffeur-vendeur 12 Heures normales par semaine									

¹Carbonated Beverages - Establishments primarily engaged in the manufacture of non-alcoholic carbonated beverages, cereal beverages, fruit beverages, syrup for their own use, and of carbonated mineral waters. Does not include the manufacture of cider, fruit and vegetable juices, flavouring extracts, and of flavouring syrups for food sauces and soda fountain use.

¹Eaux gazeuses - Établissements s'occupant surtout de la préparation d'eaux gazeuses non-alcooliques, breuvages à base de céréales, breuvages à base de fruits, de sirops pour leur propre utilisation et d'eaux minérales gazeuses. N'inclut pas la fabrication du cidre, de jus de fruits et légumes, d'essences parfumées, de sirops pour les sauces et pour les bars de rafraîchissements.

Table 14 - BREWERIES - Tableau 14 - BRASSERIES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante		
1. Bottle Shop Worker	\$ 2.30	\$ -	\$ -	\$ 1.77 - 1.80	\$ 2.37	\$ 2.35 - 2.37	\$ 2.37	\$ 2.35 - 2.37	\$ 2.37	\$ 2.35 - 2.37	Ouvrier à l'embouteillage..... 1	
2. Bottle Shop Worker, Other	2.25	1.40	-	-	2.31	-	2.31	-	2.31	-	Ouvrier à l'embouteillage, autre..... 2	
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate	2.27	1.46	1.45 - 1.50	1.79 - 1.95	2.39	2.37 - 2.50	2.39	2.37 - 2.50	2.39	2.37 - 2.50	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base..... 3	
4. Brewhouse Worker, Other	2.29	1.41	-	-	2.30	2.30 - 2.31	2.30	2.30 - 2.31	2.30	2.30 - 2.31	Travailleur de brasserie, autre 4	
5. Carpenter, Maintenance.....	2.43	-	-	-	2.61	-	-	-	-	-	Menuisier, entretien..... 5	
6. Electrician, Maintenance	2.67	-	-	-	2.72	2.65 - 2.77	2.72	2.65 - 2.77	2.72	2.65 - 2.77	Electricien, entretien..... 6	
7. Labourer	2.21	-	-	-	2.30	2.30 - 2.31	2.30	2.30 - 2.31	2.30	2.30 - 2.31	Manoeuvre	7
8. Loader and Unloader, Hand	2.17	-	-	-	2.33	2.31 - 2.37	2.33	2.31 - 2.37	2.33	2.31 - 2.37	Chargeur et déchargeur, main	8
9. Machinist, Maintenance	2.72	-	-	-	2.69	-	2.69	-	2.69	-	Machiniste, entretien..... 9	
10. Mechanic (Machine Repairman).....	2.61	-	-	-	2.72	2.65 - 2.77	2.72	2.65 - 2.77	2.72	2.65 - 2.77	Mécanicien (réparateur de machines). 10	
11. Shipper	2.33	-	-	-	2.34	2.31 - 2.37	2.34	2.31 - 2.37	2.34	2.31 - 2.37	Expéditeur	11
12. Stationary Engineer, 2nd Class..	2.85	-	-	-	2.88	2.76 - 3.32	2.96	2.76 - 3.32	2.96	2.76 - 3.32	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ... 12	
13. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.57	-	2.08	-	2.61	2.54 - 2.65	2.61	2.54 - 2.65	2.61	2.54 - 2.65	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ... 13	
14. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.37	-	-	-	2.45	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ... 14	
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.37	-	-	-	2.38	2.25 - 2.53	2.38	2.25 - 2.53	2.38	2.25 - 2.53	Conducteur de camion lourd	15
16. Truck Driver, Light Truck	2.30	-	-	-	2.27	2.25 - 2.41	2.28	2.25 - 2.41	2.28	2.25 - 2.41	Conducteur de camion léger	16
17. Trucker, Power	2.30	-	-	-	2.37	-	2.37	-	2.37	-	Conducteur de chariot automoteur.. 17	
Standard Hours per Week	40.1	45.0	-	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

Table 14 — BREWERIES — (Continued) — Tableau 14 — BRASSERIES — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
Occupation	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bottle Shop Worker	2.35			2.37			2.33	2.31 — 2.37		2.33	2.32 — 2.35		2.33	2.26 — 2.34		Ouvrier à l'embouteillage	1
2. Bottle Shop Worker, Other	2.29			2.31			2.31			2.24	2.17 — 2.26		2.22	2.16 — 2.25		Ouvrier à l'embouteillage, autre..	2
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate		1.50 — 2.26					2.17	2.11 — 2.19		2.43	2.39 — 2.49		2.37	2.34 — 2.42		Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base	3
4. Brewhouse Worker, Other	2.32	2.14 — 2.36		2.36			2.40	2.34 — 2.49		2.42	2.31 — 2.43		2.27	2.19 — 2.35		Travailleur de brasserie, autre...	4
5. Carpenter, Maintenance	2.57						2.49									Menuisier, entretien	5
6. Electrician, Maintenance	2.73	2.61 — 2.76		2.75												Electricien, entretien	6
7. Labourer	2.26	1.82 — 2.36		2.33												Manoeuvre	7
8. Loader and Unloader, Hand ...	2.32	2.31 — 2.36											2.21	2.20 — 2.22		Chargeur et déchargeur, main	8
9. Machinist, Maintenance	2.75			2.76												Machiniste, entretien	9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.66	2.61 — 2.76		2.69						2.51			2.44	2.34 — 2.52		Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Shipper	2.36						2.40			2.31						Expéditeur	11
12. Stationary Engineer, 2nd Cl.	2.87	2.85 — 2.87		2.93			2.82	2.73 — 2.95		2.68	2.67 — 2.69					Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.	12
13. Stationary Engineer, 3rd Cl.	2.64	2.26 — 3.15		2.78						2.65	2.62 — 2.67		2.55	2.52 — 2.56		Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	13
14. Stationary Engineer, 4th Cl.	2.36															Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ...	14
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.37	2.14 — 2.44		2.43			2.38									Conducteur de camion lourd	15
16. Truck Driver, Light Truck	2.37	2.36 — 2.41		2.40												Conducteur de camion léger	16
17. Trucker, Power	2.36			2.36												Conducteur de chariot automoteur	17
Standard Hours per Week	40.1			40.0			40.0			40.0			40.0			Heures normales par semaine	

Table 14 – BREWERIES – (Concluded) – Tableau 14 – BRASSERIES – (Fin)

TIME WORK – TRAVAIL AU TEMPS

October 1 – 1961 – 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	BRITISH COLUMBIA												Occupation	
	Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			
	Moyenne	Marge Predominante	Moyenne	Marge Predominante	Moyenne	Marge Predominante	Moyenne	Marge Predominante	Moyenne	Marge Predominante	Moyenne	Marge Predominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bottle Shop Worker	2.27	2.06 — 2.39											Ouvrier à l'embouteillage	1
2. Bottle Shop Worker, Other	2.27	2.26 — 2.29											Ouvrier à l'embouteillage, autre	2
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate	2.36	2.35 — 2.42											Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base ...	3
4. Brewhouse Worker, Other	2.32	2.32 — 2.35											Travailleur de brasserie, autre ..	4
5. Carpenter, Maintenance	2.56	—											Menuisier, entretien	5
6. Electrician, Maintenance	—	—											Electricien, entretien	6
7. Labourer	—	—											Manoeuvre	7
8. Loader and Unloader, Hand ...	2.26	—											Chargeur et déchargeur, main ...	8
9. Machinist, Maintenance	—	—											Machiniste, entretien	9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	—	—											Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Shipper	—	—											Expéditeur	11
12. Stationary Engineer, 2nd Cl.	—	—											Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ..	12
13. Stationary Engineer, 3rd Cl.	2.75	2.63 — 2.90											Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ..	13
14. Stationary Engineer, 4th Cl.	2.59	—											Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ..	14
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.32	2.18 — 2.39											Conducteur de camion lourd	15
16. Truck Driver, Light Truck	2.34	2.34 — 2.39											Conducteur de camion léger	16
17. Truck, Power	—	—											Conducteur de chariot automoteur	17
Standard Hours per Week	40.0	—											Heures normales par semaine	

Table 15 - CONFECTIONNERY* - Tableau 15 - CONFISERIES*

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Candy Maker (Confectioner)	\$ 1.62	1.30 - 1.76	\$ 1.60	1.42 - 1.78	\$ 1.67	1.46 - 1.86	\$ 1.63	1.46 - 1.80	\$ 1.63	1.46 - 1.80	\$ 1.63	1.46 - 1.80
2. Candy Maker's Helper	1.36	.95 - 1.72	1.59	1.25 - 1.78	1.40	1.10 - 1.70	1.33	1.10 - 1.59	1.33	1.10 - 1.59	1.33	1.10 - 1.59
3. Confectioner, Maintenance	1.91	1.89	-	-	2.01	1.70 - 2.23	2.07	-	2.07	-	2.07	-
4. Chocolate Dipper, Hand, Female ..	.96	1.10	1.09	.85 - 1.23	.84	.68 - 1.00	.86	.75 - 1.00	.86	.75 - 1.00	.86	.75 - 1.00
5. Confection Operator	1.56	1.62	-	-	1.56	1.45 - 1.64	1.58	1.51 - 1.64	1.58	1.51 - 1.64	1.58	1.51 - 1.64
6. Enrobing Machine Operator's Helper, Female .....	.99	1.01	1.10	1.03 - 1.19	1.05	.70 - 1.40	.98	.70 - 1.26	.98	.70 - 1.26	.98	.70 - 1.26
7. Fancy Packer, Hand, Female	1.05	.97	.99	.78 - 1.11	1.12	.75 - 1.37	1.00	.75 - 1.15	1.00	.75 - 1.15	1.00	.75 - 1.15
8. Labourer	1.29	1.14	1.38	1.18 - 1.61	1.39	1.25 - 1.51	1.40	1.32 - 1.46	1.40	1.32 - 1.46	1.40	1.32 - 1.46
9. Machinist, Maintenance	1.91	1.85	2.07	2.01 - 2.11	1.90	1.60 - 2.26	2.06	1.61 - 2.36	2.06	1.61 - 2.36	2.06	1.61 - 2.36
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	1.89	1.96	-	-	1.53	1.30 - 1.72	1.58	1.35 - 1.72	1.58	1.35 - 1.72	1.58	1.35 - 1.72
11. Moulding Machine Operator	1.47	-	-	-	1.45	1.10 - 1.66	1.46	1.10 - 1.72	1.46	1.10 - 1.72	1.46	1.10 - 1.72
12. Packer	1.35	1.16	1.58	1.32 - 1.70	1.54	1.30 - 1.72	1.53	1.10 - 1.72	1.53	1.10 - 1.72	1.53	1.10 - 1.72
13. Shipper	1.50	1.32 - 1.70	1.58	-	2.17	1.90 - 2.28	2.26	2.22 - 2.28	2.26	2.22 - 2.28	2.26	2.22 - 2.28
14. Stationary Engineer, 3rd Cl.	2.08	-	-	-	1.80	1.57 - 2.03	2.01	1.98 - 2.03	2.01	1.98 - 2.03	2.01	1.98 - 2.03
15. Stationary Engineer, 4th Cl.	1.77	1.62	-	-	1.62	1.48 - 1.75	1.61	1.35 - 1.75	1.61	1.35 - 1.75	1.61	1.35 - 1.75
16. Truck Driver, Light Truck	1.61	.95	.96	.75 - 1.22	1.74	.70 - .80	.81	.70 - 1.13	.81	.70 - 1.13	.81	.70 - 1.13
17. Wrapper, Hand, Female .....	.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18. Wrapping Machine Operator, Female .....	.96	.98	1.11	.75 - 1.29	1.05	.78 - 1.40	1.01	.87 - 1.15	1.01	.87 - 1.15	1.01	.87 - 1.15
Standard Hours per Week	41.7	40.9	40.9	40 - 45	41.8	40 - 45	40.8	40 - 42½	40.8	40 - 42½	40.8	40 - 42½

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											Occupation
MANITOBA			BRITISH COLUMBIA							Occupation	
Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
1.93	—		—	—		—	—		—	—	
1.19	.89 — 1.53		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—		—	—		—	—		—	—	
—	—										

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 15 - CONFECTIONERY* - (Concluded) - Tableau 15 - CONFISERIES* - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO		TORONTO		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Occupation
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Candy Maker (Confectioner)	\$ 1.76		\$ 1.76	\$ 1.62 - 1.77	\$ 1.76	\$ 1.62 - 1.77	\$ 1.76	\$ 1.62 - 1.77	\$ 1.76	\$ 1.62 - 1.77	Bonbonneur (confiseur)..... 1
2. Fancy Packer, Hand, Female	1.44		1.42	1.05 - 1.39	1.32	1.26 - 1.39	1.32	1.26 - 1.39	1.32	1.26 - 1.39	Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie..... 2
3. Wrapper Hand, Female.....	1.02		1.18	1.07 - 1.25	-	-	-	-	-	-	Enveloppeuse à la main 3
4. Wrapping Machine Operator, Female	1.32		1.33	1.19 - 1.38	1.34	1.25 - 1.38	1.34	1.25 - 1.38	1.34	1.25 - 1.38	Conductrice de machine à envelopper 4
Standard Hours per Week	41.7		41.8	40 - 45	40.8	40 - 42½	40.8	40 - 42½	40.8	40 - 42½	Heures normales par semaine

*Confectionery - Establishments primarily engaged in the manufacture of chocolate, chocolate coatings, cocoa, cocoa butter, and chocolate syrups; of hard candies, chocolate candies, chocolate-covered bars, marshmallows, fudge, popcorn balls, candies and crystallized fruits, salted and candy-covered nuts, stuffed dates, and related confections. Does not include the manufacture of chewing gum.

*Confiseries - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chocolat, couvertures en chocolat, cacao, beurre de cacao et sirops de chocolat; de bonbons durs, bonbons de chocolat, guimauve, fondants, boules de maïs grillé et éclaté, bonbons et fruits cristallisés, amandes salées et amandes recouvertes de sucre, dates farcies et autres confiseries du même genre. N'inclut pas la fabrication de gomme à mâcher.

Table 16 - TOBACCO, CIGARS AND CIGARETTES' - Tableau 16 - TABAC, CIGARES ET CIGARETTES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Adjuster.....	\$ 2.30	\$ 2.00 - 2.47	\$ 2.28	\$ 2.00 - 2.47	\$ 2.36	\$ 2.32 - 2.47	\$	\$	\$	\$	Régleur.....	1
2. Carpenter, Maintenance.....	2.29	2.19 - 2.39	2.28	2.19 - 2.39	-	-	-	-	-	-	Menuisier, entretien.....	2
3. Cigarette-Making Machine Catcher, Female.....	1.79	1.68 - 1.85	1.80	1.68 - 1.85	-	-	-	-	-	-	Receuseuse (confectionneuse de cigarettes).....	3
4. Cigarette-Making Machine Operator, Male.....	2.15	2.05 - 2.23	2.15	2.07 - 2.19	-	-	-	-	-	-	Conducteur de confectionneuse de cigarettes.....	4
5. Cigarette-Making Machine Operator, Female.....	1.94	-	1.94	-	-	-	-	-	-	-	Conductrice de confectionneuse de cigarettes.....	5
6. Cigarette-Packer, Machine Female.....	1.84	1.66 - 1.98	1.89	1.85 - 1.98	1.86	1.80 - 1.99	-	-	-	-	Emballageuse de cigarettes à la machine.....	6
7. Cutting Machine Operator.....	2.00	1.96 - 2.06	2.00	2.00 - 2.06	-	-	-	-	-	-	Conducteur de hacheuse.....	7
8. Electrician, Maintenance.....	2.44	2.23 - 2.54	2.45	2.28 - 2.64	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien.....	8
9. Labourer (Unskilled Worker), Male.....	1.89	1.86 - 2.01	1.87	1.44 - 2.01	1.93	1.87 - 1.96	-	-	-	-	Manoeuvre (travailleur non spécialisé).....	9
10. Labourer (Unskilled Worker), Female.....	1.67	1.62 - 1.78	1.69	1.65 - 1.78	1.65	1.54 - 1.72	-	-	-	-	Manoeuvre (travailleur non spécialisé).....	10
11. Machinist, Maintenance.....	2.43	2.34 - 2.64	2.51	2.33 - 2.64	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien.....	11
12. Mechanic (Machine Repairman) ...	2.42	2.39 - 2.59	2.40	1.78 - 2.64	2.57	2.56 - 2.58	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines) ...	12
13. Pipefitter.....	2.38	2.28 - 2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur.....	13
14. Shipper.....	2.04	2.03 - 2.14	2.03	1.53 - 2.14	-	-	-	-	-	-	Expéditeur.....	14
15. Stationary Engineer, 2nd Cl.	2.47	2.13 - 2.75	2.58	2.44 - 2.75	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.	15
16. Stationary Engineer, 3rd Cl.	2.28	2.23 - 2.46	2.23	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	16
17. Stationary Engineer, 4th Cl.	2.17	-	2.17	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.	17
18. Welder, Maintenance.....	2.51	-	2.51	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien.....	18
Standard Hours per Week	40.2	-	40.2	-	40.2	-	40.2	-	40.2	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Cigar Examiner, Female.....	\$ 1.58	\$ 1.00 - 2.10	\$ 1.58	\$ 1.00 - 2.10	\$ 1.58	\$ 1.00 - 2.10	\$ 1.58	\$ 1.00 - 2.10	\$ 1.58	\$ 1.00 - 2.10	Vérificatrice de cigares	1
2. Fuller Feeder, Cigars, Female.....	1.64	1.15 - 2.10	1.64	1.15 - 2.10	1.64	1.15 - 2.10	1.64	1.15 - 2.10	1.64	1.15 - 2.10	Alimenteuse de tripes, cigares	2
3. Stemmer, Machine, Cigar, Female..	1.67	1.05 - 1.94	1.67	1.05 - 1.94	1.67	1.04 - 1.94	1.67	1.04 - 1.94	1.67	1.04 - 1.94	Écôteuse à la machine, cigares	3
4. Wrapper Laver, Female.....	1.65	1.07 - 2.02	1.65	1.07 - 2.02	1.65	1.07 - 2.02	1.65	1.07 - 2.02	1.65	1.07 - 2.02	Enveloppeuse.....	4
Standard Hours per Week	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	Heures normales par semaine	

¹Tobacco, Cigars and Cigarettes - Establishments primarily engaged in manufacturing cigarettes, cigars, chewing and smoking tobacco, and snuff. Does not include the processing and packing of raw leaf tobacco.

¹Tabac, cigares et cigarettes - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de cigarettes, cigares, tabac à fumer, à chiquer, et à priser. La préparation et l'emballage du tabac en feuilles brut sont exclus.

Table 17 - RUBBER FOOTWEAR¹ - Tableau 17 - CHAUSSURES DE CAOUTCHOUC¹

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	QUÉBEC			ONTARIO						Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Beam-Press Cutter	\$ 1.78	\$ 1.56 - 1.91	\$ 1.82	\$ 1.70 - 1.93	\$ 1.82	\$ 1.70 - 1.93	\$ 1.82	\$ 1.70 - 1.93	\$ 1.82	Conducteur de découpeuse..... 1
2. Calendar Operator	1.81	1.69 - 2.00	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de calendrier..... 2
3. Cementer, Female	1.32	1.10 - 1.43	1.33	1.22 - 1.49	1.33	1.22 - 1.49	1.33	1.22 - 1.49	1.33	Colleuse au ciment..... 3
4. Compounder	1.83	1.67 - 2.06	-	-	-	-	-	-	-	Mélangeur..... 4
5. Heel, Sole and Slab Press Operator	1.72	1.46 - 2.10	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de presse (talons, semelles et slabs)..... 5
6. Mallet-and-Die Cutter	1.66	1.51 - 1.77	-	-	-	-	-	-	-	Coupeur à l'emporte-pièce..... 6
7. Millman, Mixer (Rubber Mixer).....	1.76	1.56 - 1.99	-	-	-	-	-	-	-	Préposé de cylindres, mélangeur... 7
8. Millman, Warner	1.75	1.64 - 1.77	-	-	-	-	-	-	-	Préposé de cylindres, réchauffeur.. 8
9. Outsole-Machine Cutter	1.76	1.77	-	-	-	-	-	-	-	Semelle, coupeur à la machine..... 9
10. Packer (Time Work).....	1.42	1.45	-	-	-	-	-	-	-	Emballleur (travail au temps)..... 10
11. Packer (Straight-Time Earnings)...	1.59	1.52 - 1.64	-	-	-	-	-	-	-	Emballleur (gains horaires normaux) 11
12. Sewing-Machine Operator, Cloth, Female	1.32	1.17 - 1.44	-	-	-	-	-	-	-	Couseuse à la machine (tissu)..... 12
13. Shoemaker, Cloth and Light Rubber, Male	1.53	1.46 - 1.58	1.56	1.52 - 1.62	1.56	1.52 - 1.62	1.56	1.52 - 1.62	1.56	Cordonnier, tissu et caoutchouc léger..... 13
14. Shoemaker, Cloth and Light Rubber, Female	1.25	1.15 - 1.30	1.26	1.20 - 1.31	1.26	1.20 - 1.31	1.26	1.20 - 1.31	1.26	Cordonnière, tissu et caoutchouc léger..... 14
15. Shoemaker, Lumbermen and Heavy Rubber	1.57	1.36 - 1.62	-	-	-	-	-	-	-	Cordonnier, bottes de chantier et caoutchouc lourd..... 15
16. Shoemaker, Tennis, Female.....	1.31	1.27 - 1.42	-	-	-	-	-	-	-	Cordonnière, tennis..... 16
17. Stripper	1.61	1.38 - 1.68	1.69	1.60 - 1.78	1.69	1.60 - 1.78	1.69	1.60 - 1.78	1.69	Démouleur..... 17
Standard Hours per Week	44.7	45.2	43.8	42½ - 45	43.8	42½ - 45	43.8	42½ - 45	43.8	Heures normales par semaine

¹Rates for maintenance occupations in Rubber Footwear appear in Table 20.²Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: chaussures de caoutchouc apparaissent au tableau 20.

Table 18 - RUBBER TIRES AND TUBES¹ - Tableau 18 - PNEUS ET CHAMBRES À AIR EN CAOUTCHOUC¹

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX										Occupation											
	INDUSTRY		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range													
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge												
	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
1. Banbury Operator	2.25		2.10 - 2.36	2.29	2.12 - 2.60		2.12 - 2.60														Conducteur de banbury	1
2. Bias-Cutter Operator	2.43		2.20 - 2.80	2.50	2.14 - 2.95		2.14 - 2.95														Conducteur de bisauteuse	2
3. Calendar Operator	2.37		1.99 - 2.75	2.23	1.94 - 2.78		1.94 - 2.78														Conducteur de calendrier	3
4. Compounder	2.23		2.00 - 2.52	-	-		-														Mélangeur	4
5. Individual Vulcanizer, Tire	2.36		2.14 - 2.62	2.36	2.21 - 2.55		2.21 - 2.55														Vulcanisateur individuel, pneus	5
6. Individual Vulcanizer, Tube	2.60		2.18 - 2.98	2.52	2.06 - 2.85		2.06 - 2.85														Vulcanisateur individuel, chambres à air	6
7. Inspector, Final Tire	2.45		2.15 - 2.87	2.35	2.05 - 2.68		2.05 - 2.68														Inspecteur (pneu fini)	7
8. Millman Mixer (Rubber-Mixer)	2.22		1.97 - 2.30	-	-		-														Préposé de cylindres, mélangeur	8
9. Millman, Warmer	2.40		2.15 - 2.61	-	-		-														Préposé de cylindres, réchauffeur	9
10. Pot Heater Curer, Tire	2.36		2.10 - 2.47	-	-		-														Préposé de moulés à pneu (vulcanisation)	10
11. Tire Builder, Heavy Service	2.56		2.22 - 2.79	-	-		-														Confectionneur de pneus lourds	11
12. Tire Builder, Passenger	2.35		2.18 - 2.56	2.35	2.16 - 2.56		2.16 - 2.56														Confectionneur de pneus ordinaires	12
Standard Hours per Week	40.0		40.0	40.0	40.0		40.0														Heures normales par semaine	

*Rates for maintenance occupations in Rubber Tires and Tubes appear in Table 20.

*Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: pneus et chambres à air en caoutchouc apparaissent au tableau 20.

¹Rates for maintenance occupations in Rubber Tires and Tubes appear in Table 20.²Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: pneus et chambres à air en caoutchouc apparaissent au tableau 20.

Table 19 - RUBBER PRODUCTS, N.E.S. 1.1 - Tableau 19 - PRODUITS DU CAOUTCHOUC, N.D.A. 1.1

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	
1. Banbury Operator	\$ 2.08	-	2.08	\$ 2.00 - 2.21	-	\$ -	-	\$ -	-	Conducteur de banbury 1
2. Calender Operator	1.82	-	1.91	-	-	-	-	-	-	Conducteur de calandre 2
3. Compounder	1.82	1.55 - 1.75	1.96	1.54 - 2.21	-	-	2.02	-	-	Mélangeur 3
4. Inspector, Finished Goods, Male	1.90	1.35 - 1.83	2.01	1.87 - 2.15	-	-	-	-	-	Inspecteur (produits finis) 4
5. Inspector, Finished Goods, Female	1.38	-	1.38	1.30 - 1.38	-	-	-	-	-	Inspectrice (produits finis) 5
6. Millman, Mixer	1.77	-	1.82	1.54 - 2.23	-	-	1.86	1.58 - 2.28	-	Préposé de cylindres, mélangeur ... 6
7. Packer	1.72	1.23 - 1.60	1.83	1.35 - 2.09	-	-	1.89	1.72 - 1.99	-	Emballleur 7
8. Pressman, Belt and Flat Goods...	1.92	-	1.93	1.90 - 2.02	-	-	-	-	-	Presser, courroies et pièces unies 8
9. Pressman, Moulded Goods	1.79	-	1.91	1.53 - 2.14	-	-	-	-	-	Presser, pièces moulées 9
10. Trimmer and Finisher, Female ...	1.19	.80 - .98	1.31	1.03 - 1.48	-	-	1.00	.75 - 1.03	-	Ébarbeuse et finisseuse 10
Standard Hours per Week	41.4	40 - 48	40.9	40 - 45	41.6	40 - 46½				Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 19 - RUBBER PRODUCTS, N.E.S. - Produits du caoutchouc, N.D.A. - (1961)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Banding Operator	\$ 2.00	1.99	1.90 - 2.10	\$ 1.98	1.90 - 2.15	\$ 2.03	1.73 - 1.85	\$ -	1.73 - 1.85	\$ -	1.73 - 1.85	1. Conducteur de bandeurs
2. Calendar Operator	2.14	-	-	-	-	2.35	2.11 - 2.60	-	2.11 - 2.60	-	2.11 - 2.60	2. Conducteur de calendrier
3. Compounder	1.94	-	-	-	-	1.94	1.77 - 2.23	-	1.77 - 2.23	-	1.77 - 2.23	3. Mélangeur
4. Inspector, Finished Goods, Female	1.66	1.43	1.14 - 1.55	-	-	1.81	1.73 - 1.85	-	1.73 - 1.85	-	1.73 - 1.85	4. Inspectrice (produits finis)
5. Millman, Mixer	2.00	-	-	-	-	2.04	1.91 - 2.15	-	1.91 - 2.15	-	1.91 - 2.15	5. Préposé de cylindres, mélangeur
6. Millman, Warmer	2.03	1.89	1.64 - 2.04	1.90	1.64 - 2.06	2.16	1.40 - 2.50	-	1.40 - 2.50	-	1.40 - 2.50	6. Préposé de cylindres, réchauffeur
7. Pressman, Belt and Flat Goods	2.17	1.99	1.95 - 2.02	-	-	2.25	2.15 - 2.49	-	2.15 - 2.49	-	2.03 - 2.66	7. Presseur, courroies et pièces unies
8. Pressman, Moulded Goods	1.91	1.83	1.68 - 1.92	-	-	1.95	1.38 - 2.25	-	1.38 - 2.25	-	1.38 - 2.25	8. Presseur, pièces moulées
9. Trimmer and Finisher, Female	1.50	1.49	1.14 - 1.56	-	-	1.50	.92 - 1.85	-	.92 - 1.85	-	.92 - 1.85	9. Ébarbeuse et finisseuse
10. Standard Hours per Week	41.4	42.4	40 - 48	42.1	41½ - 44	40.9	40 - 45	41.6	40 - 46½	41.6	40 - 46½	Heures normales par semaine

¹Rubber Products, N.E.S. - Establishments primarily engaged in manufacturing rubberized fabrics, rubber belting and hose, rubber tile and flooring, hard-rubber goods, rubber gloves and other miscellaneous rubber products. Does not include establishments primarily engaged in manufacturing rubberized clothing.

²Rates for maintenance occupations in Rubber Products, N.E.S. appear in Table 20.

¹Produits du caoutchouc, n.d.a. - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de tissus caoutchoutés, de courroies et boyaux en caoutchouc, de carrelage et dallage en caoutchouc, d'articles en caoutchouc durci, de gants et divers autres produits en caoutchouc. Ne sont pas compris les établissements occupés principalement à la confection de vêtements caoutchoutés.

²Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie produisant du caoutchouc, n.d.a. apparaissent au tableau 20.

Table 20 — MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS, AND LABOURERS — Tableau 20 — OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE, ET MANOEUVRE (ALL RUBBER PRODUCTS)¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Carpenter.....	\$ 1.98	1.70	\$ 1.49 — 1.96	\$ —	\$ —	2.13	\$ 1.90 — 2.32	2.10	\$ —	2.10	\$ —	1. Menuisier
2. Electrician	2.17	1.88	1.62 — 2.15	2.12	—	2.23	1.94 — 2.35	2.25	2.07 — 2.35	2.25	2.07 — 2.35	2. Électricien
3. Labourer	1.45	1.34	1.15 — 1.57	1.42	1.19 — 1.57	1.57	1.15 — 1.97	1.51	1.25 — 1.85	1.51	1.25 — 1.85	3. Manoeuvre.....
4. Machinist	2.15	1.92	1.64 — 2.30	2.26	—	2.22	1.70 — 2.35	2.24	1.80 — 2.35	2.24	1.80 — 2.35	4. Machiniste
5. Mechanic	2.11	1.70	1.55 — 1.94	1.85	—	2.17	1.84 — 2.35	2.23	1.96 — 2.35	2.23	1.96 — 2.35	5. Mécanicien
6. Millwright	2.05	1.91	1.62 — 2.20	2.11	1.92 — 2.20	2.13	1.75 — 2.27	—	—	—	—	6. Mécanicien-ajusteur
7. Pipefitter.....	2.20	1.84	1.56 — 2.17	2.11	—	2.27	2.16 — 2.35	2.31	2.26 — 2.35	2.31	2.26 — 2.35	7. Tuyauteur
8. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.29	2.04	—	—	—	2.35	2.10 — 2.47	—	—	—	—	8. Mécanicien de mach. fixe, 2e classe..
9. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.11	1.55	—	—	—	2.16	1.94 — 2.35	2.24	2.08 — 2.35	2.24	2.08 — 2.35	9. Mécanicien de mach. fixe, 3e classe..
10. Stationary Engineer, 4th Class	1.74	1.42	—	—	—	1.81	1.70 — 2.16	1.91	1.70 — 2.16	1.91	1.70 — 2.16	10. Mécanicien de mach. fixe, 4e classe..
11. Tool and Die Maker	2.28	—	—	—	—	2.26	1.77 — 2.63	—	—	—	—	11. Outilleur et matricier.....
12. Truck Driver, Heavy Truck.....	1.67	1.63	—	1.67	—	1.70	1.47 — 2.12	—	—	—	—	12. Conducteur de camion lourd
13. Truck Driver, Light Truck	1.83	1.34	—	—	—	1.92	1.70 — 2.11	1.91	1.50 — 2.11	1.91	1.50 — 2.11	13. Conducteur de camion léger
14. Trucker, Power	1.96	1.47	1.17 — 1.70	—	—	2.03	1.90 — 2.12	2.06	1.99 — 2.18	2.06	1.99 — 2.18	14. Conducteur de chariot automoteur
15. Welder	2.07	1.81	—	—	—	2.13	1.61 — 2.35	2.13	—	2.13	—	15. Soudeur
Standard Hours per Week	41.8	44.3	40 — 46	43.3	41½ — 45	40.8	40 — 45	40.5	—	40.5	—	Heures normales par semaine

¹Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Rubber Footwear (Table 17), Rubber Tires and Tubes (Table 18), and Rubber Products, N.F.S. (Table 19).
*Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: chaussures de caoutchouc (tableau 17), pneus et chambres à air en caoutchouc (tableau 18), et produits de caoutchouc n.d.a. (tableau 19).

Table 21 — BOOTS AND SHOES (Except Rubber Footwear) — Tableau 21 — CHAUSSURES (Sauf chaussures de caoutchouc)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO				TORONTO	
Occupation		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average	
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Bed Laster	1.47	1.44	1.22 — 1.70	1.58	1.50 — 1.70	1.49	1.40 — 1.93	1.57	1.50 — 1.93	1.57	1.50 — 1.93	1.57	1.50 — 1.93	1.57	1.50 — 1.93
2. Binding Stitcher, Female .....	.97	.97	.80 — 1.25	1.14	.95 — 1.45	.96	.80 — 1.25	.98	.80 — 1.25	.98	.80 — 1.25	.98	.80 — 1.25	.98	.80 — 1.25
3. Bottom Finisher (Polisher)	1.29	1.32	1.04 — 1.50	1.41	1.00 — 1.70	1.41	1.00 — 1.70	1.41	1.00 — 1.70	1.41	1.00 — 1.70	1.41	1.00 — 1.70	1.41	1.00 — 1.70
4. Edge Cutter, Machine	1.43	1.44	1.23 — 1.60	1.53	1.40 — 1.65	1.53	1.40 — 1.65	1.53	1.40 — 1.65	1.53	1.40 — 1.65	1.53	1.40 — 1.65	1.53	1.40 — 1.65
5. Edge Finisher, Machine	1.52	1.49	1.35 — 1.67	1.65	1.40 — 1.75	1.65	1.40 — 1.75	1.65	1.40 — 1.75	1.65	1.40 — 1.75	1.65	1.40 — 1.75	1.65	1.40 — 1.75
6. Fancy Stitcher, Female .....	.95	.94	.80 — 1.17	1.08	.90 — 1.25	1.08	.90 — 1.25	1.04	.70 — 1.17	1.04	.70 — 1.17	1.04	.70 — 1.17	1.04	.70 — 1.17
7. Goodyear Stitcher	1.45	1.49	1.21 — 1.88	1.68	1.40 — 1.90	1.68	1.40 — 1.90	1.68	1.40 — 1.90	1.68	1.40 — 1.90	1.68	1.40 — 1.90	1.68	1.40 — 1.90
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer)	1.38	1.41	1.05 — 1.66	1.50	1.25 — 1.66	1.50	1.25 — 1.66	1.50	1.25 — 1.66	1.50	1.25 — 1.66	1.50	1.25 — 1.66	1.50	1.25 — 1.66
9. Insole Cutter	1.30	1.30	1.05 — 1.50	1.47	1.22 — 1.72	1.47	1.22 — 1.72	1.47	1.22 — 1.72	1.47	1.22 — 1.72	1.47	1.22 — 1.72	1.47	1.22 — 1.72
10. Insole Maker, Female .....	.86	.83	.70 — 1.00	.93	.80 — 1.06	.93	.80 — 1.06	.89	.70 — 1.12	.89	.70 — 1.12	.89	.70 — 1.12	.89	.70 — 1.12
11. Outsole Cutter	1.40	1.40	1.14 — 1.58	1.49	1.30 — 1.70	1.49	1.30 — 1.70	1.49	1.30 — 1.70	1.49	1.30 — 1.70	1.49	1.30 — 1.70	1.49	1.30 — 1.70
12. Pocket, Female .....	.86	.84	.75 — 1.00	.91	.83 — 1.05	.91	.83 — 1.05	.90	.75 — 1.10	.90	.75 — 1.10	.90	.75 — 1.10	.90	.75 — 1.10
13. Pull-Over Assembler	1.37	1.44	1.35 — 1.68	1.57	1.50 — 1.70	1.57	1.50 — 1.70	1.57	1.50 — 1.70	1.57	1.50 — 1.70	1.57	1.50 — 1.70	1.57	1.50 — 1.70
14. Pull-Over Laster	1.48	1.48	1.35 — 1.70	1.62	1.50 — 1.70	1.62	1.50 — 1.70	1.62	1.50 — 1.70	1.62	1.50 — 1.70	1.62	1.50 — 1.70	1.62	1.50 — 1.70
15. Repairer, Female .....	.96	1.01	.75 — 1.21	1.15	.90 — 1.30	1.15	.90 — 1.30	.88	.70 — 1.05	.88	.70 — 1.05	.88	.70 — 1.05	.88	.70 — 1.05
16. Rough Rounder, Machine	1.40	1.42	1.16 — 1.60	1.47	1.33 — 2.00	1.47	1.33 — 2.00	1.47	1.33 — 2.00	1.47	1.33 — 2.00	1.47	1.33 — 2.00	1.47	1.33 — 2.00
17. Shipper	1.43	1.38	1.15 — 1.57	1.59	1.50 — 1.70	1.59	1.50 — 1.70	1.58	1.40 — 1.67	1.58	1.40 — 1.67	1.58	1.40 — 1.67	1.58	1.40 — 1.67
18. Side Laster	1.45	1.46	1.35 — 1.70	1.58	1.50 — 1.70	1.58	1.50 — 1.70	1.58	1.40 — 1.67	1.58	1.40 — 1.67	1.58	1.40 — 1.67	1.58	1.40 — 1.67
19. Skiver, Machine, Female .....	.97	.96	.80 — 1.26	1.09	.89 — 1.35	1.09	.89 — 1.35	.87	.70 — 1.00	.87	.70 — 1.00	.87	.70 — 1.00	.87	.70 — 1.00
20. Sole Layer, Machine	1.38	1.41	1.23 — 1.65	1.54	1.35 — 1.70	1.54	1.35 — 1.70	1.54	1.35 — 1.70	1.54	1.35 — 1.70	1.54	1.35 — 1.70	1.54	1.35 — 1.70
21. Table Worker, Female .....	.77	.74	.60 — .95	.80	.65 — 1.00	.82	.65 — 1.00	.82	.65 — .99	.82	.65 — .99	.82	.65 — .99	.82	.65 — .99
22. Top Stitcher, Female .....	.98	.99	.80 — 1.20	1.10	1.00 — 1.25	.93	1.00 — 1.25	.93	.75 — 1.15	.96	.75 — 1.15	.96	.75 — 1.15	.96	.75 — 1.15
23. Treer	1.29	1.30	1.06 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50
24. Upper Cutter	1.54	1.55	1.35 — 1.77	1.65	1.50 — 1.81	1.65	1.50 — 1.81	1.65	1.10 — 1.75	1.65	1.10 — 1.75	1.65	1.10 — 1.75	1.65	1.10 — 1.75
25. Vamper, Female .....	.95	.91	.80 — 1.10	1.10	1.00 — 1.30	1.01	1.00 — 1.30	1.01	.80 — 1.25	1.04	.80 — 1.25	1.04	.80 — 1.25	1.04	.80 — 1.25
Standard Hours per Week	44.3	45.5	40 — 48	44.6	40 — 48	44.6	40 — 48	44.6	40 — 45	41.9	40 — 45	41.9	40 — 45	41.9	40 — 45
Heures normales par semaine															

Standard Hours per Week

Heures normales par semaine

Table 21 — BOOTS AND SHOES (Except Rubber Footwear) — (Concluded) — Tableau 21 — CHAUSSURES (Sauf chaussures de caoutchouc) — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO				TORONTO				Occupation		
	INDUSTRY		AVERAGE		PREDOMINANT		MARGE		AVERAGE		PREDOMINANT		MARGE		AVERAGE			PREDOMINANT	
	MOYENNE		MOYENNE		MOYENNE		MOYENNE		MOYENNE		MOYENNE		MOYENNE		MOYENNE			MOYENNE	
1. Bed Laster	1.75		\$	1.44 — 2.20		\$	1.76	1.44 — 2.23		\$	1.76	1.33 — 2.11		\$	1.85	1.28 — 2.66	Monteur	1	
2. Binding Stitcher, Female	1.23			1.02 — 1.46			1.28	1.02 — 1.46			1.22	.90 — 1.68			1.30	—	Bordeuse	2	
3. Bottom Finisher (Polisher)	1.65			1.29 — 2.04			1.88	1.55 — 2.22			1.57	1.04 — 2.14			—	—	Finisseur de fonds (polisseur)	3	
4. Edge Setter (Burnisher)	1.74			1.49 — 2.14			1.82	1.62 — 2.15			1.65	1.16 — 2.31			—	—	Lusteur de lisses (polisseur)	4	
5. Edge Trimmer, Machine	1.83			1.46 — 2.35			1.92	1.50 — 2.42			1.77	1.36 — 2.15			1.83	1.42 — 2.47	Fraiseur de lisses à la machine	5	
6. Fancy Stitcher, Female	1.24			1.02 — 1.60			1.35	1.07 — 1.68			1.25	.93 — 1.62			1.19	.97 — 1.36	Piqueuse de fantaisie	6	
7. Goodyear Stitcher	1.83			1.67 — 2.50			2.25	1.67 — 2.52			1.74	1.20 — 2.20			1.75	—	Piqueur Goodyear	7	
8. Heeler, Leather or Rubber (Cutler)	1.70			1.48 — 2.20			2.03	1.56 — 2.21			1.69	1.27 — 2.13			1.59	—	Monteur de talons, en cuir ou en caoutchouc	8	
9. Lining Cutter	1.51			1.20 — 1.79			1.57	1.29 — 1.85			1.54	1.17 — 1.98			—	—	Coupeur de doublures	9	
10. Lining Maker, Female	1.10			.85 — 1.48			1.38	1.05 — 1.58			1.10	.84 — 1.46			1.51	—	Faiseuse de doublures	10	
11. Outsole Cutter	1.75			1.48 — 2.14			1.73	—			1.72	1.24 — 2.08			—	—	Coupeur de semelles extérieures	11	
12. Outsole, Female	1.01			.78 — 1.17			1.09	.95 — 1.20			1.10	.86 — 1.43			—	—	Empaqueuse	12	
13. Pull Over Assembler	1.68			1.25 — 2.04			1.94	1.63 — 2.30			1.62	1.08 — 2.02			1.75	—	Assembleur-couvreur	13	
14. Pull-Over Laster	1.86			1.56 — 2.52			2.03	1.63 — 2.39			1.76	1.33 — 2.05			1.92	—	Monteur-couvreur	14	
15. Repairer, Female	1.21			.97 — 1.33			1.25	1.13 — 1.30			1.21	.85 — 1.48			.89	—	Répareuse	15	
16. Rough Rounder, Machine	1.71			1.19 — 2.04			1.87	1.62 — 2.05			1.69	1.13 — 2.28			1.70	—	Graveur ou brocheur à la machine	16	
17. Sole Laster	1.75			1.31 — 2.10			1.95	1.55 — 2.43			1.84	1.40 — 2.22			1.88	1.41 — 2.29	Monteur de quartier	17	
18. Skiver, Machine, Female	1.26			1.19 — 1.63			1.42	1.14 — 1.84			1.20	.93 — 1.56			—	—	Pareuse à la machine	18	
19. Sole Laver, Machine	1.64			1.10 — 2.10			1.81	1.51 — 2.49			1.59	1.16 — 2.19			1.73	—	Afficheur de semelles à la mach.	19	
20. Table Worker, Female	1.02			.70 — 1.13			.93	.70 — 1.28			1.07	.80 — 1.34			1.01	.75 — 1.42	Ouvrière d'étaloi	20	
21. Top Stitcher, Female	1.23			.84 — 1.53			1.34	1.10 — 1.60			1.24	.86 — 1.66			1.44	—	Piqueuse de haut de tiges	21	
22. Trear	1.50			1.33 — 1.96			1.47	—			1.67	1.17 — 2.08			—	—	Astiqueur de tiges	22	
23. Upper Cutter	1.79			1.46 — 2.14			1.91	1.67 — 2.21			1.79	1.38 — 2.18			1.83	1.44 — 2.32	Coupeur de dessus de tiges	23	
24. Vampor, Female	1.22			.99 — 1.59			1.37	1.03 — 1.67			1.18	.88 — 1.48			1.17	—	Claqueuse d'empeignes	24	
Standard Hours per Week	44.3			40 — 48			44.6	40 — 48			43.3	40 — 45			41.9	40 — 44	Heures normales par semaine		

Table 22 - LEATHER TANNERIES' - Tableau 22 - TANNERIES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		ONTARIO		TORONTO		MARGE			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Beamer.....	\$ 1.40	\$ 1.47	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 1.30 — 1.75	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Ouvrier en rivière..... 1
2. Buffer, Machine.....	1.49	1.38	—	—	—	1.43 — 1.94	—	—	—	—	Drapeur à la machine..... 2
3. Carpenter.....	1.64	—	—	—	1.52	1.43 — 1.72	—	—	—	—	Menuisier..... 3
4. Dyer (Colourer).....	1.57	—	—	—	1.69	1.56 — 1.61	—	—	—	—	Teinturier (coloriste)..... 4
5. Embosser, Machine.....	1.51	—	—	—	1.57	1.37 — 1.55	—	—	—	—	Gaufreur à la machine..... 5
6. Finisher (Doper; Seasoner), M. ..	1.37	1.32	1.25 — 1.39	—	1.46	.99 — 1.36	—	—	—	—	Finisseur (colleur; apprêteur)..... 6
7. Finisher (Doper; Seasoner), F. ..	1.29	—	—	—	1.27	—	—	—	—	—	Finisseuse (colleuse; apprêteuse)..... 7
8. Fleshing-Machine Operator.....	1.34	—	—	—	1.35	1.28 — 1.67	—	—	—	—	Conducteur de mach. à écharner..... 8
9. Labourer.....	1.45	1.15	—	—	1.47	1.53 — 1.98	—	—	—	—	Manœuvre..... 9
10. Mechanic (Mach. Repairman).....	1.82	—	—	—	1.76	1.57 — 1.84	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 10
11. Paster.....	1.70	—	—	—	1.76	1.43 — 1.99	—	—	—	—	Cireur..... 11
12. Setting Machine Operator.....	1.38	1.34	—	—	1.42	1.34 — 1.88	—	1.45 — 2.13	—	—	Extreur à la machine..... 12
13. Shaver.....	1.61	1.48	—	—	1.67	1.38 — 2.00	—	—	—	—	Pelleur de peaux..... 13
14. Shipper.....	1.52	1.33	—	—	1.53	1.45 — 1.54	—	—	—	—	Expéditeur..... 14
15. Sorter, Finished Leather.....	1.67	—	—	—	1.67	—	—	—	—	—	Assortisseur, cuir fini..... 15
16. Sorter, Hide.....	1.47	—	—	—	1.48	1.38 — 1.88	—	—	—	—	Assortisseur de peaux..... 16
17. Splitter (Splitting-Machine Operator).....	1.55	1.44	—	—	1.54	—	—	—	—	—	Retendeur (conducteur de machine à retendre)..... 17
18. Staker (Staking-Machine Operator).....	1.56	—	—	—	1.59	1.38 — 1.71	—	—	—	—	Palissonneur (conducteur de palis- son)..... 18
19. Stationary Engineer, 2nd Cl.	2.28	—	—	—	2.28	1.89 — 2.40	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 19
20. Stationary Engineer, 3rd Cl.	1.86	—	—	—	1.87	1.75 — 2.00	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 20
21. Stationary Engineer, 4th Cl.	1.56	—	—	—	1.56	1.22 — 1.70	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 21
22. Tacker, (Toggler).....	1.42	1.42	—	—	1.35	—	—	—	—	—	Attacheur..... 22
23. Tanning Drum Operator.....	1.51	1.41	1.37 — 1.49	—	1.55	1.38 — 1.70	—	—	—	—	Préposé au tonneau rotatif..... 23
24. Trimmer, Hand.....	1.52	—	—	—	1.54	1.38 — 1.76	—	—	—	—	Pareur de peaux, à la main..... 24
Standard Hours per Week	42.9	46.7	40 — 48	42.8	40 — 45	40.0	—	—	—	—	Heures normales par semaine.....

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	QUÉBEC		ONTARIO		TORONTO		Occupation			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Buffer, Machine	\$ 1.96	\$ 1.70 - 2.36	\$ 1.96	\$ 1.70 - 2.36	\$ -	\$ -	1		Drayeur à la machine	
2. Dyer (Colourer)	2.18	-	2.22	1.81 - 2.52	-	-	2		Teinturier (coloriste)	
3. Finbosser	1.82	-	1.82	1.46 - 2.25	-	-	3		Gaufreur à la machine	
4. Finisher (Doper; Seasoner), M. ..	1.87	-	1.87	1.46 - 2.33	-	-	4		Finisseur (colleur; apprêteur)	
5. Finisher (Doper; Seasoner), F. ..	1.35	-	1.38	1.18 - 1.54	-	-	5		Finisseuse (colleuse; apprêteuse) ..	
6. Fleshing-Machine Operator	2.03	-	2.04	1.87 - 2.58	2.28	1.89 - 2.58	6		Conducteur de machine à écharner ..	
7. Paster	2.00	-	1.99	1.56 - 2.32	-	-	7		Cireur	
8. Setting Machine Operator	1.85	-	1.87	1.60 - 2.23	2.07	1.73 - 2.30	8		Élèvre à la machine	
9. Shaver	2.09	-	2.12	1.71 - 2.66	-	-	9		Peleur de peaux	
10. Sorter, Hide	1.86	-	1.86	1.60 - 2.25	-	-	10		Assortisseur de peaux	
11. Splitter (Splitting-Machine Operator)	1.91	-	1.91	1.51 - 2.24	-	-	11		Retendeur (conducteur de machine à retendre)	
12. Staker (Staking-Machine Operator)	1.89	-	1.89	1.65 - 2.23	-	-	12		Palissonneur (conducteur de palis- son)	
13. Tacker (Toggle)	1.83	1.38 - 2.12	1.85	1.70 - 2.06	-	-	13		Attacheur	
14. Tanning Drum Operator	1.89	-	1.88	1.74 - 2.00	-	-	14		Préposé au tonneau rotatif	
15. Trimmer, Hand	1.78	-	1.79	1.54 - 2.09	-	-	15		Pareur de peaux, à la main	
Standard Hours per Week	42.9	46.7	42.8	40 - 45	40.0	-			Heures normales par semaine	

Leather Tanneries - Establishments primarily engaged in tanning, currying, and finishing hides and skins for the production of leather of all types, such as sole and belting leather, bookbinders' leather, glove, harness, bag, strap and upholstery leather.

Tanneries - Établissements s'occupant surtout du tannage, du corroyage et du finissage des peaux pour la fabrication de cuirs de tous genres, tels que cuir à semelles, cuir à courroies, cuir de reliure, cuir à gants, à harnais, à valise, à lanieres et à tapissage.

Table 23 - COTTON YARN AND CLOTH¹ - Tableau 23 - COTON, FILÉS ET TOILE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	INDUSTRY		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
	\$		\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne
1. Opener Tender.....	1.25		1.15 - 1.32		1.13 - 1.16		1.32			
2. Picker, Fixer.....	1.52		1.36 - 1.66							
3. Picker Tender.....	1.26		1.18 - 1.38				1.37			
4. Card Tender.....	1.27		1.20 - 1.25				1.35	1.25 - 1.42		
5. Greeler, Male.....	1.17						1.15	1.03 - 1.25		
6. Greeler, Female.....	1.13						1.19	1.12 - 1.26		
7. Grinder.....	1.52		1.34 - 1.65				1.58	1.55 - 1.61		
8. Drawing and Combing Tender, Male.....	1.23		1.13 - 1.25		1.13 - 1.16					
9. Drawing and Combing Tender, Female.....	1.20						1.26			
10. Fly Frame Tender, Male.....	1.23		1.19 - 1.27							
11. Fly Frame Tender, Female.....	1.18		1.16 - 1.19							
12. Spinner, Male.....	1.24		1.15 - 1.36							
13. Spinner, Female.....	1.18						1.22	1.10 - 1.36		
14. Doffer, Spinning, Male.....	1.33						1.39	1.15 - 1.63		
15. Fixer, Spinning.....	1.52		1.39 - 1.63				1.54	1.40 - 1.59		
16. Warper Tender, Male.....	1.27						1.34			
17. Warper Tender, Female.....	1.22						1.24	1.20 - 1.33		
18. Slatisher Tender.....	1.42		1.35 - 1.44				1.47	1.37 - 1.51		
19. Warp Tying Machine Operator.....	1.36						1.43	1.37 - 1.50		
Standard Hours per Week	40.2		40.1		40.2		40.8	40 - 45		
Heures normales par semaine										

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 23 - COTTON YARN AND CLOTH¹ - (Continued) - Tableau 23 - COTON, FILÉS ET TOILE¹ - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
20. Drawing-in-Hand, Female.....	\$ 1.20	1.10 - 1.22	\$ 1.18	1.10 - 1.22	\$ -	-	\$ 1.23	-	\$ -	20 Rentraysseuse	
21. Twister Tender, Male.....	1.28	-	-	-	-	-	1.32	1.30 - 1.48	-	21 Conducteur de retordeuse	
22. Twister Tender, Female.....	1.21	-	-	-	-	-	1.21	1.08 - 1.30	-	22 Conductrice de retordeuse	
23. Weaver, Male.....	1.32	-	-	-	-	-	1.37	-	-	23 Tisseur	
24. Battery Hand, Male.....	1.14	1.06 - 1.19	1.12	1.06 - 1.19	-	-	1.24	1.24 - 1.25	-	24 Préposé au battoir.....	
25. Battery Hand, Female.....	1.11	-	1.06	-	-	-	-	-	-	25 Préposée au battoir.....	
26. Warp Hanger.....	1.31	1.21 - 1.30	1.25	1.21 - 1.30	-	-	1.38	1.37 - 1.42	-	26 Monteur de chaînes	
27. Loom Fixer.....	1.61	1.43 - 1.73	1.65	1.43 - 1.73	-	-	1.65	1.57 - 1.69	-	27 Monteur de métiers	
28. Winder Tender, Male.....	1.14	-	-	-	-	-	1.22	-	-	28 Conducteur de dévideuse	
29. Winder Tender, Female.....	1.13	1.05 - 1.21	1.12	1.05 - 1.21	-	-	1.13	1.01 - 1.29	-	29 Conductrice de dévideuse	
30. Finished Inspector, Female.....	1.23	1.19 - 1.32	1.26	1.19 - 1.32	-	-	-	-	-	30 Inspectrice de produits finis	
31. Grey Inspector, Female.....	1.15	1.12 - 1.15	1.13	1.12 - 1.15	-	-	1.19	1.07 - 1.24	-	31 Inspectrice de tissus, écus	
32. Rawstock Dyeing Machine Tender.....	1.39	1.26 - 1.50	1.38	1.26 - 1.50	-	-	-	-	-	32 Conducteur de machine à teinture, matières premières	
33. Yarn Dyeing Machine Tender.....	1.34	-	-	-	-	-	1.40	1.22 - 1.67	-	33 Conducteur de machine à teinture, filés	
34. Skilled Tradesman (Maintenance)	1.60	1.48 - 1.70	1.59	1.48 - 1.70	1.57	1.51 - 1.63	1.67	1.48 - 1.82	-	34 Ouvrier spécialisé (entretien)	
Standard Hours per Week	40.2	-	40.1	-	40.2	-	40.8	40 - 45	-	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR* - GAINS HORAIRES NORMAUX*											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Opener Tender	\$ 1.36	\$ 1.37	1.33 - 1.39	1.38	\$ 1.37	1.37 - 1.39	\$ -	\$ -	Conducteur d'ouvreuse	1	
2. Picker, Fixer	1.66	1.66	1.63 - 1.69	-	-	-	-	-	Monteur de démeleuse	2	
3. Picker, Tender	1.49	1.52	1.41 - 1.76	-	-	-	1.41	1.33 - 1.48	Conducteur de démeleuse	3	
4. Card Tender	1.45	1.47	1.40 - 1.51	1.42	1.38 - 1.45	1.44	1.34 - 1.51	1.44	Conducteur de cardeuse	4	
5. Greeler, Male	1.32	1.32	1.23 - 1.53	-	-	-	-	-	Préposé de râtelier	5	
6. Grinder	1.61	1.61	1.57 - 1.67	1.49	1.34 - 1.57	-	-	-	Aiguiseur	6	
7. Drawing and Combing Tender, Male	1.40	1.39	1.30 - 1.48	1.32	1.16 - 1.41	1.52	1.33 - 1.68	1.52	Conducteur d'étreuse et de cardeuse	7	
8. Drawing and Combing Tender, Female	1.35	1.36	1.20 - 1.45	1.38	1.38 - 1.40	1.33	1.17 - 1.55	1.33	Conductrice d'étreuse et de cardeuse	8	
9. Fly Frame Tender, Male	1.49	1.51	1.41 - 1.59	1.49	1.19 - 1.53	1.39	1.12 - 1.68	1.39	Conducteur de bancbrocheuse	9	
10. Fly Frame Tender, Female	1.38	1.37	1.21 - 1.52	1.32	1.21 - 1.65	1.40	1.27 - 1.60	1.40	Conductrice de bancbrocheuse	10	
11. Spinner, Male	1.40	1.42	1.32 - 1.48	1.35	1.21 - 1.47	1.29	1.14 - 1.44	1.29	Conducteur de fileuse	11	
12. Spinner, Female	1.36	1.39	1.32 - 1.45	1.38	1.19 - 1.45	1.30	1.09 - 1.47	1.30	Conductrice de fileuse	12	
13. Doffer, Spinning, Male	1.44	1.46	1.25 - 1.58	1.45	1.27 - 1.48	1.42	1.34 - 1.49	1.42	Rattacheur, filage	13	
14. Doffer, Spinning, Female	1.28	1.25	1.13 - 1.34	-	-	-	-	-	Rattacheuse, filage	14	
15. Fixer, Spinning	1.58	1.58	1.56 - 1.68	-	-	-	-	-	Monteur, filage	15	
16. Spooler Tender, Male	1.45	1.47	1.29 - 1.86	1.22	1.15 - 1.29	1.27	1.08 - 1.41	1.27	Conducteur d'enrouleuse	16	
17. Spooler Tender, Female	1.30	1.33	1.15 - 1.40	1.28	1.15 - 1.35	1.63	1.39 - 1.79	1.63	Conductrice d'enrouleuse	17	
18. Warper Tender, Male	1.51	1.44	1.33 - 1.53	-	-	-	-	-	Conducteur d'ourdiseuse	18	
19. Warper Tender, Female	1.38	1.41	-	-	-	-	-	-	Conductrice d'ourdiseuse	19	
20. Slasher Tender	1.62	1.61	1.53 - 1.70	-	-	1.64	1.56 - 1.70	1.64	Conducteur de pureuse	20	
21. Warp Tying Machine Operator	1.75	1.77	1.65 - 2.22	-	-	-	-	-	Conducteur de passeuse de chaînes	21	
Standard Hours per Week	40.2	40.1	-	40.2	-	40.8	40 - 45	40.8	Heures normales par semaine		

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 23 — COTTON YARN AND CLOTH¹ — (Concluded) — Tableau 23 — COTON, FILÉS ET TOILE¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR ² — GAINS HORAIRES NORMAUX ²												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
22. Drawing-in Hand, Female	\$ 1.41	1.19 — 1.51	\$ 1.50	1.49 — 1.51	\$ —	—	\$ —	—	Regraveuse	22		
23. Twister Tender, Male	1.49	1.46 — 1.62	—	—	—	—	—	—	Conducteur de retordeuse	23		
24. Twister Tender, Female	1.36	1.25 — 1.57	—	—	1.35	1.25 — 1.50	1.35	1.25 — 1.50	Conductrice de retordeuse	24		
25. Weaver, Male	1.52	1.45 — 1.61	1.52	1.49 — 1.57	1.55	1.39 — 1.73	1.55	1.39 — 1.73	Tisseur	25		
26. Weaver, Female	1.42	1.37 — 1.60	1.52	1.49 — 1.56	1.41	1.25 — 1.59	1.41	1.25 — 1.59	Tisseuse	26		
27. Battery Hand, Male	1.28	1.26 — 1.33	1.23	1.20 — 1.26	—	—	—	—	Préposé au battoir	27		
28. Battery Hand, Female	1.31	1.26 — 1.37	1.29	1.26 — 1.32	—	—	—	—	Préposée au battoir	28		
29. Warp Hanger	1.43	1.28 — 1.48	1.39	1.28 — 1.48	—	—	—	—	Monteur de chaînes	29		
30. Loom Fixer	1.67	1.41 — 1.77	1.53	1.41 — 1.67	1.76	1.63 — 1.80	1.76	1.63 — 1.80	Monteur de métiers	30		
31. Winder Tender, Male	1.46	1.29 — 1.86	—	—	1.38	1.30 — 1.47	1.38	1.30 — 1.47	Conducteur de dévideuse	31		
32. Winder Tender, Female	1.32	1.13 — 1.46	1.32	1.24 — 1.38	1.26	1.07 — 1.51	1.26	1.07 — 1.51	Conductrice de dévideuse	32		
33. Finished Inspector, Female	1.37	—	—	—	1.32	1.18 — 1.44	1.32	1.18 — 1.44	Inspectrice de produits finis	33		
34. Grey Inspector, Female	1.30	1.12 — 1.35	—	—	—	—	—	—	Inspectrice de tissus écus	34		
Standard Hours per Week	40.2	—	40.2	—	40.8	40 — 45	40.8	40 — 45	Heures normales par semaine			

¹Cotton Yarn and Cloth — Establishments primarily engaged in spinning, twisting, winding or spooling cotton yarn and in weaving fabrics wholly or mainly of cotton such as duck, sheetings, prints, towellings, bedspread fabrics, table damask, drapery and upholstery fabrics. Does not include establishments primarily engaged in manufacturing cotton batting and wadding, gauze, bandages and absorbent cotton and also in spinning, twisting and manufacturing cotton sewing thread or crochet, darning, hand-knitting and embroidery cottons for sale as such.

²Most of the employees in this industry are on piece-work

³Coton, filés et toile — Établissements occupés principalement au filage, à la torsion, au renvidage ou au bobinage de filé de coton et au tissage de tissus entièrement ou principalement en coton comme le coutil, lestissus à draps, les indiennes, la toile à serviettes, les tissus à dessus de lit, le damas à nappes, les tissus à draperies et la tapisserie d'ameublement. Ne sont pas compris les établissements s'occupant surtout de la fabrication de coton ouaté et coton de rembourrage, du gaze, des bandes de pansement, du coton hydrophile, ainsi qu'au filage, à la torsion et à la fabrication de fil à coudre, à crocheter, à repriser ou à tricoter et du coton à broder vendu comme tel.

⁴La plupart des travailleurs de cette industrie sont au travail à la pièce.

Table 24 - WOOLLEN YARN AND CLOTH' - Tableau 24 - LAINÉ, FILÉS ET ÉTOFFES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO						Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$ 1.17	\$ 1.00 - 1.22	\$ 1.26	\$ 1.06 - 1.49	\$ 1.26	\$ 1.06 - 1.49	\$ 1.26	\$ 1.06 - 1.49	\$ 1.26	1. Épailleur, laine et grenat..... 1
1. Garnett and Wool Picker	1.21	1.00 - 1.32	1.24	1.10 - 1.42	1.24	1.10 - 1.42	1.24	1.10 - 1.42	1.24	2. Conducteur de cardreuse et de finisseuse..... 2
2. Card Tender and Finisher	1.24	1.00 - 1.24	1.29	1.11 - 1.47	1.29	1.11 - 1.47	1.29	1.11 - 1.47	1.29	3. Nettoyeur et aiguiseur de card..... 3
3. Card Stripper and Grinder	1.20	1.03 - 1.48	1.18	1.13 - 1.23	1.18	1.13 - 1.23	1.18	1.13 - 1.23	1.18	4. Conducteur de mélangeuse, étireuse et défenteuse..... 4
4. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Male.....	1.08	-	1.10	.88 - 1.32	1.10	.88 - 1.32	1.10	.88 - 1.32	1.10	5. Conductrice de mélangeuse, étireuse et défenteuse..... 5
5. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female.....	1.04	-	1.01	.88 - 1.16	1.01	.88 - 1.16	1.01	.88 - 1.16	1.01	6. Conductrice de métier à filer (peignés)..... 6
6. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.16	1.00 - 1.31	1.19	.91 - 1.38	1.19	.91 - 1.38	1.19	.91 - 1.38	1.19	7. Conducteur de métier à filer et de renvideuse..... 7
7. Woollen Spinner (Mule and Frame).....	1.23	.85 - 1.43	1.31	1.13 - 1.67	1.31	1.13 - 1.67	1.31	1.13 - 1.67	1.31	8. Retordeur..... 8
8. Twister, Male.....	1.03	.95 - 1.29	1.04	.88 - 1.32	1.04	.88 - 1.32	1.04	.88 - 1.32	1.04	9. Retordeuse..... 9
9. Twister, Female.....	.99	.73 - 1.02	1.02	.88 - 1.27	1.02	.88 - 1.27	1.02	.88 - 1.27	1.02	10. Dévidreuse, bobineuse et enrouleuse..... 10
10. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.31	1.00 - 1.59	1.43	1.20 - 1.55	1.43	1.20 - 1.55	1.43	1.20 - 1.55	1.43	11. Ondisseuse et ensoupleur..... 11
11. Warper and Beamer	1.04	.86 - 1.33	1.09	.88 - 1.33	1.09	.88 - 1.33	1.09	.88 - 1.33	1.09	12. Passeuse de fils..... 12
12. Drawing-in Hand, Female.....	1.22	.98 - 1.41	1.17	1.02 - 1.67	1.17	1.02 - 1.67	1.17	1.02 - 1.67	1.17	13. Tisseuse..... 13
13. Weaver, Male.....	1.08	1.10 - 1.74	1.62	1.41 - 1.77	1.62	1.41 - 1.77	1.62	1.41 - 1.77	1.62	14. Monteur de métier..... 14
14. Weaver, Female.....	1.58	.64 - 1.08	1.11	1.00 - 1.27	1.11	1.00 - 1.27	1.11	1.00 - 1.27	1.11	15. Epinceteuse et repriseuse..... 15
15. Loom Fixer.....	1.03	1.00 - 1.24	1.35	1.20 - 1.43	1.35	1.20 - 1.43	1.35	1.20 - 1.43	1.35	16. Conducteur de machine à sécher et à humecter..... 16
16. Burler and Mender, Female.....	1.24	.64 - 1.01	1.13	1.00 - 1.25	1.13	1.00 - 1.25	1.13	1.00 - 1.25	1.13	17. Releveuse de défauts (étoffe)..... 17
17. Operator.....	1.02	.87 - 1.37	1.33	1.13 - 1.50	1.33	1.13 - 1.50	1.33	1.13 - 1.50	1.33	18. Conducteur de machine à teindre..... 18
18. Cloth Specker, Female.....	1.29	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Conducteur de machine à teindre..... 19
19. Dye Machine Operator.....										Heures normales par semaine
Standard Hours per Week	44.2	40 - 54	42.9	40 - 45	42.9	40 - 45	42.9	40 - 45	42.9	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 24 — WOOLLEN YARN AND CLOTH¹ — (Concluded) — Tableau 24 — LAINE, FILÉS ET ÉTOFFES¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE QU'À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
INDUSTRIE	QUÉBEC				ONTARIO				Occupation
	Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		
	Moyenne	Moyenne	Marge	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Marge	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Occupation
1. Garnett and Wool Picker.....	1.28	1.28	1.11 — 1.44	—	—	—	—	—	Épailleur, laine et grenat.....
2. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female.....	1.21	—	—	1.21	1.08 — 1.31	1.21	1.08 — 1.31	1.21	Conductrice de mélangeuse, étireuse et défétreuse.....
3. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.29	—	—	1.29	1.16 — 1.40	1.29	1.16 — 1.40	1.29	Conductrice de métier à filer (peignées).....
4. Woollen Spinner (Mule and Frame), Male.....	1.36	1.35	1.26 — 1.49	1.38	1.20 — 1.57	1.38	1.20 — 1.57	1.38	Conducteur de métier à filer et de renvideuse.....
5. Woollen Spinner (Mule and Frame), Female.....	1.37	—	— 1.41	1.41	1.30 — 1.57	1.41	1.30 — 1.57	1.41	Conductrice de métier à filer et de renvideuse.....
6. Twister, Male.....	1.26	1.23	1.06 — 1.41	—	—	—	—	—	Retordeur.....
7. Twister, Female.....	1.29	1.23	.98 — 1.36	1.30	1.11 — 1.43	1.30	1.11 — 1.43	1.30	Devideuse, bobineuse et enrouleuse.....
8. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.23	1.19	.95 — 1.37	1.24	1.03 — 1.43	1.24	1.03 — 1.43	1.24	Ouideuse et ensoupleur.....
9. Warper and Beamer.....	1.46	1.40	1.18 — 1.71	1.56	1.30 — 1.89	1.56	1.30 — 1.89	1.56	Passouse de fils.....
10. Drawing-in Hand, Female.....	1.28	1.28	.97 — 1.66	—	—	—	—	—	Tisseur.....
11. Weaver, Male.....	1.56	1.57	1.32 — 1.74	1.56	1.23 — 1.82	1.56	1.23 — 1.82	1.56	Tisseuse.....
12. Weaver, Female.....	1.29	1.28	1.07 — 1.65	1.28	1.12 — 1.64	1.28	1.12 — 1.64	1.28	Monteur de métier.....
13. Loom Fixer.....	1.70	1.67	1.38 — 1.89	—	—	—	—	—	Épinceteuse et repenseuse.....
14. Burler and Mender, Female.....	1.26	1.23	.86 — 1.40	1.30	1.14 — 1.62	1.30	1.14 — 1.62	1.30	Conducteur de machine à sécher et à humecter.....
15. Wet and Dry Operator.....	1.53	1.49	1.38 — 1.60	—	—	—	—	—	Releveuse de défauts (étoffe).....
16. Cloth Specier, Female.....	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à teinture.....
17. Dye Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine
Standard Hours per Week	44.2	46.2	40 — 54	42.9	40 — 45	42.9	40 — 45	42.9	

1. Woolen Yarn and Cloth — Establishments primarily engaged in weaving woollen and worsted fabrics, such as suitings, coatings, dress goods and flannel; blankets and blanketing; other woollen fibres and goods. This industry also includes mills whose primary activity is spinning and winding woollen yarn for sale as such.	1. Laine, filés et étoffes — Établissements s'occupant surtout du tissage d'étoffes de laine ou de laine peignée, comme les étoffes à complet, à paletot, les tissus à robes et les flanelles; les couvertures et tissus à couvertures; autres tissus et lainages. L'industrie comprend aussi les établissements occupés principalement au filage et au renvidage du filé de laine vendu comme tel.
---	---

¹Woollen Yarn and Cloth — Establishments primarily engaged in weaving woollen and worsted fabrics, such as suitings, coatings, dress goods and flannel; blankets and blankings; other woollen fabrics and goods. This industry also includes mills whose primary activity is spinning and winding woollen yarn for sale as such.

¹Laine, filés et étoffes — Établissements s'occupant surtout du tissage d'étoffes de laine ou de laine peignée, comme les étoffes à complet, à paillet, les tissus à robes et les flanelles; les couvertures et tissus à couvertures; autres tissus et lainages. L'industrie comprend aussi les établissements occupés principalement au filage et au renvidage du fil de laine vendu comme tel.

Table 25 - SYNTHETIC AND SILK TEXTILES - Tableau 25 - TEXTILES SYNTHÉTIQUES ET DE SOIE

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUEBEC				ONTARIO				Occupation			
		Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante			
		\$			\$			\$					
1. Battery Hand, Male .....	.97	\$	.98	\$	.90 - 1.05	\$	—	\$	—	\$	—	1. Préposé au battoir	1
2. Battery Hand, Female	1.00		1.01		.93 - 1.09		—		—		—	2. Préposée au battoir	2
3. Drawing-in and Twisting-in Hand	1.09		1.10		1.01 - 1.25		—		—		—	3. Rentreuse	3
4. Die-house Operator	1.32		1.32		1.02 - 1.53		—		—		—	4. Conduite de machine à teinture	4
5. Grader (Cloth Room), Male	1.29		1.23		1.10 - 1.40		—		—		—	5. Classeur (atelier des tissus)	5
6. Grader (Cloth Room), Female	1.34		1.11		1.03 - 1.18		1.49		1.10 - 1.65		—	6. Classeuse (atelier des tissus)	6
7. Labourer	1.24		1.02		.85 - 1.13		1.61		1.16 - 1.78		—	7. Manœuvre	7
8. Loom Fixer	1.59		1.58		1.46 - 1.69		—		—		—	8. Monteur de métiers	8
9. Skilled Tradesman (Maintenance)	1.93		1.51		1.33 - 1.65		2.20		2.01 - 2.38		—	9. Ouvrier spécialisé (entretien)	9
10. Slasher, Tender	1.27		1.27		1.10 - 1.45		—		—		—	10. Pareur	10
11. Spinner, Male	1.74		1.31		.97 - 1.62		—		—		—	11. Fileur	11
12. Spinner, Female	1.01		1.01		.68 - 1.38		—		—		—	12. Fileuse	12
13. Thrower, Male	1.81		1.11		1.07 - 1.20		1.93		1.45 - 2.06		—	13. Moulineur	13
14. Thrower, Female	1.02		.92		.65 - 1.18		1.14		1.15 - 1.18		—	14. Moulineuse	14
15. Warp Hanger	1.31		1.31		1.19 - 1.43		—		—		—	15. Monteur de chaînes	15
16. Warper Tender, Male	1.71		1.22		1.18 - 1.28		—		—		—	16. Conducteur d'ourdisseur	16
17. Winder, Male	1.20		1.08		.97 - 1.15		1.39		1.22 - 1.43		—	17. Enrouleur	17
18. Winder, Female	1.05		.94		.65 - 1.17		1.32		1.15 - 1.60		—	18. Enrouleuse	18
Standard Hours per Week	43.8		45.1		40 - 50		41.0		40 - 43			Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC								Occupation	
	Average		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		
	Moyenne		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		
	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$		
1. Battery Hand, Male	1.17		1.17	1.12 - 1.26							Préposé au battoir	1
2. Battery Hand, Female	1.18		1.18	1.11 - 1.26							Préposée au battoir	2
3. Drawing-in and Twisting-in Hand	1.23		1.23	.91 - 1.61							Rentraveuse	3
4. Loom Fixer	1.63		1.63	1.41 - 1.72							Monteur de métiers	4
5. Spinner, Male	1.27		1.27	1.11 - 1.44							Fileur	5
6. Spinner, Female	1.27		1.25	1.18 - 1.40							Fileuse	6
7. Thrower, Male	1.33		1.33	1.09 - 1.62							Moulineur	7
8. Warp Hanger	1.53		1.53	1.48 - 1.56							Monteur de chaînes	8
9. Weaver, Male	1.49		1.49	1.34 - 1.64							Tisseur	9
10. Weaver, Female	1.45		1.45	1.31 - 1.63							Tisseuse	10
11. Winder, Male	1.22		1.22	1.06 - 1.50							Enrouleur	11
12. Winder, Female	1.25		1.23	1.03 - 1.44							Enrouleuse	12
Standard Hours per Week	43.8		45.1	40 - 50							Heures normales par semaine	

¹Synthetic and Silk Textiles - Establishments primarily engaged in manufacturing yarns, threads and broad woven goods made of natural silk, rayon and nylon.¹Textiles synthétiques et de soie - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de fils, fils et tissus larges en soie naturelle, en rayonne et en nylon.

Table 26 — MEN'S AND BOYS' SUITS AND OVERCOATS' — Tableau 26 — COMPLETS ET PALETOTS POUR HOMMES ET GARÇONNETS'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
1. Cleaner and Basting Puller Thread Clipper, Female	\$.94	\$.79 — 1.03	\$.96	\$.62 — 1.07	\$.97	\$.35 — 1.14	\$.99	\$.97 — 1.15	Nettoyeuse et enlèveuse de faufila (cousseuse de bouts de fils)	1		
2. Cutter	1.04	1.04 — 2.05	1.07	1.66 — 2.05	2.02	1.64 — 2.33	2.17	1.80 — 2.33	Coupeur	2		
3. Finish Presser	1.56	1.20 — 1.99	1.59	1.28 — 2.10	1.83	1.60 — 2.13	1.73	1.60 — 2.13	Pressoir-finiisseur	3		
4. Finisher, Female	1.05	.92 — 1.25	1.12	.98 — 1.30	1.00	.80 — 1.25	1.02	.88 — 1.18	Finiisseuse	4		
5. Fitter, Male	1.63	1.20 — 2.00	1.66	1.25 — 2.00	1.81	1.55 — 2.13	1.81	1.55 — 2.13	Apprêteur	5		
6. Fitter, Female	1.06	.92 — 1.33	1.11	.92 — 1.40	1.30	.85 — 1.17	.94	.83 — 1.12	Nettoyeuse	6		
7. Joiner, Male	1.33	1.14 — 1.49	1.61	1.37 — 1.93	1.71	—	1.73	—	Assembleur	7		
8. Joiner, Female	1.29	1.00 — 1.75	1.32	1.04 — 1.62	1.22	—	—	—	Assembleur	8		
9. Lining Sewer, Male	1.49	1.24 — 1.75	1.59	1.25 — 1.86	1.32	—	—	—	Poseur de doublures	9		
10. Lining Sewer, Female	1.20	.97 — 1.38	1.26	1.11 — 1.38	1.22	1.67 — 2.37	1.09	1.67 — 2.37	Poseur de doublures	10		
11. Pocket Maker, Male	1.81	1.40 — 2.14	1.86	1.51 — 2.18	1.99	—	—	—	Faiseur de poches	11		
12. Pocket Maker, Female	1.22	1.00 — 1.42	1.22	1.07 — 1.47	—	.93 — 1.22	—	.93 — 1.37	Faiseuse de poches	12		
13. Sewing Machine Operator, Female	1.05	.87 — 1.34	1.16	1.00 — 1.33	1.08	—	—	—	Cousseuse à la machine	13		
14. Shaper	1.60	1.35 — 2.00	1.77	1.54 — 2.05	—	—	—	—	Faconneur	14		
15. Special Sewing Machine Operator, Female	1.10	.90 — 1.40	1.16	1.00 — 1.48	1.15	.95 — 1.34	1.13	.95 — 1.26	Conductrice de machine spéciale	15		
16. Tailor	1.68	1.43 — 2.00	1.73	1.42 — 2.00	1.63	1.38 — 1.88	1.64	1.48 — 1.82	Tailleur	16		
17. Tailoress	1.17	1.00 — 1.52	1.23	1.00 — 1.52	—	—	—	—	Tailleuse	17		
18. Underpresser	1.26	.98 — 1.50	1.34	1.15 — 1.55	1.38	1.05 — 1.63	—	—	Pressoir à l'envers	18		
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female.....	1.10	\$	1.11	\$	1.12	\$	1.07	\$	Nettoyeuse et enleveuse de faufils (coupeuse de bouts de fils).....	1
2. Cutter.....	2.23	1.36	2.07	1.36	2.17	1.31	2.31	1.44	Coupeur.....	2
3. Finish Presser.....	1.95	2.24	1.85	2.25	1.82	2.25	2.09	2.75	Presseur-finiisseur.....	3
4. Finisher, Female.....	1.24	1.41	1.25	1.50	1.21	1.42	1.22	1.50	Finisseuse.....	4
5. Fitter, Male.....	1.69	1.03	1.57	1.09	1.65	1.09	1.80	1.12	Apprêteur.....	5
6. Fitter, Female.....	1.22	1.16	1.18	1.25	1.15	1.31	1.34	1.75	Apprêteuse.....	6
7. Joiner, Male.....	1.68	1.03	1.66	1.25	1.65	1.25	1.69	2.21	Assembleur.....	7
8. Joiner, Female.....	1.48	1.25	1.52	1.31	1.47	1.31	1.45	1.83	Assembleur.....	8
9. Lining Sewer, Male.....	1.76	1.13	1.75	1.23	1.76	1.23	1.77	2.29	Poseur de doublures.....	9
10. Lining Sewer, Female.....	1.45	1.31	1.48	1.17	1.51	1.23	1.41	1.70	Poseur de doublures.....	10
11. Pocket Maker, Male.....	1.92	1.51	1.98	2.46	2.01	2.46	1.89	2.24	Faiseur de poches.....	11
12. Pocket Maker, Female.....	1.56	1.21	1.56	1.97	1.49	1.88	1.58	2.02	Faiseuse de poches.....	12
13. Sewing Machine Operator, Female.....	1.31	1.13	1.39	1.63	1.42	1.70	1.21	1.65	Couseuse à la machine.....	13
14. Shaper.....	1.85	1.47	1.79	2.13	1.76	2.47	1.93	2.10	Faconneur.....	14
15. Special Sewing Machine Operator, Female.....	1.36	1.06	1.35	1.78	1.35	1.77	1.40	1.75	Conductrice de machine spéciale.....	15
16. Tailor.....	1.80	1.50	1.88	2.30	1.86	2.30	1.74	2.12	Tailleur.....	16
17. Tailoress.....	1.38	1.28	1.54	1.97	1.44	1.46	1.28	1.55	Tailleuse.....	17
18. Underpresser.....	1.67	1.35	1.62	2.02	1.59	2.02	1.72	2.13	Presseur à l'envers.....	18
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

*Men's and Boys' Suits and Overcoats — Establishments primarily engaged in the manufacture of men's and boys' suits, coats, trousers and overcoats (including uniforms) from purchased fabric.

*Complets et paletots pour hommes et garçonnets — Établissements s'occupant surtout de la confection, à partir de tissus achetés, de complets, vestons, pantalons et paletots (y compris les uniformes) pour hommes et garçonnets.

Table 27 — MEN'S FINE SHIRTS — Tableau 27 — CHEMISES DE TOILETTE

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire									
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Cutter	\$ 1.61	\$ 1.61	\$ 1.35 — 1.86	\$ 1.75	\$ 1.62 — 1.86	\$ 1.63	\$ 1.45 — 1.76	\$ 1.63	\$ 1.45 — 1.76	Coupeur 1
2. Final Examiner, Female .....	.81	.79	.75 — .98	.84	.70 — 1.00	.97	—	.97	—	Vérificatrice 2
3. Finish Presser, Female .....	.91	.87	.75 — 1.00	—	—	—	—	—	—	Presseuse, finisseuse 3
4. Labourer	1.08	.93	.75 — 1.19	.94	—	—	—	—	—	Manoeuvre 4
5. Mechanic, Maintenance	1.77	1.67	1.40 — 1.88	—	—	1.95	1.80 — 2.05	1.95	1.80 — 2.05	Mécanicien, entretien 5
6. Sewing Machine Operator, Female .....	.89	.88	.75 — 1.08	.91	.82 — 1.08	.95	.75 — 1.15	.95	.75 — 1.15	Couseuse à la machine 6
7. Shipper	1.37	1.17	.86 — 1.50	1.41	1.25 — 1.75	1.52	1.40 — 1.59	1.52	1.40 — 1.59	Expéditeur 7
Standard Hours per Week	41.4	41.6	40 — 44	39.9	—	40.8	40 — 43	40.8	40 — 43	Heures normales par semaine

Table 27 - MEN'S FINE SHIRTS - (Concluded) - Tableau 27 - CHEMISES DE TOILETTE - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL A LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Cutter	\$ 2.12	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 2.23	\$ 1.76 - 2.58	\$ 2.23	\$ 1.76 - 2.58	Coupeur 1
2. Final Examiner, Female	1.12	1.03	.81 - 1.40	1.08	1.05 - 1.22	1.26	.90 - 1.65	1.26	.90 - 1.65	Vérificatrice 2
3. Finish Presser, Female	1.20	1.08	.82 - 1.49	1.26	1.00 - 1.89	1.42	.90 - 1.87	1.42	.90 - 1.87	Presseuse, finisseuse 3
4. Sewing Machine Operator, Female	1.04	1.03	.77 - 1.35	1.27	1.00 - 1.66	1.13	.79 - 1.47	1.13	.79 - 1.47	Couseuse à la machine 4
Standard Hours per Week	41.4	41.6	40 - 44	39.9	-	40.8	40 - 43	40.8	40 - 43	Heures normales par semaine

Table 28 - WORK CLOTHING AND SPORTSWEAR - Tableau 28 - VÊTEMENTS DE TRAVAIL ET DE SPORT

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante					
1. Cutter	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Coupeur	
	1.71	1.37	1.28 - 1.89	1.75	1.50 - 2.00	1.74	1.44 - 2.18	1.87	1.53 - 2.13				Vérificatrice	
2. Final Examiner (Inspector), Female	.87	.84	.64 - .95	.89	.75 - 1.05	1.07	.80 - 1.31	1.03	.95 - 1.20				(Inspectrice)	
3. Sewing Machine Operator, Female	.80	.81	.64 - 1.10	.98	.80 - 1.20	.86	.70 - 1.08	.88	.70 - 1.20				Couseuse à la machine	
Standard Hours per Week	40.8	41.8	40 - 45	42.0	40 - 45	40.8	40 - 42½	40.3	40 - 42½				Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	MANITOBA			BRITISH COLUMBIA								
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range	
	Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante	
1. Cutter	\$ 1.69	\$ 1.44 — 1.96	\$ 1.93	\$ 1.50 — 2.37	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Coupeur..... 1
2. Final Examiner (Inspector), Female .....	.80	.66 — .86	.92	—								Vérificatrice (Inspectrice) 2
3. Sewing Machine Operator, Female .....	.87	.66 — 1.10	—	—								Couseuse à la machine 3
Standard Hours per Week	40.2	—	39.7	37½ — 44								Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 28 — WORK CLOTHING AND SPORTSWEAR' — (Continued) — Tableau 28 — VÊTEMENTS DE TRAVAIL ET DE SPORT' — (Suite)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRY		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Final Examiner (Inspector), Female	1.01	.83	—	—	—	—	1.06	.81 — 1.29	—	—
2. Finish Presser	1.65	1.46	1.05 — 1.86	1.79	—	—	1.94	1.42 — 2.88	2.13	—
3. Sewing Machine Operator, Female	1.07	.98	.70 — 1.30	1.14	.81 — 1.66	1.12	.80 — 1.47	.89 — 1.68	—	—
Standard Hours per Week	40.8	41.8	40 — 45	42.0	40 — 45	40.8	40 — 42½	40.3	40 — 42½	—
										Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 28 — WORK CLOTHING AND SPORTSWEAR¹ — (Concluded) — Tableau 28 — VÊTEMENTS DE TRAVAIL ET DE SPORT¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA							
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range			
	Moyenne	Prédominante	Marge	Moyenne	Prédominante	Marge	Moyenne	Prédominante	Marge	Moyenne	Prédominante	Marge		
1. Final Examiner (Inspector), Female	\$.84	\$.66 — 1.08	—	\$ —	\$ —	—	\$ —	\$ —	—	\$ —	\$ —	—	Vérificatrice (Inspectrice)	1
2. Finish Presser	1.75	1.39 — 2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseur — finisseur	2
3. Sewing Machine Operator, Female	1.04	.71 — 1.38	1.14	.88 — 1.63	1.24	1.00 — 1.56	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine	3
Standard Hours per Week	40.2	—	40.0	—	39.7	37½ — 44	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

¹Work Clothing and Sportswear — Establishments primarily engaged in the manufacture of overalls, work pants, work shirts, industrial garments, washable service apparel, and sportswear.¹Vêtements de travail et de sport — Établissements s'occupant surtout de la confection de salopettes, pantalons de travail, chemises de travail, vêtements pour l'industrie, uniformes lavables pour les services et vêtements de sport.

Table 29 - WOMEN'S AND MISSES' COATS AND SUITS - Tableau 29 - MANTEAUX ET ENSEMBLES POUR FEMMES ET ENFANTS

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MONTREAL			TORONTO			WINNIPEG			VANCOUVER		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Occupation
1. Button Sewer, Female.....	\$	1.00	1.06	\$	.77 - 1.36	1.03	.84 - 1.33	\$	.88	.74 - 1.07	.91	Couseuse de boutons..... 1
2. Cutter.....	2.19	2.40	2.00 - 2.84	2.23	1.97 - 2.53	1.68	1.45 - 2.04	2.17	1.45 - 2.04	2.17	2.17	Coupeur..... 2
3. Finisher (Sewer, Hand), Female.	1.22	1.31	1.15 - 1.43	-	-	1.21	.95 - 1.35	-	1.21	.95 - 1.35	-	Finisseuse (couseuse à la main) . 3
4. Finish Presser (Top Presser).....	1.75	2.03	1.77 - 2.40	-	-	1.58	1.25 - 1.89	2.00	1.25 - 1.89	2.00	2.00	Presseur-finisser (presseur de dessus).....
5. Lining Maker, Female.....	1.36	1.57	-	-	-	1.17	-	-	1.17	-	-	Faiseuse de doublures..... 5
6. Sewing Machine Operator, Male .	1.97	2.16	1.85 - 2.57	-	-	1.51	1.31 - 1.63	-	1.51	1.31 - 1.63	-	Couseur à la machine..... 6
7. Sewing Machine Operator, Female	1.32	1.46	1.26 - 1.68	-	-	1.25	1.05 - 1.44	-	1.25	1.05 - 1.44	-	Couseuse à la machine..... 7
8. Special Sewing Machine Operator, Female.....	1.34	1.42	1.20 - 1.65	1.35	1.15 - 1.60	-	-	1.15	-	-	1.15	Conductrice de machine à coudre spéciale..... 8
9. Underpresser.....	1.72	1.87	-	-	-	1.51	1.37 - 1.67	-	1.51	1.37 - 1.67	-	Presseur (à l'envers)..... 9
Standard Hours per Week	37.7	37.8	37.5 - 39	37.5	-	37.6	-	38.3	-	37.5 - 40	38.3	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 29 — WOMEN'S AND MISSES' COATS AND SUITS¹ — (Concluded) — Tableau 29 — MANTEAUX ET ENSEMBLES POUR FEMMES ET ENFANTS¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX																
Occupation	INDUSTRIE	MONTREAL			TORONTO			WINNIPEG			VANCOUVER			Occupation		
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range				
	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne				
1. Finisher (Sewer, Hand), Female	\$ 1.56	\$ 1.54	\$ 1.02 — 2.11	\$ 1.71	\$ 1.09 — 2.44	\$ 1.49	\$ 1.07 — 1.92	\$ 1.29	\$.94 — 1.61	Finisseuse (couseuse à la main) . . . 1						
2. Finish Presser (Top Presser)	2.77	3.04	2.02 — 4.07	2.55	1.88 — 3.29	—	—	—	—	Presseur-finiisseur (presseur de dessus) 2						
3. Lining Maker, Female	1.77	1.86	1.34 — 2.50	1.82	1.25 — 2.43	1.59	1.17 — 2.10	—	—	Faiseuse de doublures 3						
4. Sewing Machine Operator, Male .	2.28	2.51	1.95 — 3.24	2.24	1.75 — 2.80	1.84	1.28 — 2.45	1.68	1.41 — 2.21	Couseur à la machine 4						
5. Sewing Machine Operator, Female	1.71	2.01	1.47 — 2.54	1.83	1.52 — 2.03	1.56	1.09 — 2.02	1.48	1.14 — 1.75	Couseuse à la machine 5						
6. Special Sewing Machine Operator, Female	1.72	—	—	—	—	1.65	—	—	—	Conductrice de machine à coudre, spéciale 6						
7. Underpresser	2.46	2.48	1.82 — 3.13	2.43	1.79 — 3.27	—	—	—	—	Presseur (à l'envers) 7						
Standard Hours per Week	37.7	37.8	37.5 — 39	37.5	—	37.6	—	38.3	37.5 — 40	Heures normales par semaine						

¹Women's and Misses' Coats and Suits — Establishments primarily engaged in the manufacture, from purchased fabric, of women's and misses' coats, skirts and suits. Does not include women's and misses' knit or fabric outerwear.

¹Manteaux et ensembles pour femmes et enfants — Etablissements s'occupant surtout de la confection, à partir de tissus achetés, de manteaux, jupes et ensembles pour femmes et enfants. N'inclut pas les vêtements de dessus en tricot ou en étoffe pour femmes et enfants.

Table 30 - DRESSES - Tableau 30 - ROBES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Cutter	\$ 2.18		\$ 9.17	1.75 - 2.55	\$ 9.15	1.75 - 2.55	\$ 2.37	1.70 - 2.67	\$ 2.31	1.98 - 2.67	Coupeur	1
2. Finisher, Female .....	.96		.94	.74 - 1.20	.96	.79 - 1.21	1.09	.80 - 1.39	1.13	.82 - 1.39	Finisseuse	2
3. Finish Presser, Female	1.17		1.17	.90 - 1.42	1.25	.90 - 1.62	-	-	-	-	Presseuse-finisseuse	3
4. Sewing Machine Operator, Female	1.09		1.03	.75 - 1.57	1.16	.90 - 1.60	1.23	.85 - 1.75	1.32	1.00 - 1.77	Couseuse à la machine	4
Standard Hours per Week	40.0		40.0	-	40.0	-	40.2	-	40.2	-	Heures normales par semaine	

Table 30 — DRESSES — (Concluded) — Tableau 30 — ROBES — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
1. Finisher, Female	\$ 1.36	\$ 1.35	\$.93 — 1.95	\$ 1.35	\$.93 — 1.95	\$ 1.37	\$ 1.06 — 1.89	\$ 1.37	\$ 1.06 — 1.89	\$ 1.37	\$ 1.06 — 1.89	Finisseuse..... 1
2. Finish Presser, Male	2.63	2.62	1.78 — 3.61	2.62	1.78 — 3.61	2.64	1.95 — 3.35	2.64	1.95 — 3.35	2.64	1.95 — 3.35	Pressur-finiisseur..... 2
3. Finish Presser, Female	1.99	2.01	1.20 — 3.23	2.04	1.20 — 3.23	—	—	—	—	—	—	Pressur-finiisseuse..... 3
4. Sewing Machine Operator, Female	1.53	1.54	1.08 — 2.05	1.54	1.08 — 2.07	1.49	1.02 — 1.84	1.50	1.04 — 1.87	1.50	1.04 — 1.87	Couseuse à la machine..... 4
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	—	40.2	—	40.2	—	40.2	—	Heures normales par semaine

Table 31. HOSIERY AND OTHER KNITTED GOODS' ... Tableau 31 - BAS ET TRICOT

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA		QUÉBEC		ONTARIO				
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Hosiery-Full Fashioned											
1. Packer, Female .....	.02	-	.93	.70 - 1.20	.90	.75 - 1.15	.90	.75 - 1.15	.90	.75 - 1.15	1. Bas-tricot à diminution automatique
2. Dye-House Machine Operator	1.27	-	1.17	-	1.38	-	1.38	-	1.38	-	2. Enpaquetage, femme
Hosiery-Circular											
3. Knitter, Male	1.30	-	1.27	1.00 - 1.50	1.40	1.20 - 1.60	1.40	1.20 - 1.60	1.40	1.20 - 1.60	3. Bas-tricot circulaire
4. Knitter, Female .....	.93	-	.93	-	.94	.75 - 1.35	.94	.75 - 1.35	.94	.75 - 1.35	4. Tricotage, homme
5. Loader, Female .....	.96	-	.87	-	1.09	-	1.09	-	1.09	-	5. Tricotage, femme
6. Sewing Machine Operator, Female .....	.86	-	.92	.75 - 1.11	.94	-	.94	-	.94	-	6. Attache, femme
7. Boarder, Male	1.15	-	-	-	1.16	-	1.16	-	1.16	-	7. Bordage, homme
8. Trimmer, Female .....	.90	-	-	-	.86	-	.86	-	.86	-	8. Parage, femme
9. Pairer, Female .....	.87	-	.93	.65 - 1.34	.92	.80 - 1.10	.92	.80 - 1.10	.92	.80 - 1.10	9. Appareillage, femme
10. Finished Mender, Female .....	.87	-	1.00	.71 - 1.25	.88	.60 - 1.00	.88	.60 - 1.00	.88	.60 - 1.00	10. Reprisage, produit fini, femme
11. Kaunographer, Female .....	.84	-	.88	.79 - 1.06	.82	.71 - .95	.82	.71 - .95	.82	.71 - .95	11. Imprimerie de marques, femme
12. Folder and Boxer, Female .....	.80	-	.79	.65 - .90	.84	.75 - .95	.84	.75 - .95	.84	.75 - .95	12. Pliage et mettage en boîtes, femme
13. Dye-House Machine Operator	1.25	-	1.29	1.00 - 1.50	1.24	1.02 - 1.42	1.24	1.02 - 1.42	1.24	1.02 - 1.42	13. Conduite de machine à teinture
14. Grey Inspector, Female .....	.85	-	.83	-	.85	.80 - .90	.85	.80 - .90	.85	.80 - .90	14. Inspection (grey), femme
15. Fixer	1.78	1.25 - 1.50	1.80	1.47 - 2.25	1.81	1.55 - 2.12	1.81	1.55 - 2.12	1.81	1.55 - 2.12	15. Montage
Underwear and Outerwear											
16. Circular Knitter, Male	1.43	-	1.38	1.11 - 1.80	1.51	1.15 - 1.98	1.51	1.15 - 1.98	1.51	1.15 - 1.98	16. Vêtement de dessous et de dessus
17. Circular Knitter, Female	1.00	.67 - .95	1.03	.80 - 1.17	1.06	.93 - 1.24	1.06	.93 - 1.24	1.06	.93 - 1.24	17. Tricotage circulaire, homme
18. Flat Knitter	1.45	-	1.35	.96 - 1.75	1.55	1.25 - 1.85	1.55	1.25 - 1.85	1.55	1.25 - 1.85	18. Tricotage circulaire, femme
19. Sewing Machine Operator, Female .....	.94	.60 - .80	.99	.80 - 1.20	.97	.75 - 1.20	.97	.75 - 1.20	.97	.75 - 1.20	19. Tricotage plat
20. Dye-House Operator	1.28	-	1.24	1.15 - 1.29	1.31	1.05 - 1.60	1.31	1.05 - 1.60	1.31	1.05 - 1.60	20. Couture à la machine, femme
21. Hand Operator, Male	1.18	-	1.16	.90 - 1.40	1.23	1.10 - 1.49	1.23	1.10 - 1.49	1.23	1.10 - 1.49	21. Main-d'oeuvre de teinture
22. Hand Operator, Female .....	.87	.60 - .85	.84	.70 - 1.05	.95	.75 - 1.10	.95	.75 - 1.10	.95	.75 - 1.10	22. Opération manuelle, homme
23. Cutter, Male	1.55	1.06 - 1.25	1.65	1.10 - 2.30	1.72	1.35 - 2.20	1.72	1.35 - 2.20	1.72	1.35 - 2.20	23. Opération manuelle, femme
24. Cutter, Female	1.05	-	1.07	.78 - 1.40	1.07	.81 - 1.50	1.07	.81 - 1.50	1.07	.81 - 1.50	24. Coupage, homme
25. Fixer, Knitting	1.76	-	1.97	1.44 - 2.44	1.74	1.50 - 1.94	1.74	1.50 - 1.94	1.74	1.50 - 1.94	25. Coupage, femme
Standard Hours per Week	43.7	41.2	44.6	40 - 44	43.3	40 - 45	43.3	40 - 45	43.3	40 - 45	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 31 — HOSIERY AND OTHER KNITTED GOODS* — (Concluded) — Tableau 31 — BAS ET TRICOT† — (Fin)
PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME
October 1 — 1961 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX																										
INDUSTRY INDUSTRIE	Occupation	NOVA SCOTIA				QUÉBEC				ONTARIO				Occupation												
		Average		Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne		Average		Predominant Range Moyenne	Predominant Range Moyenne																
		\$	¢		\$	¢	\$	¢		\$	¢															
Hosiery, Full Fashioned																										
1.	Round Heel Knitter, 51 Gauge ..	1.80	—	—	1.75	1.40	— 2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bas-tricot à diminution automatique		
2.	Round Heel Knitter, 60 Gauge ..	2.01	—	—	1.98	1.81	— 2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tricotage, talons ronds, calibre 51 ..		
3.	Seamer, Female ..	1.16	—	—	1.13	.92	— 1.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tricotage, talons ronds, calibre 60 ..		
4.	Grey Inspector, Female ..	1.18	—	—	.99	.87	— 1.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cousage de coutures, femme ..		
5.	Mender, Hand, Female ..	1.36	—	—	1.37	.91	— 1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspection (écru), femme ..		
6.	Mender, Marvel, Female ..	1.43	—	—	1.27	1.04	— 1.60	—	—	—	—	—	—	1.62	1.20	— 1.85	—	—	—	—	—	—	—	Repiçage à la main, femme ..		
7.	Pre-Boarder ..	1.42	—	—	1.32	1.15	— 1.41	—	—	—	—	—	—	1.68	1.32	— 1.85	—	—	—	—	—	—	—	Repiçage, Marvel, femme ..		
8.	Final Boarder, Male ..	1.74	—	—	1.73	1.00	— 2.49	—	—	—	—	—	—	—	1.35	1.10	— 1.79	—	—	—	—	—	—	Pré-bordage ..		
9.	Final Boarder, Female ..	1.18	—	—	—	—	—	.80	— 1.79	—	—	—	—	1.46	1.26	— 1.64	—	—	—	—	—	—	—	—	Bordage final, femme ..	
10.	Inspector, Parrot, Classifier, F. ..	1.27	—	—	1.21	.80	— 1.79	—	—	—	—	—	—	1.36	.92	— 1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	Bordage final, homme ..	
11.	Packer, Female ..	1.00	—	—	.85	.60	— .97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspection, parage, classification, f. 10	
Hosiery, Circular																										
12.	Knitter, Male ..	1.34	—	—	1.28	.99	— 1.75	—	—	—	—	—	—	1.50	1.33	— 1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	Emballage, femme ..	
13.	Knitter, Female ..	1.22	—	—	1.17	1.00	— 1.24	—	—	—	—	—	—	1.27	.90	— 1.57	—	—	—	—	—	—	—	—	Bas-tricot circulaire	
14.	Looper, Female ..	1.17	—	—	1.14	.82	— 1.65	—	—	—	—	—	—	1.22	.96	— 1.50	—	—	—	—	—	—	—	—	Tricotage, femme ..	
15.	Sewing Machine Operator, Female ..	1.13	—	—	1.04	.76	— 1.68	—	—	—	—	—	—	1.33	1.00	— 1.59	—	—	—	—	—	—	—	—	Attachage, femme ..	
16.	Boarder, Male ..	1.43	—	—	1.44	1.03	— 1.90	—	—	—	—	—	—	1.42	1.19	— 1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	Couture à la machine, femme ..	
17.	Boarder, Female ..	1.10	—	—	1.04	.70	— 1.55	—	—	—	—	—	—	1.14	1.00	— 1.37	—	—	—	—	—	—	—	—	Bordage, femme ..	
18.	Trimmer, Female ..	.85	—	—	.81	.64	— 1.18	—	—	—	—	—	—	.97	.90	— 1.37	—	—	—	—	—	—	—	—	Bordage, homme ..	
19.	Pauser, Female ..	1.13	—	—	1.12	.76	— 1.37	—	—	—	—	—	—	1.17	.96	— 1.42	—	—	—	—	—	—	—	—	Parage, femme ..	
20.	Finished Mender, Female ..	1.19	—	—	1.21	.89	— 1.48	—	—	—	—	—	—	1.16	.93	— 1.40	—	—	—	—	—	—	—	—	Appareillage, femme ..	
21.	Knitter, Female ..	1.14	—	—	1.05	.79	— 1.16	—	—	—	—	—	—	1.26	.84	— 1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	Repiçage, produit fini, femme ..	
22.	Folder and Boxer, Female ..	1.05	—	—	1.02	.78	— 1.35	—	—	—	—	—	—	1.11	.88	— 1.52	—	—	—	—	—	—	—	—	Imprimerie de marques, femme ..	
23.	Grey Inspector, Female ..	1.09	—	—	1.06	.83	— 1.25	—	—	—	—	—	—	1.24	.98	— 1.42	—	—	—	—	—	—	—	—	Pilage et mettage en boîtes, femme ..	
Underwear and Outerwear																										
24.	Circular Knitter, Male ..	1.46	—	—	1.36	.90	— 1.76	—	—	—	—	—	—	1.55	1.37	— 1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	Inspection (écru), femme ..	
25.	Circular Knitter, Female ..	1.23	—	—	—	1.15	— 1.49	—	—	—	—	—	—	1.27	1.13	— 1.41	—	—	—	—	—	—	—	—	Vêtement de dessous et de dessus	
26.	Flat Knitter ..	1.40	—	—	1.29	.80	— 1.36	—	—	—	—	—	—	1.60	1.50	— 1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	Tricotage circulaire, homme ..	
27.	Sewing Machine Operator, Female ..	1.08	—	—	1.06	.80	— 1.36	—	—	—	—	—	—	1.11	.95	— 1.35	—	—	—	—	—	—	—	—	Tricotage plat ..	
28.	Hand Operator, Male ..	1.35	—	—	1.29	1.00	— 1.71	—	—	—	—	—	—	1.48	1.18	— 1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	Couture à la machine, femme ..	
29.	Hand Operator, Female ..	1.03	—	—	.92	.74	— 1.26	—	—	—	—	—	—	1.10	.87	— 1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	Opération manuelle, homme ..	
30.	Cutter, Male ..	1.44	—	—	1.33	1.05	— 1.91	—	—	—	—	—	—	1.31	1.07	— 1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	Opération manuelle, femme ..	
31.	Cutter, Female ..	1.15	—	—	1.11	.90	— 1.36	—	—	—	—	—	—	1.16	.93	— 1.44	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupage, homme ..	
32.	Standard Hours per Week ..	43.7	—	—	44.6	40	— 44	—	—	—	—	—	—	43.3	40	— 45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupage, femme ..
Heures normales par semaine																										

*Hosiery and Other Knitted Goods — Establishments primarily engaged in knitting, dyeing or finishing full fashioned or seamless hosiery.
†Bas et tricot — Établissements s'occupant surtout du tricot, de la teinture ou du finissage de bas à diminution automatique ou de bas sans couture.

Table 32 - FOUNDATION GARMENTS - Tableau 32 - VÊTEMENTS DE SOUTIEN¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
1. Boner, Female .....	\$	.87	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Baleineuse en corsets	1	
2. Cutter, Corsets .....	.92	1.74	1.34 — 2.00	.86	—	—	—	—	—	—	—	Coupeur en corsets	2
3. Final Examiner (Inspector), Female	1.86	.93	.75 — 1.15	1.83	1.62 — 2.00	2.01	1.55 — 2.35	2.05	1.55 — 2.35	2.05	1.55 — 2.35	Vérificatrice (inspectrice)	3
4. Packer (Boxer), Female .....	.90	.80	.67 — 1.00	.88	.75 — 1.00	.89	.70 — 1.15	.87	.70 — 1.10	.87	.70 — 1.10	Emballleuse (metteuse en boîtes) ..	4
5. Presser, Female .....	.86	.71	.64 — .90	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseuse	5
6. Sewing-Machine Operator, Female .....	.76	.88	.70 — 1.10	.88	.70 — 1.10	.96	.75 — 1.08	.96	.75 — 1.08	.96	.75 — 1.08	Couseuse à la machine	6
	.91	41.1	40 — 42½	41.0	40 — 42½	40.2	—	40.1	—	40.1	—	Heures normales par semaine	
Standard Hours per Week	40.8												

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Borer, Female .....	.88	.84	.66 — 1.12	—	—	—	\$	\$	—	—	\$	Baleineuse en corsets	1
2. Cutter, Corsets	1.74	1.74	1.30 — 2.14	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupeur en corsets	2
3. Final Examiner (Inspector), Female .....	.93	.87	.70 — .94	—	—	1.19	1.05 — 1.33	—	—	—	—	Vérificatrice (inspectrice)	3
4. Packer (Boxer), Female	1.00	.75	.65 — .86	—	—	1.27	1.01 — 1.67	—	—	—	—	Emballieuse (metteuse en boîtes) ...	4
5. Presser, Female .....	.89	.83	.65 — .94	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseuse	5
6. Sewing-Machine Operator, Female	1.05	.96	.70 — 1.24	1.02	.70 — 1.32	1.20	.93 — 1.36	1.21	.96 — 1.36	—	—	Couseuse à la machine	6
Standard Hours per Week	40.8	41.1	40 — 42½	41.0	40 — 42½	40.2	—	40.1	—	—	—	Heures normales par semaine	

'Foundation Garments' — Establishments primarily engaged in the manufacture of corsets, bras-sieres, girdles and foundation garments. Does not include the manufacture of surgical garments.

'Vêtements de soutien' — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de corsets, soutien-gorge, gaines et vêtements de soutien. N'inclut pas la fabrication de vêtements orthopédiques.

Table 33 - FUR GOODS' - Tableau 33 - ARTICLES EN FOURRURE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Blazer	\$ 1.80	\$ 1.81 - 1.82 1.80 - 2.10 1.52 - 2.10	\$ 1.83	\$ 1.54 - 2.11 2.03 - 3.07 1.41 - 1.79	\$ 1.97	\$ 1.56 - 2.31 2.07 - 3.50 1.90 - 1.81	\$ 1.99	\$ 1.56 - 2.31 2.21 - 3.50 1.43 - 1.88	Préparateur	1
2. Cutter	2.46	2.42	2.48	2.48	2.71	2.71	2.76	2.76	Coupeur	2
3. Finisher, Female	1.47	1.54	1.61	1.61	1.44	1.44	1.65	1.65	Finisseuse	2
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male	2.15	2.15	2.19	2.19	2.37	2.37	2.41	2.41	Coureur à la machine	4
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female	1.49	1.68	1.84	1.84	1.57	1.57	1.64	1.64	Couseuse à la machine	5
Standard Hours per Week	39.2	38.5	38.2	37½ - 42	39.0	37½ - 40½	38.6	37½ - 38½	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 33 — FUR GOODS¹ — (Continued) — Tableau 33 — ARTICLES EN FOURRURE¹ — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	MANITOBA			SASKATCHEWAN								
	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne	Predominant Range		Moyenne
	Average	Prédominante		Average	Prédominante		Average	Prédominante		Average	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blocker.....	1.43	1.23 — 1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préparateur 1
2. Cutter.....	1.97	1.65 — 2.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupeur 2
3. Finisher, Female.....	1.40	.96 — 1.60	1.35	1.00 — 1.63	—	—	—	—	—	—	—	Finisseuse..... 3
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male.....	1.76	1.47 — 2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couseur à la machine 4
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female.....	1.43	1.13 — 1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine 5
Standard Hours per Week	40.1	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 33 - FUR GOODS' - (Concluded) - Tableau 33 - ARTICLES EN FOURRURE' - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO	
		Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Blocker	\$ 1.86	\$ 2.00	\$ —	\$ 2.00	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	1	
2. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male	2.64	—	—	—	—	—	2.63	2.20 — 3.28	2.63	2.20 — 3.28	2	
Standard Hours per Week	39.2	38.5	37½ — 42	38.2	37½ — 41½	39.0	37½ — 40½	38.6	37½ — 38½	Heures normales par semaine		

Fur Goods - Establishments primarily engaged in manufacturing fur and fur-lined coats, other fur garments, accessories and trimmings. Fur dressing and dyeing and the manufacture of sheep-lined clothing are not included in this industry.

Articles en fourrure - Établissements s'occupant surtout de la confection de manteaux de fourrure ou manteaux fourrés, d'autres vêtements en fourrure, d'accessoires et garnitures. Ne sont pas compris dans la présente industrie, l'apprêt et la teinture des fourrures ni la confection de vêtements doublés en peau de mouton.

Table 34 — PLYWOOD AND VENEER MILLS' — Tableau 34 — FABRIQUES DE BOIS DE PLACAGE ET DE CONTRE-PLAQUÉ¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA			Occupation		
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Belt Sander	\$ 1.84	\$ 1.06	\$ —	\$ 1.63	\$ 1.27	\$ 1.83	\$ 2.08	\$ —	\$ 2.48	\$ 2.49	\$ —	Ponceur (Courroie)	1
2. Carpenter, Maintenance	2.23	—	—	1.61	—	—	2.49	—	2.48	—	—	Charpentier, entretien	2
3. Clipper												Conducteur de machine à couper le bois de placage	3
4. Core Layer and Sheet Layer	1.46	1.05	.90 — 1.20	1.46	1.25 — 1.73	1.46	2.14	2.03 — 2.20	2.03 — 2.20	2.14	2.03 — 2.20	Plaqueur de "blanc" et de feuilles	4
5. Drum Sander	1.87	1.03	.85 — 1.10	1.31	—	—	2.04	2.00 — 2.12	2.00 — 2.12	2.04	2.00 — 2.12	Ponceur (Cylindre)	5
6. Dryer Operator	1.85	1.11	.90 — 1.51	—	1.12 — 1.70	1.12	2.29	2.08 — 2.40	2.08 — 2.40	2.19	2.02 — 2.32	Conducteur de sécheuse	6
7. Electrician, Maintenance	1.68	1.12	.89 — 1.64	1.40	—	—	2.48	2.48 — 2.58	2.48 — 2.58	2.48	1.82 — 1.92	Electricien, entretien	7
8. Labourer	2.31	.97	.85 — 1.41	1.79	1.00 — 1.36	1.00	2.48	1.82 — 1.92	1.82 — 1.92	1.90	2.42 — 2.60	Manoeuvre	8
9. Lathe Operator	1.23	1.25	1.10 — 1.41	1.13	1.36 — 1.95	1.36	2.54	2.42 — 2.60	2.42 — 2.60	2.54	—	Mécanicien, entretien	9
10. Mechanic, Maintenance	1.95	1.25	—	1.66	1.34 — 2.33	1.34	2.48	—	—	2.48	—	Conducteur de tour	10
11. Millwright	1.84	1.45	1.25 — 1.87	1.75	—	—	2.44	2.23 — 2.54	2.23 — 2.54	2.44	—	Mécanicien-ajusteur	11
12. Off-Bearer (Cleaner; Tailor)	2.20	1.19	.89 — 1.42	1.65	.95 — 1.65	.95	1.98	1.90 — 2.04	1.90 — 2.04	1.98	—	Enleveur	12
13. Plywood Inspector	1.69	1.26	1.02 — 1.59	1.55	1.16 — 1.65	1.16	2.09	2.08 — 2.12	2.08 — 2.12	2.09	—	Inspecteur de bois de placage	13
14. Press Loader	1.96	1.07	.92 — 1.42	1.33	1.26 — 1.83	1.26	2.14	1.96 — 2.04	1.96 — 2.04	2.14	—	Chargeur de presse	14
15. Press Operator	1.72	1.15	1.00 — 1.30	1.48	1.25 — 1.66	1.25	2.04	2.08 — 2.16	2.08 — 2.16	2.14	—	Conducteur de presse	15
16. Shipper	1.65	1.29	1.08 — 1.46	1.48	1.15 — 1.73	1.15	2.09	2.00 — 2.15	2.00 — 2.15	2.09	—	Expéditeur	16
17. Stationary Fireman	1.47	1.14	1.00 — 1.35	1.40	1.30 — 1.70	1.30	2.08	2.04 — 2.12	2.04 — 2.12	2.08	—	Chauffeur de machine fixe	17
18. Trucker, Power	1.90	1.19	1.01 — 1.51	1.51	1.33 — 1.81	1.33	2.05	2.04 — 2.12	2.04 — 2.12	2.05	—	Conducteur de chariot automoteur ..	18
19. Veneer Grader, Male	1.62	1.00	.89 — 1.15	1.62	.95 — 1.61	.95	1.98	1.83 — 2.08	1.83 — 2.08	1.98	—	Classeur de placage	19
20. Veneer Grader, Female	1.50	.91	.70 — 1.19	1.26	1.20 — 1.70	1.20	2.07	2.04 — 2.08	2.04 — 2.08	2.07	—	Classeuse de placage	20
21. Veneer Patcher, Male	1.92	1.03	.92 — 1.05	1.39	.80 — 1.61	.80	2.00	1.94 — 2.04	1.94 — 2.04	2.00	—	Rapicuteur de placage	21
22. Veneer Patcher, Female	1.80	—	—	1.17	—	—	—	—	—	—	—	Rapicuseuse de placage	22
Standard Hours per Week	42.3	47.3	40 — 54	43.0	40 — 45	40 — 45	40.0	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

¹Plywood and Veneer Mills — Establishments primarily engaged in the manufacture of veneer, whether produced by slicing, sawing, or rotary cutting, and/or plywood from veneer.²Fabrique de bois de placage et de contre-plaqué — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de bois de placage, qu'il soit préparé par tranchage, sciage ou coupé par rotation, ou de contre-plaqué à partir de bois de placage.

Table 35 — SASH AND DOOR AND PLANING MILLS — Tableau 35 — ATELIERS DE RABOTAGE, DE PORTES ET CHÂSSIS

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA				NEW BRUNSWICK				QUÉBEC				MONTREAL				Occupation			
		Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante								
		Moyenne	\$		Moyenne	\$		Moyenne	\$		Moyenne	\$									
1. Cabinet Maker, Millwork (Bench Carpenter)	1.61	1.31	\$	1.05 — 1.65	1.34	\$	1.20 — 1.54	1.28	\$	1.00 — 1.60	1.33	\$	1.25 — 1.40	1.28	\$	1.00 — 1.60	1.33	\$	1.25 — 1.40	Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'ébénisterie)	1
2. Glazier	1.48	1.29	1.00 — 1.60	1.17	—	1.12	—	1.12	.97 — 1.32	1.12	.97 — 1.32	1.29	1.10 — 1.60	1.29	1.10 — 1.60	1.12	.97 — 1.32	1.29	1.10 — 1.60	Vitrier	2
3. Grader	1.58	1.21	1.05 — 1.50	1.14	1.07 — 1.25	1.20	.99 — 1.56	1.20	.99 — 1.56	1.20	.99 — 1.56	1.29	1.10 — 1.60	1.29	1.10 — 1.60	1.12	.97 — 1.32	1.29	1.10 — 1.60	Trieur	3
4. Labourer	1.26	.90	.72 — 1.09	1.04	.95 — 1.10	.99	.85 — 1.10	.99	.85 — 1.10	.99	.85 — 1.10	1.02	.85 — 1.10	1.02	.85 — 1.10	.99	.85 — 1.10	1.02	.85 — 1.10	Manœuvre	4
5. Layout Man	1.69	1.53	—	—	—	—	—	1.41	1.10 — 1.70	1.41	1.10 — 1.70	1.44	—	1.44	—	1.41	1.10 — 1.70	1.44	—	Ligneur de bois	5
6. Loader, (Car)	1.31	1.01	.72 — 1.10	1.00	.95 — 1.07	.94	.64 — 1.10	—	—	.94	.64 — 1.10	—	—	—	—	.94	.64 — 1.10	—	—	Chargeur (wagons)	6
7. Millwright	1.76	1.49	—	1.56	—	1.50	1.25 — 1.75	1.50	1.25 — 1.75	1.50	1.25 — 1.75	1.01	.90 — 1.07	1.01	.90 — 1.07	1.50	1.25 — 1.75	1.01	.90 — 1.07	Mécanicien-ajusteur	7
8. Planer Operator	1.31	1.05	.95 — 1.15	.97	.85 — 1.10	.92	.65 — 1.10	.92	.65 — 1.10	.92	.65 — 1.10	1.01	.90 — 1.07	1.01	.90 — 1.07	.92	.65 — 1.10	1.01	.90 — 1.07	Emploie (séchage, bois)	8
9. Planer Operator	1.58	1.18	.95 — 1.45	1.28	1.10 — 1.44	1.18	.90 — 1.40	1.18	.90 — 1.40	1.18	.90 — 1.40	1.27	1.02 — 1.30	1.27	1.02 — 1.30	1.18	.90 — 1.40	1.27	1.02 — 1.30	Conducteur de raboteuse	9
10. Sash, Door or Frame Assembler	1.47	1.35	.96 — 1.82	1.31	1.22 — 1.45	1.15	.99 — 1.40	1.15	.99 — 1.40	1.15	.99 — 1.40	1.16	—	1.16	—	1.15	.99 — 1.40	1.16	—	Monteur de portes, châssis et bâtis	10
11. Saw Filer	1.60	1.37	—	1.32	—	1.36	1.00 — 1.72	1.36	1.00 — 1.72	1.36	1.00 — 1.72	1.43	—	1.43	—	1.36	1.00 — 1.72	1.43	—	Affûteur de scie	11
12. Saw Operator	1.47	1.19	1.00 — 1.35	1.10	.97 — 1.22	1.13	.90 — 1.30	1.13	.90 — 1.30	1.13	.90 — 1.30	1.28	1.10 — 1.35	1.28	1.10 — 1.35	1.13	.90 — 1.30	1.28	1.10 — 1.35	Scieur	12
13. Shipper	1.50	1.22	.90 — 1.45	1.19	1.10 — 1.30	1.25	1.05 — 1.52	1.25	1.05 — 1.52	1.25	1.05 — 1.52	1.25	1.10 — 1.40	1.25	1.10 — 1.40	1.25	1.05 — 1.52	1.25	1.10 — 1.40	Expéditeur	13
14. Stationary Fireman	1.26	1.08	.90 — 1.50	1.18	—	1.05	.87 — 1.30	1.05	.87 — 1.30	1.05	.87 — 1.30	1.23	1.00 — 1.45	1.23	1.00 — 1.45	1.05	.87 — 1.30	1.23	1.00 — 1.45	Chauffeur de machine fixe	14
15. Stickman	1.63	—	—	—	—	1.23	1.00 — 1.45	1.23	1.00 — 1.45	1.23	1.00 — 1.45	1.32	1.20 — 1.52	1.32	1.20 — 1.52	1.23	1.00 — 1.45	1.32	1.20 — 1.52	Touilleux	15
16. Truck Driver, Heavy Truck	1.34	1.01	—	1.11	—	1.02	.70 — 1.29	1.02	.70 — 1.29	1.02	.70 — 1.29	1.13	1.10 — 1.21	1.13	1.10 — 1.21	1.02	.70 — 1.29	1.13	1.10 — 1.21	Conducteur de camion lourd	16
17. Truck Driver, Light Truck	1.30	1.16	.85 — 1.40	1.07	1.00 — 1.16	1.16	1.00 — 1.30	1.16	1.00 — 1.30	1.16	1.00 — 1.30	1.15	1.10 — 1.25	1.15	1.10 — 1.25	1.02	.70 — 1.29	1.15	1.10 — 1.25	Conducteur de camion léger	17
18. Woodworking-Machine Operator	1.50	1.34	.98 — 1.84	1.24	1.10 — 1.35	1.16	1.00 — 1.35	1.16	1.00 — 1.35	1.16	1.00 — 1.35	1.24	1.07 — 1.45	1.24	1.07 — 1.45	1.16	1.00 — 1.35	1.24	1.07 — 1.45	Conducteur de machines à travailler le bois	18
Standard Hours per Week	45.3	44.3	40 — 50	46.8	44 — 50	49.8	45 — 55	49.4	42.5 — 54	49.4	42.5 — 54	49.4	42.5 — 54	49.4	42.5 — 54	49.4	42.5 — 54	49.4	42.5 — 54	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 35 — SASH AND DOOR AND PLANING MILL S' — (Continued) — Tableau 35 — ATELIERS DE RABOTAGE, DE PORTES ET CHÂSSIS' — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire											
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Cabinet Maker, Millwork (Bench Carpenter)	1.62	1.38 — 1.90	1.73	1.60 — 1.90	1.78	1.54 — 1.90	1.70	1.50 — 1.89	1.72	1.50 — 1.90	1.72	1.50 — 1.90
2. Glazier	1.56	1.25 — 1.90	—	—	1.48	1.27 — 1.64	1.52	1.43 — 1.62	1.72	1.55 — 1.97	—	—
3. Grader	1.46	1.23 — 1.87	1.66	1.40 — 1.90	—	—	—	—	1.59	—	—	—
4. Labourer	1.20	.95 — 1.40	1.28	1.12 — 1.48	1.13	1.00 — 1.30	1.26	—	1.28	.95 — 1.41	—	—
5. Layout Man	1.75	1.50 — 2.17	1.82	1.55 — 2.10	1.92	—	1.77	—	1.98	—	—	—
6. Loader, (Car)	1.34	1.00 — 1.59	1.44	—	.89	.70 — 1.05	—	—	1.34	1.10 — 1.47	—	—
7. Millwright	1.64	1.40 — 1.92	1.69	—	—	—	—	—	1.81	—	—	—
8. Piler (Kiln; Lumber)	1.27	1.05 — 1.50	1.46	1.30 — 1.53	.96	—	1.19	—	1.32	1.10 — 1.45	—	—
9. Planer Operator	1.47	1.24 — 1.78	1.66	1.40 — 1.85	—	—	1.61	—	1.73	1.30 — 2.14	—	—
10. Sash, Door or Frame Assembler	1.55	1.30 — 1.77	1.59	1.42 — 1.70	1.50	1.10 — 1.86	1.61	1.45 — 1.75	1.62	1.40 — 1.90	—	—
11. Saw Filer	1.55	1.36 — 1.73	—	—	—	—	—	—	1.72	—	—	—
12. Saw Operator	1.39	1.10 — 1.70	1.60	1.37 — 1.90	1.40	1.10 — 1.70	1.55	1.36 — 1.72	1.61	1.40 — 1.85	—	—
13. Shipper	1.51	1.25 — 1.71	1.55	1.35 — 1.65	1.49	1.15 — 1.75	1.48	—	1.47	1.34 — 1.60	—	—
14. Stationary Fireman	1.34	1.00 — 1.51	—	—	—	—	—	—	1.42	—	—	—
15. Stickerman	1.66	1.34 — 1.90	1.79	1.43 — 2.10	1.82	—	1.66	—	1.66	1.45 — 1.87	—	—
16. Truck Driver, Heavy Truck	1.45	1.20 — 1.65	1.53	1.35 — 1.65	—	—	—	—	—	—	—	—
17. Truck Driver, Light Truck	1.42	1.18 — 1.62	1.44	1.30 — 1.60	1.13	.90 — 1.25	—	—	1.41	1.20 — 1.60	—	—
18. Woodworking-Machine Operator	1.46	1.22 — 1.68	1.57	1.40 — 1.68	1.53	1.38 — 1.86	—	—	1.65	1.44 — 1.85	—	—
Standard Hours per Week	44.5	40 — 49.5	44.2	40 — 49	44.0	40 — 48	42.4	40 — 44	44.9	44 — 48	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 35 — SASH AND DOOR AND PLANING MILLS* — (Cont. Index) — Tableau 35 — ATELIERS DE RABOTAGE, DE PORTES ET CHÂSSIS* — (Cont. Index)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
Occupation	BRITISH COLUMBIA		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Occupation
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range			
	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cabinet Maker, Millwork (Bench Carpenter)	2.21	2.11 — 2.33									Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi) 1
2. Glazier	2.07	2.03 — 2.17									Vitrier 2
3. Grader	2.04	1.83 — 2.30									Trieur 3
4. Labourer	1.81	1.45 — 2.01									Manoeuvre 4
5. Layout Man	2.30	2.22 — 2.48									Ligneur de bois 5
6. Loader, (Car)	1.83	1.50 — 2.01									Chargeur (wagons) 6
7. Millwright	2.29	2.00 — 2.60									Mécanicien-ajusteur 7
8. Planer Operator	1.74	1.45 — 1.92									Empileur (séchoir; bois) 8
9. Planer Operator	2.20	1.85 — 2.62									Conducteur de raboteuse 9
10. Sash, Door or Frame Assembler	2.03	1.70 — 2.23									Monteur de portes, châssis et bâtis 10
11. Saw Filer	2.26	1.80 — 2.64									Affûteur de scie 11
12. Saw Operator	1.92	1.55 — 2.16									Scieur 12
13. Shipper	2.12	1.90 — 2.48									Expéditeur 13
14. Stationary Fireman	1.96	1.86 — 2.09									Chauffeur de machine fixe 14
15. Stickman	2.11	1.97 — 2.33									Toupileur 15
16. Truck Driver, Heavy Truck	1.94	1.55 — 2.13									Conducteur de camion lourd 16
17. Truck Driver, Light Truck	1.92	1.80 — 2.16									Conducteur de camion léger 17
18. Woodworking-Machine Operator	2.12	1.97 — 2.33									Conducteur de machines à travailler le bois 18
Standard Hours per Week	41.4	40 — 44									Heures normales par semaine

*Sash and Door and Planing Mills — Establishments primarily engaged in producing mill products such as dressed lumber, sash, doors, window and doorframes, interior woodwork, moulding, hardwood flooring, and cabinetwork.

*Ateliers de rabotage, de portes et châssis — Etablissements s'occupant surtout de la fabrication de produits d'ateliers tels que bois préparé, châssis, portes, cadres de fenêtres et de portes, boiseries, moulures, planchers de bois dur, placards, et armoires.

Table 36 — SAWMILLS' — Tableau 36 — SCIERIES'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation		
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC				ONTARIO	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Band Head Sawyer	2.34	—	—	1.63	1.25 — 1.88	\$	1.53	1.11 — 1.87	\$	1.89	1.60 — 2.05	Scieur, scie à ruban de tête. 1	
2. Boom Man (Pondman; Rafter)	1.76	.71	—	.96	.83 — 1.07	—	1.08	.89 — 1.29	—	1.20	1.05 — 1.30	Ouvrier de bassin (draveur) 2	
3. Carrier Driver	1.90	—	—	1.02	.80 — 1.20	—	1.23	.95 — 1.48	—	1.38	1.10 — 1.50	Conducteur de chariot 3	
4. Circular Head Sawyer	2.25	1.36	1.11 — 1.50	1.49	1.20 — 1.80	—	1.39	1.21 — 1.57	—	1.76	1.50 — 2.11	Scieur, scie circulaire de tête 4	
5. Edgeman	1.81	1.04	.90 — 1.30	1.15	1.00 — 1.35	—	1.23	1.00 — 1.45	—	1.39	1.13 — 1.64	Coupeur de bords 5	
6. Grader (Lumber Grader)	1.94	1.04	—	1.13	.94 — 1.29	—	1.19	.93 — 1.50	—	1.59	1.30 — 2.31	Classeur 6	
7. Labourer	1.57	.77	.67 — .85	.91	.78 — 1.10	—	1.00	.80 — 1.21	—	1.25	1.10 — 1.52	Manœuvre 7	
8. Loader (Car Loader)	1.66	.74	—	.90	.80 — 1.10	—	1.03	.90 — 1.22	—	1.34	1.05 — 1.86	Chargeur de wagons 8	
9. Log Turner	1.40	.91	.72 — 1.00	1.01	.75 — 1.23	—	1.11	.90 — 1.25	—	1.23	1.00 — 1.56	Retourneur (caneur) 9	
10. Millwright	2.27	1.12	—	1.25	1.00 — 1.50	—	1.47	1.25 — 1.65	—	1.69	1.39 — 2.11	Mécanicien-ajusteur 10	
11. Piler (Kiln; Lumber)	1.50	.81	.70 — 1.00	.91	.78 — 1.13	—	1.05	.90 — 1.35	—	1.21	.90 — 1.44	Empileur (au four; de bois) 11	
12. Resawyer (Splitterman)	1.71	.90	—	1.11	1.00 — 1.22	—	1.15	.94 — 1.39	—	1.34	1.18 — 1.50	Refendeur 12	
13. Saw Filer	2.25	—	—	1.27	1.00 — 1.50	—	1.47	1.10 — 1.80	—	1.84	1.40 — 2.22	Affûteur de scie 13	
14. Setter	1.72	—	—	.94	.70 — 1.16	—	1.31	1.00 — 1.54	—	1.40	1.22 — 1.53	Arrièreur 14	
15. Shingle Packer — (Straight-Time Earnings)	2.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueur de bardeaux — (gains horaires normaux) 15	
16. Shingle Sawyer — (Straight-Time Earnings)	3.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scieur de bardeaux — (gains horaires normaux) 16	
17. Sorter	1.78	.75	—	.95	.80 — 1.07	—	1.09	.90 — 1.25	—	1.24	1.05 — 1.51	Trieur (tireur)..... 17	
18. Stationary Fireman (Hoilerman)	1.74	.93	—	1.03	—	—	1.22	.93 — 1.52	—	1.28	1.18 — 1.35	Chauffeur de machine fixe 18	
19. Tail Sawyer (Offbearer)	1.52	.84	.70 — 1.00	.98	.80 — 1.18	—	1.16	.95 — 1.33	—	1.21	1.00 — 1.35	Enleveur 19	
20. Tallyman (Checker)	1.74	.97	.72 — 1.20	1.05	.83 — 1.29	—	1.13	.90 — 1.30	—	1.27	1.15 — 1.44	Marqueur (vérificateur)..... 20	
21. Trimmerman (Trim Sawyer)	1.77	.79	—	.96	.75 — 1.19	—	1.07	.90 — 1.29	—	1.28	1.10 — 1.48	Conducteur de scie à dresser 21	
22. Truck Driver, Heavy Truck	1.50	.82	.60 — 1.00	.98	.78 — 1.11	—	1.17	.90 — 1.50	—	1.30	1.12 — 1.50	Conducteur de camion lourd 22	
23. Truck Driver, Light Truck	1.40	.79	—	.95	.70 — 1.20	—	1.04	.90 — 1.23	—	1.25	1.00 — 1.34	Conducteur de camion léger 23	
Standard Hours per Week	43.8	52.0	49½ — 54	53.1	50 — 60	—	53.5	50 — 58	—	48.2	44 — 54	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 36 — SAWMILLS' — (Concluded) — Tableau 36 — SCIERIES' — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire										Occupation
	SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA						
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	
1. Band Head Sawyer	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Scieur, scie à ruban de tête 1
2. Boom man (Pondman; Rafter) ..	—	—	—	—	3.02	2.50 — 3.43	3.02	2.50 — 3.43	—	—	Ouvrier de bassin (draveur) 2
3. Carrier Driver	—	—	—	—	2.07	1.82 — 2.24	2.07	1.82 — 2.24	—	—	Conducteur de chariot 3
4. Circular Head Sawyer	1.95	—	1.36	1.22 — 1.48	2.07	1.90 — 2.15	2.07	1.90 — 2.15	—	—	Scieur, scie circulaire de tête.. 4
5. Edgerman	1.46	—	2.08	—	2.67	2.25 — 3.16	2.67	2.25 — 3.16	—	—	Coupeur de bords 5
6. Grader (Lumber Grader)	—	—	1.40	—	2.12	1.85 — 2.42	2.12	1.85 — 2.42	—	—	Classeur 6
7. Labourer	—	—	1.21	1.07 — 1.40	2.15	1.94 — 2.29	2.15	1.94 — 2.29	—	—	Manoeuvre 7
8. Loader (Car Loader)	—	—	1.43	—	1.89	1.75 — 1.97	1.89	1.75 — 1.97	—	—	Chargeur de wagons 8
9. Log Turner	1.31	—	—	—	1.88	1.65 — 2.05	1.88	1.65 — 2.05	—	—	Retourneur (canteur) 9
10. Millwright	—	—	—	—	2.44	2.13 — 2.63	2.44	2.13 — 2.63	—	—	Mécanicien-ajusteur 10
11. Piler (Kiln; Lumber)	—	—	1.30	1.25 — 1.32	1.82	1.60 — 1.98	1.82	1.60 — 1.98	—	—	Empilleur (au four, de bois) ... 11
12. Resawyer (Splitterman)	—	—	1.48	—	2.09	1.82 — 2.38	2.09	1.82 — 2.38	—	—	Refendeur 12
13. Saw Filer	—	—	—	—	2.61	2.05 — 3.15	2.61	2.05 — 3.15	—	—	Affûteur de scie 13
14. Setter	—	—	—	—	2.21	1.95 — 2.37	2.21	1.95 — 2.37	—	—	Armeur 14
15. Shingle Packer — (Straight-Time Earnings)....	—	—	—	—	2.41	2.05 — 2.65	2.41	2.05 — 2.65	—	—	Empaqueur de bardeaux — (gains horaires normaux) ... 15
16. Shingle Sawyer — (Straight-Time Earnings)....	—	—	—	—	3.01	2.70 — 3.38	3.01	2.70 — 3.38	—	—	Scieur de bardeaux — (gains horaires normaux).... 16
17. Sorter	1.26	1.00 — 1.44	1.23	1.15 — 1.37	1.91	1.79 — 1.97	1.91	1.79 — 1.97	—	—	Trieur (tireur) 17
18. Stationary Fireman (Hoilerman) ..	—	—	—	—	2.05	1.86 — 2.15	2.05	1.86 — 2.15	—	—	Chauffeur de machine fixe 18
19. Tail Sawyer (Offbearer)	1.20	—	1.26	—	1.92	1.75 — 2.07	1.92	1.75 — 2.07	—	—	Enleveur 19
20. Tallyman (Checker)	—	—	—	—	2.11	1.87 — 2.24	2.11	1.87 — 2.24	—	—	Marqueur (vérificateur) 20
21. Trimmerman (Trim Sawyer)	1.26	—	1.31	1.17 — 1.40	1.97	1.75 — 2.19	1.97	1.75 — 2.19	—	—	Conducteur de scie à dresser.... 21
22. Truck Driver, Heavy Truck	—	—	1.45	1.30 — 1.62	2.06	1.80 — 2.30	2.06	1.80 — 2.30	—	—	Conducteur de camion lourd ... 22
23. Truck Driver, Light Truck	—	—	—	—	1.92	1.65 — 2.15	1.92	1.65 — 2.15	—	—	Conducteur de camion léger ... 23
Standard Hours per Week	50.5	40 — 60	47.4	44 — 48	40.5	40 — 44	40.5	40 — 44	—	—	Heures normales par semaine

¹Sawmills — Establishments primarily engaged in producing rough lumber, spool wood, lath and other mill products such as shingles, cooperage, stock and box shooks, ties and stave and head-traverses of chemin de fer, doubes et fougailles.

²Scieries — Établissements s'occupant surtout de la production de bois de charpente, bois à fuseaux, lattes et autres produits de scierie tels que bardeaux, tonneaux, boîtes de planchettes à caisses, traverses de chemin de fer, doubes et fougailles.

Table 37 — WOODEN FURNITURE¹ — Tableau 37 — MEUBLES EN BOIS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A	\$ 1.66	\$ —	\$ 1.44	1.22 — 1.65	\$ 1.47	1.30 — 1.70	\$ 1.67	1.30 — 2.08	Assembleur ou ébéniste, cl. A	1	1
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B	1.45	.98 — 1.10	1.27	1.10 — 1.45	1.31	1.15 — 1.50	1.49	1.20 — 1.84	Assembleur ou ébéniste, cl. B	2	2
3. Assembler or Cabinetmaker, Cl. C	1.29	.90 — 1.00	1.19	1.00 — 1.35	1.24	1.16 — 1.35	1.35	1.03 — 1.79	Assembleur ou ébéniste, cl. C	3	3
4. Glue Clamp Operator	1.28	1.00	1.21	1.05 — 1.45	1.29	1.15 — 1.50	1.32	1.11 — 1.53	Conducteur de presse à coller	4	4
5. Labourer	1.12	—	1.03	.81 — 1.20	.99	.80 — 1.15	1.18	.89 — 1.54	Manoeuvre	5	5
6. Machine Sander	1.36	—	1.23	1.10 — 1.43	1.26	1.15 — 1.43	1.39	1.15 — 1.65	Ponceur à la machine	6	6
7. Packer (Crater)	1.27	—	1.13	.95 — 1.30	1.18	.98 — 1.30	1.35	1.15 — 1.50	Emballleur	7	7
8. Planer Operator, Set-Up and Operate	1.35	—	1.26	1.10 — 1.40	1.27	1.10 — 1.40	1.43	1.13 — 1.75	Conducteur de raboteuse (réglage et conduite)	8	8
9. Rip Saw Operator	1.39	1.06	1.27	1.10 — 1.46	1.30	1.15 — 1.45	1.44	1.16 — 1.72	Conducteur de scie à refendre	9	9
10. Rubber and Polisher	1.37	.92	1.22	1.10 — 1.45	1.27	1.10 — 1.55	1.47	1.16 — 1.90	Frotteur et polisseur	10	10
11. Sewing-Machine Operator, F.	1.31	—	1.17	.98 — 1.45	1.21	1.00 — 1.45	1.36	1.00 — 1.70	Couseuse à la machine	11	11
12. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	1.51	—	1.41	1.15 — 1.68	1.41	1.20 — 1.66	1.57	1.30 — 1.94	Toupilleur, (réglage et conduite)	12	12
13. Shipper	1.40	—	1.29	1.05 — 1.59	1.31	1.05 — 1.59	1.47	1.18 — 1.80	Expéditeur	13	13
14. Painter, Spray	1.08	—	1.38	1.14 — 1.60	1.41	1.20 — 1.60	1.53	1.21 — 1.90	Peintre au pistolet	14	14
15. Trim Saw Operator	1.48	—	1.27	1.10 — 1.45	1.36	1.20 — 1.54	1.54	1.16 — 2.02	Conducteur de scie à redresser	15	15
16. Upholsterer, Complete Suite	1.73	—	1.44	1.25 — 1.50	1.44	1.25 — 1.50	1.75	1.32 — 2.15	Rembourseur, mobilier complet	16	16
17. Veneer Cutter and Matcher	1.43	—	1.34	1.10 — 1.56	1.42	1.23 — 1.65	1.44	1.10 — 1.80	Découpeur et assortisseur de placage	17	17
18. Yardman	1.15	—	1.11	.98 — 1.25	1.06	.90 — 1.20	1.24	1.02 — 1.47	Homme de cour	18	18
Standard Hours per Week	44.1	44 — 50	46.3	44 — 48	45.6	40 — 48	42.7	40 — 45	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 37 — WOODEN FURNITURE¹ — (Continued) — Tableau 37 — MEUBLES EN BOIS¹ — Suite
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	TORONTO			MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler or Cabinetmaker, CL.A	\$ 1.87	1.65 — 2.10	1.72	\$ 1.50 — 2.00	1.99	1.80 — 2.20	\$ 2.10	1.75 — 2.33	\$ 2.10	1.75 — 2.33	\$ 2.10	1.75 — 2.33
2. Assembler or Cabinetmaker, CL.B	1.60	1.40 — 1.94	1.44	1.26 — 1.65	1.75	1.65 — 1.95	1.88	1.60 — 2.15	1.88	1.60 — 2.15	1.88	1.60 — 2.15
3. Assembler or Cabinetmaker, CL.C	1.46	1.20 — 1.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Glue Clamp Operator	1.42	1.20 — 1.55	—	—	—	—	1.58	1.35 — 1.85	1.58	1.35 — 1.85	1.58	1.35 — 1.85
5. Laborer	1.41	1.05 — 1.74	1.13	1.00 — 1.25	1.18	1.00 — 1.30	1.42	1.30 — 1.74	1.42	1.30 — 1.74	1.42	1.30 — 1.74
6. Machine Sander	1.51	1.30 — 1.75	—	—	—	—	1.66	1.40 — 1.85	1.66	1.40 — 1.85	1.66	1.40 — 1.85
7. Packer (Crater)	1.49	1.20 — 1.75	1.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Planer Operator, Set-Up and Operate	1.72	1.50 — 1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Rip Saw Operator	1.62	1.30 — 1.82	—	—	—	—	1.79	1.40 — 2.26	1.79	1.40 — 2.26	1.79	1.40 — 2.26
10. Rubber and Polisher	1.71	1.30 — 2.00	—	—	—	—	1.53	—	1.53	—	1.53	—
11. Sewing-Machine Operator, F....	1.56	1.35 — 1.70	1.12	1.00 — 1.30	1.13	1.00 — 1.20	1.61	1.54 — 1.70	1.61	1.54 — 1.70	1.61	1.54 — 1.70
12. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	1.79	1.50 — 2.10	—	—	—	—	1.81	—	1.81	—	1.81	—
13. Shipper	1.46	1.25 — 1.70	—	—	—	—	1.80	1.60 — 2.00	1.80	1.60 — 2.00	1.80	1.60 — 2.00
14. Painter, Spray	1.77	1.50 — 2.00	1.55	1.30 — 1.95	1.85	—	1.96	1.55 — 2.25	1.96	1.55 — 2.25	1.96	1.55 — 2.25
15. Trim Saw Operator	1.77	1.35 — 2.09	—	—	—	—	1.82	1.55 — 2.20	1.82	1.55 — 2.20	1.82	1.55 — 2.20
16. Upholsterer, Complete Suite	1.96	1.70 — 2.25	—	—	1.73	1.50 — 2.00	2.32	2.00 — 2.50	2.32	2.00 — 2.50	2.32	2.00 — 2.50
17. Veneer Cutter and Matcher	—	—	—	—	—	—	1.62	1.45 — 1.70	1.62	1.45 — 1.70	1.62	1.45 — 1.70
18. Yardman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	42.3	40 — 45	43.4	40 — 47½	42.4	40 — 44	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½	40.5	40 — 42½

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 37 - WOODEN FURNITURE¹ - (Continued) - Tableau 37 - MEUBLES EN BOIS¹ - (Suite)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A	1.70	1.58	1.38 - 1.79	-	1.74	1.51 - 1.95	1.78	1.42 - 2.08	-	-	-	Assembler ou ébéniste, cl. A..... 1
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B	1.57	1.42	1.10 - 1.78	1.41	-	-	1.70	1.36 - 2.00	-	-	-	Assembler ou ébéniste, cl. B..... 2
3. Assembler or Cabinetmaker, Cl. C	1.35	1.24	1.04 - 1.40	-	-	-	1.42	1.18 - 1.59	-	-	-	Assembler ou ébéniste, cl. C..... 3
4. Glue Clamp Operator.....	1.45	1.36	1.15 - 1.52	-	-	-	1.71	1.24 - 2.12	-	-	-	Conducteur de presse à coller..... 4
5. Machine Sander.....	1.47	1.39	1.10 - 1.65	-	-	-	1.61	1.32 - 1.89	-	-	-	Ponceur à la machine..... 5
6. Packer (Crater).....	1.45	1.29	1.04 - 1.61	-	-	-	1.68	1.32 - 2.43	-	-	-	Emballleur..... 6
7. Planer Operator, Set-Up and Operate.....	1.35	1.27	1.07 - 1.43	-	-	-	1.60	1.31 - 1.82	-	-	-	Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite)..... 7
8. Rip Saw Operator.....	1.44	1.37	1.10 - 1.63	1.41	1.41	1.15 - 1.60	1.62	1.40 - 1.95	-	-	-	Conducteur de scie à refendre..... 8
9. Rubber and Polisher.....	1.41	1.25	1.04 - 1.51	-	-	-	1.61	1.40 - 1.86	-	-	-	Frotteur et polisseur..... 9
10. Sewing-Machine Operator, F.....	1.42	1.26	.93 - 1.51	1.30	1.30	1.14 - 1.51	1.68	1.20 - 2.09	-	-	-	Couseuse à la machine..... 10
11. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	1.56	1.42	1.08 - 1.69	-	-	-	1.83	1.51 - 2.07	-	-	-	Toupilleur, (réglage et conduite)..... 11
12. Painter, Spray.....	1.45	1.35	1.10 - 1.82	-	-	-	1.59	1.39 - 1.92	-	-	-	Peintre au pistolet..... 12
13. Trim Saw Operator.....	1.51	1.35	1.05 - 1.56	-	-	-	1.68	1.35 - 2.01	-	-	-	Conducteur de scie à redresser..... 13
14. Upholsterer, Complete Suite.....	2.11	2.04	1.67 - 2.55	2.04	2.04	1.67 - 2.55	2.11	1.70 - 2.81	2.40	2.40	1.90 - 3.13	Rembourseur, mobilier complet..... 14
15. Veneer Cutter and Matcher.....	1.38	1.32	1.04 - 1.70	-	-	-	1.54	-	-	-	-	Découpeur et assortisseur de placage..... 15
Standard Hours per Week	44.1	46.3	44 - 48	45.6	42.7	40 - 48	42.3	40 - 45	42.3	40 - 45	40 - 45	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 37 - WOODEN FURNITURE¹ - (Concluded) - Tableau 37 - MEUBLES EN BOIS¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl.A	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl.B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Assembler or Cabinetmaker, Cl.C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Glue Clamp Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Machine Sander	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Packer (Center)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Planer Operator, Set-Up and Operate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Rip Saw Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Rubber and Polisher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Sewing-Machine Operator, F.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Painter, Spray	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Trim Saw Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Upholsterer, Complete Suite	2.06	1.81 - 2.34	2.48	2.42 - 2.59	-	-	-	-	-	-
15. Veneer Cutter and Matcher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Hours Per Week	43.4	40 - 47½	40.5	40 - 42½	-	-	-	-	-	-

¹Wooden Furniture - Establishments primarily engaged in manufacturing wooden household furniture, upholstered furniture, and wooden furniture and fixtures for offices, restaurants, stores, institutions, and public buildings. This industry includes cabinet making but does not include the manufacture of mattresses and springs, and metal furniture.

¹Meubles en bois - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de meubles de maison, meubles capitonnés, ameublement de bureaux, restaurants, magasins, institutions et immeubles publics. L'industrie comprend l'ébénisterie mais non la fabrication de matelas et sommiers et de meubles en métal.

Occupation

1. Assembleur ou ébéniste, cl. A..... 1

2. Assembleur ou ébéniste, cl. B..... 2

3. Assembleur ou ébéniste, cl. C..... 3

4. Conducteur de presse à coller..... 4

5. Ponçeur à la machine..... 5

6. Finitionneur..... 6

7. Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite)..... 7

8. Conducteur de scie à refendre..... 8

9. Frotteur et polisseur..... 9

10. Couseuse à la machine..... 10

11. Toupilleur, (réglage et conduite)..... 11

12. Peintre au pistolet..... 12

13. Conducteur de scie à redresser... 13

14. Rembourseur, mobilier complet... 14

15. Découpeur et assortisseur de placage..... 15

Heures normales par semaine

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
		INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA		ONTARIO		MANITOBA		Occupation	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Basket Maker (Weaver), Female, (Straight-Time Earnings)		\$ 1.20	\$ —	\$ 1.20	\$ 1.00 — 1.43	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —
2. Cut Off Sawyer		1.12	.62 — 1.00	1.34	1.10 — 1.50	—	—	—	—	—	—
3. Labourer		1.01	.63	1.12	.85 — 1.50	.99	.90 — 1.20	—	—	—	—
4. Nailing-Machine Operator		1.01	.77	1.14	—	—	—	—	—	—	—
5. Off Bearer .....		.97	.81	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Ripsaw Operator		1.15	.87	1.37	—	—	—	—	—	—	—
7. Truck Driver, Heavy Truck		1.24	.87	1.47	1.29 — 1.79	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week		44.8	50.3	43.1	40 — 47½	44.0	—	—	—	—	—
											Heures normales par semaine

Table 39 - PAPER BOXES AND CONTAINERS - Tableau 39 - BOÎTES ET RÉCIPIENTS DE CARTON¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Adjuster 2. Bundler (Packer; Tier), Male 3. Bundler (Packer; Tier), Female 4. Corrugating Knife Operator 5. Corrugating Machine Operator 6. Die Maker 7. Double-Backer Operator 8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female 9. Glue Table Worker, Female 10. Knife Man, Printer Slotter 11. Labourer 12. Mechanic, Maintenance 13. Pressman, Cutting and Creasing 14. Printer-Slotter Operator 15. Printing Pressman, Cylinder 16. Scorer 17. Stayer Operator, Single, Female 18. Stayer Operator, Automatic, M. 19. Stitcher Operator, Automatic, F. 20. Stitcher Operator, Manual, F. 21. Stripper, Folding Carton 22. Truck Driver, Heavy Truck 23. Truck Driver, Light Truck 24. Wrapping-Machine Operator, Set Up Boxes, Female	\$ 1.89 1.58 1.05 1.97 2.01 2.08 1.75 1.88 1.30 1.02 1.95 1.52 2.03 1.94 2.04 2.26 1.71 1.02 1.78 1.29 1.39 1.56 1.67 1.57 1.03	\$ 1.74 1.47 1.06 1.81 1.93 2.06 1.75 1.88 1.04 1.06 1.75 1.41 1.87 1.73 1.90 2.28 1.69 1.06 1.70 1.33 1.29 1.38 1.53 1.59 1.06	\$ 1.76 1.47 1.08 1.82 1.95 2.08 1.77 1.04 1.07 1.75 1.41 1.90 1.81 1.81 1.90 2.32 1.75 1.06 1.70 1.33 1.29 1.38 1.53 1.59 1.08	\$ 1.65 - 1.95 1.29 - 1.60 97 - 1.34 1.72 - 1.91 1.82 - 2.01 1.74 - 2.39 1.67 - 1.89 97 - 1.12 98 - 1.17 1.64 - 1.85 1.21 - 1.53 1.73 - 2.02 1.51 - 2.02 1.72 - 2.01 2.04 - 2.53 1.57 - 1.81 99 - 1.15 1.66 - 1.81 1.07 - 1.35 1.33 - 1.46 1.41 - 1.72 1.43 - 1.68 99 - 1.13	\$ 1.92 1.68 1.06 2.11 2.19 2.06 1.98 1.27 1.06 2.01 1.53 2.06 1.97 2.12 2.24 1.67 96 1.54 1.51 1.56 1.70 1.62 1.54 95	\$ 1.65 - 2.20 1.40 - 1.90 75 - 1.36 2.09 - 2.17 2.16 - 2.22 1.73 - 2.48 1.78 - 2.13 1.05 - 1.40 80 - 1.20 2.01 - 2.04 1.21 - 1.79 1.85 - 2.27 1.60 - 2.32 1.73 - 2.23 1.80 - 2.65 1.35 - 1.95 78 - 1.16 1.25 - 1.71 1.12 - 1.68 1.25 - 1.90 1.55 - 1.86 1.30 - 1.81 77 - 1.11	\$ 1.93 1.68 1.08 2.12 2.21 2.12 2.03 1.34 1.15 2.03 1.51 2.05 2.09 2.14 2.35 1.74 1.03 1.63 1.55 1.60 1.52 1.52 1.06	\$ 1.66 - 2.13 1.40 - 1.60 83 - 1.21 - - - 1.88 - 2.48 - 1.11 - 1.40 1.10 - 1.20 2.03 - 2.04 1.30 - 1.67 1.78 - 2.29 1.78 - 2.33 1.90 - 2.25 1.95 - 2.66 1.43 - 2.04 78 - 1.16 1.58 - 1.73 1.12 - 1.68 1.30 - 1.90 1.92 - 1.74 1.29 - 1.74 1.00 - 1.12	Régleur Empaqueur Empaqueuse Conducteur de découpeuse Conducteur d'onduleuse (gaufrier) Matricier Conducteur de machine à coller Alimenteuse de plieuse et à colleuse Travailleuse à la table de collage Proposé de rainure-imprimeuse Manœuvre Mécanicien, entretien Conducteur de presse à couper et à plisser Conducteur de rainure-imprimeuse Pressier de cylindre, impression Marqueur Conductrice de monteuse simple Piqueur à la machine Piqueuse à la machine Piqueuse à la main Éplucheur de boîtes pliantes Conducteur de camion lourd Conducteur de camion léger Conductrice de goummeuse automatique	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24
Standard Hours per Week	40.5	40.7	40.5	40 - 41	40.6	40 - 42½	40.3	40 - 41½	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire									
	Manitoba					British Columbia				
	Average		Predominant Range		Predominant Marge	Average		Predominant Range		Predominant Marge
	Moyenne	\$	Moyenne	Prédominante		Moyenne	\$	Moyenne	Prédominante	
1. Adjuster	—	\$	—	\$	\$	—	\$	—	\$	\$
2. Bundler (Packer; Tier), Male	1.31	1.00	1.55	—	—	2.46	—	—	—	—
3. Bundler (Packer; Tier), Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Corrugating Knife Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Corrugating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Die Maker	1.99	1.55	2.29	2.53	—	—	—	—	—	—
7. Double-Backer Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Glue Table Worker, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Knife Man, Printer Slotter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Labourer	—	—	—	—	—	1.90	1.81 — 1.92	—	—	—
12. Mechanic, Maintenance	1.92	—	—	2.47	2.28 — 2.61	—	—	—	—	—
13. Pressman, Cutting and Creasing	1.89	1.60 — 2.13	2.60	2.60	2.30 — 2.72	—	—	—	—	—
14. Printer-Slotter Operator	—	—	—	2.48	—	—	—	—	—	—
15. Printing Pressman, Cylinder	1.79	—	—	2.28	—	—	—	—	—	—
16. Scorer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17. Sliver Operator, Single, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Slitter Operator, Automatic, V.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Slitter Operator, Automatic, F.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Slitter Operator, Manual, F.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Stripper, Folding Carton	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Truck Driver, Heavy Truck	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Truck Driver, Light Truck	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Wrapping-Machine Operator, Set Up Boxes, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.0	—	—	40.0	—	—	—	—	—	—

Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 39 — PAPER BOXES AND CONTAINERS' — (Continued) — Tableau 39 — BOÎTES ET RÉCIPIENTS DE CARTON' — (fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Adjustor	\$ 1.98		\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Régleur	1
2. Bundler (Packer; Tier), Male....	1.76	1.34 — 2.26	1.72	—	1.78	1.70 — 1.92	—	—	Empaqueur	2
3. Bundler (Packer; Tier), Female ..	1.54	—	—	—	1.47	1.15 — 1.58	—	—	Empaqueuse	3
4. Corrugating Knife Operator	2.17	—	—	—	2.21	2.01 — 2.49	—	—	Conducteur de découpeuse	4
5. Corrugating Machine Operator	2.34	—	—	—	2.34	2.01 — 2.63	—	—	Conducteur d'onduleuse (gaufre) ..	5
6. Double-Backer Operator	2.10	—	—	—	2.05	1.86 — 2.19	—	—	Conducteur de machine à coller ...	6
7. Folding and Gluing Machine Feeder, Female	1.43	—	—	—	1.42	1.15 — 1.51	1.26	—	Alimenteuse de pleuse	7
8. Glue Table Worker, Female	1.23	—	—	—	1.23	.99 — 1.37	1.24	1.06 — 1.37	et colleuse	8
9. Knife Man, Printer Slotter	2.10	1.69 — 2.21	1.95	1.69 — 2.21	2.18	1.92 — 2.53	—	—	Travailluse à la table de collage ...	9
10. Pressman, Cutting and Creasing	2.38	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de rainuse-imprimeuse ...	10
11. Printer-Slotter Operator	2.30	1.94 — 2.44	2.21	1.94 — 2.44	2.46	2.26 — 2.55	—	—	Conducteur de presse	11
12. Scorer	1.99	—	—	—	2.39	2.11 — 2.73	—	—	à couper et à plisser	12
13. Slaver Operator, Single, Female ..	1.09	—	—	—	1.98	1.72 — 2.31	2.00	—	Conducteur de rainuse-imprimeuse	13
14. Stitcher Operator, Manual, Female	1.59	—	—	—	1.12	.90 — 1.30	1.19	1.06 — 1.30	Marqueur	14
15. Stripper, Folding Carton	1.73	1.40 — 2.08	1.63	—	1.73	1.52 — 1.85	—	—	Conductrice de monture simple ...	15
16. Wrapping-Machine Operator, Set Up Boxes, Female	1.14	1.38 — 2.00	1.80	1.58 — 2.02	1.75	1.52 — 1.85	—	—	Eplucheur de boîtes plantées	16
Standard Hours per Week	40.5	40 — 42	40.5	40 — 41	40.6	40 — 42½	40.3	40 — 41¼	Conductrice de gommeuse automatique	16

'Paper Boxes and Containers' — Establishments primarily engaged in manufacturing shipping boxes or cases made of corrugated and solid fibreboard; folding or set-up paper or paperboard boxes; fibre cans, mailing tubes (with or without metal ends), decorated and fancy covered paperboard boxes and other paper and paperboard containers. Does not include the manufacture of paper and transparent bags.

'Boîtes et récipients de carton' — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de boîtes de carton et de carton dur; de boîtes rigides et de carton pliant; de canettes et tubes de carton (avec ou sans bouts métalliques) et de boîtes et autres récipients de carton recouvert d'apprêt de fantaisie ou de papier-couverture de fantaisie. Ne comprend pas la fabrication du papier et des sacs transparents.

Table 40 - PULP¹ - Tableau 40 - PÂTE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR -- TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND			NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK				QUÉBEC		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		
1. Acid Maker.....	\$ 2.39	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 2.19	\$ 1.33 - 2.59	\$ 2.32	\$ 2.04 - 2.54	Acideur.....	1				
2. Blow-Pit Man.....	2.06	-	-	-	1.98	1.90 - 2.26	2.01	1.85 - 2.13	Ouvrier de soufflerie.....	2				
3. Chipperman.....	2.00	-	-	-	1.80	1.25 - 2.02	1.95	1.85 - 2.06	Préposé de déchiqueteuse.....	3				
4. Digester Cook.....	2.66	-	-	-	2.43	2.02 - 2.62	2.62	2.34 - 2.80	Cuiseur à l'autoclave.....	4				
5. Digester Cook Helper, 1st Cl.	2.21	-	-	-	2.09	1.81 - 2.16	2.19	1.95 - 2.44	Aide cuiseur à l'autoclave, 1ère cl.	5				
6. Digester Cook Helper, 2nd Cl.	2.07	-	-	-	2.00	1.71 - 2.16	2.05	1.84 - 2.18	Aide cuiseur à l'autoclave, 2ième cl.	6				
7. Grinderman.....	2.25	2.24 - 2.25	1.36	1.20 - 1.33	1.90	1.25 - 2.11	1.93	1.26 - 2.16	Défibreur.....	7				
8. Screenman.....	2.10	2.07 - 2.22	-	-	2.02	1.96 - 2.31	2.05	1.83 - 2.21	Tamiseur.....	8				
9. Wet-Machine Man.....	-	-	1.30	1.20 - 1.33	1.67	1.25 - 2.40	1.71	1.23 - 2.12	Presseur de pâte.....	9				
10. Wood Handler ³	2.01	1.93 - 2.07	1.65	1.11 - 2.04	1.84	1.64 - 1.98	1.92	1.82 - 2.00	Main-d'oeuvre du bois à pâte ³	10				
Standard Hours per Week	40.6	40.0	42.2	40 - 48	40.9	-	41.2	40 - 48	Heures normales par semaine					

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 40 - PULP: - (Concluded) - Tableau 40 - PÂTE¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation									
	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA																	
	Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range											
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne										

¹Rates for maintenance occupations in Pulp appear in Table 43.²Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie de la pâte apparaissent au tableau 43.³Includes conveyor man, sorter, loader, cleaner, stackerman, etc.⁴Comprend les préposés de transporteurs, trieurs, chargeurs, nettoyeurs, et compileurs, etc.

Table 41 — NEWSPRINT¹ — Tableau 41 — PAPIER-JOURNAL¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND			QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA			Occupation
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Beaterman	\$ 2.29	—	—	\$ 2.20	\$ 1.98 — 2.67	\$ —	\$ 2.35	2.06 — 2.51	\$ 2.06 — 2.51	Aide-gouverneur	1			
2. Broke-Beaterman	2.02	—	—	1.96	1.84 — 2.04	2.06	2.06	2.01 — 2.19	2.05 — 2.06	Aide-gouverneur (rejets ou cassés)	2			
3. Machine Tender, Fourdrinier	3.85	3.73	3.28 — 4.13	3.77	3.42 — 4.27	3.88	4.04	3.47 — 4.39	3.20 — 4.82	Conducteur de machine, Fourdrinier	3			
4. Back Tender	3.55	3.44	3.02 — 3.83	3.48	3.14 — 3.93	3.61	3.65	3.19 — 4.07	2.90 — 4.27	Deuxième main	4			
5. Third Hand	2.99	2.95	2.68 — 3.23	2.93	2.71 — 3.27	3.03	3.07	2.76 — 3.38	2.50 — 3.60	Troisième main	5			
6. Fourth Hand	2.47	2.48	2.34 — 2.65	2.43	2.30 — 2.65	2.51	2.51	2.33 — 2.74	2.28 — 2.77	Quatrième main	6			
7. Fifth Hand	2.33	2.34	2.24 — 2.49	2.29	2.19 — 2.43	2.36	2.33	2.24 — 2.55	2.12 — 2.55	Cinquième main	7			
8. Sixth Hand	2.10	2.12	2.07 — 2.20	2.08	2.02 — 2.15	2.10	2.12	2.06 — 2.19	2.03 — 2.25	Sixième main	8			
9. Oiler, Paper Machine	2.39	2.46	2.35 — 2.55	2.37	2.11 — 2.58	2.44	2.24	2.26 — 2.68	—	Graisseur de machine à papier	9			
10. Roll Finisher	2.06	2.08	1.99 — 2.26	2.04	1.96 — 2.17	2.07	2.12	2.01 — 2.13	2.05 — 2.14	Finisseur (rouleau)	10			
Standard Hours per Week	40.1	40.0	—	40.1	—	40.0	40.0	—	—	Heures normales par semaine				

¹ Rates for maintenance occupations in Newsprint appear in Table 43.¹ Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie du papier-journal apparaissent au tableau 43.

Table 42 - PAPER OTHER THAN NEWSPRINT' - Tableau 42 - PAPIER AUTRE QUE PAPIER-JOURNAL'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Beaterman	\$ 1.99	\$ —	\$ —	\$ 1.96	\$ 1.86 - 2.13	\$ 2.01	\$ 1.58 - 2.35	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —
2. Machine Tender, Cylinder	2.49	2.53 - 2.88	2.78	2.52	2.15 - 2.73	2.39	1.99 - 2.64	—	—	—	—	—
3. Machine Tender, Fourdrinier	2.83	—	—	2.62	1.94 - 3.07	2.98	2.56 - 3.55	3.09	2.76 - 3.64	—	—	—
4. Back Tender	2.45	2.68	2.46	2.32	1.74 - 2.62	2.53	1.84 - 3.23	2.69	2.42 - 3.34	—	—	—
5. Third Hand (Winderman)	2.22	2.18 - 2.65	2.46	2.08	1.70 - 3.42	2.31	2.00 - 2.79	2.35	2.13 - 2.83	—	—	—
6. Fourth Hand	2.04	—	—	1.97	1.64 - 2.15	2.06	1.89 - 2.38	2.14	2.00 - 2.38	—	—	—
7. Paper Tester	2.09	—	—	2.04	1.89 - 2.28	2.12	1.83 - 2.40	2.23	2.19 - 2.27	—	—	—
8. Roll Finisher	1.91	—	—	1.79	1.45 - 2.01	1.98	1.88 - 2.11	2.05	—	—	—	—
9. Counter and Sorter, Female	1.52	—	—	1.43	1.28 - 1.53	1.70	1.59 - 1.86	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.6	40.5	41.5	41.1	40 - 48	40 - 44	40.0	—	—	—	—	—

Heures normales par semaine

Rates for maintenance occupations in Paper Other Than Newsprint appear in Table 43.

Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie papier autre que papier-journal apparaissent au tableau 43.

Table 43 - MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS, AND LABOURERS - Tableau 43 - OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE, ET MANOEUVRE (ALL PULP AND PAPER)¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	INDUSTRY		NEWFOUNDLAND		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC	
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
	\$	\$	\$	Marge	\$	Marge	\$	Marge	\$	Marge
				Prédominante		Prédominante		Prédominante		Prédominante
1. Carpenter	2.54	2.72	2.69 - 2.81	2.15	1.44 - 2.54	2.31	2.41	2.31 - 2.64	2.34	1.82 - 2.64
2. Electrician	2.56	2.71	2.56 - 2.97	-	-	2.12 - 2.64	2.46	2.12 - 2.64	2.49	2.25 - 2.69
3. Labourer ²	1.93	1.98	1.93 - 2.07	-	-	1.90 - 1.98	1.91	1.90 - 1.98	1.90	1.84 - 1.98
4. Machinist	2.56	2.81	2.69 - 2.97	2.31	1.69 - 2.69	2.12 - 2.66	2.50	2.12 - 2.66	2.50	2.34 - 2.72
5. Mechanic	2.50	-	-	1.77	1.30 - 1.59	-	-	-	2.38	2.09 - 2.64
6. Millwright	2.55	2.79	2.56 - 2.97	-	-	1.99 - 2.66	2.42	1.99 - 2.66	2.47	2.26 - 2.69
7. Pipefitter	2.55	2.77	2.56 - 2.97	-	-	1.99 - 2.64	2.38	1.99 - 2.64	2.46	2.24 - 2.64
8. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.80	-	-	-	-	2.44 - 2.89	2.72	2.44 - 2.89	2.59	2.30 - 2.90
9. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.45	-	-	-	-	1.92 - 2.43	2.21	1.92 - 2.43	2.34	2.06 - 2.54
10. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.23	-	-	-	-	1.33 - 1.84	1.68	1.33 - 1.84	2.16	2.02 - 2.43
11. Stationary Fireman	2.29	-	-	-	-	2.27 - 2.57	2.28	2.27 - 2.57	2.23	2.03 - 2.41
12. Truck Driver, Heavy Truck	2.01	2.13	1.99 - 2.34	1.39	-	1.74 - 2.23	1.99	1.74 - 2.23	1.94	1.62 - 2.15
13. Truck Driver, Light Truck	2.00	-	-	-	-	1.99 - 2.13	2.04	1.99 - 2.13	1.96	1.86 - 2.13
14. Welder	2.00	-	-	-	-	1.28 - 1.99	1.68	1.28 - 1.99	1.99	1.89 - 2.13
15. Welder	2.59	2.84	2.69 - 2.97	-	-	2.12 - 2.66	2.49	2.12 - 2.66	2.48	2.29 - 2.69
Standard Hours per Week	40.3	40.0	-	42.2	40 - 48	-	40.3	-	40.4	40 - 48
Occupation										
1. Charpentier										\$
2. Electricien										\$
3. Manoeuvre ²										\$
4. Machiniste										\$
5. Mécanicien										\$
6. Mécanicien-ajusteur										\$
7. Tuyauteur										\$
8. Mécanicien de mach. fixe, 2e classe										\$
9. Mécanicien de mach. fixe, 3e classe										\$
10. Mécanicien de mach. fixe, 4e classe										\$
11. Chauffeur de machine fixe										\$
Conducteur de chariot mécanisé d'atelier										\$
12. Conducteur de camion lourd										\$
13. Conducteur de camion léger										\$
14. Soudeur										\$
15. Heures normales par semaine										\$

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 43 - MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS, AND LABOURERS - Tableau 43 - OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRE (TOUT PÂTE ET PAPIER)¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	ONTARIO				BRITISH COLUMBIA				Occupation			
	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne
	Marge	Prédominante			Marge	Prédominante			Marge	Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Carpenter.....	2.61	2.44 — 2.74	2.76	2.45 — 2.81								1 Charpentier
2. Electrician	2.61	2.44 — 2.82	2.70	2.45 — 2.79								2 Électricien.....
3. Labourer ²	1.93	1.80 — 2.04	2.02	—								3 Manoeuvre ³
4. Machinist.....	2.58	2.35 — 2.74	2.76	—								4 Machiniste
5. Mechanic	2.54	2.29 — 2.69	2.72	2.45 — 2.79								5 Mécanicien.....
6. Millwright	2.58	2.29 — 2.69	2.71	2.45 — 2.79								6 Mécanicien-ajusteur
7. Pipefitter.....	2.59	2.29 — 2.69	2.75	—								7 Tuyauteur.....
8. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.86	2.59 — 3.16	3.08	2.91 — 3.22								8 Mécanicien de mach. fixe, 2e classe
9. Stationary Engineer, 3rd Class..	2.45	2.24 — 2.65	2.69	2.60 — 2.80								9 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe
10. Stationary Engineer, 4th Class..	2.25	2.07 — 2.40	2.39	2.27 — 2.54								10 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe
11. Stationary Fireman	2.38	1.97 — 2.58	2.22	2.09 — 2.33								11 Chauffeur de machine fixe.....
12. Truck ⁴	2.02	1.87 — 2.23	2.17	2.04 — 2.22								12 Conducteur de chariot mécanisé d'atelier
13. Truck Driver, Heavy Truck	2.02	1.50 — 2.31	—	—								13 Conducteur de camion lourd
14. Truck Driver, Light Truck.....	2.04	1.75 — 2.30	2.14	2.09 — 2.16								14 Conducteur de camion léger
15. Welder.....	2.61	2.44 — 2.69	2.78	—								15 Soudeur
Standard Hours per Week	40.1	—	40.0	—								Heures normales par semaine

¹Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Pulp (table 40), Newsprint (table 41), and Paper Other than Newsprint (table 42).

²Includes Production and Non-Production Labourers.

³Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: pâte (tableau 40), papier-journal (tableau 41), et papier autre que papier-journal (tableau 42).

⁴Inclut manoeuvre de production et non-production.

Table 44 — PRINTING AND PUBLISHING OTHER THAN DAILY NEWSPAPERS' — Tableau 44 — IMPRESSION ET ÉDITION AUTRE QUE JOURNAUX QUOTIDIENS'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		COMPOSITOR, HAND COMPOSITEUR, À LA MAIN		LINTYPE OPERATOR LINTYPISTE		PRESSMAN, OFFSET PRESSIER, OFFSET		PRESSMAN, CYLINDER PRESSIER, CYLINDRE		PRESSMAN, PLATEN PRESSIER, PLATINE		BINDERY GIRL, HAND OUVRIÈRE (ATELIERS DE RELIURE)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — St. John's	41.2	\$ 1.57	1.57 — 1.58	\$ —	—	\$ —	—	\$ 1.53	—	\$ —	—	\$.66	.53 — .84
Nova Scotia — Halifax	39.7	1.83	1.50 — 2.00	—	—	1.96	—	1.72	—	—	—	.80	.75 — 1.00
New Brunswick — Saint John	40.0	1.89	—	—	—	—	—	1.96	—	—	—	.79	.70 — .95
Québec — Montréal	38.5	2.67	2.25 — 2.95	2.71	2.40 — 2.95	2.95	2.27 — 3.67	2.54	2.25 — 2.78	2.33	1.95 — 2.60	1.28	1.04 — 1.40
Québec	40.0	2.10	2.06 — 2.24	2.17	2.06 — 2.37	2.16	2.04 — 2.21	2.07	2.03 — 2.17	2.07	—	1.25	1.19 — 1.29
Ontario — Hamilton	38.2	2.50	2.00 — 2.69	2.62	—	3.22	2.73 — 3.80	2.43	2.00 — 2.67	2.29	—	1.40	1.25 — 1.50
London	39.9	2.34	2.28 — 2.39	2.40	—	3.14	2.46 — 3.85	2.23	2.15 — 2.37	2.16	2.13 — 2.21	1.06	.85 — 1.16
Oshawa	40.0	2.32	2.30 — 2.39	2.34	2.25 — 2.40	2.99	2.30 — 3.48	2.31	2.20 — 2.34	2.26	—	1.29	1.27 — 1.39
Ottawa	38.3	2.45	1.83 — 2.63	2.47	2.35 — 2.68	2.68	2.10 — 3.43	2.53	2.44 — 2.75	2.10	1.80 — 2.55	1.16	.75 — 1.40
Toronto	38.2	2.77	2.75 — 2.88	2.80	2.77 — 2.90	3.02	2.40 — 3.87	2.65	2.41 — 2.77	2.48	2.00 — 2.73	1.34	.95 — 1.47
Windsor	38.8	2.62	—	—	—	2.93	—	2.59	—	2.63	—	1.37	1.30 — 1.45
Manitoba — Winnipeg	39.4	2.45	2.38 — 2.60	2.44	2.38 — 2.59	2.57	2.23 — 3.07	2.39	2.25 — 2.52	2.29	2.10 — 2.47	1.25	1.00 — 1.35
Saskatchewan — Regina	37.5	2.61	2.61 — 2.62	2.61	—	2.61	—	2.62	—	2.43	—	1.56	1.51 — 1.60
Alberta — Calgary	40.0	2.39	2.35 — 2.55	2.39	—	2.49	2.35 — 2.50	2.43	—	2.36	—	1.45	1.45 — 1.55
Edmonton	40.0	2.40	2.30 — 2.55	2.42	2.30 — 2.65	2.66	2.38 — 3.02	2.44	2.38 — 2.58	2.27	—	1.52	1.50 — 1.60
British Columbia — Vancouver	37.8	2.94	2.91 — 3.10	3.00	2.91 — 3.15	2.92	2.29 — 3.46	2.92	2.82 — 3.00	2.74	2.32 — 3.00	1.74	1.60 — 1.80

'Printing and Publishing Other Than Daily Newspapers' — Establishments primarily engaged in machine and hand typesetting for the printing trades; in printing and publishing books, weekly newspapers, magazines and pamphlets; in commercial or job printing; in lithographing, photoengraving, stereotyping, and electrotyping; and in bookbinding and general bindery work.

'Impression et édition autre que journaux quotidiens' — Établissements s'occupant principalement de composition (à la main et à la machine) pour l'imprimerie; d'impression et édition de livres, journaux hebdomadaires, magazines ou périodiques et brochures; de travaux de ville ou impressions commerciales; de lithographie; photogravure stéréotypée et électrotypie; et de reliure et travaux connexes.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Locality Localité	Standard Hours per Week ¹ Heures normales par semaine ¹	Wage Rate per Hour — Taux horaire de salaire	
		Compositor, Hand, and Linotype	Pressman
		Compositeur, main et linotypiste	Pressier
		Average ² Moyenne ²	Average ² Moyenne ²
		\$	\$
Newfoundland — St. John's.....	40	1.87	1.90
Nova Scotia — Halifax.....	37½	2.80	2.80
Sydney.....	37½	2.53	2.53
New Brunswick — Moncton.....	40	1.98	1.98
Saint John.....	37½	2.14	2.14
Quebec — Granby.....	44	1.89	1.98
Montréal	37½	3.34	3.41
Québec.....	40	2.27	2.28
Sherbrooke	40 — 44	2.00	2.00
Trois-Rivières	38½	2.17	—
Ontario — Belleville.....	40½	2.07	1.95
Brantford.....	37½	2.60	2.60
Chatham	40	2.27	2.27
Cornwall	40	2.19	2.19
Fort William — Port Arthur	40	2.51	2.45
Galt	40	2.28	2.28

Guelph.....	40	2.27	2.27
Hamilton	40	3.07	2.95
Kingston	40	2.50	2.50
Kitchener	40	2.80	2.80
London	37½	3.01	3.01
Niagara Falls.....	40	2.42	2.40
Orillia	40	2.15	2.15
Oshawa.....	40	2.40	2.40
Ottawa.....	37½ — 39	3.02	3.01
Peterborough.....	38½	2.52	2.52
St. Catharines	37½	2.67	2.67
St. Thomas.....	40	2.25	2.25
Sarnia	38½	2.56	2.35
Sault Ste. Marie	38	2.70	2.63
Toronto	37½	3.65	3.60
Welland.....	40	2.34	2.34
Windsor	37½	3.05	3.05
Woodstock.....	40	2.17	2.17
Manitoba —			
Winnipeg.....	40	2.55	2.50
Saskatchewan —			
Regina	40	2.25	2.25
Saskatoon	40	2.31	2.30
Alberta —			
Calgary.....	37½	2.61	2.61
Edmonton	37½	2.62	2.62
British Columbia —			
Vancouver	37½	3.26	3.28
Victoria.....	37½	3.06	3.06

¹Standard hours for employees in the composing and press rooms.

¹Heures normales des employés des salles de composition et des presses.

²Averages are based on number of employees and rates reported for day shift only.

²Les moyennes sont basées sur le nombre d'employés et les taux signalés pour le poste du jour seulement.

Table 46 - AGRICULTURAL IMPLEMENTS - Tableau 46 - INSTRUMENTS ARATOIRES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRIE			ONTARIO			MANITOBA			ALBERTA			Occupation	
	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range		
														Marge
1. Assembler	\$	1.66	\$	1.81	\$	1.46 - 2.07	\$	1.50	\$	1.35 - 1.69	\$	1.83 - 2.10	\$	Assembleur
2. Carpenter, Maintenance		2.34		2.34		2.29 - 2.47		1.54		1.45 - 1.60		1.87		Charpentier, entretien
3. Drill-Press Operator		1.69		1.86		1.63 - 1.99		1.62		1.45 - 1.60		1.95		Conducteur de perceuse
4. Electrician, Maintenance		2.35		2.36		2.35 - 2.53		1.92		1.45 - 1.60		1.95		Electricien, entretien
5. Grinder		1.79		2.11		2.06 - 2.27		1.37		1.25 - 1.50		1.39		Emeuleur
6. Inspector		2.13		1.82		1.81 - 1.90		1.62		1.25 - 1.50		1.39		Inspecteur
7. Labourer		1.77		1.85		1.75 - 2.17		1.92		1.50 - 1.70		1.95		Manœuvre
8. Lathie Operator		1.71		2.28		1.63 - 1.81		1.92		1.50 - 1.70		1.95		Conducteur de tour
9. Machine Moulder		2.32		2.33		2.32 - 2.47		1.92		1.50 - 1.70		1.95		Mouleur à la machine
10. Mechanic (Machine Repairman)		1.79		1.92		2.30 - 2.53		1.92		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien (réparateur de machines)
11. Millwright		2.28		2.28		2.29 - 2.40		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien (réparateur de machines)
12. Painter, Spray		1.93		2.03		1.70 - 2.16		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien ajusteur
13. Patternmaker (Metal or Wood)		2.44		2.46		2.34 - 2.57		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Peintre au pistolet
14. Pipefitter, Maintenance		2.36		2.36		2.31 - 2.47		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Modèleur (métal ou bois)
15. Power-Brake		1.77		1.78		1.77 - 1.86		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Tuyauteur, entretien
16. Operator		1.62		1.78		1.62 - 1.78		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Conducteur de cintrreuse-pleuse
17. Power-Shear Operator		2.23		2.24		2.15 - 2.36		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien
18. Punch-Press Operator		1.91		1.96		1.80 - 2.08		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Conducteur de cisailles mécaniques
19. Set-Up Man, Machine (Job Setter)		2.48		2.48		2.41 - 2.54		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Conducteur de presse à découper
20. Shipper		2.19		2.19		2.07 - 2.32		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Monteur-ajusteur
21. Stationary Engineer, 2nd Class		2.03		2.03		2.00 - 2.27		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Expéditeur
22. Stationary Engineer, 3rd Class		2.50		2.51		2.50 - 2.60		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.
23. Stationary Engineer, 4th Class		1.93		1.94		1.88 - 2.08		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
24. Tool and Die Maker		2.31		2.35		2.29 - 2.44		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
25. Truck Driver		1.76		1.84		1.55 - 2.15		1.65		1.68 - 2.10		1.95		Outilleur et matricier
26. Welder, Maintenance		40.4		40.2		40.2		40.2		40.2		40.2		Conducteur de chariot automateur
27. Welder, Production														Soudeur, entretien
28. Standard Hours per Week														Soudeur, production

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 46 - AGRICULTURAL IMPLEMENTS¹ - (Concluded) - Tableau 46 - INSTRUMENTS ARATOIRES¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE								Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO						
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler	\$ 2.29	\$ 2.13 - 2.34	\$ 2.29	\$ 2.13 - 2.34	\$ 2.29	\$ 2.13 - 2.34	\$ 2.29	\$ 2.13 - 2.34	Assembleur 1
2. Coremaker	2.25	-	2.25	-	2.25	-	2.25	-	Noyateur 2
3. Drill-Press Operator	2.27	2.02 - 2.42	2.27	2.02 - 2.42	2.27	2.02 - 2.42	2.27	2.02 - 2.42	Conducteur de perceuse 3
4. Drop-Hammer Operator (Hammer- man; Hammer Operator)	2.47	2.18 - 2.76	2.47	2.18 - 2.76	2.47	2.18 - 2.76	2.47	2.18 - 2.76	Conducteur de marteau pilon 4
5. Forging-Press Operator (Angle- Press; Bulldozer; Upsetter)	2.35	2.09 - 2.75	2.35	2.09 - 2.75	2.35	2.09 - 2.75	2.35	2.09 - 2.75	Conducteur de presse à forger 5
6. Grinder	2.26	2.04 - 2.52	2.26	2.04 - 2.52	2.26	2.04 - 2.52	2.26	2.04 - 2.52	Émaleur 6
7. Inspector	2.33	2.10 - 2.90	2.33	2.10 - 2.90	2.33	2.10 - 2.90	2.33	2.10 - 2.90	Inspecteur 7
8. Lathe Operator	2.33	1.92 - 2.68	2.33	1.92 - 2.68	2.33	1.92 - 2.68	2.33	1.92 - 2.68	Conducteur de tour 8
9. Machine Moulder	2.34	2.23 - 2.63	2.34	2.23 - 2.63	2.34	2.23 - 2.63	2.34	2.23 - 2.63	Mouleur à la machine 9
10. Milling-Machine Operator	2.35	2.15 - 2.55	2.35	2.15 - 2.55	2.35	2.15 - 2.55	2.35	2.15 - 2.55	Conducteur de fraiseuse 10
11. Painter, Spray	2.28	2.08 - 2.67	2.28	2.08 - 2.67	2.28	2.08 - 2.67	2.28	2.08 - 2.67	Peintre au pistolet 11
12. Power-Brake Operator	2.30	-	2.30	-	2.30	-	2.30	-	Conducteur de cintreuse-plieuse mécanique 12
13. Power-Shear Operator	2.34	2.42 - 2.47	2.34	2.42 - 2.47	2.34	2.42 - 2.47	2.34	2.42 - 2.47	Conducteur de cisailles mécaniques 13
14. Punch-Press Operator	2.30	2.11 - 2.55	2.30	2.11 - 2.55	2.30	2.11 - 2.55	2.30	2.11 - 2.55	Conducteur de presse à découper... 14
15. Spot Welder	2.54	2.44 - 2.57	2.54	2.44 - 2.57	2.54	2.44 - 2.57	2.54	2.44 - 2.57	Soudeur par point 15
16. Welder, Production	2.51	2.38 - 2.77	2.51	2.38 - 2.77	2.51	2.38 - 2.77	2.51	2.38 - 2.77	Soudeur, production 16
Standard Hours per Week	40.4	40.2	-	-	40.2	-	-	-	Heures normales par semaine

¹Agricultural implements - Establishments primarily engaged in manufacturing agricultural implements, such as ploughs, threshing machines, and binders. Does not include the manufacture of agricultural hand tools.

¹Instruments aratoires - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'instruments aratoires, tels que charrues, batteuses et lieuses. Ne comprend pas les outils à main utilisés en agriculture.

Table 47 - HEATING AND COOKING APPARATUS - Tableau 47 - APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISSON¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler (Fitter; Stove blower), Male	1.72	1.59 - 1.90	1.66	1.30 - 1.90	1.80	1.30 - 2.11	1.80	1.30 - 2.11	1.90	1.45 - 2.11	1.90	1.45 - 2.11
2. Carpenter, Maintenance	1.93	-	-	-	1.96	1.83 - 2.09	1.96	1.83 - 2.09	-	-	-	-
3. Crater	1.67	1.30 - 1.75	-	-	1.77	1.34 - 2.11	1.77	1.34 - 2.11	1.87	1.65 - 2.11	1.87	1.65 - 2.11
4. Drill Press Operator	1.63	-	-	-	1.78	1.33 - 2.11	1.78	1.33 - 2.11	-	-	-	-
5. Electrician, Maintenance	2.11	-	-	-	2.23	2.10 - 2.36	2.23	2.10 - 2.36	2.29	2.21 - 2.36	2.29	2.21 - 2.36
6. Enamel Sprayer (Painter, Sprav) 7. Forming Press Operator	1.72	1.64 - 1.79	1.70	1.64 - 1.79	1.61	1.45 - 1.95	1.61	1.45 - 1.95	1.86	1.80 - 1.89	1.86	1.80 - 1.89
8. Labourer	1.65	1.12 - 1.63	1.40	1.12 - 1.63	1.64	1.40 - 1.90	1.64	1.40 - 1.90	-	-	-	-
9. Machinist, Maintenance	1.46	1.14 - 1.63	1.79	1.12 - 1.63	2.18	1.95 - 2.36	2.18	1.95 - 2.36	1.63	1.50 - 1.92	1.63	1.50 - 1.92
10. Patternmaker (Metal or Wood)	1.93	1.60 - 1.88	1.79	1.54 - 1.88	2.11	1.96 - 2.37	2.11	1.96 - 2.37	2.17	1.95 - 2.47	2.17	1.95 - 2.47
11. Polisher (Buffer)	1.98	-	-	-	1.64	-	1.64	-	-	-	-	-
12. Power Brake Operator	1.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Power-Shear Operator	1.91	-	-	-	1.96	1.37 - 2.16	1.96	1.37 - 2.16	2.12	2.08 - 2.16	2.12	2.08 - 2.16
14. Punch-Press Operator	1.84	1.57 - 1.70	1.65	1.57 - 1.70	1.92	1.60 - 2.11	1.92	1.60 - 2.11	2.04	1.90 - 2.11	2.04	1.90 - 2.11
15. Sheet Metal Worker	1.86	1.56 - 2.10	2.05	1.91 - 2.10	2.03	1.50 - 2.11	2.03	1.50 - 2.11	2.01	1.75 - 2.11	2.01	1.75 - 2.11
16. Shipper	1.96	1.39 - 1.81	1.61	1.45 - 1.81	1.86	1.60 - 2.40	1.86	1.60 - 2.40	-	-	-	-
17. Spot Welder	1.78	-	-	-	1.93	1.48 - 2.11	1.93	1.48 - 2.11	1.94	1.71 - 2.11	1.94	1.71 - 2.11
18. Tool and Die Maker	1.89	1.93 - 2.22	2.07	1.93 - 2.25	2.07	1.52 - 2.11	2.07	1.52 - 2.11	2.05	1.91 - 2.11	2.05	1.91 - 2.11
19. Welder, Production	2.26	1.53 - 1.76	-	-	2.33	2.14 - 2.54	2.33	2.14 - 2.54	2.35	2.14 - 2.54	2.35	2.14 - 2.54
Standard Hours per Week	1.82	-	41.5	40 - 45	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.2	-	40.2	-
Occupation	Industry	Québec	Montreal	Ontario	Toronto	Occupation	Industry	Québec	Montreal	Ontario	Toronto	Occupation
1. Monteur ou assembleur	1	1.59 - 1.90	1.66	1.30 - 1.90	1.80	1.30 - 2.11	1.80	1.30 - 2.11	1.90	1.45 - 2.11	1.90	1.45 - 2.11
2. Charpentier, entretien	2	1.80	-	-	1.96	1.83 - 2.09	1.96	1.83 - 2.09	-	-	-	-
3. Metteur en caisse	3	1.57	1.30 - 1.75	-	1.77	1.34 - 2.11	1.77	1.34 - 2.11	1.87	1.65 - 2.11	1.87	1.65 - 2.11
4. Conducteur de foreuse à colonne	4	1.63	-	-	1.78	1.33 - 2.11	1.78	1.33 - 2.11	-	-	-	-
5. Électricien, entretien	5	2.11	-	-	2.23	2.10 - 2.36	2.23	2.10 - 2.36	2.29	2.21 - 2.36	2.29	2.21 - 2.36
6. Fraiseur au pistolet	6	1.72	1.64 - 1.79	1.70	1.64 - 1.79	1.61	1.45 - 1.95	1.61	1.86	1.80 - 1.89	1.86	1.80 - 1.89
7. Conducteur de presse à former	7	1.65	1.12 - 1.63	1.40	1.12 - 1.63	1.64	1.40 - 1.90	1.64	-	-	-	-
8. Manœuvre	8	1.46	1.14 - 1.63	1.79	1.12 - 1.63	2.18	1.95 - 2.36	2.18	1.63	1.50 - 1.92	1.63	1.50 - 1.92
9. Machiniste, entretien	9	1.93	1.60 - 1.88	1.79	1.54 - 1.88	2.11	1.96 - 2.37	2.11	2.17	1.95 - 2.47	2.17	1.95 - 2.47
10. Modelleur (métal ou bois)	10	1.98	-	-	-	1.64	-	1.64	-	-	-	-
11. Polisseur	11	1.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Conducteur de cintruse-pleuse mécanique	12	1.91	-	-	-	1.96	1.37 - 2.16	1.96	2.12	2.08 - 2.16	2.12	2.08 - 2.16
13. Conducteur de cisailles mécaniques	13	1.84	1.57 - 1.70	1.65	1.57 - 1.70	1.92	1.60 - 2.11	1.92	2.04	1.90 - 2.11	2.04	1.90 - 2.11
14. Conducteur de presse à découper	14	1.86	1.56 - 2.10	2.05	1.91 - 2.10	2.03	1.50 - 2.11	2.03	2.01	1.75 - 2.11	2.01	1.75 - 2.11
15. Tôlier	15	1.96	1.39 - 1.81	1.61	1.45 - 1.81	1.86	1.60 - 2.40	1.86	-	-	-	-
16. Expéditeur	16	1.78	-	-	-	1.93	1.48 - 2.11	1.93	1.94	1.71 - 2.11	1.94	1.71 - 2.11
17. Soudeur par point	17	1.89	1.93 - 2.22	2.07	1.93 - 2.25	2.07	1.52 - 2.11	2.07	2.05	1.91 - 2.11	2.05	1.91 - 2.11
18. Outilleur et matricier	18	2.26	1.53 - 1.76	-	-	2.33	2.14 - 2.54	2.33	2.35	2.14 - 2.54	2.35	2.14 - 2.54
19. Soudeur, production	19	1.82	-	-	-	2.03	1.75 - 2.30	2.03	2.07	1.75 - 2.30	2.07	1.75 - 2.30
Heures normales par semaine		40.8	42.9	41.5	40 - 45	40.4	40 - 42½	40.4	40.2	-	40.2	-

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	MANITOBA									
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler (Fitter; Stove Mounter), Male	\$ 1.52	\$ 1.30 - 1.78	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2. Carpenter, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Crater	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Drill Press Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Electrician, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Enamel Sprayer (Painter, Spray)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Forming Press Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Labourer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Machinist, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Patternmaker (Metal or Wood)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Polisher (Buffer)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Power Brake Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Power-Shear Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Punch-Press Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Sheet Metal Worker	2.04	1.40 - 2.60	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Shipper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17. Spot Welder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19. Welder, Production	1.69	1.63 - 1.73	-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week	40.5	40 - 42½	-	-	-	-	-	-	-	-
Heures normales par semaine										
1. Monteur ou assembleur 1 2. Charpentier, entretien 2 3. Vendeur en caisse 3 4. Conducteur de foreuse à colonne 4 5. Electricien, entretien 5 6. Émailleur au pistolet 6 7. Conducteur de presse à former ... 7 8. Manœuvre 8 9. Machiniste, entretien 9 10. Modelleur (métal ou bois) 10 11. Polisseur 11 12. Conducteur de cintruse-pleuse mécanique 12 13. Conducteur de cisailles mécaniques 13 14. Conducteur de presse à découper 14 15. Tôlier 15 16. Expéditeur 16 17. Soudeur par point 17 18. Outilleur et matricier 18 19. Soudeur, production 19										

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 48 - HOUSEHOLD, OFFICE, AND STORE MACHINERY* - Tableau 48 - MACHINERIE DE MAISON, DE BUREAU, ET DE MAGASIN*

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler (Bench Assembler).....	\$ 2.19	\$ 1.63	\$ 1.42 - 1.74	\$ -	\$ -	\$ 2.21	\$ 1.75 - 2.45	\$ 2.28	\$ 1.93 - 2.48	\$ 1.93 - 2.48	\$ 2.28	\$ 1.93 - 2.48
2. Assembler, Simple, Male	1.78	1.53	1.35 - 1.75	-	-	1.81	1.55 - 2.10	1.87	1.65 - 2.10	1.65 - 2.10	1.87	1.65 - 2.10
3. Assembler, Simple, Female	1.66	1.12	1.06 - 1.25	-	-	1.81	1.39 - 2.10	1.91	1.39 - 2.15	1.39 - 2.15	1.91	1.39 - 2.15
4. Carpenter, Maintenance	2.34	-	-	-	-	2.08	1.80 - 2.20	2.17	2.06 - 2.22	2.06 - 2.22	2.17	2.06 - 2.22
5. Drill Press Operator	1.90	1.38	-	-	-	2.14	1.86 - 2.40	2.23	2.00 - 2.48	2.00 - 2.48	2.23	2.00 - 2.48
6. Electrician, Maintenance	2.21	1.87	-	-	-	2.28	1.91 - 2.70	2.38	2.30 - 2.70	2.30 - 2.70	2.38	2.30 - 2.70
7. Grinder Operator	2.05	-	-	-	-	2.17	1.75 - 2.45	2.29	1.86 - 2.45	1.86 - 2.45	2.29	1.86 - 2.45
8. Inspector, Parts and Products.....	2.03	1.69	1.60 - 1.82	-	-	2.07	1.84 - 2.35	2.16	1.97 - 2.38	1.97 - 2.38	2.16	1.97 - 2.38
9. Inspector, Office Machines	2.27	1.50	1.42 - 1.56	-	-	2.31	2.22 - 2.48	2.29	2.22 - 2.50	2.22 - 2.50	2.29	2.22 - 2.50
10. Labourer	1.62	-	-	-	-	1.68	1.54 - 1.80	1.69	1.50 - 1.80	1.50 - 1.80	1.69	1.50 - 1.80
11. Lathe Operator.....	2.12	-	-	-	-	2.12	1.86 - 2.25	2.14	1.86 - 2.25	1.86 - 2.25	2.14	1.86 - 2.25
12. Machinist, Maintenance	2.04	-	-	-	-	2.06	1.82 - 2.32	2.13	1.82 - 2.35	1.82 - 2.35	2.13	1.82 - 2.35
13. Mechanic (Machine Repairman) ...	2.29	2.17	1.98 - 2.40	-	-	2.32	1.97 - 2.83	2.38	2.05 - 2.85	2.05 - 2.85	2.38	2.05 - 2.85
14. Packer, Finished Products	1.83	1.52	-	-	-	1.87	1.69 - 2.20	1.92	1.69 - 2.30	1.69 - 2.30	1.92	1.69 - 2.30
15. Punch-Press Operator.....	1.94	-	-	-	-	1.97	1.83 - 2.30	2.01	1.86 - 2.38	1.86 - 2.38	2.01	1.86 - 2.38
16. Sheet Metal Worker	1.87	1.72	1.63 - 1.84	-	-	1.86	1.60 - 2.10	1.97	1.82 - 2.18	1.82 - 2.18	1.97	1.82 - 2.18
17. Shipper	1.84	1.65	1.55 - 1.70	-	-	1.88	1.60 - 2.33	1.95	1.53 - 2.45	1.53 - 2.45	1.95	1.53 - 2.45
18. Tool and Die Maker.....	2.32	2.04	1.90 - 2.10	-	-	2.36	2.09 - 2.80	2.54	2.26 - 2.80	2.26 - 2.80	2.54	2.26 - 2.80
19. Welder, Production	2.10	-	-	-	-	2.13	1.90 - 2.23	2.19	2.05 - 2.23	2.05 - 2.23	2.19	2.05 - 2.23
Standard Hours per Week	40.8	41.8	40 - 44	41.4	40 - 44	40.5	40 - 42½	40.1	-	-	-	-
												Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRY		ONTARIO		TORONTO					
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
				Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne
1. Assembler (Bench Assembler) ...	2.32		\$ 2.32	\$ 2.05 - 2.67	\$ 2.36	\$ 2.10 - 2.71	\$	\$	\$	\$
2. Assembler, Simple, Male	2.00		2.04	1.77 - 2.36	2.20	1.95 - 2.46				
3. Assembler, Simple, Female	1.85		1.88	1.76 - 1.95	1.90	1.76 - 1.95				
4. Drill Press Operator	2.01		2.01	1.66 - 2.42	-	-				
5. Grinder Operator	1.91		2.04	1.67 - 2.45	-	-				
6. Lathe Operator	2.04		2.04	1.89 - 2.27	-	-				
7. Milling Machine Operator	2.06		2.06	1.93 - 2.36	-	-				
8. Punch-Press Operator	1.95		1.99	1.70 - 2.29	2.20	2.10 - 2.43				
9. Sheet Metal Worker	2.25		2.27	1.84 - 2.57	-	-				
10. Welder, Production	2.11		2.11	1.83 - 2.37	-	-				
Standard Hours per Week	40.8		40.5	40 - 42½	40.1	-				

*Household, Office and Store Machinery - Establishments primarily engaged in manufacturing office and store machinery, such as typewriters, cash registers, coin-operated machines, computing machines, scales and balances and household machines, such as laundry equipment, non-electric refrigerators, washing machines and sewing machines. Establishments manufacturing electric washing machines are also classified in this industry.

*Machinerie de maison, de bureau, et de magasin - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines pour bureau et magasin, telles que dactylographes, caisses enregistreuses, distributeurs automatiques, machines à calculer, balances et machines pour usage domestique, comme batteries de blanchissage, glacières non-électriques, machines à laver et machines à coudre. Fabriques de machines à laver électriques incluses.

Heures normales par semaine

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Carpenter, Maintenance	\$ 2.10	\$ 1.81	\$ —	\$ —	\$ 2.21	\$ 1.73 — 2.70	\$ —	\$ —	Charpentier, entretien	1
2. Chipper and Grinder	1.74	1.50	—	—	1.82	1.54 — 2.32	1.86	1.67 — 1.95	Burineur et ébarbeur à la meule	2
3. Coremaker	1.95	1.68	—	—	1.98	1.65 — 2.40	2.03	1.80 — 2.40	Noyauteur	3
4. Crane-man (Crane Operator)	1.98	1.78	—	—	2.12	1.59 — 2.70	2.01	1.79 — 2.09	Gruier	4
5. Cupola Charger	1.78	1.48	—	—	1.84	1.52 — 2.04	1.81	—	Chargeur au cubilot	5
6. Cupola Tender	1.86	1.58	—	—	1.88	1.70 — 2.07	1.93	1.79 — 2.02	Fondeur au cubilot	6
7. Electrician, Maintenance	2.32	2.06	—	—	2.45	2.05 — 2.76	2.27	2.03 — 2.43	Electricien, entretien	7
8. Inspector	1.93	1.80	—	—	1.96	1.72 — 2.42	—	—	Inspecteur	8
9. Labourer	1.71	1.45	—	—	1.76	1.52 — 1.99	1.74	1.58 — 1.83	Manoeuvre	9
10. Ladleman (Metal Pourer)	1.82	1.74	1.62	1.18 — 1.79	1.81	1.60 — 2.07	1.84	—	Pocheur (verseur de métal)	10
11. Machinist, Maintenance	2.30	2.00	1.95	1.84 — 2.04	2.49	1.92 — 2.88	2.20	1.94 — 2.37	Machiniste, entretien	11
12. Mechanic (Machine Repairman)	2.25	1.76	2.13	1.98 — 2.33	2.39	1.86 — 2.88	2.01	1.79 — 2.09	Mécanicien (répareur de machines)	12
13. Millwright	2.15	2.02	—	—	2.18	1.81 — 2.39	2.36	2.21 — 2.49	Mécanicien-ajusteur	13
14. Moulder, Bench (Hand Moulder) ..	2.03	1.56	—	—	2.13	1.76 — 2.64	1.94	—	Mouleur au chassis (à la main)	14
15. Moulder, Floor	1.93	1.69	—	—	2.01	1.70 — 2.40	2.20	1.93 — 2.40	Mouleur en fosse	15
16. Moulder, Machine	1.89	1.55	—	—	1.86	1.72 — 2.01	1.82	1.63 — 1.99	Mouleur à la machine	16
17. Patternmaker, Metal or Wood	2.28	2.23	2.41	2.33 — 2.47	2.31	1.88 — 2.70	2.34	—	Modelleur, métal ou bois	17
18. Pipefitter, Maintenance	2.36	2.15	2.11	1.98 — 2.33	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien	18
19. Sand Cutter (Sand Mixer)	1.80	1.53	1.77	1.72 — 1.86	1.86	1.56 — 2.16	1.83	1.74 — 1.91	Démouleur de sable	19
20. Shipper	1.80	1.64	1.77	—	1.82	1.60 — 2.11	1.78	1.67 — 1.89	Expéditeur	20
21. Truckee, Power	1.85	1.71	—	—	1.86	1.67 — 2.06	1.87	1.77 — 1.99	Conducteur de chariot automoteur	21
22. Welder, Maintenance	2.08	1.86	—	—	2.22	1.72 — 2.64	2.20	—	Soudeur, entretien	22
Standard Hours per Week	40.9	41.4	40.0	—	40.8	40 — 43	40.2	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 49 - IRON CASTINGS' - (Continued) - Tableau 49 - PIÈCES DE FONTE' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Carpenter, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. Chipper and Grinder	1.81	1.63 - 1.89	-	-	1.85	1.55 - 2.02	2.21	2.10 - 2.23	-	2.37	2.16 - 2.50	-
3. Coremaker	2.00	1.80 - 2.14	-	-	2.00	-	-	-	-	-	-	-
4. Cranesman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Cupola Charger	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Cupola Tender	2.02	-	-	-	-	-	2.16	-	-	2.30	-	-
7. Electrician, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Inspector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Labourer	1.74	1.68 - 1.84	-	-	1.69	1.45 - 1.77	2.09	2.06 - 2.15	-	-	-	-
10. Ladleman (Metal Power)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Machinist, Maintenance	2.05	1.89 - 2.11	1.86	1.85 - 1.86	-	-	2.31	2.13 - 2.50	-	-	-	-
12. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Moulder, Bench	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Moulder, Floor	2.07	1.89 - 2.14	-	-	1.91	1.65 - 1.90	2.45	2.40 - 2.52	-	2.47	2.42 - 2.52	-
16. Moulder, Machine	-	-	-	-	1.77	-	2.39	2.35 - 2.47	-	2.65	-	-
17. Patternmaker, Metal or Wood	2.21	-	-	-	1.95	-	-	-	-	-	-	-
18. Pipefitter, Maintenance	-	-	-	-	2.12	-	-	-	-	-	-	-
19. Sand Cutter (Sand Mixer)	1.85	-	-	-	-	-	2.18	-	-	2.14	-	-
20. Shipper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21. Truckee, Power	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22. Welder, Maintenance	-	-	-	-	-	-	2.45	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week	40.3	-	40.0	-	40.3	-	40.0	-	-	40.0	-	-

Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 49 — IRON CASTINGS* — (Concluded) — Tableau 49 — PIÈCES DE FONTE* — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Chipper and Grinder	\$ 2.24	2.18 — 2.38	\$ 2.21	\$ —	\$ —	2.26	\$ —	1.97 — 2.53	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —
2. Coremaker	2.33	2.15 — 2.40	2.35	2.22	2.15 — 2.30	2.30	—	1.90 — 2.61	—	—	—	—
3. Inspector	2.12	—	—	—	—	2.12	—	1.90 — 2.30	—	—	—	—
4. Ladleman (Metal Pourer)	2.10	—	—	—	—	2.16	—	1.95 — 2.28	—	—	—	—
5. Moulder, Bench (Hand Moulder)	2.08	1.60 — 2.17	1.88	—	—	2.44	—	2.07 — 2.88	—	—	—	—
6. Moulder, Floor	2.46	1.89 — 2.32	2.26	—	—	2.53	—	1.94 — 2.95	—	—	—	—
7. Moulder, Machine	2.36	1.78 — 2.60	2.20	2.35	—	2.39	—	1.96 — 2.71	2.19	1.94 — 2.46	—	—
Standard Hours per Week	40.9	41.4	40 — 45	40.0	—	40.8	40 — 43	40 — 43	40.2	—	—	—

*Iron Castings — Establishments primarily engaged in the manufacture of gray-iron-malleable iron, semi-steel or steel castings.

*Pièces de fonte — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pièces en fonte grise, en fonte malléable, en demi-acier et en acier.

Table 50 - MACHINE SHOP PRODUCTS' - Tableau 50 - PRODUITS D'ATELIERS MÉCANIQUES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Fitter (Bench Machinist)	\$ 2.00	\$ -	\$ 1.80	\$ 1.60 - 1.91	\$ 1.82	\$ 1.65 - 1.91	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
2. Grinder	1.98	-	1.88	1.60 - 2.20	1.93	1.65 - 2.20	1.95	1.80 - 2.15	1.95	1.80 - 2.15
3. Labourer	1.43	1.04	1.44	1.03 - 1.75	1.49	1.15 - 1.75	1.45	1.25 - 1.66	1.45	1.25 - 1.66
4. Lathe Operator	1.91	-	1.79	1.55 - 2.06	1.80	1.55 - 2.06	1.94	1.75 - 2.18	1.94	1.75 - 2.18
5. Machinist, Production	2.03	1.88	1.85	1.70 - 2.00	1.85	1.70 - 2.00	2.01	1.71 - 2.26	2.01	1.71 - 2.26
6. Mechanic, Maintenance	2.04	-	1.77	-	1.78	-	2.08	1.75 - 2.28	2.08	1.75 - 2.28
7. Tool and Die Maker	2.12	-	2.02	1.75 - 2.15	2.03	1.80 - 2.15	2.20	2.10 - 2.30	2.20	2.10 - 2.30
8. Truck Driver, Light Truck	1.55	-	1.48	1.35 - 1.60	1.51	1.35 - 1.60	1.49	1.35 - 1.70	1.49	1.35 - 1.70
9. Welder, Production	2.02	1.68	1.85	1.65 - 2.08	1.92	1.70 - 2.15	1.97	1.65 - 2.26	1.97	1.65 - 2.26
Standard Hours per Week	43.0	48.2	44.5	40 - 48	44.1	40 - 48	41.9	40 - 45	41.9	40 - 45
										Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Tableau 50 - MACHINE SHOP PRODUCTS' - (Concluded) - Tableau 50 - PRODUITS D'ATELIERS MÉCANIQUES' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	TORONTO			MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Fitter (Bench Machinist)	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
2. Grinder	2.16	-	-	-	1.98	-	-	-	2.37	2.20 - 2.50	-	-
3. Labourer	1.41	1.25 - 1.50	-	-	1.46	1.25 - 1.70	-	-	1.92	-	-	-
4. Lathe Operator	1.99	1.60 - 2.18	1.55	-	2.16	1.85 - 2.50	2.39	2.00 - 2.65	2.44	2.30 - 2.60	-	-
5. Machinist, Production	2.11	1.80 - 2.48	1.87	1.55 - 2.12	2.18	1.85 - 2.44	2.44	2.05 - 2.54	2.35	2.05 - 2.60	-	-
6. Mechanic, Maintenance	-	-	-	-	1.93	-	-	-	-	-	-	-
7. Tool and Die Maker	2.22	2.10 - 2.39	-	-	-	-	-	-	1.85	-	-	-
8. Truck Driver, Light Truck	1.40	-	-	-	1.72	-	-	-	2.35	2.05 - 2.60	-	-
9. Welder, Production	2.02	1.80 - 2.16	1.65	1.30 - 1.99	2.21	2.00 - 2.39	2.35	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week	42.1	40 - 47.5	43.6	40 - 48	42.6	40 - 44	40.6	40 - 44	40.6	40 - 44	-	-

'Machine Shop Products' - Machine shops primarily engaged in producing machine parts and equipment, other than complete machines, for the trade. This industry includes machine shops providing custom and repair service and welding service.

'Produits d'ateliers mécaniques' - Ateliers mécaniques s'occupant surtout de produire pour le commerce des pièces de machine et outillage autres que machines complètes. Les ateliers mécaniques qui s'occupent de fabrication sur commande, de réparation et de travaux de soudage sont inclus.

Heures normales par semaine

Table 51 - MACHINE TOOLS¹ - Tableau 51 - MACHINES-OUTILS¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	QUÉBEC				ONTARIO				TORONTO				Occupation	
	INDUSTRY		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			
	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$		
1. Assembler	1.81	-	-	1.77	1.63 - 1.95	-	-	-	-	1.63 - 1.95	-	-	Monteur	1
2. Drill Press Operator	1.88	-	-	1.86	1.65 - 2.09	-	-	-	-	1.65 - 2.09	-	-	Conducteur de foreuse à colonne....	2
3. Electrician, Maintenance	2.08	-	-	2.15	1.90 - 2.34	-	-	-	-	1.90 - 2.34	-	-	Electricien, entretien	3
4. Fitter	2.05	1.90	1.75 - 2.00	2.08	1.90 - 2.23	-	-	-	-	1.90 - 2.23	-	-	Ajusteur	4
5. Grinder Operator	2.02	1.89	1.75 - 1.94	2.10	1.85 - 2.31	2.13	1.90 - 2.44	2.13	1.90 - 2.44	1.85 - 2.31	1.90 - 2.44	2.13	Éboueur	5
6. Labourer	1.64	-	-	1.64	1.40 - 1.83	1.34	1.10 - 1.67	1.34	1.10 - 1.67	1.40 - 1.83	1.10 - 1.67	1.34	Manœuvre	6
7. Lathe Operator	2.04	1.94	1.81 - 2.10	2.04	1.80 - 2.25	2.07	1.85 - 2.21	2.07	1.85 - 2.21	1.80 - 2.25	1.85 - 2.21	2.07	Conducteur de tour	7
8. Machinist, Maintenance	2.20	-	-	2.20	2.18 - 2.29	-	-	-	-	2.18 - 2.29	-	-	Machiniste, entretien	8
9. Machinist, Production	2.20	-	-	2.17	1.88 - 2.43	2.23	1.90 - 2.50	2.23	1.90 - 2.50	1.88 - 2.43	1.90 - 2.50	2.23	Machiniste, production	9
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.10	-	-	2.10	1.79 - 2.35	-	-	-	-	1.79 - 2.35	-	-	Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Milling Machine Operator	2.09	1.94	1.80 - 2.08	2.13	1.88 - 2.35	-	-	-	-	1.88 - 2.35	-	-	Conducteur de fraiseuse	11
12. Millwright	2.14	-	-	2.08	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur	12
13. Moulder, Floor	2.11	-	-	2.11	2.01 - 2.29	-	-	-	-	2.01 - 2.29	-	-	Mouleur en fosse	13
14. Patternmaker (Metal; Wood)	2.27	-	-	2.27	1.90 - 2.54	-	-	-	-	1.90 - 2.54	-	-	Modelleur (métal; bois)	14
15. Shipper	1.81	-	-	1.76	1.45 - 2.03	-	-	-	-	1.45 - 2.03	-	-	Expéditeur	15
16. Tool and Die Maker	2.29	-	-	2.30	2.00 - 2.60	2.39	2.08 - 2.60	2.39	2.08 - 2.60	2.00 - 2.60	2.08 - 2.60	2.39	Outilleur et matricier	16
17. Welder, Maintenance	2.09	-	-	2.09	2.08 - 2.19	-	-	-	-	2.08 - 2.19	-	-	Soudeur, entretien	17
18. Welder, Production	2.13	-	-	2.11	1.87 - 2.30	-	-	-	-	1.87 - 2.30	-	-	Soudeur, production	18
Standard Hours per Week	41.2	41.6	40 - 45	41.2	40 - 45	40.6	40 - 42½	40.6	40 - 42½	40 - 45	40 - 42½	40.6	Heures normales par semaine	

¹Machine Tools - Establishments primarily engaged in manufacturing machine tools which are power driven machines employing a cutting tool for work on metal. Important products, classified in this industry are boring and milling, drilling, filing, gear cutting, grinding, honing, and threading machines, lathes, planers, and replacement and repair parts for machine tools. The rebuilding of machine tools and machine-tool accessories are included in this industry.

¹Machines-outils - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines-outils mécaniques utilisant un outil tranchant pour façonner le métal. Les principales machines de cette catégorie comprennent les aléseuses, fraiseuses, foreuses, limeuses, découpeuses d'engrenages, meuleuses, repasseuses à la pierre, tours, raboteuses et taraudeuses. L'industrie englobe aussi la fabrication des pièces de rechange et de réparation de machines-outils et la réfection des machines-outils et de leurs accessoires.

Table 52 - INDUSTRIAL MACHINERY - Tableau 52 - MACHINERIE INDUSTRIELLE

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler	\$ 1.91	\$ 1.30 - 1.94	\$ 1.82	\$ 1.70 - 1.98	\$ 1.97	\$ 1.71 - 2.20	\$ 1.95	\$ 1.70 - 2.20	\$ 1.95	\$ 1.70 - 2.20	\$ 1.95	\$ 1.70 - 2.20
2. Carpenter, Maintenance	1.89	1.42 - 2.07	1.96	1.81 - 2.09	2.03	1.80 - 2.27	2.12	-	2.12	-	2.12	-
3. Drill Press Operator	1.90	1.53 - 2.09	1.94	1.76 - 2.09	1.90	1.68 - 2.10	1.91	1.65 - 2.10	1.91	1.65 - 2.10	1.91	1.65 - 2.10
4. Electrician, Maintenance	2.07	1.70 - 2.17	2.10	1.97 - 2.18	2.15	1.80 - 2.42	2.22	2.00 - 2.41	2.22	2.00 - 2.41	2.22	2.00 - 2.41
5. Fitter (Bench, Floor)	2.04	1.80 - 2.18	2.02	1.80 - 2.18	2.06	1.80 - 2.29	1.99	1.73 - 2.25	1.99	1.73 - 2.25	1.99	1.73 - 2.25
6. Grinder Operator	1.98	1.68 - 2.18	2.01	1.87 - 2.18	2.02	1.68 - 2.20	1.97	1.68 - 2.09	1.97	1.68 - 2.09	1.97	1.68 - 2.09
7. Labourer	1.58	1.25 - 1.70	1.56	1.44 - 1.70	1.65	1.40 - 1.86	1.68	1.40 - 1.85	1.68	1.40 - 1.85	1.68	1.40 - 1.85
8. Lathe Operator	2.03	1.95 - 2.19	2.01	1.80 - 2.21	2.05	1.75 - 2.30	2.02	1.75 - 2.22	2.02	1.75 - 2.22	2.02	1.75 - 2.22
9. Machinist, Maintenance	2.01	1.58 - 2.17	2.02	1.85 - 2.25	2.11	1.85 - 2.43	2.12	1.85 - 2.43	2.12	1.85 - 2.43	2.12	1.85 - 2.43
10. Machinist, Production	2.08	1.61 - 2.19	2.02	1.76 - 2.25	2.09	1.88 - 2.32	2.02	1.80 - 2.21	2.02	1.80 - 2.21	2.02	1.80 - 2.21
11. Mechanic (Machine Repairman)	2.06	1.75 - 2.15	1.99	1.85 - 2.13	2.15	1.85 - 2.42	2.11	1.85 - 2.34	2.11	1.85 - 2.34	2.11	1.85 - 2.34
12. Milling (Machine Operator)	2.03	1.60 - 2.32	2.02	1.75 - 2.32	2.05	1.75 - 2.35	2.02	1.85 - 2.27	2.02	1.85 - 2.27	2.02	1.85 - 2.27
13. Millwright	2.04	1.70 - 2.49	2.04	1.80 - 2.50	2.09	1.82 - 2.30	2.11	1.85 - 2.22	2.11	1.85 - 2.22	2.11	1.85 - 2.22
14. Moulder, Bench	1.91	1.77 -	1.77	-	1.89	1.55 - 2.13	-	-	-	-	-	-
15. Moulder, Floor	2.05	1.30 - 2.14	-	-	2.02	1.65 - 2.30	-	-	-	-	-	-
16. Moulder, Machine	1.89	1.35 - 1.81	-	-	1.96	1.75 - 2.13	-	-	-	-	-	-
17. Patternmaker (Metal; Wood)	2.26	1.87 - 2.59	2.49	2.25 - 2.69	2.17	2.01 - 2.36	2.13	1.83 - 2.30	2.13	1.83 - 2.30	2.13	1.83 - 2.30
18. Sheet Metal Worker	1.97	1.45 - 2.55	2.11	1.75 - 2.55	2.05	1.83 - 2.23	2.13	1.50 - 2.10	2.13	1.50 - 2.10	2.13	1.50 - 2.10
19. Shipper	1.78	1.28 - 2.00	1.72	1.51 - 1.88	1.81	1.55 - 2.05	1.80	2.09 - 2.51	1.80	2.09 - 2.51	1.80	2.09 - 2.51
20. Tool and Die Maker	2.23	1.87 - 2.40	2.13	1.94 - 2.35	2.26	1.89 - 2.58	2.30	1.62 - 2.02	2.30	1.62 - 2.02	2.30	1.62 - 2.02
21. Truck Driver, Heavy Truck	1.76	1.28 - 2.01	1.77	1.63 - 2.01	1.81	1.48 - 2.25	1.68	1.91 - 2.32	1.68	1.91 - 2.32	1.68	1.91 - 2.32
22. Truck Driver, Light Truck	1.64	1.15 - 1.78	1.62	1.40 - 1.78	1.75	1.45 - 2.02	1.82	1.79 - 2.20	1.82	1.79 - 2.20	1.82	1.79 - 2.20
23. Welder, Maintenance	2.05	1.40 - 2.12	1.94	1.70 - 2.11	2.05	1.80 - 2.29	2.16	1.62 - 2.02	2.16	1.62 - 2.02	2.16	1.62 - 2.02
24. Welder, Production	2.02	1.65 - 2.21	2.02	1.80 - 2.18	2.00	1.79 - 2.20	2.05	1.79 - 2.20	2.05	1.79 - 2.20	2.05	1.79 - 2.20
Standard Hours per Week	41.3	40 - 48	41.1	40 - 45	40.7	40 - 42½	40.5	40 - 42½	40.5	40 - 42½	40.5	40 - 42½

Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 52 - INDUSTRIAL MACHINERY* (continued) - Tableau 52 - MACHINERIE INDUSTRIELLE* - Suite

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
Occupation	MANITOBA			BRITISH COLUMBIA			Occupation					
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	
	Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante	
1. Assembler	\$ 1.78	1.50 - 2.02	\$	\$ 2.23	1.80 - 2.50	\$	\$		\$	\$	Monteur	1
2. Carpenter, Maintenance	-	-	-	2.17	2.01 - 2.35	-					Menuisier, entretien	2
3. Drill Press Operator	-	-	-	-	-	-					Conducteur de foreuse à colonne	3
4. Electrician, Maintenance	1.98	-	-	2.52	2.50 - 2.60	-					Électricien, entretien	4
5. Fitter (Bench; Floor)	-	-	-	-	-	-					Ajusteur (ouvrier à l'établi)	5
6. Grinder Operator	1.51	1.35 - 1.61	-	2.11	-	-					Fraiseur	6
7. Labourer	-	-	-	2.41	2.05 - 2.50	-					Manœuvre	7
8. Lather Operator	-	-	-	2.50	2.26 - 2.60	-					Conducteur de tour	8
9. Machinist, Maintenance	1.97	1.77 - 2.19	-	2.33	-	-					Machiniste, production	9
10. Machinist, Production	-	-	-	2.41	-	-					Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-	-	-	-	-					Conducteur de fraiseuse	11
12. Milling Machine Operator	-	-	-	-	-	-					Mécanicien-ajusteur	12
13. Millwright	-	-	-	-	-	-					Mécanicien-ajusteur	13
14. Moulder, Bench	-	-	-	2.55	2.50 - 2.63	-					Mouleur au chassis	14
15. Moulder, Floor	-	-	-	-	-	-					Mouleur en fosse	15
16. Moulder, Machine	-	-	-	2.71	-	-					Mouleur à la machine	16
17. Patternmaker (Metal; Wood)	1.94	1.76 - 2.15	-	-	-	-					Modelleur (métal, bois)	17
18. Sheet Metal Worker	1.62	-	-	-	-	-					Tôlier	18
19. Shipper	-	-	-	-	-	-					Expéditeur	19
20. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-					Ouilleur et matricier	20
21. Truck Driver, Heavy Truck	-	-	-	-	-	-					Conducteur de camion lourd	21
22. Truck Driver, Light Truck	-	-	-	2.49	2.47 - 2.50	-					Conducteur de camion léger	22
23. Welder, Maintenance	1.87	1.77 - 2.05	-	2.45	2.05 - 2.60	-					Soudeur, entretien	23
24. Welder, Production	-	-	-	-	-	-					Soudeur, production	24
Standard Hours per Week	41.9	40 - 44	-	40.0	-	-					Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 52 - INDUSTRIAL MACHINERY¹ - (Concluded) - Tableau 52 - MACHINERIE INDUSTRIELLE¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Moyenne		
1. Assembler	\$ 2.01	\$ 1.79	\$ -	\$ -	\$ 2.23	\$ 1.86 - 2.65	\$ -	\$ -	Monteur	1
2. Drill Press Operator	1.95	1.70	2.06	1.74 - 2.40	2.23	1.99 - 2.86	2.01	1.85 - 2.15	Conducteur de foreuse à colonne....	2
3. Fitter (Bench; Floor)	2.03	-	-	-	2.05	1.69 - 2.39	-	-	Ajusteur (ouvrier à l'établi)	3
4. Grinder Operator	2.13	1.70	-	-	2.23	2.01 - 2.45	2.12	1.92 - 2.20	Écaneleur	4
5. Lathe Operator	2.10	1.77	2.19	1.85 - 2.86	2.37	2.07 - 2.80	2.13	1.99 - 2.20	Conducteur de tour	5
6. Machinist, Production	2.08	2.12	-	-	-	-	-	-	Machiniste, production	6
7. Milling Machine Operator	2.28	-	-	-	2.48	2.14 - 2.71	-	-	Conducteur de fraiseuse	7
8. Moulder, Floor	2.35	2.35	-	-	-	-	-	-	Mouleur en fosse	8
9. Moulder, Machine	2.55	2.64	-	-	-	-	-	-	Mouleur à la machine	9
10. Welder, Production	2.25	-	-	-	2.51	2.17 - 2.79	-	-	Soudeur, production	10
Standard Hours per Week	41.3	42.4	41.1	40 - 45	40.7	40 - 42½	40.5	40 - 42½	Heures normales par semaine	

¹Industrial Machinery - Establishments primarily engaged in manufacturing industrial machinery; such as textile machinery, wood-working machinery, pulp and paper machinery and general industrial machinery such as pumping equipment, power transmission equipment, conveyor systems, elevators and other machinery and parts, not elsewhere classified.

¹Machinerie industrielle - Établissements s'occupant surtout de fabriquer de la machinerie industrielle, telles que machines pour l'industrie textile, machines à bois, machines pour la pulpe et le papier, et machinerie industrielle en général, comme appareillage de pompage, appareillage de transmission d'énergie, systèmes de transporteurs, ascenseurs, monte-charge et autre machinerie et pièces non mentionnées ailleurs.

Table 53 - PRIMARY IRON AND STEEL - Tableau 53 - FER ET ACIER PRIMAIRES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE			NOVA SCOTIA			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Carpenter, Maintenance	\$ 2.59	-	\$ 2.34	\$ -	-	\$ -	-	-	\$ 2.62	2.44 - 2.68	2.62	2.44 - 2.68	1. Menuisier, entretien.....			
2. Charger	2.33	-	-	-	-	-	-	-	2.46	2.25 - 2.70	2.46	2.25 - 2.70	2. Chargeur			
3. Crane Follower (Crane Chaser) ..	2.20	-	-	-	-	-	-	-	2.22	2.14 - 2.26	2.22	2.14 - 2.26	3. Aide grutier (accrocheur de grue) ..			
4. Crane man	2.39	-	2.24	2.18 - 2.38	-	-	-	-	2.39	2.26 - 2.52	2.39	2.26 - 2.52	4. Grutier			
5. Crane man, Yard	2.47	-	2.23	2.18 - 2.39	2.21	2.18 - 2.22	2.21	2.18 - 2.22	2.56	2.38 - 2.74	2.56	2.38 - 2.74	5. Grutier, cour			
6. Electrician, Maintenance	2.72	-	2.48	2.26 - 2.75	2.61	2.54 - 2.75	2.61	2.54 - 2.75	2.74	2.56 - 2.88	2.74	2.56 - 2.88	6. Électricien, entretien			
7. Finisher (Finishing Roller)	2.46	-	-	-	-	-	-	-	2.31	-	2.31	-	7. Finisseur (laminier).....			
8. Heater	2.69	-	-	-	-	-	-	-	2.76	2.47 - 2.98	2.76	2.47 - 2.98	8. Chauffeur			
9. Labourer	2.04	1.97	1.89	1.82 - 2.02	1.87	1.82 - 1.92	1.87	1.82 - 1.92	2.06	1.98 - 2.14	2.06	1.98 - 2.14	9. Manœuvre			
10. Ladleman (Metal Pourer)	2.53	-	-	-	-	-	-	-	2.60	2.08 - 3.03	2.60	2.08 - 3.03	10. Pocheur (verseur de métal)			
11. Machinist, Maintenance	2.76	-	2.66	2.64 - 2.76	2.70	2.66 - 2.76	2.70	2.66 - 2.76	2.77	2.62 - 2.86	2.77	2.62 - 2.86	11. Machiniste, entretien			
12. Mechanic, Maintenance	2.68	-	2.32	2.19 - 2.46	-	-	-	-	2.74	2.62 - 2.88	2.74	2.62 - 2.88	12. Mécanicien, entretien			
13. Millwright, Maintenance	2.71	-	2.49	2.15 - 2.64	2.56	2.54 - 2.64	2.56	2.54 - 2.64	2.72	2.55 - 2.82	2.72	2.55 - 2.82	13. Mécanicien-ajusteur, entretien.....			
14. Oiler	2.29	-	-	-	-	-	-	-	2.30	2.26 - 2.32	2.30	2.26 - 2.32	14. Huileur			
15. Pipefitter, Maintenance	2.60	-	2.40	-	-	-	-	-	2.62	2.44 - 2.76	2.62	2.44 - 2.76	15. Tuyauteur, entretien			
16. Roll Turner	2.72	-	-	-	-	-	-	-	2.72	2.56 - 2.80	2.72	2.56 - 2.80	16. Tourneur de cylindres de laminoir..			
17. Stationary Engineer, 2nd Cl.	2.77	-	-	-	-	-	-	-	2.88	2.53 - 3.28	2.88	2.53 - 3.28	17. Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.....			
18. Stationary Engineer, 3rd Cl.	2.61	-	-	-	-	-	-	-	2.61	2.44 - 2.80	2.61	2.44 - 2.80	18. Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....			
19. Stationary Engineer, 4th Cl.	2.35	-	-	-	-	-	-	-	2.37	2.26 - 2.44	2.37	2.26 - 2.44	19. Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.....			
20. Tractor, Power	2.27	-	2.18	2.04 - 2.28	2.22	2.18 - 2.28	2.22	2.18 - 2.28	2.31	2.16 - 2.38	2.31	2.16 - 2.38	20. Conducteur de chariot automoteur...			
21. Welder, Maintenance	2.65	-	2.37	2.15 - 2.64	-	-	-	-	2.67	2.50 - 2.74	2.67	2.50 - 2.74	21. Soudeur, entretien			
Standard Hours per Week	40.0	40.0	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 53 - PRIMARY IRON AND STEEL¹ - (Concluded) - Tableau 53 - FER ET ACIER PRIMAIRES¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation			
	Average		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range		
	Moyenne		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante		
1. Charger	\$ 2.77	-	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 2.80	2.20 - 3.24	\$ -	\$ -	Chargéur	1
2. Crane follower (Crane Chaser)	2.39	-	-	-	-	-	2.39	2.20 - 2.79	-	-	Aide grutier (accrocheur de grue) ..	2
3. Craneman	2.84	-	-	-	-	-	2.84	2.44 - 3.41	-	-	Grutier	3
4. Finisher (Finishing Roller)	3.42	3.63	3.09 - 4.40	3.09 - 4.40	3.63	3.09 - 4.40	3.49	2.58 - 5.01	-	-	Finisseur (laminoir)	4
5. Heater	3.47	-	-	-	-	-	3.53	3.10 - 4.05	-	-	Chauffeur	5
6. Ladleman (Metal Pourer)	3.14	-	-	-	-	-	3.17	2.81 - 3.48	-	-	Pocheur (verseur de métal)	6
7. Oiler	2.47	-	-	-	-	-	2.47	2.26 - 2.82	-	-	Huileur	7
8. Roller	4.20	-	-	-	-	-	4.20	3.43 - 4.95	-	-	Lamineur	8
9. Rougher	3.14	-	-	-	-	-	3.22	2.91 - 3.84	-	-	Dégrossisseur	9
Standard Hours per Week	40.0	40.0	-	-	40.0	-	40.0	-	-	-	Heures normales par semaine	

Primary Iron and Steel - Two main types of establishments are classified in this industry:
 (1) Blast furnaces primarily engaged in manufacturing (from ore and scrap) pigiron, blast furnace ferro-alloys and castings made direct from the furnace and
 (2) steel works and rolling mills engaged in converting pigiron, scrap iron and scrap steel into steel and in hot and cold rolling of steel into blooms, billets, rails, bars and rods. In many cases the processes of conversion and rolling are performed in the same plant. In many establishments the manufacturing processes are carried beyond the rolling stage.

Fer et acier primaires - Cette industrie comprend deux genres principaux d'établissements:
 (1) hauts fourneaux fabriquant surtout, avec du minéral et de la ferraille, de la fonte brute des ferro-alliages de haut fourneau et des pièces de fonte directement du haut fourneau, et
 (2) aciéries et lamineries transformant en acier la fonte brute et les déchets de fer et d'acier, et laminant l'acier, à chaud ou à froid, en pains, billettes, rails, barres et tiges. Dans bon nombre de cas la transformation et le laminage s'exécutent dans le même établissement. Dans nombre d'établissements, les procédés de fabrication dépassent le stade du laminage.

Table 54 - SHEET METAL PRODUCTS' - Tableau 54 - PRODUITS DE LA TÔLE

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
1. Assembler	\$ 1.90	\$ 1.81	\$ 1.88	\$ 1.84 - 1.98	\$ 1.88	\$ 1.64 - 2.06	\$ 1.86	\$ 1.70 - 1.98	\$ 1.86	\$ 1.67 - 2.13	Monteur	1
2. Carpenter, Maintenance	2.00	-	-	-	2.03	1.87 - 2.33	2.03	1.96 - 2.08	2.03	1.45 - 2.02	Menuisier, entretien	2
3. Electrician, Maintenance	2.24	-	-	-	2.25	2.00 - 2.50	2.25	-	2.25	1.25 - 1.97	Électricien, entretien	3
4. Inspector	1.92	-	-	-	1.90	1.55 - 2.17	1.90	-	1.90	1.23 - 1.40	Inspecteur	4
5. Labourer	1.47	1.93	2.01	1.80 - 2.14	1.56	1.30 - 1.80	1.61	1.40 - 1.77	1.61	1.45 - 1.77	Manœuvre	5
6. Machinist, Maintenance	2.07	1.31	2.06	1.02 - 1.62	2.13	1.88 - 2.28	2.16	1.95 - 2.25	2.16	1.45 - 1.77	Machiniste, entretien	6
7. Mechanic (Machine Repairman)	2.08	1.85	2.19	1.65 - 2.13	2.07	1.84 - 2.22	2.10	1.95 - 2.25	2.10	1.45 - 1.77	Mécanicien (répareur de machines) ..	7
8. Millwright	2.16	2.14	2.08	1.82 - 2.36	2.22	2.03 - 2.35	2.08	1.55 - 2.12	2.08	1.45 - 1.77	Mécanicien-ajusteur	8
9. Painter, Spray	1.83	1.71	1.79	1.75 - 1.85	1.81	1.50 - 2.06	1.85	1.55 - 2.12	1.85	1.45 - 1.77	Peintre au pistolet	9
10. Power Brake Operator	1.93	1.84	1.91	1.79 - 2.12	1.92	1.79 - 2.10	1.89	1.67 - 2.13	1.89	1.45 - 1.77	Conducteur de cintrreuse-pleuse mécanique	10
11. Powershear Operator	1.83	1.73	1.84	1.77 - 1.92	1.83	1.60 - 2.10	1.82	1.45 - 2.02	1.82	1.45 - 2.02	Conducteur de cisaille mécanique ..	11
12. Punch-Press Operator, Male	1.72	1.67	1.80	1.74 - 1.93	1.69	1.35 - 1.97	1.66	1.25 - 1.97	1.66	1.25 - 1.97	Conducteur de poinçonneuse	12
13. Punch-Press Operator, Female	1.28	-	-	-	1.31	1.00 - 1.50	1.32	1.23 - 1.40	1.32	1.23 - 1.40	Conductrice de poinçonneuse	13
14. Sheet Metal Mach. Opr's. Helper	1.69	1.47	1.62	1.50 - 1.74	1.70	1.45 - 1.92	1.59	1.45 - 1.77	1.59	1.45 - 1.77	Aide-conducteur de machine à tôle ..	14
15. Sheet Metal Worker	2.31	2.11	2.16	2.10 - 2.27	2.30	1.77 - 2.83	2.24	1.77 - 2.68	2.24	1.77 - 2.68	Tôlier	15
16. Shipper	1.77	1.65	1.69	1.60 - 1.84	1.83	1.55 - 2.05	1.80	1.50 - 2.05	1.80	1.50 - 2.05	Expéditeur	16
17. Tool and Die Maker	2.27	2.18	2.22	2.10 - 2.37	2.27	2.10 - 2.48	2.27	2.15 - 2.40	2.27	2.15 - 2.40	Outilleur et matricier	17
18. Truck Driver, Heavy Truck	1.73	1.50	1.64	1.18 - 1.67	1.77	1.55 - 2.02	1.78	1.67 - 1.90	1.78	1.67 - 1.90	Conducteur de camion lourd	18
19. Truck Driver, Light Truck	1.64	1.56	1.64	1.59 - 1.69	1.71	1.35 - 1.90	1.74	1.67 - 1.90	1.74	1.67 - 1.90	Conducteur de camion léger	19
20. Trucker, Power	1.83	1.64	1.71	1.62 - 1.32	1.90	1.68 - 2.10	1.75	1.45 - 1.87	1.75	1.45 - 1.87	Conducteur de chariot mécanisé d'atelier	20
21. Stationary Engineer, 4th Class	1.96	1.96	1.96	-	1.93	1.77 - 2.00	-	1.45 - 1.87	-	1.45 - 1.87	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. ..	21
22. Welder, Production	2.03	2.01	2.17	1.84 - 2.14	1.95	1.69 - 2.17	1.98	1.67 - 2.20	1.98	1.67 - 2.20	Soudeur, production	22
23. Welder, Maintenance	2.12	2.01	2.17	-	2.18	1.85 - 2.35	2.11	-	2.11	-	Soudeur, entretien	23
Standard Hours per Week	40.8	41.1	40.3	-	40.8	40 - 44	40.7	40 - 44	40.7	40 - 44	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 54 — SHEET METAL PRODUCTS' — (Continued) — Tableau 54 — PRODUITS DE LA TÔLE' — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire														
Occupation	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA			Occupation	
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne		
	\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$			\$
1. Assembler	1.99	1.93 — 2.10								2.46	2.02 — 3.11		Monteur	1
2. Carpenter, Maintenance	—	—								—	—		Menuisier, entretien	2
3. Electrician, Maintenance	—	—								—	—		Electricien, entretien	3
4. Inspector	—	—								—	—		Inspecteur	4
5. Labourer	—	—								—	—		Manoeuvre	5
6. Machinist, Maintenance	—	—								—	—		Machiniste, entretien	6
7. Mechanic (Machine Repairman) ..	—	—								—	—		Mécanicien (réparateur de machines) ..	7
8. Millwright	—	—								—	—		Mécanicien-ajusteur	8
9. Painter, Sprav	1.77	1.35 — 1.99								2.22	2.07 — 2.27		Peintre au pistolet	9
10. Power Brake Operator	1.76	1.46 — 1.99								2.42	—		Conducteur de cintreuse-pleuse mécanique	10
11. Power Shear Operator	1.80	—								—	—		Conducteur de cisaille mécanique ..	11
12. Punch-Press Operator, Male	1.78	1.71 — 1.93	1.90							—	—		Conducteur de poinçonneuse	12
13. Punch-Press Operator, Female ..	—	—	—							—	—		Conductrice de poinçonneuse	13
14. Sheet Metal Mach. Op'r's, Helper ..	1.66	1.40 — 1.90								2.06	1.96 — 2.18		Aide-conducteur de mach. à tôle ..	14
15. Sheet Metal Worker	2.14	1.55 — 2.30	2.21	2.10 — 2.32	2.81	2.75 — 2.95	2.96	2.89 — 3.04					Tôlier	15
16. Shipper	1.86	—								—	—		Expéditeur	16
17. Tool and Die Maker	—	—								—	—		Outilleur et maitriceur	17
18. Truck Driver, Heavy Truck	—	—								—	—		Conducteur de camion lourd	18
19. Truck Driver, Light Truck	—	—								—	—		Conducteur de camion léger	19
20. Truck power	—	—								—	—		Conducteur de chariot mécanisé d'atelier	20
21. Stationary Engineer, 4th Class ..	—	—								—	—		Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ..	21
22. Welder, Production	1.94	1.40 — 2.26	2.20	2.15 — 2.26	2.23	2.07 — 2.45	2.42	2.30 — 2.60					Soudeur, production	22
23. Welder, Maintenance	—	—								—	—		Soudeur, entretien	23
Standard Hours per Week	40.9	40 — 42½	40.0	40.6	40 — 44	40.0				40.0			Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 54 - SHEET METAL PRODUCTS' - (Continued) - Tableau 54 - PRODUITS DE LA TÔLE' - (fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRY		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO	
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
				Marge		Marge		Marge		Marge
				Predominant		Predominant		Predominant		Predominant
1. Assembler.....	\$ 2.02	1.86	\$ 1.84 - 1.89	\$ 1.86	1.84 - 1.89	\$ 2.17	2.10 - 2.40	\$ 2.19	2.11 - 2.43	1
2. Painter, Sprav Operator.....	-	-	-	-	-	2.29	-	-	-	2
3. Power Brake Operator.....	2.01	-	-	-	-	2.29	-	-	-	3
4. Power Shear Operator.....	2.02	-	-	-	-	2.11	1.90 - 2.50	-	-	4
5. Punch-Press Operator, Male.....	2.02	1.79	1.69 - 2.00	1.79	1.69 - 2.00	2.07	1.80 - 2.36	1.90	1.80 - 2.05	5
6. Punch-Press Operator, Female.....	1.61	-	-	-	-	1.79	1.73 - 1.88	-	-	6
7. Sheet Metal Worker.....	2.06	-	-	-	-	2.13	1.89 - 2.33	-	-	7
8. Welder, Production.....	2.24	2.06	1.91 - 2.15	2.06	1.91 - 2.15	2.31	2.13 - 2.60	2.46	2.40 - 2.64	8
Standard Hours per Week	40.8	41.1	40 - 45	40.3	-	40.8	40 - 44	40.7	40 - 44	Heures normales par semaine

'Sheet Metal Products' - Establishments primarily engaged in manufacturing sheet metal building material, enamelled kitchenware, galvanized sheets, stove pipes, auto stampings, metal bottle caps, eaves troughing and similar products. Establishments manufacturing tin cans and tinware or whose primary activity is tinsmithing and sheet metal work on construction projects are not covered.

'Produits de la tôle' - Établissements s'occupant surtout de la transformation de la tôle en matériaux de construction, ustensiles de cuisine émaillés, tuyaux de poêle, pièces embouties pour automobiles, capsules métalliques à bouteilles, gouttières de toit et produits analogues. Sont exclus les établissements s'occupant surtout de boîtes et articles en fer-blanc ou s'occupant de ferblanterie et de tôlerie relativement à des projets de construction.

Table 55 - AIRCRAFT AND PARTS - Tableau 55 - AVIONS ET PIÈCES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
	\$			\$			\$			\$		
1. Aircraft (Airframe) Mechanic	2.01	-	-	2.11	2.06 - 2.18	-	2.11	1.88 - 2.32	-	2.14	1.85 - 2.30	Mécanicien, charpente d'avions
2. Aircraft Electrical Mechanic	2.09	-	-	2.12	1.92 - 2.34	-	2.12	1.93 - 2.38	-	2.18	2.00 - 2.43	Mécanicien, électricien d'avions
3. Aircraft Engine Mechanic	2.17	-	-	2.12	2.11 - 2.13	-	2.12	1.65 - 1.80	-	2.14	1.65 - 1.88	Mécanicien, moteur d'avions
4. Aircraft Hydraulic Mechanic	2.11	-	-	2.12	-	-	2.12	1.82 - 2.30	-	2.27	2.11 - 2.30	Mécanicien, hydraulique d'avions
5. Aircraft Radio Mechanic	2.11	-	-	2.11	1.95 - 2.25	-	2.11	1.88 - 2.04	-	2.23	2.11 - 2.35	Mécanicien, radios d'avions
6. Carpenter, Maintenance	2.15	-	-	2.11	1.70 - 2.12	-	2.11	1.85 - 2.16	-	2.04	2.01 - 2.19	Charpentier, entretien
7. Drill-Press Operator	2.01	-	-	1.95	2.10 - 2.40	-	2.20	1.82 - 2.26	-	2.37	2.23 - 2.43	Conducteur de foreuse à colonne
8. Electrician, Maintenance	2.28	-	-	2.20	-	-	2.20	1.83 - 2.26	-	-	1.85 - 2.30	Electricien, entretien
9. Final Assembler	2.10	-	-	2.11	1.88 - 2.32	-	2.11	1.93 - 2.38	-	2.14	2.00 - 2.43	Monteur final
10. Grinder	2.12	-	-	2.14	1.93 - 2.38	-	2.15	1.65 - 1.80	-	2.18	1.65 - 1.88	Empeleur
11. Inspector	2.16	1.86 - 2.21	-	1.70	1.55 - 1.80	-	1.73	1.82 - 2.30	-	2.18	2.11 - 2.30	Inspecteur
12. Labourer	1.72	-	-	1.80	1.82 - 2.30	-	2.08	1.88 - 2.04	-	2.18	2.11 - 2.30	Manoeuvre
13. Lathie Operator	2.15	-	-	1.98	1.88 - 2.04	-	1.98	1.82 - 2.04	-	1.92	1.80 - 2.11	Conducteur de tour
14. Machine Operator	1.95	-	-	2.06	1.85 - 2.16	-	2.06	1.82 - 2.26	-	2.02	1.80 - 2.11	Conducteur de machine
15. Mechanic, Repair and Overhaul	2.02	1.76 - 2.11	-	2.03	1.82 - 2.26	-	2.03	1.82 - 2.26	-	2.27	2.05 - 2.51	Mécanicien, réparation et révision
16. Machinist, Production	2.12	-	-	2.06	1.82 - 2.26	-	2.03	1.82 - 2.26	-	2.27	2.05 - 2.51	Machiniste, production
17. Major Assembler	2.10	-	-	2.10	1.83 - 2.26	-	2.10	1.83 - 2.26	-	2.11	2.10 - 2.12	Monteur principal
18. Milling Machine Operator	2.14	-	-	2.15	1.95 - 2.32	-	2.15	1.95 - 2.32	-	2.19	2.11 - 2.30	Conducteur de fraiseuse
19. Millwright	2.25	-	-	2.04	1.88 - 2.21	-	2.03	1.88 - 2.21	-	2.08	2.23 - 2.43	Mécanicien-ajusteur
20. Painter, Spray	2.02	1.61 - 1.93	-	2.04	1.88 - 2.21	-	2.03	1.88 - 2.21	-	2.08	1.99 - 2.18	Peintre au pistolet
21. Pipefitter, Maintenance	2.30	-	-	2.21	1.88 - 2.33	-	2.21	1.88 - 2.33	-	2.33	2.29 - 2.43	Ouvreur, entretien
22. Sheet Metal Worker	2.09	-	-	2.10	1.85 - 2.13	-	2.11	1.85 - 2.13	-	2.12	1.92 - 2.27	Tôlier
23. Subassembler	2.04	1.62 - 2.01	-	2.07	1.85 - 2.13	-	2.07	1.85 - 2.13	-	2.08	1.91 - 2.18	Sous-monteur
24. Tool and Die Maker	2.37	1.75 - 2.22	-	2.39	1.85 - 2.60	-	2.39	1.85 - 2.60	-	2.43	2.14 - 2.59	Outilleur et matricier
25. Truck, Power	1.93	-	-	1.95	1.73 - 2.04	-	1.95	1.73 - 2.04	-	1.93	1.80 - 1.96	Conducteur de chariot automoteur
26. Welder, Production	2.14	-	-	2.13	2.03 - 2.28	-	2.13	2.03 - 2.28	-	2.17	2.04 - 2.33	Soudeur, production
Standard Hours per Week	40.2	-	-	40.4	-	-	40.4	-	-	40.1	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 55 - AIRCRAFT AND PARTS' - (Continued) - Tableau 55 - AVIONS ET PIÈCES' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
Occupation	TORONTO				MANITOBA				Occupation	
	Predominant Range		Average	Predominant Range	Predominant Range		Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge
1. Aircraft (Airframe) Mechanic ..	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2. Aircraft Electrical Mechanic ..	2.16	2.10 - 2.28	2.01	1.85 - 2.10	2.01	1.85 - 2.10	2.01	1.85 - 2.10	2.01	1.85 - 2.10
3. Aircraft Engine Mechanic ..	2.17	2.15 - 2.18	2.17	2.15 - 2.18	2.17	2.15 - 2.18	2.17	2.15 - 2.18	2.17	2.15 - 2.18
4. Aircraft Hydraulic Mechanic ..	2.27	2.18 - 2.33	2.27	2.18 - 2.33	2.27	2.18 - 2.33	2.27	2.18 - 2.33	2.27	2.18 - 2.33
5. Aircraft Radio Mechanic ..	2.29	2.22 - 2.35	2.29	2.22 - 2.35	2.29	2.22 - 2.35	2.29	2.22 - 2.35	2.29	2.22 - 2.35
6. Carpenter, Maintenance ..	2.05	2.01 - 2.19	2.05	2.01 - 2.19	2.05	2.01 - 2.19	2.05	2.01 - 2.19	2.05	2.01 - 2.19
7. Drill-Press Operator ..	2.39	2.32 - 2.43	2.39	2.32 - 2.43	2.39	2.32 - 2.43	2.39	2.32 - 2.43	2.39	2.32 - 2.43
8. Electrician, Maintenance ..	2.14	2.10 - 2.18	2.14	2.10 - 2.18	2.14	2.10 - 2.18	2.14	2.10 - 2.18	2.14	2.10 - 2.18
9. Final Assembler ..	2.22	2.10 - 2.48	2.22	2.10 - 2.48	2.22	2.10 - 2.48	2.22	2.10 - 2.48	2.22	2.10 - 2.48
10. Grinder ..	1.80	1.80 - 1.88	1.80	1.80 - 1.88	1.80	1.80 - 1.88	1.80	1.80 - 1.88	1.80	1.80 - 1.88
11. Inspector ..	2.19	2.11 - 2.30	2.19	2.11 - 2.30	2.19	2.11 - 2.30	2.19	2.11 - 2.30	2.19	2.11 - 2.30
12. Labourer ..	1.93	1.80 - 2.11	1.93	1.80 - 2.11	1.93	1.80 - 2.11	1.93	1.80 - 2.11	1.93	1.80 - 2.11
13. Lathe Operator ..	2.02	1.80 - 2.35	2.02	1.80 - 2.35	2.02	1.80 - 2.35	2.02	1.80 - 2.35	2.02	1.80 - 2.35
14. Machine Operator ..	2.37	2.11 - 2.51	2.37	2.11 - 2.51	2.37	2.11 - 2.51	2.37	2.11 - 2.51	2.37	2.11 - 2.51
15. Mechanic, Repair and Overhaul ..	2.11	2.10 - 2.12	2.11	2.10 - 2.12	2.11	2.10 - 2.12	2.11	2.10 - 2.12	2.11	2.10 - 2.12
16. Machinist, Production ..	2.20	2.19 - 2.30	2.20	2.19 - 2.30	2.20	2.19 - 2.30	2.20	2.19 - 2.30	2.20	2.19 - 2.30
17. Major Assembler ..	2.39	2.37 - 2.43	2.39	2.37 - 2.43	2.39	2.37 - 2.43	2.39	2.37 - 2.43	2.39	2.37 - 2.43
18. Milling Machine Operator ..	2.10	1.99 - 2.18	2.10	1.99 - 2.18	2.10	1.99 - 2.18	2.10	1.99 - 2.18	2.10	1.99 - 2.18
19. Millwright ..	2.41	2.37 - 2.43	2.41	2.37 - 2.43	2.41	2.37 - 2.43	2.41	2.37 - 2.43	2.41	2.37 - 2.43
20. Painter, Spray ..	2.21	2.04 - 2.28	2.21	2.04 - 2.28	2.21	2.04 - 2.28	2.21	2.04 - 2.28	2.21	2.04 - 2.28
21. Pipefitter, Maintenance ..	2.55	2.41 - 2.59	2.55	2.41 - 2.59	2.55	2.41 - 2.59	2.55	2.41 - 2.59	2.55	2.41 - 2.59
22. Sheet Metal Worker ..	1.96	2.04 - 2.33	1.96	2.04 - 2.33	1.96	2.04 - 2.33	1.96	2.04 - 2.33	1.96	2.04 - 2.33
23. Subassembler ..	2.18	2.04 - 2.33	2.18	2.04 - 2.33	2.18	2.04 - 2.33	2.18	2.04 - 2.33	2.18	2.04 - 2.33
24. Tool and Die Maker ..	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-
25. Truck, Power ..										
26. Welder, Production ..										
Standard Hours per Week ..										

'Aircraft and Parts' - Establishments primarily engaged in manufacturing aeroplanes, gliders and aircraft parts, such as engines, propellers, and pontoons. Aircraft repair is included in this industry.

'Avions et pièces' - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'aéronefs, d'aéroglisseurs et de pièces d'avion, telles que engins, hélices et flotteurs. Cette industrie comprend également la réparation d'avions.

Table 56 — AUTO REPAIR AND GARAGES: Tableau 56 — RÉPARATION D'AUTOMOBILES ET GARAGES:

October 1 — 1961 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaines	MECHANIC, AUTOMOTIVE MÉCANICIEN, VÉHICULES AUTOMOBILES				AUTOMOBILE BODYMAN RÉPARATEUR DE CARROSSERIE			
		Wage Rate per Hour (TIME WORK)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK)		Wage Rate Per Hour (TIME WORK)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK)	
		Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Gains horaires normaux (TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME)		Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Gains horaires normaux (TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — St. John's	45.0	\$ 1.70	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 1.70	\$ 1.70 — 1.71	\$ —	\$ —
Nova Scotia — Halifax	45.5	1.77	1.65 — 1.80	—	—	1.77	1.70 — 1.85	—	—
Sydney	43.6	1.80	1.55 — 1.85	—	—	1.80	1.57 — 1.85	—	—
Québec — Chicoutimi	49.0	1.78	1.65 — 1.85	—	—	1.80	1.65 — 1.85	—	—
Hull	48.2	1.75	1.60 — 2.00	2.02	1.60 — 2.39	—	—	2.26	1.65 — 3.15
Joliette	49.0	1.50	1.25 — 1.75	—	—	—	—	—	—
Montréal	48.7	1.74	1.50 — 2.00	2.05	1.60 — 2.48	1.78	1.50 — 2.00	1.86	1.50 — 2.10
Québec	45.8	1.89	1.71 — 1.97	—	—	1.92	1.72 — 1.98	—	—
Sherbrooke	47.4	1.58	1.45 — 1.65	—	—	1.61	1.60 — 1.65	—	—
Ontario — Belleville	46.2	1.70	1.55 — 1.80	—	—	—	—	—	—
Brantford	49.3	1.75	1.63 — 1.80	1.77	1.64 — 1.80	—	—	—	—
Chatham	47.3	1.73	1.55 — 1.80	2.31	2.00 — 3.03	1.66	1.50 — 1.80	—	—
Fort William — Port Arthur ..	40.5	2.29	—	—	—	2.27	2.20 — 2.30	—	—
Guelph	49.4	1.78	1.65 — 1.85	—	—	1.83	1.70 — 1.90	—	—
Hamilton	46.8	1.97	1.65 — 2.12	2.06	1.78 — 2.41	2.08	—	2.08	2.00 — 2.17
Kingston	48.9	1.72	1.55 — 1.80	1.80	1.70 — 1.94	1.66	1.40 — 1.85	—	—
Kitchener	48.7	1.80	1.70 — 1.85	1.98	1.74 — 2.27	1.79	1.75 — 1.85	—	—
London	45.7	1.89	1.60 — 2.10	2.02	1.84 — 2.26	—	—	1.99	1.92 — 2.02
Ottawa	45.7	1.89	1.65 — 2.12	2.14	1.99 — 2.27	1.84	1.65 — 2.00	2.26	1.85 — 2.76
Peterborough	48.0	—	—	1.88	1.80 — 2.16	—	—	—	—

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 56 — AUTO REPAIR AND GARAGES¹ — 'Continued' — Tableau 56 — RÉPARATION D'AUTOMOBILES ET GARAGES¹ — 'Continué'

October 1 — 1961 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	MECHANIC, AUTOMOTIVE MECANICIEN, VEHICULES AUTOMOBILES				AUTOMOBILE BODYMAN REPARATEUR DE CARROSSERIE			
		Wage Rate per Hour (TIME WORK)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK)		Wage Rate per Hour (TIME WORK)		Straight-Time Earnings per Hour (PIECE OR INCENTIVE WORK)	
		Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Gains horaires normaux (TRAVAIL A LA PIECE OU A PRIME)		Taux horaire de salaire (TRAVAIL AU TEMPS)		Gains horaires normaux (TRAVAIL A LA PIECE OU A PRIME)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Sault Ste. Marie	43.6	—	—	2.48	2.11 — 2.69	2.21	—	—	—
Sudbury-Copper Cliff	48.3	—	—	2.16	2.00 — 2.39	—	—	2.21	2.00 — 2.78
St. Thomas	48.5	—	—	1.79	1.78 — 1.82	—	—	—	—
Toronto	45.5	2.05	1.80 — 2.24	2.24	1.91 — 2.56	2.04	1.70 — 2.35	2.20	1.95 — 2.50
Windsor	46.5	2.04	1.75 — 2.40	2.11	1.87 — 2.70	—	—	—	—
Manitoba —									
Winnipeg	46.6	1.52	1.29 — 1.70	1.94	1.51 — 2.45	1.71	1.49 — 1.89	1.91	1.48 — 2.34
Saskatchewan —									
Moose Jaw	44.0	1.86	1.82 — 1.87	1.85	1.83 — 1.87	1.85	1.82 — 1.87	1.81	1.78 — 1.83
Regina	44.0	1.89	1.75 — 2.00	2.00	—	—	—	1.95	1.77 — 2.00
Saskatoon	44.0	—	—	2.08	1.94 — 2.55	—	—	2.03	1.94 — 2.08
Alberta —									
Calgary	43.3	2.10	2.00 — 2.20	2.13	2.10 — 2.20	2.09	2.00 — 2.15	2.18	2.10 — 2.20
Edmonton	44.0	2.01	1.90 — 2.10	—	—	1.99	1.80 — 2.10	—	—
British Columbia —									
Vancouver	40.0	2.46	2.45 — 2.50	2.62	2.45 — 2.98	2.47	2.45 — 2.55	—	—
Victoria	40.0	2.25	—	2.25	—	2.22	2.00 — 2.25	—	—

¹Auto Repair and Garages — Establishments primarily engaged in the repair of automobiles, motor trucks, tires and in the live storage of automobiles for the general public. Establishments owned and operated by concerns for their own use and not offering their services to the general public are not included. Filling stations and service stations which are primarily engaged in retail selling of gasoline and oil are not included.

¹Réparation d'automobiles et garages — Établissements s'occupant surtout de la réparation d'automobiles, de camions, de pneus et de remisage d'automobiles du grand public. Sont exclus les établissements propriétés privées et exploitées pour le service exclusif du propriétaire et ne servant pas le public général. Les postes d'essence et les stations-services s'occupant surtout de la vente au détail de l'essence et de l'huile sont aussi exclus.

Table 57 — MOTOR VEHICLES¹ — Tableau 57 — VÉHICULES À MOTEUR¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		MANITOBA		BRITISH COLUMBIA		Occupation			
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne				
	Predominant Range		Marge Prédominante		Predominant Range		Marge Prédominante		Predominant Range			Marge Prédominante	Predominant Range	Marge Prédominante
1. Assembler	\$	1.90	\$	1.40 — 2.07	\$	2.21	\$	2.16 — 2.30	\$	1.47	\$	2.24 — 2.55	Monteur	1
2. Body Trimmer	2.28	—	—	—	2.28	2.21 — 2.30	—	—	—	—	—	—	Garnisseur	2
3. Carpenter, Maintenance	2.48	—	—	—	2.48	2.34 — 2.57	—	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien	3
4. Electrician, Maintenance	2.60	—	—	—	2.61	2.56 — 2.67	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien	4
5. Grinder Operator	2.22	—	—	—	2.24	2.20 — 2.38	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'énaleur	5
6. Inspector	2.24	—	—	—	2.24	2.17 — 2.28	—	—	—	—	—	—	Inspecteur	6
7. Labourer	2.03	—	—	—	2.10	2.10 — 2.27	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	7
8. Machine Operator	1.66	1.41 — 1.92	—	—	2.19	2.15 — 2.28	—	—	—	—	2.48	2.38 — 2.55	Conducteur de machine	8
9. Mechanist, Maintenance	2.64	—	—	—	2.65	2.63 — 2.68	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien	9
10. Mechanic, (Machine Repairman) ..	2.58	—	—	—	2.60	2.51 — 2.73	—	—	—	—	2.51	2.42 — 2.60	Mécanicien, (répareur de machines) 10	10
11. Metal Finisher, Hand or Machine ..	2.31	—	—	—	2.31	2.26 — 2.35	—	—	—	—	—	—	Finisseur de métal, main ou machine 11	11
12. Millwright	2.53	—	—	—	2.54	2.53 — 2.57	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	12
13. Painter, Spray	2.26	1.86	1.45 — 2.03	—	2.28	2.17 — 2.35	—	—	—	—	2.46	2.24 — 2.55	Peintre au pistolet	13
14. Pipefitter	2.58	—	—	—	2.58	2.56 — 2.62	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	14
15. Plater	2.25	—	—	—	2.25	2.20 — 2.27	—	—	—	—	—	—	Plaqueur	15
16. Sheet Metal Worker	2.21	—	—	—	2.21	2.10 — 2.32	—	—	—	—	2.43	2.20 — 2.55	Tôlier	16
17. Stationary Engineer, 2nd cl.	2.78	—	—	—	2.78	2.62 — 2.87	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ... 17	17
18. Stationary Engineer, 3rd cl.	2.61	—	—	—	2.61	2.46 — 2.71	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ... 18	18
19. Tool and Die Maker	2.69	—	—	—	2.70	2.65 — 2.76	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	19
20. Trucker, Power	2.17	—	—	—	2.17	2.15 — 2.20	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur ... 20	20
21. Welder, Machine	2.26	1.78	1.35 — 2.15	—	2.27	2.21 — 2.31	—	—	—	—	2.47	2.38 — 2.55	Soudeur à la machine	21
22. Welder, Maintenance	2.47	—	—	—	2.54	2.53 — 2.63	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien	22
Standard Hours per Week	40.2	45.4	40 — 48	40.1	—	44.2	40.4	44 — 45	40.4	40 — 44	40.4	Heures normales par semaine		

¹Motor Vehicles — Establishments primarily engaged in manufacturing or assembling complete vehicles, such as passenger automobiles, commercial cars and buses, trucks and truck trailers, universal carriers and special purpose motor vehicles (ambulances, taxicabs, etc.).

¹Véhicules à moteur — Établissements occupant surtout de la fabrication et de l'assemblage de véhicules à moteur complets, tels que voitures (voyageurs), autobus camions et remorques, véhicules à chenilles, et véhicules spéciaux (ambulances, taxis, etc.).

Table 58 - MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES' - Tableau 58 - ACCESSOIRES ET PIÈCES DE VÉHICULES À MOTEUR¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler, Male	\$ 1.41	\$ 1.20 - 1.55	\$ 1.49	\$ 1.30 - 1.60	\$ 1.73	\$ 1.55 - 1.85	\$ 1.99	\$ 1.55 - 2.27	\$ 1.51	\$ 1.25 - 1.93	\$ 1.70	\$ 1.25 - 1.93
2. Assembler, Female	1.70	-	-	-	-	-	1.70	1.17 - 2.08	1.09	.85 - 1.48	1.70	.85 - 1.48
3. Drill-Press Operator	2.22	-	-	-	-	-	2.23	2.04 - 2.31	-	-	-	-
4. Electrician, Maintenance	2.45	-	-	-	-	-	2.48	2.10 - 2.61	2.15	1.88 - 2.41	2.45	1.88 - 2.41
5. Grinder	2.27	-	-	-	-	-	2.27	2.03 - 2.48	1.80	-	2.27	-
6. Heat Treater	2.09	1.55 - 1.85	1.73	1.55 - 1.85	2.13	2.00 - 2.27	2.00	1.88 - 2.31	1.98	1.71 - 2.11	2.00	1.71 - 2.11
7. Inspector, Male	2.18	-	-	-	-	-	2.19	1.50 - 2.14	1.56	-	2.19	-
8. Inspector, Female	1.85	-	-	-	-	-	1.85	1.30 - 2.14	1.47	1.15 - 1.86	1.85	1.15 - 1.86
9. Labourer	1.76	1.00 - 1.58	1.37	1.10 - 1.58	2.25	2.04 - 2.38	2.25	1.64 - 2.27	1.70	1.60 - 1.82	2.25	1.60 - 1.82
10. Lathe Operator	2.25	-	-	-	-	-	2.02	1.21 - 1.75	1.37	1.20 - 1.44	2.02	1.20 - 1.44
11. Machine Operator, Male	1.99	1.35 - 1.70	1.60	1.50 - 1.70	2.50	2.10 - 2.66	2.50	1.87 - 2.66	2.23	1.95 - 2.41	2.50	1.95 - 2.41
12. Machine Operator, Female	1.50	-	-	-	-	-	1.50	1.21 - 1.75	1.37	1.20 - 1.44	1.50	1.20 - 1.44
13. Machinist, Maintenance	2.48	-	-	-	-	-	2.50	2.10 - 2.66	2.23	1.95 - 2.41	2.48	1.95 - 2.41
14. Mechanic (Machine Repairman)	2.34	-	-	-	-	-	2.35	1.87 - 2.66	2.23	1.88 - 2.41	2.34	1.88 - 2.41
15. Milling Machine Operator	2.15	-	-	-	-	-	2.25	2.11 - 2.38	2.23	1.88 - 2.41	2.15	1.88 - 2.41
16. Millwright	2.50	-	-	-	-	-	2.51	2.30 - 2.56	-	-	2.50	-
17. Painter, Spray	1.87	-	-	-	-	-	1.88	1.55 - 2.10	1.83	1.40 - 2.12	1.87	1.40 - 2.12
18. Pipefitter	2.47	-	-	-	-	-	2.52	2.29 - 2.56	-	-	2.47	-
19. Punch-Press Operator	2.04	1.54	1.54	-	-	-	2.05	1.62 - 2.55	1.37	1.20 - 1.83	2.04	1.20 - 1.83
20. Set-up Man	2.23	-	-	-	-	-	2.23	1.87 - 2.39	2.03	1.65 - 2.48	2.23	1.65 - 2.48
21. Sheet Metal Worker	1.90	-	-	-	-	-	1.97	1.81 - 2.10	1.92	1.86 - 2.05	1.90	1.86 - 2.05
22. Tool and Die Maker	2.52	-	-	-	-	-	2.53	2.07 - 2.78	2.29	1.95 - 2.46	2.52	1.95 - 2.46
23. Welder, Machine	1.99	-	-	-	-	-	1.96	1.73 - 2.29	-	-	1.99	-
24. Welder, Maintenance	2.47	-	-	-	-	-	2.52	2.19 - 2.56	-	-	2.47	-
25. Welder, Production	1.96	-	-	-	-	-	1.92	1.65 - 2.06	1.89	1.78 - 2.05	1.96	1.78 - 2.05
Standard Hours per Week	40.6	40 - 50	44.5	40 - 49½	40.4	40 - 41¼	40.4	40 - 41¼	41.2	40 - 44½	40.4	40 - 44½

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 58 — MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES¹ — Tableau 58 — ACCESSOIRES ET PIÈCES DE VÉHICULES À MOTEUR¹
(Continued)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX									
	INDUSTRY		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant	
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Average	Predominant Range
				Marge		Marge		Marge		Marge
				Prédominante		Prédominante		Prédominante		Prédominante
1. Assembler, Male	\$ 2.35		\$ 2.35	1.87 — 2.75	\$ 2.20	1.67 — 2.50	\$	\$	\$	\$
2. Assembler, Female	1.81		1.81	1.33 — 1.95	1.68	1.52 — 2.05				
3. Grinder	2.53		2.53	2.12 — 2.68	2.52	2.35 — 2.68				
4. Heat Treater	2.39		2.39	2.24 — 2.48	—	—				
5. Inspector, Female	2.01		2.01	1.61 — 2.19	—	—				
6. Lathe Operator	2.45		2.45	2.05 — 2.81	2.24	1.88 — 2.35				
7. Machine Operator, Male	2.35		2.35	2.22 — 2.50	2.36	2.30 — 2.50				
8. Machine Operator, Female	1.76		1.76	1.30 — 2.19	1.47	1.24 — 2.19				
9. Painter, Spray	1.95		1.95	—	2.00	—				
10. Punch-Press Operator	2.15		2.15	1.67 — 2.60	1.78	1.67 — 2.25				
11. Set-Up Man	2.60		2.60	2.32 — 2.70	2.64	2.50 — 2.70				
12. Welder, Machine	2.00		2.00	1.67 — 2.42	1.84	1.67 — 2.20				
Standard Hours per Week	40.6		40.4	40 — 41 ^{1/4}	41.2	40 — 44 ^{1/2}				
										Heures normales par semaine

¹Motor Vehicle Parts and Accessories — Establishments primarily engaged in manufacturing motor vehicle parts, bodies and body parts and accessories for use in motor vehicles, such as engines, brakes, clutches, axles, gears, transmissions, wheels, frames, tops, radiators, head lamps, springs and automobile hardware. Does not include the manufacture of tires and tubes, batteries, and automobile glass.

¹Accessoires et pièces de véhicules à moteur — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pièces de véhicules automobiles, carrosseries et pièces de carrosseries et accessoires servant aux véhicules automobiles, tels que moteurs, freins, embrayages, essieux, engrenages, transmissions, roues, châssis, capotes, radiateurs, phares, ressorts et quincaillerie d'automobiles. Ne comprend pas la fabrication des pneus et chambres à air, accumulateurs et glaces d'automobiles.

Table 59 — RAILWAY ROLLING STOCK' — Tableau 59 — MATÉRIEL FERROVIAIRE ET ROULANT'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler	\$ 1.84	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ —	—
2. Carpenter, Maintenance	2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Chipper and Grinder	1.78	1.73	1.65 — 1.92	—	—	—	—	—	—	—
4. Crane Operator	1.92	1.93	1.84 — 1.98	1.93	1.95	1.86 — 2.02	—	—	—	—
5. Electrician, Maintenance	2.19	2.16	2.03 — 2.25	2.17	2.31	2.16 — 2.61	—	—	—	—
6. Inspector	2.14	2.08	—	—	—	2.17 — 2.36	—	—	—	—
7. Labourer	1.68	1.67	1.57 — 1.78	—	1.73	1.65 — 1.82	—	—	—	—
8. Lath Operator	2.04	—	—	—	2.04	—	—	—	—	—
9. Machinist, Maintenance	2.21	2.16	2.11 — 2.31	2.17	—	—	—	—	—	—
10. Machinist, Production	2.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.20	2.02	1.81 — 2.20	—	2.38	2.22 — 2.66	—	—	—	—
12. Millwright	2.14	2.16	2.03 — 2.25	2.16	2.26	2.20 — 2.33	—	—	—	—
13. Painter, Spray	2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Pipefitter, Maintenance	2.25	—	—	—	2.31	2.22 — 2.61	—	—	—	—
15. Pipefitter, Rolling Stock	1.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Tool and Die Maker	2.30	2.22	2.18 — 2.31	2.23	2.49	2.44 — 2.76	—	—	—	—
17. Trucker, Power	1.85	1.79	1.65 — 1.87	—	1.93	1.86 — 1.95	—	—	—	—
18. Welder, Maintenance	2.06	2.10	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Welder, Production	2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	40.0	—	40.0	—	—	—

Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 59 - RAILWAY ROLLING STOCK¹ - (Concluded) -- Tableau 59 - MATÉRIEL FERROVIAIRE ET ROULANT¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Assembler	\$ 2.34	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 2.34	\$ —	\$ —	\$ —	1 Monteur	
2. Chipper and Grinder	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Ébarbeur et émeuleur	
3. Drill-Press Operator	2.08	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Conducteur de perceuse	
4. Fitter	2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Ajusteur	
5. Lathe Operator	2.22	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Conducteur de tour	
6. Machinist, Production	2.11	2.03	1.99 — 2.11	2.08	1.99 — 2.11	—	—	—	—	6 Machiniste, production	
7. Moulder, Floor	2.26	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Mouleur en fosse	
8. Painter, Spray	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Peintre au pistolet	
9. Punch-Press Operator	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Conducteur de poinçonneuse	
10. Welder, Production	2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Soudeur, production	
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

¹Railway Rolling Stock - Establishments primarily engaged in building and rebuilding locomotives of any type or gauge and railroad and street cars (including frames and parts) for freight and passenger service. Includes manufacture of locomotives and cars by railway companies and repair work done in such locomotive shops.

¹Matériel ferroviaire et roulant - Établissements s'occupant surtout de la construction et de la reconstruction de locomotives de tous types et de tout écartement de voie, ainsi que de wagons de chemin de fer et de tramways (y compris la structure et les pièces) pour les services marchandises ou voyageurs. Comprend la construction de locomotives et de wagons par les compagnies ferroviaires et les travaux de réparation exécutés dans ces ateliers de locomotives.

Table 60 - SHIPBUILDING AND REPAIRING' - Tableau 60 - CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE VAISSEAUX

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Moyenne		
			\$	\$		\$	\$		\$	\$		\$	\$	
1. Blacksmith	2.07	\$	1.89	1.90 - 1.92	\$	1.86	1.95 - 2.04	\$	2.00	1.90 - 2.05	\$	1.90 - 2.05	1. Forgeron	
2. Boilermaker	2.03		1.91	1.91 - 1.94		1.91	1.83 - 2.04		1.92	1.90 - 2.05		1.90 - 2.05	2. Chaudronnier	
3. Bolt-maker	1.92		-	-		-	1.77 - 1.98		1.93	-		-	3. Boulonneur	
4. Buckle-maker (Holder-On)	1.89		-	-		-	1.87 - 1.90		1.89	-		-	4. Teneur de tas	
5. Burner	2.04		1.90	1.85 - 1.91		-	1.95 - 2.04		1.97	1.82 - 2.04		1.82 - 2.04	5. Brûleur	
6. Chipper and Caulker	2.03		1.77	1.76 - 1.85		-	1.90 - 2.04		1.98	1.90 - 2.21		1.90 - 2.21	6. Ebarbeur et marteau	
7. Electrician, Ship	2.18		1.90	1.85 - 1.91		-	1.96 - 2.04		2.00	-		-	7. Electricien, navire	
8. Engine Fitter	2.15		1.89	1.85 - 1.92		-	2.00 - 2.04		2.02	1.90 - 2.10		1.90 - 2.10	8. Ajusteur de machines	
9. Joiner	2.07		1.91	1.85 - 1.91		-	1.33 - 1.78		2.03	1.92 - 2.01		1.92 - 2.01	9. Menuisier	
10. Labourer	1.66		1.42	1.26 - 1.49		-	1.84 - 2.04		1.58	1.49 - 1.71		1.49 - 1.71	10. Manoeuvre	
11. Machine Operator	2.00		-	-		-	1.95 - 2.15		1.96	-		-	11. Conducteur de machine	
12. Machinist, Production	2.13		1.90	1.83 - 1.96		1.92	2.03 - 2.10		2.07	1.92 - 2.18		1.92 - 2.18	12. Machiniste, production	
13. Patternmaker	2.26		-	-		-	2.03 - 2.04		2.17	-		-	13. Modelleur	
14. Pipefitter, Production	2.15		1.87	1.85 - 1.91		-	2.03 - 2.04		2.03	1.90 - 2.21		1.90 - 2.21	14. Tuyautier, production	
15. Plater, Ship	2.18		1.91	1.85 - 1.91		-	2.03 - 2.04		2.04	1.90 - 2.29		1.90 - 2.29	15. Poseur de plaques	
16. Riveter	2.04		-	-		-	1.88 - 2.04		2.03	-		-	16. Riveur	
17. Ship Rigger	2.09		1.91	-		-	1.84 - 2.04		1.93	1.78 - 2.04		1.78 - 2.04	17. Gréur	
18. Shipwright	2.14		1.87	1.85 - 1.91		-	2.03 - 2.16		2.00	1.90 - 2.01		1.90 - 2.01	18. Charpentier de navire	
19. Welder, Production	2.15		1.90	1.85 - 1.91		1.91	-		2.11	1.90 - 2.00		1.90 - 2.00	19. Soudeur, production	
Standard Hours per Week	40.3		40.3	-		40.0	40 - 41½		40.6	40 - 44		40 - 44	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 60 - SHIPBUILDING AND REPAIRING* - (Concluded) - Tableau 60 - CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE VAISSEAUX* - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	BRITISH COLUMBIA												Occupation	
	Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			
	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Blacksmith	2.54	2.39 — 2.71											Forgeron	1
2. Boilermaker	2.60	2.56 — 2.61											Chaudronnier	2
3. Bolt-Up	—	—											Boulonnier	3
4. Bucker-Up (Holder-On)	—	—											Teneur de tas	4
5. Burner	2.58	2.56 — 2.61											Brûleur	5
6. Chipper and Caulker	2.59	2.56 — 2.61											Fabriqueur et mateur	6
7. Electrician, Ship	2.66	—											Electricien, navire	7
8. Engine Fitter	2.59	2.56 — 2.61											Ajusteur de machines	8
9. Joiner	2.58	—											Menuisier	9
10. Labourer	2.17	2.11 — 2.26											Manoeuvre	10
11. Machine Operator	—												Conducteur de machine	11
12. Machinist, Production	2.60	2.56 — 2.66											Machiniste, production	12
13. Patternmaker	2.69	—											Modelleur	13
14. Pipefitter, Production	2.56	—											Tuyautier, production	14
15. Plater, Ship	2.59	2.56 — 2.61											Poseur de plaques	15
16. Riveter	—	—											Riveur	16
17. Ship Rigger	2.56	—											Gréeur	17
18. Shipwright	2.56	—											Charpentier de navire	18
19. Welder, Production	2.59	2.56 — 2.61											Soudeur, production	19
Standard Hours per Week	40.0	—											Heures normales par semaine	

*Shipbuilding and Repairing - Establishments primarily engaged in building and repairing all types of ships of iron and steel construction. Does not include the building and repairing of smaller types of craft, such as motorboats, sailboats, lifeboats, and canoes.

*Construction et réparation de vaisseaux - Etablissements s'occupant surtout de la construction et la réparation de navires de tous genres en fer et en acier. Ne comprend pas la construction et la réparation des petites embarcations telles que canots automobiles, bateaux à voile, bateaux à rames, chaloupes de sauvetage et canoës.

Table 61 - BRASS AND COPPER PRODUCTS - Tableau 61 - PRODUITS DU LAITON ET DU CUIVRE

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler	\$ 1.75	\$ 1.45 - 1.80	\$ -	\$ -	\$ 1.62	\$ 1.45 - 1.80	\$ 1.84	\$ 1.68 - 2.02	\$ 1.84	\$ 1.68 - 2.02	\$ 1.84	\$ 1.68 - 2.02
2. Chipper and Grinder	1.75	1.95 - 2.15	1.99	2.00	2.00	1.95 - 2.15	1.77	1.70 - 1.89	1.71	1.70 - 1.89	1.71	-
3. Coremaker, Hand	1.89	1.00 - 1.32	1.35	1.35	1.35	1.00 - 1.52	1.81	1.65 - 2.01	1.78	1.65 - 2.01	1.78	-
4. Labourer	1.54	1.35 - 2.23	1.73	1.74	1.74	1.35 - 2.25	1.61	1.22 - 1.87	1.60	1.40 - 1.75	1.60	1.40 - 1.75
5. Lathe Operator	1.76	-	-	-	-	-	1.77	1.50 - 1.94	1.78	1.50 - 1.94	1.78	1.50 - 1.94
6. Machinist, Maintenance	2.11	1.70 - 2.00	1.90	1.94	1.94	1.94	2.07	1.80 - 2.35	-	-	-	-
7. Mechanic (Machine Repairman)	2.22	-	1.85	1.85	1.85	-	2.16	-	-	-	-	-
8. Millwright	2.10	-	2.01	2.01	2.01	-	2.05	1.89 - 2.18	-	-	-	-
9. Moulder, Bench	1.95	-	1.96	1.96	1.96	-	1.92	1.70 - 2.14	1.89	-	1.89	-
10. Moulder, Floor	2.00	1.59 - 2.15	1.77	1.77	1.77	1.59 - 2.15	-	-	-	-	-	-
11. Moulder, Machine	1.86	1.85 - 2.35	2.06	2.10	2.10	1.98 - 2.35	1.87	1.70 - 2.08	1.80	1.70 - 1.95	1.80	1.70 - 1.95
12. Patternmaker (Metal or Wood)	2.14	-	1.66	1.66	1.66	-	2.14	2.01 - 2.32	-	-	-	-
13. Plater	1.83	1.40 - 2.02	1.76	1.80	1.80	1.40 - 2.02	1.88	1.87 - 1.91	-	-	-	-
14. Polisher and Buffer	1.80	1.48 - 1.63	1.59	1.59	1.59	1.48 - 1.63	1.83	1.65 - 2.00	1.91	-	1.91	-
15. Power Truckee	1.73	1.50 - 2.00	1.68	1.66	1.66	1.50 - 2.00	1.84	1.53 - 1.95	-	-	-	-
16. Shipper	1.80	-	1.97	2.01	2.01	-	1.83	2.03 - 2.45	1.82	-	1.82	-
17. Tool and Die Maker	2.20	-	1.44	1.43	1.43	-	2.25	1.90 - 2.15	2.11	-	2.11	-
18. Truck Driver, Light truck	1.58	-	-	-	-	-	1.69	-	-	-	-	-
19. Welder	2.10	-	-	-	-	-	2.07	-	2.09	2.05 - 2.15	2.09	2.05 - 2.15
Standard Hours per Week	40.7	41.8	41.7	40 - 44	40.5	40 - 42.5	41.0	40 - 42.5	41.0	40 - 42.5	41.0	40 - 42.5
												Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
Occupation	INDUSTRIE	QUÉBEC				MONTREAL				ONTARIO				TORONTO				Occupation
		Average		Predominant Range	Moyenne	Average		Predominant Range	Moyenne	Average		Predominant Range	Moyenne	Average		Predominant Range	Moyenne	
		\$	\$			\$	\$			\$	\$			\$	\$			
1. Assembler, Male	1.84	1.72	1.42 — 1.90	1.68 — 2.03	1.84	1.60 — 2.24	1.88	1.60 — 2.24	1.83	1.55 — 2.09	Monteur	1						
2. Assembler, Female	1.42	—	—	—	—	1.27 — 1.54	1.42	1.27 — 1.54	1.37	1.15 — 1.47	Monteuse	2						
3. Assembler-Fitter, Male	2.11	1.91	1.64 — 2.11	—	2.10	1.77 — 2.41	2.06	1.77 — 2.41	2.19	2.01 — 2.49	Monteur-ajusteur	3						
4. Carpenter, Maintenance	2.07	1.72	—	—	—	2.09 — 2.28	2.13	2.09 — 2.28	2.21	—	Menuisier, entretien	4						
5. Coil Winder, Large — Male	2.02	1.83	—	—	1.83	1.75 — 2.24	2.04	1.75 — 2.24	2.01	1.89 — 2.16	Robineur, grosses bobines	5						
6. Coil Winder, Universal Mach. M.	1.91	—	—	—	—	1.91 — 2.11	2.00	1.91 — 2.11	—	—	Robineur, (machine Universal)	6						
7. Coil Winder, Universal Mach. F.	1.48	—	—	—	—	1.32 — 1.62	1.49	1.32 — 1.62	1.45	—	Robineuse, (machine Universal)	7						
8. Drill-Press Operator	1.86	—	—	—	—	1.77 — 2.02	1.87	1.77 — 2.02	1.92	1.67 — 2.02	Conducteur de foreuse à colonne	8						
9. Electrician, Maintenance	2.34	2.08	1.72 — 2.30	—	—	2.09 — 2.62	2.39	2.09 — 2.62	2.32	1.99 — 2.62	Électricien, entretien	9						
10. Labourer	1.71	1.57	1.40 — 1.71	1.40 — 1.71	1.57	1.51 — 1.93	1.73	1.51 — 1.93	1.71	1.45 — 1.93	Manoeuvre	10						
11. Lathe Operator	2.12	2.14	1.86 — 2.27	2.11 — 2.27	2.18	1.89 — 2.43	2.13	1.89 — 2.43	2.04	1.90 — 2.16	Conducteur de tour	11						
12. Machinist, Maintenance	2.14	2.21	—	—	2.21	1.86 — 2.43	2.16	1.86 — 2.43	2.13	1.85 — 2.38	Machiniste, entretien	12						
13. Mechanic (Machine Repairman)	2.35	—	—	—	—	1.95 — 2.62	2.36	1.95 — 2.62	2.33	1.95 — 2.62	Mécanicien (réparateur de machines)	13						
14. Milling Machine Operator	2.13	—	—	—	—	1.85 — 2.34	2.15	1.85 — 2.34	2.11	—	Conducteur de fraiseuse	14						
15. Millwright	2.22	—	—	—	—	2.12 — 2.43	2.23	2.12 — 2.43	—	—	Mécanicien-ajusteur	15						
16. Painter, Spray	1.90	1.73	1.57 — 1.90	—	1.78	1.64 — 2.17	1.90	1.64 — 2.17	1.86	1.64 — 2.06	Peintre au pistolet	16						
17. Pipefitter, Maintenance	2.32	2.32	2.20 — 2.47	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien	17						
18. Power Shear Operator	1.88	—	—	—	—	1.70 — 2.01	1.88	1.70 — 2.01	1.85	1.70 — 1.96	Conducteur de cisailles mécaniques	18						
19. Punch-Press Operator	1.78	—	—	—	—	1.55 — 2.01	1.79	1.55 — 2.01	1.71	1.40 — 1.99	Conducteur de presse à découper	19						
20. Shipper	1.90	1.64	—	—	1.71	1.69 — 2.16	1.90	1.69 — 2.16	1.90	1.73 — 2.12	Expéditeur	20						
21. Tool and Die Maker	2.46	2.38	1.93 — 2.65	2.42 — 2.65	2.51	2.18 — 2.81	2.46	2.18 — 2.81	2.47	2.19 — 2.82	Outilleur et matricier	21						
22. Truckee, Hand	1.74	—	—	—	—	1.51 — 1.93	1.75	1.51 — 1.93	1.70	1.43 — 1.93	Cabroporteur, main	22						
23. Truckee, Power	1.85	—	—	—	—	1.77 — 2.00	1.87	1.77 — 2.00	1.88	1.64 — 1.97	Conducteur de chariot automoteur	23						
24. Welder, Maintenance	2.01	1.88	1.63 — 2.27	1.80 — 2.27	2.06	1.70 — 2.28	2.04	1.70 — 2.28	2.05	1.75 — 2.22	Soudeur, entretien	24						
Standard Hours per Week	40.2	40.6	40 — 42½	—	40.0	40.2	40.2	40.2	40.2	—	Heures normales par semaine							

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 62 — HEAVY ELECTRICAL MACHINERY AND EQUIPMENT — Tableau 62 — MACHINERIE ET EQUIPEMENT ÉLECTRIQUES LOURDS
(Cont. lasted)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				TORONTO				Occupation			
		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range	
		Moyenne	Marge	Moyenne	Predominante	Moyenne	Marge	Moyenne	Predominante	Moyenne	Marge	Moyenne	Predominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler, Male	2.28		2.28	1.81 — 2.79		2.24	1.85 — 2.72					Monteur	1
2. Assembler, Female	1.82		1.81	1.30 — 2.35		1.95	1.59 — 2.43					Monteuse	2
3. Assembler-Fitter, Male	2.39		2.39	2.12 — 2.96		2.27	1.97 — 2.54					Monteur-ajusteur	3
4. Coil Winder, Large — Male	2.59		2.59	2.05 — 3.00		2.78	2.49 — 3.10					Bobineur, grosses bobines	4
5. Coil Winder, Universal Mach. M.	2.20		2.20	1.86 — 2.44		2.14	1.71 — 2.47					Bobineur, (machine Universal)	5
6. Coil Winder, Universal Mach. F.	2.08		2.08	1.72 — 2.37		2.17	1.88 — 2.36					Bobineuse, (machine Universal)	6
7. Drill Press Operator	2.26		2.26	1.90 — 2.56		—	—					Conducteur de foreuse à colonne	7
8. Lathe Operator	2.41		2.42	2.04 — 2.66		2.14	1.90 — 2.37					Conducteur de tour	8
9. Milling Machine Operator	2.39		2.39	2.00 — 2.83		—	—					Conducteur de fraiseuse	9
10. Painter, Spray	2.32		2.32	1.95 — 2.71		2.15	1.93 — 2.33					Peintre au pistolet	10
11. Power-Screw Operator	2.23		2.23	1.90 — 2.48		2.17	1.90 — 2.52					Conducteur de cisailles mécaniques	11
12. Punch-Press Operator	2.03		2.03	1.69 — 2.36		1.90	1.72 — 2.31					Conducteur de presse à découper	12
Standard Hours per Week	40.2		40.2	—		40.2	—					Heures normales par semaine	

Heavy Electrical Machinery and Equipment — Establishments primarily engaged in the manufacture of electrical prime movers and other electric power equipment for the generation, transmission, distribution, and utilization of electric energy.

Machinerie et équipement électriques lourds — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de moteurs électriques et autres installations électriques servant à la production, la transmission, la distribution et l'utilisation de l'énergie électrique.

Table 63 — RADIO, TELEVISION, AND OTHER ELECTRONIC EQUIPMENT* — Tableau 63 — RADIO, TÉLÉVISION, ET AUTRE APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE*

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Appareils de maison	
Household Sets											
1. Aligner	1.81	—	—	—	—	1.82	1.70 — 1.95	1.80	1.70 — 1.82	Régleur	1
2. Assembler, Simple, Male	1.53	1.32 — 1.66	1.43	1.32 — 1.66	1.54	1.36 — 1.91	1.59	1.11 — 1.91	Monteur, simple	2	
3. Assembler, Simple, Female	1.30	1.27 — 1.72	1.42	1.27 — 1.72	1.29	.93 — 1.44	1.37	1.10 — 1.44	Monteuse, simple	3	
4. Coil Winder, Female	1.11	—	—	—	—	1.11	.85 — 1.52	1.17	1.08 — 1.52	Habilleuse	4
5. Inspector, Electrical, Male	2.05	1.64 — 2.25	2.06	1.64 — 2.25	2.01	1.65 — 2.32	2.03	1.29 — 1.52	Inspecteur, électrique	5	
6. Inspector, Electrical, Female	1.44	—	—	—	—	1.41	1.18 — 1.52	1.45	1.09 — 1.52	Inspectrice, électrique	6
7. Inspector, Mechanical, Male	1.79	—	—	—	—	1.71	1.36 — 2.91	—	—	Inspecteur, mécanique	7
8. Inspector, Mechanical, Female	1.50	—	—	—	—	1.50	1.45 — 1.53	—	—	Inspectrice, mécanique	8
9. Repairman	1.83	1.74 — 1.78	1.77	1.74 — 1.78	1.85	1.63 — 2.20	1.65	1.61 — 1.63	Réparateur	9	
10. Technician, Electronics (Production)	2.32	—	—	—	—	2.29	1.79 — 2.70	2.39	1.79 — 2.70	Technicien, électronique (production)	10
11. Technician, Electronics (Laboratory)	2.53	—	—	—	—	2.38	1.95 — 2.50	—	—	Technicien, électronique (laboratoire)	11
12. Tester, Male	1.87	1.70 — 1.96	1.80	1.70 — 1.96	1.96	1.68 — 2.91	1.97	—	—	Essayeur	12
13. Tester, Female	1.28	—	—	—	—	1.27	.92 — 1.51	1.57	1.39 — 1.94	Essayeuse	13
14. Trouble Shooter	2.08	1.70 — 1.96	1.85	1.70 — 1.96	2.13	1.90 — 2.47	2.16	2.02 — 2.62	Dépanneur	14	
Other Electronics										Autres appareils électroniques	
15. Assembler, Simple, Male	1.38	—	—	—	—	1.32	1.20 — 1.50	—	—	Monteur, simple	15
16. Assembler, Simple, Female	1.37	1.33 — 1.50	1.42	1.37 — 1.50	1.42	1.00 — 1.71	1.40	1.00 — 1.55	Monteuse, simple	16	
17. Assembly-Fitter, Male	2.08	—	—	—	—	2.08	1.65 — 2.40	2.14	1.85 — 2.47	Montage-ajusteur, homme	17
18. Assembly-Fitter, Female	1.35	—	—	—	—	1.33	.92 — 1.67	—	—	Montage-ajusteur, femme	18
Standard Hours per Week	40.5	40 — 45	40.0	—	40.6	40 — 42.5	40.1	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 63 — RADIO, TELEVISION, AND OTHER ELECTRONIC EQUIPMENT* — Tableau 63 — RADIO, TELEVISION, ET AUTRE APPAREILLAGE ELECTRONIQUE*
— (Continued)
— (Suite)
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<i>Other Electronics (Continued)</i>													
19. Assembly Worker, Male	2.01	1.77	1.53 — 1.96	1.77	1.58 — 1.96	2.11	1.80 — 2.32	2.25	2.13 — 2.32	2.25	2.13 — 2.32	Montage-atteacheur au fil de fer ... 19	
20. Assembly Worker, Female	1.45	1.50	1.33 — 1.93	1.51	1.37 — 1.93	1.40	1.00 — 1.73	1.58	1.35 — 1.73	1.58	1.35 — 1.73	Montage-atteacheuse au fil de fer ... 20	
21. Inspector, Electrical, Male	1.99	1.96	1.58 — 2.25	1.97	1.58 — 2.25	2.02	1.66 — 2.30	2.08	1.70 — 2.32	2.08	1.70 — 2.32	Inspecteur, électrique ... 21	
22. Inspector, Electrical, Female ..	1.42	1.51	1.46 — 1.78	—	—	1.54	1.33 — 1.85	1.68	—	1.68	—	Inspectrice, électrique ... 22	
23. Technician, Electronics (Production)	2.17	2.02	1.79 — 2.20	2.02	1.79 — 2.20	2.21	1.62 — 2.74	2.40	2.10 — 2.85	2.40	2.10 — 2.85	Technicien, électronique (production) ... 23	
24. Technician, Electronics (Laboratory)	2.53	—	—	—	—	2.52	2.21 — 2.90	2.48	2.08 — 2.83	2.48	2.08 — 2.83	Technicien, électronique (laboratoire) ... 24	
25. Wireman, Electronics	2.02	—	—	—	—	2.01	1.90 — 2.27	2.02	1.90 — 2.20	2.02	1.90 — 2.20	Attacheur, électronique ... 25	
<i>Household Sets and Other Electronics</i>													
26. Carpenter, Maintenance	2.07	1.95	—	2.02	—	2.11	1.90 — 2.43	2.11	1.93 — 2.43	2.11	1.93 — 2.43	Charpentier, entretien ... 26	
27. Electrician, Maintenance	2.25	2.20	—	2.25	—	2.28	2.00 — 2.61	2.37	2.00 — 2.62	2.37	2.00 — 2.62	Electricien, entretien ... 27	
28. Inspector, Receiving, Male	2.01	1.85	—	1.90	—	2.02	1.74 — 2.21	2.05	1.82 — 2.25	2.05	1.82 — 2.25	Inspecteur, réception ... 28	
29. Inspector, Receiving, Female	1.54	—	—	—	—	1.57	1.05 — 1.87	1.68	1.50 — 1.87	1.68	1.50 — 1.87	Inspectrice, réception ... 29	
30. Labourer	1.67	1.60	1.45 — 1.78	—	—	1.69	1.35 — 1.93	1.77	1.44 — 1.93	1.77	1.44 — 1.93	Manoeuvre ... 30	
31. Machinist, Maintenance	2.04	2.12	1.69 — 2.32	2.04	—	2.12	1.75 — 2.53	2.18	1.80 — 2.55	2.18	1.80 — 2.55	Machiniste, entretien ... 31	
32. Millwright	2.26	—	—	—	—	2.27	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur ... 32	
33. Packer	1.67	1.64	1.32 — 1.96	1.65	1.32 — 1.96	1.66	1.35 — 2.09	1.74	1.40 — 2.09	1.74	1.40 — 2.09	Emballleur ... 33	
34. Shipper	1.76	1.72	1.50 — 1.89	1.74	1.50 — 1.89	1.77	1.45 — 2.18	1.88	1.65 — 2.18	1.88	1.65 — 2.18	Expéditeur ... 34	
35. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.07	—	—	—	—	2.12	1.93 — 2.26	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 35	
36. Stationary Engineer, 4th Class ..	1.86	—	—	—	—	1.93	—	1.97	—	1.97	—	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. 36	
37. Tool and Die Maker	2.38	2.40	1.79 — 2.59	—	—	2.38	1.97 — 2.70	2.45	2.20 — 2.82	2.45	2.20 — 2.82	Outilleur et matricier ... 37	
38. Trucker, Power	1.82	1.80	—	1.80	—	1.82	1.65 — 2.00	1.86	1.82 — 2.00	1.86	1.82 — 2.00	Conducteur de chariot automoteur ... 38	
39. Truck Driver, Light Truck	1.71	—	—	—	—	1.71	1.34 — 2.00	1.80	1.67 — 2.05	1.80	1.67 — 2.05	Conducteur de camion léger ... 39	
40. Welder, Maintenance	2.03	—	—	—	—	2.05	1.92 — 2.32	2.11	1.96 — 2.32	2.11	1.96 — 2.32	Soudeur, entretien ... 40	
Standard Hours per Week	40.5	40.5	40 — 45	40.0	—	40.6	40 — 42.5	40.2	—	40.2	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 63 — RADIO, TELEVISION AND OTHER ELECTRONIC EQUIPMENT¹ — Tableau 63 — RADIO, TÉLÉVISION, ET AUTRE APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE¹
— (Concluded) — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO		TORONTO		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante						
<i>Household Sets</i> 1. Assembler, Simple, Male 2. Assembler, Simple, Female	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Appareils de maison</i> Monteur, simple 1 Monteuse, simple..... 2
	1.54	1.54	1.19 — 1.93	—	—	—	—	—	—	—	<i>Autres appareils électroniques</i> Monteuse, simple 3
	1.70	1.68	1.21 — 2.09	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine
<i>Other Electronics</i> 3. Assembler, Simple, Female	1.52	1.52	1.17 — 1.75	—	—	—	—	—	—	—	
Standard Hours per Week	40.5	40.6	40 — 42.5	40.2	—	—	—	—	—	—	

¹Radio, Television and Other Electronic Equipment — Establishments primarily engaged in the manufacture of radar, radio and television receivers and transmitters, electric phonographs, with or without amplifiers, public address and amplifier equipment, wire and tape recorders, commercial electronic equipment and related apparatus, loud speakers, tubes and other component parts.

¹Radio, télévision, et autre appareillage électronique — Etablissements s'occupant surtout de fabrication de récepteurs et émetteurs de radar, de radio et de télévision, phonographes électriques, avec ou sans amplification, installations de hauts-parleurs et amplificateurs, appareils enregistreurs sur fil et sur ruban, outillage électronique du commerce et appareils connexes, hauts-parleurs, ampoules et autres pièces entrant dans la fabrication.

Appareils de maison
Monteur, simple 1
Monteuse, simple 2
Autres appareils électroniques
Monteuse, simple 3

Heures normales par semaine

Table 64 - REFRIGERATORS, VACUUM CLEANERS AND MISCELLANEOUS - Tableau 64 - RÉFRIGÉRATEURS, ASPIRATEURS ET DIVERS APPAREILS ÉLECTRIQUES¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Assembler	40.5	\$ 1.80	1.10 — 2.12	1.68	1.05 — 2.12	1.83	1.25 — 2.32	1.90	1.25 — 2.32	1.90	1.25 — 2.32	Monteur	1	
2. Assembler, Female	1.20	1.17	.70 — 1.73	1.17	.70 — 1.81	1.21	.87 — 1.66	1.18	.85 — 1.74	1.18	.85 — 1.74	Monteuse	2	
3. Carpenter, Maintenance	2.34	2.23	1.88 — 2.46	2.36	2.23 — 2.46	2.43	2.00 — 2.95	2.58	2.35 — 2.95	2.58	2.35 — 2.95	Charpentier, entretien	3	
4. Coil Winder, Female	1.36	1.12	—	—	—	1.44	1.10 — 1.82	1.67	1.25 — 1.82	1.67	1.25 — 1.82	Robineuse	4	
5. Drill-Press Operator	1.62	1.36	1.15 — 1.55	1.29	—	1.73	1.55 — 1.90	1.71	1.50 — 1.90	1.71	1.50 — 1.90	Conducteur de perceuse	5	
6. Electrician, Maintenance	2.28	2.27	1.80 — 2.52	2.33	1.88 — 2.61	2.31	2.00 — 2.61	2.37	2.13 — 2.62	2.37	2.13 — 2.62	Electricien, entretien	6	
7. Labourer	1.52	1.36	.98 — 1.80	1.36	.93 — 1.81	1.61	1.35 — 1.93	1.65	1.30 — 1.93	1.65	1.30 — 1.93	Manoeuvre	7	
8. Lathe Operator	2.02	1.99	—	—	—	2.02	1.80 — 2.23	2.06	1.76 — 2.37	2.06	1.76 — 2.37	Conducteur de tour	8	
9. Mechanic, Maintenance	2.28	2.34	1.77 — 2.70	2.50	2.05 — 2.70	2.15	1.75 — 2.61	2.24	1.93 — 2.66	2.24	1.93 — 2.66	Mécanicien, entretien	9	
10. Mechanic (Machine Repairman)	2.16	2.13	1.83 — 2.36	2.16	1.77 — 2.36	2.16	1.86 — 2.63	2.32	2.06 — 2.56	2.32	2.06 — 2.56	Mécanicien (réparateur de machines)	10	
11. Milling Machine Operator	2.09	—	—	—	—	2.08	1.90 — 2.37	2.22	—	2.22	—	Conducteur de fraiseuse	11	
12. Millwright	2.28	2.21	1.77 — 2.46	2.26	1.93 — 2.46	2.37	2.20 — 2.56	2.49	—	2.49	—	Mécanicien-ajusteur	12	
13. Packer	1.61	1.61	1.30 — 1.93	1.61	1.30 — 1.93	1.61	1.30 — 2.15	1.65	1.10 — 2.15	1.65	1.10 — 2.15	Emballleur	13	
14. Painter, Spray	1.80	1.57	1.35 — 2.04	1.61	1.35 — 2.04	1.86	1.50 — 2.29	1.95	1.50 — 2.42	1.95	1.50 — 2.42	Peintre au pistolet	14	
15. Pipefitter, Maintenance	2.39	2.39	2.31 — 2.57	2.42	2.31 — 2.57	2.40	—	—	—	—	—	Tuyautier, entretien	15	
16. Plater	1.73	1.42	—	1.42	—	1.81	1.50 — 2.00	1.80	1.50 — 1.97	1.80	1.50 — 1.97	Plaqueur	16	
17. Polisher, Finish	1.67	1.58	—	—	—	1.68	1.49 — 1.86	1.67	1.49 — 1.84	1.67	1.49 — 1.84	Polisseur-finisher	17	
18. Punch-Press Operator	1.71	1.39	1.20 — 1.47	1.38	1.15 — 1.56	1.75	1.35 — 2.32	1.85	1.49 — 2.32	1.85	1.49 — 2.32	Conducteur de presse à découper	18	
19. Shipper	1.76	1.61	1.39 — 1.94	1.71	1.41 — 2.07	1.79	1.50 — 2.05	1.77	1.50 — 2.05	1.77	1.50 — 2.05	Expéditeur	19	
20. Stationary Engineer, 2nd Class	2.68	—	—	—	—	2.77	1.84 — 2.56	2.77	—	2.77	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.	20	
21. Stationary Engineer, 3rd Class	2.25	—	—	—	—	2.27	1.82 — 2.17	2.01	2.21 — 2.56	2.01	2.21 — 2.56	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	21	
22. Stationary Engineer, 4th Class	1.92	—	—	—	—	1.92	2.13 — 2.64	2.53	2.28 — 2.81	2.53	2.28 — 2.81	Outilleur et matricier	22	
23. Tool and Die Maker	2.46	2.48	2.00 — 2.70	2.53	2.25 — 2.70	2.44	1.74 — 2.31	1.96	1.74 — 2.27	2.53	2.28 — 2.81	Soudeur, entretien	23	
24. Welder, Maintenance	2.01	1.99	1.55 — 2.31	2.02	—	1.95	—	1.96	—	1.96	—	—	24	
Standard Hours per Week	40.5	40.9	40 — 44	40.4	40 — 42½	40.2	40 — 40½	40.4	40 — 42½	40.4	40 — 42½	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler, Male	\$ 1.51	\$ 1.00 - 1.70	\$ 2.09	\$ 1.42 - 2.37	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2. Assembler, Female	1.01	.80 - 1.15	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Carpenter, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Coil Kinder, Female	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Drill-Press Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Electrician, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Labourer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Lathe Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Mechanist, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Milling Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Packer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Painter, Spray	1.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Pipefitter, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Plater	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17. Polisher, Finish	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18. Punch-Press Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19. Skipper	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20. Stationary Engineer, 2nd Class ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21. Stationary Engineer, 3rd Class ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22. Stationary Engineer, 4th Class ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24. Welder, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week	40.7	40 - 45	40.0	-	-	-	-	-	-	-

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 64 - REFRIGERATORS, VACUUM CLEANERS AND MISCELLANEOUS - Tableau 64 - RÉFRIGÉRATEURS, ASPIRATEURS ET DIVERS APPAREILS ÉLECTRIQUES' - (F. 31)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				MONTRÉAL				ONTARIO				TORONTO				Occupation
		Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante	Average		Predominant Range Marge Prédominante					
		Moyenne	\$		Moyenne	\$		Moyenne	\$		Moyenne	\$						
1. Assembler, Male	2.05	1.96	1.37 - 2.33	1.37	2.06	1.80 - 2.34	1.80	2.06	2.14	1.79 - 2.52	1.79	2.02	1.73 - 2.31	1.73	2.02	1.73 - 2.31	Monteur..... 1	
2. Assembler, Female.....	1.66	1.57	1.10 - 1.96	1.10	1.63	1.00 - 2.00	1.00	1.63	1.73	1.28 - 2.02	1.28	1.71	1.28 - 2.03	1.28	1.71	1.28 - 2.03	Monteuse..... 2	
3. Coil Winder, Female.....	1.86	1.85	1.71 - 1.96	1.71	—	—	—	—	1.89	1.66 - 2.20	1.66	—	—	—	—	—	Bobineuse..... 3	
4. Drill-Press Operator.....	2.06	2.04	1.95 - 2.12	1.95	2.04	1.95 - 2.12	1.95	2.04	2.15	1.94 - 2.46	1.94	2.13	1.94 - 2.35	1.94	2.13	1.94 - 2.35	Conducteur de perceuse..... 4	
5. Lath Operator	2.23	2.26	2.02 - 2.62	2.02	2.35	2.12 - 2.63	2.12	2.35	2.15	1.84 - 2.45	1.84	2.13	1.84 - 2.27	1.84	2.13	1.84 - 2.27	Conducteur de tour..... 5	
6. Milling Machine Operator.....	2.22	—	—	—	—	—	—	—	1.96	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de fraiseuse..... 6	
7. Painter, Spray	2.09	1.96	1.52 - 2.23	1.52	2.14	1.55 - 2.36	1.55	2.14	2.30	1.97 - 2.69	1.97	2.19	—	—	2.19	—	Peintre au pistolet..... 7	
8. Plater	2.06	2.01	1.45 - 2.35	1.45	2.18	2.02 - 2.45	2.02	2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	Plaqueur..... 8	
9. Polisher, Finish	2.27	2.04	1.57 - 2.36	1.57	2.01	1.92 - 2.15	1.92	2.01	2.44	2.04 - 2.52	2.04	1.88	—	—	—	—	Polisseur-fraiseur..... 9	
10. Punch-Press Operator	2.03	1.85	1.42 - 2.12	1.42	2.01	1.92 - 2.15	1.92	2.01	2.14	1.64 - 2.46	1.64	1.88	1.64 - 2.28	1.64	1.88	1.64 - 2.28	Conducteur de presse à découper... 10	
Standard Hours per Week	40.5	40.9	40 - 44	40	40.4	40 - 42½	40	40.4	40.2	40 - 40½	40	40.4	40.4	40 - 42½	40	40.4	40 - 42½	Heures normales par semaine

Refrigerators, Vacuum Cleaners, and Miscellaneous Electrical Products - Establishments primarily engaged in the manufacture of electrical household appliances for refrigerating, vacuum cleaning, and other purposes; electrical measuring instruments; electro-therapeutic and electro-medical apparatus, x-ray apparatus and tubes; electric lamps; electrical communication equipment (except radio and television); and wiring devices and supplies. The manufacture of lighting fixtures is not covered.

Réfrigérateurs, aspirateurs et divers appareils électriques - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'appareils électriques domestiques pour la réfrigération, le nettoyage par aspirateur et autres fins; appareils électriques de mesure; appareils électro-thérapeutiques et électro-médicaux, appareils et ampoules de radiographie; ampoules électriques, installations électriques de communication (radio et télévision exceptées); et dispositifs et accessoires de filage. Est exclue la fabrication d'appareils d'éclairage électrique.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire											
	NOVA SCOTIA			QUEBEC			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Brick Machine Operator	\$ 1.67	\$ —	\$ 1.71	\$ 1.67 — 1.73	\$ —	\$ 1.64	\$ 1.40 — 1.80	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —
2. Dry Pan Operator (Grinder)	1.72	—	—	—	—	1.67	1.57 — 1.80	—	—	—	—	—
3. Dry Press Operator	1.73	—	1.75	1.67 — 1.83	1.47	1.45 — 1.57	1.35 — 1.89	1.74	1.67 — 1.80	—	—	—
4. Kiln Burner	1.72	—	1.84	1.68 — 1.92	1.64	1.30 — 1.88	1.30 — 1.83	—	—	—	—	—
5. Kiln Setter	1.70	1.40 — 1.52	—	—	1.66	1.30 — 1.88	1.30 — 1.83	—	—	—	—	—
6. Kiln Unloader	1.63	—	1.66	1.54 — 1.75	1.64	1.30 — 1.83	1.30 — 1.83	—	—	—	—	—
7. Labourer	1.48	1.28 — 1.37	1.57	1.56 — 1.57	1.49	1.15 — 1.65	1.15 — 1.65	1.50	1.35 — 1.70	—	—	—
8. Machinist, Maintenance	1.94	—	—	—	2.01	1.85 — 2.13	1.85 — 2.13	1.95	—	—	—	—
9. Mechanic (Machine Repairman)	1.85	—	1.72	1.62 — 1.80	1.94	1.75 — 2.13	1.75 — 2.13	1.93	—	—	—	—
10. Millwright	1.91	—	1.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Off-Beamer (Hacker)	1.61	—	—	—	1.62	1.35 — 1.80	1.35 — 1.80	—	—	—	—	—
12. Pug-Mill Opr. (Mixing Mill Opr.)	1.67	—	—	—	1.64	1.46 — 1.80	1.46 — 1.80	—	—	—	—	—
13. Shovel Operator (Electric, Gasoline, Steam)	1.82	—	1.87	—	1.77	1.55 — 2.15	1.55 — 2.15	1.87	—	—	—	—
14. Transferman	1.62	—	—	—	1.50	1.30 — 1.65	1.30 — 1.65	1.56	1.53 — 1.57	—	—	—
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.55	—	1.66	1.64 — 1.74	1.51	1.35 — 1.65	1.35 — 1.65	—	—	—	—	—
16. Truck Driver, Light Truck	1.55	—	—	—	1.62	1.20 — 1.82	1.20 — 1.82	—	—	—	—	—
17. Trucker, Power	1.66	—	1.66	1.64 — 1.77	1.68	1.55 — 1.75	1.55 — 1.75	1.61	1.40 — 1.82	—	—	—
Standard Hours per Week	43.6	40.0	44.8	40 — 48	44.3	40 — 48	40 — 48	43.0	40 — 47½	—	—	—

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 65 - CLAY PRODUCTS' - (Continued) - Tableau 65 - DÉRIVÉS DE L'ARGILE' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			ALBERTA		BRITISH COLUMBIA							
	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range			
	Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		
1. Brick Machine Operator.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Conducteur de machine à brique.. 1	
2. Dry Pan Operator (Grinder).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de cuve de broyage .. 2	
3. Dry Press Operator	-	-	1.62	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de presse à sec 3	
4. Kiln Burner	-	-	-	1.75	1.67 - 1.86	2.03	1.93 - 2.09	-	-	-	-	Cuiseur, four 4	
5. Kiln Setter	-	-	1.61	1.52	1.52 - 1.63	2.04	1.93 - 2.27	-	-	-	-	Ajusteur de four 5	
6. Kiln Unloader	-	-	1.52	1.36	1.36 - 1.64	-	-	-	-	-	-	Défoureur 6	
7. Labourer	1.21	1.10 - 1.40	1.56	1.41	1.41 - 1.61	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre 7	
8. Machinist, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien 8	
9. Mechanic (Machine Repairman) ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines) 9	
10. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur 10	
11. Off-Bearer (Hacker)	-	-	1.58	1.41	1.41 - 1.69	-	-	-	-	-	-	Rangeur de briques sur wagonnets-étagères..... 11	
12. Pug-Mill Opr. (Mixing Mill Opr.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de malaxeur..... 12	
13. Shovel Operator (Electric, Gasoline, Steam).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de pelle mécanique (électricité, essence, vapeur)..... 13	
14. Transferman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Déplaceur 14	
15. Truck Driver, Heavy Truck	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion lourd 15	
16. Truck Driver, Light Truck	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion léger 16	
17. Trucker, Power.....	-	-	1.62	1.52	1.52 - 1.73	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur 17	
Standard Hours per Week	43.5	40 - 45	42.7	40 - 45	40.0	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 65 - CLAY PRODUCTS' - (Concluded) - Tableau 65 - DÉRIVÉS DE L'ARGILE' - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA		QUÉBEC		ONTARIO		TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Dry Pan Operator (Grinder).....	\$ 2.03	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ 1.85	—	\$ —	—	Conducteur de cuve de broyage 1
2. Kiln Burner	1.87	—	1.74	1.60 — 1.77	1.91	1.65 — 2.43	1.91	1.65 — 2.43	—	—	Cuiseur, four 2
3. Kiln Setter.....	2.25	—	2.51	1.58 — 3.41	1.77	1.52 — 2.27	1.77	1.52 — 2.27	—	—	Ajusteur de four 3
4. Kiln Unloader	2.24	—	2.44	2.06 — 2.93	1.93	1.65 — 2.06	1.93	1.65 — 2.06	1.88	1.65 — 2.07	Défourneur 4
5. Off-Bearer (Hacker)	1.92	—	1.78	1.33 — 2.06	2.03	1.65 — 2.29	2.03	1.65 — 2.29	2.06	1.65 — 2.24	Rangeur de briques sur wagonnets- étagères..... 5
6. Pug-Mill Operator (Mixing Mill Opr.)	1.98	—	—	—	2.11	—	2.11	—	2.13	—	Conducteur de malaxeur..... 6
7. Transferman.....	1.91	—	1.90	—	1.91	1.65 — 2.21	1.91	1.65 — 2.21	—	—	Déplaceur..... 7
Standard Hours per Week	43.6	40.0	44.8	40 — 48	44.3	40 — 48	44.3	40 — 48	43.0	40 — 47½	Heures normales par semaine

Clay Products - Establishments primarily engaged in the manufacture of clay brick, roofing, floor and wall tile, sewer pipe, fire brick and other structural clay products. The manufacture of sand-lime brick is classified here. This industry includes products made from imported and domestic clays.

Dérivés de l'argile - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de briques en argile, de tuiles à couverture, à plancher et murales, de tuyaux d'égout, de briques réfractaires et autres matériaux de construction en argile. La fabrication de briques silico-calcaires est classifiée ici. Cette industrie comprend les produits d'argile importée et domestique.

Table 66 - PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS' - Tableau 66 - RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assistant Operator, Still	\$ 2.70	2.71 - 2.72	2.71	\$ 2.69 - 2.72	2.71	\$ 2.69 - 2.72	\$ -	\$ -	2.73	2.45 - 2.76	\$ -	\$ -
2. Carpenter, Maintenance	2.58	2.48 - 2.72	2.64	2.47 - 2.72	2.64	2.47 - 2.72	-	-	-	-	-	-
3. Controlman	2.65	2.55 - 2.79	2.58	2.53 - 2.66	2.58	2.53 - 2.66	-	-	-	-	-	-
4. Electrician, Maintenance	2.67	2.56 - 2.72	2.68	2.56 - 2.72	2.68	2.56 - 2.72	2.72	-	2.46	-	2.46	-
5. Foreman, Still	2.48	2.37 - 2.55	2.55	2.38 - 2.66	2.55	2.38 - 2.66	-	-	-	-	-	-
6. Instrument Repairman	2.69	2.71 - 2.72	2.70	2.69 - 2.72	2.70	2.69 - 2.72	-	-	2.58	-	2.58	-
7. Labourer	1.94	1.92 - 2.16	1.98	1.82 - 2.07	1.98	1.82 - 2.07	1.85	1.74 - 1.93	1.73	1.25 - 2.00	1.73	1.25 - 2.00
8. Loader	2.23	2.16 - 2.37	2.41	2.25 - 2.52	2.41	2.25 - 2.52	-	-	1.96	1.77 - 2.15	1.96	1.77 - 2.15
9. Machinist, Maintenance	2.67	2.48 - 2.72	2.69	-	2.69	-	-	-	2.55	2.38 - 2.68	2.55	2.38 - 2.68
10. Mechanic, Maintenance	2.61	2.71 - 2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Operator, Still	2.99	2.99 - 3.00	2.98	2.94 - 2.99	2.98	2.94 - 2.99	-	-	2.97	2.55 - 3.10	2.97	2.55 - 3.10
12. Pipefitter, Maintenance	2.63	2.48 - 2.72	2.65	2.47 - 2.72	2.65	2.47 - 2.72	-	-	2.63	2.54 - 2.73	2.63	2.54 - 2.73
13. Pumpman, Head	2.84	2.99 - 3.00	2.93	2.76 - 2.99	2.93	2.76 - 2.99	-	-	-	-	-	-
14. Pumpman, Assistant	2.55	2.37 - 2.72	2.59	2.38 - 2.72	2.59	2.38 - 2.72	-	-	-	-	-	-
15. Stationary Engineer, 2nd Class	2.88	2.72 - 2.99	2.82	2.67 - 2.99	2.82	2.67 - 2.99	2.84	2.33 - 2.66	2.85	2.51 - 3.06	2.85	2.51 - 3.06
16. Stationary Engineer, 3rd Class	2.56	2.53 - 2.72	2.57	2.52 - 2.66	2.57	2.52 - 2.66	-	-	-	-	-	-
17. Stationary Fireman	2.34	1.93 - 2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18. Truck Driver, Light Truck	2.09	2.05 - 2.15	2.13	2.04 - 2.17	2.13	2.04 - 2.17	-	-	-	-	-	-
19. Trucker, Power	2.20	2.15 - 2.17	2.22	2.19 - 2.28	2.22	2.19 - 2.28	-	-	-	-	-	-
20. Welder, Maintenance	2.68	2.71 - 2.72	2.71	-	2.71	-	-	-	2.55	-	2.55	-
Standard Hours per Week	40.2	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	42.1	40 - 44	42.1	40 - 44

Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 66 - PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS' - ((Concluded)) - Tableau 66 - RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Assistant Operator, Still	2.67	2.53 - 2.72		2.66	2.55 - 2.74		2.71	2.70 - 2.71					Aide-distillateur	1
2. Carpenter, Maintenance	-	-		2.43	-		2.58	-					Charpentier, entretien	2
3. Controlman	2.68	2.53 - 2.82		2.60	2.38 - 2.75		2.63	2.50 - 2.86					Préposé aux appareils de contrôle	3
4. Electrician, Maintenance	2.73	-		2.66	2.53 - 2.69		-	-					Electricien, entretien	4
5. Fireman, Still	-	-		2.47	2.40 - 2.54		-	-					Chauffeur d'alambic	5
6. Instrument Repairman	2.68	-		2.63	2.53 - 2.69		2.75	2.70 - 2.87					Réparateur d'instruments	6
7. Labourer	1.94	1.86 - 2.01		1.80	1.59 - 2.01		2.07	2.05 - 2.14					Manœuvre	7
8. Loader	2.16	1.95 - 2.26		2.20	2.10 - 2.27		2.20	2.16 - 2.38					Chargeur	8
9. Machinist, Maintenance	-	-		2.56	2.39 - 2.69		2.75	2.70 - 2.87					Machiniste, entretien	9
10. Mechanic, Maintenance	2.62	-		2.39	-		-	-					Mécanicien, entretien	10
11. Operator, Still	2.93	2.76 - 3.12		2.94	2.73 - 2.99		3.01	2.99 - 3.15					Distillateur	11
12. Pipefitter, Maintenance	2.67	2.43 - 2.81		2.52	2.29 - 2.69		2.68	2.50 - 2.87					Tuyauteur, entretien	12
13. Pumpman, Head	2.49	2.22 - 2.75		2.71	2.69 - 2.75		2.95	2.85 - 2.99					Pompeur, chef	13
14. Pumpman, Assistant	2.35	2.17 - 2.54		2.42	2.24 - 2.54		2.58	2.39 - 2.70					Aide pompeur	14
15. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.90	2.64 - 3.06		2.99	2.98 - 2.99		3.02	2.99 - 3.15					Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 15	15
16. Stationary Engineer, 3rd Class ..	-	-		2.45	2.35 - 2.53		2.69	2.55 - 2.86					Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 16	16
17. Stationary Fireman	-	-		2.30	2.26 - 2.39		-	-					Chauffeur de machine fixe	17
18. Truck Driver, Light Truck	2.03	-		1.93	-		2.16	2.14 - 2.16					Conducteur de camion léger	18
19. Trucker, Power	-	-		2.14	-		-	-					Conducteur de chariot automoteur 19	19
20. Welder, Maintenance	2.69	-		2.60	2.38 - 2.69		2.69	-					Soudeur, entretien	20
Standard Hours per Week	40.0	-		40.0	-		40.0	-					Heures normales par semaine	

*Petroleum Refining and Products - Establishments primarily engaged in refining crude petroleum and in producing gasoline, fuel oils, lubricating oils, illuminating oils and other petroleum products.

*Raffinage du pétrole et produits - Établissements s'occupant surtout du raffinage du pétrole et de la production d'essence, d'huiles combustibles, d'huiles lubrifiantes, d'huiles d'éclairage et autres produits du pétrole.

*Montreal only.

*Montréal seulement.

Table 67 - ACIDS, ALKALIS AND SALTS' - Tableau 67 - ACIDES, ALCALIS ET SELS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	QUÉBEC			ONTARIO			PREDOMINANT RANGE			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	
1. Carpenter, Maintenance	\$ 2.39	\$ 2.30 - 2.52	\$ 2.39	\$ 2.19 - 2.55	\$ 2.38	\$ 2.10 - 2.48	\$ 2.39	\$ 2.19 - 2.55	\$ 2.38	Menuisier, entretien
2. Chemical Operator, Class A	2.35	2.06 - 2.52	2.34	2.30 - 2.45	2.34	1.85 - 2.06	2.34	2.30 - 2.45	2.34	Opérateur chimique, classe A
3. Chemical Operator, Class B	2.25	2.01 - 2.35	2.28	2.13 - 2.43	2.28	2.42	2.28	2.13 - 2.43	2.28	Opérateur chimique, classe B
4. Chemical Operator, Class C	2.12	1.89 - 2.31	2.10	1.99 - 2.25	2.10	2.44	2.10	1.99 - 2.25	2.10	Opérateur chimique, classe C
5. Chemical Operator's Helper	2.05	1.89 - 2.21	2.06	1.93 - 2.23	2.06	2.35	2.06	1.93 - 2.23	2.06	Aide opérateur chimique
6. Electrician, Maintenance	2.43	2.20 - 2.63	2.45	2.32 - 2.55	2.45	2.42	2.45	2.32 - 2.55	2.45	Électricien, entretien
7. Instrument Repairman, Maintenance	2.40	2.25 - 2.63	2.38	2.10 - 2.48	2.38	2.32	2.38	2.10 - 2.48	2.38	Réparateur d'instruments, entretien
8. Labourer	1.93	1.80 - 2.07	1.94	1.85 - 2.06	1.94	2.32	1.94	1.85 - 2.06	1.94	Manœuvre
9. Machinist, Maintenance	2.48	2.30 - 2.63	2.42	2.37 - 2.55	2.42	2.44	2.42	2.37 - 2.55	2.42	Mécanicien
10. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.41	2.25	2.45	2.30 - 2.55	2.45	2.38	2.45	2.30 - 2.55	2.45	Mécanicien (réparateur de machines) ..
11. Millwright	2.40	2.32 - 2.63	2.35	2.17 - 2.45	2.35	2.38	2.35	2.17 - 2.45	2.35	Mécanicien-ajusteur
12. Painter, Maintenance	2.26	2.20 - 2.38	2.21	2.10 - 2.36	2.21	2.38	2.21	2.10 - 2.36	2.21	Peintre, entretien
13. Pipefitter, Maintenance	2.38	2.20 - 2.63	2.38	2.10 - 2.55	2.38	2.32	2.38	2.10 - 2.55	2.38	Tuyautier, entretien
14. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.67	2.27 - 2.67	2.72	2.40 - 3.09	2.72	2.42	2.72	2.40 - 3.09	2.72	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe
15. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.32	2.32	2.32	2.12 - 2.52	2.32	2.32	2.32	2.12 - 2.52	2.32	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe
16. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.13	2.13	2.13	1.80 - 2.25	2.13	2.13	2.13	1.80 - 2.25	2.13	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe
17. Stationary Fireman	2.23	2.16 - 2.52	2.06	1.99 - 2.16	2.06	2.06	2.06	1.99 - 2.16	2.06	Chauffeur de machine fixe
18. Shipper	2.30	2.00 - 2.22	2.08	2.09 - 2.63	2.08	2.31	2.08	2.09 - 2.63	2.08	Expéditeur
19. Technician, Laboratory	2.10	1.97 - 2.43	2.31	1.96 - 2.19	2.31	2.09	2.31	1.96 - 2.19	2.09	Technicien, laboratoire
20. Truck, Power	2.15	1.91 - 2.26	2.13	1.88 - 2.36	2.13	2.12	2.13	1.88 - 2.36	2.12	Conducteur de chariot automoteur ..
21. Truck Driver, Heavy Truck	2.14	2.15	2.12	2.07 - 2.16	2.12	2.12	2.12	2.07 - 2.16	2.12	Conducteur de camion lourd
22. Truck Driver, Light Truck	2.09	2.05	2.42	2.30 - 2.67	2.42	40.1	2.42	2.30 - 2.67	2.42	Conducteur de camion léger
23. Welder, Maintenance	2.45	2.25 - 2.63	2.46	2.30 - 2.67	2.46	40.1	2.46	2.30 - 2.67	2.46	Soudeur, entretien
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	Heures normales par semaine

'Acids, Alkalis and Salts' - Establishments primarily engaged in manufacturing industrial chemicals, including sulphuric, hydrochloric, and nitric acids; alkalis and salts, such as soda ash, sodium and potassium hydroxides, sulphates, acetates, chlorides and phosphates.

'Acides, alcalis et sels' - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits chimiques pour fins industrielles, y compris les acides sulfurique, hydrochlorique, et nitrique; d'alcalis et sels, tels que la cendre, les hydrates, sulfates, acétates, chlorures, et phosphates de sodium et de potassium.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Carpenter, Maintenance	2.17	2.12	\$ -	2.12	\$ -	2.20	\$ -	1.86 - 2.56	2.23	\$ -	2.23	\$ -
2. Coater (Pill: Tablet)	1.98	2.00	1.71 - 2.25	2.00	1.71 - 2.25	1.95	1.63 - 2.20		-	-	-	-
3. Electrician, Maintenance	2.33	2.22	2.00 - 2.43	2.22	2.00 - 2.43	2.49			-	-	-	-
4. Filler and Packager, Male	1.43	1.47	1.20 - 1.83	1.47	1.20 - 1.83	1.38	1.01 - 1.65		1.42	1.03 - 1.65		
5. Filler and Packager, Female	1.15	1.11	.70 - 1.50	1.12	.70 - 1.50	1.17	.85 - 1.49		1.13	.83 - 1.44		
6. Labourer	1.48	1.41	1.10 - 1.80	1.42	1.10 - 1.80	1.52	1.23 - 1.76		1.49	1.23 - 1.76		
7. Machinist, Maintenance	2.28	2.12	-	2.10	-	2.42	-		-	-	-	-
8. Mechanic (Machine Repairman)	2.07	2.00	1.75 - 2.23	2.01	1.80 - 2.23	2.11	1.75 - 2.53		2.11	1.75 - 2.53		
9. Mixer, Hand	1.76	1.77	1.30 - 2.04	1.77	1.30 - 2.04	1.75	1.25 - 2.42		1.65	-		
10. Mixer, Machine	1.90	1.88	1.47 - 2.25	1.87	1.46 - 2.27	1.92	1.65 - 2.30		1.96	1.61 - 2.28		
11. Shipper	1.69	1.68	1.25 - 1.95	1.69	1.31 - 1.95	1.69	1.38 - 1.96		1.68	1.38 - 1.98		
12. Stationary Engineer, 2nd Cl.	2.44	-	-	-	-	2.50	-		-	-	-	-
13. Stationary Engineer, 3rd Cl.	2.23	-	-	-	-	2.23	1.90 - 2.47		2.32	-	-	-
14. Stationary Engineer, 4th Cl.	1.93	1.88	1.72 - 2.06	1.88	1.72 - 2.06	1.96	1.60 - 2.25		2.14	1.79 - 2.25		
15. Stationary Fireman	1.77	1.77	1.40 - 2.00	1.77	1.40 - 2.00	-	-		-	-	-	-
Standard Hours per Week	39.8	40.2	37½ - 42½	40.2	37½ - 42½	39.5	37½ - 40		39.3	37½ - 41		
Heures normales par semaine												

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 68 — MEDICINAL, PHARMACEUTICAL, AND TOILET PREPARATIONS¹ — Tableau 68 — PRÉPARATIONS MÉDICINALES, PHARMACEUTIQUES, ET DE TOILETTE¹
(Cont. de la p. 179) (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
16. Tablet Maker	\$ 1.92	\$ 1.50 — 2.12	\$ 1.89	\$ 1.50 — 2.12	\$ 1.94	\$ 1.70 — 2.42	\$ 1.98	\$ 1.72 — 2.47	\$ 1.98	\$ 1.72 — 2.47	\$ 1.98	\$ 1.72 — 2.47
17. Truck Driver, Light Truck	1.68	1.44 — 1.96	1.73	1.45 — 1.96	1.67	1.33 — 2.11	1.68	1.33 — 2.11	1.68	1.33 — 2.11	1.68	1.33 — 2.11
18. Trucker, Power	1.75	—	1.75	—	1.75	1.49 — 1.94	1.79	—	1.79	—	1.79	—
19. Technician, Laboratory	72.13	43.85—102.00	70.81	43.85—102.00	72.95	53.00—98.08	72.58	53.00—98.08	72.58	53.00—98.08	72.58	53.00—98.08
Standard Hours per Week	39.8	40.2	40.2	37½ — 42½	40.2	37½ — 42½	39.5	37½ — 40	39.3	37½ — 41	39.3	37½ — 41

¹Medicinal, Pharmaceutical, and Toilet Preparations — Establishments primarily engaged in the manufacture of drugs, medicines, or toilet preparations. This industry includes patent and proprietary medicines; veterinary medicines; vitamin products; cod liver oil and biological products, such as antitoxins, bacterins, serums, vaccines, etc.; perfumes, cosmetics, lotions, hairdressing, toothpaste and other toilet preparations. Establishments engaged in grinding drugs and herbs are also included in this industry.

¹Préparations médicinales, pharmaceutiques, et de toilette — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits pharmaceutiques, médicaments ou préparations de toilette: spécialités pharmaceutiques et médicales, médicaments pour les animaux, vitamines, huile de foie de morue et produits biologiques tels qu'antitoxines, sérums, vaccins bactériens et autres, etc., parfums, cosmétiques, lotions, préparations pour les cheveux, pâte à dents et autres préparations pour la toilette. Les établissements occupés à la pulvérisation des drogues et des herbes sont aussi compris dans cette industrie.

Par semaine

Technicien, laboratoire

Heures normales par semaine

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO		
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		Average	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Ball or Pebble-Mill Operator.....	1.98	1.86	1.78 — 1.95	1.86	1.78 — 1.95	2.03	1.84 — 2.18	2.06	1.84 — 2.18	Conducteur de broyeur à boules ou à boulets.....	1			
2. Filler, Hand or Machine	1.84	1.79	1.73 — 1.88	1.79	1.73 — 1.88	1.94	1.82 — 2.00	1.95	1.83 — 2.00	Remplisseur à la main ou machine	2			
3. Kettleman-Closed Kettle	2.23	—	—	—	—	2.29	2.12 — 2.45	2.33	2.12 — 2.45	Cuiseur, chaudière	3			
4. Kettleman-Open Kettle	2.04	—	—	—	—	2.12	1.84 — 2.35	2.13	1.84 — 2.30	Cuiseur, cuve	4			
5. Labeller, Machine, Female	1.34	1.35	1.25 — 1.44	1.35	1.25 — 1.44	1.51	1.35 — 1.69	1.55	1.44 — 1.69	Étiqueteuse à la machine	5			
6. Labourer	1.65	1.61	1.52 — 1.68	1.63	1.61 — 1.68	1.79	1.50 — 1.91	1.81	1.49 — 1.91	Manoeuvre	6			
7. Mixer, Paste	1.94	1.89	1.76 — 1.99	1.89	1.76 — 1.99	1.98	1.85 — 2.11	2.01	1.88 — 2.15	Pétrisseur de pâte	7			
8. Roller-Mill Operator	1.95	1.92	1.83 — 2.03	1.92	1.83 — 2.03	2.02	1.86 — 2.30	2.09	1.95 — 2.31	Conducteur de moulin à cylindres.....	8			
9. Shipper	1.89	1.79	1.69 — 1.91	1.81	1.70 — 1.91	1.94	1.75 — 2.03	1.96	1.79 — 2.03	Expéditeur	9			
10. Tinter (Shader)	2.10	2.04	1.93 — 2.10	2.04	1.93 — 2.10	2.14	1.96 — 2.30	2.16	2.00 — 2.30	Teinturier	10			
11. Thinner, Paint	1.98	1.89	—	1.89	—	2.02	1.92 — 2.06	2.03	1.98 — 2.06	Délayeur de peinture	11			
12. Truckee, Power	1.89	1.78	1.67 — 1.88	1.80	1.71 — 1.88	1.96	1.79 — 2.03	1.97	1.87 — 2.03	Conducteur de chariot automateur....	12			
13. Warehouseman	1.85	1.83	1.77 — 1.88	1.83	1.77 — 1.88	1.92	1.70 — 2.12	1.92	1.76 — 1.98	Homme d'entrepôt	13			
Per Week										Par semaine				
14. Laboratory Technician	78.14	73.10	57.70-94.62	73.10	57.70-94.62	80.76	65.00-96.00	81.41	65.00-97.00	Technicien de laboratoire	14			
Standard Hours per Week	40.2	40.4	—	40.3	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine				

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
Occupation	MANITOBA				BRITISH COLUMBIA				Occupation		
	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range	Predominant Range		Average Moyenne	Predominant Range	Predominant Range		
	Marge	Prédominante			Marge	Prédominante			Marge	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Ball or Pebble-Mill Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de broyeur à boules ou à boulets..... 1
2. Filler, Hand or Machine	-	-	1.71	1.64 - 1.79	-	-	-	-	-	-	Remplisseur à la main ou machine 2
3. Kettleman-Closed Kettle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cuiseur, chaudière..... 3
4. Kettleman-Open Kettle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cuiseur, cuve..... 4
5. Labeller, Machine, Female	1.01	.90 - 1.15	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteuse à la machine..... 5
6. Labourer	-	-	1.87	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre..... 6
7. Mixer, Paste	-	-	2.14	2.12 - 2.15	-	-	-	-	-	-	Pétrisseur de pâte..... 7
8. Roller-Mill Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de moulin à cylindres 8
9. Shipper	-	-	2.10	1.96 - 2.24	-	-	-	-	-	-	Expéditeur..... 9
10. Tinter (Shader)	-	-	2.39	-	-	-	-	-	-	-	Teinturier..... 10
11. Thinner, Paint	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délayeur de peinture..... 11
12. Truckee, Power	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur 12
13. Warehouseman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Homme d'entrepôt..... 13
Per Week	83.54	-	96.87	-	-	-	-	-	-	-	Par semaine
14. Laboratory Technician	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	Technicien de laboratoire..... 14
Standard Hours per Week											Heures normales par semaine
Paints, Varishes and Lacquers - Establishments primarily engaged in the manufacture of paints (in paste or ready-mixed form), varnishes, lacquers, enamels and shellacs.											
Peintures, vernis et laques - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de peintures (en pâte ou préparées), vernis, laques, émaux et gomme laque.											

¹Paints, Varnishes and Lacquers - Establishments primarily engaged in the manufacture of paints (in paste or ready-mixed form), varnishes, lacquers, enamels and shellacs.

¹Peintures, vernis et laques - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de peintures (en pâte ou préparées), vernis, laques, émaux et gomme laque.

Table 70 — CONSTRUCTION (Building and Structures Only) — Tableau 70 — CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)

October 1 — 1961 — 1er octobre

Locality Région	PREVAILING WAGE RATE PER HOUR ¹ — TAUX HORAIRE DE SALAIRE COURANT ¹								
	Bricklayer and Mason Briqueleur et maçon	Carpenter Charpentier	Electrician Electricien	Painter Peintre	Plasterer Plâtrier	Plumber Plombier	Sheet Metal Worker Ouvrier tôlier	Truck Driver Conducteur de camion	Labourer Manoeuvre
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland —									
St. John's	2.27	1.96	2.23	1.73	2.05	2.20	1.85	1.50	1.50
Prince Edward Island —									
Charlottetown	2.00	1.65	1.55	1.15	1.90	1.50	1.45	1.05	1.00
Nova Scotia —									
Halifax	2.29	2.02	2.35	1.76	2.37½	2.21	1.91	1.50	1.45
Sydney	2.76	2.45	2.25	1.82	2.59½	2.55	1.85	1.75	1.71
New Brunswick —									
Fredricton	2.10	1.87	1.75	1.40	2.10	2.10	1.75	1.10	1.05
Moncton	2.00	1.88	2.00	1.30	2.00	2.05	1.55	1.10	1.05
Saint John	2.10	1.87	2.00	1.77	2.10	2.00	1.60	1.15	1.10
Quebec —									
Chicoutimi	2.05	1.95	1.95	1.75	2.05	1.90	1.85	1.60	1.55
Drummondville	1.95	1.80	1.80	1.70	1.95	1.80	1.80	1.30	1.30
Hull	2.40	2.30	2.42	1.85	2.35	2.70	2.30	1.40	1.30
Montreal	2.55	2.35	2.55	2.25	2.65	2.62	2.35	1.75	1.75
Quebec	2.30	2.10	2.15	2.00	2.30	2.15	2.10	1.70	1.70
St. Hyacinthe	2.10	1.90	1.90	1.80	2.10	1.90	1.90	1.45	1.45
Sherbrooke	2.15	1.95	1.90	1.85	2.15	2.20	2.20	1.55	1.55
Thetford Mines	2.30	2.10	2.15	2.00	2.30	2.15	2.10	1.70	1.70
Trois-Rivières	2.10	1.90	1.90	1.80	2.10	1.90	1.90	1.65	1.55
Ontario —									
Belleville	2.45	2.45	2.00	1.50	2.40	2.50	2.50	1.35	1.25
Brantford	2.75	2.45	2.75	2.00	2.70	2.65	2.21	1.60	1.60
Chatham	2.80	2.55	2.80	1.70	2.40	2.50	1.80	1.45	1.35
Cornwall	2.60	2.35	2.40	1.55	2.25	2.35	2.00	1.50	1.40

Fort William and Port Arthur	3.00	2.85	3.00	2.35	2.90	2.85	2.83	1.85	1.80
Guelph	2.75	2.46	2.55	1.75	2.25	2.70	1.90	1.55	1.50
Hamilton	2.95	2.98	3.45	2.45	3.05	3.30	2.85	1.95	1.95
Kingston	2.75	2.65	2.60	2.00	2.75	2.75	2.70	1.55	1.50
Kitchener	2.85	2.57	2.55	2.00	2.85	2.70	2.60	1.75	1.75
London	2.95	2.87	3.11	2.30	3.00	2.80	3.00	2.05	2.05
Ottawa	2.60	2.40	2.80	1.90	2.50	2.85	2.80	1.50	1.50
Peterborough	2.75	2.25	2.60	1.70	2.00	2.90	2.80	1.35	1.30
St. Catharines	2.60	2.80	2.90	2.10	2.20	2.90	2.65	1.50	1.40
St. Thomas	2.55	2.25	2.50	1.55	2.10	2.10	1.75	1.40	1.35
Sarnia	3.20	2.95	3.20	2.60	3.00	3.16	2.08	2.08	2.03
Sault Ste. Marie	2.90	2.70	2.35	1.80	2.40	2.50	2.10	1.50	1.45
Sudbury	2.55	2.57	2.55	1.88	2.45	2.75	2.50	1.63	1.59
Toronto	3.20	2.95	3.60	2.71	3.20	3.51	3.42	2.00	2.00
Windsor	2.88	2.70	3.00	2.13	2.80	3.10	2.88	2.06	2.06
Manitoba —									
Brandon	2.45	2.25	2.50	2.05	2.45	2.50	2.25	1.60	1.45
Winnipeg	2.70	2.50	2.80	2.20	2.70	2.80	2.50	1.75	1.65
Saskatchewan —									
Moose Jaw	2.56	2.25	2.20	1.95	2.25	2.42	2.22	1.40	1.35
Prince Albert	2.52	2.10	2.40	1.70	2.10	2.40	2.30	1.50	1.45
Regina	2.56	2.25	2.46	2.05	2.45	2.55	2.40	1.60	1.56
Saskatoon	2.58	2.25	2.48	2.14	2.45	2.55	2.35	1.64	1.63
Alberta —									
Calgary	2.90	2.65	2.90	2.30	2.70	2.75	2.70	1.90	1.90
Edmonton	2.90	2.65	2.95	2.20	2.70	2.80	2.85	1.90	1.90
Lethbridge	2.75	2.50	2.65	2.00	2.35	2.65	2.55	1.65	1.60
Medicine Hat	2.70	2.30	2.50	1.95	2.25	2.30	2.20	1.35	1.30
British Columbia —									
Prince Rupert	2.90	2.92	3.25	2.50	2.95	3.19	2.80	2.10	1.95
Vancouver	2.99	2.92	3.26	2.84	2.95	3.14	3.04	2.41	2.19
Victoria	2.94	2.84	3.00	2.84	2.90	2.94	2.89	2.24	2.12

The wage rate data were obtained from the Industrial Relations Branch of the Department of Labour. "The wage rates are those which for purposes of administration of the Fair Wages and Hours of Labour Act are deemed to be generally accepted as current for competent workmen in each trade or classification employed in the localities indicated".

Les données sur les taux de salaire viennent de la division des relations industrielles du ministère du Travail. "Les taux de salaire sont les taux qui, pour les fins de l'application de la loi sur les justes salaires et les heures de travail, sont généralement acceptés comme courants pour les travailleurs compétents de chaque métier ou catégorie en emploi dans la localité indiquée".

Table 71 - RAILWAYS - Tableau 71 - CHEMINS DE FER
October 1 - 1961 - 1er octobre

Notes. - The wage rates shown in this table are rates as obtained from current collective agreements on file in the Economics and Research Branch.

All classes other than the running trades are on a basic 8-hour day and 40-hour week.

Note. - Les taux de salaire au présent tableau représentent des taux tirés de conventions collectives en cours dont dispose la Direction de l'économie et de la recherche.

Toutes les catégories autres que celles du personnel roulant ob-servent une journée normale de 8 heures et une semaine de 40 heures.

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire			Occupation
	Per Mile ¹ Le mille ¹	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
	Cents	\$	\$	
Operating Trades				Personnel roulant
Conductor				Conducteur
1. Passenger	10.17 - 10.50	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 457.50-482.65)		Voyageur 1
2. Freight, Through	14.42 - 14.55	- -	- -	Marchandise, grande vitesse 2
Brakeman				Serre-freins
3. Passenger	8.33 - 8.41	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 375.00-381.50)		Voyageur 3
4. Freight, Through	12.63 - 12.73	- -	- -	Marchandise, grande vitesse 4
5. Baggageman, Train	8.49 - 8.55	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle: 381.90-392.11)		Préposé à bagages - train 5
Yard Service Employee				Personnel de manoeuvre (cour)
6. Yard Foreman	-	18.76 - 18.78	-	Contremaître de cour 6
7. Yardman	-	17.40 - 17.41	-	Homme de cour 7
8. Switchtender	-	15.06 - 15.07	-	Aiguilleur 8

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire			Occupation
	Per Mile ¹ Le mille ¹	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
Operating Trades - Concluded	Cents	\$	\$	Personnel roulant - Fin
Locomotive Engineer				Mécanicien de locomotive
1. Passenger ²	13.95 - 16.99	(Daily guarantee; (Garantie quotidienne: 15.40-16.25)		Voyageur ²
2. Freight, Through	15.38 - 20.54	-	-	Marchandise, grande vitesse
3. Yard	-	18.06 - 21.05	-	Cour
Locomotive Fireman				Chauffeur de locomotive
4. Passenger ²	11.94 - 14.12	(Daily guarantee; (Garantie quotidienne: 13.19-13.21)		Voyageur ²
5. Freight, Through	13.07 - 17.24	-	-	Marchandise, grande vitesse
6. Yard	-	15.76 - 16.90	-	Cour
7. Hostler	-	16.18 - 17.11	-	Mécanicien de rotonde
8. Hostler's Helper	-	15.20	-	Aide-mécanicien de rotonde
Non-Operating Trades	Per Hour L'heure	\$		Personnel non roulant
Telegraph Service				Service télégraphique
9. Train Despatcher	-	-	491.23-557.31	Chef du mouvement
10. Telegraph Operator	-	-	314.71-338.93	Télégraphiste
11. Agent	-	-	327.81-354.64	Agent
12. Assistant Agent	-	-	253.18-261.68	Agent adjoint
13. Lineman	-	-	357.93-376.23	Monteur de lignes ³

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 71 - RAILWAYS - (Continued) -- Tableau 71 - CHEMINS DE FER - (Suite)

188

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire			Occupation
	Per Hour L'heure	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
	\$	\$	\$	
Non-Operating Trades - Continued				
<i>Maintenance of Way</i>				
1. Extra Gang Foreman	—	15.919-16.703	—	Personnel non roulant - Suite
2. Section Foreman, Classified Yard	—	15.290-15.762	—	<i>Entretien de la voie</i>
3. Section Foreman, Other	—	15.052	—	Contremaître d'équipe supplémentaire
4. Sectionman, Classified Yard	1.624-1.718	—	—	Contremaître de la voie, cour classée
5. Sectionman, Other	1.560-1.640	—	—	Contremaître de la voie, autre
<i>Signalman</i>				
6. Non-Interlocked Crossings	1.593	—	—	Signalneur
7. Half-Interlocked Crossings	1.624	—	—	Aiguillage-croisement non automatique
<i>Bridge and Building</i>				
8. Foreman	—	18.444	—	Aiguillage-croisement semi-automatique ...
9. Foreman, Painter	—	16.312	—	<i>Bâtiments et ponts</i>
10. Mason, Bricklayer and Plasterer	1.987	—	—	Contremaître
11. Carpenter	1.922-1.987	—	—	Contremaître, peintre
12. Plumber, Pipefitter, Tinsmith, Blacksmith and Electrician	1.907-2.174	—	—	Maçon, briqueteur et plâtrier
13. Painter	1.876-1.922	—	—	Charpentier
14. Bridgeman or Rough Carpenter	1.718-1.922	—	—	Plombier, tuyauteur, ferblantier, forgeron et électricien
15. Mechanic's Helper	1.718	—	—	Peintre
16. Pumpman (one pump)	—	—	290.92	Charpentier de ponts ou de gros ouvrages ...
17. Engineer (Pile Driver; Hoist)	—	15.762	—	Aide-mécanicien
				Préposé à l'exhaure (pompe unique)
				Mécanicien de sonnette, de monte-charge ...

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay			Occupation
	Taux de salaire			
	Per Hour L'heure	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
Non-Operating Trades - Concluded	\$	\$	\$	Personnel non roulant - Fin
<i>Locomotive and Car Shops</i>				<i>Ateliers de locomotives et de wagons</i>
1. Mechanic ⁴	2.205	—	—	Ouvrier qualifié ⁴
2. Other Carman	2.096	—	—	Autre constructeur de wagons ⁵
3. Helper	1.844	—	—	Aide
4. Electrical Worker - Electrician	2.205	—	—	Ouvrier électricien
5. Electrical Worker - Lineman	2.143	—	—	Poseur de fils
6. Electrical Worker - Groundman	2.049	—	—	Aide poseur de fils
7. Electrical Worker - Operator	1.939	—	—	Electricien, opérateur
8. Coach Cleaner	1.656	—	—	Nettoyeur de wagons
9. Shop Labourer	1.609-1.624	—	—	Manoeuvre des ateliers

¹To obtain minimum rates per day multiply rate per mile by 150 for passenger conductor, passenger brakeman, and baggage man; and by 100 for other trades shown on a mileage basis.

²Rates per mile vary with the weight on drivers as well as the number of diesel units operated. The weight on drivers for the ranges of rates shown varies from less than 140,000 pounds to 550,000 pounds, the number of units operated, from 1 to 4 units.

³The range refers to minimum and maximum rates actually being paid.

⁴Machinist, boilermaker, blacksmith, plumber, sheet metal worker, cabinet maker, carpenter (coach, locomotive and bench), welder, etc.

⁵Freight car carpenter, freight car painter, car inspector, car repairer, etc.

¹Pour obtenir le taux quotidien minimum des conducteurs de trains de voyageurs, serre-freins de trains de voyageurs, et proposés à bagages, multipliez le taux du mille par 150; et par 100 pour les autres catégories de personnel roulant rémunérées au mille.

²Les taux au mille varient selon le poids sur les roues motrices aussi bien que le nombre d'unités-diesels manoeuvrées. Le poids sur les roues motrices pour les marges de taux indiquées varie de moins que 140,000 livres à 550,000 livres, le nombre d'unités-diesels manoeuvrées, de 1 à 4 unités.

³La marge se rapporte aux taux minimum et aux taux maximum actuellement payés.

⁴Machiniste, chaudronnier, forgeron, plombier, ouvrier tôlier, ébéniste, charpentier (wagon, locomotive et établi), soudeur, etc.

⁵Charpentier en wagons de marchandises, peintre de wagons de marchandises, inspecteur de wagons, préparateur de wagons, etc.

¹To obtain minimum rates per day multiply rate per mile by 150 for passenger conductor, passenger brakeman, and baggage man; and by 100 for other trades shown on a mileage basis.

²Rates per mile vary with the weight on drivers as well as the number of diesel units operated. The weight on drivers for the ranges of rates shown varies from less than 140,000 pounds to 550,000 pounds, the number of units operated, from 1 to 4 units.

³The range refers to minimum and maximum rates actually being paid.

⁴Machinist, boilermaker, blacksmith, plumber, sheet metal worker, cabinet maker, carpenter (coach, locomotive and bench), welder, etc.

⁵Freight car carpenter, freight car painter, car inspector, car repairer, etc.

¹Pour obtenir le taux quotidien minimum des conducteurs de trains de voyageurs, serre-freins de trains de voyageurs, et préposés à bagages, multipliez le taux du mille par 150; et par 100 pour les autres catégories de personnel roulant rémunérées au mille.

²Les taux au mille varient selon le poids sur les roues motrices aussi bien que le nombre d'unités-diesels manoeuvrées. Le poids sur les roues motrices pour les marges de taux indiquées varie de moins que 140,000 livres à 550,000 livres, le nombre d'unités-diesels manoeuvrées, de 1 à 4 unités.

³La marge se rapporte aux taux minimum et aux taux maximum actuellement payés.

⁴Machiniste, chaudronnier, forgeron, plombier, ouvrier tôlier, ébéniste, charpentier (wagon, locomotive et établi), soudeur, etc.

⁵Charpentier en wagons de marchandises, peintre de wagons de marchandises, inspecteur de wagons, préparateur de wagons, etc.

Table 72 - URBAN AND SUBURBAN TRANSPORTATION SYSTEMS - Tableau 72 - SYSTÈMES DE TRANSPORT URBAIN ET SUBURBAIN
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Locality Localité	Standard Hours per Week Heures hebdoma- daires normales	Maximum Wage Rate per Hour Taux horaire Maximum ¹	AVERAGE WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE										Repair- man, Trolley Bus	Service- man Homme de service
			Operator, Bus and Trolley Bus	Body Repair- man, Bus	Carpenter	Cleaner, Bus	Elec- trician, Bus	Greaser, Automotive	Janitor	Labourer	Mechanic, Automotive	Painter	Repair- man, Trolley Bus	
			Conducteur, autobus et trolley bus	Réparateur de caros- serie, autobus	Char- pentier	Nettoy- eur, auto- bus	Élec- tricien, auto- bus	Graisseur, véhicules auto- mobiles	Con- clerge	Ma- nouuvre	Mécanicien, véhicules auto- mobiles	Peintre	Répa- rateur, trolley bus	
Newfoundland -		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
St. John's	40	1.68	1.90	1.90	-	1.40	-	-	-	-	1.82	1.90	-	-
Nova Scotia -														
Halifax	40	1.94	-	-	-	1.83	1.95	-	-	1.67	-	1.82	1.87	-
New Brunswick -														
Moncton	49½	1.37	1.37	1.37	-	1.02	1.74	1.27	-	-	1.60	1.37	-	1.22
Saint John	45	1.39	-	-	-	1.15	-	1.35	-	-	1.47	-	-	1.29
Québec -														
Drummondville	48	1.02	1.50	1.50	-	.90	-	-	-	-	1.50	1.50	-	.90
Montréal	42½	1.98	2.12	2.12	-	1.72	2.12	-	1.70	1.72	2.11	2.12	2.13	1.82
Québec	40	1.87	2.02	2.02	2.15	-	2.15	1.80	1.58	-	2.15	2.15	-	1.71
Trois-Rivières	49½	1.45	-	-	-	1.24	1.50	-	-	-	1.50	1.50	-	1.35
Ontario -														
Brantford	41	2.00	2.23	2.23	-	1.99	-	2.15	-	-	2.23	-	-	2.08
Camwall	40	1.91	2.03	2.03	-	1.82	2.29	-	-	-	2.16	2.03	-	-
Fort William	40	2.02	-	-	-	1.84	2.32	1.98	-	-	2.16	-	-	1.94
Guelph	45	1.83	-	-	-	1.66	-	-	-	-	1.98	-	-	1.96
Hamilton	40	2.11	2.13	2.13	-	1.95	2.15	2.10	1.97	-	2.22	2.05	2.16	2.02
Kingston	40	1.93	2.03	2.03	-	1.55	-	1.68	-	-	2.03	-	-	2.00
Kitchener	44	1.95	2.03	2.03	-	1.62	2.23	1.96	1.67	1.73	2.24	2.10	2.23	2.00
London	40	2.00	2.08	2.08	2.14	1.81	-	-	-	-	2.25	2.10	-	1.96
Oshawa	40	2.10	-	-	-	1.81	-	1.88	1.78	1.78	2.20	2.09	-	1.88
Ottawa	40	2.00	2.20	2.20	-	1.78	2.20	-	-	-	2.05	-	-	1.65
Peterborough	40	1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 72 — URBAN AND SUBURBAN TRANSPORTATION SYSTEMS — (Concluded) — Tableau 72 — SYSTÈMES DE TRANSPORT URBAIN ET SUBURBAIN — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

AVERAGE WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE														
Locality Localité	Standard Hours per Week Heures hebdoma- daires normales	Maximum Wage Rate per Hour ¹ Taux horaire ¹ Maximum ¹	Operator, Bus and Trolley Bus Conducteur, autobus et trolley bus	Body Repair- man, Bus Réparateur de car- serie, autobus	Carpenter Char- pentier	Cleaner, Bus Nettoy- eur, auto- bus	Elec- trician, Bus Élec- tricien, auto- bus	Greaser, Automotive Graisseur, véhicules auto- mobiles	Janitor Con- cierge	Labourer Ma- noeuvre	Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules auto- mobiles	Painter Peintre	Repair- man, Trolley Bus Répa- reur, trolley bus	Service- man Homme de service
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ontario — (Concluded)														
Port Arthur	40	2.00		2.06	—	1.90	—	—	1.77	1.78	2.08	—	2.03	1.94
Sault Ste. Marie	45½	2.05		—	—	2.00	—	—	—	—	2.27	—	—	—
St. Catharines	40	1.92		—	—	1.66	—	—	—	—	2.13	2.13	—	1.66
Sudbury	40	2.01		2.16	—	1.81	—	—	—	—	2.16	—	—	1.85
Toronto	40	2.18		2.34	2.35	1.98	2.37	—	1.89	1.93	2.35	2.24	2.23	2.26
Windsor	40	1.94		2.06	—	1.78	—	1.78	1.78	—	2.06	2.06	—	1.78
Manitoba —														
Winnipeg.....	40	2.12		2.23	2.23	—	2.23	1.97	1.54	1.73	2.23	2.23	2.18	—
Saskatchewan —														
Moose Jaw	44	1.70		—	—	1.50	—	—	—	—	1.85	—	—	1.70
Regina	40	2.07		2.19	—	1.78	2.20	1.95	1.75	—	2.17	2.19	2.19	2.14
Saskatoon.....	40	2.05		2.18	—	1.67	2.20	1.87	—	—	2.14	2.23	—	1.95
Alberta —														
Calgary.....	40	2.10		—	—	—	—	—	—	1.77	—	—	—	—
Edmonton	40	2.15		2.28	—	1.84	—	1.95	1.89	—	2.28	2.28	2.34	1.92
Lethbridge.....	40	2.05		—	—	1.82	—	1.90	—	—	2.17	—	—	—
British Columbia —														
Vancouver	40	2.33		2.51	2.51	2.15	2.51	—	2.07	—	2.51	2.48	2.51	2.18
Victoria	40	2.33		2.51	2.51	2.15	2.51	—	—	—	2.51	2.48	—	2.21

¹Taux maxima basés sur la durée de service.¹Maximum rates based on length of service.

Table 73 — TRUCK TRANSPORTATION¹ — Tableau 73 — CAMIONNAGE¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	AVERAGE STANDARD HOURS PER WEEK HORAIRE HÉDO. MADDAIRE NORMAL MOYEN	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		DISPATCHER		MECHANIC AUTOMOTIVE VÉHICULES AUTO- MOBILES		WAREHOUSEMAN PREPOSE D'ENTREPÔT		TRUCK DRIVER'S HELPER AIDE CONDUCTEUR DE CAMION		TRUCK DRIVER, LIGHT TRUCK CONDUCTEUR DE CAMION LÉGER ¹		TRUCK DRIVER, HEAVY TRUCK ¹ CONDUCTEUR DE CAMION LOURD ¹	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Nova Scotia — Halifax	44.7	1.82	—	—	—	1.32	—	1.03	.90 — 1.15	1.15	1.00 — 1.30	1.10	.94 — 1.21
Québec — Montréal	49.2	1.80	1.50 — 2.20	1.81	1.50 — 1.98	1.51	1.47 — 1.60	1.34	1.19 — 1.47	1.56	1.50 — 1.58	1.56	1.53 — 1.60
Québec	51.4	1.54	—	—	—	—	—	1.22	1.11 — 1.43	1.32	1.19 — 1.53	1.32	1.19 — 1.55
Ontario — Fort William/Port Arthur	46.2	1.84	—	2.05	1.90 — 2.25	1.45	1.40 — 1.52	—	—	1.48	1.25 — 1.55	—	—
Hamilton	47.3	2.03	1.77 — 2.44	1.98	1.73 — 2.13	1.68	1.64 — 1.78	—	—	1.80	1.65 — 1.88	1.78	—
Kitchener/Waterloo	46.8	2.10	1.88 — 2.22	1.99	—	—	—	—	—	—	—	1.73	1.55 — 1.78
London	46.6	1.88	—	2.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oshawa	47.1	1.96	1.88 — 2.11	2.07	1.83 — 2.00	1.67	1.58 — 1.78	1.38	1.25 — 1.58	1.70	1.60 — 1.78	1.53	1.65 — 1.78
Ottawa	46.4	1.94	1.56 — 2.25	2.02	2.00 — 2.19	—	—	—	—	—	—	1.75	1.65 — 1.78
St. Catharines	48.3	1.98	—	2.02	1.90 — 2.21	1.71	1.53 — 1.95	1.49	1.30 — 1.78	1.65	1.58 — 1.78	1.74	1.60 — 1.78
Toronto	46.9	2.05	1.67 — 2.30	2.01	2.00 — 2.05	—	—	—	—	—	—	1.80	—
Windsor	46.2	2.02	1.61 — 2.28	2.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manitoba — Winnipeg	44.4	1.96	1.56 — 2.39	1.72	1.54 — 1.85	1.44	1.30 — 1.52	1.27	1.10 — 1.37	—	—	1.40	1.15 — 1.55
Saskatchewan — Regina	44.4	1.53	—	1.62	1.30 — 1.92	1.52	1.40 — 1.60	—	—	1.19	1.10 — 1.40	1.57	1.47 — 1.60
Saskatoon	43.5	1.84	—	—	—	1.51	1.35 — 1.60	—	—	1.43	1.18 — 1.57	1.46	1.25 — 1.60
Alberta — Calgary	42.8	2.09	1.81 — 2.36	2.00	1.65 — 2.25	1.65	1.54 — 1.72	1.45	1.40 — 1.54	1.39	1.25 — 1.60	2.08	1.72 — 2.20
Edmonton	44.3	2.03	1.45 — 2.53	1.93	1.70 — 2.25	1.48	1.45 — 1.53	1.34	1.10 — 1.50	1.43	1.35 — 1.48	1.59	1.45 — 1.95
British Columbia — Vancouver	41.0	2.60	2.28 — 2.96	2.44	2.25 — 2.59	2.29	2.18 — 2.34	2.16	2.00 — 2.23	2.22	2.18 — 2.28	2.28	2.23 — 2.35
Victoria	43.9	2.10	—	2.21	2.17 — 2.25	2.02	1.81 — 2.12	1.97	1.92 — 2.04	2.03	2.02 — 2.07	2.12	2.07 — 2.30

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 74 - WATER TRANSPORTATION (Freight and Passengers)¹ - Tableau 74 - TRANSPORT PAR EAU (fret et passagers)¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

RATES OF PAY PER MONTH ² — TAUX MENSUEL DE SALAIRE ²													
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	ATLANTIC COAST AND LOWER ST. LAWRENCE CÔTE DE L'ATLANTIQUE ET BAS SAINT-LAURENT				GREAT LAKES AND UPPER ST. LAWRENCE GRANDS LACS ET HAUT SAINT-LAURENT				PACIFIC COAST CÔTE DU PACIFIQUE			
		Average Moyenne	\$	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	\$	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	\$	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	\$	
Licensed Personnel													
1. First Officer or Mate	593.14		540.24		500.00 — 589.91		589.91 — 646.58		458.75		457.00 — 462.00	Premier officier	1
2. Second Officer or Mate	513.66		476.59		433.00 — 519.07		519.00 — 540.31		415.61		414.00 — 415.00	Deuxième officier	2
3. Third Officer or Mate	476.79		430.01		394.00 — 469.46		469.00 — 501.36		370.60		366.00 — 386.00	Troisième officier	3
4. Second Engineer	580.80		547.34		499.00 — 567.00		566.63 — 628.62		446.34		411.00 — 492.00	Mécanicien en second	4
5. Third Engineer	500.57		472.25		445.00 — 498.00		497.00 — 526.15		417.61		—	Troisième mécanicien	5
6. Fourth Engineer	479.93		450.89		394.00 — 487.00		487.00 — 501.36		404.14		—	Quatrième mécanicien	6
Unlicensed Personnel													
7. Boatswain	385.77		402.32		337.00 — 504.00		470.00		312.63		285.00 — 323.00	Maître d'équipage	7
8. Chief Cook	467.73		460.60		458.00 — 466.00		478.29		335.16		310.00 — 404.00	Premier cuisinier	8
9. Chief Steward	464.48		447.86		—		479.39		438.46		—	Maître d'hôtel	9
10. Fireman	372.82		361.68		316.00 — 390.01		380.13		285.24		—	Chauffeur	10
11. Messman	305.79		306.84		290.00 — 329.00		326.92		219.27		209.00 — 231.66	Homme de carré	11
12. Oiler	390.82		382.46		323.00 — 397.49		397.34		291.26		—	Graisseur	12
13. Porter	276.35		—		—		311.01		212.45		203.00 — 225.72	Porteur	13
14. Porter, Galley	298.92		—		—		311.63		—		—	Homme à tout faire	14
15. Quartermaster or Wheelman ..	392.84		384.08		323.00 — 397.49		397.08		—		—	Quartier-maître ou timonier	15
16. Seaman and Deckhand	328.32		322.77		310.00 — 329.00		332.95		286.89		270.00 — 299.00	Matelot et homme de pont	16
17. Second Cook	344.08		353.35		345.00 — 363.75		345.98		297.85		—	Deuxième cuisinier	17
18. Watchman	351.23		—		—		354.40		—		—	Veilleur	18

Standard Hours. - Hours on duty at sea: eight per day (3 watches of eight hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.**Heures normales.** - Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.¹Ferries, tugboats and self-unloaders are not included²Board and lodging supplied in addition to rates shown. Rates vary to a great extent according to size and type of vessel.³Rates for male and female combined where applicable.¹Les traversiers, remorqueurs et déchargeurs automatiques sont exclus.²Pension et logement sont fournis en sus des taux indiqués. Les taux varient sensiblement suivant la grosseur et le genre de navire.³Taux pour employés masculins et féminins combinés là où le cas s'applique.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	RATES OF PAY PER MONTH ¹ - TAUX DE PAIE PAR MOIS ¹				Occupation
	GREAT LAKES AND UPPER ST. LAWRENCE				
	GRANDS LACS ET HAUT SAINT-LAURENT				
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	\$	
	Moyenne				
1. Boatswain	351.08		333.00 - 420.00		Maître d'équipage..... 1
2. Chief Cook (Male)	455.40		415.00 - 515.00		Premier cuisinier..... 2
3. Deckhand (Seaman)	327.84		275.00 - 390.00		Homme de pont (matelot)..... 3
4. Fireman	339.36		304.50 - 380.01		Chauffeur..... 4
5. First Officer or Mate	594.92		550.50 - 630.00		Premier officier..... 5
6. Fourth Engineer	476.41		420.00 - 518.06		Quatrième mécanicien..... 6
7. Messman	293.34		262.50 - 329.00		Homme de carré..... 7
8. Oiler	377.79		321.00 - 435.00		Graisseur..... 8
9. Porter, Galley	310.59		279.00 - 350.00		Porteur..... 9
10. Second Cook (Male)	337.28		307.50 - 380.00		Deuxième cuisinier..... 10
11. Second Engineer	587.99		550.50 - 630.00		Mécanicien en second..... 11
12. Second Officer or Mate	520.52		484.50 - 555.00		Deuxième officier..... 12
13. Third Engineer.....	514.76		484.50 - 555.00		Troisième mécanicien..... 13
14. Third Officer or Mate	464.50		420.00 - 500.00		Troisième officier..... 14
15. Watchman (Lookout)	330.22		288.00 - 354.51		Veilleur..... 15
16. Wheelman (Quartermaster)	378.88		321.00 - 435.00		Timonier..... 16

Standard Hours - Hours on duty at sea: eight per day (3 watches of eight hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

Heures normales - Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

¹Board and lodging supplied in addition to rates shown. Rates vary to a great extent according to size and type of vessel.

¹Pension et logement sont fournis en sus des taux indiqués. Les taux varient sensiblement suivant la grosseur et le genre de navire.

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation and Locality		Wage Rate per Hour ¹ (time work)
Métier et région		Taux horaire de salaire ¹ (travail au temps)
Ocean Navigation — Navigation océanique		
Longshoreman (General Cargo) — Débardeur (cargaison générale)		
St. John's, Newfoundland		1.88
Halifax		2.14
Saint John, N.B.		2.24
Québec		2.14
Sorel		1.97
Trois-Rivières		1.92
Montréal		2.24
Toronto		2.13
Hamilton		2.13
British Columbia Ports ² — Ports de la Colombie-Britannique ²		2.94
Inland and Coastal Navigation — Navigation intérieure et cabotage		
Longshoreman and Freight Handler — Débardeur et manutentionnaire de fret		
Sorel		1.97
Trois-Rivières		1.87
Other Eastern Ports ³ — Autres ports de l'Est		1.92
Prince Rupert		2.91
Vancouver		2.91
Standard Hours per Weeks: no standard hours, work periods depend on arrival and departure of vessels and time required to load and unload.		
¹ Rates are obtained from collective agreements on file in the Economics and Research Branch, Department of Labour. Premium rates are paid for handling of certain commodities and for evening and night work.		Heures normales par semaine: heures de travail irrégulières, fixées d'après l'arrivée et le départ des vaisseaux, et le temps requis pour les charger et les décharger.
² Predominant rate in following ports: Vancouver, Victoria, New Westminster, Port Alberni and/et Chemainus.		¹ Les taux sont obtenus de conventions collectives aux archives de la Direction de l'économie et de la recherche, ministère du Travail. Taux plus élevés pour manutention de certains produits et pour travail du soir et de nuit.
³ Predominant rate in following ports: Québec, Montréal, Port William, Port Arthur, Hamilton, Point Edward, Leamington, Sarnia, Toronto and/et Thorold.		² Représente taux prédominant dans les ports suivants:

Table 77 - TERMINAL GRAIN ELEVATORS - Tableau 77 - ÉLÉVATEURS À GRAIN TERMINAUX

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		ONTARIO		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Cleaner Man	\$ 2.08	—	\$ 2.03	2.01 — 2.13	\$ —	—	\$ 2.35	2.28 — 2.43	Nettoyeur	1	
2. Grain Distributor	1.97	1.66 — 1.85	1.98	1.64 — 2.13	—	—	2.32	2.28 — 2.33	Distributeur de grain	2	
3. Grain-Elevator Man	1.88	1.66 — 2.00	1.94	1.63 — 2.08	1.76	1.64 — 1.82	2.20	1.96 — 2.38	Homme d'éleveurs à grain	3	
4. Labourer	1.89	1.50 — 1.61	1.94	—	—	—	2.20	1.85 — 2.28	Manoeuvre.....	4	
5. Oiler	1.92	—	1.93	1.59 — 2.03	—	—	2.34	—	Graisseur	5	
Per Month									Par mois		
6. Electrician	423.78	—	409.62	343.17-465.00	—	—	471.00	—	Électricien	6	
7. Millwright	410.91	—	400.08	323.57-455.81	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	7	
8. Weighman	377.44	344.93-425.00	370.78	285.95-424.84	—	—	—	—	Peseur	8	
Standard Hours per Week	40.8	41.0	40.2	—	43.1	40 — 44	40.0	—	Heures normales par semaine		

Table 78 - ELECTRIC LIGHT AND POWER - Tableau 78 - ÉCLAIRAGE ET ÉNERGIE ÉLECTRIQUES

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND			NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			Occupation
		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		
			Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Diesel-Plant Operator		2.54	-	-	-	-	1.83 - 2.75	-	-	-	-	1.84 - 2.50	1	
2. Electrician, Maintenance		2.50	2.28	2.09	1.83 - 2.75	-	-	-	-	-	-	2.17	2	
3. Fireman, Powerhouse		2.16	-	2.19	1.92 - 2.44	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Floorman (Wheelman)		2.09	-	1.83	1.49 - 2.62	-	-	-	-	-	-	1.90	4	
5. Groundman		1.86	.87 - 1.71	1.64	1.31 - 1.88	-	1.42 - 1.73	1.58	1.29 - 1.78	Aide-monteur de lignes	5	1.38	5	
6. Labourer		1.59	1.15 - 1.30	-	-	-	-	-	-	-	-	1.47	6	
7. Lineman		2.36	1.50 - 2.12	1.96	1.62 - 2.34	2.03	1.95 - 2.36	2.00	1.65 - 2.27	Monteur de lignes	7	2.00	7	
8. Maintenance Man		2.17	-	1.89	1.41 - 2.26	-	-	2.03	1.52 - 2.18	Ouvrier d'entretien	8	2.03	8	
9. Mechanic (Machine Repairman) ..		2.36	-	1.98	1.62 - 2.05	-	-	2.26	2.00 - 2.60	Mécanicien (réparateur de machines)	9	2.26	9	
10. Meter Repairman		2.32	1.79	1.96	1.78 - 2.10	2.03	-	1.96	1.60 - 2.13	Réparateur de compteurs	10	1.96	10	
11. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up)		2.65	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus)	11	2.38	11	
12. Operator, Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.)		2.26	1.50	-	.89 - 1.87	1.81	1.65 - 1.97	2.01	1.75 - 2.38	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.)	12	2.01	12	
13. Operator, Substation		2.46	2.02	1.68	1.43 - 1.90	-	-	2.24	2.00 - 2.39	Mécanicien en charge de sous- station	13	2.24	13	
14. Switchboard Operator, Powerhouse		2.41	-	2.29	2.04 - 2.87	-	-	2.22	2.08 - 2.50	Électricien de tableau, usine de force motrice	14	2.22	14	
15. Troublemán		2.60	-	2.27	2.21 - 2.34	-	-	2.19	2.04 - 2.29	Dépanneur	15	2.19	15	
16. Truck Driver, Heavy Truck		1.97	-	-	-	-	-	1.86	1.78 - 2.17	Conducteur de camion lourd	16	1.86	16	
17. Truck Driver, Light Truck		2.06	-	-	-	-	-	1.73	1.40 - 1.94	Conducteur de camion léger	17	1.73	17	
18. Turbine Operator		2.31	-	2.23	2.00 - 2.75	-	-	1.91	1.69 - 2.14	Opérateur de turbine	18	1.91	18	
Per Week										Par semaine				
19. Meter Reader		74.85	53.27	61.02	51.75 - 70.00	65.22	64.00 - 70.84	70.46	54.00 - 81.75	Relèveuse de compteurs	19	70.46	19	
Standard Hours per Week		40.4	42.0	40.1	-	40.0	-	41.1	40 - 42	Heures normales par semaine		41.1		

Table 78 — ELECTRIC LIGHT AND POWER — (Concluded) — Tableau 78 — ÉCLAIRAGE ET ÉNERGIE ÉLECTRIQUES — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation		
	ONTARIO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA				BRITISH COLUMBIA	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Diesel-Plant Operator	\$ —	—	—	2.47	2.40 — 2.61	2.44	2.39 — 2.43	2.43	—	—	2.76	2.59 — 3.11	Opérateur d'installation diesel ... 1		
2. Electrician, Maintenance	2.57	2.45 — 2.62	—	2.15	2.05 — 2.21	2.29	2.22 — 2.39	2.44	2.79	2.72 — 2.88	2.94	2.66 — 3.09	Électricien, entretien 2		
3. Fireman, Powerhouse	—	—	—	—	1.83 — 2.05	—	—	2.29	2.11	2.00 — 2.20	—	—	Chauffeur d'usine de force motrice 3		
4. Floorman (Wheelman)	2.40	2.17 — 2.54	1.98	1.60	1.49 — 1.73	1.73	1.59 — 1.86	—	1.90	1.68 — 2.02	2.30	2.15 — 2.38	Homme d'usine (de roue hydraulique) 4		
5. Groundman	2.03	1.93 — 2.17	1.60	1.50	1.28 — 1.66	1.61	1.48 — 1.91	1.73	1.66	1.40 — 1.79	2.35	2.10 — 2.35	Aide-monteur de lignes 5		
6. Labourer	1.74	1.45 — 1.94	1.50	2.50	2.34 — 2.66	2.62	2.56 — 2.67	1.61	2.64	2.40 — 2.99	1.92	1.67 — 1.98	Manoeuvre 6		
7. Lineman	2.54	2.45 — 2.67	2.50	2.23	1.82 — 2.61	2.13	1.82 — 2.94	2.62	2.24	1.73 — 2.80	3.02	2.77 — 3.11	Monteur de lignes 7		
8. Maintenance Man	2.30	2.15 — 2.58	2.23	2.20	2.06 — 2.52	2.45	—	2.13	2.55	2.10 — 2.72	2.47	2.30 — 2.64	Ouvrier d'entretien 8		
9. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.42	2.26 — 2.52	2.45	2.12	1.92 — 2.40	2.23	2.02 — 2.40	—	2.50	2.30 — 2.75	2.75	2.48 — 3.07	Mécanicien (réparateur de machines) 9		
10. Meter Repairman	2.45	2.26 — 2.66	2.12	2.12	1.92 — 2.40	2.23	2.02 — 2.40	2.23	2.50	2.30 — 2.75	2.88	2.84 — 2.98	Réparateur de compteurs 10		
11. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up)	2.94	2.57 — 3.22	—	—	—	2.77	2.53 — 3.20	—	—	—	2.85	2.66 — 3.15	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus) 11		
12. Operator, Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.)	2.54	2.34 — 2.81	2.68	2.40	2.58 — 3.11	—	—	—	—	—	2.91	2.71 — 3.05	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.) 12		
13. Operator, Substation	2.66	2.26 — 3.02	2.40	2.40	2.12 — 2.58	—	—	—	2.86	2.75 — 2.96	2.75	2.37 — 3.15	Mécanicien en charge de sous-station 13		
14. Switchboard Operator, Powerhouse	2.78	2.49 — 3.07	—	—	—	2.40	2.32 — 2.43	—	—	—	—	—	Electricien de tableau, usine de force motrice 14		
15. Troublemán	2.71	2.35 — 2.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dépanneur 15		
16. Truck Driver, Heavy Truck	2.15	1.97 — 2.36	1.63	—	1.49 — 1.82	—	—	—	—	—	2.40	2.16 — 2.44	Conducteur de camion lourd 16		
17. Truck Driver, Light Truck	2.07	2.01 — 2.14	—	—	—	—	—	—	1.95	—	—	—	Conducteur de camion léger 17		
18. Turbine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de turbine 18		
Par semaine															
19. Meter Reader	84.88	71.60 — 91.60	77.54	76.15 — 80.65	72.80	66.80 — 77.20	74.33	72.46 — 78.80	79.34	73.00 — 85.00	79.34	73.00 — 85.00	Releveur de compteurs 19		
Standard Hours per Week	40.1	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.3	—	40.0	—	Heures normales par semaine		

Table 79 — WHOLESALE TRADE — (Concluded) — Tableau 79 — COMMERCE EN GROS — (Fin)
 TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
 October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
Locality Localité	Packer Empaqueur		Receiver Receveur		Truck driver Conducteur de camion			Warehouseman Homme d'entrepôt			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante								
Newfoundland — St. John's	50.19	—	—	—	64.59	50.00—82.85	61.60	50.00—77.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Halifax	48.78	34.00—63.46	58.18	39.00—70.00	—	—	66.19	45.00—84.80	54.88	39.00—76.00	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Moncton	—	—	—	—	61.66	45.00—78.00	67.30	46.15—85.45	53.61	38.00—75.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint John	45.13	35.19—47.31	53.36	36.00—71.10	—	—	63.01	45.00—79.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec — Montréal	49.22	33.88—70.00	61.69	40.00—80.20	—	—	74.48	50.00—86.77	63.06	42.00—86.60	—	—	—	—	—	—	—	—
Quebec	43.12	28.80—62.50	56.76	35.00—69.40	—	—	61.71	50.00—85.16	55.35	35.00—75.60	—	—	—	—	—	—	—	—
Sherbrooke	48.35	36.00—57.25	59.57	—	—	—	52.10	41.00—60.28	45.13	39.00—55.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Ontario — Bramford	—	—	67.79	—	—	—	62.63	55.00—69.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fort William	55.87	—	58.11	—	—	—	68.65	55.38—88.13	69.25	56.50—79.88	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamilton	57.22	42.00—72.84	66.67	52.00—84.23	—	—	77.63	50.00—94.00	68.10	50.00—90.80	—	—	—	—	—	—	—	—
Kingston	55.32	—	71.95	—	—	—	55.97	45.10—63.90	47.08	35.60—56.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Kitchener-Waterloo	56.16	—	65.87	53.08—72.00	—	—	63.27	48.00—71.20	63.11	48.00—67.95	—	—	—	—	—	—	—	—
London	61.42	48.46—68.00	61.30	50.00—70.00	—	—	77.20	60.00—95.22	60.58	45.00—80.10	—	—	—	—	—	—	—	—
Oshawa	—	—	71.89	60.45—80.00	—	—	71.89	60.45—80.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ottawa	56.79	38.08—73.00	63.44	55.00—75.00	—	—	69.49	53.00—87.69	62.10	48.88—78.63	—	—	—	—	—	—	—	—
Peterborough	—	—	79.62	—	—	—	64.03	40.00—80.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sault Ste. Marie	—	—	—	—	—	—	74.72	68.85—91.00	74.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Catharines	—	—	—	—	—	—	65.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudbury	54.85	—	67.18	62.50—72.22	—	—	69.17	60.00—91.15	67.85	55.00—80.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Toronto	60.51	45.00—72.00	66.51	51.27—81.00	—	—	79.53	56.00—100.00	67.80	50.00—84.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Windsor	—	—	66.24	—	—	—	72.13	55.00—91.85	67.46	55.00—78.46	—	—	—	—	—	—	—	—
Manitoba — Winnipeg	56.69	46.15—65.00	61.81	40.38—78.46	—	—	64.42	47.05—79.15	60.91	43.85—82.62	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan — Regina	56.46	41.54—68.80	62.36	46.15—84.06	—	—	72.21	48.50—89.60	72.17	56.54—87.75	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	61.09	50.77—67.15	63.73	57.69—74.08	—	—	62.09	46.15—85.15	62.35	53.77—78.46	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta — Calgary	57.82	45.00—70.98	65.83	50.75—76.40	—	—	67.83	51.92—87.69	66.24	52.00—80.83	—	—	—	—	—	—	—	—
Edmonton	53.29	39.23—67.50	61.62	46.15—76.40	—	—	71.61	48.46—83.60	63.63	53.08—79.62	—	—	—	—	—	—	—	—
British Columbia — Vancouver	72.54	54.23—88.40	79.81	66.92—96.00	—	—	89.02	72.00—98.40	79.62	63.46—93.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Victoria	—	—	—	—	—	—	87.54	77.31—94.40	75.94	58.85—87.20	—	—	—	—	—	—	—	—

Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WEEKLY SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE												Occupation
	ST. JOHN'S, N.F.L.D.-T.N.			HALIFAX			SYDNEY			MONCTON			SAINT JOHN, N.B.
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
1. Salesperson, Male	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Vendeur à salaire
Straight Salary —	26.64	22.00—30.00	42.28	—	35.00—50.00	—	—	43.53	—	—	—	—	Classe A ¹
Class B ¹	53.04	35.00—64.00	59.87	—	45.00—80.00	48.36	—	59.78	50.00—65.00	46.50	—	—	Classe B ¹
Class C ¹	58.39	50.00—60.00	74.19	—	60.00—90.00	82.00	—	70.70	57.69—80.00	—	—	—	Classe C ¹
2. Salesperson, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur à commission
Commission —	—	—	32.98	—	48.00—60.00	—	—	—	—	—	—	—	Classe A ¹
Class B ¹	—	—	97.93	—	65.00—140.00	—	—	—	—	46.35	—	—	Classe B ¹
Class C ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61.32	—	—	Classe C ¹
3. Salesperson, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à salaire
Straight Salary —	22.78	17.50—28.00	35.30	26.10	26.00—42.00	26.10	22.00—28.00	35.83	28.00—42.00	27.13	25.00—28.00	—	Classe A ¹
Class B ¹	29.47	20.00—40.00	36.90	33.49	30.00—45.00	33.49	26.00—40.00	37.84	30.00—46.15	35.10	28.00—43.00	—	Classe B ¹
Class C ¹	—	—	62.54	—	48.00—90.00	—	—	—	—	35.49	30.00—42.00	—	Classe C ¹
4. Salesperson, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à commission
Commission —	—	—	26.27	—	23.00—30.00	—	—	—	—	—	—	—	Classe A ¹
Class B ¹	—	—	36.78	—	29.00—47.00	—	—	—	—	37.03	30.00—42.00	—	Classe B ¹
Class C ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42.96	35.00—55.00	—	Classe C ¹
5. Cashier — Store, Female	31.93	28.00—36.50	39.60	34.64	34.00—47.00	34.64	—	37.89	31.00—45.00	32.75	28.00—38.00	—	Caissière
6. Delivery Truck Driver	50.00	46.00—55.00	61.34	45.56	50.00—71.00	45.56	42.00—48.67	55.75	40.38—68.00	44.80	40.00—51.00	—	Conducteur de camion, livraison
7. Receiver	60.85	47.00—77.31	52.74	41.82	35.00—61.87	41.82	—	58.25	54.00—60.00	37.64	—	—	Réceptionnaire
8. Stockkeeper	57.94	—	54.08	46.29	45.00—64.00	46.29	—	55.91	39.23—60.20	42.21	26.00—60.00	—	Commis au stock
9. Warehouseman	47.67	42.00—53.50	59.29	44.57	50.00—67.00	44.57	—	50.69	38.08—60.00	—	—	—	Homme d'entrepôt

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 - RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) - Tableau 80 - COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)

- (Continued)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	WEEKLY SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE												Occupation
	MONTREAL			QUEBEC			SHERBROOKE			BELLEVILLE			BRANTFORD
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Salesperson, Male Straight Salary - Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	38.31 59.11 75.11	31.88-52.00 41.43-78.00 46.00-110.00	\$	32.41 57.05 64.20	27.00-40.00 40.00-72.00 38.00-80.00	\$	- - 88.50	- - 50.00-130.00	\$	- 57.83 71.36	- 40.00-76.50 60.00-85.00	\$	- - 55.00-88.00
2. Salesperson, Male Commission - Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	- 66.92 101.87	- 50.00-89.00 64.00-150.00	\$	- - 104.67	- - 64.00-150.00	\$	- - -	- - -	\$	- - -	- - -	\$	- 30.00-74.12 99.73
3. Salesperson, Female - Straight Salary - Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	37.63 40.47 54.31	30.10-47.00 32.00-50.00 41.00-75.00	\$	31.34 35.23 47.71	26.00-39.00 30.00-42.00 34.00-63.00	\$	29.89 33.98 -	27.00-32.00 30.00-40.00 -	\$	- 36.90 -	- 32.00-43.00 -	\$	26.00-43.00 32.00-44.00 -
4. Salesperson, Female Commission - Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	51.27 50.67 72.18	41.92-61.11 37.00-65.88 55.00-93.86	\$	39.46 -	28.85-55.85 -	\$	46.77 -	35.00-65.00 -	\$	- -	- -	\$	- 32.98-50.86 -
5. Cashier - Store, Female 6. Delivery Truck Driver 7. Receiver 8. Stockkeeper 9. Warehouseman	42.25 64.72 53.66 55.88 51.32	29.75-53.00 54.00-74.00 40.00-71.50 40.00-72.00 35.00-65.00	\$	37.39 54.00 52.90 41.91 50.48	28.00-48.00 45.60-60.00 45.00-60.00 38.00-60.00 38.00-62.00	\$	- - - 37.75 -	- - - - -	\$	- 75.63 47.00 -	- - - -	\$	- 32.00-94.65 - 30.00-90.65

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicereries, de viandes, de fruits et légumes)
(Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Occupation	WEEKLY SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE												Occupation
	FORT WILLIAM PORT ARTHUR			HAMILTON			KINGSTON			KITCHENER WATERLOO			LONDON
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Salesperson, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur à salaire
Straight Salary —	61.10	52.50—70.00	63.41	45.00—83.00	62.24	50.00—76.32	58.82	50.00—73.00	44.64	53.82	46.50—77.00	61.61	Classe A ¹
Class B ¹	77.11	69.23—80.77	88.71	60.00—120.00	—	—	63.95	55.50—85.00	79.57	—	63.00—96.15	—	Classe B ¹
Class C ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C ¹
2. Salesperson, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeur à commission
Commission —	99.80	79.00—136.00	98.19	80.00—109.43	86.55	75.00—100.00	58.92	—	70.79	—	35.00—105.03	—	Classe A ¹
Class A ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	85.41	—	50.00—120.00	—	Classe B ¹
Class B ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classe C ¹
3. Salesperson, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à salaire
Straight Salary —	34.10	28.38—44.31	32.52	29.75—40.00	—	—	36.65	30.00—43.00	35.20	—	30.00—45.00	—	Classe A ¹
Class B ¹	38.98	32.00—45.00	39.70	32.31—50.00	34.81	30.00—38.00	36.93	30.00—43.00	38.49	—	32.00—48.00	—	Classe B ¹
Class C ¹	46.06	42.23—49.62	56.09	36.92—80.00	—	—	—	—	44.03	—	40.00—55.00	—	Classe C ¹
4. Salesperson, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vendeuse à commission
Commission —	—	—	—	—	—	—	—	—	37.15	—	—	—	Classe A ¹
Class A ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	43.63	—	33.50—51.00	—	Classe B ¹
Class B ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	57.12	—	40.00—80.00	—	Classe C ¹
5. Cashier — Store, Female	44.43	39.00—48.00	45.28	34.62—60.00	40.82	—	—	—	42.59	—	35.00—50.00	—	Caissière
6. Delivery Truck Driver	63.38	58.00—94.65	73.11	60.00—94.65	64.51	45.00—94.65	78.67	48.95—94.65	66.55	—	50.00—94.65	—	Conducteur de camion, livraison
7. Receiver	62.61	48.00—71.54	61.87	53.00—75.00	—	—	50.33	—	57.40	—	45.00—67.50	—	Réceptionnaire
8. Stockkeeper	65.50	—	59.28	45.00—75.00	—	—	44.80	—	53.45	—	37.00—65.00	—	Commis au stock
9. Warehouseman	62.19	40.38—90.65	75.11	60.00—90.65	77.38	—	—	—	63.42	—	45.00—90.65	—	Homme d'entrepôt

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes)
— (Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WEEKLY SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE															
Occupation	OSHAWA			OTTAWA			PETERBOROUGH			ST. CATHARINES			SAULT STE. MARIE		Occupation
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Salesperson, Male Straight Salary Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	76.73	— — —	— — —	35.97 58.42 78.97	30.00—37.50 40.00—75.00 55.00—110.00	— — —	— — —	— — —	— — —	63.50 75.97	60.00—96.50	91.67	— 60.00—68.00	Vendeur à salaire Classe A ¹ Classe B ¹ Classe C ¹	
2. Salesperson, Male Commission — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	111.47	— — 79.42—127.65	— — —	63.09 112.75	42.17—86.45 74.28—150.00	— — —	68.68	50.00—90.13	— — —	— — 83.57	— — 75.00—125.00	— — —	— — —	Vendeur à commission Classe A ¹ Classe B ¹ Classe C ¹	
3. Salesperson, Female Straight Salary — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	33.35 37.76 —	29.00—41.00 30.00—43.75 —	— — —	32.04 35.91 52.73	27.90—38.00 30.00—44.00 40.00—80.00	35.80 38.12 —	— — —	26.00—40.00 32.00—44.00 —	34.01 35.79 —	26.00—34.00 32.00—40.00 —	35.14 38.84 52.82	26.00—48.00 30.00—48.00 45.00—60.00	Vendeuse à salaire Classe A ¹ Classe B ¹ Classe C ¹		
4. Salesperson, Female Commission — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	— — —	— — —	— — —	41.88 45.33 70.73	33.00—55.00 34.58—59.54 —	— 38.83 51.40	— — —	— 33.55—48.53 —	— — —	— — —	— — —	— — —	Vendeuse à commission Classe A ¹ Classe B ¹ Classe C ¹		
5. Cashier — Store, Female 6. Delivery Truck Driver 7. Receiver 8. Stockkeeper 9. Warehouseman	44.23 77.30 — — —	— 66.00—94.65 — — —	— — — — —	38.98 64.57 50.75 50.57 62.41	32.00—50.00 50.77—94.65 35.00—65.00 30.00—70.00 40.00—90.65	37.60 79.79 — — —	— — — — —	— 60.00—94.65 — — —	— 76.10 58.16 42.88 85.25	— 40.00—94.65 — — 70.00—90.65	— — — — —	— — — — —	Caissière Conducteur de camion, livraison Réceptionnaire Commis au stock Homme d'entrepôt		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE — (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)

(Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

WEEKLY SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE																
Occupation	SUDBURY COPPER CLIFF			TORONTO			WINDSOR			WINNIPEG			MOOSE JAW		Occupation	
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		
		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante		Moyenne	Marge Prédominante				
														\$		\$
1. Salesperson, Male															Vendeur à salaire	
Straight Salary —				55.76	40.00—67.50	37.94	30.00—45.00	40.80	35.00—45.00						Classe A ¹	
Class B ¹	68.05	60.00—75.60		61.71	45.00—80.00	53.68	33.00—70.00	69.14	57.23—85.00						Classe B ¹	
Class C ¹	75.63	60.00—103.85		86.76	70.00—110.00	83.00		84.04	70.00—96.69						Classe C ¹	
2. Salesperson, Male															Vendeur à commission	
Commission —															Classe A ¹	
Class B ¹				63.95	45.00—82.72	52.02	48.00—55.50	72.68	46.15—100.00						Classe B ¹	
Class C ¹	118.39	75.00—184.61		103.16	59.00—154.53	102.02	69.10—122.00								Classe C ¹	
3. Salesperson, Female															Vendeuse à salaire	
Straight Salary —	40.68	34.00—45.00		40.03	33.00—45.60	34.81	30.00—39.00								Classe A ¹	
Class B ¹	41.12	36.00—45.00		40.03	34.00—50.00	37.29	30.00—45.00								Classe B ¹	
Class C ¹	48.13			58.11	49.00—70.00	59.57									Classe C ¹	
4. Salesperson, Female															Vendeuse à commission	
Commission —															Classe A ¹	
Class B ¹				48.02	39.00—58.00	37.12	33.00—41.00								Classe B ¹	
Class C ¹				70.02	44.98—84.82	50.12	39.00—54.00								Classe C ¹	
5. Cashier — Store, Female	44.75	38.00—50.00		46.27	38.00—55.00	41.10	33.00—55.00	48.04	40.00—54.00	46.80	37.50—52.00				Caissière	
6. Delivery Truck Driver	78.34	55.00—94.65		67.94	57.00—74.00	76.68	59.00—94.65	69.15	57.99—77.54	61.27	55.00—68.41				Conducteur de camion, livraison	
7. Receiver	59.78	46.15—75.00		63.74	43.00—77.00	59.67	44.00—88.00	65.55	50.00—75.00						Réceptionnaire	
8. Stockkeeper	67.57			61.85	50.00—75.00	54.76		62.47	48.00—73.85						Commis au stock	
9. Warehouseman	65.62	43.50—90.65		60.47	50.00—70.00	80.73	65.83—90.65	56.77	48.00—65.00	71.86	56.00—84.00				Homme d'entrepôt	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) — Tableau 80 — COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)
(Continued)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WEEKLY SALARY RATES TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE			Occupation	STANDARD HOURS PER WEEK HORAIRE HEBDOMADAIRE NORMAL		
	VICTORIA				Locality Localité	Average Moyenne	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$				
1. Salesperson, Male Straight Salary — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	66.44 70.44 85.53	— 57.04—83.08 62.12—103.93	\$	Vendeur à salaire	St. John's Halifax Sydney Moncton Saint John Montréal Québec Sherbrooke Belleville Brantford Port William — Port Arthur Hamilton Kingston Kitchener-Waterloo London Oshawa Ottawa Peterborough St. Catharines Sault Ste. Marie Sudbury-Copper Cliff Toronto Windsor Winnipeg Regina Moose Jaw Saskatoon Calgary Edmonton Vancouver Victoria	41.2 41.6 42.4 41.2 42.0 42.3 41.3 45.0 43.1 42.4 40.2 41.2 41.3 43.9 41.9 43.6 41.4 42.2 41.0 42.2 43.2 40.9 42.4 41.2 40.7 41.7 41.4 41.1 41.6 39.7 39.8	
2. Salesperson, Male Commission — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	— — —	— — —	\$	Vendeur à commission			
3. Salesperson, Female Straight Salary — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	44.13 48.26 78.49	27.00—54.00 38.00—58.66 68.82—88.85	\$	Vendeuse à salaire			
4. Salesperson, Female Commission — Class A ¹ Class B ¹ Class C ¹	— — —	— — —	\$	Vendeuse à commission			
5. Cashier — Store, Female	51.72	42.50—57.04	\$	Caissière			
6. Delivery Truck Driver	81.66	75.20—86.84	\$	Conducteur de camion, livraison			
7. Receiver	72.35	56.00—81.00	\$	Réceptionnaire			
8. Stockkeeper	62.15	50.00—75.29	\$	Commis au stock			
9. Warehouseman	77.29	70.00—80.01	\$	Homme d'entrepôt			

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 – RETAIL TRADE (Except Grocery, Meat and Produce Stores) – Tableau 80 – COMMERCE DE DÉTAIL (Autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)
(Concluded) (Fin)

TIME WORK – TRAVAIL AU TEMPS

October 1 – 1961 – 1^{er} octobre

Salary rates for salespersons, both male and female, were reported according to the following definitions:

Salesperson – Class A

Requires little knowledge regarding the merchandise sold. Often works behind a counter, selling one or a variety of inexpensive commodities such as notions, candy, drug sundries, tobacco products, magazines, greeting cards, etc.

Salesperson – Class B

Requires enough knowledge of products to assist customers in making a selection. May sell various types of merchandise or specialize in a particular type of commodity such as wearing apparel, bedding, small electrical appliances, china, costume jewellery, general hardware, etc.

Salesperson – Class C

Requires detailed knowledge of products and considerable skill in salesmanship. Is often on salary and commission, or straight commission and may be required to follow-up prospective sales by calling on customer at his home. Products sold tend to be higher priced, such as furniture, refrigerators, television sets, power tools, air conditioners, jewellery, etc.

Les taux de salaire pour vendeuses et vendeurs ont été rapportés selon les descriptions de classe suivantes:

Vendeur(se) – Classe A

Ne possède qu'une faible connaissance de la marchandise vendue. Travaille souvent au comptoir à la vente d'un seul ou de divers produits, tels que menus objets, bonbons, produits pharmaceutiques, produits du tabac, magazines, cartes de vœux, etc.

Vendeur(se) – Classe B

Doit connaître suffisamment les produits pour aider la clientèle à faire son choix. Peut vendre divers produits ou se spécialiser dans la vente d'un type particulier de marchandise, tels que vêtements, literie, petits appareils électriques, vaisselle, bijouterie de fantaisie, quincaillerie, etc.

Vendeur(se) – Classe C

Doit connaître à fond les produits et être très habile dans la vente. Travaille souvent à salaire et à commission ou directement à commission, et peut avoir à donner des démonstrations pratiques du produit à l'extérieur. Les produits vendus sont ordinairement de prix plus élevé, tels qu'ameublements, réfrigérateurs, appareils de télévision, outils mécaniques, climatiseurs, bijouteries, etc.

Table 81 — RETAIL TRADE — GROCERY, MEAT AND PRODUCE STORES — Tableau 81 — COMMERCE DE DÉTAIL — ÉPICERIES, VIANDES, FRUITS ET LÉGUMES

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Average Standard Hours per Week Horaire hebdomo- daire normal moyen	WEEKLY SALARY RATE — TAUX DE SALAIRE PAR SEMAINE											
		CHECKER — CASHIER FEMALE VERIFICATEUR — CAISSIERE		GROCERY CLERK, SELF SERVICE STORE — MALE COMMIS D'ÉPICERIE MAGASIN À LIRE SER- VICE — HOMME		PRODUCE CLERK (FRUIT CLERK), MALE COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES, HOMME		MEAT CLERK, MALE COMMIS À LA VIANDE HOMME		MEAT CUTTER (BUTCHER), MALE PRÉPOSÉ À LA COUPE À LA VIANDE (BOUCHER)		MEAT WRAPPER, FEMALE ENVELOPPEUSE DE VIANDE	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Nova Scotia —		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Halifax	44.2	37.11	27.00—47.50	52.67	39.00—65.50	57.96	40.00—68.50	—	—	62.58	50.00—71.50	41.08	34.00—47.50
Sydney	45.6	26.75	23.00—32.00	39.89	25.00—60.00	—	—	—	—	58.36	—	—	—
New Brunswick —													
Moncton	45.8	41.67	35.00—47.50	53.88	40.00—65.50	54.25	40.00—62.00	51.28	—	69.15	60.00—80.00	—	—
Québec —													
Hull	45.1	46.12	38.36—55.50	52.13	40.00—70.00	53.63	—	—	—	76.56	—	41.77	—
Montréal	44.2	48.58	39.00—58.00	61.43	45.00—75.00	60.89	47.00—70.00	71.76	50.00—92.00	70.54	55.00—80.00	45.59	36.50—52.00
Québec	45.6	48.64	41.50—59.50	61.56	43.50—83.00	64.02	51.50—83.00	68.20	60.00—81.12	67.56	55.20—85.44	42.54	40.60—47.50
Trois-Rivières	46.0	44.89	35.00—60.00	54.46	40.00—62.50	58.36	—	—	—	73.17	—	—	—
Ontario —													
Belleville	40.7	—	—	82.45	74.00—100.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Brantford	40.7	68.27	60.00—85.00	78.96	60.00—100.00	—	—	—	—	—	—	59.61	—
Chatham	40.3	69.14	59.50—83.23	77.96	70.00—87.00	—	—	—	—	—	—	61.93	—
Cornwall	42.9	58.18	35.00—79.13	64.68	40.00—79.95	—	—	—	—	—	—	53.45	—
Fort William — Port Arthur	40.7	56.43	43.00—66.83	70.71	53.71—85.00	—	—	—	—	78.93	65.50—87.00	53.21	40.00—66.83
Galt	41.5	65.05	52.00—83.23	69.87	40.00—80.00	—	—	—	—	87.18	—	—	—
Guelph	40.7	67.69	52.48—83.23	82.40	68.00—100.00	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamilton	41.4	61.09	38.00—80.00	76.61	63.00—89.00	70.40	56.50—81.50	78.97	54.94—100.00	86.90	73.80—105.00	61.05	50.02—67.24
Kingston	43.1	57.16	36.00—69.00	74.94	57.00—84.87	66.00	—	—	—	86.82	75.85—93.00	58.47	36.00—66.83

Kitchener-Waterloo	43.7	65.57	47.25-83.23	81.28	70.00-95.00	-	-	-	-	89.59	73.80-105.00	55.38	42.75-66.83
London	41.6	62.53	48.00-72.50	75.77	60.00-88.00	66.74	51.00-78.75	69.28	48.00-92.00	80.80	60.00-86.92	62.40	56.99-66.83
Niagara Falls	40.7	65.59	50.02-83.23	75.09	57.00-86.00	-	-	-	-	-	-	54.24	-
Orillia	40.4	67.34	56.99-83.23	81.44	70.00-100.00	-	-	-	-	-	-	-	-
Oshawa	41.4	60.03	50.02-75.03	75.07	57.00-88.00	-	-	-	-	90.98	-	54.70	37.00-66.83
Ottawa	42.2	58.01	45.00-71.75	72.16	57.00-84.87	65.97	50.00-77.50	75.02	60.00-92.00	82.88	70.00-100.00	56.16	45.00-66.83
Peterborough	41.6	61.92	47.56-75.00	80.88	60.00-115.00	-	-	76.06	-	81.35	-	61.60	40.00-66.83
Sarnia	40.5	68.33	60.00-82.82	77.95	65.00-95.00	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Catharines	40.6	65.24	50.02-80.00	77.09	60.00-103.00	-	-	77.51	51.25-95.00	-	-	64.28	58.00-66.83
St. Thomas	40.6	67.29	61.91-71.75	80.71	73.00-87.00	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault Ste. Marie	40.7	65.81	50.84-85.00	73.58	59.04-88.97	-	-	-	-	84.78	81.18-93.89	61.21	50.84-69.70
Sudbury	40.7	69.53	65.00-80.00	79.28	60.00-89.00	-	-	-	-	-	-	-	-
Toronto	40.5	63.78	52.48-78.50	75.13	58.50-89.50	72.86	63.00-85.50	69.86	53.71-92.00	85.80	73.80-97.50	61.75	53.00-68.06
Welland	40.9	64.38	54.94-83.23	77.12	60.27-92.00	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	42.5	65.25	56.64-80.00	78.18	66.50-89.00	71.99	65.00-80.50	73.37	55.00-90.00	88.03	72.00-96.50	61.17	54.50-68.50
Woodstock	40.4	67.51	59.50-83.23	78.67	75.00-79.95	-	-	-	-	-	-	57.97	-
Manitoba -													
Winnipeg	40.0	51.18	42.00-54.00	58.09	44.80-65.20	64.39	50.80-78.50	-	-	71.97	63.20-79.00	49.62	38.00-54.00
Saskatchewan -													
Regina	40.0	55.65	40.00-58.40	-	-	-	-	-	-	71.45	68.80-74.40	54.51	44.80-58.40
Alberta -													
Calgary	40.1	58.72	48.00-62.00	74.36	56.00-80.00	78.38	66.00-84.00	-	-	87.21	76.00-96.40	56.83	48.00-60.00
Edmonton	40.2	57.93	44.00-66.40	75.31	60.00-80.00	69.17	50.00-80.00	-	-	84.90	72.00-90.80	55.97	44.00-62.40
British Columbia -													
Vancouver	40.0	72.15	58.00-78.00	87.26	65.60-102.00	90.49	72.40-94.00	78.08	65.60-90.00	103.55	95.00-112.00	68.57	55.00-74.00
Victoria	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	96.94	72.40-112.00	66.69	58.00-74.00

Table 82 — MUNICIPAL GOVERNMENT SERVICE — Tableau 82 — SERVICE DE GOUVERNEMENT MUNICIPAL

October 1 — 1961 — 1er octobre

Municipality Municipalité	First-Class Police Constable Agent de police, première classe		Pompier, première classe		Labourer ¹ Manœuvre ¹	
	Maximum Basic Salary per Year Salaire annuel maximum de base	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales	Maximum Basic Salary per Year Salaire annuel maximum de base	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales	Wage Rate per Hour Taux horaire de salaire	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales
Newfoundland — Corner Brook	—	—	3,852	63	1.54	40
St. John's	3,545	48	3,545	56	1.33	40
Nova Scotia — Glace Bay	3,540	48	—	—	—	40
Halifax	3,310	40	4,285	56	1.47-1.55	40
Sydney	3,934	40	3,810	56	1.71	40
Truro	3,390	40	—	—	1.10-1.24	40
New Brunswick — Dalhousie	—	—	3,891	40	1.73&1.79	40
Fredericton	3,902	40	3,897	56	1.38	40
Moncton	4,292	40	4,139	56	1.49	40
Saint John	3,875	40	4,030	48	1.50	40
Québec — Cap-de-la-Madeleine ²	3,848	54	3,848	54	1.35	44
Chicoutimi	4,732	51	4,732	51	1.70	44
Drummondville	4,300	48	4,300	48	1.30	48
Hull	4,400	44	4,000	60	1.40	45
Jacques Cartier	4,108	44	4,108	44	1.35	44
Lachine	4,600	40	4,600	56	1.67	40
Magog	3,800	48	—	—	1.46	44
Montréal	5,000	48	4,800	56	1.66	40
Québec	3,911	48	3,911	60	1.41	45
Rouyn	3,840	44	4,080	48	1.56	44
St. Hyacinthe	4,212	44	4,212	44	1.52	44
St. Jean	3,952	48	—	—	1.33	48
St. Jérôme	4,004	40	4,108	56	1.41	40
Shawinigan	4,316	44	4,316	44	1.84	44
Sherbrooke	3,848	44	3,848	60	1.48	44
Sorel	4,004	44	4,004	48	1.60	48
Trois-Rivières	4,316	44	4,316	44	1.55	44
Verdun	4,800	40	4,800	56	1.60	40
Westmount	5,000	40	4,800	56	1.58&1.67	40
Ontario — Belleville	4,750	40	4,450	48	1.25-1.39	40
Brantford	4,500	40	4,443	48	1.80	40
Brockville	4,476	40	4,350	56	1.47	40
Chatham	4,750	40	4,675	56	1.68	40
Cornwall	4,454	40	4,400	48	1.56	44
Fort William	4,675	40	4,407	44	1.83	40

Calgary	4,620	40	4,570	48	1.74	40
Edmonton	4,750	40	4,585	48	1.62	40
Hamilton	5,061	40	4,740	46½	1.72	40
Kitchener	4,800	40	4,573	48	1.50	40
Kirkland Lake	4,256	44	3,990	56	1.29-1.36	44
Kitchener	4,750	40	4,600	48	1.71	40
London	4,800	40	4,600	56	1.73-1.89	40
Niagara Falls	4,690	40	4,635	48	1.84	40
North Bay	4,851	44	4,365	48	1.70	40
Oshawa	4,925	40	4,825	48	2.06	40
Ottawa	4,900	40	4,800	48	1.62-1.67	40
Owen Sound	4,000	40	4,100	56	1.60	40
Peterborough	4,700	40	4,415	48	1.75&1.80	40
Port Arthur	4,644	40	4,284	42½	1.70	40
Port Colborne	4,450	40	4,450	40	1.76	40
St. Catharines	4,750	40	4,630	48	1.74	40
St. Thomas	4,259	40	4,176	56	1.62&1.64	40
Sarnia	4,830	40	4,691	56	1.85	40
Sault Ste. Marie	4,824	40	4,452	40	1.93	45
Stratford	4,525	40	4,340	42	1.65	40
Sudbury	4,855	40	4,827	48	1.76	40
Timmins	4,591	40	4,230	42	1.53	40
Toronto	5,100	40	4,942	40	1.90	40
Trenton	4,600	42	4,050	56	—	—
Welland	4,450	40	4,400	42	1.66	40
Windsor	4,760	40	4,668	56	1.89	40
Woodstock	4,617	40	4,350	56	1.66&1.71	44
Manitoba —						
Brandon	4,032	40	3,816	42	1.43-1.48	40
St. Boniface	4,920	40	4,332	42	1.64	40
Winnipeg	5,064	40	4,872	42	1.55-1.73	40
Saskatchewan —						
Moose Jaw	4,500	40	4,452	44	1.30&1.47	40
Prince Albert	4,347	40	4,325	56	1.48-1.56	40
Regina	4,872	40	4,728	40	1.42-1.52	40
Saskatoon	4,692	40	4,501	40	1.57	40
Swift Current	3,972	40	3,738	40	1.22-1.51	40
Alberta —						
Calgary	5,192	40	4,992	42	1.73&1.78	40
Edmonton	5,142	40	4,897	40	1.79	40
Lethbridge	4,800	40	4,476	40	1.69&1.74	40
Medicine Hat	4,680	42	4,126	40	1.66	40
British Columbia —						
Nanaimo	—	—	5,052	48	1.91	40
Nelson	4,584	44	4,692	48	1.77	40
New Westminster	5,640	40	5,700	48	1.98&2.03	40
Prince Rupert	—	—	5,165	48	2.03	40
Trail	—	—	5,100	48	1.83	40
Vancouver	5,700	40	5,700	48	2.01	40
Victoria	5,478	40	5,478	48	1.90	40

¹ Manœuvres du département des travaux seulement.

² Fonctions d'agent de police et de pompier combinées.

¹ Labourers in Works Department only.

² Both Police and Firefighting duties combined.

Table 83 - RAILWAY HOTELS' - Tableau 83 - HÔTELS DES CHEMINS DE FER'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation		SALARY RATE PER MONTH ² - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ¹									
		INDUSTRY INDUSTRIE		EASTERN REGION RÉGION DE L'EST		WESTERN REGION RÉGION DE L'OUEST		Average		Predominant Range	
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
Front Office		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cashier, Female	Caissière	241.84	245.47	201.05-275.00	235.64	223.76-253.05	235.64	223.76-253.05	235.64		
2. Front Office Clerk, Male	Commis de bureau de réception, homme	255.73	257.52	211.63-283.63	251.85	214.50-304.55	251.85	214.50-304.55	251.85		
3. Front Office Clerk, Female	Commis de bureau de réception, femme	228.71	235.87	211.63-270.00	218.47	202.80-223.60	218.47	202.80-223.60	218.47		
4. Room Clerk	Garçon de chambre	279.89	270.76	245.00-304.81	297.50	288.72-304.50	297.50	288.72-304.50	297.50		
5. Telephone Switchboard Operator	Téléphoniste au standard	215.49	215.95	190.25-231.83	214.86	207.27-223.60	214.86	207.27-223.60	214.86		
Service											
6. Baggage Porter	Porteur	186.63	175.42	149.24-204.55	191.00	176.11-208.00	191.00	176.11-208.00	191.00		
7. Bell Boy	Chasseur	154.15	146.82	131.04-157.88	176.15	162.41-202.35	176.15	162.41-202.35	176.15		
8. Elevator Operator, Male	Conducteur d'ascenseur	206.53	207.98	199.35-217.49	200.44	183.40-214.50	200.44	183.40-214.50	200.44		
9. Elevator Operator, Female	Conductrice d'ascenseur	198.75	206.45	205.62-217.49	193.95	185.43-207.04	193.95	185.43-207.04	193.95		
Beverage Parlour											
Cocktail Lounge, Tavern, etc.	Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, taverne, etc.										
10. Bartender	Barman	286.74	278.51	217.10-308.88	306.05	278.81-338.00	306.05	278.81-338.00	306.05		
11. Waiter, Beverage	Garçon de table, breuvages	199.73	185.10	147.94-230.95	222.00	188.25-270.40	222.00	188.25-270.40	222.00		
Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room											
12. Captain Waiter	Premier garçon (capitaine)	262.19	256.35	241.54-284.70	275.59	268.25-284.55	275.59	268.25-284.55	275.59		
13. Cashier, Female	Caissière	215.88	213.59	194.35-244.50	221.13	210.48-235.78	221.13	210.48-235.78	221.13		
14. Waiter, Dining Room	Garçon de table, salle à manger	191.17	186.66	177.25-202.15	203.61	191.31-218.85	203.61	191.31-218.85	203.61		
15. Waitress, Table	File de table	185.28	173.95	167.20-192.63	197.52	178.55-213.44	197.52	178.55-213.44	197.52		
Housekeeping											
16. Chambermaid	File de chambre	187.63	186.16	164.25-194.35	190.40	183.41-199.75	190.40	183.41-199.75	190.40		
17. Housekeeper (Assistant Housekeeper in Large Hotels)	Intendante (intendante adjointe dans les grands hôtels)	221.92	219.76	206.25-233.75	226.09	215.24-239.54	226.09	215.24-239.54	226.09		
Standard Hours per Week	Heures normales par semaine	40.1	40.2	-	40.0	-	40.0	-	40.0		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ² — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ²									
	EASTERN REGION RÉGION DE L'EST		WESTERN REGION RÉGION DE L'OUEST		Average		Predominant Range		Average	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
18. Houseman	208.24	199.35—211.05	210.30	201.89—231.40	210.30	201.89—231.40	210.30	201.89—231.40	210.30	201.89—231.40
19. Seamstress	194.12	162.95—203.10	202.51	197.10—207.44	202.51	197.10—207.44	202.51	197.10—207.44	202.51	197.10—207.44
Kitchen										
20. Chef, Department or Station	334.97	342.02	342.02	315.90—350.55	336.25	301.20—342.60	336.25	301.20—342.60	336.25	301.20—342.60
21. Cook, Cold Meat	259.40	254.93	254.93	242.02—285.69	276.89	255.25—298.72	276.89	255.25—298.72	276.89	255.25—298.72
22. Cook, Fry	272.25	267.69	267.69	236.15—285.69	288.23	—	288.23	—	288.23	—
23. Cook, Pastry	281.06	279.75	279.75	256.92—293.35	284.71	255.39—319.67	284.71	255.39—319.67	284.71	255.39—319.67
24. Cook, Roast and Broiler	279.01	279.09	279.09	260.45—281.88	278.83	—	278.83	—	278.83	—
25. Cook, Sauce	290.06	287.67	287.67	280.58—291.75	294.31	—	294.31	—	294.31	—
26. Cook, Vegetable	230.63	232.16	232.16	187.65—251.77	227.82	—	227.82	—	227.82	—
27. Dishwasher, Hand and Mach., Male	199.51	198.94	198.94	178.75—209.09	201.71	198.86—204.55	201.71	198.86—204.55	201.71	198.86—204.55
28. Dishwasher, Hand and Mach., F.	191.88	186.66	186.66	157.10—209.09	195.28	184.28—204.55	195.28	184.28—204.55	195.28	184.28—204.55
Laundry										
29. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	229.48	218.78	218.78	213.20—225.35	249.56	224.25—289.45	249.56	224.25—289.45	249.56	224.25—289.45
30. Laundry Operator, Light Duties, Female	188.92	181.13	181.13	160.95—187.51	196.31	181.13—216.65	196.31	181.13—216.65	196.31	181.13—216.65
Maintenance — Per Hour										
31. Carpenter	1.84	1.81	1.81	1.70—2.04	1.93	—	1.93	—	1.93	—
32. Electrician	1.98	1.88	1.88	1.81—2.01	2.22	1.83—2.79	2.22	1.83—2.79	2.22	1.83—2.79
33. Painter	1.75	1.72	1.72	1.62—1.83	1.79	1.67—1.80	1.79	1.67—1.80	1.79	1.67—1.80
34. Stationary Engineer, 2nd Class	2.38	2.48	2.48	—	2.31	1.83—2.79	2.31	1.83—2.79	2.31	1.83—2.79
35. Stationary Engineer, 3rd Class	1.97	—	—	—	2.14	1.89—2.28	2.14	1.89—2.28	2.14	1.89—2.28
36. Stationary Fireman	1.81	—	—	—	1.86	1.63—2.11	1.86	1.63—2.11	1.86	1.63—2.11
Standard Hours per Week	40.1	40.2	40.2	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—

¹Coverage: year-round hotels only.

Eastern Region: Provinces East of Manitoba.

Western Region: Manitoba and Provinces West of Manitoba.

²Rates shown include value of meals where provided free of charge.³Établissements visés: hôtels ouverts à l'année.

Région de l'Est: provinces à l'est du Manitoba.

Région de l'Ouest: Manitoba et provinces à l'ouest du Manitoba.

³Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

Table 84 - HOTELS - 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) - Tableau 84 - HÔTELS - 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hôtels des chemins de fer exclus)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation		SALARY RATE PER MONTH ¹ - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ¹									
		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
Front Office		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Bureau de réception	
1. Cashier, Female	252.55	256.59	215.00-281.67	256.59	215.00-281.67	256.92	227.50-289.03	260.53	234.43-289.03	Caissière	1
2. Front Office Clerk, Male	238.54	235.44	200.00-273.00	235.44	200.00-273.00	242.58	197.17-289.03	245.75	201.50-289.03	Commis de bureau de réception, homme	2
3. Front Office Clerk, Female	227.16	222.66	196.52-260.00	222.66	196.52-260.00	-	-	-	-	Commis de bureau de réception, femme	3
4. Room Clerk	273.05	282.71	237.90-325.00	282.71	237.90-325.00	267.84	173.33-332.37	284.66	216.67-332.37	Garçon de chambre	4
5. Telephone Switchboard Operator F.	208.40	207.80	150.00-247.90	207.80	150.00-247.90	221.50	190.70-239.20	225.45	207.13-239.20	Téléphoniste au stand-by, femme	5
Service										Service	
6. Baggage Porter	157.49	133.98	95.00-151.30	133.98	95.00-151.30	203.46	160.80-220.60	203.46	160.80-220.60	Porteur	6
7. Bell Boy	135.28	133.89	65.00-159.47	133.89	65.00-159.47	135.84	125.25-150.00	138.33	137.37-150.00	Chasseur	7
8. Elevator Operator, Male	207.08	195.48	145.00-228.33	195.48	145.00-228.33	229.82	222.95-249.20	231.01	223.95-249.20	Conducteur d'ascenseur	8
9. Elevator Operator, Female	207.29	-	-	-	-	201.06	183.75-215.90	-	-	Conductrice d'ascenseur	9
Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, etc.										Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, tavern, etc.	
10. Bartender	280.34	238.81	185.00-300.40	238.81	185.00-300.40	321.19	294.90-390.00	322.40	294.90-390.00	Barman	10
11. Tapman	285.07	-	-	-	-	288.00	265.00-299.00	288.00	265.00-299.00	Tireur	11
12. Waiter, Beverages	186.71	138.92	127.00-150.00	138.92	127.00-150.00	198.09	182.00-225.33	198.52	182.00-225.33	Garçon de table, breuvages	12
Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room										Cafeteria, petit restaurant (coffee shop), salle à manger	
13. Captain Waiter	269.59	235.31	206.00-250.10	235.31	206.00-250.10	288.65	243.30-367.03	297.92	243.30-390.00	Premier garçon (capitaine)	13
14. Cashier, Female	215.92	205.78	162.00-224.70	205.78	162.00-224.70	227.94	196.30-265.40	234.75	212.77-265.40	Caissière	14
15. Waiter	162.14	149.66	115.00-177.30	149.66	115.00-177.30	186.67	130.00-207.57	186.67	130.00-207.57	Garçon de table	15
16. Waitress	147.23	111.80	95.00-118.80	111.80	95.00-118.80	150.33	107.00-192.00	141.05	107.00-193.70	Fille de table	16
Standard Hours per Week		42.9	40 - 48	45.1	40 - 48	40.8	40 - 48	40.9	40 - 48	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 84 — HOTELS — 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) — Tableau 84 — HÔTELS — 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hôtels des chemins de fer exclus)
— (Continued) — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER MONTH ¹ — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ¹														
Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
Housekeeper														
17. Chambermaid	177.46	169.70	130.00—197.60	169.70	130.00—197.60	193.20	182.50—205.20	194.46	182.00—205.20	\$	\$	182.00—205.20	Femme de chambre	17
18. Housekeeper (Assistant Housekeeper in Large Hotels)	220.69	210.89	140.00—257.40	210.89	140.00—257.40	248.60	211.90—325.00	253.72	213.35—325.00			213.35—325.00	Intendante (intendante adjointe dans les grands hôtels).....	18
19. Houseman	213.51	206.73	155.00—235.73	206.73	155.00—235.73	228.06	214.70—251.00	228.35	214.70—251.00			214.70—251.00	Valet	19
20. Seamstress	187.83	196.21	151.20—257.90	196.21	151.20—257.90	196.86	—	197.21	—			—	Couturière	20
Kitchen														
21. Chef, Department or Station	348.99	348.83	321.30—375.90	348.83	321.30—375.90	357.11	323.25—369.40	359.36	339.73—369.40			339.73—369.40	Chef, département ou station	21
22. Cook, Cold Meat	278.07	244.51	—	244.51	—	299.65	225.33—351.43	299.65	225.33—351.43			225.33—351.43	Cuisinier, viande froide	22
23. Cook, Fry	280.97	259.93	—	259.93	—	312.93	249.17—387.40	325.66	249.17—387.40			249.17—387.40	Cuisinier, friture	23
24. Cook, Pastry	299.05	270.72	246.00—300.70	270.72	246.00—300.70	336.84	315.30—354.03	339.15	316.55—354.03			316.55—354.03	Cuisinier, pâtisserie	24
25. Cook, Roast and Broiler	277.90	—	—	—	—	316.22	270.40—351.42	317.84	270.40—369.40			270.40—369.40	Cuisinier, roissage et grillage ..	25
26. Cook, Sauce	309.85	—	—	—	—	316.40	248.73—382.20	316.40	248.73—382.20			248.73—382.20	Cuisinier, sauce	26
27. Cook, Vegetables	255.10	231.91	—	231.91	—	295.49	261.73—351.43	299.94	—			—	Cuisinier, légumes	27
28. Dishwasher, Hand and Machine, Male	181.86	162.37	136.00—193.90	162.37	136.00—193.90	193.48	154.70—208.87	192.67	154.70—208.87			154.70—208.87	Laveur de vaisselle, main et machine	28
29. Dishwasher, Hand and Machine, Female	188.22	—	—	—	—	191.35	185.25—192.00	189.32	185.25—192.00			185.25—192.00	Laveuse de vaisselle, main et machine	29
30. Kitchen Helper, Male	161.65	147.13	125.00—206.70	147.13	125.00—206.70	191.06	182.00—200.20	190.23	172.90—200.20			172.90—200.20	Aide de cuisine, homme	30
Laundry														
31. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	195.54	216.23	175.00—245.50	216.23	175.00—245.50	221.15	209.30—231.40	223.20	202.37—246.10			202.37—246.10	Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme	31
32. Laundry Operator, Light Duties Female	178.24	170.30	130.00—197.40	170.30	130.00—197.40	185.42	180.30—195.20	185.07	171.40—195.20			171.40—195.20	Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme	32
Standard Hours per Week	42.9	45.1	40 — 48	45.1	40 — 48	40.8	40 — 48	40.9	40 — 48			40 — 48	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 84 — HOTELS — 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) — Tableau 84 — HÔTELS — 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hôtels des chemins de fer exclus)
— (Concluded) — (fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR ¹ — TAUX HORAIRE DE SALAIRE ¹												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
<i>Maintenance</i>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	<i>Entretien</i>		
33. Carpenter	1.66	1.48	1.13 — 1.72	1.48	1.13 — 1.72	1.86	—	1.96	—	—	—	Charpentier		
34. Electrician	1.70	1.69	1.44 — 1.82	1.69	1.44 — 1.82	—	—	—	—	—	—	Electricien		
35. Painter	1.65	1.49	1.35 — 1.57	1.51	1.35 — 1.78	1.82	1.27 — 2.32	1.82	1.27 — 2.32	1.27 — 2.32	—	Peintre		
36. Stationary Engineer, 2nd Class	2.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 2 ^e classe		
37. Stationary Engineer, 3rd Class	2.03	—	—	—	—	2.16	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 3 ^e classe		
Standard Hours per Week	42.9	45.1	40 — 48	45.1	40 — 48	40.8	40 — 48	40.9	40 — 48	40 — 48	40.9	40 — 48	Heures normales par semaine	

¹Rates shown include value of meals where provided free of charge.

¹Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

Table 85 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES — Tableau 85 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS
(Hotels des chemins de fer exclus)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ¹ — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ¹													
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
Front Office														
1. Cashier, Female	210.62	—	—	—	—	—	199.76	134.30—240.00	217.98	143.08—260.00	Caissière	Bureau de réception		
2. Room Clerk, Male	228.54	125.00—217.10	229.11	229.11	—	—	232.83	156.00—303.35	227.17	162.50—300.00	Garçon de chambre	1		
3. Telephone Switchboard Operator	177.38	124.15	—	127.13	85.55—138.67	—	172.56	135.00—210.00	179.60	121.33—218.62	Téléphoniste au standard	2		
Service													3	
4. Baggage Porter	167.24	—	—	—	—	—	121.52	99.15—145.60	179.58	86.65—268.33	Porteur	Service		
5. Elevator Operator, Male	165.68	—	—	—	—	—	143.61	125.00—185.90	177.56	130.00—218.00	Conducteur d'ascenseur	4		
6. Elevator Operator, Female	164.12	—	—	—	—	—	—	—	167.65	132.00—194.48	Conductrice d'ascenseur	5		
Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.													6	
7. Bartender	289.36	—	—	—	—	—	224.70	160.00—292.50	290.97	229.67—335.85	Barman	Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge tavern, etc.		
8. Tapman (Dispenser)	292.02	—	—	—	—	—	205.10	170.30—225.35	277.90	220.00—313.19	Tireur (serveur)	7		
9. Waiter, Beverages	230.23	—	—	—	—	—	157.39	112.67—195.00	210.47	160.00—255.67	Garçon de table, breuvages	8		
Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room													9	
10. Waiter, Dining Room	155.16	—	—	—	—	—	134.73	116.48—160.16	166.57	100.00—194.25	Garçon de table, salle à manger ..	Cafeteria, petit restaurant (coffee shop), salle à manger		
11. Waitress, Table	143.26	114.45	77.50—131.50	106.86	97.70—114.40	—	124.20	96.20—158.15	139.95	108.38—182.00	Fille de table	10		
Housekeeping													11	
12. Chambermaid	150.58	127.25	77.50—156.75	105.79	100.10—114.40	—	133.87	104.87—159.00	148.26	110.25—179.62	Femme de chambre	Intendance		
13. Housekeeper	196.27	174.67	—	186.19	—	—	208.33	143.00—276.00	196.70	135.20—260.00	Intendante	12		
14. Houseman	208.91	164.14	—	158.19	103.00—176.80	—	163.40	140.40—208.00	206.74	168.12—245.25	Valet	13		
Kitchen													14	
15. Chef (Small Hotel)	382.55	300.72	—	—	—	—	403.04	303.33—534.00	384.83	255.65—527.54	Chef (petit hôtel)	Cuisine		
16. Cook, General, (Small Hotel)	266.45	191.43	—	269.90	240.07—301.14	—	290.77	216.70—377.00	270.86	195.00—335.00	Cuisinier, cuisine générale (petit hôtel)	15		
17. Dishwasher, Hand and Mach., Male	157.25	—	—	96.52	88.00—108.33	—	149.55	125.00—175.50	167.77	108.35—221.00	Laveur de vaisselle, main et mach.,	16		
18. Dishwasher, Hand and Mach., F.	149.92	104.50	—	122.43	114.40—135.20	—	138.08	124.80—159.47	152.36	117.00—188.07	Laveuse de vaisselle, main et mach.,	17		
Laundry													18	
19. Laundry Opr., Light Duties, Female	143.26	139.83	98.00—150.33	121.87	—	—	136.98	108.00—170.00	142.13	112.65—176.00	Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme	Buanderie		
Maintenance — Per Hour													19	
20. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Entretien — par heure	20	
21. Painter	1.28	—	—	1.18	—	—	1.18	.94—1.50	1.25	1.00—1.55	Chauffeur de machine fixe	Peintre	21	
Standard Hours per Week	45.0	47.6	44—48	47.3	44—48	44—48	49.0	45—54	45.4	40—48	H normales par semaine	H normales par semaine	22	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85. — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES — Tableau 85 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS —
(Railway Hotels Excluded) — (Concluded)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ¹ — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ¹												Occupation		
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA					
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne			

¹Rates shown include value of meals where provided free of charge.

¹Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											Occupation				
INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			MONTREAL					
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
Laundries															
1. Extractor Man (Extractor Operator)	1.14		.78								.97		.70 - 1.20	Essoreur	1
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	.76		.52	.44 - .60		.60 - .70		.64 - .75		.69		.69	.65 - .73	Repasseuse de pièces unies	2
3. Presser Machine, Female .....	.81		.54	.46 - .60		.60 - .81		.75		.75		.79	.70 - .85	Presseuse à la machine	3
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	.62		.45	.45 - .75		.60 - .80		.86		.65 - 1.00		.90	.71 - 1.05	Repasseuse de chemises	4
5. Sorter, Female .....	.87		.58			.60 - .80		.76		.65 - .90		.77	.70 - .90	Classeuse	5
6. Washman	1.37		-			.92 - 1.50		1.17		.85 - 1.70		1.16	.85 - 1.70	Laveur	6
7. Wrapper (Parceller), Female .....	.84		-			-		.72		.64 - .80		.74	.70 - .80	Enveloppeuse	7
Dry Cleaning															
8. Dry Cleaner	1.50		1.18	-		1.00 - 2.00		1.39		1.10 - 1.75		1.39	1.00 - 1.76	Nettoyeur à sec	8
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.	1.02		.65	-		.60 - .80		.94		.65 - 1.10		1.00	.75 - 1.25	Finisseuse, nettoyage à sec	9
10. Presser (Press Operator), Male	1.42		1.11	.91 - 1.36		-		1.37		1.15 - 1.55		1.43	1.25 - 1.55	Presseur à la machine	10
11. Presser (Press Operator), Female	1.02		.56	-		.65 - .88		.97		.75 - 1.05		1.01	.85 - 1.05	Presseuse à la machine	11
12. Seamstress .....	.95		.82	.63 - 1.05		.66 - .80		.86		.65 - 1.05		.91	.70 - 1.20	Couturière	12
Laundries and Dry Cleaning															
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female .....	.86		.61	.46 - .75		.60 - .80		.76		.70 - .90		.77	.70 - .90	Marqueuse et vérificatrice	13
Per Week															
14. Store Clerk, Female	35.38		28.90	24.00-33.60		30.00-36.00		38.16		30.00-40.00		38.90	38.25-40.00	Commis (demoiselle de comptoir) ..	14
15. Driver, Salesman	64.67		41.44	40.00-50.00		45.00-65.00		65.53		55.00-80.00		66.69	55.00-80.00	Vendeur, livreur	15
Standard Hours per Week	43.6		45.3	40 - 48		40 - 44		46.9		42.5 - 54		47.2	44 - 54	Heures normales par semaine	

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX									
	NEW BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
Laundries	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Buanderies	
1. Extractor Man (Extractor Operator)	1.18	-	-	-	-	-	1.27	-	Essoreur	1
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	.97	-	.81	.76 - .87	.83	.76 - .87	.87	.73 - .98	Repasseuse de pièces unies	2
3. Presser Machine, Female	1.17	-	.92	.80 - 1.10	.94	.81 - 1.24	1.22	.95 - 1.44	Repasseuse à la machine	3
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.06	-	1.00	.77 - 1.25	1.03	.77 - 1.25	1.05	.75 - 1.32	Repasseuse de chemises	4
5. Sorter, Female	.92	-	.83	.60 - .95	.82	.60 - .94	.86	.72 - .95	Classeuse	5
6. Washman	1.37	-	-	-	-	-	-	-	Laveur	6
7. Wrapper (Parceller), Female	.95	-	-	-	-	-	-	-	Enveloppeuse	7
Dry Cleaning									Nettoyage à sec	
8. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator); Silk Finisher, F.	1.38	-	1.22	-	1.22	-	1.35	.89 - 1.60	Finisseuse, nettoyage à sec	8
9. Presser (Presser Operator), Male	1.79	-	1.67	1.28 - 2.03	1.79	1.50 - 2.22	1.89	1.50 - 2.29	Presseur à la machine	9
10. Presser (Presser Operator), Female	1.38	-	-	-	-	-	1.38	.98 - 1.77	Presseuse à la machine	10
11. Seamstress	1.28	-	-	-	-	-	1.24	.90 - 1.53	Couturière	11
Laundries and Dry Cleaning									Buanderies et nettoyage à sec	
12. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female	1.00	-	.95	.86 - 1.00	.94	.89 - 1.00	.95	.61 - 1.23	Marqueuse et vérificatrice	12
Per Week - On Commission									Par semaine - à commission	
13. Store Clerk, Female	40.54	-	37.33	30.00-40.00	-	-	33.90	24.32-42.07	Commis (démoliselle de comptoir)	13
14. Driver, Salesman	77.34	57.98	74.80	55.00-105.00	76.55	50.00-105.00	73.40	52.48-100.00	Vendeur	14
Standard Hours per Week	43.6	41.5	46.9	42.5 - 54	47.2	44 - 54	43.3	40 - 48	Heures normales par semaine	

Table 86 - LAUNDRIES AND DRY CLEANING - (Concluded) - Tableau 86 - BUANDERIES ET NETTOYAGE À SEC - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1961 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX															
Occupation	TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA		
	Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range		Average	Predominant Range	
		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante		Moyenne	Prédominante
Laundries															
1. Extractor Man (Extractor Operator)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Essoreur 1	
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	.89	.80 — .98	.86	.74 — 1.04	—	—	—	—	—	1.42	1.13 — 1.51	—	—	Repasseuse de pièces unies 2	
3. Presser Machine, Female	1.31	1.01 — 1.44	.91	.73 — 1.27	—	—	—	—	—	1.34	1.15 — 1.55	—	—	Presseuse à la machine 3	
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.11	.96 — 1.26	—	—	—	—	1.09	.95 — 1.35	—	1.34	1.15 — 1.45	—	—	Repasseuse de chemises 4	
5. Sorter, Female	.88	.84 — .90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Classeuse 5	
6. Washman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laveur 6	
7. Wrapper (Parceller), Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enveloppeuse 7	
Dry Cleaning														Nettoyage à sec	
8. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.	1.30	1.10 — 1.50	—	—	—	—	1.32	1.01 — 1.83	—	1.64	.93 — 1.95	—	—	Finisseuse, nettoyage à sec 8	
9. Presser (Press Operator), Male	1.35	1.50 — 2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à la machine 9	
10. Presser (Press Operator), Female	1.21	.88 — 1.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseuse à la machine 10	
11. Seamstress	1.29	1.13 — 1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couturière 11	
Laundries and Dry Cleaning														Buanderies et nettoyage à sec	
12. Checker-In (marker) and Checker-Out, Female	1.19	.84 — 1.37	.98	.88 — 1.21	—	—	—	—	—	1.33	—	—	—	Marqueuse et vérificatrice 12	
Per Week — On Commission														Par semaine — à commission	
13. Store Clerk, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis (demoiselle de comptoir) 13	
14. Driver, Salesman	77.29	55.00—101.81	68.29	50.00—99.00	81.95	57.50—105.00	87.83	53.55—153.03	93.02	70.00—105.50	—	—	—	Vendeur, livreur 14	
Standard Hours per Week	43.4	40 — 48	41.5	40 — 44	41.0	40 — 44	43.7	42.5 — 44	40.6	40 — 44	—	—	—	Heures normales par semaine	

Buanderies

1. Essoreur
2. Repasseuse de pièces unies
3. Presseuse à la machine
4. Repasseuse de chemises
5. Classeuse
6. Laveur
7. Enveloppeuse

Nettoyage à sec

8. Finisseuse, nettoyage à sec
9. Presseur à la machine
10. Presseuse à la machine
11. Couturière

Buanderies et nettoyage à sec

12. Marqueuse et vérificatrice

Par semaine - à commission

13. Commis (demoiselle de comptoir)
14. Vendeur, livreur

Heures normales par semaine

Table 87 — RESTAURANTS — Tableau 87 — RESTAURANTS

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITE	Standard Hours per Week	Heures normales par semaine	SALARY RATE PER WEEK ¹ — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE ¹											
			CASHIER, FEMALE		CHEF, MALE		GENERAL COOK, MALE		SHORT ORDER COOK, MALE		SHORT ORDER COOK, FEMALE		COUNTER ATTENDANT, MALE	
			Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range
			Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Newfoundland —														
St John's	43.8		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick —														
Saint John	47.5		33.21	30.40-39.80	—	—	44.76	—	—	—	—	—	—	—
Québec —														
Montréal	48.5		46.34	36.00-58.00	98.37	66.00-131.00	64.24	50.00-83.00	151.80	39.60-70.00	46.91	44.00-49.90	44.52	34.00-55.00
Québec	48.5		42.45	34.40-50.00	92.83	—	68.56	48.00-99.00	40.09	24.95-60.00	—	—	31.19	30.00-31.30
Ontario —														
Hamilton	46.9		40.57	30.00-44.00	87.93	71.80-103.00	69.29	54.72-84.80	64.24	—	44.48	38.00-54.00	48.80	—
London	44.5		—	—	78.24	—	64.72	50.99-75.50	—	—	—	—	—	—
Ottawa	45.8		39.08	32.31-45.25	87.17	66.00-132.85	67.12	55.50-86.80	48.24	40.25-59.00	—	—	43.22	35.04-52.80
Sudbury — Copper Cliff	46.6		45.54	—	—	—	59.99	—	—	—	—	—	—	—
Toronto	44.4		48.00	40.25-57.00	86.14	67.40-110.00	61.33	51.00-78.00	55.16	41.00-65.10	36.59	28.50-46.00	48.04	38.00-63.00
Windsor	48.0		42.59	39.00-48.00	85.31	—	64.76	58.00-75.06	61.03	—	—	—	—	—
Manitoba —														
Winnipeg	41.8		42.94	37.40-45.28	85.88	59.00-118.00	60.29	40.38-83.20	52.18	40.00-70.40	40.98	37.00-45.00	—	—
Saskatchewan —														
Regina	44.0		—	—	—	—	—	—	—	—	42.14	—	—	—
Saskatoon	43.1		37.19	32.00-45.00	—	—	49.61	36.93-58.00	—	—	—	—	—	—
Alberta —														
Calgary	42.4		44.96	36.00-50.00	88.16	60.00-112.90	57.80	46.50-72.10	56.16	45.00-69.00	44.79	40.00-50.00	37.79	34.08-41.00
Edmonton	43.9		39.06	34.84-46.25	81.47	70.00-100.00	60.49	45.00-75.00	—	—	42.65	35.54-52.80	39.41	36.70-46.55
British Columbia —														
Vancouver	40.6		45.98	35.00-64.00	75.68	53.65-100.00	60.27	44.00-69.00	56.79	45.00-74.50	42.87	34.00-55.00	40.34	31.50-61.00
Victoria	44.0		44.71	41.25-52.00	92.49	—	66.85	—	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 87 — RESTAURANTS — (Concluded) — Tableau 87 — RESTAURANTS — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1961 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	SALARY RATE PER WEEK ¹ — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE ¹													
	COUNTER ATTENDANT PREPOSÉE AU COMPTOIR		DISHWASHER, MALE LAVEUR DE VAISSELLE		DISHWASHER, FEMALE LAVEUSE DE VAISSELLE		KITCHEN-HELP, MALE AIDE DE CUISINE, HOMME		KITCHEN-HELP, FEMALE AIDE DE CUISINE, FEMME		WAITRESS, COUNTER FILLE DE COMPTOIR		WAITRESS, TRADE FILLE DE TABLE	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — St John's	\$ 28.64	—	—	—	\$ 20.51	—	—	\$ —	26.13	—	—	\$ —	\$ 25.07	18.70-31.00
New Brunswick — Saint John	—	—	—	26.40-31.80	28.01	26.40-31.80	—	—	—	—	31.12	26.40-34.68	28.73	26.40-35.04
Québec — Montréal	37.58	33.70-43.00	38.28	32.12-45.00	35.11	28.00-46.00	41.04	32.12-55.00	39.53	32.12-52.00	31.41	28.80-38.16	29.11	25.34-34.56
Québec	—	—	33.72	28.80-36.00	30.24	26.40-35.00	—	—	—	—	—	—	29.16	20.88-32.40
Ontario — Hamilton	41.37	37.00-43.00	36.04	29.80-41.80	34.67	30.00-44.05	—	—	40.66	36.80-45.38	35.10	30.00-39.00	29.49	21.51-34.80
London	44.38	—	35.44	29.30-39.20	—	—	37.37	—	—	—	—	—	32.22	29.35-33.90
Ottawa	35.09	33.25-37.00	33.91	30.00-41.40	32.65	30.00-37.00	42.77	32.75-57.30	34.62	—	33.16	31.20-34.20	31.83	29.00-36.88
Sudbury — Copper Cliff	35.38	—	—	29.00-42.00	32.98	29.00-42.00	36.93	36.75-53.50	—	—	—	—	29.38	28.20-30.14
Toronto	38.76	27.00-51.30	40.98	33.00-48.00	30.22	25.50-36.00	45.25	36.75-53.50	35.36	27.00-42.00	34.26	27.00-43.50	32.62	28.00-37.20
Windsor	38.89	—	43.33	—	38.08	35.50-42.66	50.48	—	40.93	—	—	—	34.67	32.50-38.00
Manitoba — Winnipeg	—	—	38.96	33.60-42.40	31.43	29.60-33.24	40.79	36.00-52.80	36.58	27.00-42.40	33.33	30.00-37.00	34.43	29.45-40.40
Saskatchewan — Regina	—	—	—	—	33.05	32.00-35.00	—	—	—	—	34.88	32.00-39.50	36.23	32.50-38.00
Saskatoon	—	—	—	—	33.00	32.00-34.00	—	—	33.16	—	—	—	34.22	32.00-38.60
Alberta — Calgary	43.68	—	43.24	34.00-38.20	35.52	34.00-38.20	38.31	33.99-46.00	38.58	35.50-47.90	40.57	35.70-49.50	37.35	34.00-41.00
Edmonton	37.11	32.73-39.60	35.50	—	35.87	34.00-38.89	51.26	—	36.94	34.00-43.60	36.87	34.00-43.60	36.68	34.00-38.90
British Columbia — Vancouver	39.51	32.50-51.20	36.23	32.20-42.00	34.44	31.50-39.20	41.03	32.00-49.00	38.56	32.00-55.00	36.70	32.00-42.50	36.02	31.20-42.80
Victoria	—	—	40.26	—	—	—	—	—	—	—	38.03	—	31.45	27.79-37.40

¹Rates shown include value of meals where provided free of charge. ²Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

Table 88 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES
 Tableau 88 — HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU

October 1 — 1961 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	New found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia
Logging — Exploitation forestière —											
Eastern Canada	—	60.0	—	54.0	53.0	52.4	45.4	—	—	—	—
Est du Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40.2
British Columbia, Coastal Colombie-Britannique, littoral	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mining — Exploitation minière —											
Metal Mining Minerais métallifères	42.0	43.8	—	—	—	42.6	41.8	40.3	—	—	40.3
Gold Or	44.1	—	—	—	—	44.3	44.2	—	—	—	41.1
Iron Fer	41.8	41.0	—	—	—	43.2	40.4	—	—	—	—
Metal Mining (except Gold and Iron) Minerais métallifères (sauf l'or et le fer)	41.0	48.0	—	—	—	41.5	40.4	40.0	—	—	40.2
Coal Charbonnages	40.4	—	—	40.2	48.0	—	—	—	—	40.2	40.0
Manufacturing Fabrication											
Foods and Beverages Aliments et breuvages	41.5	45.3	45.6	42.7	44.6	42.4	41.0	40.8	40.5	40.9	40.2
Slaughtering and Meat Packing Abattoirs et conserveries	42.5	50.2	45.5	45.2	48.2	43.5	41.9	40.3	40.1	40.2	39.5
Dairy Products Produits laitiers	41.1	—	—	—	41.6	41.4	42.0	40.2	40.0	40.1	40.0
Canned and Cured Fish Poisson en conserve, salé et fumé	42.1	40.0	46.1	42.9	45.4	46.2	41.2	41.3	40.3	40.5	40.1
Flour Mills Minoteries	47.3	52.2	51.2	46.7	52.1	57.7	47.6	41.1	—	—	40.0
Biscuits Biscuiteries	40.5	—	—	—	—	40.3	41.3	40.3	40.0	40.1	—
Bread and Other Bakery Products Pain et autres produits de boulangerie	41.5	45.0	—	—	40.0	42.2	40.9	40.0	—	—	40.0
Carbonated Beverages Eaux gazeuses	42.7	43.9	—	46.5	47.7	44.7	42.8	38.8	38.2	38.8	36.6
Breweries Brasseries	43.3	44.6	—	43.6	44.7	44.3	42.6	42.0	43.0	42.5	40.0
	40.1	45.0	—	40.0	40.0	40.0	40.1	40.0	40.0	40.0	40.0

Confectionery	41.7	—	—	—	—	40.9	41.8	43.1	—	—	40.5
Confectioneries											
Tobacco, Cigars and Cigarettes	40.2	—	—	—	—	40.2	40.2	—	—	—	—
Tabac, cigares et cigarettes											
Rubber Products	41.8	—	—	—	—	44.3	40.8	—	—	—	—
Produits du caoutchouc											
Leather Products	44.1	—	—	—	—	40.0	43.2	41.3	—	—	40.0
Produits du cuir											
Boots and Shoes	44.3	—	—	—	—	40.0	43.3	41.9	—	—	40.0
Chaussures											
Leather Tanneries	42.9	—	—	—	—	46.7	42.8	—	—	—	—
Tanneries											
Textile Products (Except Clothing)	42.3	—	—	—	—	41.6	42.7	41.7	—	—	—
Produits textiles (sauf le vêtement)											
Cotton, Yarn and Cloth	40.2	—	—	—	—	40.1	40.8	—	—	—	—
Coton, filés et toile											
Woolen Yarn and Cloth	44.2	—	—	—	—	41.6	46.2	42.9	—	—	—
Laine, filés et étoffes											
Synthetic and Silk Textiles	43.8	—	—	—	—	45.1	41.0	—	—	—	—
Textiles synthétiques et soie											
Clothing (Textile and Fur)	41.4	42.4	—	41.4	44.9	41.6	41.5	40.2	40.0	40.0	39.9
Vêtement (textile et fourrure)											
Men's and Boys' Suits and Overcoats	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	40.0	—	—	40.0
Complets et paletots pour hommes et garçonnets											
Men's Fine Shirts	41.4	—	—	—	—	41.6	40.8	40.0	—	—	—
Chemises de toilette											
Work Clothing and Sportswear	40.8	—	—	43.5	—	41.8	40.8	40.2	—	40.0	39.7
Vêtements de travail et de sport											
Women's and Misses' Coats and Suits	See Table 29 for Standard Hours by City.										
Manteaux et ensembles pour femmes et enfants	See Table 29 for Standard Hours by City.										
Women's and Misses' Dresses	40.0	—	—	—	—	40.0	40.2	—	—	—	—
Robes pour femmes et enfants											
Hosiery and Other Knitted Goods	43.7	—	—	41.2	46.7	44.6	43.3	—	—	—	—
Bas et tricot											
Foundation Garments	40.8	—	—	—	—	41.1	40.2	—	—	—	—
Vêtements de soutien											
Fur Goods	39.2	—	—	—	—	38.5	39.0	40.1	40.0	—	—
Articles en fourrures											
Wood Products	44.0	49.2	46.2	47.1	50.8	48.8	44.3	43.8	45.5	44.3	40.5
Produits du bois											
Plywood and Veneer Mills	42.3	—	—	—	—	47.3	43.0	—	—	41.5	40.0
Fabriques de bois de placage et contre-plaqué											
Sash and Door, and Planing Mills	45.3	49.7	46.8	44.3	46.8	49.8	44.5	44.0	42.4	44.9	41.1
Ateliers de rabotage, portes et chassis											
Sawmills	43.8	—	—	52.0	53.1	53.5	48.2	—	50.5	47.4	40.5
Scieries											

See Table 29 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 29 pour les heures normales de travail par ville.

Table 88 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES — Continued
 Tableau 88 — HEURES HEBDOMADAIRES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU — Suite

October 1 — 1961 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	New found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia
Manufacturing — Continued											
Fabrication — Fin											
Wooden Furniture	44.1	—	—	46.8	—	46.3	42.7	43.4	—	42.4	40.5
Meubles en bois											
Wooden Boxes and Baskets	44.8	—	—	50.3	—	47.1	43.1	44.0	—	—	—
Caisses et paniers											
Paper Products	40.3	40.0	—	42.0	40.3	40.4	40.2	40.0	—	41.3	40.0
Produits du papier											
Paper Boxes and Containers	40.5	—	—	—	41.4	40.7	40.6	40.0	—	40.0	40.0
Boîtes et récipients de cartons											
Pulp and Paper	40.3	40.0	—	42.2	40.3	40.4	40.1	—	—	—	40.0
Pulpe et papier											
Printing, Publishing, and Allied Industries											
Impression, édition et industries connexes											
Printing and Publishing Other than Daily News											
Impression et édition autre que journaux											
Daily Newspapers											
Impression de quotidiens											
Iron and Steel Products	40.7	45.0	—	40.4	40.4	41.9	40.4	41.0	40.2	41.0	40.1
Produits du fer et de l'acier											
Agricultural Implements	40.4	—	—	—	—	44.6	40.2	41.5	—	41.5	—
Instruments aratoires											
Heating and Cooking Apparatus	40.8	—	—	—	40.0	42.9	40.4	40.5	—	—	—
Appareils de chauffage et de cuisson											
Household, Office, and Store Machinery	40.8	—	—	—	—	41.8	40.5	42.5	—	—	—
Machinerie de maisons, de bureau, et de magasin											
Iron Castings	40.9	—	—	40.0	—	41.4	40.8	40.3	40.0	40.3	40.0
Pièces de fonte											
Machine Shop Products	43.0	—	—	48.2	—	44.5	41.9	43.6	—	42.6	40.6
Produits d'atelier mécaniques											
Machine Tools	41.2	—	—	—	—	41.6	41.2	—	—	—	40.3
Machine-outils											
Industrial Machinery	41.3	—	—	—	41.7	42.4	40.7	41.9	40.0	—	40.0
Machinerie industrielle											
Primary Iron and Steel	40.0	—	—	40.0	—	40.0	40.0	—	—	—	—
Fer et acier primaires											
Sheet Metal Products	40.8	—	—	—	—	41.1	40.8	40.9	40.0	40.6	40.0
Produits de la tôle											

See Table 44 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 44 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 45 for Standard Hours by City.

Voir le tableau 45 pour les heures normales de travail par ville.

Table 88 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES — Concluded
 Tableau 88 — HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU — Fin

October 1 — 1961 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	New found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia
Transportation and Storage — Concluded											
Transport et emmagasinage — Fin											
Transportation — Concluded											
Transport — Fin											
Truck Transportation											
Camionnage											
Water Transportation —											
Transport par eau —											
Freight and Passenger											
Fret et passagers											
Oil Tankers											
Bateaux-citernes											
Terminal Grain Elevators											
Elevateurs à grain terminaux	40.8	—	—	—	—	41.0	40.2	—	40.0	43.1	40.0
Electric Light and Power											
Éclairage et énergie électrique	40.4	42.0	—	40.1	40.0	41.1	40.1	40.0	40.0	40.3	40.0
Trade											
Commerce —											
Wholesale Trade											
Commerce en gros											
Retail Trade (except Grocery, Meat and Produce Stores)											
Commerce de détail (autre que d'épicerie, de viandes, de fruits et légumes)											
Retail Trade — Grocery, Meat and Produce Stores											
Commerce de détail — épicerie, viandes, fruits et légumes											
Service —											
Service —											
Municipal Government Service											
Service de gouvernement municipal											
Railway Hotels											
Hôtels des chemins de fer											
Hotels — 200 or more Employees (Railway Hotels excluded)	42.9	—	—	—	—	45.1	40.8	—	—	—	—
Hôtels — 200 employés et plus (hôtels des chemins de fer exclus)											
Hotels — Less than 200 Employees (Railway Hotels excluded)											
Hôtels — Moins de 200 employés (hôtels des chemins de fer exclus)	45.0	48.0	—	47.6	47.3	49.0	45.4	45.1	44.0	43.3	40.6
Laundries — Buaneries	43.6	41.5	46.7	45.3	41.5	46.9	43.3	41.5	41.0	43.7	40.6
Restaurants — Restaurants											

See Table 73 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 73 pour les heures normales de travail par ville.

Standard Hours — Hours on duty at sea; eight per day (3 watches of eight hours).
Heures normales — In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.
 — Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures).
 — D'habitude seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

See Table 79 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 79 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 80 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 80 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 81 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 81 pour les heures normales de travail par ville.

See Table 82 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 82 pour les heures normales de travail par ville.
 See Table 83 for Standard Hours for Canada and by Region.
 Voir le tableau 83 pour les heures normales au Canada et par région.

See Table 87 for Standard Hours by City — Voir le tableau 87 pour les heures normales de travail par ville.

NOTE – TABLES 89 TO 144

The wage and salary data published on a community basis are derived from survey returns from establishments having 15 or more employees in the community. There are 52 community tables which are published in the following order: Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver; the remaining 48 localities appear in alphabetical order within each province, the provinces being classed from east to west.

The following indicates the composition of the industrial groups used in the community tables.

1. **All Industries** – includes all industries covered in the Manufacturing and Non-Manufacturing industry groups described below.
2. **Manufacturing** – includes Manufacturing industries listed (tables 7 to 69) under Part 3 of the Table of Contents in addition to several other manufacturing industries.
3. **Non-Manufacturing** – includes Non-Manufacturing industry groups listed below in addition to Logging and Mining, but excluding Construction.
4. **Transportation, etc.,** – includes practically all sectors of Transportation (including Air Transportation), Storage, Communications (including Telephone, Radio and Television Broadcasting) and Public Utilities.
5. **Trade** – includes Wholesale and Retail Trade.
6. **Finance** – includes Banks, Investments and Loans, Insurance and Real Estate.
7. **Government Service** – includes Federal, Provincial and Municipal Governments. Does not include any foreign government services in Canada, such as consular service, diplomatic service and legation staffs.
8. **Personal Service** – includes several fields of Service, in addition to Hotels, Restaurants and Laundries. Does not include Community or Public Services.

Where no information is published for an occupation or for a whole industrial group in a community, insufficient data is available to meet the criteria for publishing an average or range of wage rates for an occupation (see Technical Notes, page 4, for description of the publication criteria applied to the results of the survey).

A copy of the occupational definitions used in the 1961 survey for the occupations listed in these tables is available on request from the Economics and Research Branch, Department of Labour, Ottawa, Ontario.

NOTE - TABLEAUX 89 À 144

Les données sur les taux de salaire et traitements publiées sur une base de localité proviennent des questionnaires du relevé des établissements ayant 15 employés ou plus dans la localité. Il se trouve 52 tableaux de localités qui sont publiés dans l'ordre suivant: Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver; les autres 48 localités apparaissent en ordre alphabétique à l'intérieur de chaque province, les provinces étant classifiées de l'est à l'ouest.

La composition industrielle des groupes est la suivante:

1. **Toutes les industries** - comprend toutes les industries se trouvant dans le cadre des groupes Fabrication et Autres que Fabrication tels que décrits ci-dessous.
2. **Fabrication** - comprend les industries manufacturières énumérées (tableaux 7 à 69) à la partie 3 du tableau des matières, en plus de nombreuses autres industries manufacturières.
3. **Autres que fabrication** - comprend les industries autres que fabrication décrites ci-dessous en plus des exploitations forestières et des exploitations minières mais excluant l'industrie de la construction.
4. **Transports, etc.** - comprend pratiquement tous les secteurs des transports (transport aérien compris) emmagasinages, les communications (incluent les téléphones, la radio et la télévision) et les utilités publiques.
5. **Commerce** - comprend le commerce en gros et de détail.
6. **Finance** - comprend les banques, les compagnies de placements et de prêts, d'assurance et d'immeubles.
7. **Gouvernement** - comprennent les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux.. N'incluent pas les services gouvernementaux étrangers dans le Canada, tels que les consulats, services diplomatiques et les employés des légations
8. **Service personnel** - comprennent plusieurs secteurs des services, en plus des hôtels, des restaurants et des buanderies. N'incluent pas les services communautaires ou publics.

Lorsque aucun renseignement n'est publié à l'égard d'une occupation ou de l'ensemble d'un groupe industriel dans une ville ou une collectivité, c'est que nous ne disposons pas suffisamment de données pour satisfaire aux conditions de publication d'une moyenne ou d'une marge de taux de salaire pour telle occupation (on trouvera à la page 4 des notes techniques un exposé des conditions de publication qui s'appliquent aux résultats de l'enquête).

Une copie des descriptions d'occupations utilisées au cours du relevé de 1961 pour les occupations qui apparaissent dans ces tableaux peut être obtenue sur demande à la Direction de l'économique et des recherches, ministère du Travail, Ottawa, Ontario.

TABLE 89 — FREQUENCY DISTRIBUTION — MONTRÉAL — TABLEAU 89 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplois de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00- 44.99	45.00- 49.99	50.00- 54.99	55.00- 59.99	60.00- 64.99	65.00- 69.99	70.00- 74.99	75.00- 79.99	80.00- 84.99	85.00- 89.99	90.00- 94.99	95.00- 99.99	100.00- 104.99	105.00- 109.99	110.00- Above plus		
MALE			\$	HOMMES																
1. Accounting Clerk, Jr.	1040	57.17	126	58	130	165	143	150	76	53	55	39	17	13	2	4	4	5	Commis de comptabilité, jr. 1	
2. Accounting Clerk, Sr.	1479	90.26	—	1	15	23	28	41	86	91	145	179	140	183	137	114	69	227	Commis de comptabilité, sr. 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	766	95.80	—	5	10	12	9	19	41	42	69	69	42	79	55	68	32	214	Teneur de livres, sénior 3	
4. Clerk, Junior	2708	51.21	395	487	649	397	210	135	96	47	265	13	11	2	1	—	—	—	Commis junior..... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	3891	69.78	13	37	136	348	581	529	554	362	365	298	226	221	86	66	36	33	Commis intermédiaire..... 5	
6. Clerk, Senior	4163	94.22	1	3	5	11	41	81	196	228	333	507	359	705	310	342	342	699	Commis sénior 6	
7. Cost Accounting Clerk, Jr.	359	66.19	10	17	22	38	29	51	48	38	44	20	17	12	3	5	1	4	Commis aux prix de revient, jr. 7	
8. Cost Accounting Clerk, Sr.	505	95.00	—	—	4	3	3	10	23	20	47	48	56	58	45	39	37	112	Commis aux prix de revient, sr. 8	
9. Draughtsman, Junior.....	336	70.13	3	12	6	16	33	48	44	38	62	34	16	9	5	8	1	1	Dessinateur junior 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	1099	93.80	—	—	—	1	2	8	30	50	73	105	104	221	162	150	92	101	Dessinateur intermédiaire 10	
11. Draughtsman, Senior.....	1137	114.32	—	—	—	—	—	—	—	3	10	17	24	54	102	128	174	625	Dessinateur sénior 11	
12. Material Record Clerk	933	73.00	12	29	46	76	78	86	84	104	97	73	61	67	40	28	14	38	Commis au registre du matériel 12	
13. Office Boy	1044	39.27	541	290	111	52	19	16	7	3	3	—	—	1	1	—	—	—	Garçon de bureau..... 13	
14. Order Clerk	1547	77.44	19	32	38	67	85	146	166	148	180	170	100	113	69	78	42	94	Commis aux commandes..... 14	
15. Payroll Clerk.....	423	75.24	5	16	14	25	26	47	46	32	35	36	30	50	17	20	8	16	Commis à la paie 15	
16. Tabulating Machine Operator ..	559	74.40	7	5	30	24	31	49	66	72	66	61	31	74	17	10	7	9	Opérateur de machine à tab. 16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 89 — FREQUENCY DISTRIBUTION — MONTRÉAL — TABLEAU 89 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Employe de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00 Above et plus	
FEMALE		\$																	
	17. Accounting Clerk, Jr.	1028	48.18	195	173	197	171	124	78	52	19	10	3	3	2	1	—	—	Commis de comptabilité, jr. 17
	18. Accounting Clerk, Sr.	481	71.50	—	3	4	38	44	74	80	51	65	46	26	23	3	12	3	Commis de comptabilité, sr. 18
	19. Billing Machine Opr.	570	53.51	37	81	78	113	109	66	44	15	19	4	2	—	1	—	—	Opératrice de mach. à facturer .. 19
	20. Bookkeeper, Senior	495	75.19	2	5	12	33	37	43	59	51	60	46	44	33	15	22	7	Tenue de livres, sénior 20
	21. Bookkeeping Machine Opr.	2317	52.93	269	363	382	354	269	266	204	90	76	26	9	6	2	1	—	Opératrice de mach. à compt. 21
	22. Calculating Machine Opr.	1041	57.50	51	83	145	126	151	191	160	86	29	12	3	1	—	1	2	Opératrice de mach. à calculer. 22
	23. Clerk, Junior	3206	44.64	903	904	628	394	209	96	26	29	13	3	1	—	—	—	—	Commis junior 23
	24. Clerk, Intermediate	3515	57.70	73	228	570	635	689	460	438	149	133	78	34	24	2	2	—	Commis intermédiaire 24
	25. Clerk, Senior	1794	71.23	1	6	37	49	179	310	282	224	450	95	45	42	29	20	9	Commis sénior 25
	26. Cost Accounting Clerk, Jr.	114	55.13	6	18	20	19	12	11	15	1	5	3	3	1	—	—	—	Commis aux prix de revient, jr. 26
	27. Cost Accounting Clerk, Sr.	93	71.09	—	—	5	8	9	18	14	6	12	5	5	3	2	1	—	Commis aux prix de revient, sr. 27
	28. Filing Clerk	1218	43.53	475	262	192	124	69	47	22	16	4	3	3	1	—	—	—	Commis classeur 28
	29. Key Punch Operator, Jr.	461	50.84	47	71	101	88	72	49	25	4	4	—	—	—	—	—	—	Polaconneuse à clavier, jr. 29
	30. Key Punch Operator, Sr.	618	61.56	2	19	48	59	134	120	120	89	15	8	1	1	2	—	—	Polaconneuse à clavier, sr. 30
	31. Material Record Clerk	367	53.08	58	35	57	48	53	47	33	7	15	3	5	5	—	—	1	Commis au registre du matériel 31
32. Order Clerk	531	53.10	55	83	82	89	56	70	36	19	25	6	6	1	1	1	—	Commis aux commandes 32	
33. Payroll Clerk	663	60.56	21	44	64	81	106	109	76	59	49	24	12	7	3	2	3	Commis à la paie 33	
34. Secretary, Junior	1683	68.20	13	33	67	99	183	257	308	211	230	93	87	90	10	2	—	Secrétaire junior 34	
35. Secretary, Senior	2144	79.49	1	6	3	22	45	125	262	284	372	372	210	210	72	77	40	Secrétaire sénior 35	
36. Stenographer, Junior	2036	53.50	92	171	388	493	429	242	173	29	17	2	—	—	—	—	—	Sténographe junior 36	
37. Stenographer, Senior	3211	65.74	—	8	71	247	426	648	838	509	335	70	34	12	4	8	1	—	Sténographe sénior 37
38. Tabulating Machine Opr.	199	63.68	2	9	18	28	18	24	37	27	16	12	3	3	1	—	1	—	Opératrice de mach. à tabulateur 38
39. Telephone Switchboard Opr.	1189	55.03	51	123	146	259	231	169	133	37	24	8	5	—	2	1	—	—	Téléphoniste au standard 39
40. Typist, Junior	3240	47.05	466	785	846	665	295	113	47	15	5	3	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior 40
41. Typist, Senior	2501	56.29	20	61	480	577	526	440	221	109	48	13	2	—	4	—	—	—	Dactylographe sénior 41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 89 — FREQUENCY DISTRIBUTION — MONTRÉAL — TABLEAU 89 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																				Occupation (Hommes seulement)															
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																																			
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00 Over et plus																			
MAINTENANCE TRADES	Nombre total d'employés	\$	38	59	31	47	81	67	69	173	491	139	25	21	11	7	1	—	3	Charpentier.....																		
			2	33	9	34	143	64	134	228	530	71	179	72	60	43	2	9	19	Electricien																		
			11	23	19	32	80	129	115	200	739	77	81	60	63	101	3	—	38	Mécaniste																		
			25	55	60	71	153	286	163	137	347	54	52	64	35	39	3	1	31	Mécanicien																		
			1	14	13	24	50	56	85	121	120	48	42	47	53	16	—	—	14	Mécanicien-ajusteur																		
			1	9	1	52	26	27	38	84	297	34	83	43	107	81	—	—	3	Tuyauteur																		
			1	5	3	7	19	32	46	104	79	106	89	38	56	73	2	1	20	Outilleur et matricier																		
			12	31	12	45	41	84	87	95	116	15	11	17	32	46	—	—	2	Soudeur																		
			SERVICE OCCUPATIONS	Under \$1.00	1.00	1.09	1.10	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50 Over et plus	Occupations DE SERVICE																
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 2e classe	
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 3e classe	
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 4e classe
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd.....
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger.....
—	—	—																					—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur
17. GENERAL LABOURER	11139	1.52	860	789	589	567	563	568	1428	2525	790	1111	708	118	262	17	244	—	MANOEUVRE ORDINAIRE																			
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—																	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 90 — **AVERAGES — MONTRÉAL** — TABLEAU 90 — **MOYENNES**

October 1 — 1960 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Predominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	57.17	38.08—77.00	62.86	54.57	65.20	58.56	50.24	51.79	1	Commis de comptabilité, junior	51.79						
2. Accounting Clerk, Senior	90.26	66.92—115.39	92.88	88.88	90.93	86.45	85.23	87.52	2	Commis de comptabilité, sénior	87.52						
3. Bookkeeper, Senior	95.80	66.00—129.23	97.50	94.36	108.41	92.58	87.93	98.40	3	Teneur de livres, sénior	98.40						
4. Clerk, Junior	51.21	37.85—78.46	51.11	51.24	51.27	50.29	44.49	41.51	4	Commis junior	41.51						
5. Clerk, Intermediate	69.78	53.00—91.00	75.56	67.27	73.83	70.69	65.40	61.36	5	Commis intermédiaire	61.36						
6. Clerk, Senior	94.22	71.00—119.08	96.55	93.02	95.83	93.38	93.20	97.62	6	Commis sénior	97.62						
7. Cost Accounting Clerk, Junior	66.19	46.15—85.21	66.90	64.36	69.32	62.75	—	56.78	7	Commis aux prix de revient, junior	56.78						
8. Cost Accounting Clerk, Senior	95.00	70.00—120.00	95.87	92.46	106.31	87.01	91.51	88.33	8	Commis aux prix de revient, sénior	88.33						
9. Draughtsman, Junior	70.13	53.00—85.62	67.86	75.14	73.79	65.80	—	83.85	9	Dessinateur junior	83.85						
10. Draughtsman, Intermediate	93.80	75.00—108.46	91.60	97.19	95.51	94.85	108.70	103.98	10	Dessinateur intermédiaire	103.98						
11. Draughtsman, Senior	114.32	95.00—135.00	113.37	116.90	111.56	109.03	—	127.76	11	Dessinateur sénior	127.76						
12. Material Record Clerk	73.00	50.00—98.08	76.43	68.70	76.21	69.51	60.34	60.83	12	Commis au registre du matériel	60.83						
13. Office Boy	39.27	30.00—49.62	37.32	40.57	41.97	40.25	40.00	41.07	13	Garçon de bureau	38.58						
14. Order Clerk	77.44	54.25—103.15	79.26	75.76	77.97	75.40	79.86	—	14	Commis aux commandes	67.68						
15. Payroll Clerk	75.24	50.00—100.00	73.51	77.55	82.75	72.36	81.15	—	15	Commis à la paie	70.17						
16. Tabulating Machine Operator	74.40	53.08—91.62	76.02	73.76	75.34	71.06	64.90	—	16	Opérateur de tabulatrice	81.06						

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 90 — AVERAGES — MONTRÉAL — TABLEAU 90 — MOYENNES

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	48.18	36.00-63.46		54.55		47.53		53.92		51.15		45.30		—		54.22	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	71.50	55.00-90.00		75.78		69.23		76.72		68.69		66.09		—		72.84	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	53.51	40.00-67.50		54.83		52.62		53.87		51.66		52.90		—		53.16	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	75.19	53.00-100.00		78.62		70.05		73.69		69.44		65.54		—		75.99	Tenueuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	52.93	38.46-69.23		61.15		50.19		61.59		56.80		46.84		67.13		61.01	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	57.50	42.50-70.75		56.43		58.04		67.47		54.51		54.72		71.22		56.19	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	44.64	35.00-55.38		47.61		43.71		45.91		43.71		42.14		—		43.04	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	57.70	45.00-71.88		62.58		56.24		58.81		52.66		55.82		—		56.09	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	71.23	58.00-84.00		76.04		70.25		71.07		65.20		69.39		—		79.30	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	55.13	40.00-75.00		54.48		58.01		65.77		54.29		—		—		—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	71.09	50.00-93.00		74.99		66.15		71.57		60.19		74.36		—		66.80	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	43.53	32.31-56.54		45.85		42.69		55.91		43.74		40.18		—		46.23	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	50.84	39.92-64.49		50.60		50.95		59.75		54.56		46.51		—		50.86	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	61.56	49.04-71.77		59.68		62.45		65.48		63.51		56.87		—		62.05	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	53.08	35.00-69.25		56.26		50.59		61.00		49.59		51.73		—		57.27	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	53.10	38.08-70.00		56.79		50.55		—		50.82		61.95		—		44.15	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	60.56	45.00-77.00		60.07		61.50		65.80		60.63		64.23		—		61.57	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	68.20	51.92-85.21		69.78		66.83		70.03		65.11		62.21		74.22		66.82	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	79.49	65.00-95.08		80.40		78.73		79.07		77.64		77.97		—		79.18	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	53.50	43.85-65.00		56.34		52.30		60.71		56.37		48.37		51.10		54.58	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	65.74	54.81-75.86		66.62		65.35		68.02		66.18		62.67		65.24		67.81	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	63.68	47.75-79.62		66.10		61.91		59.85		65.50		60.39		—		68.64	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	55.03	41.35-67.50		56.81		54.18		62.64		51.88		55.82		48.45		54.55	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	47.05	38.00-56.54		49.12		46.27		53.69		46.71		43.64		46.68		49.04	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	56.29	46.50-67.31		58.67		54.94		55.33		57.23		54.15		51.99		57.12	Dactylographe sénior	41	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 90 -- **AVERAGES -- MONTRÉAL** -- TABLEAU 90 -- **MOYENNES**
October 1 -- 1961 -- 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MALE	MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES HOMMES	
		Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			
		\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien	
																			1
																			2
																			3
																			4
																			5
																			6
																			7
																			8
																			Occupations de service
																			9
																			10
																			11
																			12
																			13
																			14
																			15
																			16
																			17
																			MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 91 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — TABLEAU 91 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 — 1961 — 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Emplois de bureau																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
			Under \$40.00	40.00- 44.99	45.00- 49.99	50.00- 54.99	55.00- 59.99	60.00- 64.99	65.00- 69.99	70.00- 74.99	75.00- 79.99	80.00- 84.99	85.00- 89.99	90.00- 94.99	95.00- 99.99	100.00- 104.99	105.00- 109.99	110.00- Above et plus																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
MALE		\$																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 91

FREQUENCY DISTRIBUTION

TORONTO

TABLEAU 91

RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	FEMMES
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above plus		
FEMALE	17. Accounting Clerk, Jr.	1138	54.03	29	120	225	241	209	180	82	33	11	6	2	-	-	-	-	Commis de comptabilité, jr. 17	
	18. Accounting Clerk, Sr.	721	69.65	1	1	10	31	81	147	133	97	88	44	33	25	9	9	5	7	Commis de comptabilité, sr. 18
	19. Billing Machine Opr.	581	57.15	4	29	61	115	155	110	60	28	13	2	2	1	-	-	-	Opératrice de mach. à facturer .. 19	
	20. Bookkeeper, Senior	772	75.45	2	1	7	16	34	95	115	98	146	74	63	43	24	21	7	26	Tenue de livres, sénior 20
	21. Bookkeeping Machine Opr.	2639	55.74	27	380	459	428	402	397	270	144	81	21	17	5	2	-	3	3	Opératrice de mach. à compt. 21
	22. Calculating Machine Opr.	1420	58.35	15	70	167	229	298	311	197	70	29	16	10	3	-	3	-	2	Opératrice de mach. à calculer. 22
	23. Clerk, Junior	4501	49.21	420	1010	1152	834	506	261	249	50	13	5	-	1	-	-	-	-	Commis junior 23
	24. Clerk, Intermediate	5091	60.15	13	81	659	1060	938	774	628	339	432	95	37	31	4	-	-	-	Commis intermédiaire 24
	25. Clerk, Senior	2210	73.13	-	21	23	62	223	338	332	289	387	126	98	101	97	73	19	21	Commis sénior 25
	26. Cost Accounting Clerk, Jr.	301	56.81	-	22	46	55	81	48	20	9	9	5	3	2	-	1	-	-	Commis aux prix de revient, jr. 26
	27. Cost Accounting Clerk, Sr.	192	69.92	-	1	4	3	22	39	35	32	19	11	6	12	4	2	1	1	Commis aux prix de revient, sr. 27
	28. Filing Clerk	2144	47.83	320	507	518	348	228	114	69	28	6	3	2	1	-	-	-	-	Commis classeur 28
	29. Key Punch Operator, Jr.	717	54.65	12	34	140	170	182	112	50	16	1	-	-	-	-	-	-	-	Poisaonneuse à clavier, jr. 29
	30. Key Punch Operator, Sr.	760	61.67	-	5	30	79	169	229	167	48	19	10	4	-	-	-	-	-	Poisaonneuse à clavier, sr. 30
	31. Material Record Clerk	656	55.31	24	41	125	142	118	98	50	26	17	5	1	3	1	2	2	1	Commis au registre du matériel 31
	32. Order Clerk	620	59.60	10	32	61	104	105	109	64	83	26	13	6	4	-	-	-	3	Commis aux commandes 32
	33. Payroll Clerk	859	63.69	5	17	52	94	150	180	126	84	70	34	20	13	2	7	1	4	Commis à la paie 33
	34. Secretary, Junior	2131	68.35	1	3	30	73	194	425	500	341	354	126	64	10	5	1	3	1	Secrétaire junior 34
	35. Secretary, Senior	3139	77.89	1	2	11	35	84	206	427	552	541	410	354	239	100	81	40	56	Secrétaire sénior 35
	36. Stenographer, Junior	2156	56.40	13	33	277	602	573	354	197	83	20	3	-	-	1	-	-	-	Sténographe junior 36
37. Stenographer, Senior	3754	65.05	1	4	30	176	584	1105	1018	466	245	48	46	15	7	6	3	-	Sténographe sénior 37	
38. Tabulating Machine Opr.	294	63.13	3	11	37	26	32	40	58	46	18	11	5	6	-	-	1	1	Opératrice de mach. à tabulateur 38	
39. Telephone Switchboard Opr.	1065	58.17	11	46	95	202	256	215	151	59	18	8	-	2	-	1	1	-	Téléphoniste au standard 39	
40. Typist, Junior	4023	49.78	124	631	1262	1158	578	183	53	26	1	-	5	-	2	-	-	-	Dactylographe junior 40	
41. Typist, Senior	3199	59.27	1	44	234	655	742	763	405	247	72	22	6	6	-	2	-	-	Dactylographe sénior 41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 91 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — TABLEAU 91 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		Occupation (Hommes seulement)
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00 Over et plus		
			MÉTIERS D'ENTRETIEN																		
1. Carpenter	806	2.23	6	13	27	67	69	54	77	81	94	41	88	49	18	14	6	76	26	Charpentier.....	
2. Electrician	1123	2.38	—	6	2	12	20	44	70	64	264	191	133	61	131	53	10	6	56	Électricien	
3. Machinist	966	2.31	—	6	22	24	51	50	73	78	152	202	116	51	27	25	31	2	56	Machiniste	
4. Mechanic	1573	2.26	8	21	24	67	115	114	180	174	252	223	97	68	54	12	12	42	110	Mécanicien	
5. Millwright	453	2.29	—	2	7	5	16	30	24	45	109	95	42	36	23	14	—	—	5	Mécanicien-ajuteur	
6. Pipefitter	407	2.36	—	—	—	6	11	16	18	35	101	69	78	1	20	28	2	—	22	Tuyauteur	
7. Tool and Die Maker.....	1158	2.35	—	—	12	14	36	30	74	135	146	137	171	284	44	24	31	5	15	Outilleur et matricieur	
8. Welder	528	2.15	—	11	20	32	46	54	79	52	55	84	40	7	10	32	3	—	3	Soudeur	
SERVICE OCCUPATIONS																					
9. Stationary Engineer, 1st Class	38	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	9	2	1	22	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	344	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	8	8	3	14	57	244	Mécanicien de machine fixe, 2e classe	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	785	2.27	—	—	—	—	—	2	7	9	10	16	35	59	124	210	112	83	118	Mécanicien de machine fixe, 3e classe	
12. Stationary Engineer, 4th Class	678	1.94	—	—	3	2	8	15	44	49	53	57	74	181	124	75	17	2	14	Mécanicien de machine fixe, 4e classe	
13. Stationary Fireman	255	1.72	1	1	9	8	14	36	28	28	30	39	11	16	5	7	14	3	4	Chauffeur de machine fixe	
14. Truck Driver, Heavy Truck ..	2889	1.86	—	—	1	19	46	100	121	265	1142	104	563	113	74	92	38	209	2	Conducteur de camion lourd	
15. Truck Driver, Light Truck ..	1929	1.80	11	12	13	53	78	112	113	372	189	175	464	51	38	31	108	101	8	Conducteur de camion léger.....	
16. Truck, Power	1008	1.92	—	—	1	7	11	32	44	78	115	248	144	86	123	19	74	3	23	automoteur	
17. GENERAL LABOURER	9087	1.66	153	290	371	636	610	641	752	824	605	1203	2449	149	31	20	111	110	132	MANOEUVRE ORDINAIRE	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 92 — AVERAGES — TORONTO — TABLEAU 92 — MOYENNES

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	63.10	49.62-80.77		66.69	61.34	68.01	61.84	56.96	74.02	57.25	1	Commis de comptabilité, junior	57.25				
2. Accounting Clerk, Senior	90.99	70.00-115.00		93.24	89.40	86.40	88.48	91.80	85.66	88.25	2	Commis de comptabilité, sénior	88.25				
3. Bookkeeper, Senior	98.69	72.50-126.92		98.36	98.77	97.55	97.86	96.15	101.80	105.13	3	Teneur de livres, sénior	105.13				
4. Clerk, Junior	54.18	41.35-67.00		57.74	53.21	59.13	56.85	48.00	60.15	47.68	4	Commis junior	47.68				
5. Clerk, Intermediate	72.44	55.77-87.50		76.42	71.07	76.33	73.26	65.25	75.80	59.55	5	Commis intermédiaire	59.55				
6. Clerk, Senior	94.29	75.00-115.39		98.03	92.83	98.21	90.66	90.52	95.37	90.58	6	Commis sénior	90.58				
7. Cost Accounting Clerk, Junior	68.83	51.92-90.00		68.98	68.10	81.97	63.43	76.17	-	62.47	7	Commis aux prix de revient, junior	62.47				
8. Cost Accounting Clerk, Senior	91.82	70.00-115.00		92.23	89.90	98.26	91.16	93.93	-	73.42	8	Commis aux prix de revient, sénior	73.42				
9. Draughtsman, Junior	70.29	55.38-80.77		69.06	71.06	72.75	63.54	64.58	-	65.37	9	Dessinateur junior	65.37				
10. Draughtsman, Intermediate	89.04	74.00-105.00		87.48	90.61	86.42	85.37	-	89.90	96.02	10	Dessinateur intermédiaire	96.02				
11. Draughtsman, Senior	108.09	90.00-132.69		108.16	108.00	103.61	102.10	92.00	102.11	115.22	11	Dessinateur sénior	115.22				
12. Material Record Clerk	72.81	53.08-93.00		75.05	69.87	77.93	71.98	62.73	-	67.63	12	Commis au registre du matériel	67.63				
13. Office Boy	46.06	36.92-55.62		46.92	45.51	43.93	46.02	46.67	47.38	42.25	13	Garçon de bureau	42.25				
14. Order Clerk	79.19	57.69-103.85		80.10	78.20	72.53	77.68	85.10	-	68.98	14	Commis aux commandes	68.98				
15. Payroll Clerk	77.50	57.69-96.92		76.90	78.18	81.35	74.35	84.57	-	60.47	15	Commis à la paie	60.47				
16. Tabulating Machine Operator	72.52	55.00-90.29		76.57	70.33	75.97	71.92	65.52	-	79.29	16	Opérateur de tabulatrice	79.29				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 92 — AVERAGES — TORONTO — TABLEAU 92 — MOYENNES

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
				Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	54.03	43.38-65.00	57.83	52.40	57.72	53.16	50.81	—	—	—	—	55.64	17	Commis de comptabilité, junior	55.64	55.64	17	
18. Accounting Clerk, Senior	69.65	55.38-86.54	70.92	68.76	80.00	67.41	66.60	—	—	—	—	69.55	18	Commis de comptabilité, sénior	69.55	69.55	18	
19. Billing Machine Operator	57.15	46.25-67.50	57.66	56.71	57.84	54.60	59.78	—	—	—	—	58.44	19	Opératrice de machine à facturer	58.44	58.44	19	
20. Bookkeeper, Senior	75.45	60.00-95.00	75.33	75.58	85.37	75.29	76.40	—	—	—	—	73.67	20	Teneuse de livres, sénior	73.67	73.67	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	55.74	43.75-70.00	62.74	53.43	64.27	60.90	49.64	—	—	—	—	66.43	21	Opératrice de machine à comptabilité	66.43	66.43	21	
22. Calculating Machine Operator	58.35	46.90-69.23	59.69	57.64	63.29	57.37	55.67	—	—	—	—	57.84	22	Opératrice de machine à calculer	57.84	57.84	22	
23. Clerk, Junior	49.21	40.00-61.50	52.89	48.24	46.20	46.20	46.10	—	—	—	—	55.30	23	Commis junior	55.30	55.30	23	
24. Clerk, Intermediate	60.15	48.00-75.46	63.02	59.62	62.42	55.66	57.52	—	—	—	—	58.02	24	Commis intermédiaire	58.02	58.02	24	
25. Clerk, Senior	73.13	58.00-94.00	74.27	72.91	76.96	67.87	69.12	—	—	—	—	73.54	25	Commis sénior	73.54	73.54	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	56.81	45.50-69.23	57.56	54.69	75.93	57.06	48.40	—	—	—	—	52.54	26	Commis aux prix de revient, junior	52.54	52.54	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	69.92	57.00-90.00	70.18	69.44	78.50	64.60	71.87	—	—	—	—	73.84	27	Commis aux prix de revient, sénior	73.84	73.84	27	
28. Filing Clerk	47.83	37.00-60.00	48.51	47.60	55.18	43.61	44.86	—	—	—	—	48.26	28	Commis classeur	48.26	48.26	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	54.65	45.92-64.62	56.96	53.86	59.73	55.48	50.62	—	—	—	—	49.75	29	Poinçonneuse à clavier, junior	49.75	49.75	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	61.67	52.50-70.00	62.91	60.97	64.76	60.78	58.93	—	—	—	—	59.19	30	Poinçonneuse à clavier, sénior	59.19	59.19	30	
31. Material Record Clerk	55.51	45.00-69.00	57.72	52.96	60.00	52.24	53.84	—	—	—	—	—	31	Commis au registre du matériel	—	—	31	
32. Order Clerk	59.60	45.00-72.69	61.75	55.60	62.33	55.38	62.75	—	—	—	—	52.27	32	Commis aux commandes	52.27	52.27	32	
33. Payroll Clerk	63.69	50.00-78.50	62.59	65.33	69.83	62.75	68.25	—	—	—	—	61.87	33	Commis à la paie	61.87	61.87	33	
34. Secretary, Junior	68.35	57.69-79.62	67.24	69.19	75.20	67.99	67.60	—	—	—	—	83.23	34	Secrétaire junior	83.23	83.23	34	
35. Secretary, Senior	77.89	64.62-93.46	78.77	77.12	75.30	76.61	79.06	—	—	—	—	73.74	35	Secrétaire sénior	73.74	73.74	35	
36. Stenographer, Junior	56.40	48.08-66.02	58.27	55.66	58.72	56.63	52.59	—	—	—	—	57.32	36	Sténographe junior	57.32	57.32	36	
37. Stenographer, Senior	65.05	57.69-74.77	64.99	65.07	67.43	65.50	63.19	—	—	—	—	66.02	37	Sténographe sénior	66.02	66.02	37	
38. Tabulating Machine Operator	63.13	46.25-76.50	69.07	61.09	59.00	62.49	59.79	—	—	—	—	58.93	38	Opératrice de tabulatrice	58.93	58.93	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	58.17	47.31-69.02	58.28	58.10	63.37	57.67	56.93	—	—	—	—	51.60	39	Téléphoniste au standard	51.60	51.60	39	
40. Typist, Junior	49.78	42.00-57.69	51.29	49.21	54.56	48.45	47.55	—	—	—	—	60.48	40	Dactylographe junior	60.48	60.48	40	
41. Typist, Senior	59.27	50.00-70.14	59.56	59.06	63.06	57.80	55.75	—	—	—	—	60.48	41	Dactylographe sénior	60.48	60.48	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 92 — AVERAGES — **TORONTO** — TABLEAU 92 — MOYENNES
October 1 — 1961 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES			
MALE	All Industries Toutes les industries	Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades															Métiers d'entretien
	1. Carpenter	2.23	1.75 — 2.94	2.18	2.29	2.12	2.37	—	—	—	—	2.64	1.94	1	
	2. Electrician	2.38	2.02 — 2.70	2.38	2.37	2.35	2.34	—	—	—	—	2.90	2.25	2	
	3. Machinist	2.31	1.85 — 2.76	2.30	2.33	2.31	—	—	—	—	—	2.39	—	3	
	4. Mechanic	2.26	1.82 — 2.83	2.27	2.18	2.24	—	—	—	—	—	2.14	1.84	4	
	5. Millwright	2.29	1.94 — 2.56	2.26	2.51	2.51	—	—	—	—	—	—	—	5	
	6. Pipefitter	2.36	2.04 — 2.72	2.36	2.35	2.21	—	—	—	—	—	2.74	—	6	
	7. Tool and Die Maker	2.35	2.00 — 2.60	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
	8. Welder	2.15	1.75 — 2.51	2.12	2.28	2.32	—	—	—	—	—	2.22	—	8	
Service Occupations														Occupations de service	
	9. Power Truck	1.92	1.60 — 2.26	1.92	1.93	1.91	—	—	—	—	—	—	—	9	
	10. Stationary Engineer, 1st Class	2.67	2.20 — 3.50	—	2.84	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
	11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.57	2.34 — 2.85	2.60	2.52	2.60	2.72	—	—	2.47	—	2.49	2.42	11	
	12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.27	2.00 — 2.56	2.29	2.25	2.27	2.39	—	—	2.26	—	2.18	2.15	12	
	13. Stationary Engineer, 4th Class	1.95	1.59 — 2.18	2.01	1.90	2.05	1.94	—	—	1.83	—	1.85	1.80	13	
	14. Stationary Fireman	1.72	1.38 — 2.29	1.89	1.59	1.80	1.59	—	—	1.69	—	1.55	1.48	14	
	15. Truck Driver, Heavy Truck	1.86	1.60 — 2.25	2.00	1.81	1.75	—	—	—	—	—	1.97	—	15	
	16. Truck Driver, Light Truck	1.80	1.40 — 2.37	1.82	1.78	1.69	—	—	—	—	—	1.91	1.34	16	
	17. GENERAL LABOURER	1.66	1.20 — 1.93	1.59	1.79	1.73	1.44	—	—	1.61	—	1.88	1.25	17	
														MANOEUVRE ORDINAIRE	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 93 — **FREQUENCY DISTRIBUTION** — **WINNIPEG** — TABLEAU 93 — **RÉPARTITION DE FRÉQUENCE**

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Emplois de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00 44.99	45.00 49.99	50.00 54.99	55.00 59.99	60.00 64.99	65.00 69.99	70.00 74.99	75.00 79.99	80.00 84.99	85.00 89.99	90.00 94.99	95.00 99.99	100.00 104.99	105.00 109.99	110.00 Above et plus		
MALE		\$																	HOMMES	
1. Accounting Clerk, Jr.	220	58.03	16	21	26	29	45	29	16	9	9	9	7	—	3	1	—	—	Commis de comptabilité, jr. 1	
2. Accounting Clerk, Sr.	71	85.55	—	—	—	1	1	3	5	5	7	13	5	7	11	6	1	6	Commis de comptabilité, sr. 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	237	83.92	1	—	1	4	10	11	20	23	32	30	12	38	19	13	4	19	Teneur de livres, sénior 3	
4. Clerk, Junior.....	451	47.34	85	129	100	46	49	19	11	7	4	1	—	—	—	—	—	—	Commis junior 4	
5. Clerk, Intermediate.....	770	64.62	2	23	71	99	89	86	122	108	90	44	21	7	5	2	1	—	Commis intermédiaire 5	
6. Clerk, Senior.....	918	82.08	—	2	7	9	23	76	68	95	101	169	88	142	58	30	19	31	Commis sénior 6	
7. Cost Accounting Clerk, Jr.	14	53.81	1	1	5	1	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, jr. 7	
8. Cost Accounting Clerk, Sr.	78	73.53	1	3	6	7	5	6	8	9	5	4	7	5	2	4	1	5	Commis aux prix de revient, sr. 8	
9. Draughtsman, Junior.....	102	64.19	—	1	10	14	10	19	20	10	7	8	1	2	—	—	—	—	Dessinateur junior 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	170	84.42	—	—	—	—	—	6	13	13	17	43	15	39	16	4	2	2	Dessinateur intermédiaire 10	
11. Draughtsman, Senior.....	109	107.19	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4	9	11	17	11	10	43	Dessinateur sénior..... 11	
12. Material Record Clerk.....	131	62.52	4	17	12	14	9	20	17	13	7	2	5	6	3	2	—	—	Commis au registre du matériel 12	
13. Office Boy.....	91	39.67	55	21	9	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau 13	
14. Order Clerk.....	260	65.44	3	13	23	30	38	38	38	14	12	17	11	8	7	3	3	2	Commis aux commandes..... 14	
15. Payroll Clerk.....	44	66.45	1	2	2	7	5	8	4	5	2	—	2	3	1	—	1	1	Commis à la paie 15	
16. Tabulating Machine Operator ..	154	69.38	2	5	17	3	13	11	21	28	30	8	1	5	4	4	1	1	Opérateur de machine à tab. 16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 93 — FREQUENCY DISTRIBUTION — WINNIPEG — TABLEAU 93 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 — 1961 — 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	Emplois de bureau	
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00 et plus			
FEMMES																					
17. Accounting Clerk, Jr.	356	49.99	36	85	76	47	47	26	31	6	1	1	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, jr.	17	
18. Accounting Clerk, Sr.	19	67.57	—	—	—	1	3	7	1	1	2	3	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sr.	18	
19. Billing Machine Opr.	67	47.18	16	11	19	6	8	4	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de mach. à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	114	65.95	1	2	1	12	18	17	24	13	11	7	2	4	—	1	1	—	Tenueuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Opr.	655	49.21	44	159	175	143	66	42	15	7	—	4	—	—	—	—	—	—	Opératrice de mach. à compt.	21	
22. Calculating Machine Opr.	461	52.67	34	57	106	99	64	44	30	13	10	4	—	—	—	—	—	—	Opératrice de mach. à calculer ...	22	
23. Clerk, Junior	1538	41.33	750	429	239	55	50	8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	1774	51.17	102	271	514	411	208	98	82	68	16	2	2	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	639	63.51	2	13	55	57	80	145	107	79	35	42	12	12	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Jr.	9	48.57	—	2	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, jr.	26	
27. Cost Accounting Clerk, Sr.	19	52.39	3	3	2	4	3	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sr.	27	
28. Filing Clerk	440	39.63	288	84	37	10	6	4	3	4	4	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key Punch Operator, Jr.	148	48.57	23	28	58	8	2	18	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, jr.	29	
30. Key Punch Operator, Sr.	175	54.72	—	15	32	54	32	19	14	2	4	3	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sr.	30	
31. Material Record Clerk	155	46.78	29	35	54	18	5	8	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel ...	31	
32. Order Clerk	126	50.33	8	18	52	18	7	12	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	149	54.91	11	14	33	25	22	13	9	8	3	9	—	1	1	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	280	61.33	—	6	23	28	66	57	37	44	16	4	2	3	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	329	71.21	—	2	8	16	28	57	49	45	38	46	9	15	6	7	3	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	716	50.26	59	158	202	92	94	39	41	31	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	1193	59.08	1	23	189	241	207	187	178	115	34	12	2	4	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Opr.	108	50.98	11	28	23	14	13	4	4	5	3	—	2	1	—	—	—	—	Opératrice de mach. à tabulateur ...	38	
39. Telephone Switchboard Opr.	348	47.75	62	57	91	72	35	17	10	4	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	850	43.63	257	256	225	82	20	3	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	711	51.34	11	101	249	158	102	40	25	19	5	1	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 93 — FREQUENCY DISTRIBUTION — WINNIPEG — TABLEAU 93 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	Occupation (Hommes seulement)
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00 Over et plus	
			\$																	
MAINTENANCE TRADES																				
1. Carpenter	268	2.18	13	6	1	6	4	8	3	10	156	14	15	31	—	1	—	—	Charpentier.....	2
2. Electrician	287	2.28	—	—	1	2	1	5	3	10	180	10	43	9	4	1	16	—	Électricien	2
3. Machinist	309	2.19	—	—	5	2	5	7	15	2	241	20	8	1	2	1	—	—	Machiniste	3
4. Mechanic	431	2.14	7	9	10	21	16	19	25	34	231	21	17	4	11	4	—	1	Mécanicien	4
5. Millwright	143	2.14	—	1	7	4	13	11	9	3	74	4	13	1	—	—	3	—	Mécanicien-ajusteur	5
6. Pipefitter	202	2.25	—	—	—	—	1	1	8	26	138	3	4	—	1	3	17	—	Tuyauteur	6
7. Tool and Die Maker.....	35	2.15	—	—	—	1	—	6	3	14	4	4	2	—	1	—	—	—	Outilleur et matricieur	7
8. Welder	132	2.12	6	6	4	5	2	2	2	4	86	6	3	3	1	1	1	—	Soudeur	8
SERVICE OCCUPATIONS																				
9. Stationary Engineer, 1st Class	40	2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3	—	2	—	—	Mécanicien de machine fixe, 1 ^{re} classe.....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	173	2.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	8	15	15	11	32	15	Mécanicien de machine fixe, 2 ^e classe	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class	117	2.14	—	—	—	—	—	—	—	1	9	11	21	15	12	18	14	6	Mécanicien de machine fixe, 3 ^e classe	11
12. Stationary Engineer, 4th Class	66	1.84	—	—	—	2	—	5	8	10	2	7	6	16	6	2	2	—	Mécanicien de machine fixe, 4 ^e classe	12
13. Stationary Fireman	91	1.95	—	—	—	—	—	6	5	3	10	14	19	6	12	4	—	8	Chauffeur de machine fixe	13
14. Truck Driver, Heavy Truck...	498	1.71	1	4	37	5	10	74	121	13	64	57	3	13	35	16	45	—	Conducteur de camion lourd	14
15. Truck Driver, Light Truck...	500	1.50	6	5	47	66	70	110	41	41	44	27	3	6	4	4	24	2	Conducteur de camion léger	15
16. Truckster, Power.....	81	1.78	—	—	1	—	3	4	7	5	10	38	6	2	2	—	3	—	Conducteur de chariot automoteur.....	16
GENERAL LABOURER																			MANOEUVRE ORDINAIRE	17

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 94 — AVERAGES — WINNIPEG — TABLEAU 94 — MOYENNES

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	58.03	41.54-80.00	65.67	55.48	54.87	54.95	55.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	85.55	66.23-102.89	83.77	85.84	84.67	82.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, a��		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 94 - AVERAGES - WINNIPEG - TABLEAU 94 - MOYENNES

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	49.99	\$	40.00-65.00	\$	51.11	\$	49.76	\$	49.81	\$	50.97	\$	46.93	\$	—	\$	44.40
18. Accounting Clerk, Senior	67.57		55.00-83.08		63.00		72.64		—		—		—		—		—
19. Billing Machine Operator	47.18		36.92-58.38		51.31		45.66		53.81		45.12		—		—		41.68
20. Bookkeeper, Senior	65.95		51.92-82.00		65.86		66.03		—		65.57		65.63		59.41		58.27
21. Bookkeeping Machine Operator	49.21		40.38-60.00		53.76		48.39		54.14		50.17		45.87		59.18		45.00
22. Calculating Machine Operator	52.67		41.25-65.77		53.15		52.52		55.90		49.57		—		59.18		48.35
23. Clerk, Junior	41.33		34.62-48.46		41.11		41.35		45.26		39.53		40.42		42.87		34.63
24. Clerk, Intermediate	51.17		41.54-63.68		50.30		51.26		58.40		50.03		48.99		51.19		44.65
25. Clerk, Senior	63.51		48.80-80.77		61.82		63.66		69.29		60.14		60.51		69.55		—
26. Cost Accounting Clerk, Junior	48.57		—		51.58		—		—		—		—		—		—
27. Cost Accounting Clerk, Senior	52.39		39.23-67.00		53.08		52.15		—		51.99		—		—		—
28. Filing Clerk	39.63		33.46-46.15		41.21		39.54		47.02		42.61		36.89		—		—
29. Key-Punch Operator, Junior	48.57		38.54-64.49		—		48.56		56.16		43.97		44.19		—		—
30. Key-Punch Operator, Senior	54.72		45.00-65.17		54.97		54.69		59.56		54.78		48.48		57.56		—
31. Material Record Clerk	46.78		36.92-57.69		44.23		47.90		44.17		48.49		—		—		—
32. Order Clerk	50.33		41.54-63.46		54.17		49.23		51.92		48.99		—		—		—
33. Payroll Clerk	54.91		41.54-73.15		51.65		59.02		63.34		57.48		56.58		—		49.35
34. Secretary, Junior	61.33		49.62-70.38		59.48		61.54		62.71		59.72		59.39		—		—
35. Secretary, Senior	71.21		56.54-86.54		68.48		71.74		73.14		71.77		66.11		78.31		73.97
36. Stenographer, Junior	50.26		40.38-65.16		44.99		51.22		59.03		46.61		45.45		50.26		52.96
37. Stenographer, Senior	59.08		48.46-71.88		56.83		59.50		65.79		56.60		56.89		59.52		51.84
38. Tabulating Machine Operator	50.98		32.31-69.23		61.57		50.24		52.70		54.66		51.23		—		—
39. Telephone-Switchboard Operator	47.75		36.00-64.62		46.81		48.06		54.08		48.00		53.85		53.61		35.07
40. Typist, Junior	43.63		38.00-50.77		43.14		43.70		44.10		42.87		40.43		47.37		39.76
41. Typist, Senior	51.34		42.69-60.58		50.54		51.44		54.40		50.07		46.77		52.97		54.87

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 94 — AVERAGES — WINNIPEG — TABLEAU 94 — MOYENNES

October 1 — 1961 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
		Métiers d'entretien																	
Maintenance Trades		1. Carpenter	2.18	1.88 — 2.50	2.18	2.18	2.18	2.22	1.77	—	—	—	—	2.43	1.40	—	—	Charpentier	1
		2. Electrician	2.28	2.20 — 2.52	2.33	2.33	2.27	2.24	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2
		3. Machinist	2.19	2.08 — 2.33	2.11	2.11	2.20	2.20	2.03	—	—	—	—	2.24	—	—	—	Machiniste	3
		4. Mechanic	2.14	1.76 — 2.37	2.11	2.11	2.16	2.21	2.03	—	—	—	—	2.10	1.67	—	—	Mécanicien	4
		5. Millwright	2.14	1.81 — 2.42	2.09	2.09	2.20	2.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajuteur	5
		6. Pipefitter	2.25	2.10 — 2.65	2.45	2.23	2.23	2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6
		7. Tool and Die Maker	2.15	1.99 — 2.37	2.15	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	7
		8. Welder	2.12	1.61 — 2.34	1.97	1.97	2.17	2.17	—	—	—	—	—	2.21	—	—	—	Soudeur	8
Service Occupations		Occupations de service																	
		9. Power Truck	1.78	1.50 — 1.96	1.73	1.81	1.81	1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9
		10. Stationary Engineer, 1st Class	2.60	2.05 — 2.88	2.72	2.48	2.48	2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10
		11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.41	2.02 — 2.83	2.44	2.37	2.37	2.35	—	—	—	—	—	2.42	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11
		12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.14	1.81 — 2.47	2.15	2.13	2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12
		13. Stationary Engineer, 4th Class	1.84	1.54 — 2.12	1.86	1.83	1.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13
		14. Stationary Fireman	1.95	1.50 — 2.43	2.14	1.82	1.82	1.92	1.65	—	—	—	—	1.68	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14
		15. Truck Driver, Heavy Truck	1.71	1.35 — 2.22	1.84	1.57	1.57	1.50	1.76	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15
		16. Truck Driver, Light Truck	1.50	1.15 — 1.86	1.70	1.44	1.44	1.40	1.43	—	—	—	—	1.71	1.29	—	—	Conducteur de camion léger	16
		17. GENERAL LABOURER	1.60	1.28 — 1.74	1.57	1.61	1.61	1.61	1.28	—	—	—	—	1.65	1.03	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 95 FREQUENCY DISTRIBUTION **VANCOUVER** TABLEAU 95 RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Emplois de bureau	
			Under \$40.00	40.00- 44.99	45.00- 49.99	50.00- 54.99	55.00- 59.99	60.00- 64.99	65.00- 69.99	70.00- 74.99	75.00- 79.99	80.00- 84.99	85.00- 89.99	90.00- 94.99	95.00- 99.99	100.00- 104.99	105.00- 109.99	110.00 and above		
MALE																				
1. Accounting Clerk, Jr.	205	60.92	13	11	11	31	40	33	23	8	10	10	10	1	2	1	—	1	Commis de comptabilité, jr. 1	
2. Accounting Clerk, Sr.	365	94.05	1	1	—	1	7	12	22	11	42	28	28	49	24	39	23	77	Commis de comptabilité, sr. 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	184	98.96	—	1	—	1	1	2	8	8	7	17	15	31	18	19	11	45	Teneur de livres, sénior 3	
4. Clerk, Junior	377	54.82	47	94	49	46	39	19	19	6	7	11	6	17	7	9	—	1	Commis junior..... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	780	76.25	—	2	44	56	71	46	66	62	98	86	72	72	42	33	16	14	Commis intermédiaire..... 5	
6. Clerk, Senior	862	99.35	—	—	—	1	9	20	23	12	32	68	77	124	133	111	62	190	Commis sénior 6	
7. Cost Accounting Clerk, Jr.	66	78.16	—	2	2	2	7	3	7	2	6	10	5	8	8	3	—	1	Commis aux prix de revient, jr. 7	
8. Cost Accounting Clerk, Sr.	130	100.09	—	—	—	—	—	—	3	2	10	14	10	24	13	9	11	34	Commis aux prix de revient, sr. 8	
9. Draughtsman, Junior.....	116	75.87	—	—	4	4	5	9	14	8	18	28	15	10	—	—	1	—	Dessinateur junior 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	389	95.26	—	—	—	1	1	5	7	11	15	17	51	67	82	54	36	42	Dessinateur intermédiaire 10	
11. Draughtsman, Senior.....	320	113.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	24	8	55	65	158	Dessinateur sénior 11	
12. Material Record Clerk	195	80.48	1	2	6	9	12	8	18	15	25	15	23	24	18	6	4	9	Commis au registre du matériel 12	
13. Office Boy	143	43.38	37	55	31	14	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau..... 13	
14. Order Clerk	392	82.32	—	3	7	7	9	24	25	25	68	83	36	30	28	21	9	17	Commis aux commandes 14	
15. Payroll Clerk.....	86	85.03	—	1	—	3	4	1	9	3	8	14	12	14	3	3	4	7	Commis à la paie 15	
16. Tabulating Machine Operator ..	84	81.49	—	—	—	—	—	5	3	24	8	12	12	7	6	7	—	—	Opérateur de machine à tab. 16	

HOMMES

Commis de comptabilité, jr. 1
 Commis de comptabilité, sr. 2
 Teneur de livres, sénior 3
 Commis junior 4
 Commis intermédiaire 5
 Commis sénior 6
 Commis aux prix de revient, jr. 7
 Commis aux prix de revient, sr. 8
 Dessinateur junior 9
 Dessinateur intermédiaire 10
 Dessinateur sénior 11
 Commis au registre du matériel 12
 Garçon de bureau 13
 Commis aux commandes 14
 Commis à la paie 15
 Opérateur de machine à tab. 16

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 95 — FREQUENCY DISTRIBUTION — VANCOUVER — TABLEAU 95 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1960 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																	Employés de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above		
FEMMES																				
17. Accounting Clerk, Jr.	372	55.33	9	35	72	69	62	73	33	8	7	4	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, jr. 17	
18. Accounting Clerk, Sr.	220	71.80	-	-	-	15	26	37	34	24	34	9	15	11	7	5	3	-	Commis de comptabilité, sr. 18	
19. Billing Machine Opr.	176	58.51	4	8	14	38	36	31	24	12	7	-	1	1	-	-	-	-	Opératrice de mach. à facturer .. 19	
20. Bookkeeper, Senior	194	76.36	-	-	8	11	8	19	28	18	25	14	23	18	7	5	3	7	Tenseuse de livres, sénior 20	
21. Bookkeeping Machine Opr.	852	52.83	34	156	174	190	101	85	59	31	11	7	3	1	-	-	-	-	Opératrice de mach. à compt. 21	
22. Calculating Machine Opr.	382	60.96	4	19	20	55	59	97	77	23	19	5	2	2	-	-	-	-	Opératrice de mach. à calculer. 22	
23. Clerk, Junior	776	49.77	138	117	153	142	96	61	59	6	3	-	-	1	-	-	-	-	Commis junior 23	
24. Clerk, Intermediate	1649	62.77	18	23	89	289	303	290	191	262	66	68	45	1	-	2	-	2	Commis intermédiaire 24	
25. Clerk, Senior	372	73.74	-	3	2	9	27	66	76	43	34	16	46	22	11	14	2	1	Commis sénior 25	
26. Cost Accounting Clerk, Jr.	61	54.14	1	9	18	12	5	4	5	1	5	1	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, jr. 26	
27. Cost Accounting Clerk, Sr.	44	70.64	-	-	3	3	4	5	8	6	3	6	2	1	1	1	-	-	Commis aux prix de revient, sr. 27	
28. Filing Clerk	336	46.44	67	79	101	43	20	19	5	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur 28	
29. Key Punch Operator, Jr.	115	57.90	-	3	15	28	21	30	9	8	1	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, jr. 29	
30. Key Punch Operator, Sr.	146	65.52	-	-	1	7	26	36	39	21	13	3	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sr. 30	
31. Material Record Clerk	153	56.02	3	19	24	30	25	28	13	2	2	4	3	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel 31	
32. Order Clerk	249	66.45	3	6	9	37	23	39	26	31	26	33	14	-	1	1	-	-	Commis aux commandes 32	
33. Payroll Clerk	215	64.82	4	8	11	18	31	27	43	29	24	10	5	5	-	-	-	-	Commis à la paie 33	
34. Secretary, Junior	350	62.47	2	6	25	36	55	94	63	38	20	6	3	2	-	-	-	-	Secrétaire junior 34	
35. Secretary, Senior	579	76.09	-	-	1	6	20	65	103	82	125	70	48	22	9	12	3	13	Secrétaire sénior 35	
36. Stenographer, Junior	695	53.12	25	67	143	161	181	69	37	9	2	-	1	-	-	-	-	-	Sténographe junior 36	
37. Stenographer, Senior	1296	62.46	-	5	56	142	290	310	338	100	38	8	2	2	2	-	2	1	Sténographe sénior 37	
38. Tabulating Machine Opr.	50	72.85	-	1	-	-	2	12	5	13	6	4	5	2	-	-	-	-	Opératrice de mach. à tabulateur 38	
39. Telephone Switchboard Opr.	313	54.97	5	26	61	74	81	32	20	3	6	3	1	-	-	1	-	-	Téléphoniste au standard 39	
40. Typist, Junior	917	47.63	106	209	270	213	81	17	14	5	2	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior 40	
41. Typist, Senior	651	58.00	1	8	69	161	182	120	83	10	7	2	2	4	2	-	-	-	Dactylographe sénior 41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 95 — FREQUENCY DISTRIBUTION — VANCOUVER — TABLEAU 95 — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE

October 1 - 1961 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire \$	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		Occupation (Hommes seulement)	
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.00 Over et plus			
			1.59	1.69	1.79	1.89	1.99	2.09	2.19	2.29	2.39	2.49	2.59	2.69	2.79	2.89	2.99					
MAINTENANCE TRADES			361	2.44	-	-	2	6	16	5	10	54	35	100	58	23	24	2	24	2	Charpentier.....	2
1. Carpenter	426	2.62	-	-	-	1	-	1	4	7	80	5	108	55	28	21	4	16	96	Électricien	2	
2. Electrician	240	2.50	-	-	-	-	1	-	-	5	60	6	16	97	23	14	1	-	17	Machiniste	3	
3. Machinist	511	2.52	-	-	-	2	-	13	6	27	55	54	95	135	37	20	7	1	59	Mécanicien	4	
4. Mechanic	379	2.48	-	-	-	-	1	2	13	15	27	8	201	61	30	3	2	2	14	Mécanicien-ajusteur	5	
5. Millwright	135	2.45	-	-	-	-	-	-	11	10	18	14	35	20	8	9	-	-	10	Tuyautier	6	
6. Pipefitter	74	2.58	-	-	-	-	-	-	2	-	4	2	25	14	13	4	5	-	5	Outilleur et matricieur	7	
7. Tool and Die Maker.....	234	2.50	-	-	-	-	1	1	2	4	21	13	74	74	19	13	1	6	5	Soudeur	8	
8. Welder																						
SERVICE OCCUPATIONS			Under \$1.00	1.00	1.10	1.20	1.30	1.39	1.49	1.59	1.69	1.79	1.89	1.99	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50 Over et plus	OCCUPATIONS DE SERVICE	
9. Stationary Engineer, 1st Class	30	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4	24	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	124	2.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5	8	109	Mécanicien de machine fixe, 2e classe	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class	234	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	6	7	13	40	9	37	120	Mécanicien de machine fixe, 3e classe	11
12. Stationary Engineer, 4th Class	229	2.20	-	-	-	-	-	-	1	7	3	4	16	26	26	28	15	29	51	23	Mécanicien de machine fixe, 4e classe	12
13. Stationary Fireman	177	2.05	-	-	-	2	3	4	3	7	4	15	13	17	76	12	6	12	3	3	Chaufeur de machine fixe	13
14. Truck Driver, Heavy Truck	774	2.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	4	14	66	54	278	208	87	28	Conducteur de camion lourd	14
15. Truck Driver, Light Truck.....	847	2.16	-	-	-	-	3	3	15	8	18	20	33	60	236	347	81	6	17	17	Conducteur de camion léger	15
16. Trucker, Power	615	2.17	-	-	-	-	1	-	18	4	10	8	39	196	160	66	36	4	73	73	Conducteur de chariot automoteur	16
17. GENERAL LABOURER	4059	1.94	2	10	5	28	21	52	147	391	176	293	972	1215	263	343	71	49	21	21	MANŒUVRE ORDINAIRE	17

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 96 — AVERAGES — VANCOUVER — TABLEAU 96 — MOYENNES

October 1 — 1960 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel					
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne					
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$					
1. Accounting Clerk, Junior	60.92	44.23—81.25	68.86	59.11	61.98	70.74	55.43	—	39.38	Commis de comptabilité, junior	1				
2. Accounting Clerk, Senior	94.05	69.23—120.23	99.42	91.08	90.92	94.01	86.08	92.97	86.82	Commis de comptabilité, sénior	2				
3. Bookkeeper, Senior	98.96	72.50—126.92	101.48	96.64	101.43	99.29	86.71	—	95.80	Teneur de livres, sénior	3				
4. Clerk, Junior	54.82	38.46—87.92	56.16	54.63	70.74	61.48	43.16	—	37.78	Commis junior	4				
5. Clerk, Intermediate	76.25	53.08—98.08	83.52	75.03	84.00	79.79	61.72	—	66.48	Commis intermédiaire	5				
6. Clerk, Senior	99.35	78.46—124.62	112.89	96.74	103.56	97.76	89.70	—	81.44	Commis sénior	6				
7. Cost Accounting Clerk, Junior ..	78.16	56.54—97.96	77.65	78.76	83.18	70.06	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior.....	7				
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	100.09	78.69—126.92	101.85	96.25	94.60	96.59	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8				
9. Draughtsman, Junior.....	75.87	57.69—89.08	78.95	75.11	—	—	—	74.83	73.87	Dessinateur junior.....	9				
10. Draughtsman, Intermediate	95.26	79.85—111.92	94.05	95.73	94.73	93.03	—	—	94.76	Dessinateur intermédiaire	10				
11. Draughtsman, Senior.....	113.38	95.00—134.08	113.28	113.41	108.32	106.17	—	—	113.38	Dessinateur sénior	11				
12. Material Record Clerk.....	80.48	55.38—99.12	85.46	76.30	88.58	74.93	—	—	69.09	Commis au registre du matériel.....	12				
3. Office Boy	43.38	36.92—51.23	42.56	43.87	43.34	47.80	39.42	—	42.57	Garçon de bureau.....	13				
4. Order Clerk	82.32	63.46—101.77	87.86	80.05	91.73	80.21	65.77	—	—	Commis aux commandes.....	14				
5. Payroll Clerk.....	85.03	66.00—106.25	86.13	83.09	87.62	80.11	—	81.98	—	Commis à la paie.....	15				
6. Tabulating Machine Operator	81.49	70.63—98.08	86.20	80.54	75.02	85.99	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 96 — AVERAGES — VANCOUVER — TABLEAU 96 — MOYENNES

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel				
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average				
	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17. Accounting Clerk, Junior	55.33	44.23—66.00	55.82	55.25	59.32	58.65	48.00	54.04	—	54.04				
18. Accounting Clerk, Senior	71.80	56.54—88.85	76.07	70.33	76.80	68.09	66.68	64.24	—	64.24				
19. Billing Machine Operator	58.51	46.15—70.00	58.68	58.45	52.48	60.09	—	48.63	63.89	48.63				
20. Bookkeeper, Senior	76.36	57.69—98.08	76.54	76.24	71.03	60.09	58.51	78.05	—	78.05				
21. Bookkeeping Machine Operator	52.83	42.31—66.92	59.54	51.91	64.61	60.13	47.34	57.82	68.24	57.82				
22. Calculating Machine Operator	60.96	48.69—72.69	59.35	61.57	63.19	62.52	—	51.90	51.90	56.77				
23. Clerk, Junior	49.77	38.46—63.46	48.13	49.99	50.68	50.68	41.70	46.17	54.82	46.17				
24. Clerk, Intermediate	62.77	50.77—76.00	62.64	62.78	72.33	59.10	55.84	52.41	—	52.41				
25. Clerk, Senior	73.34	59.62—92.08	71.08	74.04	85.19	72.65	70.88	64.39	—	64.39				
26. Cost Accounting Clerk, Junior	54.14	41.54—72.00	52.17	55.62	—	61.20	—	48.79	—	48.79				
27. Cost Accounting Clerk, Senior	70.64	51.92—87.69	70.84	70.48	—	65.30	—	69.19	—	69.19				
28. Filing Clerk	46.44	38.00—56.00	47.02	46.36	50.60	48.96	43.67	51.89	—	51.89				
29. Key-Punch Operator, Junior	57.90	47.31—67.38	54.39	58.54	58.54	60.08	—	58.74	58.74	—				
30. Key-Punch Operator, Senior	65.52	57.69—75.00	63.87	65.78	64.20	69.11	60.77	—	—	56.28				
31. Material Record Clerk	56.02	42.69—68.77	51.64	58.34	56.11	58.88	—	—	—	—				
32. Order Clerk	66.45	51.92—80.31	59.45	67.99	74.57	57.74	—	—	—	—				
33. Payroll Clerk	64.82	49.62—78.95	62.38	66.99	68.10	67.30	—	64.19	—	64.19				
34. Secretary, Junior	62.47	50.00—73.85	60.32	63.03	65.74	64.83	57.36	62.20	62.20	62.59				
35. Secretary, Senior	76.09	62.50—92.08	76.01	76.12	81.00	77.35	69.70	75.68	75.68	73.40				
36. Stenographer, Junior	53.12	42.69—62.08	51.86	53.26	58.10	54.26	47.97	52.81	52.81	49.88				
37. Stenographer, Senior	62.46	53.08—70.85	63.77	62.26	66.17	63.59	59.89	61.61	61.61	59.36				
38. Tabulating Machine Operator	72.35	60.69—87.80	72.97	72.17	68.94	74.94	—	—	—	—				
39. Telephone-Switchboard Operator	54.97	45.19—66.67	53.71	55.25	58.19	57.19	49.94	55.29	55.29	51.41				
40. Typist, Junior	47.63	39.92—55.15	48.99	47.45	49.15	49.88	43.28	47.95	47.95	51.18				
41. Typist, Senior	58.00	49.62—65.75	57.82	58.03	59.07	59.50	54.64	59.69	59.69	59.69				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 96 — AVERAGES — VANCouver — TABLEAU 96 — MOYENNES

October 1 — 1961 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	HOMMES	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$
Maintenance Trades																		Charpentier		1
1. Carpenter			2.44	2.17 — 2.73	2.51	2.40	2.38	2.41	2.44	2.33									Electricien	2
2. Electrician		2.62	2.20 — 3.23	2.59	2.66	2.40	2.59	3.04	3.15									Machiniste	3	
3. Machinist		2.50	2.20 — 2.70	2.60	2.28	2.21		2.46										Mécanicien	4	
4. Mechanic		2.52	2.20 — 3.15	2.57	2.40	2.46		2.35										Mécanicien-sjuteur	5	
5. Millwright		2.48	2.22 — 2.60	2.48	2.47	2.43		2.44										Tuyauteur	6	
6. Pipefitter		2.45	2.14 — 2.70	2.53	2.37	2.32		2.37										Outilleur et matricier	7	
7. Tool and Die Maker		2.58	2.30 — 2.82	2.58	—	—		—										Soudeur	8	
8. Welder		2.50	2.27 — 2.70	2.48	2.57	2.69		2.47										Occupations de service		
Service Occupations																		Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9	
9. Power Trucker		2.17	1.95 — 2.79	2.11	2.30	2.53		1.99										Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10	
10. Stationary Engineer, 1st Class		2.65	2.40 — 2.88	2.76	2.60	—		—	2.57									Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11	
11. Stationary Engineer, 2nd Class		2.69	2.42 — 2.99	2.75	2.56	—		—	2.69									Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12	
12. Stationary Engineer, 3rd Class		2.47	2.19 — 2.78	2.56	2.31	2.26		2.66	2.35									Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13	
13. Stationary Engineer, 4th Class		2.20	1.80 — 2.48	2.38	2.01	—		2.28	1.92									Chauffeur de mach. fixe	14	
14. Stationary Fireman		2.05	1.68 — 2.36	2.14	1.80	1.89		1.73	1.89									Conducteur de camion léger	15	
15. Truck Driver, Heavy Truck		2.25	2.01 — 2.44	2.20	2.26	2.30		—	2.09									Conducteur de camion lourd	16	
16. Truck Driver, Light Truck		2.16	1.96 — 2.31	2.10	2.18	2.22		—	2.10									MANOEUVRE ORDINAIRE	17	
17. GENERAL LABOURER		1.94	1.64 — 2.21	1.96	1.92	1.88		1.91	1.86											

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 97 — ST. JOHN'S, NFLD. — TABLEAU 97

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service ¹ Gouvernement ¹		Personal Service Service Personnel	
Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
51.43	35.00-65.00	-		51.09		49.37		54.42		-		-		Commis de comptabilité, junior	1
83.47	62.50-103.85	78.35		84.43		84.86		77.16		85.37		-		Commis de comptabilité, sénior	2
79.17	63.00-100.00	79.75		79.02		79.17		79.74		-		-		Teneur de livres, sénior	3
43.52	34.90-53.07	-		43.60		-		47.16		42.53		-		Commis junior	4
57.35	43.85-69.23	64.33		56.37		61.38		53.75		57.30		-		Commis intermédiaire	5
81.81	59.62-103.85	100.60		79.89		83.13		79.24		79.28		-		Commis sénior	6
46.86	-	-		-		-		-		-		-		Commis aux prix de revient, junior	7
79.31	63.46-97.11	-		78.53		-		-		-		-		Commis aux prix de revient, sénior	8
55.04	-	-		-		-		-		-		-		Dessinateur junior	9
-	-	-		-		-		-		-		-		Dessinateur intermédiaire	10
87.24	64.85-115.39	-		-		-		-		-		-		Dessinateur sénior	11
54.60	32.50-72.00	-		52.69		55.08		51.83		-		-		Commis au registre du matériel	12
31.77	22.00-47.54	30.52		31.96		47.75		27.58		-		-		Garçon de bureau	13
71.12	50.00-85.15	-		71.40		-		70.06		-		-		Commis aux commandes	14
64.05	45.00-85.00	69.87		60.91		-		68.64		-		-		Commis à la paie	15
-	-	-		-		-		-		-		-		Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 97 — ST. JOHN'S, Nfld. — TABLEAU 97

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	40.46	30.00-50.00	—	—	40.05	—	—	—	—	34.97	—	43.76	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	56.49	46.15-63.46	—	—	56.89	—	—	—	—	55.97	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	42.39	32.50-50.00	—	—	42.17	—	—	43.00	—	41.59	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	68.57	—	—	—	67.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tenue de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	45.04	34.62-58.00	—	52.47	43.79	—	—	—	—	45.54	—	41.01	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	46.03	—	—	—	48.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	36.53	28.00-45.00	—	—	36.25	—	—	—	—	34.74	—	39.07	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	51.24	40.00-58.65	—	—	52.63	—	—	—	—	43.42	—	57.65	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	67.93	—	—	—	67.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	37.62	27.00-50.00	—	—	37.93	—	—	—	—	31.15	—	38.41	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	45.81	32.31-60.00	—	—	45.26	—	—	—	—	45.26	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	48.47	—	—	45.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	47.95	40.00-55.00	—	—	48.51	—	—	—	—	50.25	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	46.06	38.08-57.69	—	—	45.40	—	—	—	—	45.04	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	62.65	50.00-73.50	—	—	61.94	—	—	60.28	—	62.04	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	49.32	35.00-66.23	—	43.57	49.64	—	—	61.12	—	37.52	—	39.93	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	60.68	50.00-69.23	—	54.86	61.21	—	—	63.41	—	54.49	—	60.12	—	—	56.76	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	38.96	25.38-54.23	—	34.29	39.81	—	—	42.38	—	35.00	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	40.59	30.00-54.23	—	34.35	41.07	—	—	43.08	—	36.50	—	38.81	—	48.70	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	53.20	42.12-65.00	—	—	53.11	—	—	—	—	50.38	—	52.67	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 97 — ST. JOHN'S, NFLD. — TABLEAU 97

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES					
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average						
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$						
MALE											HOMMES				
											Métiers d'entretien				
											Charpentier	1			
											Electricien	2			
											Machiniste	3			
											Mécanicien	4			
											Mécanicien-ajusteur	5			
											Tuyauteur	6			
										Outilleur et matricier	7				
										Soudeur	8				
										Occupations de service					
										Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	9				
										Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10				
										Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11				
										Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12				
										Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13				
										Chauffeur de mach. fixe	14				
										Conducteur de camion lourd	15				
										Conducteur de camion léger	16				
										MANOEUVRE ORDINAIRE	17				

See explanatory Note preceding table 89.
¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 98 — **HALIFAX** — TABLEAU 98

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel				
		Predominant Range		Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average				
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior		52.21	40.00— 69.23	52.75	52.17	—	59.22	—	52.27	—	—	—	1	Commis de comptabilité, junior
2. Accounting Clerk, Senior		81.64	60.58—105.00	87.89	79.77	73.00	79.56	—	86.10	—	—	81.98	2	Commis de comptabilité, sénior
3. Bookkeeper, Senior		84.36	60.00—102.23	83.86	84.51	83.03	85.40	—	—	—	—	—	3	Teneur de livres, sénior
4. Clerk, Junior		44.66	36.92— 53.08	43.17	44.79	46.96	45.42	44.60	—	—	—	—	4	Commis junior
5. Clerk, Intermediate		62.57	46.15— 80.77	60.57	62.75	64.55	68.21	62.69	—	—	—	—	5	Commis intermédiaire
6. Clerk, Senior		85.24	55.38—116.00	80.44	85.60	95.02	80.50	89.31	—	—	—	—	6	Commis sénior
7. Cost Accounting Clerk, Junior		52.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior		79.56	65.00— 90.00	82.74	76.37	—	74.29	—	—	—	—	—	8	Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior		65.26	53.08— 72.12	—	67.03	—	—	—	—	67.92	—	—	9	Dessinateur junior
10. Draughtsman, Intermediate		75.80	60.00— 86.54	80.01	71.98	—	65.32	—	—	—	—	—	10	Dessinateur intermédiaire
11. Draughtsman, Senior		94.22	83.65—103.85	97.91	89.39	—	86.45	—	—	—	—	—	11	Dessinateur sénior
12. Material Record Clerk		60.51	40.38— 85.15	63.00	59.77	—	64.75	—	—	—	—	—	12	Commis au registre du matériel
13. Office Boy		36.18	28.85— 45.00	35.38	36.39	36.09	35.66	33.33	—	—	—	—	13	Garçon de bureau
14. Order Clerk		63.03	50.00— 81.92	58.36	64.17	—	63.95	—	—	—	—	—	14	Commis aux commandes
15. Payroll Clerk		56.95	46.15— 70.00	51.20	58.55	63.16	—	—	—	—	—	—	15	Commis à la paie
16. Tabulating Machine Operator		71.08	64.62— 78.46	—	69.82	—	—	—	—	—	—	—	16	Opérateur de tabulatrice

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 98 — **HALIFAX** — TABLEAU 98

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries Toutes les Industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne				
FEMALE			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	47.82	40.38— 54.23	51.95	46.78	—	47.47	44.85	—	—	Commis de comptabilité, junior	17					
18. Accounting Clerk, Senior	60.02	43.85— 75.00	54.30	61.17	—	53.43	57.31	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18					
19. Billing Machine Operator	45.13	38.00— 51.00	—	44.50	—	42.87	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19					
20. Bookkeeper, Senior	60.40	50.00— 72.00	60.13	60.50	—	59.76	—	—	—	Tenueuse de livres, sénior	20					
21. Bookkeeping Machine Operator	45.71	36.92— 54.81	47.63	45.49	49.56	44.95	43.99	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21					
22. Calculating Machine Operator	50.69	40.00— 62.31	48.72	50.87	—	49.94	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22					
23. Clerk, Junior	40.04	34.00— 47.31	39.10	40.12	50.31	36.84	37.67	—	—	Commis junior	23					
24. Clerk, Intermediate	45.36	36.00— 55.00	43.25	45.51	58.64	41.45	50.93	—	—	Commis intermédiaire	24					
25. Clerk, Senior	48.09	39.00— 60.00	52.19	47.60	—	45.46	—	—	—	Commis sénior	25					
26. Cost Accounting Clerk, Junior	45.62	—	—	48.84	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26					
27. Cost Accounting Clerk, Senior	50.93	—	—	52.10	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27					
28. Filing Clerk	40.43	32.50— 46.00	—	40.66	—	42.09	36.38	—	—	Commis classeur	28					
29. Key-Punch Operator, Junior	49.15	41.54— 60.00	—	50.15	—	52.38	—	48.00	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29					
30. Key-Punch Operator, Senior	50.10	42.69— 54.92	—	49.62	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30					
31. Material Record Clerk	44.98	36.92— 51.92	45.02	44.96	—	44.19	—	—	—	Commis au registre du matériel	31					
32. Order Clerk	39.46	36.00— 46.00	—	39.43	—	39.43	—	—	—	Commis aux commandes	32					
33. Payroll Clerk	50.74	40.00— 61.00	55.46	48.85	—	49.67	—	—	—	Commis à la paie	33					
34. Secretary, Junior	55.40	45.00— 63.46	50.56	56.10	—	51.46	57.55	—	—	Secrétaire junior	34					
35. Secretary, Senior	64.47	51.92— 75.00	60.52	65.47	63.81	65.01	71.31	—	—	Secrétaire sénior	35					
36. Stenographer, Junior	46.60	40.00— 58.85	42.90	46.70	56.97	48.32	40.77	46.43	—	Sténographe junior	36					
37. Stenographer, Senior	56.96	46.15— 68.08	52.86	57.17	59.68	53.68	54.97	58.24	—	Sténographe sénior	37					
38. Tabulating Machine Operator	57.29	—	—	57.29	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38					
39. Telephone-Switchboard Operator	51.30	35.77— 58.85	41.01	52.39	50.80	47.10	50.59	—	—	Téléphoniste au standard	39					
40. Typist, Junior	44.23	36.92— 54.23	38.51	44.56	43.02	41.13	40.14	46.55	—	Dactylographe junior	40					
41. Typist, Senior	46.85	40.00— 55.77	45.81	47.13	53.89	44.20	52.72	—	—	Dactylographe sénior	41					

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 98 — **HALIFAX** — TABLEAU 98

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personel Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES		\$	\$		
Maintenance Trades														Métiers d'entretien					
1. Carpenter	1.89		1.57 - 2.20	1.73	1.93	1.98	1.84		1.95	1.67				Charpentier	1				
2. Electrician	1.99		1.93 - 2.20	1.97	1.99	2.08								Electricien	2				
3. Machinist	1.91		1.72 - 2.02	1.88	1.93									Mécaniste	3				
4. Mechanic	1.86		1.60 - 2.20	1.73	1.90	1.98								Mécanicien	4				
5. Millwright	-		-	-	-	-								Mécanicien-ajusteur	5				
6. Pipefitter	1.99		1.89 - 2.21	-	2.02	2.05								Tuyauteur	6				
7. Tool and Die Maker	2.18		2.12 - 2.35	-	2.13									Outilleur et matriçeur	7				
8. Welder	1.89		1.62 - 2.05	1.86	1.91	1.92			1.91					Soudeur	8				
Service Occupations														Occupations de service					
9. Power Truck	1.60		1.38 - 1.77	1.62	1.59									Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9				
10. Stationary Engineer, 1st Class	2.71		-	-	-	-								Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10				
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.37		2.00 - 2.60	-	2.41	-			2.44					Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11				
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.05		1.77 - 2.28	1.93	2.16	-								Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12				
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.93		1.80 - 2.02	-	-	-								Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13				
14. Stationary Fireman	1.51		1.21 - 1.83	1.49	1.52	-	1.33		1.60					Chauffeur de mach. fixe	14				
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.33		1.21 - 1.45	1.33	1.34	1.34								Conducteur de camion lourd	15				
16. Truck Driver, Light Truck	1.33		1.00 - 1.62	1.29	1.36	1.26			1.52					Conducteur de camion léger	16				
17. GENERAL LABOURER	1.38		1.07 - 1.58	1.27	1.43	1.48	1.19							MANOEUVRE ORDINAIRE	17				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 99 - NEW GLASGOW - TRENTON - TABLEAU 99

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		Average Moyenne	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	76.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	39.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior	4	
5. Clerk, Intermediate	63.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	85.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	67.29	-	67.29	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	85.36	-	87.66	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	65.94	53.31-80.77	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel	12	
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	77.02	-	77.02	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	61.75	-	61.75	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 99 - NEW GLASGOW - TRENTON - TABLEAU 99

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$	Average Moyenne	\$ \$
17. Accounting Clerk, Junior	17. Comptable de comptabilité, junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
18. Accounting Clerk, Senior	18. Comptable de comptabilité, sénior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
19. Billing Machine Operator	19. Opératrice de machine à facturer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
20. Bookkeeper, Senior	20. Tenue de livres, sénior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
21. Bookkeeping Machine Operator	21. Opératrice de machine à comptabilité	38.85	26.00-46.15	-	-	38.59	36.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
22. Calculating Machine Operator	22. Opératrice de machine à calculer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
23. Clerk, Junior	23. Commis junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
24. Clerk, Intermediate	24. Commis intermédiaire	47.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
25. Clerk, Senior	25. Commis sénior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	26. Commis aux prix de revient, junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	27. Commis aux prix de revient, sénior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
28. Filing Clerk	28. Commis classeur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
29. Key-Punch Operator, Junior	29. Poinçonneuse à clavier, junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
30. Key-Punch Operator, Senior	30. Poinçonneuse à clavier, sénior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
31. Material Record Clerk	31. Commis au registre du matériel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
32. Order Clerk	32. Commis aux commandes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
33. Payroll Clerk	33. Commis à la paie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
34. Secretary, Junior	34. Secrétaire junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
35. Secretary, Senior	35. Secrétaire sénior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
36. Stenographer, Junior	36. Sténographe junior	47.00	38.08-58.85	-	-	48.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
37. Stenographer, Senior	37. Sténographe sénior	53.01	38.08-72.80	49.77	-	56.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
38. Tabulating Machine Operator	38. Opératrice de tabulatrice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
39. Telephone-Switchboard Operator	39. Téléphoniste au standard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
40. Typist, Junior	40. Dactylographe junior	38.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
41. Typist, Senior	41. Dactylographe sénior	-	-	-	-	37.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 100 — SYDNEY — TABLEAU 100

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES																
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average																	Average	
				Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne																	Moyenne	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	56.79	45.00—72.00	62.48	52.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Accounting Clerk, Senior	89.73	71.50—121.39	103.50	77.79	—	—	75.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. Bookkeeper, Senior	83.16	62.50—100.00	77.76	87.96	—	—	93.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Clerk, Junior	48.92	39.23—65.00	49.94	48.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Clerk, Intermediate	68.25	56.73—85.85	—	62.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6. Clerk, Senior	78.54	59.62—100.00	100.15	72.16	—	—	71.58	64.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	70.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	89.47	72.00—107.31	100.79	80.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Draughtsman, Junior	84.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10. Draughtsman, Intermediate	95.53	72.69—114.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11. Draughtsman, Senior	108.17	93.46—138.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12. Material Record Clerk	67.40	50.00—82.85	—	63.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13. Office Boy	38.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14. Order Clerk	65.39	50.00—85.00	64.71	67.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15. Payroll Clerk	72.34	56.08—92.31	—	71.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 100 — **SYDNEY** — TABLEAU 100

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel				
Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average				
Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne				
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17. Accounting Clerk, Junior	47.21	39.81— 60.00	46.00	47.77	—	—	—	—				
18. Accounting Clerk, Senior	68.46	—	—	—	—	—	—	—				
19. Billing Machine Operator	47.00	35.00— 60.00	51.05	43.64	—	—	—	—				
20. Bookkeeper, Senior	66.27	45.00— 90.00	—	63.75	63.75	—	—	—				
21. Bookkeeping Machine Operator	43.12	34.00— 55.00	—	41.84	41.43	—	—	—				
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—				
23. Clerk, Junior	39.54	34.62— 47.31	—	39.22	—	38.17	—	—				
24. Clerk, Intermediate	47.24	40.38— 55.77	—	47.39	—	—	—	—				
25. Clerk, Senior	56.95	50.00— 66.00	—	56.12	—	—	—	—				
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—				
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—				
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—				
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—				
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—				
31. Material Record Clerk	49.98	—	—	—	—	—	—	—				
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—				
33. Payroll Clerk	56.40	—	—	52.48	—	—	—	—				
34. Secretary, Junior	43.95	35.00— 54.46	—	40.19	—	—	—	—				
35. Secretary, Senior	65.62	52.38— 76.15	64.86	66.44	—	—	—	—				
36. Stenographer, Junior	44.32	32.50— 58.85	36.16	46.05	33.22	—	48.71	—				
37. Stenographer, Senior	53.61	42.00— 68.08	49.30	55.77	51.29	—	56.83	—				
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—				
39. Telephone-Switchboard Operator	43.57	30.00— 58.85	—	44.09	35.75	—	—	—				
40. Typist, Junior	43.63	34.62— 54.23	41.92	43.90	32.09	—	—	—				
41. Typist, Senior	48.57	40.00— 68.31	—	45.62	—	—	—	—				
17. Commis de comptabilité, junior								17				
18. Commis de comptabilité, sénior								18				
19. Opératrice de machine à facturer								19				
20. Teneuse de livres, sénior					63.75			20				
21. Opératrice de machine à comptabilité					41.43			21				
22. Opératrice de machine à calculer								22				
23. Commis junior						38.17		23				
24. Commis intermédiaire								24				
25. Commis sénior								25				
26. Commis aux prix de revient, junior ..								26				
27. Commis aux prix de revient, sénior ..								27				
28. Commis classeur								28				
29. Poinçonneuse à clavier, junior								29				
30. Poinçonneuse à clavier, sénior								30				
31. Commis au registre du matériel								31				
32. Commis aux commandes								32				
33. Commis à la paie								33				
34. Secrétaire junior								34				
35. Secrétaire sénior				72.79				35				
36. Sténographe junior				52.82	33.22			36				
37. Sténographe sénior				51.29				37				
38. Opératrice de tabulatrice								38				
39. Téléphoniste au standard					35.75			39				
40. Dactylographe junior					32.09			40				
41. Dactylographe sénior								41				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 100 — SYDNEY — TABLEAU 100

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES								
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average									
			Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne									
											\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MALE											Métiers d'entretien							
Maintenance Trades											Charpentier	1						
1. Carpenter											2.27	1.90	—	—	—	Electricien	2	
2. Electrician											—	1.90	—	—	—	Mécanicien	3	
3. Mechanist											—	1.72	—	—	—	Mécanicien	4	
4. Mechanic											2.25	1.64	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5	
5. Millwright											2.71	1.66	—	—	—	Tuyauteur	6	
6. Pipefitter											2.58	1.76	—	—	—	Outilleur et matricier	7	
7. Tool and Die Maker											—	—	—	—	—	Soudeur	8	
8. Welder											—	1.78	—	—	—	Occupations de service		
Service Occupations																		
9. Power Trucker											—	1.65	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9	
10. Stationary Engineer, 1st Class											—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10	
11. Stationary Engineer, 2nd Class											2.57	1.54—2.92	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11	
12. Stationary Engineer, 3rd Class											2.35	2.28—2.68	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12	
13. Stationary Engineer, 4th Class											2.25	1.80—2.50	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13	
14. Stationary Fireman											—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14	
15. Truck Driver, Heavy Truck											1.96	1.69—2.38	2.09	—	—	Conducteur de camion lourd	15	
16. Truck Driver, Light Truck											1.44	1.20—1.65	1.37	—	—	Conducteur de camion léger	16	
17. GENERAL LABOURER											1.64	1.26—2.02	1.75	1.55	1.68	MANOEUVRE ORDINAIRE	17	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 101 — **MONCTON** — TABLEAU 101

October 1 - 1961 - 1er octobre.

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne							
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$							
1. Accounting Clerk, Junior	59.50	46.15— 74.98	—	59.12	—	56.39	—	—	Commis de comptabilité, junior	1						
2. Accounting Clerk, Senior	78.93	65.77— 89.42	82.13	78.64	79.56	76.62	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2						
3. Bookkeeper, Senior	77.87	50.00—100.00	71.85	79.64	—	78.92	—	—	Teneur de livres, sénior.....	3						
4. Clerk, Junior	43.51	35.00— 51.50	—	41.75	—	39.33	—	—	Commis junior	4						
5. Clerk, Intermediate	65.37	48.56— 85.85	76.72	63.35	—	67.18	58.30	—	Commis intermédiaire	5						
6. Clerk, Senior	79.61	58.85— 94.62	—	79.48	—	79.24	79.92	—	Commis sénior	6						
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior.....	7						
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	79.82	69.92—100.00	—	80.11	—	78.11	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8						
9. Draughtsman, Junior.....	69.38	50.00— 90.46	—	71.31	—	—	—	—	Dessinateur junior.....	9						
10. Draughtsman, Intermediate	84.24	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10						
11. Draughtsman, Senior.....	97.47	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11						
12. Material Record Clerk.....	70.30	53.43— 93.23	—	71.53	63.70	76.08	—	—	Commis au registre du matériel	12						
13. Office Boy	47.72	38.00— 56.07	—	47.50	—	40.58	—	—	Garçon de bureau.....	13						
14. Order Clerk	67.23	45.00— 92.77	—	66.43	—	66.43	—	—	Commis aux commandes	14						
15. Payroll Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15						
16. Tabulating Machine Operator	81.00	75.82— 95.46	—	81.00	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16						

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 101 — **MONCTON** — TABLEAU 101

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	49.60	35.00— 69.83	45.13	50.63	—	52.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	56.85	42.69— 73.50	—	53.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	47.40	39.23— 51.00	—	47.44	—	46.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	60.64	—	—	61.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	45.95	36.54— 58.00	46.71	45.84	—	46.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	46.72	36.00— 69.77	45.26	47.08	—	42.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	41.03	34.00— 45.00	—	41.16	—	41.74	—	—	—	—	—	36.78	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	49.27	41.31— 57.00	—	49.37	—	51.43	—	—	—	—	—	45.57	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	62.77	47.54— 75.00	—	62.77	—	63.48	—	—	—	—	—	61.58	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	38.10	30.00— 43.62	—	38.10	—	36.66	—	—	—	—	—	36.88	—	—	—	—	Commis classer	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	51.34	30.00— 69.77	—	51.33	—	—	—	—	—	—	—	33.53	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	51.16	—	—	51.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	51.92	37.50— 80.00	—	53.36	—	49.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	45.95	—	—	43.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	55.20	48.00— 70.00	—	56.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	48.54	33.46— 62.31	—	49.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	64.79	49.62— 85.00	62.54	65.15	—	67.68	—	—	—	—	—	58.00	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	54.51	42.00— 69.77	43.80	54.80	—	49.11	—	—	—	—	—	42.42	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	62.05	47.31— 72.80	57.95	62.34	—	56.04	—	—	—	—	—	52.25	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	53.64	45.00— 62.08	—	53.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	47.90	36.54— 63.92	39.58	49.71	—	46.30	—	—	—	—	—	38.68	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	42.27	33.46— 54.23	35.86	42.68	—	39.74	—	—	—	—	—	34.79	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	50.86	40.00— 71.00	48.68	51.83	—	57.10	—	—	—	—	—	43.27	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 101 — **MONCTON** — TABLEAU 101

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter		1.96	1.76 - 2.20	1.82	1.97	-	1.65	-	-	1.83	-	-	-	-	-	-	1	Charpentier	Métiers d'entretien
2. Electrician		2.19	-	-	2.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Electricien	
3. Machinist		2.17	-	1.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	Machiniste	
4. Mechanic		2.11	1.70 - 2.20	1.67	2.17	-	-	-	-	1.79	-	-	-	-	-	-	4	Mécanicien	
5. Millwright		2.10	1.69 - 2.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	Mécanicien-ajusteur	
6. Pipefitter		2.17	2.00 - 2.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	Tuyauteur	
7. Tool and Die Maker		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Outilleur et matrireur	
8. Welder		2.12	-	-	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	Soudeur	
Service Occupations																			
9. Power Trucker		1.68	1.24 - 1.84	1.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	Occupations de service
10. Stationary Engineer, 1st Class		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	
11. Stationary Engineer, 2nd Class		2.31	1.91 - 2.61	2.24	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	
12. Stationary Engineer, 3rd Class		1.75	1.25 - 2.19	1.55	1.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	
13. Stationary Engineer, 4th Class		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	
14. Stationary Fireman		1.61	1.22 - 1.83	1.21	1.67	-	-	-	1.78	-	-	-	-	-	-	-	13	Chaufeur de mach. fixe	
15. Truck Driver, Heavy Truck		1.28	1.10 - 1.75	1.29	1.27	-	-	-	-	1.61	-	-	-	-	-	-	14	Conducteur de camion lourd	
16. Truck Driver, Light Truck		1.41	1.25 - 1.79	1.33	1.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	Conducteur de camion léger	
17. GENERAL LABOURER		1.26	1.00 - 1.62	1.14	1.29	-	1.25	-	-	1.36	-	-	-	-	-	-	16	MANOEUVRE ORDINAIRE	
										1.11	-	-	-	-	-	-	17		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 102 — **SAINT JOHN, N.B.** — TABLEAU 102October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$
1. Accounting Clerk, Junior	53.42	42.30—64.62	54.02	53.19	—	—	47.57	57.39	—	—	—	—
2. Accounting Clerk, Senior	83.99	70.00—103.85	86.78	82.47	91.59	88.94	—	—	—	—	—	—
3. Bookkeeper, Senior	84.25	65.00—105.00	97.15	76.73	—	82.27	—	—	—	—	—	—
4. Clerk, Junior	46.03	28.85—58.27	44.85	46.71	—	41.68	—	51.99	—	—	—	—
5. Clerk, Intermediate	62.99	43.85—81.46	58.15	65.56	83.99	60.83	—	66.05	—	—	—	—
6. Clerk, Senior	88.52	69.23—102.00	86.16	89.89	100.21	90.35	—	81.37	—	—	—	—
7. Cost Accounting Clerk, Junior	48.37	—	50.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Cost Accounting Clerk, Senior	84.00	63.46—103.85	84.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Draughtsman, Junior	63.53	—	58.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Draughtsman, Intermediate	78.78	73.62—86.54	78.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Draughtsman, Senior	100.43	92.31—109.62	100.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Material Record Clerk	67.34	50.00—89.50	61.51	76.42	82.29	—	—	—	—	—	—	—
13. Office Boy	36.96	25.38—48.52	33.40	39.88	45.09	—	—	—	—	—	—	—
14. Order Clerk	65.87	45.00—87.00	67.24	65.32	—	64.79	—	—	—	—	—	—
15. Payroll Clerk	70.82	57.69—83.00	67.53	75.44	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 102 — SAINT JOHN, N.B. — TABLEAU 102

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	44.94	35.77- 55.00	48.10	44.36	—	—	41.29	44.84	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
18. Accounting Clerk, Senior	58.73	47.00- 78.35	63.68	57.31	—	—	56.22	57.41	—	—	—	—	—	—	—	—	18		
19. Billing Machine Operator	50.83	40.00- 59.08	—	51.22	41.67	—	41.67	57.41	—	—	—	—	—	—	—	—	19		
20. Bookkeeper, Senior	60.17	47.00- 80.00	60.54	59.81	60.60	—	60.60	49.94	—	—	—	—	—	—	—	—	20		
21. Bookkeeping Machine Operator	48.41	40.38- 57.00	50.69	48.05	43.23	49.94	43.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21		
22. Calculating Machine Operator	45.72	35.00- 60.09	41.61	48.57	45.08	—	45.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22		
23. Clerk, Junior	39.17	28.00- 55.85	40.78	38.77	35.41	42.19	35.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23		
24. Clerk, Intermediate	45.97	33.10- 60.00	55.07	45.19	41.73	56.89	41.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24		
25. Clerk, Senior	59.10	46.15- 71.15	—	57.77	52.96	61.70	52.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior	44.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior	36.15	28.00- 43.85	36.18	36.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27		
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28		
29. Key-Punch Operator, Junior	53.33	47.00- 61.62	—	56.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29		
30. Key-Punch Operator, Senior	48.16	32.00- 62.31	45.39	50.68	49.55	—	49.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30		
31. Material Record Clerk	42.63	—	44.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31		
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32		
33. Payroll Clerk	50.45	39.23- 62.31	47.55	52.39	43.74	—	43.74	61.54	—	—	—	—	—	—	—	—	33		
34. Secretary, Junior	51.49	38.45- 63.46	55.87	50.40	41.49	49.67	41.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34		
35. Secretary, Senior	63.73	48.46- 78.46	67.61	62.38	56.66	64.09	56.66	65.03	—	—	—	64.09	—	—	—	—	35		
36. Stenographer, Junior	46.73	35.77- 58.85	41.18	47.52	38.92	44.45	38.92	48.21	—	—	—	44.45	—	—	—	—	36		
37. Stenographer, Senior	58.87	46.00- 70.38	54.46	60.17	53.75	58.23	53.75	60.14	—	—	—	58.23	—	—	—	—	37		
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38		
39. Telephone-Switchboard Operator	42.80	28.85- 58.85	44.14	42.42	38.29	41.72	38.29	51.27	—	—	—	41.72	—	—	—	—	39		
40. Typist, Junior	40.35	31.15- 52.50	39.87	40.46	32.27	46.32	32.27	40.32	—	—	—	46.32	—	—	—	—	40		
41. Typist, Senior	48.18	40.00- 60.00	54.34	47.05	43.00	46.32	43.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 102 - SAINT JOHN, N.B. - TABLEAU 102

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne				
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES
Maintenance Trades																
1. Carpenter	1.96	1.79 - 2.14	1.83	2.00	2.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier
2. Electrician	1.95	1.78 - 2.12	1.96	1.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Electricien
3. Machinist	1.92	1.76 - 2.12	1.91	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste
4. Mechanic	1.81	1.63 - 1.98	1.81	1.81	-	-	-	-	-	-	1.84	-	-	-	-	4 Mécanicien
5. Millwright	2.03	1.99 - 2.12	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	1.97	1.79 - 2.12	1.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricier
8. Welder	1.98	1.83 - 2.12	2.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur
Service Occupations																
9. Power Truck	1.64	1.30 - 1.88	1.59	1.85	1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Cond. de chariot mécanisé d'atelier
10. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.07	1.70 - 2.44	2.05	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.85	1.50 - 2.19	1.90	1.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.84	1.73 - 2.02	1.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..
14. Stationary Fireman	1.43	.94 - 1.83	1.52	1.34	-	-	-	-	1.27	-	-	-	-	-	-	14 Chauffeur de mach. fixe
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.42	1.18 - 1.71	1.48	1.38	-	-	-	-	-	-	-	1.38	-	-	-	15 Conducteur de camion lourd
16. Truck Driver, Light Truck	1.44	1.10 - 1.64	1.39	1.48	1.12	-	-	-	-	-	-	1.59	-	-	-	16 Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER	1.45	1.13 - 1.78	1.40	1.49	1.81	1.20	-	-	-	-	-	1.34	-	-	-	17 MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 103 — COWANSVILLE - FARNHAM - GRANBY — TABLEAU 103

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES															
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouverne- ment ¹	Personal Service Service Personnel	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne																	
		Average Moyenne	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$																	
1. Accounting Clerk, Junior	52.35	37.00-66.92	54.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior
2. Accounting Clerk, Senior	91.67	65.00-125.00	90.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior
3. Bookkeeper, Senior	81.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior
4. Clerk, Junior	43.19	35.08-54.00	46.55	38.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior
5. Clerk, Intermediate	68.02	50.96-86.54	72.22	61.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire
6. Clerk, Senior	84.29	60.46-111.92	87.74	75.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior
7. Cost Accounting Clerk, Junior	51.17	36.92-63.46	51.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior
8. Cost Accounting Clerk, Senior	82.71	64.62-100.00	84.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior
9. Draughtsman, Junior	64.22	-	64.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior
10. Draughtsman, Intermediate	81.48	70.00-92.50	82.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire
11. Draughtsman, Senior	111.14	90.00-132.00	113.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior
12. Material Record Clerk	75.96	60.00-101.54	75.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel
13. Office Boy	41.16	-	41.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau
14. Order Clerk	82.05	64.62-102.50	83.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes
15. Payroll Clerk	66.20	48.00-80.77	66.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 103 — COWANSVILLE - FARNHAM - GRANBY — TABLEAU 103

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne				Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior		40.48	35.77— 45.00	42.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior		68.23	50.00— 92.00	70.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator		40.61	28.85— 52.00	40.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior		64.00	—	64.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator		44.46	34.62— 56.54	48.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator		48.22	—	48.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior		38.59	32.31— 46.15	39.74	36.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate		48.88	38.00— 59.08	48.57	49.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior		52.37	40.25— 70.00	66.28	48.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior		49.23	36.00— 63.46	49.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior		36.45	—	36.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk		—	33.00— 40.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk		45.20	34.00— 58.85	45.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk		53.93	—	53.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk		50.16	35.00— 68.00	50.16	59.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior		55.36	45.00— 68.00	55.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior		63.32	50.00— 73.85	63.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior		46.10	40.38— 57.69	46.03	46.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior		61.58	50.00— 70.38	61.95	61.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator		41.46	—	41.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior		38.47	32.50— 45.00	39.23	35.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior		49.60	41.54— 56.54	49.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
N.B. — Les données sont en dollars provinciaux.

TABLE 103 — COWANSVILLE - FARNHAM - GRANBY — TABLEAU 103

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouverne- ment ¹		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien		
1. Carpenter		1.67	1.35 — 2.00	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Charpentier		
2. Electrician		1.73	1.47 — 1.91	1.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Electricien		
3. Mechanic		1.76	1.30 — 2.40	1.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Mécanicien		
4. Mechanic		1.64	1.33 — 2.03	1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Mécanicien		
5. Millwright		1.76	1.41 — 2.05	1.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Mécanicien-ajusteur		
6. Pipefitter		1.57	—	1.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Tuyauteur		
7. Tool and Die Maker		1.99	1.69 — 2.25	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Outilleur et matricier		
8. Welder		1.66	1.32 — 1.88	1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Soudeur		
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Power Trucker		1.31	1.01 — 1.65	1.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...		
10. Stationary Engineer, 1st Class		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..		
11. Stationary Engineer, 2nd Class		1.76	—	1.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..		
12. Stationary Engineer, 3rd Class		1.75	1.42 — 2.42	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..		
13. Stationary Engineer, 4th Class		1.46	—	1.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..		
14. Stationary Fireman		1.27	1.14 — 1.41	1.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Chauffeur de mach. fixe		
15. Truck Driver, Heavy Truck		1.45	1.10 — 1.60	1.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 Conducteur de camion lourd		
16. Truck Driver, Light Truck		1.23	1.00 — 1.36	1.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 Conducteur de camion léger		
17. GENERAL LABOURER		1.34	1.00 — 1.90	1.32	1.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 MANOEUVRE ORDINAIRE		

Métiers d'entretien

Occupations de service

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 104 — **DRUMMONDVILLE** — TABLEAU 104

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	51.83	—	—	52.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	73.87	46.15— 87.00	—	79.23	66.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	66.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	38.51	32.69— 47.50	—	38.14	39.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	54.06	43.00— 63.92	—	48.03	63.70	—	—	67.22	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	72.16	59.00— 95.00	—	72.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	57.55	46.00— 69.00	—	57.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	82.11	62.50— 100.00	—	82.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	98.26	89.00— 108.00	—	99.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	61.67	40.00— 85.00	—	59.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	29.85	25.00— 40.00	—	27.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	77.00	—	—	77.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	73.63	—	—	73.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹Does not include Provincial Government.
²Includes Provincial Government.

TABLE 104 - DRUMMONDVILLE - TABLEAU 104

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	42.93	32.75 - 54.60	49.88	38.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	52.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	39.19	-	39.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	58.00	-	63.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	38.95	30.77 - 55.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	31.65	25.00 - 37.00	31.96	30.85	-	-	-	-	-	-	-	31.06	-	-	-	-	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	46.79	41.75 - 55.00	48.97	42.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	59.23	41.75 - 75.00	67.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	34.68	25.00 - 45.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	39.60	-	39.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	45.13	-	45.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	46.57	37.00 - 58.00	46.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	38.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	63.50	50.00 - 70.00	66.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	44.68	40.38 - 50.00	44.82	44.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	58.20	53.00 - 62.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	33.39	28.00 - 40.00	33.19	34.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	46.19	35.00 - 56.50	46.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

See explanatory Note preceding table 89.

*Does not include Provincial Government.

TABLE 104 — **DRUMMONDVILLE** — TABLEAU 104

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouverne- ment		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	1.59	1.40 — 1.85	1.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	1.61	1.55 — 1.67	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	1.65	1.46 — 2.03	1.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	1.59	1.44 — 1.80	1.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	1.51	—	1.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	1.62	1.41 — 1.89	1.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	1.58	1.46 — 1.67	1.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations																			
9. Power Trucker	1.29	1.13 — 1.41	1.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.48	1.40 — 1.56	1.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.36	1.32 — 1.41	1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman	1.41	1.25 — 1.52	1.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.36	1.21 — 1.48	1.23	1.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.35	1.15 — 1.44	1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
17. GENERAL LABOURER	1.20	.90 — 1.55	1.11	1.36	1.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		

See explanatory Note preceding table 89.

*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 105 — **HULL** — TABLEAU 105

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouverne- ment ¹		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior	48.75	\$ 39.42— 57.69	—	\$ —	44.15	—	\$ —	—	\$ —	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	89.47	57.69—125.00	96.21	96.21	84.02	—	—	—	—	103.12	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	94.76	65.00—130.00	93.01	93.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	52.88	36.54— 62.31	57.16	57.16	50.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	80.14	64.62— 96.92	34.76	34.76	68.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	97.11	82.73—113.08	96.53	96.53	98.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	103.45	88.15—114.00	—	104.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	111.61	—	—	119.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	85.06	75.00— 96.92	89.72	89.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	41.54	—	42.09	42.09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	75.86	62.31— 91.15	73.69	73.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	82.10	75.38—102.23	93.12	93.12	61.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 105 - HULL - TABLEAU 105

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouvernement ¹		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	43.17	\$	34.62- 52.40	-	\$	42.90	-	-	\$	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	63.97	-	48.00- 89.77	-	-	57.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	46.15	-	38.46- 58.85	-	-	43.45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	49.44	-	34.62- 63.46	-	-	42.63	-	-	-	-	-	54.40	-	-	-	-	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	65.55	-	48.45- 83.08	-	-	55.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior ..	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior ..	27	
28. Filing Clerk	47.24	-	-	47.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ponctonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ponctonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	69.02	-	-	73.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	63.06	-	51.92- 70.38	-	-	60.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	82.71	-	65.77- 100.38	87.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	53.84	-	43.85- 58.85	53.99	-	53.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	68.20	-	55.38- 85.38	76.65	-	56.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator ..	54.30	-	45.00- 66.92	60.92	-	46.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	46.99	-	40.00- 51.92	48.60	-	45.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	57.74	-	53.85- 64.62	60.42	-	53.27	-	49.01	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 105 — **HULL** — TABLEAU 105

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouverne- ment ¹		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien		
1. Carpenter	2.41	1.88 — 2.64	2.52	2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	2.44	2.10 — 2.64	2.49	2.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	2.50	2.29 — 2.64	2.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	2.16	2.00 — 2.31	2.17	2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	2.45	2.29 — 2.64	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	2.50	2.29 — 2.64	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	2.33	1.98 — 2.58	2.41	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Power Tractor	1.88	1.66 — 2.09	1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ... 9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ... 10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.77	2.61 — 2.87	2.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ... 11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.38	2.06 — 2.54	2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ... 12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ... 13		
14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe ... 14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.81	1.50 — 2.19	2.12	1.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd ... 15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.64	1.45 — 1.90	1.86	1.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger ... 16		
17. GENERAL LABOURER	1.76	1.40 — 1.94	1.86	1.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE ... 17		

Métiers d'entretien

Occupations de service

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 106 - JOLIETTE - TABLEAU 106

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	52.91	-	-	-	52.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	77.88	50.00-100.00	85.28	-	79.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	79.75	-	80.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	67.68	53.85-81.25	-	-	65.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	98.79	79.62-111.75	-	-	100.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	67.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	60.94	-	63.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	61.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 106 - JOLIETTE - TABLEAU 106

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE								EMPLOIS DE BUREAU FEMMES											
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.						Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average						Average		Average		Average		Average	
		Average Moyenne	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne					Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
17. Accounting Clerk, Junior	-	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Commis de comptabilité, junior	17				
18. Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18				
19. Billing Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19				
20. Bookkeeper, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenue de livres, sénior	20				
21. Bookkeeping Machine Operator	38.22	32.69-47.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	21				
22. Calculating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	22				
23. Clerk, Junior	37.47	29.81-49.00	33.80	39.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	23				
24. Clerk, Intermediate	49.37	34.00-64.00	-	48.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	24				
25. Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	25				
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior ..	26				
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior ..	27				
28. Filing Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur	28				
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29				
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30				
31. Material Record Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31				
32. Order Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	32				
33. Payroll Clerk	41.37	-	41.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33				
34. Secretary, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34				
35. Secretary, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35				
36. Stenographer, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36				
37. Stenographer, Senior	63.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37				
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38				
39. Telephone-Switchboard Operator ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39				
40. Typist, Junior	36.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40				
41. Typist, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41				

Commis de comptabilité, junior 17
 Commis de comptabilité, sénior 18
 Opératrice de machine à facturer 19
 Tenueuse de livres, sénior 20
 Opératrice de machine à comptabilité 21
 Opératrice de machine à calculer 22
 Commis junior 23
 Commis intermédiaire 24
 Commis sénior 25
 Commis aux prix de revient, junior 26
 Commis aux prix de revient, sénior 27
 Commis classeur 28
 Poinçonneuse à clavier, junior 29
 Poinçonneuse à clavier, sénior 30
 Commis au registre du matériel 31
 Commis aux commandes 32
 Commis à la paie 33
 Secrétaire junior 34
 Secrétaire sénior 35
 Sténographe junior 36
 Sténographe sénior 37
 Opératrice de tabulatrice 38
 Téléphoniste au standard 39
 Dactylographe junior 40
 Dactylographe sénior 41

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 106 - JOLIETTE

TABLEAU 106

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	\$	\$	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
MALE	Maintenance Trades															
	1. Carpenter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2. Electrician	1.93	1.75 — 2.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	3. Machinist	1.95	1.94 — 2.02	1.94	—	1.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	4. Mechanic	1.71	1.61 — 1.86	1.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	5. Millwright	1.51	—	1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
	6. Pipefitter	—	—	1.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Welder	1.67	1.61 — 1.88	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
FEMALE	Occupations de service															
	9. Power Tractor	1.48	.90 — 1.69	1.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
	10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
	11. Stationary Engineer, 2nd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
	12. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
	13. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
	15. Truck Driver, Heavy Truck	1.37	.90 — 1.59	1.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
	16. Truck Driver, Light Truck	1.34	1.13 — 1.50	1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
	17. GENERAL LABOURER	1.30	1.00 — 1.55	1.25	1.40	1.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 107 — QUÉBEC — TABLEAU 107

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
OFFICE OCCUPATIONS MALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	1				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		2			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			3		
1. Accounting Clerk, Junior	56.61	37.00-77.31	60.96	54.62	-	53.67	46.32	-	-	Commis de comptabilité, junior	1			
2. Accounting Clerk, Senior	91.45	65.00-125.00	96.19	88.77	87.52	86.07	81.82	-	92.95	Commis de comptabilité, sénior	2			
3. Bookkeeper, Senior	89.65	65.00-125.00	93.14	87.75	84.00	87.64	-	82.69	100.70	Teneur de livres, sénior	3			
4. Clerk, Junior	45.89	34.65-53.85	48.53	45.72	53.03	45.28	38.03	-	-	Commis junior	4			
5. Clerk, Intermediate	64.31	55.77-73.25	69.24	63.93	71.01	70.74	64.35	-	-	Commis intermédiaire	5			
6. Clerk, Senior	87.48	70.00-107.31	106.88	82.89	93.41	95.37	90.81	-	-	Commis sénior	6			
7. Cost Accounting Clerk, Junior	65.33	45.00-83.00	66.76	60.91	-	61.11	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7			
8. Cost Accounting Clerk, Senior	94.42	75.29-115.85	97.30	84.34	-	82.63	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8			
9. Draughtsman, Junior	64.53	50.00-77.50	62.68	66.51	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9			
10. Draughtsman, Intermediate	86.93	70.00-99.17	88.49	83.00	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10			
11. Draughtsman, Senior	106.09	86.21-125.05	108.86	91.87	87.19	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11			
12. Material Record Clerk	74.26	55.00-92.77	75.59	72.87	66.93	71.55	-	-	-	Commis au registre du matériel	12			
13. Office Boy	39.04	25.00-48.08	30.31	41.25	41.66	44.97	38.97	-	-	Garçon de bureau	13			
14. Order Clerk	73.07	53.00-95.54	67.13	76.34	-	76.73	-	-	-	Commis aux commandes	14			
15. Payroll Clerk	70.29	50.00-88.00	69.63	71.13	73.06	58.71	-	-	-	Commis à la paie	15			
16. Tabulating Machine Operator	70.33	58.00-85.00	75.14	69.09	-	67.25	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16			

See explanatory Note preceding table 89.

Your Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 107 — QUÉBEC — TABLEAU 107

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	42.75	32.00-65.00	47.78	41.50	—	37.52	37.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	61.15	47.00-75.00	70.51	57.03	—	59.50	54.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	45.07	29.08-63.46	45.48	44.68	—	38.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	50.51	40.00-65.00	—	50.28	—	51.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	46.26	34.62-65.00	52.52	44.17	—	43.42	41.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	48.93	31.00-77.50	41.21	54.91	—	39.63	50.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	39.43	32.69-48.08	36.41	39.74	—	35.31	31.99	43.75	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	54.97	40.00-67.31	54.15	55.16	—	49.35	51.50	49.35	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	58.97	49.50-74.00	—	59.09	—	—	58.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	43.72	—	40.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior ..	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	57.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior ...	27	
28. Filing Clerk	41.62	27.29-63.17	43.60	40.60	—	35.03	37.05	43.47	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	42.94	34.61-50.96	39.69	43.33	—	—	42.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	41.63	30.00-55.00	44.33	38.08	—	35.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	45.90	32.00-60.00	50.15	42.31	—	42.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	45.12	32.00-63.46	44.06	51.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	56.96	42.00-65.38	53.54	57.53	—	45.07	—	46.20	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	70.59	55.00-82.69	73.21	69.76	—	60.50	63.48	68.16	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	44.75	34.62-54.33	51.87	44.33	—	45.68	43.90	52.56	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	58.38	48.08-70.38	68.01	56.93	—	65.31	53.28	64.15	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	53.55	—	56.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator ...	44.62	34.62-58.85	50.27	43.65	—	40.43	40.23	48.44	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	41.02	34.62-47.31	38.72	41.24	—	36.75	37.48	36.25	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	46.92	35.00-55.38	49.12	46.52	—	45.77	43.28	52.90	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 107 — QUÉBEC — TABLEAU 107

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades													
1. Carpenter		1.76	1.53 - 2.07	2.06	1.68	1.76	1.88	1.76	1.66	1.71	1		
2. Electrician		2.00	1.59 - 2.58	2.15	1.91	2.10	1.90	2.10	1.76	1.71	2		
3. Mechanist		2.12	1.59 - 2.69	2.19	1.80	—	—	—	1.68	1.71	3		
4. Mechanic		1.89	1.55 - 2.34	1.99	1.76	1.97	—	1.97	1.64	1.71	4		
5. Millwright		2.29	1.55 - 2.69	2.33	—	—	—	—	—	1.71	5		
6. Pipefitter		2.16	1.62 - 2.69	2.32	1.90	—	—	—	1.92	1.71	6		
7. Tool and Die Maker		2.08	1.71 - 2.31	2.08	—	—	—	—	—	1.71	7		
8. Welder		2.10	1.53 - 2.69	2.23	1.79	1.98	—	1.98	1.68	1.71	8		
Service Occupations													
9. Power Tracker		1.80	1.17 - 2.20	1.80	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class		2.35	—	—	2.33	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class		2.32	1.61 - 2.76	2.37	2.22	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class		2.03	1.57 - 2.28	1.98	2.07	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class		1.82	1.34 - 2.43	1.80	1.86	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman		1.54	1.10 - 1.94	1.59	1.39	—	—	—	—	—	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck		1.46	1.19 - 1.77	1.72	1.36	1.32	—	1.32	1.57	1.57	15		
16. Truck Driver, Light Truck		1.57	1.19 - 2.25	1.61	1.51	1.44	—	1.44	1.54	1.54	16		
17. GENERAL LABOURER		1.54	1.20 - 1.98	1.64	1.37	1.51	1.23	1.51	1.36	1.44	17		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
 TABLE 108 - **SAGUENAY** - TABLEAU 108
 (Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénogami and Port Alfred)
 October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service ¹ Gouvernement ¹		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	72.32	44.23—99.23	90.36	56.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	90.99	68.00—111.95	90.57	91.19	93.13	91.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	94.21	75.00—120.70	107.45	86.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	44.52	29.81—59.84	—	39.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	90.78	73.95—104.08	94.24	69.36	—	—	—	—	—	—	—	69.23	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	108.17	93.00—117.70	112.85	81.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	86.62	73.85—100.00	87.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	127.32	97.60—150.00	135.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	96.88	82.85—105.45	96.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	121.05	107.70—133.45	122.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	98.36	73.85—126.69	101.94	82.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	48.36	30.00—75.20	59.85	36.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	84.33	55.00—142.15	95.94	71.67	—	—	—	—	—	—	—	65.13	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	100.17	80.00—113.45	101.86	91.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	78.96	66.65—90.00	78.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.
 *Does not include Provincial Government.
 Voir Note explicative précédant le tableau 89.
 *N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 108 - SAGUENAY - TABLEAU 108

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and Port Alfred)

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	43.83	34.62— 56.73	—	—	42.56	—	—	42.92	—	42.40	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	43.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	67.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	42.09	33.00— 51.00	48.63	—	39.77	—	—	41.00	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	42.02	—	—	—	46.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	37.44	29.81— 52.62	47.88	—	35.35	—	—	—	—	35.22	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	48.04	30.00— 63.45	54.99	—	46.65	—	48.63	41.54	—	49.71	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	59.45	46.00— 72.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior ..	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior ..	27	
28. Filing Clerk	37.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	60.48	55.85— 65.45	60.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	72.00	62.95— 80.45	72.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	56.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	51.08	34.61— 85.00	—	—	51.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	79.22	45.50—101.77	—	—	57.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	50.85	32.00— 60.70	52.04	—	49.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	67.23	55.76— 83.08	—	—	63.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator ..	44.43	—	—	—	40.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	48.94	30.00— 60.46	53.20	—	41.84	—	42.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	61.40	45.00— 72.95	64.26	—	56.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 108 — **SAGUENAY** — TABLEAU 108

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and Port Alfréd)

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service- Gouverne- ment	Personal Service Service Personnel	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average								
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne								
MALE										HOMMES							
Maintenance Trades										Métiers d'entretien							
1. Carpenter	2.45	1.93 — 2.68	2.53	1.94	—	—	—	—	—	Charpentier							
2. Electrician	2.59	2.21 — 2.88	2.64	2.30	—	—	—	—	—	Electricien							
3. Machinist	2.59	2.35 — 2.89	2.60	—	—	—	—	—	—	Mécanicien							
4. Mechanic	2.48	2.16 — 2.76	2.52	2.34	—	—	—	—	—	Mécanicien							
5. Millwright	2.56	2.35 — 2.82	2.56	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajuteur							
6. Pipefitter	2.48	2.13 — 2.74	2.54	1.86	—	—	—	—	—	Tuyautier							
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier							
8. Welder	2.58	2.48 — 2.86	2.59	2.30	2.33	—	—	—	—	Soudeur							
Service Occupations										Occupations de service							
9. Power Trucker	2.22	2.05 — 2.29	2.17	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...							
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1 ^{ère} classe ..							
11. Stationary Engineer, 2nd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2 ^e classe ..							
12. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3 ^e classe ..							
13. Stationary Engineer, 4th Class	2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4 ^e classe ..							
14. Stationary Fireman	1.98	1.25 — 2.35	2.03	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe							
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.01	1.52 — 2.37	2.04	1.99	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd							
16. Truck Driver, Light Truck	1.97	1.25 — 2.33	1.97	1.95	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger							
17. GENERAL LABOURER	1.89	1.15 — 2.16	1.92	1.70	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE							

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 109 — SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE — TABLEAU 109

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service ¹ Gouverne- ment		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	63.46	46.15- 82.29	66.85	60.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	95.08	85.00-110.00	97.06	90.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	89.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	50.38	30.77- 69.23	60.99	41.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	78.85	50.96- 97.85	86.83	63.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	101.68	87.50-114.50	107.11	94.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	87.22	65.00-112.15	89.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	107.84	85.00-124.62	109.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	86.73	-	86.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	102.97	92.31-113.08	105.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	121.03	89.07-145.39	126.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	86.94	61.62-102.69	87.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	89.20	60.00-120.00	91.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	85.99	54.23-107.31	87.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	98.73	-	98.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 109 — **SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE** — TABLEAU 109October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service ¹ Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
17. Accounting Clerk, Junior	42.93	—	—	—	42.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	52.88	—	—	—	51.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	46.24	34.62— 60.00	56.97	—	42.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	38.64	31.00— 47.50	46.12	—	35.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	59.28	40.75— 73.85	—	—	56.19	69.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	53.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	49.13	—	49.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	69.04	—	69.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	85.88	—	85.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	56.87	44.23— 64.62	59.90	50.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	67.12	50.96— 82.38	71.59	58.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	43.53	28.85— 60.00	46.93	—	32.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	60.05	45.90— 73.85	57.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 109 — **SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE** — TABLEAU 109

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Government Service ¹ Gouvernement ¹		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
MALE		HOMMES																	
Maintenance Trades		Métiers d'entretien																	
1. Carpenter	2.25	1.77 — 2.64		2.45	1.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1	
2. Electrician	2.45	2.32 — 2.67		2.49	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2	
3. Machinist	2.48	2.32 — 2.64		2.49	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste	3	
4. Mechanic	2.31	1.51 — 2.70		2.47	2.15	2.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4	
5. Millwright	2.45	2.32 — 2.65		2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5	
6. Pipefitter	2.45	2.32 — 2.63		2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6	
7. Tool and Die Maker	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	7	
8. Welder	2.52	2.36 — 2.64		2.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8	
Service Occupations		Occupations de service																	
9. Power Tractor	2.14	1.60 — 2.35		2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9	
10. Stationary Engineer, 1st Class	2.65	2.63 — 2.75		2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10	
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.55	2.43 — 2.67		2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11	
12. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12	
13. Stationary Engineer, 4th Class	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13	
14. Stationary Fireman	2.22	1.54 — 2.52		2.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14	
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.02	1.60 — 2.36		2.14	1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15	
16. Truck Driver, Light Truck	1.76	1.15 — 1.94		1.50	1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16	
17. GENERAL LABOURER	1.76	1.35 — 2.07		1.81	1.74	1.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17	

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 110 — **SHERBROOKE** — TABLEAU 110

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	57.16	46.56- 73.00	54.81	58.33	-	53.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	85.01	55.00-110.00	73.36	90.54	-	91.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	83.49	60.00-110.00	85.77	82.54	-	77.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	41.20	31.73- 55.00	46.29	38.97	-	40.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	65.78	53.00- 80.77	71.17	63.68	-	61.41	-	-	-	-	65.58	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	94.39	69.80-130.00	100.10	81.92	-	84.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	54.40	36.92- 75.00	54.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	83.95	60.23-105.00	83.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	58.61	46.15- 73.00	57.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	70.23	60.00- 80.77	71.36	67.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	110.05	89.08-145.00	107.04	133.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	65.77	40.00- 90.00	67.85	57.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	33.63	25.00- 45.00	31.45	37.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	63.76	52.68- 80.00	68.67	59.83	-	59.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	65.54	42.00- 82.50	68.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 110 — SHERBROOKE — TABLEAU 110

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS FEMELLE		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	45.65	35.00—56.54	46.41	45.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	56.17	45.00—75.92	55.59	56.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	41.88	32.00—48.00	43.29	40.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	55.00	40.00—69.00	54.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tenue de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	42.41	34.62—52.50	49.27	40.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	43.87	38.50—50.00	43.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	37.84	30.00—45.20	38.22	37.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	48.89	35.50—62.00	46.75	50.09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	60.82	50.00—70.00	63.22	60.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	44.21	36.46—55.00	42.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	56.08	—	56.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	33.03	28.00—36.00	34.38	31.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	41.29	38.00—48.00	40.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	41.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	38.70	30.00—48.00	38.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	41.71	30.00—55.00	44.03	37.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	46.76	37.50—57.50	46.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	42.06	30.00—57.50	47.23	36.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	60.09	40.00—75.00	65.10	54.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	45.59	35.00—58.85	42.05	47.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	59.99	45.00—69.23	55.11	64.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	41.93	33.00—55.00	38.25	46.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	39.06	30.00—48.46	39.93	38.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	46.36	38.46—53.70	44.69	48.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 110 — **SHERBROOKE** — TABLEAU 110

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
																		Métiers d'entretien
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	1
1. Carpenter		1.63	1.45 - 1.80	1.63	1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier
2. Electrician		1.75	1.49 - 1.92	1.69	1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien
3. Machinist		1.72	1.55 - 1.92	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien
4. Mechanic		1.77	1.50 - 2.01	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien
5. Millwright		1.61	1.44 - 1.83	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter		1.66	1.46 - 1.76	1.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur
7. Tool and Die Maker		1.87	1.79 - 2.01	1.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier
8. Welder		1.65	1.43 - 1.85	1.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur
																		Occupations de service
9. Power Trucker		1.34	.90 - 1.62	1.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier 9
10. Stationary Engineer, 1st Class		—	—	1.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe 10
11. Stationary Engineer, 2nd Class		1.69	1.43 - 2.48	1.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe .. 11
12. Stationary Engineer, 3rd Class		1.69	1.46 - 1.90	1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .. 12
13. Stationary Engineer, 4th Class		1.74	1.64 - 2.02	1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .. 13
14. Stationary Fireman		1.40	1.13 - 1.70	1.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe
15. Truck Driver, Heavy Truck		1.46	1.18 - 1.80	1.66	1.39	1.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd
16. Truck Driver, Light Truck		1.41	1.01 - 1.73	1.32	1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER		1.20	.90 - 1.53	1.16	1.48	1.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 111 — **ST. JEAN - IBERVILLE** — TABLEAU 111

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade				Finance		Government		Personal	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
Moyenne		Marge Prédominante	Moyenné		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne				
\$		\$	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$				
1. Accounting Clerk, Junior	57.35	46.00- 68.00	64.67	51.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1			
2. Accounting Clerk, Senior	92.09	70.00-110.00	92.06	92.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2			
3. Bookkeeper, Senior	86.81	-	86.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3			
4. Clerk, Junior	42.09	30.77- 50.00	45.29	37.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4			
5. Clerk, Intermediate	64.06	51.92- 74.00	67.00	58.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5			
6. Clerk, Senior	85.17	72.31- 95.00	85.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6			
7. Cost Accounting Clerk, Junior	68.51	-	68.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7			
8. Cost Accounting Clerk, Senior	88.13	70.00-110.00	88.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8			
9. Draughtsman, Junior	72.67	51.54- 85.38	73.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9			
10. Draughtsman, Intermediate	80.83	67.50- 99.23	80.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10			
11. Draughtsman, Senior	103.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11			
12. Material Record Clerk	70.30	62.50- 82.62	68.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12			
13. Office Boy	42.95	-	43.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13			
14. Order Clerk	75.45	50.00- 95.00	77.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14			
15. Payroll Clerk	64.09	-	64.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15			
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16			

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 111 — ST. JEAN — IBERVILLE — TABLEAU 111

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES	
	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$
17. Accounting Clerk, Junior	49.96	—	52.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Accounting Clerk, Senior	—	47.00—55.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Billing Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bookkeeper, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Bookkeeping Machine Operator	39.80	32.69—45.00	—	—	38.92	—	—	—	—	—	—	—
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23. Clerk, Junior	38.70	35.00—45.00	42.23	36.43	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Clerk, Intermediate	47.53	41.50—56.00	48.63	46.07	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Clerk, Senior	59.82	46.25—76.92	72.49	54.94	—	—	—	—	—	—	—	—
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Filing Clerk	40.40	—	40.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30. Key-Punch Operator, Senior	59.71	—	59.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Material Record Clerk	47.84	—	47.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32. Order Clerk	47.81	—	47.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33. Payroll Clerk	54.83	45.00—65.00	54.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34. Secretary, Junior	53.39	—	53.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35. Secretary, Senior	64.91	40.00—80.00	67.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Stenographer, Junior	52.96	45.00—58.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37. Stenographer, Senior	62.78	59.42—68.08	65.95	61.20	—	—	—	—	—	—	—	—
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39. Telephone-Switchboard Operator	49.86	43.50—56.54	48.60	50.81	—	—	—	—	—	—	—	—
40. Typist, Junior	43.93	34.62—54.23	40.53	47.32	—	—	—	—	—	—	—	—
41. Typist, Senior	50.34	45.00—55.00	48.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

n'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 111 — ST. JEAN — IBERVILLE — TABLEAU 111

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc., Transports, etc.,		Trade Commerce				Finance		Government Services Gouverne- ments		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		HOMMES																	
		Métiers d'entretien																	
Maintenance Trades		Occupations de service																	
1. Carpenter	1.82	1.53 — 2.09	1.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	1.88	1.57 — 2.18	1.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	1.89	1.55 — 2.15	1.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	1.73	1.36 — 2.12	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	1.86	1.40 — 2.13	1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	1.96	1.84 — 2.17	1.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	1.98	1.90 — 2.07	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	1.79	1.63 — 2.03	1.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations		Occupations de service																	
9. Power Tracker	1.48	1.22 — 1.74	1.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.99	1.67 — 2.28	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.67	1.30 — 2.02	1.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman	1.49	1.25 — 1.70	1.42	1.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.36	1.20 — 1.48	1.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.43	1.15 — 1.64	1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
17. GENERAL LABOURER	1.40	1.19 — 1.60	1.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 112 — TROIS-RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELEINE — TABLEAU 112

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouverne- ment ¹		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior		\$ 48.31	\$ 30.00-70.00	\$ 57.51	\$ 45.76	\$ —	\$ 43.78	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Commiss de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior		87.69	60.00-117.69	92.66	81.06	—	89.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior		93.19	50.00-135.00	93.82	92.78	—	86.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior		46.24	31.73-68.31	53.12	43.36	52.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior	4	
5. Clerk, Intermediate		70.53	52.00-94.62	76.76	65.27	70.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior		103.27	80.00-129.92	109.79	100.26	106.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior		63.35	47.00-83.08	71.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior		94.50	75.00-122.31	99.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior		59.82	—	56.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate		89.82	67.00-107.31	93.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior		104.74	75.00-135.46	101.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk		79.36	55.00-94.85	81.47	70.00	—	70.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel	12	
13. Office Boy		44.38	—	43.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk		81.96	55.00-110.77	89.33	66.29	—	56.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes	14	
15. Payroll Clerk		83.93	61.15-102.00	85.27	79.04	81.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator		77.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.Voir Note explicative précédant le tableau 89.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 112 — TROIS-RIVIÈRES — CAP-DE-LA-MADELEINE — TABLE 112

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Services Gouvernement	Personal Service Personnel					
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne					
17. Accounting Clerk, Junior	\$ 41.83	\$ 27.00— 55.00	\$ 40.38	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —					
18. Accounting Clerk, Senior	57.16	—	58.21	—	—	—	—	—	—					
19. Billing Machine Operator	46.18	33.46— 57.69	44.07	49.35	—	—	—	—	—					
20. Bookkeeper, Senior	57.95	—	—	54.60	—	—	—	—	—					
21. Bookkeeping Machine Operator	41.29	31.00— 52.62	49.23	39.63	—	37.50	—	—	—					
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
23. Clerk, Junior	39.27	27.69— 50.50	34.46	41.41	45.07	40.40	—	—	—					
24. Clerk, Intermediate	57.88	44.23— 71.75	50.09	58.97	62.42	—	—	—	—					
25. Clerk, Senior	61.18	49.00— 67.25	—	61.31	61.17	—	—	—	—					
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
30. Key-Punch Operator, Senior	55.46	—	50.77	—	—	—	—	—	—					
31. Material Record Clerk	35.58	28.85— 45.00	35.48	—	—	—	—	—	—					
32. Order Clerk	36.57	—	—	—	—	—	—	—	—					
33. Payroll Clerk	41.47	28.00— 60.00	41.84	40.00	—	—	—	—	—					
34. Secretary, Junior	56.32	35.00— 72.00	62.88	44.67	—	44.40	—	—	—					
35. Secretary, Senior	62.99	45.00— 85.00	66.28	55.10	—	—	—	—	—					
36. Stenographer, Junior	45.76	35.00— 58.62	47.68	43.95	—	—	—	—	—					
37. Stenographer, Senior	58.62	46.00— 81.23	58.02	59.63	—	—	—	—	—					
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
39. Telephone-Switchboard Operator	48.49	33.00— 68.08	51.98	45.76	—	34.60	—	—	—					
40. Typist, Junior	40.53	30.00— 52.85	44.56	36.50	—	36.40	—	—	—					
41. Typist, Senior	51.08	42.00— 62.54	50.20	53.17	—	—	—	—	—					
17. Commis de comptabilité, junior	17													
18. Commis de comptabilité, sénior	18													
19. Opératrice de machine à facturer	19													
20. Teneuse de livres, sénior	20													
21. Opératrice de machine à comptabilité	21													
22. Opératrice de machine à calculer	22													
23. Commis junior	23													
24. Commis intermédiaire	24													
25. Commis sénior	25													
26. Commis aux prix de revient, junior	26													
27. Commis aux prix de revient, sénior	27													
28. Commis classeur	28													
29. Poinçonneuse à clavier, junior	29													
30. Poinçonneuse à clavier, sénior	30													
31. Commis au registre du matériel	31													
32. Commis aux commandes	32													
33. Commis à la paie	33													
34. Secrétaire junior	34													
35. Secrétaire sénior	35													
36. Sténographe junior	36													
37. Sténographe sénior	37													
38. Opératrice de tabulatrice	38													
39. Téléphoniste au standard	39													
40. Dactylographe junior	40													
41. Dactylographe sénior	41													

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 112 — TROIS-RIVIÈRES — CAP-DE-LA-MADELEINE — TABLEAU 112

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Services Gouverne- ment ^s		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES				
Maintenance Trades															Métiers d'entretien				
1. Carpenter	2.05	1.50 — 2.61	2.12	1.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1			
2. Electrician	2.29	1.70 — 2.64	2.31	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2			
3. Machinist	2.34	1.69 — 2.72	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste	3			
4. Mechanic	1.89	1.50 — 2.14	1.90	1.88	2.16*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4			
5. Millwright	2.44	1.86 — 2.64	2.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5			
6. Pipefitter	2.36	1.80 — 2.64	2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6			
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricieur	7			
8. Welder	2.27	1.65 — 2.64	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8			
Service Occupations															Occupations de service				
9. Power Trucker	1.86	1.60 — 2.09	1.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9			
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1 ^{re} classe ..	10			
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.68	—	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2 ^e classe ..	11			
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.20	1.77 — 2.49	2.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3 ^e classe ..	12			
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.56	—	1.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4 ^e classe ..	13			
14. Stationary Fireman	2.05	1.50 — 2.43	2.15	1.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14			
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.69	1.25 — 2.13	1.78	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15			
16. Truck Driver, Light Truck	1.49	1.05 — 1.94	1.36	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16			
17. GENERAL LABOURER	1.53	1.15 — 1.93	1.61	1.38	1.44	1.05	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17			

See explanatory Note preceding table 89.

*Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 113' — VICTORIAVILLE — TABLEU 113

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	81.36	50.00-125.00	93.83	—	66.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	75.36	—	73.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	35.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	59.98	—	—	—	62.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	92.17	65.00-111.75	—	—	91.84	—	—	—	—	83.13	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	79.17	—	78.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	30.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	76.15	60.00-90.00	76.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	61.76	—	61.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 113 — **VICTORIAVILLE** — TABLEAU 113October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$	\$ \$			
17. Accounting Clerk, Junior	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenseuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	21	33.65-46.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	23	36.50	32.00-42.75	37.01	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	24	56.05	46.00-71.75	58.00	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior ..	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior ..	27
28. Filing Clerk	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	33	38.94	-	38.94	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	36	44.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator ..	39	43.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	40	33.77	27.00-42.50	34.83	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	41	49.71	-	-	-	-	-	-	-	29.50	-	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 113 - VICTORIAVILLE - TABLE 113

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service : Gouvernement	Personal Service Service Personnel	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES				
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne					
MALE										HOMMES				
										Métiers d'entretien				
Maintenance Trades														
1. Carpenter	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier	1			
2. Electrician	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien	2			
3. Machinist	1.54	-	1.54	-	-	-	-	-	-	Machiniste	3			
4. Mechanic	1.74	1.30 - 2.30	1.61	-	-	-	-	-	-	Mécanicien	4			
5. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajuteur	5			
6. Pipefitter	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur	6			
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier	7			
8. Welder	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur	8			
Service Occupations										Occupations de service				
9. Power Tractor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	9			
10. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe	10			
11. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11			
12. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12			
13. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13			
14. Stationary Fireman	1.19	-	1.19	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe	14			
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.20	1.00 - 1.45	1.20	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion lourd	15			
16. Truck Driver, Light Truck	1.32	1.05 - 1.82	1.18	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion léger	16			
17. GENERAL LABOURER	1.09	.93 - 1.88	1.06	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE	17			

See explanatory Note preceding table 89.

Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 114 — BELLEVILLE — TABLEAU 114

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior	56.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	80.92	74.31-86.90	-	82.89	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	78.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	51.03	38.46-65.24	-	51.03	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	77.06	55.77-90.12	76.71	77.35	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	96.69	78.85-109.62	95.93	97.14	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	59.78	45.23-74.08	57.72	62.66	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	91.02	77.00-116.37	94.26	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	53.88	37.50-74.08	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	78.28	65.00-91.03	75.10	86.62	86.62	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	99.34	83.80-116.50	99.46	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	72.82	-	71.93	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	78.75	70.00-92.50	79.01	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 114 — BELLEVILLE — TABLEAU 114

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
17. Accounting Clerk, Junior	46.24	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17		
18. Accounting Clerk, Senior	73.56	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18		
19. Billing Machine Operator	54.40	—	—	57.94	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19		
20. Bookkeeper, Senior	61.16	48.00-75.83	61.64	60.47	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20		
21. Bookkeeping Machine Operator	49.20	42.31-60.00	52.63	48.01	—	50.00	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21		
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22		
23. Clerk, Junior	56.74	40.00-67.32	45.59	59.57	—	—	—	—	Commis junior	23		
24. Clerk, Intermediate	60.48	43.00-79.08	59.58	61.22	—	46.30	—	—	Commis intermédiaire	24		
25. Clerk, Senior	70.75	50.75-96.20	—	70.78	—	—	—	—	Commis sénior	25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior	41.45	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27		
28. Filing Clerk	45.80	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28		
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29		
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30		
31. Material Record Clerk	47.35	—	48.15	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31		
32. Order Clerk	63.43	—	67.62	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32		
33. Payroll Clerk	52.13	—	58.03	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33		
34. Secretary, Junior	61.31	45.00-75.00	64.77	57.85	—	—	—	—	Secrétaire junior	34		
35. Secretary, Senior	71.69	58.27-85.00	76.13	65.99	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35		
36. Stenographer, Junior	49.85	41.08-59.23	50.12	49.41	—	—	—	51.49	Sténographe junior	36		
37. Stenographer, Senior	62.13	52.00-74.08	59.21	64.96	—	—	—	62.60	Sténographe sénior	37		
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38		
39. Telephone-Switchboard Operator	48.30	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39		
40. Typist, Junior	45.75	37.50-57.25	40.98	50.89	60.17	—	—	47.98	Dactylographe junior	40		
41. Typist, Senior	53.29	45.00-63.69	52.29	55.46	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 114 — BELLEVILLE — TABLEAU 114

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES HOMMES
Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE									
Maintenance Trades									
1. Carpenter	2.20	2.20	—	—	—	—	—	—	1 Charpentier
2. Electrician	2.37	2.28	2.45	2.46	—	—	—	—	2 Electricien
3. Machinist	2.41	2.31	—	—	—	—	—	—	3 Machiniste
4. Mechanic	2.20	2.15	2.23	2.25	—	—	—	—	4 Mécanicien
5. Millwright	2.21	2.21	—	—	—	—	—	—	5 Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Tuyauteur
7. Tool and Die Maker	2.31	2.31	—	—	—	—	—	—	7 Ouvilleur et matriçeur
8. Welder	2.22	2.22	—	—	—	—	—	—	8 Soudeur
Service Occupations									
9. Power Truck	1.75	1.71	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier 9
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1 ^{re} classe .. 10
11. Stationary Engineer, 2nd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2 ^e classe .. 11
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.06	2.06	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3 ^e classe .. 12
13. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4 ^e classe .. 13
14. Stationary Fireman	1.69	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.79	1.76	1.80	1.80	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd
16. Truck Driver, Light Truck	1.83	1.76	1.87	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER	1.41	1.44	1.24	—	1.04	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 115 — **BRANTFORD** — TABLEAU 115

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK -- TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS MALE		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		etc.		Commerce		Finances		Gouvernement		Service		
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	56.54	44.23-65.00	61.60	48.96	48.96	-	-	-	-	-	-	48.96	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	83.70	66.00-95.19	86.36	77.74	77.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	94.30	77.00-115.39	95.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior.....	3
4. Clerk, Junior	48.58	38.46-60.00	51.48	45.40	45.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	70.54	57.50-83.08	72.91	63.69	63.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	87.33	80.00-98.08	87.21	87.72	87.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	60.80	43.85-75.00	61.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.....	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	89.68	73.07-115.39	89.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.....	66.67	55.38-85.38	70.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior.....	9
10. Draughtsman, Intermediate	84.52	73.07-88.85	85.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior.....	97.91	84.23-107.60	99.47	95.82	95.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk.....	72.16	51.92-90.00	73.71	65.12	65.12	-	-	-	-	66.32	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....	12
13. Office Boy	45.20	34.62-58.15	44.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau.....	13
14. Order Clerk	80.74	65.00-98.08	80.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	71.76	55.00-91.38	72.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....	15
16. Tabulating Machine Operator	67.65	51.92-86.54	71.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 115 — **BRANTFORD** — TABLEAU 115

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	49.68	42.50-63.00	53.70	45.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	67.00	52.00-87.00	70.33	63.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	46.37	36.50-60.00	48.09	42.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	61.96	52.00-73.00	62.47	61.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	48.85	38.00-60.00	52.78	46.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité ..	21	
22. Calculating Machine Operator	47.52	36.00-57.00	54.45	40.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	42.52	35.00-48.56	43.63	41.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	50.93	40.00-63.46	53.86	48.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	59.67	44.50-71.15	63.43	56.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	44.11	—	44.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior ..	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior ...	27	
28. Filing Clerk	43.04	34.00-58.00	43.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	44.65	35.00-53.08	46.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	57.08	51.92-65.77	57.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	50.60	41.54-63.23	52.38	44.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	55.11	49.62-68.08	55.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	53.57	40.00-69.23	54.55	47.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	53.91	45.00-64.62	55.41	51.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	69.40	60.00-84.61	67.68	76.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	47.73	38.77-54.81	48.26	46.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	56.94	47.50-65.19	56.96	56.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	61.49	—	62.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	48.58	35.00-57.12	49.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	42.23	36.92-47.98	42.02	42.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	50.72	45.00-56.54	50.26	54.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 115 — **BRANTFORD** — TABLEAU 115

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel	HOMMES									
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Métiers d'entretien									
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	1 2 3 4 5 6 7 8									
												\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	2.09	1.85 - 2.35	2.08	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1							
2. Electrician	2.24	1.90 - 2.69	2.20	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2							
3. Machinist	2.29	1.80 - 2.82	2.29	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	3							
4. Mechanic	2.09	1.71 - 2.37	2.09	2.17	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4							
5. Millwright	2.19	1.89 - 2.35	2.19	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5							
6. Pipefitter	2.21	1.94 - 2.35	2.21	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6							
7. Tool and Die Maker	2.45	2.15 - 2.55	2.45	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricieur	7							
8. Welder	2.02	1.87 - 2.40	2.01	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8							
Service Occupations												Occupations de service							
9. Power Trucker	1.90	1.75 - 1.97	1.91	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	9							
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10							
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.22	1.68 - 2.45	2.22	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11							
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.04	1.90 - 2.21	2.05	2.00	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12							
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.77	1.37 - 2.06	1.78	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13							
14. Stationary Fireman	2.03	—	2.13	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14							
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.88	1.67 - 1.98	1.79	1.92	1.94	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15							
16. Truck Driver, Light Truck	1.80	1.64 - 1.95	1.80	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16							
17. GENERAL LABOURER	1.67	1.48 - 1.89	1.68	1.42	—	1.28	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17							

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 116 — CHATHAM — TABLEAU 116

October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior	68.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	89.29	65.00-110.77	90.90	88.17	90.39	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	87.41	74.00-105.00	90.23	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	56.43	38.46- 78.00	66.40	44.46	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	72.33	54.69- 88.40	79.15	67.79	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	98.03	82.00-111.28	100.80	80.24	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	96.67	82.00-113.88	98.00	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	74.50	60.00- 93.40	82.76	64.88	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	105.56	—	107.79	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	88.69	65.77-112.62	96.51	80.85	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	86.25	66.56-113.54	77.93	96.95	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	82.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	78.11	57.69- 92.00	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 116 — CHATHAM — TABLEAU 116

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne				
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
17. Accounting Clerk, Junior	53.07	—	—	—	54.44	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	66.77	—	—	—	68.89	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	59.13	45.00—	88.40	66.89	52.66	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	47.23	38.94—	58.00	—	47.09	—	—	—	—	47.50	—	Opératrice de machines à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	54.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	42.98	36.00—	51.92	40.94	43.77	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	55.33	40.00—	78.00	69.30	52.01	—	56.03	—	—	44.63	49.68	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	62.26	51.00—	74.00	—	59.97	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	66.15	—	—	—	65.38	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	68.55	61.15—	78.92	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	71.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	45.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	63.28	52.50—	80.00	—	61.23	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	62.91	—	—	—	65.69	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	79.76	59.00—	97.50	84.09	77.71	—	81.96	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	48.86	42.31—	58.85	—	48.62	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	61.57	51.92—	76.70	68.29	58.21	—	—	—	—	—	61.71	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabularico	38
39. Telephone-Switchboard Operator	50.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	43.17	37.00—	50.77	47.48	42.15	—	—	—	—	45.90	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	64.20	54.29—	73.85	66.24	61.41	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 116 — CHATHAM — TABLEAU 116

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne				
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien		
1. Carpenter	1. Charpentier	2.15	1.84 - 2.50	2.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
2. Electrician	2. Electricien	2.25	2.01 - 2.42	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
3. Machinist	3. Machiniste	2.39	2.23 - 2.49	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3		
4. Mechanic	4. Mécanicien	2.21	1.97 - 2.37	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4		
5. Millwright	5. Mécanicien-ajusteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
6. Pipefitter	6. Tuyauteur	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
7. Tool and Die Maker	7. Outilleur et matricieur	2.37	2.30 - 2.42	2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7		
8. Welder	8. Soudeur	2.31	2.05 - 2.54	2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8		
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Power Tractor	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	1.94	1.81 - 2.02	1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	2.67	2.51 - 3.09	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	2.36	2.00 - 2.61	2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	1.96	1.55 - 2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13		
14. Stationary Fireman	Chauffeur de mach. fixe	1.63	1.35 - 2.06	1.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	Conducteur de camion lourd	1.74	1.60 - 1.94	1.69	1.79	-	-	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	15		
16. Truck Driver, Light Truck	Conducteur de camion léger	1.95	-	1.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16		
17. GENERAL LABOURER	MANOEUVRE ORDINAIRE	1.70	1.20 - 1.95	1.73	1.64	-	-	-	-	-	-	-	-	1.63	-	-	17		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 117 — CORNWALL — TABLEAU 117

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	63.39	50.00-80.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	88.13	75.82-105.77	97.68	80.32	80.32	80.32	80.32	80.32	80.32	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	50.85	38.46-67.13	50.06	51.14	51.14	51.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	73.55	55.77-86.00	76.67	68.68	68.68	68.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	105.40	76.92-136.16	116.75	88.65	88.65	88.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	74.65	63.00-87.69	75.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	97.00	-	100.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	70.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	97.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	117.83	107.63-132.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	75.82	67.60-88.85	80.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	43.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	83.07	71.25-101.54	87.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	80.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	73.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 117 - CORNWALL - TABLEAU 117

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator .....	.....	44.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior .....	.....	60.68	—	—	—	60.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator .....	.....	43.81	36.54-49.04	50.99	—	42.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior .....	.....	47.79	35.00-63.75	41.90	—	52.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior	23
24. Clerk, Intermediate .....	.....	54.47	40.75-77.31	50.90	—	55.86	—	61.19	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire	24
25. Clerk, Senior .....	.....	63.84	46.00-76.16	—	—	63.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior ..	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior ..	27
28. Filing Clerk .....	.....	44.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior .....	.....	57.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel	31
32. Order Clerk .....	.....	58.14	48.00-70.38	58.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes	32
33. Payroll Clerk .....	.....	48.91	39.46-62.50	45.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie	33
34. Secretary, Junior .....	.....	62.47	51.92-69.23	61.15	—	63.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior .....	.....	75.39	62.50-91.15	70.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior .....	.....	51.04	42.31-58.85	—	—	51.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior .....	.....	60.34	54.00-67.13	59.19	—	61.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator .....	.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator .....	.....	52.12	41.54-69.23	51.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior .....	.....	45.00	35.00-57.38	40.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior .....	.....	51.37	44.31-61.15	48.79	—	48.67	—	49.72	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 117 — CORNWALL — TABLEAU 117

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	HOMMES	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades	1. Carpenter	2.31	2.20 - 2.44	2.28	2.35	-	-	-	-	1	Charpentier
	2. Electrician	2.33	2.20 - 2.46	2.31	-	-	-	-	-	2	Electricien
	3. Machinist	2.30	2.18 - 2.44	2.32	-	-	-	-	-	3	Machiniste
	4. Mechanic	2.16	2.00 - 2.25	2.18	-	-	-	-	-	4	Mécanicien
	5. Millwright	2.32	2.18 - 2.44	2.32	-	-	-	-	-	5	Mécanicien-ajusteur
	6. Pipefitter	2.26	2.18 - 2.44	2.26	-	-	-	-	-	6	Tuyauteur
	7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Ouilleur et matricier
	8. Welder	2.32	2.20 - 2.44	2.34	-	-	-	-	-	8	Soudeur
Service Occupations	9. Power Trucker	1.89	1.81 - 1.96	1.89	-	-	-	-	-	9	Occupations de service
	10. Stationary Engineer, 1st Class	-	2.16 - 2.84	2.46	-	-	-	-	-	10	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...
	11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.46	2.16 - 2.84	2.46	-	-	-	-	-	11	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..
	12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.10	1.94 - 2.32	2.10	-	-	-	-	-	12	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ...
	13. Stationary Engineer, 4th Class	1.88	1.70 - 1.97	1.86	-	-	-	-	-	13	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ...
	14. Stationary Fireman	-	-	-	-	-	-	-	-	14	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ...
	15. Truck Driver, Heavy Truck	1.78	1.55 - 2.02	1.76	1.79	1.79	-	-	-	15	Chauffeur de mach. fixe
	16. Truck Driver, Light Truck	1.51	1.21 - 1.79	1.42	1.64	-	-	-	-	16	Conducteur de camion lourd
17. GENERAL LABOURER	1.72	1.56 - 1.80	1.74	1.67	-	-	-	-	17	Conducteur de camion léger	
											MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 118 — FORT WILLIAM - PORT ARTHUR — TABLEAU 118

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	48.75	38.08-60.00	48.29	48.87	48.73	52.95	—	—	Commiss de comptabilité, junior	17									
18. Accounting Clerk, Senior	67.54	55.38-80.77	—	67.11	63.45	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior	18									
19. Billing Machine Operator	50.54	40.38-65.31	65.40	44.82	—	43.08	—	—	Opératrice de machine à facturer	19									
20. Bookkeeper, Senior	68.99	50.77-77.31	—	64.69	—	62.10	—	—	Teneuse de livres, sénior	20									
21. Bookkeeping Machine Operator	48.42	38.46-62.31	57.58	46.90	—	49.85	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21									
22. Calculating Machine Operator	48.81	40.38-56.54	48.81	48.13	47.21	42.74	43.00	—	Opératrice de machine à calculer	22									
23. Clerk, Junior	48.21	36.00-55.24	43.57	49.06	59.00	48.08	—	—	Commiss junior	23									
24. Clerk, Intermediate	56.79	42.92-78.00	48.92	57.69	62.40	—	—	—	Commiss intermédiaire	24									
25. Clerk, Senior	64.77	52.25-83.08	—	64.43	69.54	—	—	—	Commiss sénior	25									
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior	26									
27. Cost Accounting Clerk, Senior	47.11	—	—	47.11	—	43.48	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior	27									
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss classeur	28									
29. Key-Punch Operator, Junior	49.13	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29									
30. Key-Punch Operator, Senior	45.40	33.46-59.00	45.99	48.30	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30									
31. Material Record Clerk	64.44	42.00-81.92	—	67.28	57.47	—	—	—	Commiss au registre du matériel	31									
32. Order Clerk	56.43	40.38-75.00	55.17	71.44	—	—	—	—	Commiss aux commandes	32									
33. Payroll Clerk	74.04	59.77-86.54	76.30	49.01	44.42	48.33	—	—	Commiss à la paie	33									
34. Secretary, Junior	49.71	42.46-57.80	69.74	61.01	66.17	52.75	—	—	Secrétaire junior	34									
35. Secretary, Senior	62.72	47.55-74.08	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35									
36. Stenographer, Junior	46.39	35.00-56.54	47.26	46.03	38.21	45.31	—	—	Sténographe junior	36									
37. Stenographer, Senior	51.05	36.92-54.23	51.05	43.50	46.34	39.99	—	—	Sténographe sénior	37									
38. Tabulating Machine Operator	56.92	47.31-68.08	57.24	56.72	63.24	49.95	—	—	Opératrice de tabulatrice	38									
39. Telephone-Switchboard Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39									
40. Typist, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40									
41. Typist, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41									

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 118 — FORT WILLIAM — PORT ARTHUR — TABLEAU 118

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
MALE																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 119 - GALT - TABLEAU 119

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS MALE			All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	53.58	42.31-62.02	52.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	90.11	74.31-107.00	89.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	89.01	74.50-105.00	87.37	91.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior.....	3
4. Clerk, Junior	46.68	38.46-55.38	-	40.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	65.39	52.38-75.92	67.30	62.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	100.52	72.69-130.85	98.63	103.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	54.04	45.00-65.00	54.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.....	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	90.85	77.00-103.85	90.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.....	54.50	41.54-68.08	54.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior.....	9
10. Draughtsman, Intermediate	77.49	65.77-91.85	78.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior.....	98.08	85.38-115.00	98.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk.....	71.47	50.00-90.97	72.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	35.49	-	35.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau.....	13
14. Order Clerk	83.69	70.38-101.54	84.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk.....	61.33	-	61.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 119 — GALT — TABLEAU 119

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel		
	Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	42.74	37.00-50.00	44.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	61.05	—	60.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	42.99	36.92-50.00	42.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	62.69	50.00-75.00	63.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	48.09	39.00-57.69	52.55	—	43.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	42.00	38.00-47.00	41.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	37.64	32.50-42.23	37.46	37.80	—	—	—	—	—	—	38.07	—	—	—	—	Commissé junior	23
24. Clerk, Intermediate	47.69	40.00-55.77	45.10	49.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	57.93	43.00-69.23	56.77	58.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	38.28	35.00-42.23	37.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	39.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	44.45	35.00-53.31	44.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé au registre du matériel	31
32. Order Clerk	42.63	35.00-53.00	41.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé aux commandes	32
33. Payroll Clerk	49.38	39.50-60.00	50.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commissé à la paie	33
34. Secretary, Junior	49.96	40.00-55.85	46.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	67.27	57.50-75.00	68.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	41.56	37.50-45.00	40.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	54.41	45.00-65.38	53.07	—	59.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	40.50	36.92-47.50	40.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	46.45	40.38-56.08	46.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 119 — **GALT** — TABLEAU 119

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne				Moyenne		Moyenne		Moyenne	
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	1.81	1.57 — 1.96	1.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	2.08	1.81 — 2.42	2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	1.71	1.50 — 1.92	1.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	1.81	1.45 — 1.98	1.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	2.01	—	2.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	2.15	1.89 — 2.44	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	1.99	1.79 — 2.27	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations																			
9. Power Trucker	1.76	1.69 — 1.88	1.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.87	1.59 — 2.04	1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.70	1.36 — 1.82	1.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman	1.54	—	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.71	1.45 — 1.80	1.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.56	1.40 — 1.77	1.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
17. GENERAL LABOURER	1.55	1.20 — 1.74	1.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
MANOEUVRE ORDINAIRE																			

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 120 - GUELPH - TABLEAU 120

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior	56.25	45.00- 80.00	-	50.19	-	-	50.65	-	-	Commis de comptabilité, junior	1		
2. Accounting Clerk, Senior	88.86	65.00-115.37	99.23	76.41	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2		
3. Bookkeeper, Senior	87.09	-	87.45	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3		
4. Clerk, Junior	44.60	39.23- 53.08	44.60	44.59	-	-	-	-	-	Commis junior	4		
5. Clerk, Intermediate	71.19	57.70- 81.46	72.32	70.38	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5		
6. Clerk, Senior	97.32	60.00-115.39	99.57	95.73	-	-	-	113.40	-	Commis sénior	6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior	58.42	45.00- 75.00	57.98	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior	98.52	75.00-115.00	98.52	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8		
9. Draughtsman, Junior	73.68	60.00- 82.82	75.99	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9		
10. Draughtsman, Intermediate	87.92	71.54-101.54	88.54	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10		
11. Draughtsman, Senior	112.80	93.50-129.16	115.20	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11		
12. Material Record Clerk	72.64	55.00- 95.00	75.13	68.21	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12		
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13		
14. Order Clerk	79.00	62.00-100.00	79.19	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14		
15. Payroll Clerk	64.70	-	66.22	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15		
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 120 — GUELPH — TABLEAU 120

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average	Predominant Range Marge	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	44.22	36.54—53.08	43.13	45.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	58.59	45.00—75.38	54.38	65.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	47.33	42.69—55.00	47.14	47.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	59.53	40.00—80.00	57.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	46.74	38.46—57.69	50.08	45.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	50.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	38.75	33.46—45.00	38.21	40.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	55.45	40.00—75.00	48.98	62.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	63.42	50.75—81.00	—	63.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	45.25	—	45.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior ..	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior ..	27
28. Filing Clerk	49.05	43.50—55.38	45.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	59.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	47.93	36.92—56.54	47.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	30
31. Material Record Clerk	52.79	37.50—71.54	51.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	55.69	43.85—66.92	55.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	58.97	41.54—75.00	49.29	69.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	69.10	55.77—78.46	70.28	65.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	49.10	40.00—57.69	42.55	51.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	60.29	55.00—66.92	55.89	62.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	46.93	32.50—55.00	41.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator ..	42.05	40.38—57.50	50.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 120 — GUELPH — TABLEAU 120

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES	
Maintenance Trades												Métiers d'entretien	
1. Carpenter	1.98	1.70-2.12	1.90	2.03	—	—	—	—	—	—	—	1	
2. Electrician	2.13	2.00-2.31	2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
3. Machinist	2.10	1.96-2.21	2.08	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
4. Mechanic	1.96	1.78-2.05	1.96	1.98	—	—	—	—	—	—	—	4	
5. Millwright	2.30	—	2.30	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
6. Pipefitter	2.16	—	2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
7. Tool and Die Maker	2.28	2.00-2.50	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
8. Welder	2.05	1.83-2.35	2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
Service Occupations												Occupations de service	
9. Power Truck	1.76	1.46-1.90	1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.29	2.09-2.50	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.02	1.85-2.18	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.75	1.70-1.82	1.75	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.74	1.60-1.78	—	1.74	1.74	—	—	—	—	—	—	15	
16. Truck Driver, Light Truck	1.71	1.56-1.89	1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
17. GENERAL LABOURER	1.52	1.20-1.71	1.50	1.57	1.40	—	—	—	—	—	—	17	
MANOEUVRE ORDINAIRE												MANOEUVRE ORDINAIRE	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 121 — **HAMILTON** — TABLEAU 121

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior		65.23	50.00-77.50	67.80	61.90	-	69.36	-	57.31	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1		
2. Accounting Clerk, Senior		95.41	70.50-115.39	97.85	88.37	81.59	90.12	-	-	-	-	-	78.91	Commis de comptabilité, sénior	2		
3. Bookkeeper, Senior		97.92	65.00-125.00	103.04	90.90	-	100.83	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3		
4. Clerk, Junior		54.60	40.38-70.15	60.56	47.71	58.29	58.29	-	42.17	-	-	-	40.04	Commis junior	4		
5. Clerk, Intermediate		82.54	60.69-101.77	86.82	70.11	81.06	69.85	-	66.68	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5		
6. Clerk, Senior		104.74	78.46-128.77	109.81	91.06	93.93	90.99	-	88.55	-	-	-	-	Commis sénior	6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior		70.34	55.38-88.85	72.80	62.49	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior		96.92	81.25-114.92	97.52	89.40	-	91.15	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8		
9. Draughtsman, Junior		75.63	59.00-96.92	79.41	65.34	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9		
10. Draughtsman, Intermediate		93.17	75.00-112.15	93.19	93.11	89.18	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10		
11. Draughtsman, Senior		111.43	95.08-125.08	112.05	107.19	-	-	-	-	-	-	-	116.99	Dessinateur sénior	11		
12. Material Record Clerk		80.22	56.00-101.54	82.34	69.53	-	73.15	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12		
13. Office Boy		42.16	30.00-57.10	43.32	37.93	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13		
14. Order Clerk		86.52	60.00-111.23	89.39	79.48	-	79.42	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14		
15. Payroll Clerk		79.69	57.80-98.31	81.46	70.25	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15		
16. Tabulating Machine Operator		75.67	58.85-93.46	76.06	73.69	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 121 — **HAMILTON** — TABLEAU 121

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	54.23	41.54—70.15	57.45	50.25	54.24	47.52	50.62	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17							
18. Accounting Clerk, Senior	68.11	53.00—85.00	69.82	65.17	—	66.51	67.26	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18							
19. Billing Machine Operator	50.80	41.75—60.00	49.36	51.62	52.45	50.21	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19							
20. Bookkeeper, Senior	69.56	52.50—90.00	71.48	67.15	—	64.75	—	—	—	—	Tenueuse de livres, sénior	20							
21. Bookkeeping Machine Operator	51.09	41.35—65.08	58.06	48.80	—	53.87	46.13	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21							
22. Calculating Machine Operator	57.73	45.00—71.00	59.89	50.05	—	50.24	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22							
23. Clerk, Junior	47.93	38.46—65.54	49.58	46.37	55.57	41.09	41.50	—	—	—	Commis junior	23							
24. Clerk, Intermediate	58.27	46.15—77.31	61.46	55.22	59.48	51.89	55.10	—	—	—	Commis intermédiaire	24							
25. Clerk, Senior	68.87	52.75—96.20	76.65	63.79	62.96	65.89	65.15	—	—	—	Commis sénior	25							
26. Cost Accounting Clerk, Junior	55.83	41.15—70.15	56.99	49.85	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior ..	26							
27. Cost Accounting Clerk, Senior	70.21	54.23—86.54	70.20	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior ..	27							
28. Filing Clerk	46.01	36.92—56.31	47.60	44.04	—	42.14	43.94	—	—	—	Commis classeur	28							
29. Key-Punch Operator, Junior	53.65	42.69—64.37	54.27	51.90	—	58.23	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29							
30. Key-Punch Operator, Senior	61.48	52.10—70.38	62.23	54.42	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30							
31. Material Record Clerk	53.33	42.00—68.08	55.49	49.02	—	48.07	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31							
32. Order Clerk	56.10	43.85—78.23	61.14	50.80	—	50.68	—	—	—	—	Commis aux commandes	32							
33. Payroll Clerk	58.03	46.50—71.08	58.62	56.34	—	56.28	—	—	—	—	Commis à la paie	33							
34. Secretary, Junior	67.32	53.00—80.77	70.72	58.24	50.63	53.92	56.82	65.39	—	—	Secrétaire junior	34							
35. Secretary, Senior	75.51	57.69—93.46	78.56	68.87	66.60	66.30	77.33	—	—	—	Secrétaire sénior	35							
36. Stenographer, Junior	55.20	44.35—65.77	58.61	52.08	51.53	52.65	49.44	54.12	—	—	Sténographe junior	36							
37. Stenographer, Senior	65.47	54.53—76.85	67.26	62.27	66.42	59.69	61.75	63.72	—	—	Sténographe sénior	37							
38. Tabulating Machine Operator	67.85	60.00—79.62	67.06	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38							
39. Telephone-Switchboard Operator	54.39	40.38—68.47	56.56	52.16	59.76	48.93	49.07	—	—	—	Téléphoniste au standard	39							
40. Typist, Junior	48.30	40.38—57.85	49.37	44.20	42.32	44.12	46.04	50.97	—	—	Dactylographe junior	40							
41. Typist, Senior	57.61	49.00—65.54	59.07	51.79	53.84	51.12	51.74	—	—	—	Dactylographe sénior	41							

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 121 — **HAMILTON** — TABLEAU 121

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE															
Maintenance Trades															
1. Carpenter	2.36	1.88 — 2.68	2.40	2.08	1.88	2.02	—	2.31	—	—	—	—	—	1	Charpentier
2. Electrician	2.58	2.20 — 2.82	2.60	2.44	2.55	2.21	—	2.36	—	—	—	—	—	2	Électricien
3. Machinist	2.67	2.25 — 2.88	2.68	2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Mécaniste
4. Mechanic	2.51	1.92 — 3.00	2.53	2.06	2.14	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Mécanicien
5. Millwright	2.33	1.93 — 2.74	2.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	2.47	2.20 — 2.70	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Tuyautier
7. Tool and Die Maker	2.49	2.25 — 2.68	2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Outilleur et matricier
8. Welder	2.48	2.18 — 2.74	2.50	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	Soudeur
Service Occupations															
9. Power Truck	2.07	1.63 — 2.62	2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...
10. Stationary Engineer, 1st Class	2.61	2.37 — 3.28	2.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.55	2.20 — 2.88	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.27	1.98 — 2.70	2.30	2.10	—	—	—	2.07	—	—	—	—	—	12	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..
13. Stationary Engineer, 4th Class	2.01	1.63 — 2.38	2.02	1.90	—	—	—	1.86	—	—	—	—	—	13	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..
14. Stationary Fireman	1.93	1.43 — 2.64	1.99	1.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	Chauffeur de mach. fixe
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.83	1.60 — 2.34	1.92	1.78	1.78	—	—	—	—	—	—	—	—	15	Conducteur de camion lourd
16. Truck Driver, Light Truck	1.79	1.40 — 2.38	1.85	1.72	1.82	—	—	—	—	—	—	—	—	16	Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER	1.79	1.35 — 2.14	1.81	1.68	1.83	1.41	—	1.71	—	—	—	—	—	17	MANOEUVRE ORDINAIRE
OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES															

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 122 — KINGSTON — TABLEAU 122

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	47.66	—	—	—	47.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	94.25	79.59—115.39	97.93	—	89.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	85.81	65.00—100.00	—	—	85.81	—	—	—	—	79.07	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	44.60	40.00— 51.92	—	—	43.12	—	—	—	—	—	—	43.07	—	—	—	—	Commiss junior	4	
5. Clerk, Intermediate	77.09	61.15— 92.31	82.90	—	67.40	—	—	—	—	73.55	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	88.77	70.00—101.08	97.35	—	83.66	—	—	—	—	77.12	—	83.01	—	—	—	—	Commiss sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	99.04	—	100.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	73.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	90.13	76.15—100.38	89.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	111.69	94.62—126.92	112.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	68.38	57.69— 85.85	76.31	—	65.74	—	—	—	—	66.96	—	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel	12	
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	69.53	50.00— 90.00	69.71	—	69.28	—	—	—	—	67.63	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	77.04	—	74.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 122 — KINGSTON — TABLEAU 122

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$
17. Accounting Clerk, Junior	49.13	40.00- 56.00	47.63	50.84	49.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	66.42	50.00- 75.00	66.36	66.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	53.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	61.16	45.00- 84.23	71.24	51.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	45.56	38.46- 53.00	50.59	44.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	48.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	42.41	35.00- 50.77	37.57	44.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	54.14	40.00- 69.23	57.55	51.57	45.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	58.93	46.00- 67.25	-	58.72	55.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	41.13	31.50- 45.00	39.88	42.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	48.49	41.54- 57.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	46.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	38.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	51.42	39.23- 68.00	50.48	52.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	61.61	50.00- 70.84	59.76	62.83	58.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	65.34	50.77- 82.69	66.86	63.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	49.38	40.00- 58.85	47.99	49.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	63.77	51.92- 72.69	62.07	64.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	59.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	47.75	33.00- 58.85	-	49.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	44.20	34.62- 54.23	39.02	45.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	51.31	40.00- 63.46	52.63	48.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 122 — KINGSTON — TABLEAU 122
October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Gouvernement		Personal Service Service Personnel		HOMMES		
Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Métiers d'entretien			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
																Métiers d'entretien		
																1		
																2		
																3		
																4		
																5		
																6		
																7		
																8		
																Occupations de service		
																9		
																10		
																11		
																12		
																13		
																14		
																15		
																16		
																17		
																MANOEUVRE ORDINAIRE		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 123 — **KITCHENER - WATERLOO** — TABLEAU 123

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	55.09	42.69-68.00	55.89	54.08	-	-	-	-	-	-	52.75	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	92.66	72.23-115.00	92.34	93.19	102.11	80.12	99.32	80.12	99.32	99.32	99.32	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	93.15	75.00-121.00	95.46	89.60	-	95.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	51.54	40.00-68.00	54.32	48.10	57.24	-	-	-	-	-	45.96	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	70.97	53.77-93.50	73.93	68.01	-	76.00	-	-	-	-	66.85	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	90.67	72.50-104.77	88.99	92.30	-	95.53	-	-	-	-	93.09	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	61.68	40.38-79.62	61.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	86.41	61.84-107.51	86.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	63.66	59.61-71.00	64.01	63.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	83.16	71.00-102.50	83.46	80.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	99.91	82.50-120.45	98.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	67.17	46.00-92.50	66.11	68.81	-	63.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	43.47	35.00-50.00	41.93	51.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	77.24	55.00-100.00	77.97	73.90	-	73.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	63.87	45.00-87.00	63.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	68.59	54.50-87.46	61.81	76.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 123 - KITCHENER - WATERLOO - TABLEAU 123

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	Average Moyenne	Average Moyenne	\$ \$		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
				Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
				\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				\$	
17. Accounting Clerk, Junior	47.74	39.23-54.46	47.51	47.84	-	-	48.35	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	17			
18. Accounting Clerk, Senior	63.53	51.00-76.62	64.88	62.30	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18			
19. Billing Machine Operator	47.06	37.00-60.00	45.13	49.73	58.70	63.90	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19			
20. Bookkeeper, Senior	66.68	50.00-85.00	67.49	64.91	-	43.39	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior	20			
21. Bookkeeping Machine Operator	47.93	38.46-59.00	52.45	44.90	-	62.20	43.90	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21			
22. Calculating Machine Operator	51.95	40.00-64.38	55.12	46.87	-	48.84	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22			
23. Clerk, Junior	43.23	35.77-51.92	45.86	47.60	-	47.60	40.96	-	-	-	Commis junior	23			
24. Clerk, Intermediate	50.79	40.00-62.00	50.30	41.99	-	42.21	51.65	-	-	-	Commis intermédiaire	24			
25. Clerk, Senior	61.80	48.00-72.88	67.38	61.03	-	49.50	63.18	-	-	-	Commis sénior	25			
26. Cost Accounting Clerk, Junior	47.22	36.00-55.00	47.22	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior ..	26			
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior ..	27			
28. Filing Clerk	39.93	33.46-46.75	38.25	40.12	-	-	40.57	-	-	-	Commis classeur	28			
29. Key-Punch Operator, Junior	45.66	40.38-47.77	47.08	41.40	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29			
30. Key-Punch Operator, Senior	54.52	41.50-71.77	51.14	57.91	-	-	58.10	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30			
31. Material Record Clerk	43.65	37.00-50.00	43.15	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31			
32. Order Clerk	56.14	42.69-70.50	57.74	51.35	-	51.35	-	-	-	-	Commis aux commandes	32			
33. Payroll Clerk	52.58	38.00-68.08	50.62	63.88	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33			
34. Secretary, Junior	54.67	42.00-65.00	55.10	54.05	50.00	52.05	-	-	-	-	Secrétaire junior	34			
35. Secretary, Senior	68.62	50.77-82.50	68.32	69.27	-	59.53	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35			
36. Stenographer, Junior	47.88	39.23-58.85	47.07	48.27	-	-	44.64	54.67	-	-	Sténographe junior	36			
37. Stenographer, Senior	55.68	46.00-68.08	54.14	58.62	-	-	58.41	-	-	-	Sténographe sénior	37			
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38			
39. Telephone-Switchboard Operator ..	48.57	38.00-57.00	47.18	49.79	-	44.62	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39			
40. Typist, Junior	41.57	35.77-47.77	41.40	41.69	-	41.33	41.13	-	-	-	Dactylographe junior	40			
41. Typist, Senior	51.91	43.85-60.69	48.90	54.83	-	50.91	54.79	-	-	-	Dactylographe sénior	41			

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 123 — **KITCHENER - WATERLOO** — TABLEAU 123

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement Personnel	Personal Service Service Personnel
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
MALE									
Maintenance Trades									
1. Carpenter	\$ 2.07	\$ 1.73 - 2.33	\$ 2.06	\$ 2.09	\$ -	\$ 1.74	\$ -	\$ -	\$ -
2. Electrician	2.21	1.82 - 2.58	2.19	2.26	-	-	-	-	-
3. Machinist	1.99	1.70 - 2.33	1.99	-	-	-	-	-	-
4. Mechanic	2.05	1.71 - 2.38	2.05	2.02	-	-	-	-	-
5. Millwright	2.02	1.78 - 2.19	2.02	-	-	-	-	-	-
6. Pipefitter	2.09	1.81 - 2.28	2.15	-	-	-	-	-	-
7. Tool and Die Maker	2.07	1.80 - 2.25	2.07	-	-	-	-	-	-
8. Welder	1.94	1.61 - 2.22	1.92	-	-	-	-	-	-
Service Occupations									
9. Power Truck	1.90	1.55 - 2.15	1.92	-	-	-	-	-	-
10. Stationary Engineer, 1st Class	2.46	2.10 - 2.85	2.46	-	-	-	-	-	-
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.00	1.56 - 2.36	2.00	-	-	-	-	-	-
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.61	1.25 - 2.01	1.62	-	-	-	-	-	-
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.61	1.34 - 1.88	1.62	-	-	-	-	-	-
14. Stationary Fireman	1.81	1.61 - 2.15	1.86	1.79	1.79	-	-	-	-
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.78	1.40 - 2.13	1.76	-	-	-	-	-	-
16. Truck Driver, Light Truck	1.69	1.25 - 1.88	1.69	1.69	1.73	1.60	-	-	-
17. GENERAL LABOURER									
OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES									
HOMMES									
Métiers d'entretien									
1. Charpentier									
2. Electricien									
3. Machiniste									
4. Mécanicien									
5. Mécanicien-ajusteur									
6. Tuyautier									
7. Outilleur et matricier									
8. Soudeur									
Occupations de service									
9. Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...									
10. Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..									
11. Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..									
12. Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..									
13. Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..									
14. Chauffeur de mach. fixe									
15. Conducteur de camion lourd									
16. Conducteur de camion léger									
17. MANOEUVRE ORDINAIRE									

TABLE 124 — LONDON — TABLEAU 124

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior	55.16	42.31- 74.61	60.05	53.78	-	52.92	47.26	-	-	Commis de comptabilité, junior	1		
2. Accounting Clerk, Senior	86.16	61.00-110.77	94.45	81.05	87.68	79.99	70.69	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2		
3. Bookkeeper, Senior	91.31	67.15-124.85	91.99	90.75	-	90.32	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3		
4. Clerk, Junior	48.56	40.00- 63.46	49.00	48.41	63.26	50.92	45.00	-	-	Commis junior	4		
5. Clerk, Intermediate	67.09	51.92- 82.15	66.76	67.25	72.65	70.70	61.25	69.71	-	Commis intermédiaire	5		
6. Clerk, Senior	86.27	62.50-109.62	93.52	82.91	95.74	83.42	77.98	-	76.83	Commis sénior	6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior	62.17	46.15- 78.84	61.47	64.46	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior	84.31	65.77-109.62	83.83	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8		
9. Draughtsman, Junior	58.82	48.46- 66.92	59.15	57.98	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9		
10. Draughtsman, Intermediate	79.53	63.46- 91.49	79.12	80.96	87.02	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10		
11. Draughtsman, Senior	98.64	85.62-111.77	97.30	101.88	104.42	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11		
12. Material Record Clerk	72.39	54.00- 91.15	70.85	75.01	-	79.74	-	-	-	Commis au registre du matériel	12		
13. Office Boy	42.70	35.00- 49.00	43.69	41.42	-	-	39.45	-	-	Garçon de bureau	13		
14. Order Clerk	74.53	53.00- 95.00	76.03	72.44	-	72.67	-	-	-	Commis aux commandes	14		
15. Payroll Clerk	66.65	47.50- 83.08	67.72	65.28	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15		
16. Tabulating Machine Operator	66.80	48.10- 84.91	71.43	62.41	-	60.44	61.47	-	-	Opérateur de tabulatrice	16		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 124 - LONDON - TABLEAU 124

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	48.11	38.54-58.65	52.13	46.23	44.10	46.81	—	—	44.10	46.81	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	60.55	46.00-80.00	65.10	59.03	52.57	71.00	—	—	52.57	71.00	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	49.33	40.00-62.31	46.49	50.69	46.15	—	48.51	—	46.15	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	63.82	47.31-80.00	66.60	62.03	60.74	65.34	—	—	60.74	65.34	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	49.88	41.54-60.00	52.69	49.19	50.72	46.40	—	—	50.72	46.40	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	48.13	37.00-63.69	53.83	45.22	40.62	—	—	—	40.62	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	43.98	36.00-55.53	45.28	43.80	38.02	42.02	53.64	—	38.02	42.02	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	52.75	41.75-66.00	56.82	51.91	46.38	51.11	56.28	—	46.38	51.11	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	64.84	49.62-75.00	60.38	65.24	66.56	—	—	—	66.56	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	51.28	41.54-59.31	50.58	53.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	61.76	49.62-79.62	59.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	42.02	35.08-49.55	45.46	41.21	43.53	40.06	—	—	43.53	40.06	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	44.96	37.50-52.15	48.81	43.79	43.30	41.10	—	—	43.30	41.10	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	51.22	40.25-63.46	59.27	48.77	51.56	46.54	—	—	51.56	46.54	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	52.54	40.00-71.50	52.65	52.34	46.81	—	—	—	46.81	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	46.46	38.00-58.00	45.90	47.38	44.61	—	—	—	44.61	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	54.60	43.85-72.50	54.14	55.19	55.39	54.58	56.55	—	55.39	54.58	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	61.75	48.46-74.04	61.96	61.56	57.71	62.65	—	—	57.71	62.65	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	70.30	55.38-88.85	73.42	67.90	63.49	65.33	74.70	—	63.49	65.33	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	50.95	41.00-58.85	50.32	51.18	44.72	47.77	54.60	—	44.72	47.77	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	60.55	48.00-72.80	60.18	60.69	50.78	57.16	69.67	—	50.78	57.16	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	50.81	42.35-60.60	55.59	49.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	49.96	34.00-60.00	52.78	48.81	40.11	45.36	54.80	—	40.11	45.36	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	45.71	38.46-54.23	46.80	45.32	42.42	42.80	—	—	42.42	42.80	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	52.56	43.85-66.00	53.05	52.34	47.21	52.13	63.27	—	47.21	52.13	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 124 — LONDON — TABLEAU 124

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne				
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien		
1. Carpenter	1. Charpentier	2.18	1.78 - 2.85	2.03	2.25	2.20	1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	2. Electricien	2.38	2.12 - 2.61	2.34	2.40	2.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	3. Machiniste	2.26	1.90 - 2.58	2.25	2.31	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	4. Mécanicien	2.26	1.81 - 2.45	2.27	2.25	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	5. Mécanicien-ajusteur	2.15	2.00 - 2.28	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	6. Tuyautier	2.27	1.95 - 2.61	2.25	2.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	7. Outilleur et matricier	2.25	2.01 - 2.51	2.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	8. Soudeur	2.12	1.80 - 2.43	2.05	2.20	2.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Power Trucker	9. Cond. de chariot mécanisé d'atelier	1.89	1.71 - 2.26	1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	10. Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	—	2.27 - 2.62	—	2.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	11. Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	2.49	1.85 - 2.35	2.52	2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	12. Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	2.14	1.45 - 2.40	2.14	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	13. Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	1.88	1.49 - 1.83	1.79	1.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman	14. Chauffeur de mach. fixe	1.71	1.78 - 2.44	—	1.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	15. Conducteur de camion lourd	1.90	1.60 - 2.16	2.09	1.90	1.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
16. Truck Driver, Light Truck	16. Conducteur de camion léger	1.90	—	1.89	1.68	2.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
17. GENERAL LABOURER	17. MANOEUVRE ORDINAIRE	1.66	1.36 - 1.95	1.65	1.68	1.56	1.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 125 — **NIAGARA FALLS** — TABLEAU 125

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Predominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	61.33	41.35—73.00	71.77	55.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	92.27	78.84—107.00	94.51	87.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	90.40	—	—	89.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior.....	3	
4. Clerk, Junior	52.55	38.46—70.38	—	53.31	69.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	76.75	60.00—92.00	82.06	72.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	100.56	79.00—117.89	104.71	96.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	74.32	53.48—93.60	75.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior.....	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	103.73	90.00—129.00	103.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior.....	73.93	63.46—92.31	82.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior.....	9	
10. Draughtsman, Intermediate	88.80	78.46—105.00	97.92	82.99	91.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior.....	111.77	96.20—123.46	123.36	106.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk.....	80.07	58.00—101.44	81.21	77.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel.....	12	
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carçon de bureau.....	13	
14. Order Clerk	97.73	66.00—115.39	100.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk.....	80.30	60.00—98.00	84.10	74.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....	15	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 125 — **NIAGARA FALLS** — TABLEAU 125

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne				Moyenne		Moyenne		Moyenne	
17. Accounting Clerk, Junior	50.98	38.00— 76.60	49.33	51.69	65.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	71.59	63.31— 87.00	72.23	70.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	61.06	44.50— 70.38	62.88	59.64	59.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	69.33	58.15— 85.00	67.08	72.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	47.96	39.00— 59.00	50.93	47.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21	
22. Calculating Machine Operator	50.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	54.47	36.54— 69.40	45.83	56.43	—	—	37.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	59.93	43.00— 79.08	57.09	60.93	68.59	—	43.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	78.18	55.38— 102.69	88.74	74.67	79.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	71.33	57.00— 79.62	70.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	52.32	42.69— 65.77	58.03	48.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	62.88	44.00— 84.46	64.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	60.20	—	67.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	55.90	45.00— 73.85	55.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	59.00	45.00— 76.15	64.86	53.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	59.03	45.00— 98.08	79.87	76.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	52.00	42.31— 60.00	53.69	50.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	66.12	57.69— 79.35	71.86	64.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	54.57	45.00— 68.77	62.03	49.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	50.09	40.00— 62.54	53.63	46.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	58.92	48.46— 69.40	57.97	60.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 125 — **NIAGARA FALLS** — TABLEAU 125

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES			
All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE															
Maintenance Trades															
1. Carpenter	2.31	2.09 — 2.52	2.35	2.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Electrician	2.50	2.32 — 2.61	2.44	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Machinist	2.40	2.21 — 2.61	2.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4. Mechanic	2.40	2.15 — 2.54	2.37	2.48	—	—	2.53	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Millwright	2.38	2.21 — 2.51	2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Pipefitter	2.35	2.10 — 2.45	2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7. Tool and Die Maker	2.76	2.32 — 3.46	2.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Welder	2.43	2.27 — 2.61	2.42	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Service Occupations															
9. Power Trucker	2.03	1.83 — 2.17	2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.50	2.31 — 2.70	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.30	2.15 — 2.38	2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Stationary Engineer, 4th Class	2.09	1.92 — 2.55	2.13	1.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Stationary Fireman	2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.92	1.53 — 2.27	1.92	1.91	—	2.03	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. Truck Driver, Light Truck	1.97	1.78 — 2.13	2.03	1.95	—	1.97	—	—	—	—	—	1.95	—	—	16
17. GENERAL LABOURER	1.83	1.48 — 2.00	1.86	1.75	—	1.76	—	—	—	—	—	1.83	—	—	17
MANOEUVRE ORDINAIRE															

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 126 — ORILLIA — TABLEAU 126
October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS MALE			All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
			Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	84.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	79.75	—	—	77.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	44.39	38.46—55.00	—	50.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	73.71	57.69—83.08	—	76.37	67.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	89.96	80.77—96.93	—	92.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior.....	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	83.91	—	—	82.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior.....	9
10. Draughtsman, Intermediate	83.85	—	—	83.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior.....	100.14	84.00—109.62	—	102.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk.....	74.09	62.31—90.50	—	78.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel.....	12
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau.....	13
14. Order Clerk	80.13	—	—	82.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk.....	76.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 126 — **ORILLIA** — TABLEAU 126

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	Average	\$	Average	\$	Average	\$	Average	\$	Average	\$	Average	\$	Average	\$	Average	\$	
	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	Moyenne	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	56.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	42.33	35.00-55.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	33.93	-	-	-	33.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior	23
24. Clerk, Intermediate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	56.13	46.25-65.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior ..	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior ..	27
28. Filing Clerk	37.36	-	37.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel	31
32. Order Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes	32
33. Payroll Clerk	43.55	-	-	-	65.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie	33
34. Secretary, Junior	56.94	-	68.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	69.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	47.50	39.23-57.12	-	-	50.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	63.28	57.69-66.92	-	-	63.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	39.57	-	39.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	48.87	-	46.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 126 — ORILLIA — TABLEAU 126

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE																HOMMES			
Maintenance Trades																Métiers d'entretien			
1. Carpenter	2.04	\$	1.80 — 2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	1.96		1.70 — 2.21	1.86	—	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	1.91		—	1.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	1.93		—	1.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	1.71		—	1.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	2.06		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	1.95		1.65 — 2.15	1.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	1.71		1.60 — 1.79	1.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations																Occupations de service			
9. Power Truck	1.39		1.10 — 1.53	1.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.91		1.50 — 2.12	1.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.60		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.48		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.50		1.25 — 1.62	1.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
17. GENERAL LABOURER	1.23		.95 — 1.49	1.22	1.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17		
																MANOEUVRE ORDINAIRE			

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 127 — **OSHAWA** — TABLEAU 127

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS MALE	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal		
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel		
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	\$ 87.18	\$ 52.88-104.54	—	—	\$ 54.62	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ —	—	\$ —	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	109.07	79.59-136.62	112.67	112.67	91.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	101.64	—	—	—	109.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	77.43	46.15- 90.46	80.80	80.80	44.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	84.55	79.62-101.54	92.74	92.74	69.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	105.59	89.31-119.31	107.08	107.08	81.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	95.31	76.00-105.92	95.31	95.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	107.79	84.69-120.46	110.47	110.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	78.76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	89.98	81.92-102.00	89.98	89.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	116.88	106.15- 125.00	118.14	118.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	91.04	75.00-101.54	93.29	93.29	77.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	85.50	60.00-105.46	91.13	91.13	72.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	98.68	75.00-122.77	101.41	101.41	—	—	—	—	67.04	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 127 - OSHAWA - TABLEAU 127

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	17. Comptable de comptabilité, junior	51.96	42.50— 62.50	50.27	53.87	—	—	—	51.72	—	—	—	—	—	—	—	
18. Accounting Clerk, Senior	18. Comptable de comptabilité, sénior	72.64	—	—	73.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19. Billing Machine Operator	19. Opératrice de machine à facturer	61.08	51.00— 71.54	53.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20. Bookkeeper, Senior	20. Tenueuse de livres, sénior	58.93	—	—	58.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21. Bookkeeping Machine Operator	21. Opératrice de machine à comptabilité	59.62	42.79— 86.77	76.19	51.69	62.79	53.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22. Calculating Machine Operator	22. Opératrice de machine à calculer	78.90	70.38— 89.31	81.31	50.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23. Clerk, Junior	23. Commis junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24. Clerk, Intermediate	24. Commis intermédiaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25. Clerk, Senior	25. Commis sénior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	26. Commis aux prix de revient, junior ..	74.10	57.50— 84.69	74.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	27. Commis aux prix de revient, sénior ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28. Filing Clerk	28. Commis classeur	51.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29. Key-Punch Operator, Junior	29. Poinçonneuse à clavier, junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30. Key-Punch Operator, Senior	30. Poinçonneuse à clavier, sénior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31. Material Record Clerk	31. Commis au registre du matériel	61.85	50.00— 73.85	63.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32. Order Clerk	32. Commis aux commandes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33. Payroll Clerk	33. Commis à la paie	65.39	48.00— 85.00	67.82	55.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34. Secretary, Junior	34. Secrétaire junior	79.62	47.50—102.15	83.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35. Secretary, Senior	35. Secrétaire sénior	88.50	63.46—119.54	90.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36. Stenographer, Junior	36. Sténographe junior	58.68	44.23— 68.08	57.24	59.23	—	—	—	—	—	—	—	63.43	—	—	—	
37. Stenographer, Senior	37. Sténographe sénior	78.93	68.08— 88.15	80.55	73.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38. Tabulating Machine Operator	38. Opératrice de tabulatrice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39. Telephone-Switchboard Operator ..	39. Téléphoniste au standard	64.36	44.77— 83.31	67.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40. Typist, Junior	40. Dactylographe junior	58.11	40.00— 69.92	59.76	53.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41. Typist, Senior	41. Dactylographe sénior	75.30	73.38— 83.54	77.16	48.62	—	—	—	45.45	—	—	—	—	—	—	—	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 127 — **OSHA WA** — TABLE 127

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																					
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS			All Industries Toutes les industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finances		Government Gouvernement		Personal Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
			Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		HOMMES		
			\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		Métiers d'entretien		
Maintenance Trades																			1 Charpentier		
1. Carpenter			2.34		1.94 — 2.56		2.37		—		—		—		—		—		2 Electricien		
2. Electrician			2.56		2.51 — 2.61		2.57		—		—		—		—		—		3 Mécanicien		
3. Mechanist			2.40		2.05 — 2.66		2.40		—		—		—		—		—		4 Mécanicien		
4. Mechanic			2.47		2.12 — 2.56		2.50		1.96		—		—		—		—		5 Mécanicien-ajusteur		
5. Millwright			2.44		2.08 — 2.56		2.44		—		—		—		—		—		6 Toxateur		
6. Pipefitter			2.53		2.46 — 2.56		2.53		—		—		—		—		—		7 Outilleur et matricieur		
7. Tool and Die Maker			2.68		2.53 — 2.76		2.68		—		—		—		—		—		8 Soudeur		
8. Welder			2.52		2.08 — 2.63		2.57		2.09		—		—		—		—		Occupations de service		
Service Occupations																			Cond. de chariot mécanisé d'atelier 9		
9. Power Tractor			2.14		1.92 — 2.20		2.15		—		—		—		—		—		Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe .. 10		
10. Stationary Engineer, 1st Class			—		—		2.70		—		—		—		—		—		Mécanicien de mach. fixe, 2e classe .. 11		
11. Stationary Engineer, 2nd Class			2.70		2.40 — 2.90		2.70		—		—		—		—		—		Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .. 12		
12. Stationary Engineer, 3rd Class			2.25		2.08 — 2.46		2.27		—		—		—		—		—		Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .. 13		
13. Stationary Engineer, 4th Class			2.06		1.80 — 2.35		2.14		—		—		—		—		—		Chauffeur de mach. fixe .. 14		
14. Stationary Fireman			2.46		1.85 — 2.65		—		1.87		—		—		—		—		Conducteur de camion lourd .. 15		
15. Truck Driver, Heavy Truck			1.98		1.63 — 2.20		2.13		—		—		—		—		—		Conducteur de camion léger .. 16		
16. Truck Driver, Light Truck			1.75		1.38 — 2.20		1.76		—		—		—		—		—		MANOEVRE ORDINAIRE .. 17		
17. GENERAL LABOURER			2.08		1.73 — 2.27		2.09		2.01		1.84		—		—		—				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 128 — OTTAWA — TABLEAU 128

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service ¹ Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	55.70	44.23—70.00	57.30	55.25	66.94	58.74	50.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	85.97	68.08—110.00	85.90	86.00	84.07	92.93	79.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	87.86	65.00—115.00	89.75	87.07	87.46	86.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	51.56	38.46—65.77	47.25	51.93	52.17	48.04	41.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	69.09	51.92—85.50	70.31	69.00	70.88	67.18	60.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	89.19	72.69—103.85	89.98	89.08	94.15	82.92	84.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	58.43	44.00—69.69	59.08	57.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	87.82	72.50—100.00	87.28	89.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	69.24	62.42—75.00	64.81	69.63	68.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	85.38	74.54—101.77	86.65	84.83	84.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	104.49	90.00—120.92	108.60	102.86	92.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	69.25	56.63—80.77	70.31	68.82	83.55	60.61	59.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	39.15	29.00—48.92	30.40	41.61	40.77	37.94	43.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	73.62	55.00—95.00	73.45	73.72	—	73.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	72.91	58.00—90.00	62.63	74.67	71.81	67.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	65.00	50.08—83.08	71.84	63.29	—	66.58	69.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

See footnote at end of table.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 128 — OTTAWA — TABLEAU 128

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
All Industries Toutes les Industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
Average Moyenne			Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
\$			\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
17. Accounting Clerk, Junior			51.40	40.38-65.00	53.47	51.19	—	19.79	—	45.55	—	—	—	—	—	17
18. Accounting Clerk, Senior			72.73	53.08-86.54	67.77	73.79	—	73.58	—	66.85	—	—	—	—	—	18
19. Billing Machine Operator			50.26	37.50-64.00	57.51	45.30	—	42.25	—	—	—	—	—	—	—	19
20. Bookkeeper, Senior			65.89	48.00-81.23	69.25	65.16	—	57.91	—	—	—	—	—	—	65.77	20
21. Bookkeeping Machine Operator			52.93	41.35-68.65	59.78	52.41	—	53.75	—	46.58	—	—	—	—	60.06	21
22. Calculating Machine Operator			60.95	36.00-77.31	52.99	61.95	—	48.64	—	—	—	—	—	—	—	22
23. Clerk, Junior			48.11	34.00-65.01	48.76	48.08	—	37.73	—	46.58	—	—	—	—	49.62	23
24. Clerk, Intermediate			59.42	42.50-76.15	57.50	59.58	—	47.35	—	60.04	—	—	—	—	—	24
25. Clerk, Senior			72.41	52.50-94.04	77.89	72.27	—	56.16	—	70.64	—	—	—	—	—	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior			50.94	37.50-66.92	55.07	43.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior			76.72	68.00-85.38	75.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
28. Filing Clerk			44.92	30.00-62.77	46.87	44.73	—	38.19	—	44.27	—	—	—	—	—	28
29. Key-Punch Operator, Junior			47.61	42.12-52.50	—	47.64	—	57.46	—	46.38	—	—	—	—	—	29
30. Key-Punch Operator, Senior			59.68	52.94-70.85	57.01	60.93	—	65.88	—	—	—	—	—	—	—	30
31. Material Record Clerk			53.13	40.00-72.50	58.22	50.59	—	44.59	—	—	—	—	—	—	—	31
32. Order Clerk			56.19	43.85-67.50	60.98	50.08	—	48.34	—	—	—	—	—	—	—	32
33. Payroll Clerk			66.75	48.00-98.00	62.68	68.90	—	58.66	—	83.17	—	—	—	—	—	33
34. Secretary, Junior			67.73	51.92-80.77	63.65	68.36	—	61.43	—	69.36	—	—	—	—	—	34
35. Secretary, Senior			77.90	63.46-92.00	75.80	78.29	—	71.09	—	84.47	—	—	—	—	60.32	35
36. Stenographer, Junior			52.62	45.00-59.00	54.94	52.55	—	54.08	—	47.98	—	—	—	—	78.74	36
37. Stenographer, Senior			64.57	59.42-72.69	63.80	64.60	—	62.56	—	61.19	—	—	—	—	51.36	37
38. Tabulating Machine Operator			61.49	53.77-69.23	—	62.09	—	—	—	65.03	—	—	—	—	68.37	38
39. Telephone-Switchboard Operator			50.51	40.00-61.37	52.40	50.11	—	46.32	—	50.59	—	—	—	—	43.93	39
40. Typist, Junior			49.26	42.12-55.38	50.11	49.24	—	44.42	—	43.41	—	—	—	—	49.60	40
41. Typist, Senior			58.64	45.19-75.00	58.84	58.58	—	56.18	—	54.12	—	—	—	—	55.40	41

See explanatory Note preceding table 89.
See footnote at end of table.

Voit Note explicative précédant le tableau 89.
Voit renvoi à la fin du tableau.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — Taux de Salaire et Traitements par Localité — (Fin)

TABLE 123 — OTTAWA — TABLEAU 128
October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
HOMMES										
OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES										
Métiers d'entretien										
1. Carpenter		2.23	1.93 — 2.35	1.97	2.26	2.31	1.94	—	—	2.07
2. Electrician		2.58	2.21 — 2.70	2.40	2.60	2.49	—	—	—	—
3. Machinist		2.33	1.95 — 2.72	2.37	2.28	2.44	—	—	—	—
4. Mechanic		2.10	1.75 — 2.52	2.02	2.24	2.33	—	—	—	—
5. Millwright		2.32	1.92 — 2.61	2.16	—	—	—	—	—	—
6. Pipefitter		2.62	1.91 — 2.80	—	2.64	—	—	—	—	—
7. Tool and Die Maker		2.31	2.00 — 2.44	2.30	—	—	—	—	—	—
8. Welder		2.05	1.65 — 2.50	1.84	2.21	2.38	—	—	—	—
Occupations de service										
9. Power Trucker		1.64	1.20 — 1.96	1.39	1.83	1.81	—	—	—	—
10. Stationary Engineer, 1st Class		—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Stationary Engineer, 2nd Class		2.52	2.34 — 2.60	2.69	2.50	—	—	—	—	—
12. Stationary Engineer, 3rd Class		2.19	2.02 — 2.28	2.30	2.18	—	—	—	—	—
13. Stationary Engineer, 4th Class		1.92	1.71 — 2.10	2.01	1.91	1.94	—	—	1.91	1.69
14. Stationary Fireman		1.58	1.49 — 1.75	1.46	1.59	—	1.53	—	—	—
15. Truck Driver, Heavy Truck		1.72	1.35 — 1.84	1.64	1.74	1.79	—	—	—	—
16. Truck Driver, Light Truck		1.70	1.34 — 2.01	1.49	1.79	1.91	—	—	1.60	—
17. GENERAL LABOURER		1.48	1.10 — 1.68	1.35	1.53	1.63	1.19	—	1.60	—
MANOEUVRE ORDINAIRE										

See explanatory Note preceding table 89.

"Due to the preponderance of employment by the federal Government in Ottawa, information is only published under Government Service for occupations for which the federal, provincial and municipal governments reported. Information from the three levels of government for a number of other occupations has been included in the figures for the groups 'Non-Manufacturing' and 'All Industries'."

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

"En considération de la prépondérance du gouvernement fédéral dans le domaine de l'emploi d'Ottawa, la moyenne des taux de salaire pour le groupe "gouvernement" n'est publiée que pour les occupations pour lesquelles des données furent obtenues des gouvernements fédéral, provincial et municipal. Les renseignements des trois paliers de gouvernement, pour un certain nombre d'autres occupations ont été inclus dans les chiffres pour les groupes 'Autres que Fabrication' et 'Toutes les Industries'."

TABLE 129 — **OWEN SOUND** — TABLEAU 129

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																				
OFFICE OCCUPATIONS MALE				All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
				Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
				\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
1. Accounting Clerk, Junior				—		—		—		—		—		—		—		Commis de comptabilité, junior		1
2. Accounting Clerk, Senior				76.25 65.00— 86.54		—		72.55		—		—		—		—		Commis de comptabilité, sénior		2
3. Bookkeeper, Senior				85.02		84.25		—		—		—		—		—		Teneur de livres, sénior		3
4. Clerk, Junior				—		—		—		—		—		—		—		Commis junior		4
5. Clerk, Intermediate				75.66 69.23— 84.50		79.54		—		—		—		—		—		Commis intermédiaire		5
6. Clerk, Senior				92.77 70.19—113.50		96.99		84.33		—		—		—		—		Commis sénior		6
7. Cost Accounting Clerk, Junior				—		—		—		—		—		—		—		Commis aux prix de revient, junior		7
8. Cost Accounting Clerk, Senior				83.85 71.54— 96.92		83.92		—		—		—		—		—		Commis aux prix de revient, sénior		8
9. Draughtsman, Junior				—		—		—		—		—		—		—		Dessinateur junior		9
10. Draughtsman, Intermediate				74.94		77.81		—		—		—		—		—		Dessinateur intermédiaire		10
11. Draughtsman, Senior				90.82 84.23— 98.08		90.82		—		—		—		—		—		Dessinateur sénior		11
12. Material Record Clerk				66.46 50.08— 76.00		66.17		—		—		—		—		—		Commis au registre du matériel		12
13. Office Boy				—		—		—		—		—		—		—		Garçon de bureau		13
14. Order Clerk				71.71		72.39		—		—		—		—		—		Commis aux commandes		14
15. Payroll Clerk				—		—		—		—		—		—		—		Commis à la paie		15
16. Tabulating Machine Operator				—		—		—		—		—		—		—		Opérateur de tabulatrice		16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 129 — OWEN SOUND — TABLEAU 129

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	44.31	—	—	—	—	41.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	62.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	58.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	58.67	—	—	—	—	57.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	42.36	33.00— 56.73	—	—	—	42.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	35.61	30.00— 40.00	—	—	—	36.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	44.34	38.00— 51.92	44.35	44.33	50.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	50.96	43.25— 58.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	32.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	59.61	—	—	60.53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	44.68	36.92— 54.81	—	—	48.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	51.45	45.00— 60.00	—	50.08	53.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	37.54	31.15— 45.00	—	37.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	51.59	—	—	51.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 129 — **OWEN SOUND** — TABLEAU 129

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES					
Maintenance Trades														Métiers d'entretien					
1. Carpenter	1.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1				
2. Electrician	—	1.85 — 2.03	1.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Électricien	2				
3. Machinist	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécaniste	3				
4. Mechanic	1.95	—	1.92 — 2.05	1.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4				
5. Millwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5				
6. Pipefitter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyautier	6				
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	7				
8. Welder	1.85	—	—	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8				
Service Occupations														Occupations de service					
9. Power Trucker	1.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9				
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1 ^{re} classe	10				
11. Stationary Engineer, 2nd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2 ^e classe	11				
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.68	—	—	1.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3 ^e classe	12				
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.45	—	—	1.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4 ^e classe	13				
14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe	14				
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	15				
16. Truck Driver, Light Truck	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	16				
17. GENERAL LABOURER	1.37	1.18 — 1.63	1.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	17				
														MANOEUVRE ORDINAIRE	17				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 130 — **PETERBOROUGH** — TABLEAU 130

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
OFFICE OCCUPATIONS MALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average							
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$							
1. Accounting Clerk, Junior	60.74	46.00—75.00	64.91	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1					
2. Accounting Clerk, Senior	88.93	65.00—112.78	89.98	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2					
3. Bookkeeper, Senior	87.51	50.00—120.00	91.18	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3					
4. Clerk, Junior	46.98	38.46—61.25	54.59	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4					
5. Clerk, Intermediate	72.40	55.00—83.00	74.19	67.65	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5					
6. Clerk, Senior	96.39	75.00—112.78	102.89	82.97	—	—	—	—	—	Commis sénior	6					
7. Cost Accounting Clerk, Junior	74.13	63.25—87.18	74.13	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7					
8. Cost Accounting Clerk, Senior	89.83	—	89.83	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8					
9. Draughtsman, Junior	84.83	65.00—93.50	85.15	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9					
10. Draughtsman, Intermediate	95.83	83.08—105.00	95.73	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10					
11. Draughtsman, Senior	119.75	99.00—129.16	122.58	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11					
12. Material Record Clerk	80.18	—	77.25	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12					
13. Office Boy	47.84	41.55—52.50	47.84	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13					
14. Order Clerk	81.41	67.50—100.00	90.63	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14					
15. Payroll Clerk	72.25	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15					
16. Tabulating Machine Operator	73.90	—	73.90	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16					

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 130 — **PETERBOROUGH** — TABLEAU 130

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS			EMPLOIS DE BUREAU														
FEMALE			FEMMES														
All Industries Toutes les Industries			Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
Average		Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
Moyenne		Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
\$			\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
17. Accounting Clerk, Junior	53.17	41.00—67.84	52.34	—	54.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	63.69	—	63.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	55.89	42.50—70.75	59.50	—	51.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	68.50	48.00—102.50	—	—	72.30	—	—	—	70.44	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	47.01	38.31—56.00	54.50	—	44.97	—	—	—	48.71	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	54.43	45.00—62.57	54.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	46.58	36.54—58.89	51.04	—	41.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	55.19	43.75—64.67	57.89	—	52.40	—	—	—	47.63	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	63.23	50.00—75.80	68.30	—	60.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	51.98	44.00—58.75	52.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	64.34	—	64.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	52.63	42.50—59.50	54.69	—	45.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	56.55	45.00—64.67	57.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Polaonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	65.06	53.00—70.75	65.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Polaonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	54.03	42.00—68.33	55.76	—	51.60	—	—	—	51.60	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	57.51	45.00—70.00	58.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	62.54	55.00—73.00	62.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	65.35	52.00—72.38	65.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	72.39	60.00—87.18	73.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	50.82	38.46—64.75	52.51	—	49.46	—	—	—	—	—	43.03	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	60.13	51.00—71.00	59.17	—	61.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	49.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	49.84	40.00—64.00	52.17	—	41.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	63.22	50.00—69.23	64.90	—	54.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 130 — PETERBOROUGH — TABLEAU 130

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE																			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	2.05	1.77 - 2.30		2.09	-												1		
2. Electrician	2.31	1.99 - 2.61		2.30	-												2		
3. Machinist	2.16	2.00 - 2.29		2.16	-												3		
4. Mechanic	2.39	1.99 - 2.61		2.39	-												4		
5. Millwright	2.23	2.07 - 2.43		2.23	-												5		
6. Pipefitter	2.20	1.96 - 2.47		2.26	-												6		
7. Tool and Die Maker	2.57	2.27 - 2.81		2.57	-												7		
8. Welder	2.14	-		2.14	-												8		
Service Occupations																			
9. Power Tractor	1.91	1.66 - 2.01		1.91	-												9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	-			-	-												10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.48	2.41 - 2.61		2.48	-												11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.12	2.07 - 2.24		2.12	-												12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.92	1.56 - 2.09		1.94	-												13		
14. Stationary Fireman	-			-	-												14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.84	1.52 - 2.13		1.66	-												15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.98	1.88 - 2.10		2.00	-												16		
17. GENERAL LABOURER	1.60	1.33 - 1.90		1.60	-												17		
MANOEUVRE ORDINAIRE																			
Métiers d'entretien																			
1. Charpentier	-	-		-	-												1		
2. Electricien	-	-		-	-												2		
3. Machiniste	-	-		-	-												3		
4. Mécanicien	-	-		-	-												4		
5. Mécanicien-ajusteur	-	-		-	-												5		
6. Tuyautier	-	-		-	-												6		
7. Outilleur et matricieur	-	-		-	-												7		
8. Soudeur	-	-		-	-												8		
Occupations de service																			
9. Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	-	-		-	-												9		
10. Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	-	-		-	-												10		
11. Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	-	-		-	-												11		
12. Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	-	-		-	-												12		
13. Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	-	-		-	-												13		
14. Chauffeur de mach. fixe	-	-		-	-												14		
15. Conducteur de camion lourd	-	-		-	-												15		
16. Conducteur de camion léger	-	-		-	-												16		
17. MANOEUVRE ORDINAIRE	-	-		-	-												17		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 131 — **SARNIA** — TABLEAU 131

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$
1. Accounting Clerk, Junior	76.08	57.69-110.77	78.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	108.00	95.77-121.15	109.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	98.82	72.50-126.50	121.95	87.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	57.88	44.23-72.69	66.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	84.96	57.69-105.00	91.20	69.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	110.98	84.23-136.15	117.00	82.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	79.81	-	79.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	104.91	84.23-120.00	104.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	71.74	-	79.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	102.10	87.69-120.00	102.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	112.69	92.00-129.23	118.67	93.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	93.50	71.80-113.15	93.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	51.40	-	51.40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	106.73	85.00-130.39	106.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	93.45	70.00-117.69	92.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	99.42	79.62-117.69	99.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 131 - SARNIA - TABLEAU 131

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel					
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average					
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$					
17. Accounting Clerk, Junior	51.63	40.38-63.46	55.35	47.92	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	17		
18. Accounting Clerk, Senior	68.92	60.00-84.80	71.82	67.31	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	18		
19. Billing Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19		
20. Bookkeeper, Senior	73.98	55.00-84.00	68.59	73.93	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior	20		
21. Bookkeeping Machine Operator	51.62	38.46-72.80	68.86	46.91	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21		
22. Calculating Machine Operator	67.94	58.85-79.62	68.86	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22		
23. Clerk, Junior	52.16	38.46-64.62	56.60	47.08	51.80	-	-	-	-	-	-	Commis junior	23		
24. Clerk, Intermediate	65.15	50.00-81.92	68.85	56.83	59.21	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	24		
25. Clerk, Senior	65.60	51.00-80.00	-	64.58	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior	61.87	-	61.87	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	27		
28. Filing Clerk	59.56	-	59.56	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur	28		
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29		
30. Key-Punch Operator, Senior	71.58	60.00-79.42	71.58	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30		
31. Material Record Clerk	54.01	-	54.01	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	31		
32. Order Clerk	54.82	-	53.00	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	32		
33. Payroll Clerk	67.21	54.23-78.80	66.30	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	33		
34. Secretary, Junior	62.60	54.23-73.00	63.17	59.92	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34		
35. Secretary, Senior	77.05	61.15-90.00	78.53	68.22	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35		
36. Stenographer, Junior	47.78	40.38-57.69	47.31	49.31	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36		
37. Stenographer, Senior	58.94	49.62-70.38	58.73	59.80	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37		
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61.95	Opératrice de tabulatrice	38		
39. Telephone-Switchboard Operator	55.90	46.15-65.77	55.77	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39		
40. Typist, Junior	47.52	42.69-54.23	47.78	46.21	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40		
41. Typist, Senior	56.95	50.00-73.14	57.98	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 131 — **SARNIA** — TABLEAU 131

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
MALE												HOMMES	
Maintenance Trades												Métiers d'entretien	
1. Carpenter	2.55	2.09 — 2.75	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1
2. Electrician	2.62	2.50 — 2.74	2.64	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2
3. Machinist	2.67	2.66 — 2.72	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	3
4. Mechanic	2.51	2.28 — 2.71	2.53	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	4
5. Millwright	2.57	2.50 — 2.75	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	5
6. Pipefitter	2.62	2.50 — 2.72	2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	6
7. Tool and Die Maker	2.67	2.45 — 2.83	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	7
8. Welder	2.66	2.50 — 2.72	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	.....	8
Service Occupations												Occupations de service	
9. Power Tractor	2.07	1.85 — 2.28	2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.76	2.72 — 2.94	2.76	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.58	2.45 — 2.85	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12
13. Stationary Engineer, 4th Class	2.17	1.80 — 2.50	2.22	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13
14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.86	1.78 — 2.06	2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15
16. Truck Driver, Light Truck	2.11	1.99 — 2.21	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16
17. GENERAL LABOURER	1.93	1.85 — 2.07	1.94	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier
- 2 Electricien
- 3 Mécanicien
- 4 Mécanicien
- 5 Mécanicien-ajusteur
- 6 Tuyauteur
- 7 Outilleur et matricier
- 8 Soudeur

Occupations de service

- 9 Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...
- 10 Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..
- 11 Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..
- 12 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..
- 13 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..
- 14 Chauffeur de mach. fixe
- 15 Conducteur de camion lourd
- 16 Conducteur de camion léger

MANOEUVRE ORDINAIRE

TABLE 132 — SAULT STE. MARIE — TABLEAU 132

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	78.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	111.06	81.23—138.00	119.69	—	96.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	112.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	62.69	40.38— 81.23	73.57	—	46.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior	4
5. Clerk, Intermediate	80.83	60.58— 95.77	87.88	—	69.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	102.32	80.77—115.00	112.63	—	89.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior.....	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	109.73	100.00—121.85	110.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior.....	81.79	55.38—105.00	85.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior.....	9
10. Draughtsman, Intermediate	102.77	75.81—123.00	108.18	—	76.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior.....	120.64	92.31—142.15	125.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk.....	82.82	64.62—103.85	93.40	—	76.10	—	—	—	—	66.98	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel.....	12
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	87.50	63.46—109.62	98.73	—	76.27	—	—	—	—	76.27	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes	14
15. Payroll Clerk	90.85	62.50—115.39	98.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie.....	15
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 132 — SAULT STE. MARIE — TABLEAU 132

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	59.78	-	-	-	-	63.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	63.90	-	-	-	-	61.78	-	-	-	39.46	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	60.32	46.15-74.08	-	58.37	-	61.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	64.98	50.00-80.77	-	61.21	-	68.00	-	-	-	69.03	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	49.74	40.38-65.00	-	58.06	-	48.20	-	-	-	51.10	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	48.48	39.23-60.00	-	-	-	42.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior	23
24. Clerk, Intermediate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	51.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	65.65	53.08-78.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel	31
32. Order Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes	32
33. Payroll Clerk	67.45	47.50-86.54	-	69.08	-	63.59	-	67.67	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie	33
34. Secretary, Junior	60.36	45.00-75.00	-	67.52	-	57.97	-	-	-	54.00	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	87.01	69.46-104.54	-	93.65	-	72.05	-	72.05	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	52.91	46.15-62.31	-	55.75	-	51.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	69.52	59.42-79.15	-	75.79	-	63.25	-	65.41	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabularices	38
39. Telephone-Switchboard Operator	65.32	45.00-78.69	-	-	-	51.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	56.39	40.38-72.92	-	62.25	-	49.84	-	-	-	44.14	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	66.35	50.00-78.92	-	73.15	-	56.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 132 — SAULT STE. MARIE — TABLEAU 132

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne					
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																Métiers d'entretien	
1. Carpenter	2.56	2.20 - 2.68	2.65	2.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
2. Electrician	2.74	2.49 - 2.86	2.80	2.37	2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
3. Machinist	2.78	2.62 - 2.86	2.81	2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3		
4. Mechanic	2.37	2.09 - 2.80	2.66	2.14	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4		
5. Millwright	2.70	2.69 - 2.74	2.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
6. Pipefitter	2.63	2.44 - 2.68	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7		
8. Welder	2.62	2.20 - 2.74	2.70	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8		
Service Occupations																Occupations de service	
9. Power Trucker	2.26	2.04 - 2.38	2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	3.26	-	3.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.58	2.25 - 2.80	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	2.22	1.67 - 2.38	2.32	1.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13		
14. Stationary Fireman	2.03	1.48 - 2.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14		
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.04	1.50 - 2.38	2.18	1.81	1.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15		
16. Truck Driver, Light Truck	1.87	1.56 - 2.17	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16		
17. GENERAL LABOURER	1.87	1.52 - 2.14	1.92	1.70	1.69	1.53	-	-	-	-	-	-	-	-	17		
MANOEUVRE ORDINAIRE																MANOEUVRE ORDINAIRE	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 133 — **SUDBURY - COPPER CLIFF** — TABLEAU 133

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade				Finance		Government		Personal	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior	64.57	50.96— 70.00	—	—	59.69	—	—	—	—	66.87	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	104.82	83.37—132.81	—	—	99.38	—	—	—	—	111.51	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	91.89	75.00—105.00	—	—	92.26	—	—	—	—	90.85	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	61.24	40.38— 89.31	—	—	51.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	91.23	64.42—114.91	105.23	—	75.72	—	—	—	—	85.00	—	64.42	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	103.21	85.63—127.50	119.64	—	92.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	89.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	119.28	104.31—135.69	121.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	98.35	66.93—119.42	—	—	65.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	154.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	107.78	88.26—139.15	109.05	—	106.43	—	—	—	—	72.89	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	38.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	73.11	51.92— 90.00	76.15	—	72.24	—	—	—	—	74.70	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	105.61	81.93—132.81	—	—	101.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 133 — **SUDBURY - COPPER CLIFF** — TABLEAU 133October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	46.64	36.50— 55.00	—	—	47.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	61.80	52.50— 74.50	60.19	—	62.70	—	—	—	61.29	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	54.10	33.46— 75.71	—	—	54.10	—	—	—	44.19	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	66.23	50.00— 90.00	—	—	67.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	46.64	38.46— 56.25	—	—	45.92	—	—	—	48.97	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	45.87	36.92— 57.50	42.90	—	48.84	—	—	—	49.34	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	42.67	31.73— 53.08	52.18	—	40.12	—	—	—	40.77	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	52.78	42.00— 67.88	—	—	51.32	—	—	—	46.36	—	—	57.50	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	59.57	49.50— 74.00	—	—	59.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	36.25	—	—	—	36.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	35.50	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	55.31	40.00— 64.00	—	—	55.31	—	—	—	54.55	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	46.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	58.77	40.90— 77.30	—	—	56.02	—	—	—	55.89	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	55.93	47.50— 69.23	—	—	55.93	—	—	—	44.61	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	73.85	54.01— 96.23	—	—	67.82	—	—	—	58.46	—	—	44.11	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	49.19	40.38— 58.85	48.68	—	49.37	—	—	—	—	—	—	52.53	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	62.54	51.92— 72.80	72.88	—	59.58	—	—	—	—	—	—	61.28	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	46.22	35.00— 68.26	—	—	43.11	—	—	—	39.59	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	47.57	37.00— 59.65	45.13	—	47.98	—	—	—	41.97	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	60.53	54.23— 69.23	61.46	—	59.77	—	—	—	55.17	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 133 — **SUDBURY - COPPER CLIFF** — TABLEAU 133

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	1. Charpentier	2.52	2.53 — 2.66	2.56	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2. Electrician	2. Electricien	2.60	2.53 — 2.66	2.61	2.59	—	—	—	—	2.01	—	—	—	—	—	—	2		
3. Machinist	3. Machiniste	2.56	2.53 — 2.66	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
4. Mechanic	4. Mécanicien	2.57	2.53 — 2.66	2.57	2.58	—	2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
5. Millwright	5. Mécanicien-ajuteur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
6. Pipefitter	6. Tuyauteur	2.47	1.97 — 2.66	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
7. Tool and Die Maker	7. Outilleur et matricier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7		
8. Welder	8. Soudeur	2.57	2.53 — 2.66	2.58	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8		
Service Occupations																			
9. Power Tracker	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	2.47	1.58 — 2.34	2.14	2.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
10. Stationary Engineer, 1st Class	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
11. Stationary Engineer, 2nd Class	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	2.65	2.65 — 2.66	2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
12. Stationary Engineer, 3rd Class	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	2.46	2.32 — 2.53	2.49	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12		
13. Stationary Engineer, 4th Class	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13		
14. Stationary Fireman	Chauffeur de mach. fixe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14		
15. Track Driver, Heavy Truck	Conducteur de camion lourd	1.76	1.40 — 2.12	1.87	1.54	—	1.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15		
16. Track Driver, Light Truck	Conducteur de camion léger	1.40	1.00 — 1.82	1.69	1.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16		
17. GENERAL LABOURER	MANOEUVRE ORDINAIRE	1.99	1.76 — 2.06	2.04	1.84	—	1.66	—	—	1.41	—	—	—	—	—	—	17		

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 134 — **ST. CATHARINES** — TABLEAU 134October 1 - 1961 - 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior	74.20	\$	45.00- 96.46	\$	78.32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	103.62		79.59-116.54		106.62	94.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	92.04		72.00-115.38		90.52	93.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	51.63		34.62- 75.00		58.61	40.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	75.42		51.92- 95.08		89.13	57.47	67.04	-	-	-	58.00	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	100.79		78.46-124.15		104.10	95.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	77.92		57.69-102.46		77.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	99.56		78.00-115.39		99.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	64.00		-		64.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	85.58		77.50- 93.69		85.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	107.13		91.00-120.00		107.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	101.76		87.00-115.39		102.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	44.69		-		45.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	83.54		57.00-111.92		83.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	72.39		53.08- 78.23		68.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	75.29		53.08- 84.25		73.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 134 — **ST. CATHARINES** — TABLEAU 134

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Predominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	52.00	—	53.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	73.73	50.00—121.15	80.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	50.35	38.50—60.00	49.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	65.89	51.00—83.00	70.35	55.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tenueuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	48.25	40.38—61.00	53.34	43.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	62.64	48.00—82.62	67.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	54.40	36.10—78.92	60.23	41.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	56.29	40.25—78.00	64.14	51.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	65.82	49.50—77.45	84.54	59.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	53.54	40.00—73.38	54.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	44.04	—	—	—	41.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	53.97	—	53.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	70.08	63.92—78.46	71.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	51.10	41.54—63.46	51.85	48.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	46.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	60.35	45.00—75.00	61.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	50.59	40.00—60.00	49.40	51.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	66.22	50.77—82.38	67.02	60.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	54.98	42.00—73.38	60.08	44.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	45.57	33.75—55.38	47.21	43.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	65.01	47.60—78.92	68.34	48.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 134 —

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Personnel
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades									
1. Carpenter	2.16	1.90 - 2.56	2.18	-	-	-	-	-	-
2. Electrician	2.51	2.18 - 2.61	2.53	-	-	-	-	-	-
3. Machinist	2.41	2.15 - 2.66	2.41	-	-	-	-	-	-
4. Mechanic	2.40	1.85 - 2.66	2.40	-	-	-	-	-	-
5. Millwright	2.44	2.10 - 2.56	2.44	-	-	-	-	-	-
6. Pipefitter	2.53	2.46 - 2.56	2.53	-	-	-	-	-	-
7. Tool and Die Maker	2.57	2.41 - 2.78	2.57	-	-	-	-	-	-
8. Welder	2.31	2.02 - 2.56	2.32	-	-	-	-	-	-
Service Occupations									
9. Power Truck	2.01	1.75 - 2.20	2.03	-	-	-	-	-	-
10. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.73	-	2.73	-	-	-	-	-	-
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.26	1.92 - 2.61	2.28	-	-	-	-	-	-
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.99	1.80 - 2.39	1.99	-	-	-	-	-	-
14. Stationary Fireman	1.54	-	1.56	-	-	-	-	-	-
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.77	1.65 - 1.91	1.83	-	-	-	-	-	-
16. Truck Driver, Light Truck	1.86	1.62 - 2.20	1.86	1.75	1.75	-	-	-	-
17. GENERAL LABOURER	1.79	1.57 - 2.14	1.82	1.52	-	-	-	-	-

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 135 — **ST. THOMAS** — TABLEAU 135

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior		43.40	—	—	—	43.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior		83.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior		44.90	38.46-50.00	—	—	44.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate		62.85	50.00-76.15	—	—	60.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior		79.45	62.31-94.50	82.21	—	75.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate		73.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior		97.01	—	104.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk		71.14	58.41-83.28	72.21	—	69.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk		71.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk		65.37	—	—	—	65.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 135 — ST. THOMAS — TABLEAU 135

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE			All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
			Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	44.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	51.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	56.04	44.50-65.00	—	57.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	46.82	37.50-55.62	—	—	—	—	45.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	54.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	44.40	40.38-50.77	—	46.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	49.53	40.00-58.65	—	46.65	—	—	53.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	58.96	48.08-67.50	—	61.82	—	—	58.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	51.96	—	—	51.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	55.43	47.31-65.54	—	56.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	61.94	48.00-72.23	—	55.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	68.62	55.00-83.08	—	68.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	55.52	42.31-72.80	—	—	—	—	55.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	59.13	48.08-66.92	—	56.98	—	—	60.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	43.71	39.00-45.00	—	44.92	—	—	43.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	55.59	—	—	56.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 135 — **ST. THOMAS** — TABLEAU 135

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
Average	Predominant Range	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Maintenance Trades															
1. Carpenter	1.95	—	1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1
2. Electrician	2.18	1.95 — 2.35	2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2
3. Machinist	2.18	—	2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste	3
4. Mechanic	2.25	2.20 — 2.35	2.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4
5. Millwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5
6. Pipefitter	2.19	2.06 — 2.32	2.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6
7. Tool and Die Maker	2.25	2.10 — 2.42	2.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	7
8. Welder	2.04	1.70 — 2.27	2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8
Service Occupations															
9. Power Tractor	1.74	—	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	9
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	2.21 — 3.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.96	1.74 — 2.12	1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.70	1.52 — 1.83	1.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13
14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15
16. Truck Driver, Light Truck	1.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16
17. GENERAL LABOURER	1.51	1.25 — 1.65	1.58	1.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 136 — **THOROLD** — TABLEAU 136

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel			
		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	116.11	94.62-135.92	119.29	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	83.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	90.67	74.04- 99.23	96.87	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	128.40	-	128.40	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	108.13	-	108.13	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	136.06	109.62-159.23	136.06	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	89.76	50.00-111.46	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	84.50	80.54- 99.69	84.50	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 136 — **THOROLD** — TABLEAU 136

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel					
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne					
		\$								\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17				
18. Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18				
19. Billing Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19				
20. Bookkeeper, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20				
21. Bookkeeping Machine Operator	53.52	40.38—73.62	—	46.78	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21				
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22				
23. Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23				
24. Clerk, Intermediate	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24				
25. Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25				
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior ..	26				
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior ..	27				
28. Filing Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28				
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29				
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30				
31. Material Record Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31				
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32				
33. Payroll Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33				
34. Secretary, Junior	101.18	79.85—124.39	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34				
35. Secretary, Senior	60.30	—	101.18	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35				
36. Stenographer, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36				
37. Stenographer, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37				
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38				
39. Telephone-Switchboard Operator ..	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39				
40. Typist, Junior	51.73	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40				
41. Typist, Senior	62.99	—	62.99	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 136 — **THOROLD** — TABLEAU 136

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Government Service Gouvernement	Personal Service Service Personnel	HOMMES		
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average			
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien		
										Charpentier	1
2.61	2.37 — 2.74	2.61	—	—	—	—	—	—	Electricien	2	
2.56	2.32 — 2.74	2.56	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	3	
2.67	2.49 — 2.74	2.67	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4	
2.45	2.32 — 2.69	2.47	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-sjuseur	5	
2.58	2.37 — 2.74	2.58	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6	
2.60	2.32 — 2.74	2.60	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricieur	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8	
2.50	1.73 — 2.74	2.50	—	—	—	—	—	—	Occupations de service		
										Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9
2.03	1.68 — 2.29	2.03	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11	
2.63	—	2.63	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12	
2.41	2.04 — 2.70	2.41	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15	
1.98	1.63 — 2.30	1.98	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16	
1.98	1.80 — 2.12	1.99	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE		17
										Maintenance Trades	
										Service Occupations	

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 137 — WELLAND — TABLEAU 137

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance		Government		Personal	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Gouvernement		Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	95.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	44.55	38.46—50.00	45.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	68.84	51.92—85.85	68.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	90.25	65.07—111.92	93.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	70.42	60.46—85.00	68.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	90.00	79.62—107.31	88.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	66.97	46.15—77.31	68.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Destinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	88.20	—	87.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Destinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	118.52	109.62—134.08	119.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Destinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	82.53	—	81.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	37.95	—	37.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	95.25	86.54—115.39	95.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	72.45	—	72.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 137 — **WELLAND** — TABLEAU 137

October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	55.13	—	55.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	53.43	40.00-69.23	60.77	—	47.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	66.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	46.95	41.35-52.83	—	—	45.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	40.80	36.54-50.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	53.11	42.50-66.92	55.72	—	47.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	58.04	47.50-67.25	58.01	—	58.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	48.04	—	49.90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	60.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	48.33	—	48.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	48.42	—	50.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	53.32	41.54-64.33	53.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	61.72	54.81-70.62	63.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	70.10	53.50-84.23	71.47	—	62.09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	51.56	40.38-62.54	52.87	—	48.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	58.24	47.31-69.96	58.57	—	56.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	52.12	—	52.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	43.36	38.46-49.04	43.88	—	39.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	50.73	43.85-60.00	50.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 137 — **WELLAND** — TABLEAU 137

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Predominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter	2.29	1.86 — 2.64	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier	1
2. Electrician	2.59	2.28 — 2.88	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien	2
3. Machinist	2.47	2.11 — 2.76	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécaniste	3
4. Mechanic	2.15	1.56 — 2.70	2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien	4
5. Millwright	2.59	2.38 — 2.82	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	5
6. Pipefitter	2.55	2.32 — 2.76	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	6
7. Tool and Die Maker	2.66	2.43 — 2.91	2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	7
8. Welder	2.39	1.92 — 2.76	2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur	8
Service Occupations																	
9. Power Tracker	2.10	1.88 — 2.28	2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...	9
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe	10
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.56	2.22 — 2.76	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.25	2.00 — 2.52	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.56	—	1.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13
14. Stationary Fireman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe	14
15. Track Driver, Heavy Truck	1.95	1.78 — 2.34	2.14	1.83	—	—	1.79	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd	15
16. Track Driver, Light Truck	1.93	—	1.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger	16
17. GENERAL LABOURER	1.86	1.40 — 2.07	1.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE	17

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 138 — **WINDSOR** — TABLEAU 138

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	75.04	46.15-95.31	82.93	54.29	-	58.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1	
2. Accounting Clerk, Senior	102.13	82.62-120.23	105.01	84.26	-	86.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2	
3. Bookkeeper, Senior	107.29	75.00-135.00	110.12	98.23	-	97.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3	
4. Clerk, Junior	59.19	40.38-77.31	68.96	47.35	62.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior	4	
5. Clerk, Intermediate	81.45	53.85-98.54	88.75	64.47	65.98	73.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69.71	Commis intermédiaire	5	
6. Clerk, Senior	104.24	87.92-119.31	106.68	89.97	101.74	88.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	85.35	64.38-103.85	86.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	104.39	85.85-120.23	104.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8	
9. Draughtsman, Junior	74.36	52.00-90.00	70.12	76.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9	
10. Draughtsman, Intermediate	88.19	62.31-106.15	91.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10	
11. Draughtsman, Senior	117.33	96.00-145.00	115.44	119.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11	
12. Material Record Clerk	86.66	63.00-110.00	90.81	69.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12	
13. Office Boy	54.92	46.15-66.00	57.07	48.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13	
14. Order Clerk	79.22	57.69-110.00	83.49	64.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes	14	
15. Payroll Clerk	85.99	65.00-100.38	87.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie	15	
16. Tabulating Machine Operator	94.04	83.54-103.85	94.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 138 - WINDSOR - TABLEAU 138

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
	Predominant Range Marge		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
17. Accounting Clerk, Junior	51.29	38.46—70.50		65.02		45.23		—		43.95		44.91		—		Commiss de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	77.26	60.00—105.00		88.76		69.94		—		65.68		—		—		Commiss de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	57.43	41.50—73.38		63.23		53.29		59.46		50.30		—		—		Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	68.35	55.00—92.45		69.79		66.83		—		59.19		—		—		Tenueuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	53.13	40.38—75.00		69.59		47.53		—		50.36		—		—		Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	68.21	45.00—83.54		72.89		49.82		—		42.83		—		—		Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	55.80	38.46—76.85		68.64		43.85		45.66		40.19		—		—		Commiss junior	23
24. Clerk, Intermediate	61.27	47.50—82.62		74.31		56.97		38.13		56.20		—		—		Commiss intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	71.84	59.50—96.50		86.70		67.39		70.50		—		—		—		Commiss sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	62.73	50.00—77.77		63.68		61.93		—		—		—		—		Commiss aux prix de revient, junior ..	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	61.09	35.00—74.54		69.99		37.95		—		34.21		—		—		Commiss aux prix de revient, sénior ..	27
28. Filing Clerk	50.79	45.00—55.15		53.93		—		—		—		—		—		Commiss classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	75.68	63.46—83.77		76.02		76.02		—		—		—		—		Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	59.76	45.00—74.50		65.28		50.10		—		—		—		—		Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	59.06	40.38—90.00		59.40		—		—		—		—		—		Commiss au registre du matériel	31
32. Order Clerk	68.67	45.00—86.54		70.74		65.97		71.50		65.13		—		—		Commiss aux commandes	32
33. Payroll Clerk	76.87	57.69—90.23		79.06		59.84		65.54		—		—		—		Commiss à la paie	33
34. Secretary, Junior	84.83	66.60—101.54		87.73		72.66		81.94		65.28		63.65		—		Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	52.74	45.00—88.85		56.61		52.38		60.86		48.40		—		—		Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	69.28	59.42—82.15		75.50		64.85		62.96		—		—		—		Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	67.69	—		—		—		—		—		—		—		Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	56.69	40.00—76.85		65.68		51.29		—		42.25		44.07		—		Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	50.96	42.12—61.15		56.45		48.49		—		40.35		—		—		Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	64.41	48.50—76.85		68.39		52.61		—		51.69		—		—		Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior																Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 138 — **WINDSOR** — TABLEAU 138October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES	
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
Maintenance Trades																
1. Carpenter		1.76 — 2.57		2.37		2.03		—		—		—		1. Charpentier		1
2. Electrician		2.37 — 2.67		2.61		2.29		—		1.94		—		2. Electricien		2
3. Machinist		2.20 — 2.68		2.54		—		—		—		—		3. Machiniste		3
4. Mechanic		2.00 — 2.73		2.54		2.13		1.98		—		—		4. Mécanicien		4
5. Millwright		2.29 — 2.57		2.49		—		—		—		—		5. Mécanicien-ajusteur		5
6. Pipefitter		2.53 — 2.62		2.58		—		—		—		—		6. Tuyautier		6
7. Tool and Die Maker		2.24 — 2.76		2.58		—		—		—		—		7. Outilleur et matricier		7
8. Welder		1.99 — 2.62		2.39		2.26		2.22		—		—		8. Soudeur		8
Service Occupations																
9. Power Trucker		1.91 — 2.20		2.10		—		—		—		—		9. Cond. de chariot mécanisé d'atelier		9
10. Stationary Engineer, 1st Class		2.50 — 2.83		2.65		2.57		—		—		—		10. Mécanicien de mach. fixe, 1 ^{ère} classe ..		10
11. Stationary Engineer, 2nd Class		2.11 — 2.68		2.48		—		—		—		2.60		11. Mécanicien de mach. fixe, 2 ^e classe ..		11
12. Stationary Engineer, 3rd Class		1.87 — 2.53		2.18		1.85		—		—		—		12. Mécanicien de mach. fixe, 3 ^e classe ..		12
13. Stationary Engineer, 4th Class		1.63 — 2.54		2.36		1.68		—		—		—		13. Mécanicien de mach. fixe, 4 ^e classe ..		13
14. Stationary Fireman		1.80 — 2.28		2.06		1.85		1.85		—		—		14. Chauffeur de mach. fixe		14
15. Truck Driver, Heavy Truck		1.58 — 2.19		1.89		1.71		—		—		—		15. Conducteur de camion lourd		15
16. Truck Driver, Light Truck		—		—		—		—		—		—		16. Conducteur de camion léger		16
17. GENERAL LABOURER		1.62 — 2.12		1.97		1.76		1.70		—		—		17. MANOEUVRE ORDINAIRE		17

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 139 — **WOODSTOCK** — TABLEAU 139

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$
1. Accounting Clerk, Junior	60.06	45.00-78.46	60.88	58.91	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior..... 1
2. Accounting Clerk, Senior	92.94	-	97.86	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior..... 2
3. Bookkeeper, Senior	101.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior	40.22	34.62-44.23	39.87	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate	67.34	50.00-84.23	68.90	61.64	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior	99.77	76.85-125.00	100.62	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior..... 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...	92.30	80.00-105.77	92.51	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior..... 8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	86.82	75.00-100.00	86.82	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	71.53	54.00-88.85	72.08	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel..... 12
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk	77.85	60.00-90.38	77.85	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk	53.93 m.	-	56.67	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator	52.12	-	52.12	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 139 — **WOODSTOCK** — TABLEAU 139
October 1 — 1961 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	42.95	36.92-52.50	43.59	42.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17		
18. Accounting Clerk, Senior	64.32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18		
19. Billing Machine Operator	47.57	40.00-61.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19		
20. Bookkeeper, Senior	69.03	—	80.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior	20		
21. Bookkeeping Machine Operator	46.22	39.42-51.00	49.30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21		
22. Calculating Machine Operator	45.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22		
23. Clerk, Junior	36.28	32.31-40.00	36.14	36.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23		
24. Clerk, Intermediate	44.67	39.23-54.00	42.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24		
25. Clerk, Senior	55.94	45.00-67.00	55.39	56.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25		
26. Cost Accounting Clerk, Junior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26		
27. Cost Accounting Clerk, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27		
28. Filing Clerk	43.07	32.50-62.31	—	46.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28		
29. Key-Punch Operator, Junior	43.34	—	43.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29		
30. Key-Punch Operator, Senior	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30		
31. Material Record Clerk	44.09	—	44.09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31		
32. Order Clerk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32		
33. Payroll Clerk	51.17	36.92-64.62	49.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33		
34. Secretary, Junior	51.92	42.50-66.92	50.54	53.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34		
35. Secretary, Senior	63.44	57.69-71.54	67.55	56.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35		
36. Stenographer, Junior	46.66	36.92-57.69	37.08	50.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36		
37. Stenographer, Senior	54.96	50.00-64.62	53.40	58.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37		
38. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38		
39. Telephone-Switchboard Operator	45.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39		
40. Typist, Junior	40.39	32.31-48.46	39.80	41.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40		
41. Typist, Senior	56.09	44.23-69.23	45.12	61.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41		

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

TABLE 139 - WOODSTOCK - TABLEAU 139

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES					
MALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel		HOMMES
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS																	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter	2.00	1.57 - 2.30	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier
2. Electrician	2.21	1.88 - 2.39	2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 Electricien
3. Machinist	2.11	1.84 - 2.35	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste
4. Mechanic	2.16	1.83 - 2.33	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien
5. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur
7. Tool and Die Maker	2.44	2.15 - 2.54	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricier
8. Welder	2.05	1.79 - 2.39	2.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur
Service Occupations																	
9. Power Trucker	1.82	1.70 - 1.92	1.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Cond. de chariot mécanisé d'atelier ...
10. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.40	2.31 - 2.48	2.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.95	1.73 - 2.27	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.74	1.56 - 2.17	1.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..
14. Stationary Fireman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 Chauffeur de mach. fixe
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.76	1.71 - 1.85	1.78	1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15 Conducteur de camion lourd
16. Truck Driver, Light Truck	1.63	1.15 - 1.92	1.61	1.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16 Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER	1.70	1.40 - 1.91	1.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17 MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 140 — REGINA — TABLEAU 140

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	
OFFICE OCCUPATIONS MALE		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior		62.08	30.77 - 72.69	58.55	62.36	65.35	63.41	51.31	-	-	-	Commis de comptabilité, junior	1				
2. Accounting Clerk, Senior		80.78	65.77 - 98.08	86.61	80.37	89.51	80.94	80.01	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior	2				
3. Bookkeeper, Senior		88.07	77.31-104.00	74.54	89.00	93.12	91.39	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3				
4. Clerk, Junior		45.32	41.35- 52.68	45.69	45.30	43.13	51.91	43.26	-	-	-	Commis junior	4				
5. Clerk, Intermediate		69.02	51.92- 92.37	70.62	68.92	63.90	76.61	63.43	-	-	-	Commis intermédiaire	5				
6. Clerk, Senior		93.41	69.23-118.85	108.70	92.10	93.45	97.58	86.71	-	-	-	Commis sénior	6				
7. Cost Accounting Clerk, Junior		65.19	54.46- 77.77	71.45	60.73	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior	7				
8. Cost Accounting Clerk, Senior		81.43	60.00- 98.50	79.52	82.62	-	71.59	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior	8				
9. Draughtsman, Junior		59.94	52.62- 66.92	-	60.25	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior	9				
10. Draughtsman, Intermediate		78.45	72.00- 85.80	-	78.41	83.49	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire	10				
11. Draughtsman, Senior		92.70	77.77- 99.69	-	92.12	96.32	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior	11				
12. Material Record Clerk		75.28	54.23- 99.78	74.46	75.38	80.17	76.97	-	-	-	-	Commis au registre du matériel	12				
13. Office Boy		43.23	40.62- 48.92	40.27	43.64	-	44.51	-	-	-	-	Garçon de bureau	13				
14. Order Clerk		71.41	55.38- 90.00	67.68	72.49	-	72.71	-	-	-	-	Commis aux commandes	14				
15. Payroll Clerk		75.91	51.92- 87.40	69.63	78.62	-	75.05	-	-	-	-	Commis à la paie	15				
16. Tabulating Machine Operator		76.15	62.31- 94.62	-	76.15	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16				

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 140 — REGINA — TABLEAU 140

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	All Industries Toutes les Industries	Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			
													\$		\$
17. Accounting Clerk, Junior	60.16			45.00-69.23			60.50			62.06	54.03	45.84		Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	74.51			61.87-80.77			75.22			-	60.52	74.80		Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	52.73			42.69-66.72			66.36			48.47	57.20	-		Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	73.57			55.38-90.92			58.70			-	66.34	-	56.08	Teneuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	52.01			40.87-65.77			60.86			60.59	56.21	44.80		Opératrice de machine à comptabilité	21
22. Calculating Machine Operator	55.93			45.00-75.06			49.13			49.11	59.86	41.41		Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	44.58			38.00-52.00			47.37			59.75	44.59	52.73		Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	57.55			48.46-66.00			50.82			72.69	55.23	-		Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	68.50			45.00-90.92			72.13			-	-	-		Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	52.96			43.85-64.38			54.18			-	48.00	-		Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	72.23			-			71.18			-	-	40.62		Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	50.08			39.23-63.69			50.11			-	45.60	-		Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	54.85			48.46-64.38			54.85			-	-	-		Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	58.81			52.85-63.46			58.81			-	-	-		Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	51.46			44.00-59.00			-			-	51.46	-		Commis au registre du matériel	31
32. Public Clerk	51.11			41.77-63.00			54.71			-	46.59	-		Commis aux commandes	32
33. Purval Clerk	64.58			53.08-75.00			63.14			67.90	60.78	-		Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	60.71			50.77-69.23			60.95			62.73	62.18	58.12		Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	75.19			63.69-84.46			70.75			80.63	71.05	67.08		Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	53.37			42.69-65.00			47.92			56.67	55.09	44.46	54.23	Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	61.86			53.54-70.38			61.66			66.87	63.87	61.46		Sténographe sénior	37
38. Typing Machine Operator							-							Opératrice de typographie	38
39. Telephone-Switchboard Operator	51.73			42.00-60.00			-			41.40	35.90	-		Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	46.83			40.38-54.23			45.66			47.76	37.76	42.61		Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	59.67			48.46-72.92			60.00			52.68	37.68	51.32		Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 140 — REGINA — TABLEAU 140

October 1 — 1961 — 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES
Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades																
1. Carpenter	2.15	1.81 — 2.43		2.29	2.07	—	2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier
2. Electrician	2.41	2.20 — 2.72		2.54	2.38	2.47	1.97	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien
3. Machinist	2.31	2.11 — 2.51		2.44	2.21	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécaniste
4. Mechanic	2.25	2.10 — 2.61		2.37	2.22	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien
5. Millwright	2.28	—		2.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	2.45	2.15 — 2.70		2.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur
7. Tool and Die Maker	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier
8. Welder	2.33	2.15 — 2.70		2.42	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur
Service Occupations																
9. Power Trucker	1.76	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécanisé d'atelier 9
10. Stationary Engineer, 1st Class	2.76	2.42 — 2.99		—	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe .. 10
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.65	2.33 — 2.90		2.76	2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe .. 11
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.15	1.82 — 2.40		2.30	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	1.92	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .. 12
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.94	1.73 — 2.26		2.00	1.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .. 13
14. Stationary Fireman	1.89	1.40 — 2.40		2.15	1.81	—	1.74	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.69	1.49 — 1.80		1.65	1.70	1.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion lourd
16. Truck Driver, Light Truck	1.57	1.10 — 2.19		1.91	1.34	1.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER	1.61	1.42 — 1.88		1.63	1.60	1.62	1.44	—	—	—	—	—	—	—	—	MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 141 — **SASKATOON** — TABLEAU 141

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																		
OFFICE OCCUPATIONS MALE		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior		54.77	42.92-70.27	54.40		54.84		-		49.40		-		-			Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior		76.51	58.38-101.31	83.71		74.32		-		71.28		-		-			Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior		92.48	68.00-120.00	94.57		90.64		-		87.00		-		-			Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior		48.95	41.35-60.00	-		48.30		-		-		-		-			Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate		63.76	50.90-83.09	60.75		64.47		66.80		65.01		62.00		-			Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior		84.44	69.23-99.23	86.27		84.14		92.00		78.61		85.02		-			Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...		70.11	60.00-77.30	70.39		69.75		-		-		-		-			Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...		75.62	62.50-84.46	-		71.90		-		-		-		-			Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior		65.82	-	-		-		-		-		-		-			Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate		74.05	69.23-80.77	-		74.09		-		-		-		-			Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior		88.35	70.15-114.23	-		87.65		-		-		-		-			Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk		64.84	45.00-85.38	70.43		63.50		-		62.38		-		-			Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy		43.35	40.00-50.77	-		44.56		-		43.22		-		-			Garçon de bureau	13
14. Order Clerk		64.88	57.00-75.00	62.70		65.38		-		65.38		-		-			Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk		68.79	-	59.81		-		-		-		-		-			Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator		-	-	-		-		-		-		-		-			Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 141 - SASKATOON - TABLEAU 141

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 49.09	\$ 38.40— 60.00	\$ 54.00	\$ 48.30	\$ 50.54	\$ 46.94	\$ 50.54	\$ 46.94	\$ 50.54	\$ 46.94	\$ 50.54	\$ 46.94	\$ 50.54	\$ 46.94	\$ 50.54	\$ 46.94	
18. Accounting Clerk, Senior.....	64.93	56.08— 77.00	72.02	62.84	61.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19. Billing Machine Operator.....	49.47	43.85— 55.45	—	49.59	48.61	50.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20. Bookkeeper, Senior.....	66.01	50.00— 82.00	64.86	67.32	52.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	50.04	40.38— 60.69	55.77	49.20	51.21	44.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22. Calculating Machine Operator.....	32.00	44.80— 60.69	53.38	51.16	52.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23. Clerk, Junior.....	45.32	38.46— 57.69	51.63	43.75	51.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24. Clerk, Intermediate.....	55.43	43.85— 68.00	53.85	43.75	48.04	40.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25. Clerk, Senior.....	63.60	51.92— 79.05	53.85	63.38	50.45	53.73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	60.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	52.36	40.00— 72.00	—	53.69	46.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28. Filing Clerk.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31. Material Record Clerk.....	48.71	43.50— 54.23	—	48.71	48.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32. Order Clerk.....	55.06	45.00— 65.50	56.92	53.59	53.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33. Payroll Clerk.....	60.29	48.50— 70.00	—	60.55	60.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34. Secretary, Junior.....	50.65	42.69— 57.69	47.88	52.26	52.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35. Secretary, Senior.....	66.86	52.85— 79.62	59.20	70.26	68.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36. Stenographer, Junior.....	53.91	44.77— 68.00	50.67	54.10	48.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37. Stenographer, Senior.....	60.91	51.92— 69.77	60.08	61.01	59.83	54.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
39. Telephone-Switchboard Operator.....	48.34	39.23— 56.54	45.22	47.95	49.83	42.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40. Typist, Junior.....	46.15	40.00— 52.50	46.37	46.37	46.25	42.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
41. Typist, Senior.....	52.07	41.54— 65.00	—	52.01	48.05	50.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 141 — **SASKATOON** — TABLEAU 141

October 1 - 1961 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																	
MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel		OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	HOMMES	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter	2.16	2.00 - 2.43		2.12		2.13		2.35		2.04		-		-		-	1 Charpentier
2. Electrician	2.36	2.20 - 2.50		-		2.25		2.26		-		-		2.46		-	2 Electricien
3. Machinist	2.29	2.12 - 2.45		-		2.25		2.20		-		-		-		-	3 Machiniste
4. Mechanic	2.18	2.08 - 2.26		2.20		2.17		2.20		-		-		-		-	4 Mécanicien
5. Millwright	2.10	2.02 - 2.24		2.10		-		-		-		-		-		-	5 Mécanicien-ajusteur
6. Pipefitter	2.38	2.20 - 2.55		-		2.39		-		-		-		-		-	6 Tuyauteur
7. Tool and Die Maker	-	-		-		-		-		-		-		-		-	7 Outilleur et matriçeur
8. Welder	2.21	-		-		-		-		-		-		-		-	8 Soudeur
Service Occupations																	
9. Power Tractor	1.63	-		-		1.79		-		-		-		-		-	9 Cond. de chariot mécanisé d'atelier
10. Stationary Engineer, 1st Class	2.37	1.83 - 2.99		2.37		2.16		-		-		-		-		1.87	10 Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.17	1.83 - 2.67		2.19		-		-		-		-		-		-	11 Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..
12. Stationary Engineer, 3rd Class	1.85	1.80 - 2.02		1.84		-		-		-		-		-		-	12 Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.85	1.80 - 2.02		1.84		-		-		-		-		-		-	13 Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..
14. Stationary Fireman	1.67	1.43 - 2.00		1.90		1.61		-		1.65		-		-		-	14 Chauffeur de mach. fixe
15. Track Driver, Heavy Truck	1.57	1.30 - 1.84		1.54		1.59		-		-		-		-		-	15 Conducteur de camion lourd
16. Track Driver, Light Truck	1.56	1.40 - 1.75		1.71		1.52		1.47		-		1.69		-		-	16 Conducteur de camion léger
17. GENERAL LABOURER	1.59	1.29 - 1.87		1.69		1.53		1.57		1.37		-		1.58		-	17 MANOEUVRE ORDINAIRE

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 142 — **CALGARY** — TABLEAU 142

October 1 - 1961 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																			
OFFICE OCCUPATIONS MALE			All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
			Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior			64.45	50.00-80.77	64.53		64.44		64.40		61.48		54.21		-		-	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior			95.60	77.00-115.39	96.87		95.40		87.52		90.51		92.46		-		86.28	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior			98.18	75.00-125.00	96.95		98.61		86.26		95.02		-		-		101.37	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior			54.53	41.35-69.23	59.60		53.97		54.90		51.73		46.35		-		53.47	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate			79.05	57.69-100.38	75.53		79.30		73.00		72.42		68.22		81.78		-	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior			101.72	77.50-125.77	94.39		102.23		92.37		85.25		92.14		-		109.36	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ...			71.24	53.08-87.69	66.18		71.82		-		-		-		60.96		-	Commis aux prix de revient, junior.....	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ...			84.38	64.62-110.77	90.76		82.74		92.82		92.51		-		-		-	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior			67.58	57.69-76.15	64.87		67.90		72.46		-		-		72.06		57.75	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate			85.75	69.23-100.38	83.76		86.15		94.53		-		-		-		80.04	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior			104.58	85.38-122.77	101.23		105.19		106.85		97.04		-		-		100.86	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk			80.28	57.69-102.69	87.45		78.16		-		74.43		-		-		-	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy			45.12	39.23-52.00	48.11		44.54		43.85		43.34		-		-		-	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk			75.66	57.69-98.08	76.41		75.44		-		75.44		-		-		-	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk			79.97	60.00-105.00	78.75		80.38		73.74		80.48		-		-		-	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator			81.35	66.92-99.23	-		81.36		-		77.25		-		-		-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 142 — **CALGARY** — TABLEAU 142

October 1 — 1961 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																						
OFFICE OCCUPATIONS FEMALE				All Industries Toutes les industries				Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
17.	Accounting Clerk, Junior	53.96	43.85-67.85	50.52	54.15	57.38	54.77	49.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17
18.	Accounting Clerk, Senior	72.80	57.69-94.09	68.25	73.54	77.31	64.33	73.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18
19.	Billing Machine Operator	55.00	45.00-64.38	50.25	55.73	45.99	58.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19
20.	Bookkeeper, Senior	68.57	55.77-86.54	64.79	69.99	—	65.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tenueuse de livres, sénior	20
21.	Bookkeeping Machine Operator	51.67	42.00-64.62	59.10	50.90	54.81	56.29	46.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilité	21
22.	Calculating Machine Operator	55.56	45.00-66.92	58.71	54.64	50.70	55.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22
23.	Clerk, Junior	46.48	38.08-56.63	41.78	49.39	47.43	47.40	42.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23
24.	Clerk, Intermediate	56.64	43.85-70.38	56.90	56.62	63.46	52.40	54.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24
25.	Clerk, Senior	68.71	57.69-80.77	—	68.63	64.23	61.43	68.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25
26.	Cost Accounting Clerk, Junior	61.18	52.85-70.15	—	60.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26
27.	Cost Accounting Clerk, Senior	70.69	63.00-77.31	—	71.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27
28.	Filing Clerk	46.30	36.92-57.69	42.15	46.55	45.09	42.47	45.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28
29.	Key-Punch Operator, Junior	53.66	40.38-62.31	—	54.38	—	52.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29
30.	Key-Punch Operator, Senior	65.83	55.38-75.00	—	66.04	60.55	65.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31.	Material Record Clerk	55.32	43.85-69.23	—	54.51	—	53.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31
32.	Order Clerk	55.85	45.69-66.92	57.55	55.11	—	55.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32
33.	Payroll Clerk	67.19	51.00-88.85	61.69	68.52	64.73	64.26	57.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33
34.	Secretary, Junior	68.49	51.92-85.38	59.00	69.23	64.01	66.87	69.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34
35.	Secretary, Senior	78.14	62.31-98.08	76.41	78.26	75.16	73.33	68.38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35
36.	Stenographer, Junior	57.10	47.00-60.97	53.98	53.15	53.93	49.72	47.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36
37.	Stenographer, Senior	64.57	53.08-75.25	62.72	64.69	62.89	65.80	60.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37
38.	Tabulating Machine Operator	73.72	42.00-65.77	54.24	53.61	53.27	49.05	48.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38
39.	Telephone-Switchboard Operator	82.13	40.00-55.38	50.56	47.80	48.04	47.96	48.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39
40.	Typist, Junior	47.29	48.46-68.08	61.27	56.96	60.94	55.59	51.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40
41.	Typist, Senior	57.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 142 — **CALGARY** — TABLEAU 142

October 1 — 1961 — 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	HOMMES			
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien		
1. Carpenter	2.30	1.95 — 2.60	2.26	2.31	2.23	2.06	2.39	1.92	1										
2. Electrician	2.54	2.20 — 2.88	2.54	2.54	2.49	—	—	—	2										
3. Machinist	2.26	2.21 — 2.51	2.49	2.21	2.21	—	—	—	3										
4. Mechanic	2.30	1.92 — 2.69	2.21	2.36	2.31	—	—	—	4										
5. Millwright	2.21	1.95 — 2.43	2.18	—	—	—	—	—	5										
6. Pipefitter	2.43	2.20 — 2.75	2.49	2.38	—	—	—	—	6										
7. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	7										
8. Welder	2.37	2.15 — 2.69	2.43	2.33	2.31	—	—	—	8										
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Power Tracker	1.78	1.45 — 1.96	1.78	—	—	—	—	—	9										
10. Stationary Engineer, 1st Class	—	—	—	—	—	—	—	—	10										
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.67	2.05 — 2.99	2.68	2.65	—	—	—	—	11										
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.33	2.02 — 2.62	2.31	2.36	—	—	—	—	12										
13. Stationary Engineer, 4th Class	1.93	1.59 — 2.15	2.13	1.89	—	—	—	—	13										
14. Stationary Fireman	1.76	1.49 — 2.32	1.94	1.63	—	—	—	—	14										
15. Truck Driver, Heavy Truck	1.92	1.72 — 2.20	1.85	1.93	2.10	—	1.63	—	15										
16. Truck Driver, Light Truck	1.70	1.50 — 2.22	1.88	1.61	1.59	—	1.70	—	16										
17. GENERAL LABOURER	1.69	1.40 — 1.87	1.70	1.68	1.65	1.35	1.76	1.28	17										

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

See explanatory Note preceding table 89.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 143 — **EDMONTON** — TABLEAU 143October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior		58.70	42.60—78.92	75.74	55.44	54.61	66.94	53.23	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior		88.78	69.23—115.39	99.62	86.21	84.92	84.57	99.29	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior		90.72	76.15—109.62	99.75	89.78	101.05	96.47	90.85	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior		52.34	39.23—70.00	51.54	52.54	67.06	50.02	44.69	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate		74.64	55.00—92.31	73.86	74.81	82.55	69.72	65.33	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior		96.09	71.31—114.23	98.32	95.53	99.34	93.55	93.08	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior		62.08	50.77—80.77	69.75	59.60	—	65.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior		75.77	64.62—94.38	92.07	72.44	—	87.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior		68.40	57.69—80.77	72.01	66.85	68.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate		83.14	72.69—94.15	79.73	83.86	83.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior		103.86	88.85—115.39	103.85	103.88	109.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk		72.56	55.38—91.15	80.20	69.18	76.89	69.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy		43.72	36.92—52.36	40.22	44.42	46.44	47.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Carçon de bureau	13
14. Order Clerk		72.75	49.62—94.62	80.34	69.88	—	69.41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk		79.43	60.58—96.25	75.10	81.52	86.45	66.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator		75.92	64.62—88.25	—	73.70	—	78.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 143 — EDMONTON — TABLEAU 143

October 1 - 1961 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne				Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior	52.16	42.60— 69.80	56.14	52.04	52.34	58.38	48.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	17	
18. Accounting Clerk, Senior	68.50	55.38— 80.77	73.58	67.78	71.06	63.10	70.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	18	
19. Billing Machine Operator	52.01	42.60— 62.31	50.97	52.35	51.10	49.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer	19	
20. Bookkeeper, Senior	71.20	51.92— 91.15	66.15	73.40	82.50	63.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tenueuse de livres, sénior	20	
21. Bookkeeping Machine Operator	49.43	41.35— 60.00	54.85	48.61	58.72	53.75	45.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptabilisé	21	
22. Calculating Machine Operator	54.51	43.62— 66.92	53.79	54.91	65.93	53.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer	22	
23. Clerk, Junior	45.66	38.08— 56.54	41.42	46.56	52.78	46.40	44.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior	23	
24. Clerk, Intermediate	55.74	46.15— 69.00	60.95	55.28	64.18	53.81	54.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	24	
25. Clerk, Senior	65.34	55.00— 77.31	69.63	65.01	—	62.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior	56.88	50.77— 62.31	54.12	57.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior	71.59	64.62— 76.15	67.66	71.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	27	
28. Filing Clerk	43.69	39.00— 50.77	43.79	43.68	56.13	39.23	41.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur	28	
29. Key-Punch Operator, Junior	55.34	49.62— 60.69	—	55.40	—	47.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior	29	
30. Key-Punch Operator, Senior	65.04	54.23— 74.00	—	65.11	—	64.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior	30	
31. Material Record Clerk	49.28	40.00— 59.54	49.20	49.32	52.18	47.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	31	
32. Order Clerk	53.56	43.85— 72.69	51.65	55.26	—	52.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	32	
33. Payroll Clerk	59.16	47.50— 73.62	58.13	60.10	66.88	59.14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	33	
34. Secretary, Junior	57.38	43.85— 73.85	55.05	58.02	70.95	60.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior	34	
35. Secretary, Senior	68.28	51.92— 76.15	68.70	68.24	78.65	67.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior	35	
36. Stenographer, Junior	50.61	41.54— 60.69	52.73	50.43	55.55	48.05	46.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior	36	
37. Stenographer, Senior	60.59	53.08— 69.80	61.50	60.52	66.66	57.84	57.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior	37	
38. Tabulating Machine Operator	65.92	—	—	67.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice	38	
39. Telephone-Switchboard Operator	50.50	42.00— 58.85	49.78	50.62	52.47	49.83	48.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Téléphoniste au standard	39	
40. Typist, Junior	45.43	39.23— 54.23	44.00	45.54	49.27	46.55	45.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior	40	
41. Typist, Senior	56.02	48.46— 62.31	56.15	56.01	55.00	53.28	56.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior	41	

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 144 — VICTORIA — TABLEAU 144

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel		
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior	62.62	56.08—68.54	—	—	62.62	—	59.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior	1
2. Accounting Clerk, Senior	80.58	69.92—95.77	90.88	—	79.47	—	88.96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior	2
3. Bookkeeper, Senior	92.03	80.75—98.08	—	—	91.96	—	90.64	—	94.40	—	68.85	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior	3
4. Clerk, Junior	46.53	36.23—66.00	—	—	46.42	—	—	—	—	—	41.97	—	49.42	—	—	—	Commis junior	4
5. Clerk, Intermediate	73.44	55.77—84.30	74.25	—	73.40	—	82.29	—	78.16	—	59.02	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire	5
6. Clerk, Senior	88.74	72.69—110.77	92.51	—	88.25	—	103.90	—	86.83	—	81.53	—	—	—	—	—	Commis sénior	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	68.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	83.18	65.00—103.85	—	—	79.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior	8
9. Draughtsman, Junior	55.82	43.62—75.00	—	—	53.54	—	—	—	—	—	—	—	53.54	—	—	—	Dessinateur junior	9
10. Draughtsman, Intermediate	83.51	72.23—95.77	96.48	—	80.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire	10
11. Draughtsman, Senior	101.32	95.77—110.77	105.05	—	99.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior	11
12. Material Record Clerk	76.34	63.46—84.80	73.84	—	78.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel	12
13. Office Boy	40.41	36.23—51.92	—	—	39.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau	13
14. Order Clerk	74.06	57.69—94.62	82.62	—	69.17	—	—	—	68.81	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes	14
15. Payroll Clerk	68.42	61.15—85.00	75.77	—	67.08	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie	15
16. Tabulating Machine Operator	68.62	58.62—77.31	—	—	68.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 144 — **VICTORIA** — TABLEAU 144

October 1 — 1961 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Service Personnel	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Marge Predominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	60.26	48.46-68.54		56.39	60.42	62.95	47.50	48.29							Commis de comptabilité, junior	17
18. Accounting Clerk, Senior	76.55	64.04-85.38		—	77.05	80.66	—	—							Commis de comptabilité, sénior	18
19. Billing Machine Operator	52.81	42.00-64.32		—	51.84	—	52.67	—							Opératrice de machine à facturer	19
20. Bookkeeper, Senior	66.24	51.92-87.69		62.51	69.23	—	61.20	—							Tenueuse de livres, sénior	20
21. Bookkeeping Machine Operator	50.94	40.38-65.00		61.24	70.23	—	55.92	45.07							Opératrice de machine à comptabiliser	21
22. Calculating Machine Operator	49.25	38.54-60.23		45.51	49.20	—	56.21	—							Opératrice de machine à calculer	22
23. Clerk, Junior	43.18	38.08-51.78		42.99	42.99	49.44	42.26	—							Commis junior	23
24. Clerk, Intermediate	57.89	46.85-73.15		56.37	57.95	69.08	51.66	—							Commis intermédiaire	24
25. Clerk, Senior	70.90	56.15-89.77		58.96	75.13	—	67.62	—							Commis sénior	25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	51.82	—		47.93	—	—	—	—							Commis aux prix de revient, junior	26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	72.83	—		—	—	—	—	—							Commis aux prix de revient, sénior	27
28. Filing Clerk	42.56	38.77-46.15		48.94	42.01	—	—	—							Commis classeur	28
29. Key-Punch Operator, Junior	47.82	38.54-56.08		—	47.80	—	—	—							Poinçonneuse à clavier, junior	29
30. Key-Punch Operator, Senior	57.89	54.23-63.69		—	58.39	—	—	—							Poinçonneuse à clavier, sénior	30
31. Material Record Clerk	50.31	41.54-66.92		—	50.22	—	49.11	—							Commis au registre du matériel	31
32. Order Clerk	58.53	—		—	61.45	—	—	—							Commis aux commandes	32
33. Payroll Clerk	62.95	57.00-68.54		—	62.83	64.65	62.17	—							Commis à la paie	33
34. Secretary, Junior	62.45	55.38-64.85		—	62.74	60.72	65.03	—							Secrétaire junior	34
35. Secretary, Senior	70.43	60.46-80.63		70.67	70.38	73.58	67.84	69.23							Secrétaire sénior	35
36. Stenographer, Junior	50.28	40.38-58.85		44.69	50.52	45.57	51.35	44.41							Sténographe junior	36
37. Stenographer, Senior	61.54	51.92-68.08		54.61	62.01	62.13	58.08	58.97							Sténographe sénior	37
38. Tabulating Machine Operator	65.21	—		—	70.69	—	—	—							Opératrice de tabulatrice	38
39. Telephone-Switchboard Operator	54.08	46.15-58.85		—	53.91	—	56.24	—							Téléphoniste au standard	39
40. Typist, Junior	44.79	39.92-52.50		42.11	44.84	45.77	47.18	41.79							Dactylographe junior	40
41. Typist, Senior	53.46	46.62-63.46		50.55	54.61	59.26	55.62	52.42							Dactylographe sénior	41

See explanatory Note preceding table 89.

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

TABLE 144 — VICTORIA — TABLEAU 144

October 1 - 1961 - 1er octobre

MAINTENANCE AND SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS D'ENTRETIEN ET DE SERVICE ET MANOEUVRES HOMMES							
		All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufac- turing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Government Service Gouvernement		Personal Service Personnel	
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average		Average		Average		Average				Average		Average		Average	
MALE		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien		
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	2.49	2.26 - 2.56	2.42	2.50	-	-	-	-	-	2.53	-	1	Charpentier	1					
2. Electrician	2.67	2.66 - 2.68	2.62	2.69	-	-	-	-	-	2.68	-	2	Electricien	2					
3. Mechanist	2.58	2.40 - 2.61	2.65	2.56	2.41	-	-	-	-	2.59	-	3	Mécaniste	3					
4. Mechanic	2.28	1.95 - 2.61	2.45	2.17	-	-	-	-	-	2.09	-	4	Mécanicien	4					
5. Millwright	2.47	2.14 - 2.59	2.49	-	-	-	-	-	-	-	-	5	Mécanicien-ajusteur	5					
6. Pipefitter	2.47	2.19 - 2.56	2.56	2.46	-	-	-	-	-	2.47	-	6	Tuyauteur	6					
7. Tool and Die Maker	2.69	2.61 - 2.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Outilleur et matricier	7					
8. Welder	2.52	2.28 - 2.61	2.45	2.54	-	-	-	-	-	2.56	-	8	Soudeur	8					
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Power Tractor	2.20	2.03 - 2.28	2.18	-	-	-	-	-	-	-	-	9	Cond. de chariot mécanisé d'atelier	9					
10. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	Mécanicien de mach. fixe, 1ère classe ..	10					
11. Stationary Engineer, 2nd Class	2.42	2.34 - 2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe ..	11					
12. Stationary Engineer, 3rd Class	2.29	2.11 - 2.63	2.46	2.22	-	-	-	-	-	2.18	-	12	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe ..	12					
13. Stationary Engineer, 4th Class	2.01	1.80 - 2.40	2.22	1.94	-	-	-	-	-	-	-	13	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	13					
14. Stationary Fireman	1.83	1.49 - 2.15	-	1.74	-	-	-	-	-	-	-	14	Chauffeur de mach. fixe	14					
15. Truck Driver, Heavy Truck	2.05	1.78 - 2.30	2.20	2.03	2.14	-	-	-	-	1.83	-	15	Conducteur de camion lourd	15					
16. Truck Driver, Light Truck	2.00	1.87 - 2.26	2.07	1.99	2.05	-	-	-	-	1.93	-	16	Conducteur de camion léger	16					
17. GENERAL LABOURER	1.89	1.64 - 2.11	2.00	1.84	1.90	1.78	-	-	-	1.85	-	17	MANOEUVRE ORDINAIRE	17					

Voir Note explicative précédant le tableau 89.

Government
Publications

21.14.1.63

Government
Publications

Canada. Dept. of Labour.
Wage rates, salaries and
hours of labour. Annual report

no.44

Government
Publications

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Government
Publications

DECATALOGUED

